# الموسوعة الإدارية الخيثة

متبادئ المحكمة الإدارتية العليبًا وفتاوى الجمعية العموةية مندعام 1913 - وجيمام 1940

المتن الشرافث

الاتادث الفكهاني معاديمة منت الوکتورنسية عطية عديد مديد

الجوع المادى والعيثروك

الأبعة الأولى ١٩٨٧ - ١٩٨٧



مج إحدال ، الأوالعيشيّة للموسّوطات ومسّعانتها والمحاصن الفاحرّ: ١٠ مانغ عرّف رسيد ، ١٥٥ في ٥٥٠ ٢٠٩٠٠

# الدار العربية للموسوعات

حسن الفکھانی نے مجام تأسست عام 1929 الدار الوحیدۃ التی تخصصت فی اصدار

الموسوعات القانونية والأعلامية على مستوى العالم الصربس

ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفون ۳۹۳٦٦۳۰ ۲۰ شارع عداس ـ القاهرة

Sandy the San

1 Sign 32.11

# الموسوعةالإداريةالديثة

متبادئ المحكمة الإدارتية العليكا وفتاوى الجمعتية العمومية مندعام ١٩٤٦ - ومقعام ١٩٨٥

محتت إشرافت

الأستادمث للفكها في المامانا معكمة النقين الدكتورلغت يمعطية نائر رئيس مجلس الدولة

الجزء الحادى والعشراني

الطبعة الأوليا 1907 - 1908

إصدار والدار الغربية للموسوعات التافق باشار ماء مندية العدية ١٩٦٢٥٧

بسماللة المؤن النهم وقائد المؤالة المؤلفة والمؤمن المؤلفة والمؤمن وألمؤمن والمؤمن وال

# تعتديم

الدارالغتربتية للموبشوعات بالعشياهغ التى قدمت خلال اكثرمن ربع مترب مضى العديدمن الموسوعات المتانونية والإعلامية على مشتوى الدول العربية. يسعدهاأن تقتم إلىالسادة رجال القانون فى مصر وجميع الدول العربية هذا العل المجدّيد الموسوعة الإداريتي المحدميثة مشاملة متادئ المحكمة الإدارية العلت منذعام ١٩٥٥ و فتاوي الجمعيّة العموُميّة منـذعــــام ١٩٤٦ وذلك حتى عـــــام ١٩٨٥ ارجومن الله عسز وتجسل أن بيئوز العتبول وفقناالله جمتعالمافيه خيرامتنا العربية

حسالفكها فخت

# موهىــــوعات

الجسزم المادى والعشرون

ميـــان

مؤهل دراس

ممِلس الأمسة

مجلس الشبحية

ممِلس الشــوري

مجلس القلسائم

### ملهج ترتيب محتويات الموسسوعة

بوبت في هـذه الموسدوعة المبادىء القانونية التى قررتها كل مر المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسدمى الفقدوى والتشرير ومن قبلها قسم الراي مجتمعا منذ انشاء مجلس الدولة بالقانون رق ١١٢ أسدنة ١٩٤٦ .

وقد رتبت هذه البادئ مع ملخص للامكام والفتارى التم أرستها ترتيبا أبجديا طبقا للموضوعات وفي داخل الموضوع الواحد رتبت المبادئ وملفصات الأحكام والفتاري ترتيبا منطقيا بمسر طبيعة المادة المجمعة وامكانات هذه المادة لملتويب •

وعلى هـدى من هـذا الترتيب المنطقى بدىء - قدر الامكان - برصه المبادىء التى تضعيات قواعد عامة ثم اعتبتها البادىء التى تضعيد تطبيقات او تفصيلات ، كما وضعت المبادىء المتقارية جنبا الى جند دون تقييد بتاريخ صدور الأحكام او الفتاوى ، وكان طبيعيا ايضم من منطلق الترتيب المنطقى المعبادىء في اطار الموضوع الواحد ، اتوضع الاحكام والفتساوى جنبا الى جنب ما دام يهمع بينها تماثل أ تشابه يقرب بينها دون فصعل تحكمي بين الأحكام في جانب والفتاوى في جانب والفتاوى في جانب والفتاوى في جانب المتحام المعبادة المباحث على مرحة تتبع المشكلة التي يدرسما أحكام المحكمة الادارية العليا أو فتراى الجمعية العمومية المقدى الفتر والتشريع على حد مسواء ، وكثيرا ما تتلقى الأحكام والفتاوى او تتقان عند رأى واحد بل حتى متى وجد تمارض بينها فمن المفيد أن يتموا القاريء على هـذا التمارض توا من استمراض الأحكام والفتاو وما الفتاو، ومناجه بالمحكمة من مبادىء في ناحة وما قريته المحكمة من مبادىء في ناحة المومية المومية المورية المحكمة من مبادىء في ناحة المومية المورية المحكمة من مبادىء في ناحة المورية المحكمة من مبادىء في ناحة المورية المحكمة من مبادىء في ناحة المحكمة من مبادىء في ناحة المورية المحمدة المحمدة المحمدة من عاحدة المحكمة من مبادىء في ناحة المحمدة من مبادىء في ناحة المحمدة من مبادىء في ناحة المحمدة من مبادىء

ولما كانت بعض الوضوعات تنطوى على مبادىء عديدة ومتضعب المساها كم من الأحكام والفتساوى فقد أجريت تقسيمات داخلية لهذ الموسوعات للى فصول وفروع وزعت عليها المبادىء وما تعلق بها مو فتاى وامكام بعيث يمسهل على القارىء الرجوع الى المبعدا الذء محتاج اله ،

وقد ذيلت كل من الأحكام والفتساوى ببيسانات تسهل على الباحد الرجوع اليها في الاصل الذي استقيت منه بالمجموعات الرسعية التي دار المكتب الفني بعجلس الدولة على احسدارها سسنويا فلأحكام والفتساوى وإن كان السكثير من همذه المجموعات قد أضمي متحدرا التوحسل اليه لتقسادم المهمد يها ونفساد طبعاتها • كما أن الصديث من الأحكام والفتاوي لم يتسسن طبعها الى الآن في مجادات مسنوية ، مما يزيد من القيما العلية للموسوعة الادارية الصديثة وبعين على التقاني في الجهممن أجل خدمة عامة تتمثل في اعلام السكلة بما أرسماء مجلس الدول ممثلا في محكمته الادارية العليا والجمعية العدودية القسمى الفترى والتشريم من مبادئ» يهتدى بها •

وعلى ذلك فسيلتنى القارئ في ذيل كل حكم أو فترى بتاريخ الجلس التى صحدر فيها الحكم والفتوى ، ورقم الطمسين أعام المصحكمة الاداري العليا التى صحدر فيها الحكم ، أو رقم الملف الذي صحدت الفتسوي من الجمعية المعومية أو من قسم الرأى مجتمعا بنسانه ، وأن تنسده الاشارة التي رقم الملف في بعض الحالات القليلة فسميلتقي في تلك الفتوء بدلا من ذلك بالرقم الذي صحدت فيه الفتوى الى الجهسة الادارية التي طلبت الرأى وتاريخ التصدير ،

وفى كثير من الأهيان تتسارجح المجموعات الرسمية التى تنشم المتساوى بين همذين البيانين الخاصين فتشمير تارة الى رقم ملف الفقوء وتشمير تارة اخرى الى رقم المسادر وتاريضه .

#### ومشسال ذلك :

( طعن ۱۵۱۷ لسينة ۲ ق جلسة ۱۹۵۷/۱۸ )

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٥١٧ لمنذ ٢ ق العمادر بجلمة ١٣ من أبريل ١٩٥٧ ٠

#### منسال نسان:

( ملف ۸۱/۱/۱۲ جاسة ۱۹۷۸/۲/۸۲ )

ويقصد بذلك الفتوى التى اصدرتها الجمعية العمومية لقسمى الفقوى والتشريع جلسة ١٤ من يونيسة ١٩٧٨ والتشريع جلسة رقم ١٩٧٦ ا

مشبال آخر ثالث:

( فشری ۱۲۸ فی ۱۹۷۸/۷/۱۹ )

ويقصد بنك فتـوى الجمعية العمومية لقسـمى الفتوى والتشميع التى صـدرت الى جهة الادارة طـالمبة الفتوى برقم ١٣٨ بـاريخ ١٩ من يولية ١٩٧٨ ·

كما سيجد القارىء تعليقات تزيده الماما بالموضوع الذي يبعثه ويعض هذه التعليقات يتعلق بفتوى أو حكم وعندند سيجد التعليق عقب الحكم أو الفتوى العلق عليها ، وبعضها يتعلق بالموضوع برمته أو باكثر من فقوى أو حكم بدلخله وعندند سيجد القارىء هذا التعليق في نهاية الموضوع وعلى الدوام لن تعمل التعليقات ارقاما مسلسلا كما هو متبع بشان المبادىء المستخلصة من الفتاوى والأحكام المشورة

ويذلك نرجو أن تكون قد أوضعنا للقارئ الذي يصدر أن يتبعد في استغراج ما يعتاجه من مبادئ وتعليقات انطوت عليها هذه الموسوعة ولا يقوتنا في هذا المقام أن نذكر القارئ بأنه سوف يجد في ختسام الموسسوعة بيانا تقصيليا بالاجالات ، ذلك لتعلق عديد من الفتسارى والأحكام باكثر من موضسوع ، قاذا كانت قد وضعت في اكثر الموضوعات ملاممة الا أنه وجب أن نشدير اليها بعناسية الموضوعات الإخرى التي تمسها اللفترى أو الحكم من قريب أن بعيد "

والله ولى التسرفيق

سبسن الفكهائي ، تعيم عطية

#### مؤهل مراسى

القصل الأول : قراعد الانصباف

القصل الثاني: قراعد العادلات الدراسية

القرع الأول : القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية

ولا : العلاقة بين المادلات الدراسية والانصاف

ثاثيها : فهم مداولات القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣

ثالثا: : اشتراط القانون رقم ۲۷۱ اسنة ۱۹۰۳ أن يكون المستفي باحكامه معينا بالمكومة قبل ۱۹۰۲/۷/۱ وقائما بخدمتهـ بالفعل في ۱۹۰۲/۷/۲۲

رابعا: الموظف الذي تسوى حالته طبقا للقانون رقم ٢٧١ لسيسة ١٩٥٢ يوضع على درجة شخصية في ذأت السلك المعين في

خامسا : ورود الشهادات الدراسية بالقانون رقم ٣٧١ لمسنة ٩٥٣ على سبيل المصر

سايسا : كيفية الاادة من القانون رقم ٢٧١ أسنة ١٩٥٢ عند تعد المؤهلات

سابعا : المبرة في تصديد تاريخ المصول على المؤهل الدراسي هـ بوقت تادية الامتمان في جميع المواد ينجاح

ثاملًا: الأقدمية الاعتبارية أو النسبية

تاسيعا : المرتب

عاشرا: الملارات

**ھادى عشر :** اعانة غلاء المعيشة

شائى عشى: المغتص باجراء التسوية التلقائية

الفرع المثانى: القانون رقم ٧٨ لمسنة ١٩٥٦ في شسمان الموظفين الذ يفيدون من احكام قانون المعادلات الدراسسية رقم ١٨ لمسنة ١٩٥٣ المفسر بالقانون رقم ١٥١ اسنة ١٩٥٥ القرع الثالث : القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ بسريان القانون رقم ٣٧١ لس

۱۹۵۲ على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظا، مؤقلة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو ا ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عاملا بالب

الغرم الرابع: القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشار تسموية حالات به العاملين بالدولة

الفرع الشامس: القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ بتسوية حالة المحاصب

الغرم العمامس: القانون رقم ٨٣ لمنة ١٩٧٧ بشان تسميرية حالة ب العاملين من حملة المؤهلات الدراسية

الفرع السابع : القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ في شان الآثار المترتبر على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٨٣

الغمل الثالث : شهادأت دراسية مختلفة

الفرع الأول : شهادات دراسية تربوية

أولا : دبلوم معهد التربية المالي

ثاثيا : دباوم المهد العالى للتربية الغنية

فالنسا: ببلوم المعلمين والمعلمات نظام السنتين ( الدراسات التكمير رابعها: الانسام الاضافية للمعلمات الأولية

خامسا : دبلوم مدارس المعلمين والمعلمات الابتدائية أو مد المعلمين الخاصة

سابسا : شهادة العلمين الخاص

سابعا : شهادة التربية النسوية الغير مسبوقة بشهادة اتمام الد الابتدائية

القرع الثانى : شهادات دراسية ازهرية القرع الثالث : شهادات دراسية احنية

الفرع الرابع : الماجستير والدكتوراه

أولا : زيادة الرتب للحصول على الشهادات الاضمانية والدبلومات المتازة قبل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥٨

ثانيا : العلاوات والرواتب الإضافية المملة الماجستير والدكتورا

ثالثا: دباوم الضرائب بجامعة القاهرة

رأيعا: دبلوم التامين الاجتماعي

خامسا : الدبلومات غير المادلة علميا لدرجة الماجستير

الفرع الخامس : شهادات دراسية تجارية

أولا : شهادة التجارة الترسطة ثانيا : شهادة الثانوية التجارية

ثالثا : ديلوم المهد العالى للتجارة

رابعا : دبلوم الدراسات التكميلية التجارية العالية

القرع السادس: شهادات دراسية صحية واجتماعية

أولا : شهادات دراسية صحية ( ديلوم للعهد الصحى )

ثاليا : شهادات دراسية اجتماعية (شيهادة مدرسية الغد الاحتماعية )

قاللًا : شبهادات دراسية اجتماعية صبحية ( دبلوم الزائر الصحيات الاجتماعيات )

القرع السابع: شهادات فنية وصناعية

أولا : شهادة الهندسة التطبيقية العليا

ثانيا: ببلوم كليةم الصناعات

الشا : دبلوما الفنون والصنايع ، والفنون التطبيقية

رابعا : دبلوم مدرسة الفنون التطبيقية بهاريس ( تسم الخزف )

كامسا: شهادة اتمام الدراسة بالدارس الصناعية الثانوية

سايسا : ديارم المدارس الصناعية الثانرية ، نظام الخسن سنوات

سابعا : دبليم الثانرية الفنية بنات

قامتًا: ببلوم مدرسية الصنايع الايطالية الثانوية ( الساليزو بروض الغرج)

تاسعا : شهادة الاعدادية الصناعية

هاشي! : الشهادة الابتدائية للمستاعات غير المسبوقة بالشهاد الابتدائية أو ما يعابلها

القرع الثامن : الشهادة الدراسية العسكرية

القرع القاسع : شهادات دراسية الخرى

اولا : شهادة اتمام الدراسة الابتدائية

فاليسا : شهادة الكفاءة

قالشا : شهادة القبول بالدارس الثانوية المرة

رابعا: الناجمون من السنة الرابعة الى الخامسة الثانوية

خامسا : شهادة البكالوريا سادسا : شهادة الدراسة الثانوية تسم ثان

سايعا : دبارم كلية الامريكان

ثامثها: شهادة اتمام الدراسة بالدرسة الغاروقية

معدد المادة المام التارانية بالمارية المارية

تاسعا : شهادة اتمام الدراسة الثانوية بمعهد المسميقى العربيم... المسبوقة بالشهادة الإعدادية

عاشرا : اجازات الطيران

حادى عشى : دباوم مدرسة الحركة والتلغراف

ثاني عشر: شهادة الأملية في الحقوق

ثالث عشى : معلمو القرآن الكريم بالمدارس الالزامية

الفصل الرابع: مسائل عامة ومتنوعة

القرع الأول : تاريخ المصول على المؤهل الدراسي القرع الثاني : اثبات المصول على المؤهل الدراسي

القرع الثالث : خطا مادى في بيانات الشهادة الدراسية

القوع الوابع: الأصل في المرهل الدراس الشهادات الصرية ، واستثناء يجوز معادلة بعض الشهادات الأجنبية

القرع الخامس : معادلة الشهادات لا تستنتج

القرع السادس: المؤمل الدراسي الذي يرد له تقييم لا يقاس عليه

المفرع السسابع: لا يجوز للمحكمة ان تحل محل الادارة في اجراء معادلة مؤهل دراسي

للفرع المثامن : عدم سريان قواعد الانصاف وقانون المدلات الدراسية على الأفراد العسكريين بالقوات المسلحة

القرع التاسع: المؤهل الدراسي والكادر الأعلى

القرع العاشى : الوجود في القديمة للافسادة من تسويات المؤهلات الدراسية عند صدور القواعد القانونية المنظمة لها

القرع المادى عشى : اثر الجزاء التأديبي على أجراء التسوية بالمادلات الدراسية

القوع الثاثي عشر : ابراز العامل لمؤهل دراسي لم يكن قد توه عنه من قبل واستقرار وضعه الوطيفي على اساس من عدم الحصول عليه

القسرع الثالث عشى: زميل المامل في الحصول على مؤهل دراسي

الفرع الرابع عشر : المؤهل الدراسي والتجنيد

القرح الخامس عشى : اقدمية اعتبارية للمامعل على مؤهل دراسي

القرع السادس عشى : اعانة غلاء المعيشة عند اعادة التسرية للمؤمل القـرم السايم عشى : أول الريرط

القسرع الثامن عشى : لجنة التقييم المالي للمؤهلات الدراسية

القرع القاسع عشى : مؤهلات علمية خاصة القمرع العشسوين : شهادة المسلاحية للاعمال الادارية ليسست مؤهـ

دراسيا

القرع الحادى والعشرين : ديوان الاوقاف الخصوصية وقانون المعادا

# القصيل الأول قواعيد الاتصياف

## (١) مق مسدلة

الميساة

سرد ليعض المراحل التشريعية لتسمير المؤهلات الدراسمية - قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٤/١/٣٠ ، وكتاب دورى المالية في ١٩٤٤/١٣٠ ، وقرارات مجلس الوزراء في ١٩٠٠/١٠/١ واول يولية و ٣ و ٩ من ديسمير ١٩٥١ - قاتون تقلم موظفي الدولة والمادلات الدراسية -

#### ملخص الحكم :

يبين من تقصى قواعب انصاف نوى المؤهلات من الوظفين أن مجلس الوزراء المسدر في ٣٠ من ينساير سنة ١٩٤٤ أول قرار تنظيمي عام بتقدير قيم المؤهلات العلمية على نطاق واسمع وذلك بتحديد درجة وراتب لكل مؤهل ، وكان يستهدف انصاف حملة هده المؤهلات من الموظفين الذين كاتوا في خدمة الحكومة فعلا وقت مستوره ، أولنك الذين جاروا بالمشكوي من سسوء حالهم ، فوضيعوا بمقتض ذلك القرار في درجات شخصية تتفق والدرجات التي قدرها لمؤهلاتهم وذلك بعسد حصر عددهم وتقدير الاعتمادات المالية اللازمة لهدا الفرض • وحتى لا تتكرر هده الشكلة ، نهى عز تعيين حملة هذه المؤهلات مسمستقبلا في درجات تقل عن الدرجات المقررة لمؤهلاتهم • وعلى اثر صدور هذا القرار اذاعت وزارة السألية كتبسد دورية عدة لتنفيذه ، كما التفيذت ما يقتضيه هذا التنفيذ من اجراءاد المديسا تدبير المال اللازم الواجهة نفقاته ، وقد استغرق ذلك فتر. من الزمن عين خلالها موظفون على مقتضى القواعد التي كان معمولا به قبل صدور قرار مجلس الوزراء المشار اليه ، وبذلك لم يشسمله الانصاف ، مما حمل وزارة المالية على اصدار الكتاب الدورى رة ٢٣٩ \_ ٢٠٢/١ في ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ بسريان قراعب الإنساء

عليهم تحقيقا للمساواة بينهم وبين زملائهم الذين تناولهم القرار ممر كاثرا في الضدمة وقت صدوره ، أما من يعينون بعد هذا التاريخ فقه اشمترط لمجواز تعيينهم وجود سرجات في الميزانية تتفق ومؤهلاتهم حسب ما هو وارد بقواعد الانصاف ، ويكون الخصام بماهياتهم على ربط هــد الدرجات بالميزانية المختصة ، وذلك تنفيذا للنهى الوارد في قرار مجلس الوزاراء عن تعيين ذوى المؤهلات مستقبلا في غير الدرجات القسرر لمؤهلاتهم • ونظرا لأن القرار المذكور لم يتناول المؤهلات العلمية كافة كما أن تقديره لبعضها لم يقسع موقع الرضسساء من حملتها ، فقد كثريد الشكوى ممن اغفل تقدير مؤهلاتهم ، ومن كانوا بشكون من بخسر تقديرها • واستجاب مجلس الوزراء لكثير من هذه الشكاوى ، فتوالد قراراته بتقدير مؤملات ما كانت قدرت بعد ، وبرقع تقديراته السابة لمؤهلات المرى • وفرقت في الحكم بين من عين قبل ٩ من ديسمبر سند ١٩٤٤ ومن عين من الموظفين ذوى المؤهلات حتى هذا التاريخ فقط وكان من بين هده القرارات ما صدر في أول يولية و ٣ و ٩ من ديسمير سمينة ١٩٥١ دون تدبير المال اللازم لمواجهة نفقات تنفيذها ، مما اثا، شكرى الوظفين الذين اقادوا من احكامها ، فلجاوا الى جهات القضا الاداري ملساليين تسسوية حالاتهم على مقتضي هسذه الأحكام فقضي لهم بذلك وظل البعض الآخر يرجو أن تقوم المكومة بتنفيه ههذه القرارات من تلقا. نفسيها ، ويعب ذلك صبدر القبانون رقم ٢١٠ لمسئة ١٩٥١ بشسبأر نظام مرطفي الدولة على أن يعمل به ابتاداء من أول يولية سانة ١٩٥٢ وكان من اهم ما استحدثه من احكام في نظم التوظيف تحديد اجر الموظف لا على أسياس ما يحمل من مؤهلات علمية ، بل على قسدر ما يؤدى للدوا من عمل وجهد بعد تعرف صالحيته لهذا العمل ، وضمن هذا الحك المادة ٢١ منه ، ويذلك قضى على قاعدة تمسعير الشنهادات تمسسعير الزاميا \_ تلك التي كانت معمولا بها قبل نفاده • وهدذا القانون واز ارسى قواعد التوظف على اسمس ثابتة من تاريخ العمل به الا أن تلك الشكان ذوى المؤهلات على مقتضى قواعد التسمير السابقة على تاريخ نفاذ. على النحو المشار اليه رغم اتحادهم في الراكل القانونية الناشئة عز

هـنده القواعد ـ ظلت هـنده المشـكلة معلقة معا حمل وزارة المالية على استصدار القـانون رقم ۲۷۱ لسـنة ۱۹۰۳ الخاص بالمعادلات الدراسية •

( طعن رقم ۷ لمسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹۰۲/۳/۱۰)

ة عسدة رقم (Y) .

البسنة :

اقتصبار اثر قواعد الانصباف على من عين من نوى المؤهبات متى ١-١٩٤٤ دون المعينين بعد هذا القاريخ \*

#### ملقص المكم:

ان قواعد الانصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ انما استهدفت انصاف حملة المؤهلات الدراسية من الموظفين الذين كانوا في نفدمة المكومة فعلا وقت صدور هذه القواعد ، فوضعها بمقتضاها في درجات شغصية بعد حصر عددهم وتقدير الاعتمادات المسالية اللازمة لهذا الغرض ، ولما كان تنفيذ ذلك قد استغرق فترة من الزمن عين خسلالها موظفون على مقتضى القواعد التي كان معمولا بها قبل صدور قواعد الاتصاف ولم يشملهم هذا الاتصاف ، فقد اصدرت وزارة المالية كتابها الدورى رقم ٢٣٩ - ٢/٢٠١ في ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ بسريان قواعد الانصاف على هؤلاء تحقيقا للمساواة بينهم ويبن زملائهم الذين تناولهم الانصاف ممن كانوا في الخدمة وقت صدور القواعد الخاصسة به • اما من يمينون بعد هذا التاريخ فقد اشترط لجواز تعيينهم وجود درجات في الميزانية تتفق ومؤهلاتهم حسب ما هو وارد بقواعد الانصاف ، وأن يكون الخصم بماهياتهم على ريط هذه الدرجات بالميزانية المختصة ، وذلك تنفيذا طلنهي الوارد في قرار مجلس الوزراء عن تعيين ذوى المؤهلات مستقبلا في غير الدرجات المقررة لمؤهلاتهم • وقد فرقت القرارات اللاحقة في الحكم بين من عين من ذوى المؤملات قبل ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ ومن عين بعد هذا التاريخ ، وذلك على اساس التأكيد بأن قواعد الانصاف أنما يقتصر الزها على من عين من الوظفين نوى الرهالات السراسية حتى التاريخ الذكور فصب ومن ثم قان من عين بعد هذا التاريخ لا يقيد قط من القواعد المشار اليها

( طعن رقم ۹۹۹ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۱/٥/١٩٥١ )

#### قاعسدة رقم (٣)

#### البسط :

عدم الطباق قواعد الانصاف الا في حق من كانت درجله أو راتبه أو كلاهما أقل مما قدر الأهله في تلك القواعد - بعد تسوية حالة الموظف بالتطبيق نقواعد الانصاف ، يتخذ طريقه الطبيعي من حيث العلاوات والترقيات مثبت الصلة بالانصاف •

#### ملقص المكم:

ان قواعد الانصاف باعتبار أنها تسعير للمؤهلات الدراسية من حيث الدرجة والمرتب لا يفيد منها ولا تطبق الا في حق من كانت سجته أر راتبـــه أو كلاهما أقل مما قدر لمؤهله في تلك القواعد ، وآية ذلك أن قواعد الانصاف قد نصت على أن و حاملي الدرجات الجامعية وما يعادلها من الشــهادات المالية المجودين الآن في اقل من الدرجة السادسة يمنحون هذه الدرجة فورا ويسبوى ماضى خدمتهم على هذا الأساس بافتراض انهم عينوا ابتداء بماهية ١٢ جنبها زينت الى ٥ر١٢ جنبها ويعد سنتين اخريين الى ١٥ جنبها ٢٠٠٠ ، وأن « حاملي شهادة الدراسة الثانوية ( القسم الثاني ) وما يعادلها الموجودين الآن في النفدمة في اقل من الدرجة الثامنة يمتحون هذه الدرجة فورا ويسموى ماضي خدمتهم على هذا الأسساس بافتراض انهم عينسوا ابتسداء بماهية ٥٠٠ م و ٧ ج زيبت بمقدار نصف جنيه كل سنتين ٠٠ ، ، وهكذا بالنسب للمؤهلات الأنفرى • فاذا ما مصويت حالة الموظف بالتطبيق لتلك القواعد بأن رفعت درجته وماهيته الى القدر القرر لؤهله فقد استنفدت قواعد الانصاف اغراضها بالنسبة له ، واتضد الموظف بعد ذلك طريقه الطبيعي من حيث العلاوات والترقيات مثبت الصلة بالانصاف ، فحسب الانصاف أن رفع من سحته وماهبته الي القدر القرر لؤهله ٠

(طعن رقم ۱۹۵۲ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۷/۱/۱۰)

#### قاعسدة رقم (٤)

#### البينا :

عدم انطباق قواعد الانصاف على من ملح قبل صدورها الدرجة التى قدرت فيها ظوهله ، او جاوزها •

#### ملقص الحكم :

بيين من استقراء قراعد الانصاف انها كانت تهدف الى معالمة حالة طائفة من المرظفين المؤهلين الموجودين في الخدمة وقت صدورها ، وهم الذين كانت تقل درجاتها و مرتباهم عن الدرجات والمرتبات التي قدرت لمؤهالاتهم بمقتضى تلك القواعد ، وهي بهذه المثابة لا تطبق في حق من سبق أن نال حظا من الانصاف قبل صدورها ، بأن منح الدرجة التي قدرت لمؤهله ، ثم جاوزها الى ما يعلوها من درجات \*

#### قاعىدة رقم (٥)

#### المسطا :

قواعد الاتمناف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ ــ ١ ــ ١٩٤٤ ــ تسعيرها المؤهلات الدراسية بدرجات ذات مرتبات ــ عدم تعديدها توع الكادر الذي تملح فيه هائه الدرجات ٩

#### ملقص المكم :

ثثن كان قد صدر اممالح المدعى ، في أول فبراير سنة ١٩٥٣ ، قرار من اللجنة القضائية لوزارة العدل في التظام رقم ٥١ المنة ١ القضائية بأحقيت في وضعه في الدرجة السادسة طبقا لقواعد الانصاف المسادر بها قرار مجلس الوزراء في ٢٠ من يناير سنة ١٩٤٤ اعتبارا من أول الشسهر التألي للشبهر الذي اعتمدت فيه نتيجة بكالوريوس كلية التجارة في سنة ١٩٥١ ، الا أن هذا القرار لم يعين نوع الدرجة التي تمنع له ، كما أن قراعد الانصاف المغرار اليها قد معمرت المؤهلات الدراسية التي نصبت عليها بدرجات ذات

مرتبات يتمقق بمنحها للموظف المستمق لها الانصاف الذي استهدفه به الشارع ، دون أن تحدد – في خصوص المؤهل الحاصل عليه المدعى -- نو الكادر الذي يوضع فيه ، أو أن تستلزم منحه درجة من نوع معين في كا بذاته -

( طمن رقم ۹۲ لسنة ٤ ق .. جلسة ٧/٥/١٩٦٠ )

#### قاعسدة رقم (١)

#### البسطا :

قواعد الاتصاف – اتصافها بعض الموظفين الوى المؤهلات معن كان الشدمة حتى ١٩٤٤/١٢/٩ يمنحهم الدرجات والرتبات المقررة المؤهلا في حدود معينة – قصر متح الدرجات على من كانوا في سلك الدرجات سر دلمل الهيئة أو خارجها – عدم منح الدرجة القسرة للمؤهل ان يعما ياليومية – منحهم لجرا موازيا للمرتب القرر المؤهليم – قرار مجلس الون في ١٩٤٤/١/٣٠ .

#### ملقص الحكم :

في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ صدر قرار مجلس الوزراء متضمنا قو الانساف و بيبين من استقراء هذه القواعد ، في ضوء الظروف والملابس الماطت بها ، انها رمت الى انصاف بعض الموظفين دوى المؤهد المراسسية ممن كانوا في الخدمة حتى ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ بعث الدرجات والمرتبات المقررة لؤهلاتهم وما يترتب على ذلك في الحساو الارضاح التي بينتها ، واقتصر منح الدرجات على من كانوا في سلك الدرجات والماسواء داخل الهيئة أو نفارجها ، أما من لم يكن في سلك الدرجات وانما بالميرمية ، فهؤلاء يمنحون أجرا موازيا المرتب المقرر لؤهلهم ، كما يتضمن كتاب المالية الدورى الصادر في ٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ بتنفيذ قواد الإتصاف ، وعلى هذا الأساس – في شان مؤلاء وأولئك – دبرت الإعتماد المالية التي يقتضيها تنفيذ تلك المواعد ، ومن ثم اذا بان للمحكمة أن المد

أو خارجها ، واتما كان معينا باليرمية ، فهو بهذه المثابة لا يستمق أن يمنــح الدرجة المقررة لمؤهله ، وانما يستمق أجرا يوازى المرتب المقرر لمؤهله وهي الشبهادة الابتدائية •

( طعن رقم ۱۸۲۹ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۰/۱۱/۲۰)

#### قاعدة رقم (√)

#### البسنا :

قواعد الاتصاف \_ استهدافها انصاف بعض الموظفين ذوى المؤهدات الدراسية ممن كانوا في الشيمة على ١٩٤٤/٦٢/٩ بمنحهــم الدرجات والمؤهلات المقررة \_ قصر منح الدرجات على من كانوا في سياك الدرجات سواء داخل المينة أو خارجها \_ منح من يعملون بالمومية أجرا موازيا للمرتب المقور لمؤهلاتهم •

## ملقص الحكم :

أن قواعد الاتصاف قد استهدفت انصاف بعض المؤطفين درى المؤهلات الدراسبية ممن كانوا في الخدمة حتى 3 من ديسمبر سنة ١٩٤٤ بمنصهم الدرجات والمرتبات المقررة لمؤهلاتها وما يترتب على ذلك في المسدود وبالأرضاع التي بينتها ، وقد المتحم منح الدرجات على من كانوا في سسلك الدرجات مواء داخل الهيئة أو خارجها ، أما من لم يكن في سلك الدرجات مواء داخل الهيئة أو خارجها ، أما من لم يكن في سلك الدرجات الدرجات من منا بالميومية فهؤلاء يمنحون أجرا موازيا للمرتب المقرد لمؤهلهم المدراسي ، كما يتضح ذلك من كتاب وزارة المالية الدوري الصادر في ٩ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ بتنفيذ قواعد الانصاف وعلى هذه الاسس – في شسان هؤلاء واولئك – دبرت الاعتمادات المالية التي اقتضاها تنفيذ تلك القواعد ،

( YI = - X + )

#### قاعــدة رقم (٨)

البسنة :

تقدير الشاهدات ومعادلاتها وتحديد مستواها العلمى - من اطالقات الادارة - لا معقب عليها - اساس ذلك - تقدير قواعد الإضماف الدرجة الثامنة يمرتب قدره سبعة جنيهات وتصف اشهادة التجارة المتوسطة - تقدير هذه القواعد الدرجة الشامنة يمرتب سنة جنيهات الشهادة كفاءة التعليم الأولى - لا جناح على جهة الادارة اذا اعتبارت ان المؤهل الشاتى ادنى من المؤهل الأول عند أجراء حركة ترقيات •

#### ملقص المكم:

أنه من المقرر أن تقدير الشهادات ومعادلاتها وتحديد مستراها العلمي هو من الملاقات السلطة الادارية التي تترخص فيها بلا معقب عليها لتعلدهها بحب عيم اختصاصها ولعدم وجود قواعد معينة أو ضحوابط مصددة يمكن بعقتضاها مراجعة الادارة عند مضالفتها أياما ، ومن ثم فاذا كانت شحهادة التجارة المتوسسطة الماصل عليها المطعون في ترقيتهم قد قدرت لها قواعد الانصاف السارية وقتذاك الدرجة الثامنة بمرتب قدره سبحة جنيهات ونصف شهريا ، بينما قدرت تلك القواعد للشهادة الحاصل عليها المدعى وهي كفاءة التعليم الأولى الدرجة الثامنة بمرتب قدره سنة جنيهات شهريا ، فانه لا جناح على الجهة الادارية أذا هي اعتبرت – بما لها من ملطة تقديرية كما سحبيق الشهل حان مؤهل المعمون في ترقيتها وترثيم تبعا لمذلك ونتيجة له بالترقية دون المدعى وعليه يكون قرارها في مذا الشان صحيما مطابقا للقائرة .

. . (طعن رقم ٤٣٧ لسنة ٩ ق سجلسة ١٩٦٩/١/١٩٦١)

هاعبدة رقم (٩)

المبسدة :

قرار مجلس الوزراء الصادر في لا اكتوبر سنة ١٩٤٥ - الساطة المختصة بتطبيق قواعد الاتصاف على الموظفين التاجحين في امتحان القبول بالمدارس الثانوية غير المكومية هي وزارة المللية بالاشتراك مع وزارة المعارف العمومية - لا تسسطيع احدى الوزارتين أن تتقرد يتطييق هذه القواعد على الموظفين المنكورين •

#### ملقص المكم:

ان مؤدى قرار مجلس الوزراء سالف الذكر أن السلطة المُختَمة بِتطبيق قواعد الاتمناف على الموظين النامِعين في امتحان القبول بالمدارس الثانوية غير الحكومية هي وزارة المالية بالاشتراك مع وزارة المعرمية ويترتب على نلك أن أيا من الوزارتين لا تسسسطيع قانونا أن تتفرد بتطبيق قواعد الانصاف على الموظفين المنكرين ، فززارة المالية ليس في مكتفها أن تقرر تطبيق هذه القواعد بون الرجوع الى وزارة المعارف العمومية كي تقور ما أذا كان مسترى الدراسة والامتمان في المدارس غير الحكومية يطابق مثيلة في المدارس الحكومية أن عدمة كما أنه لا يمكن تطبيق تلك القواعد بمجرد أن تقرر وزارة المعارف العمومية أن ممسترى الدراسة والامتمان في هذه المدارس توروزارة المعارف العمومية أن ممسترى الدراسة والامتمان في هذه المدارس يطابق مثيلة في المدارس الحكومية بل لابد من أن تشترك الوزارتان معا في تقرير تطبيق قواعد الانصاف على الموظفين المثبار اليهم مادامت اعتبارات قرار مجلس الوزداء المبين أنفا تنطق بذلك ومادامت القاعدة هي وجوب المترام حدود الاختصاص التي رمدها المشرع فاذا اشترط لمارسة عمل مشاركة عدة هيئات وتعارنها معا فلا بيرم هذا العمل الا بموافقتها جميعا •

( طمن رقم ۲۲۱ استة ۱۱ ق ــ جلسة ۲۶/٥/۰/۱۹۷۰)

#### قاعسدة رقم (۱۰)

المسيداة

ثبوت أن المدعى عين يوايا لعمارة وقف من الاوقاف القيرية اللي تقوم عليها وزارة الاوقاف يسلطتها العامة في ادارة مرفق الفيرات – أعتباره من الضارجين عن الهيئة – افادته من قواعد الاتصاف الواردة في شـــان هذه الفتة -

#### ملقص المكم :

أذا ثبت أن المدعى عين منذ سنة ١٩٣٧ برابا لعمارة وقف من الاوقاف المغيرية التي تقرم عليها وزارة الاوقاف بسلطتها العسامة في ادارة مرفق المغيرات طبقا للقوانين واللوائسسح في هذا الشان ، فانه يعتبر من الموظنين المعموميين ومن فقة المستخدمين الخارجين عن هيئة العمال ، ويحق لمه الافادة من الممكم الوارد بقواعد الاتصاف في شان هذه الفئة من المستخدمين ، وقد قوي حدا أدنى لمرتباتهم لا يقل عن ثلاثة جنيهات شهريا عند توافر الاعتماد المنالى الملازم ، بتقريره مدن يملكه ، وتكون الافادة منه من التاريخ المعيسن

( طمن رقم ۱۱۰۱ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۲/۷ (۱۹۵۷ )

### قاعدة رقم (۱۱)

#### اليسطا :

تعيين موقف باليومية في ظل سريان احكام كادر سنة ١٩٣٩ - تسوية صائقه بالتطبيق لقواعد الاتصاف - منحه أجرا يوميا معادلا للمرتب المقرر للعرجة المعددة المحالة النراس - عدم جواز زيادة مرتبه عن مرتب تظيره من المبين على درجات بالميزانية - القاعدة أن يرقع أجره بما يعادل مرتب هذا المقابل لا أن يجاوزه في الدرجات المقررة لمؤهله •

#### ملمس المكم :

أذا كان الثابت أن المدعى عين في خدمة المكومة في ظل سريان أحكام كامر سنة ١٩٩٧ ، وإن المعلوة موضوع المنازعة انما منحت له نتيجة تسوية مالته بالتطبيق لقواعد الانصاف الصادرة في سنة ١٩٤٤ ، وقد كان يتقاضى أجراً يوميا قدره ٢٨٠ م من أول مايو سنة ١٩٤٢ ، نزيد هذا الأجر الي ١٠٠٠ يهمها من بعد تعيينه على أساس تحديده بالقياس على المرتب المقرر للدرجة للمحددة في تلك القواعد لمؤهله الدراسي باعتباره من أرباب اليومية بحيث أصبح أجود يوازي المرتب المذكور و فيا كان الموظف الحاصل على مرفل هواسي معامل المرتب المذكور و وليا كان الموظف الحاصل على مرفل هواسي معامل المدعى والمعين في الدرجة السابعة المقررة لهذا المؤهل

40 a 4 a 2

لا ينال بقواعد الانصاف مقرونة بقواعد كادر سئة ١٩٣٩ الخاصية بوقف العلاوات اكثر مِما نال هذا المدعى بعد تعديل الجرة ، ولا يغيد من الاستثناساء الوارد بالكادر الشار اليه لكون مرتبه قد بلغ ٩٦ ج ستريا وهاوز هذا القدر ، كما لا يفيد من العلاوات الجديدة التي منحها مجلس الوزراء بقراره المسادن في ١٢من نرفمبر سنة ١٩٤٦ متى كان قد انتفع بتحسين في ماهيته نتيجة التطبيق قواعد الانصاف على حالته - اذا كان الثابت هو ما تقدم ، فإن المدعى لا يستمق علاوة ، أذ لا يجون أن يصلبح - وقت أن كان من أدياب اليومية وبعد قياس أجره بما يوازي مرتب نظيره من المينين على درجات باليزانية -أحسن حالا من هذا الأخير ، مع أن القاعدة أن يرفع أجره بمايعاتل مرتب هذا النظير ، لا أن يجاوزه بالزيادة في الدرجة المقررة لؤهله ، ومع أنه أفاد بتطبيق قراعد الانصاف تحسينا في اجره برفعه من ٢٨٠م الى ٤٠٠م يرميا ، اي بما يجاوز مقدار العلاوة الجديدة التي نص كتاب وزارة المالية الدورى المؤرخ ٣ من أبريل سنة ١٩٤٧ في الفقرة الأولى منه عليُّ أن تمنسح وُفقا للشهساتُ الهلاوات حسب كادر سنة ١٩٣٩ ، ومن ثم قان تسوية حالته ، وهو باليومية على اساس قراعد الانصاف بعنصه علاوة قدرها ٤٠ م يوميا ( ترازي جنها شهريا بعد رقع أجره على النفق المتقدم ، تكون تسموية خاطئة ، لعمدم استحقاقه هذه الملارة ، سواء بالتطبيق لقراعد الاتصاف بمراعاة اله معين في ظل كادر سنة ١٩٣٩ ، أو بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من توقمبر سنة ١٩٤٦ ، بعد أذ عين في الدرجة السابعة بماهية شهرية قدرها عشرة جنيهات اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٤٥ •

( طعن رقم ۷۱۷ استة ۳ ق ـ جلسة ۲۲/۱۱/۲۸ ) .

# قاعدة رقم (۱۲)

البسطا :

تقرير كتاب المالية الدورى الصادر في ٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ بتنفيدة قواعد الاتصاف برفع أجور ذوى المؤهلات من عمال اليومية الى ما يعادل الرواتب المقررة لمؤهلاتهم دون متمهم درجات شخصية - ليس فيه مطاللة لاحكام قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من يتاير سنة ١٩٤٤ يقواعد الإضاف \*

#### ملقص الحكم:

أن القول بأن كتاب وزارة المسالية الدوري الصادر في ٦ من سبتمير سنة ١٩٤٤ مقالف لما جاء في قرار مجاس الوزراء المسادر في ٢٠ من يتاير سنة ١٩٤٤ بالنسبة لنوى المؤهلات من عمال اليومية ، وهو ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه ، مردود بانه بيين من استعراض مذكرة اللهنة المالية التي عرضت على مجلس الوزراء ، فوافق في ٢٠ من يناير سنة ١٩٤٤ على المبادىء الواردة فيها مع بعض قبود ارتآما ، يبين انه لا اللجنة المالية في مقترحاتها ولا مجلس الوزراء فيما أقره من قواعد قد قصدا الى منح ذوى المؤهلات من عمال اليومية درجات في الميزانية ، وآية ذلك أن المذكرة استهات بالاشارة الى الكادرات المفتلفة من تعديل الدرجات في سنة ١٩٢١ الى كادر سنة ١٩٣١ الى كادر سنة ١٩٣٩ وهذه كلها لا شان لعمال اليومية بها ، كما أنه عندما تحدثت مذكرة اللجنة المالية عن درجات نوى المؤهلات اشارت الى رفع الدرجات التي يشمم خلونها والتي تقل عن الدرجات المقترحة لمؤهلاتهم ، وهندما تعدثت مذكرة اللجنة المالية عن عمال اليومية اشارت الى رفع اجورهم الى ما يعادل الرواتب المقررة لمؤهلاتهم • ويخلص من ذلك انه ليس لمن كان مِعِينًا بِالْيُومِيةُ مِن نُوى المُؤهلات قبل ٩ مِن ديسمبر سنة ١٩٤٤ أن يطــالب بالسجة الشخصية المتررة لؤهله يدعوى أن هذا حق يستعدونه من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ اذ ان كل ما انشياه مجلس الوزراء لهذه الطافة من حق انما هو تسمسوية اجورهم اليومية على اساس ما هو مقرر لزملائهم من المعينين على سرجات ٠

( طعن رقم ۱۰۱۲ لسنة ٦ ق - جلسة ١٠١٢)

قاعبدة رقم (١٣)

#### البسية :

ميدا تقصيص الاتصاف ... عدم جواز الجمع بين مزايا اكثر من اتصاف واحد ... من نال اتصافا كاملا في ظلّ سلك معين انتمى اليه في فترة ما من شيعته لا يكون له حق في انصاف جديد عن الفترة نفسها .

#### ملقص المكم :

يتقرع على مبدأ تخصيص الإنصاف عدم جوان الدواج الاقادة من قواء الانصاف بالبعم بين مزايا اكثر من انصاف واحد ، فمن نال انصافا سابا كاملا في ظل سلك معين انتمى اليه في فترة ما من خدمته لا يكون له حق قر انصاف جديد عن هذه الفترة ذاتها ، ذلك أن كل انصاف يجرى اعماله في مجال تطبيقه مقصورا على الاشخاص الذين قصد أن يضملهم حكمه والذي اقتضت الاوضاع النفاصة بهم صدوره لتنظيم حالتهم دون سواهم ، فلا يتعد: الثرة الى عن مدالاء الاشخاص ، ومن باب أولى الى من سبق انصافه وفقد الله عد الله اعد المقدرة الاشتاف ،

#### البسيدا :

تتقليم قواعد خاصة بالاتصاف اطائفة معينة من المستخدمين أو الموظفية العمال ـ امتناع ازدواج الإفادة من هذه القواعد خضوعا لميناً تخصيص الاتصاف على الحصاف على المصاف في فلر سلك معين في فترة معينة ـ الانتقا الى سلك كمر ـ عدم الافادة من الاتصاف المقرر لهذا السلك الاخير عنس المقرة -

#### ملقص الحكم :

يتضع من اتجاء المشرع في تنظيم قراعد خاصة الاتصاف كل طائفة عا حدة من طوائف الموظفين والمستخدمين المدنيين والمسكريين والعمال ، بوض كادر خاص لرجال البوليس مستقل عن الكادر العام ، وآخر لممال اليومية وتنظيم قواعد لتقدير المؤهلات الدراسية للمدنيين ، واخرى الأفراد القسوا المسكرية والجوية وغيرها لمقدامي الموظفين ، أنه ترخي بهذه المغايرة المر أحكام خاصة لمكل فئة من هؤلاء ، بعراعاة حالتهم وما يلائم طبيعة وظائفه-وظروف عملهم ، بعا يحقق لمكل منهم بوجه عام مزايا متعادلة ، ويناء عا المحكمة التي تفياها المشرع من هذه الارضاع ، وتأسيسا على مبدأ تخصيد والمنافق ، لا يجوز كاصل عام ازدواج الافادة من قواعد الانصاف ، ويلبة

على هذا أن من نال انصافا سابقا في ظل سلك معين كان ينتمي اليه في فترة ما من خدمته ، لا يكون له حق في انصاف جديد عن هذه الفترة زاتها إزا ما ثقل الى سلك آخر ، على أساس ما هو مقرر لهذا السلك الأخير من انصاف، الذين قصد أن يسرى عليهم حكمه ، والذين اقتضت الأرضاع النفاصــة بهم صدوره لتنظيم حالهم دون سواهم ، فلا يتعدى اثره الى غير هؤلاء الاشخاص، ومن ياب أولى الى من سبق انصافه في السلك الذي كان فيه بحسب قراعيد الانصاف المقررة المثالم في هذا الصلك • ولما كان المعون عليه تأيما - ايان خدمته بالمبوليس ، في المدة من ٣ من ديسمبر سنة ١٩٤١ حتى تاريخ نقله الى وزارة الأشغال في ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ - لكادر خاص يقوم على منح الخاضعين لأمكامه انصافا شبيها بانصاف المنيين من موظفين وعمال ، فما كانت لتطبق في حقه قراعد كابر عمال اليومية ، لا سيما أن هذا الكادر الذي وخدم لانصاف الصناع والعمال النين تركوا بغير كادر ينظم شئونهم ينص على أن التسويات الواردة فيه لا تسرى الا على من لم يشملهم الانصاف السابق ، ولا ينتقع بها من غير أرباب اليومية الا المستخدمون الصدناع الذين يشغلون وظائف داخل الهيئة أو خارجها والموظفون القنيون ، سواء كانوا على وظيفة دائمة أن على وظيفة مرَّقتة ، الذين على درجات إذا كانوا صناعا أو غمسالا فنيين ، ولم يكن المطعون عليه اثناء تطوعه في خدمة البوليس ووقت تطبيق كادر العمال شاغلا لدرجة من نوع الدرجات الشار اليها في عَذَا الكادر ، أَذَ كان يفضع لنظام عسكرى يتميز بدرجات واوضاع من طبيعة الفرى وتنظيم خاص ۰

( طعن رقم ۷۷ لسنة ١ ق ــ جلسة ٢٨/١/٢٥١ )

قاعدة رقم (١٥)

المسيدا :

الأقراد المستكريون بالقوات المسيلحة - عدم استحقاقهم للعالاق الاجتماعية المقررة يقواعد الانصاف •

#### ملقص الحكم :

أن قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ متضمنا قواعدالاتصاف التي استند اليها الحكم المطمون فيه في قضائه للمطعون عابه باستحقاق العلاوة الاجتماعية ، هو قرار خاص بتقدير شهادات ومؤهدلات دراسسية ، ومن ثم فانه يدخل خسسمن القرارات التي لا تسرى على الافراد العسكريين بالقوات المسلحة من تاريخ العمل بها وفقا لحكم الفقرة الثانيسة من المادة الأولى من القانون رقم ٩٩١ لسنة ١٩٥٧ ه

( طعن رقم ۲۸۷ لسنة ١ يق ـ جلسة ٢١/١١/٥٥٥)

# (١٦) مق قدمانة

#### البسدا :

قواعد الانصاف - قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٤/١٢/٣٠ يتطبيقها على حملة المؤهلات الدراسية من متطوعي المجيش - تعليق نضادها على فتح الاعتماد المسالي - مواققة البرلمان عليه في ١٩٤٦/٤/١ - عدم جواز صرف فروق مالية للمستليدين منها من ١٩٤٤/١/٣٠ -

#### ملخص القتوى :

بيين من الرجوع الى قواعد الاتصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء بشاريخ ٣٠ من يناير ١٩٤٤ أن تلك القواعد قامت على اسساس الكادر العام المعول به وقت صدورها ، وهو كادر سنة ١٩٣٩ ، استكالا لأرجبه النقص التي بدت للحكرمة أذ ذلك في تهيق أحكامه على مساقار المطفين بوجه خاص ، رغبة في التيسير عليهم في المرتبات والدرجات ورفع مستواهم ، تمكينا لهم من القيام بأعباء وطائفهم في يسر واطمئنان ، ومؤدى هذا أنه يخرج عن نطاق تطبيق تلك القواعد طوائف الموظفين الذين كانت تنظم شمئونهم قواعد خاصة خلاف شواعد كادر مسنة ١٩٣٩ ، وأنعمه بمراجال الجيش والبوليس ، ولقد رجال القضاء والنياية وما ماثلهم ، ورجال الجيش والبوليس ، ولقد كان هذا النظر مقهوما ومسلما به لدى واضعى قواعد الانعمساف

اتصافا لهم ، رفعت ورارة المالية مذكرة الى مجلس الوزراء اشتارت فيها الى أن وزارة المربية والبحرية طلبت تطبيق قواعد الانصاف على التطوعين من رجال الجيش الذين تطوعوا في الضدمة على مقتضى شروط اقرها مجلس الوزراء من بينها شرط المصدول على مؤمّل دراسي خاص ، أسسوة بسائر موظفى الدولة ومستخدميها الذين شملهم الانصاف , لانه لوحظ في اشهدتراط المؤهل الدراسي مقتضيات العمل الذي نيط بهم ، والذي يتطلب أن يكون القائمون به قد وصلوا الى مستوى ثقافي معين من تقهم الدراسات الخاصة به واتقانها ٠ واستطردت المذكرة الى القيل بأنه لم يكن ملحوظا عند وضع قراعد الانصاف تطبيقها على الذين يشغلون وظائف عسكرية مثل وظائف الصف ضباط وعساكر سلاح الصيانة الذين تطلب وزارة الحربية تطبيق قواعد الانصباف عليهم ، كما أن الاعتمادات التي ريطت لتنفيذ الانمساف لم تشمل مسالم لتنفيذه على هؤلاء المنف ضياط والمساكر · ولذلك ترى وزارة المالية ، انه لتنفيذ قواعد الانصباف على هؤلاء المستخدمين ، لا بد من المصول على قرار من مجلس الوزراء بالموافقة على ذلك ، كما أنه يلزم فتح اعتماد اضـــافي بالتكاليف اللازمة لتنفيذ الاتصاف •

وواقق مجلس الوزراء بجلسته المنطدة في ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ على رأى اللجنة المالية المبين في هده المذكرة ، ولما طلب إلى البرلمان الموافقة على الاعتماد الاضافي ، بحثته لجنة الشئون المالية بمجلس النواب في ٢ و ٢٧ من فيراير سسنة ١٩٤٧ ، ثم قدمت تقريرها الذي اشمارت فيه الى أن هذا الاعتماد مبلغ ١٣٨٠٠ من الجنيهات خصص الأمرين : الاول انصاف حملة المؤهلات الدراسية من متطوعي الجيش و والشائي متطبيق قواعد الانصاف على الحاصلين على شمهادات مدارس المسمناعات المكانيكية الحربية التي قدرت لها قيمة خاصة بقرار مجلس الوزراء المعادر في ١١ من ديسمبر مسنة ١٩٤٤ ، غير أن اللجنة المذكورة لم تقر مبدة الاثر الرجعي ، ورأت أن يسرى الانصاف اعتبارا من أول ابريل سنة ١٩٤٦ ، ورأفق البرلمان على ذلك فعلا ، وصرفت الفريق المالية المستحقة من ذلك التاريخ .

ولما كانت وزارة المالية قد اشترطت جراحة لتطبيق قواعد الاتصاف على نوى المؤهلات الدراسية من متطرعي الجيش ، موافقة مجلس الوزداء الاثم فقح اعتماد اخسافي بالتكاليف اللازمة لهمذا الانصاف ، ووافق مجلس الوزراء على تطبيق تلك القواعد في ٢٠ من ديسمبر سمنة ١٩٤٤ ، ووافق واتفذت الوزارة التدابير اللازمة لفتح الاعتماد المالي المطلوب ، فوافق البرامان على الاعتماد على أن يكون الصرف من ال١٩٤٦/٤/١ بدون اثر رجمي هانه لا محل للقول بان تطبيق قواعد الانصاف على هؤلاء المتطوعين يقتض حصرف الفورق المالية في ١٩٤٤/١/٤/١ رغم عسم موافقة البرامان على الله ، أذ أن قواعد الانصاف ذاتها لم تتضمن تصديد الدرجة والمرتب المقررين لمكل مؤهل من المؤهلات الواردة فيها ، أما صرف الفروق المالية فانه مجرد اثر عادى وليس أصلا من أصول قواعد الانصاف ، وليس ثما عا يمنع المكومة قانونا من أن تعلق نفاذ هذا الاثر المالي على فتح الاعتماد المساف متطوعي الجيش ؛

( فتوی رقم ۲۰٪ فی ۲۰/٤/۱۹۰۵ )

ا قامساة رقم (۱۷)

#### الميسلا :

الدرجات الاعتبارية والاقدميات المقررة بمقتض قواعد الاصاف تتتج آثارها القاتونية سواء في الترقية الى الدرجات التالية أو في حسا فترات الملاوات أيا كان نوعها – التقيد بهدأ الأحسل عند حساب مد الثلاثين عاما التي تستحق بها العلاوة الصادرة بقرار مجلس الوزراء ف ٢٥ من يونية سنة ١٩٥٠ •

## ملقص الحكم : ``

يبين من استقراء قرارات مجلس الوزراء المسادر بالاتصا انها قد اعتبات المنصدقين من الموظفين دوى المؤهلات في درجات مع تناسب مؤهلاتهم وحددت أقدميتهم في هدده الدرجات من تاريخ دخوا المضدمة أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب تاريخا ، ورتبت على هده الدرجات الاعتبارية وأقدمياتهم فيها آثارها القانونية ، سدواء فى الترقية الدرجة التسالية أو فى حساب فترات العلاوات أيا كان نرعها وأيا كانت كيفية تعيينهم ، ومن ثم فلا وجه لحرمان المتظلم من علاوة الثلاثين سسنة المستحقة لمه وفقنا فقرار مجلس الوزراء المسادر فى ٢٥ من يونية سسنة ١٩٥٠ ، بدريعة أن أقدميته الاعتبارية مصدرها قراعد الانصباف وهى قواعد موقعة الانتراع المستوية عالات الموظفين المستوفين لمدرائطها في تاريخ معين ينتهى بسده تطبيقها .

( طغن رقم ٥ لسنة ١ في جلسة ٥/١١/٥٥٩١ )

# قاعسدة رقم (۱۸)

#### المسيدا :

المسادة ٥ من قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ - شصم الزيادة في المرقب المترقبة على القسوية من اعانة غلام المعيشة - سريان هستا الشصم على الموقف الذي يستفيد من احكام هسةا القانون - تسوية حالة الموظف طبقا القواعد الاتصحاف الصحادرة في يثاير ١٩٤٤ - عدم جواز شصم الزيادة في المرتب من اعانة الفلاء - لا وجبه للاحتجماح بالمحادلات المدراسية في هذا الشان .

#### ملخص القتوى:

ان قاعدة خصام الزيادة المترتبة على تنفيذ قانون المعادلات الدرامنية من اعانة غلاء الميشة - التى قضت بها المادة الضامسة من القانون المشار اليه - هى قاعدة واجبة النفاذ على سبيل الدوام والاستعرار ولا يجوز أن يقف هذا الخصم عندما يرقى بالاقدمية الى الدرجة التى حصل عليها الموظف طبقا لقانون المادلات ، من كان يليه فى اقدمية الدرجة السابقة ، ولا لفير ذلك من الأسباب •

ومن حيث ان نص المادة النفامسة من قانون المصادلات الدراسسية وقم ٢٧١ لمستة ١٩٥٢ - المشار اليه واضع وصريح في ان خصاص الزيادة في الماهية من اعانة غلاء الميشة – انما يمرى على الوظف الذي يستقيد من أحكام هذا القانون ، أي على الوظف الذي سبويت حالته بالتطبيق لأحكام قانون المعادلات الدراسية • ولما كانت حالة الوظف المحكم اعماله لأحكام قانون المعادلات الدراسية • ولما كانت حالة الوظف المحكم اعماله كما قررت صراحة محكمة القضاء الادارى في حكمها – ام تسبو على اساس هذا القانون وإنما صبويت طبقا لقواعد الاتصاف الصادرة في يثاير سبنة ١٩٤٤ وفي تاريخ سبابق, على صدور ذلك القانون ومن ثم فلا يكون ثمت وجه لتطبيق حكم المادة المنامسة سبالفة الذكر على حالة المؤلف الذكور ، وبالتالي فلا يجوز خصيم الزيادة في الماهية المترتبة على تسبوية حالته – طبقا لمقواعد الاتصاف من اعانة غلاء الميشة المؤردة له • وإذا كانت المحكمة قد طبقت على هذا الوظف قانون المادلات الدراسية ، فان هذا التطبيق قد جاء قاصرا على الحكم الذي أوردته المادة الشائة من القانون المتار اليه التي قضت بصدم صرف الفروق المالية له المترتبة على تنفيذ عكمه الا من تاريخ هذا التنفيذ ، وعن المدة التالية له فقط .

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى انه لا يجوز خصصم الزيادة في الماهية المترتبة على تسوية حالة الصديد / ( · · · · · ) - طبقا لقواعد الانصصاف - من اعانة غلاء الميشة المقررة له ·

( فتوى رقم ٢١٦ في ١٩٦٣/٢/١٧ )

#### قاعدة رقم (۱۹)

# المسلاة

تمن قواعد الاتصناف على رقع المناهيات والأجور التي تقل عن ثلاثة جنيهات شنهريا الى هذا القدر - عندم تطبيق هذا الحكم على معلمي القرآن النكريم - مرد ذلك الى عندم انشناء الاعتماد المنالي اللازم لهنذا القرض \*

#### ملخص الحكم:

أن النص الوارد بقواعد الاتصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من ينساير سنة ١٩٤٤ والذي يقضى برفع المساهيات والأجور اللتي تقل عن ثلاثة جنيهات في الشنهر الى هـذا القدر لا يمكن تطبيقه على معلمى القرآن السكريم ، أذ أن الشابت - من مذكرة أدارة الميزانية المؤرخة ٢٣ من مارس سنة ١٩٤٧ والتي وافق عليها الوزير في اليوم ذاته ، ومن ميزانية الوزارة عن السنة المالية ١٩٤٧/٤٦ ، ومن قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من يناير سمنة ١٩٥٥ مان مجالس المديريات لم تدرج في ميزانيتها أي اعتماد لرفع مكافأت معلمي القرآن الكريم غداة نفاذ قواهد الانصاف • وقد أصدر وزير المعارف قرارا في ٢٣ من يولمية سنة ١٩٤٧ برفع اعتماد مكافآت معلمى القرآن الكريم من ٣٤٣٠ جنيها الى عشرة آلاف جنيــه في مشروع ميزانية الوزارة عن الســنة المالية ١٩٤٧/١٩٤٦ ، وقد اعترض ديوان المحاسبة على رفع هده المكافآت ، واشار بضرورة المصول على الترخيص المالي اللازم • وعند بحث تكاليف تعديل قيم بعض المؤهلات الدراسية وافق مجلس الوزراء في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٥١ على رفع المكافآت من تاريخ صدور القانون الخاص بفتح الاعتماد • وقد تقدمت وزارة المالية لمجلس الوزراء بمذكرة اوضحت فيها أن صرف المكافآت لهؤلاء المعلمين ابتداء من السحة المالمية ۱۹۰۳/۱۹۰۲ صميع ، اذ انه يستند الى قرار مجلس الوزراء المسار المه ١٠ اما ما صرف ابتهاء من السنة المالية ١٩٤٧/١٩٤٦ لفساية السينة المالية ١٩٥٢/١٩٥١ فقد كان ينبغي الرجوع الي مجلس الوزراء للحصول على موافقته في رفع هـنه المكافاة ولما كانت هذه المكافآت قهد رفعت فعلا وصرفت لهؤلاء الملمين فترى وزارة المالية اقرار ما تم صرفه • وقد وافق مجلس الوزراء على هـذا الرأى في ١٢ من يناير سـنة ١٩٥٥ ٠ ويخلص من هـذا الاستطراد أن قواعد الانصاف لا يمكن تطبيقها على حالات محفظى القرآن المكريم ، أذ لم ينشما الاعتماد الممالي اللازم لمهذا الفرض في الميزانية ، وغنى عن البيان أنه اذا كان القرار الادارى من شانه أن يرتب أعباء مالية على الخزانة العامة وجب لكى يمسح جائزا وممكنا قانونا أن يعتمد المال اللازم لواجهة تلك الأعباء من الجهمة المفتصة بحسب الأرضباح المستورية •

( طعن رقم ٥٠٤ لسينة ٤ ق سيجلسة ١٩٥٩/٣/١٤ )

## (۲۰) مق معددة

## الميسيدا :

عدم تولد اثر قواعد الاتصاف حالا ومباشرة بصدور قوار مجاس الوزراء في ۱۹۶۶/۱/۳۰ ، يل بفتح الاعتماد المالي المقمص لهذا الغرش من الجهة التي تملكه القرار بانصاف وزارة الأوقاف لشدم المباني والاطبان المؤجرة والمنزرعة ورفع ماهياتهم الى ٣ ج صيرورته منتجا الثاره من تاريخ فتح الاعتماد في ١٩٥٢/١٢/١٥ .

# ملمّص المكم :

ان القرار الادارى باعتباره افصاح البهة الادارية المنتصبة في الشكل الذي يتطلبه القانون عن ارادة ملزمة بما لها من سلطة بمقتضية المقانين واللوائح بقصد لعدات اثر قانوني معين يكون ممكنا وجائزا قانونا ابتفساء مصلحة عامة سان القرار الادارى بهذه المثابة لا يتولد عنه اثره حالا ومباشرة الا أذا كان ذلك ممكنا وجائزا أو متى أصبح كذلك وقرارات الاتصباك الصداد بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ ما كان يمكن قانونا أن يتولد اثرها حالا ومباشرة بمجرد صدورها ، وأنما بفتح الاعتماد المالي المخصص لهذا الفرض من البهة التي تملكه وأذا كان الاعتماد المساتم على المناتم المالية والمالية ورامة المواتم بنا المناتم المالية ورامة الأولى المالية ورامة المالية ورامة المالية ورامة المالية ورامة المالية ورامة المالية ورامة المالية المالية ١٩٥٣/١٩٥٣ المالدر بها القانون رقم ١٩٥٥ المسنة ١٩٥٧ في النسبة لهذه الظائفة من المضم والبوابين ومن البهم جائزة وممكنة قانونا ومنتجة الإناريا والبوابين ومن البهم جائزة وممكنة قانونا ومنتجة الإفارها والبوابين ومن البهم جائزة وممكنة قانونا ومنتجة الإفارها والبوابين ومن البهم جائزة وممكنة قانونا ومنتجة الإفارها والمهالية المناتمة المناتمة المناتمة والمناتمة المناتمة والمناتمة المناتمة المناتمة المناتمة والمناتمة المناتمة والمناتمة ومناتمة ومنتجة المناتمة والمناتمة والمناتمة ومنتجة المناتمة والمناتمة والم

( طعن رقم ١٤٧ لسنة ٢ ق \_ جلسة ٢٩/٢/٧٥١١ )

## قاعدة رقم (۲۱)

## البسدا:

قرارات مجلس الوزراء في ٣٠ـــ ١٩٤٤ - عدم تولد اثرها حالا ومباشرة بمجرد مصدورها ، بل بعد فقح الاعتصاد المالي من الجهة التي تعلكه ـ مثال بالنسبة لاتصاف خدم المساجد •

#### ملخص الحكم:

ان قواعد الانصحاف الصحادر بها قرارات مجلس الوزراء في ٢٠ من يناير سحنة ١٩٤٤ ما كان يمكن قانونا أن يتولد اثرها ومباشرة بمجرد صدورها ، وأنما بفتح الاعتماد المالي المفصص لهذا الغرض من الجههة التي تملكه ، وإذ كان الاعتماد المالي المفصص لولههة اعباء انصاف خدم المساجد لم يفتح الا في ٧ فبراير سنة ١٩٥٢ بالنسبة لمن كانوا معينين قبسل ٢٠ يناير سنة ١٩٥٤ ، فإنه من هذا التاريخ فقط تصبح قرارات الاتصلاف بالنسبة لهذه الطائفة جائزة وممكنة قانونا ومنتجة لآثارها ،

(طعن رقم ١٥٤ لسنة ٢ ق ـ جلسة ٢/٦/٢٥٩١)

## قاعدة رقم (۲۲)

## الميساد :

رفع مرتبات خدم النساجد ومؤذنيها الى ٣ جنيه شهريا - عدم اعتصاد المبلغ اللازم لذلك في ميزانية وزارة الأوقاف - قتح الاعتماد المبالي بعد ذلك بالمسسوم يقانون رقم ٩٠ لسسفة ١٩٥٧ - زيادة مرتباتهم اعتبارا من ١٩٥٣/٢/٧ بالنسبة لمن عينيوا قبل يتاير سنة ١٩٥٤ واعتبارا من ١٩٥٣/١/١ لمن لمن معنبوا بعد بناير سنة ١٩٥٣ ٠

#### ملخص الحكم:

على اثر صدور قواعد الاتصاف في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ مسسدر القانونان رقما ١١٨ و ١٤٤ ، الأول بفتح اعتماد اضافي قدره ٢٠٠٠٠٠٠ ج

في ميزانية السنة المالية ١٩٤٤/١٩٤٣ قيمة تكاليف الانصاف عن المدة من ٢٠ من يناير لغاية أخر ابريل سينة ١٩٤٤ ، والتاني بربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٤٥/١٩٤٤ ، وقد رصد بالقسم ٢٥ من جدول المصروفات المرافق لمهذا النادون مبدغ ثلاثة ملايين من الجنيهات الصلاح كادر الموظفين ، الا أن وزارة الأوقاع لم تعتمد في ميزانيتها - وهي مستقلة - اي مبلغ لتسوية حالة خدم المساجد ومؤذنيها لرفع مرتباتهم الى ثلاتة جنيهات شهريا باعتيارهم من الخدم الخارجين عن هيئة العمال ، ومن ثم فما كان يمكن تطبيق قرارات الانصاف في حقهم لعدم فتح الاعتماد اللازم لهذا الغرض في ميزانية الوزارة المستقلة بذاتها • واستمر الحال كنلك الى أن صدر المرسوم بقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٢ بفتح اعتماد الضافي في ميزانية وزارة الأوقاف للسة المالية ١٩٥١/١٩٥١ ، ناصب في مادته الأولى على أن و يفتح في ميزانية وزارة الأوقاف ( الاوقاف النفيرية ) للسنة المالية ١٩٥٢/١٩٥١ اعتماد أضافي قدره ۱۵۰۰۰ ج بالقسم ۲ ( الساجد ) باب ۱ ماهیات واجور ومرتبات وذلك لسد التجاوز المنتظر حصيوله في الباب المذكور ، ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من زيادة ايرادات الأوقاف الخيرية على مصروفاتها في السينة المالية المذكورة ، • كما وضعت الوزارة ميزانيتها الجديدة على اساس رفع جميع م تبات الخدم والمؤذنين ممن الشعقوا بالمفدمة بعد صدور قواعد الاتصاف في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ الى ثلاثة جنيهات شهريا ٠ واعتبارا من ٧ من فبراير سينة ١٩٥٢ وأول ينهاير سنة ١٩٥٢ رفعت مرتبات خسم المسهاجد ومؤذنيها من التاريخ الأول لمن عينوا قبل يناير سنة ١٩٤٤ ومن التاريخ الثاني بالنسبة أاممينين بعد ذلك ، دون صرف قروق عن الماضي لمعدم سسبق فتم الاعتماد المالي اللان، لمراجهة هذه التكاليف •

المسيدة :

تطبيق قواءت الانصاف على المؤهلات المعاملة للشههادة الابتدائية -شنادة الدول بالقسم الثانوي بمدرسة الاقباط الكبري بعملهور - تعتبر معاملة

(17 = - 7 6)

للشهادة الابتدائية فتفيد من قواعد الانصاف .. لا محل لقصر الحكم الوارد في كتابي المالية الدوريين على مدارس الافياط الكبرى بالفاهرة \*

## ملغص المكم :

ان مدارس الاقباط الكبرى المنسوه عنها في كتابي المالية الدوريين الصادرين في ٢ من مارس سنة ١٩٤٦ ، ي ١٤ من سبتمبر سنة ١٩٤٦ ، ليست مقصسورة على مدارس القاهرة فصسسب ، اذ أن في ذلك تخصيصسا بغير مخصص وتقييدا للعبارة المذكورة بغير قيد ، غاذا تبين من الأوراق أن المجلس الملي الفوعي بنمنهور التابع للمجلس الملي العام للاقباط الارثوذكس هو الذي يدير مدارس الاقباط الخبرية الكبرى بمدينة دمنهور ، صدقت على تسمية هذه المدارس و مدارس الاقباط الكبرى و التي عناها كسابا المسافية الدوريان ، واعتبرت شهادة النجاح في امتحان القبول بالقسسم التنري لاصدى هذه المدارس سنة ١٩١٦ المقدمة من المعون لصالحه معادلة نشهادة الابتدائية بالنسبة لتطبيق قواعد الانصاف ، ما دام امتحان القبون في المدرسة الثانية المنادرية التي بالنسبة تقابين قواعد الانصاف ، ما دام امتحان القبون في المدرسة الثانية المنادرة قد عقد في الفترة من سنة ١٩١٦ حتى سنة ١٩٢٧ رهى الفترة التي كانت فيها شهادة اتمام الدراسة الابتدائية ملفاة ،

( طعن رقم ٥٠٢ اسنة ٤ ق \_ جلسة ٢٠/٢٠ )

## قاعسدة رقم (٢٤)

#### الموسدة :

قرار مجلس الوزراء في ٧ اكتوبر سنة ١٩٤٥ - تقويله وزارة (....الية بالاشتراك مع وزارة المعارف العمودية ساطة تطبيق قواعد الاتصساف عاى الموظفين المناجحين في امتحان لتمام الدراسة الايتدائية أو امتحسان القيول. بالمدارس الثانوية غير الحكومية - منتور كتاب وزارت المالية الدورى أي ٣ من مارس سنة ١٩٤٠ بالاتفاق مع وزارة المسارف تنفينا القرار مجلس الوزراء - اعتماد الشهادة التي تقدم من الموظف الاثبات تجاحه في امتحسان القيول أو اطراحها لا يتعلق بسلطة تقديرية ، بل يتنفيذ قاعدة قانونية ويرتبط بواقعة مادية تقوم على تقدير عليل النبات حضمن الاعلان الذي اناعدة في ١٩٤٠ بواقعة مادية تقوم على تقدير عليل النبات حضمن الاعلان الذي اناعدة في ١٩٠٠ بواقعة مادية تقوم على تقدير عليل النبات حضمن الاعلان الذي اناعدة في ١٩٠٠

من مايو سنة ۱۹۰۰ المراقبة العامة الاصلحانات بوزارة القربيـة والتعليم عن تحديد مواعيد وفرض قبود لم يتضمنها قرار مجلس الوزراء الصادر في ۷ من اكتوبر سنة ۱۹۶۰ ـ لا يقير من القاعدة التي وضعها مجلس الوزراء •

#### ملخص الحكم :

في ٧ من اكتوبر سنة ١٩٤٥ أصدر مجلس الوزراء قرارا بتحويل وزارة المنالية بالاشتراك مع وزارة المعارف العمرمية سلطة تطبيق قواعد الانصاف على الموظفين الناجمين في امتمان اتمام الدراسسة الابتداثية أو امتمان القبول بالمدارس الثانوية غير المكومية ومدرسمه الأبيض ، بشرط أن تقرر وزارة المعارف العمومية أن مستوى الدراسيسة والامتحان في هذه المدارس مطابق مثيلها بمدارس الوزارة • وتنفيذا لهذا التران اصدرت وزارة السالية كتابها الدوري ملف رقم ٢٣٤ - ٢/٦ ب في ٣ من مارس سنة ١٩٤٦ بالاتفاق مع وزارة الممارف العموميت بتطبيق قراعد الانمساف على الناجدين في المتحنات الدراسة الابتدائية أو المتحانات القبول بالمارس الثانوية التي عقدت في المدة من سنة ١٩١٦ الى سنة ١٩٢٣ ، وهي المدة التي كانت قيها الشهادة الابتدائية الدكرمية منفاة ، بمدارس الهيئات والجمعيات التي عينتها بمقتشى التقويض الصادر من مجلس الوزراء ، وقد قضى هذا الكتاب بتطبيق قواعد الانصاف على الناجمين : (١) في المتمان الدراسة الابتدائية • أو (٢) في امتحانات القبول بالمدارس المثانوية غير الحكومية التي عينهــا • وأذ تحقق بالمدعى هذا الوصيف الأخير فان اعتماد الشهادة التي تقدم بها الإثبات نجامه في امتحانات القبول أو اطرامها لا يتعلق بسلطة تقديرية ترخيصية ، بل بتنفيذ قاعدة قانونية اقرها مجلس الوزراء ، وهو أمر يرتبط بواقعة مادية تقوم على تقدير دليل اثبات • ولا يغير من حكم القاعدة التي وضعها مجاس الوزراء ـ وهو ساطة أعلى - أو يعطل الثرها ، الاعلان الذي اذاعته في ٢٠ من مايو سنة ١٩٥٠ المراقبة العامة لملامتحانات بوزارة التربية والتعليم ـ وهي سلطة ادنى - بتحديد مواعيد وفرض قيود لم يتضمنها قرار المجلس للتتدم بطلب اعتماد شهادات الناجحين في امتحانات القبول بالمدارس الثانوية الحرة الذين لم تطبق عليهم قراعد الانصاف واداء اختبار لى مواد معشة ٠

( طعن رقم ۱۷۲۴ لمنة ۲ ق ـ جلسة ۲۰/۱۲/۸۹۹)

## قاعدة رقم (۲۵)

#### اليسدا :

#### ملقص الحكم:

في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ صدر قرار مجلس الوزراء بانصاف بعض لوي المؤهلات من الموظفين وفي ضمنهم حملة شهادة الثقافة ، فلم يتنساول القاعدة التي تضمنها قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٦ من مارس سنة الم ١٩٤٢ بتعديل أو الغاء ، وظلت نافذة حتى صدر القانون رقم ٢٧١ لسسنة الم ١٩٥٩ بشان المعادلات الدراسية ، وقد تضمن جدول المؤهسلات والدرجات والدرجات المرافق له تحت رقم ٣٤ المنقولين من السنة الرابعة الى السسنة المنامسة ، وأشار بين قوسين المي المنصور رقم ٣ لسنة ١٩٥٣ ، وقدر لهم راتبا مقداره سبعة جنيهات في الدرجة الثامنة يزاد الى ثمانية جنيهات بعد سعنتين ، وهو ذات الراتب والدرجة المقدرين لشهادة الثقافة التي نص عليها تحت رقم ع، مما يدل على هذا القسانون قد أقر القاعدة التنظيمية التي تصدرقم ٤٠ ، مما يدل على هذا القسانون قد أقر القاعدة التنظيمية التي تضماهم تنفيذا المترار المناس الوزراء الصادر في ٢٩ من مارس سنة ١٩٤٢ .

( طعن رقم ۲۵۸ لسنة ۱ ق سجلسة ۱۹۵۸/۲/۱۸ )

## قاعدة رقم (٢٦)

#### المسيدا :

## ملقص الحكم :

ان قواعد الانصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ تنص على ١٥ « حملة شهادة الدرامسة الثانوية القسمم الثاني لا يعين احد منهم في درجة الأن من الثامنة ، ومن كانوا في الخدمة في درجة الآن من الثامنة منحوا هذه الدرجة بصفة شخصية وسويت حالقيم على الساس افتراض انهم عيثرا ابتداء بماهيسة ٠٠٠ م و لا ح زيدت بعقدار ٥٠٠ م كن سنتين (مع مراعاة مايو ) الى أن يلغت ١٠ ج ٠ وواضح ان نص القاعدة مالية الذكر صعريح في تدلييقها على حملة شهادة الدراسة الثانوية قسم المائ للذين كانوا في الخدمة ، وقد جرت عبارتها بلغة الماضي ، مما يتعين معه قصر التطبيق في نلدائرة الزمنية المحددة بعيث لا تتعدى تاريخ صدور قرار الانصاف في ٣٠ من بنادر سنة ١٩٤٤ .

( ملمن رقم ۷۸۰ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۱/۱/۱۲ )

قاعدة رقم (۲۷)

#### : المسطا

قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٣ - حملة شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان - من كان مقهم في آقل من الدرجة الثاملة عند العمل بهذه القواعد يمنح تلك الدرجة بصفة شخصية مع تسوية حالتهم بافتراض الهم عينوا بماهية ٥٠٧ ج زينت بمقدار ٥٠٠ م كل سنتين «مع مراعاة مايو» الى ان بلقت عشرة جثيهات - يعمل بهذا التبرج في العلاوات في صدود الفترة السابقة على نقا: تلك القواعد •

#### ملقص المكم:

ان قراعد الاتصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٢٠ من يناير 
سنة ١٩٤٤ تنص على ان « حملة شهادات الدراسة الثانوية قسم ثان لا يعين 
اعد منهم في درجة أقل من الثامنة ، ومن كانوا في التدمة في درجة أقل من 
الثامنة منحوا هذه الدرجة بصفة شخصية وسلويت حالتهم على أساس 
افتراض انهم عينوا ابتداء بماهية ٢٠٥٧ ج زيدت بمقدار ٢٠٠ م كل سنتين 
« مع مراعاة مايو » الى أن بلفت عشرة جنيبات » ويظهر من ذلك أن من 
كان في الخدمة في درجة أقل من الثامنة منح هذه الدرجة بضفة شخصية 
وسويت حالته بالافتراض وبالتدرج سالف الذكر الى أن تبلغ ماهيته عشرة 
وسويت حالته بالافتراض وبالتدرج سالف الذكر الى أن تبلغ ماهيته عشرة

جنيهات ، ويعمل هذا التدرج بالعلاوات ( بمراعاة أول مايو ) في حسدود الفترة الزمنية السابقة على نفاذ قواعد الإنصاف ، فما يستجد من عـلاوات بحلول مراعيدها بعد ذلك لا تحسب في التدرج ، اذ جرت عبارات تواعب الانصاف في هذا النصوص بلغة الماضي ، مما يتعين معه قصر التطبيق في حدود الدائرة الزمنية السابقة على نفاذ تلك القواعد . وغنى عن البيان أنه يفيد من تلك التواعد في الخصوص المتقدم عند توافر شروطها حملة عده الشهادة ، فمن كان منهم في أقل من الدرجة الثامنة عند نفاذ تلك القراعد منح تلك الدرجة ، ويدرج مرتبه على الأساس وبالشروط السالف ايضاعها ، أما من كان قد بلغ الدرجة الثامنة وقتذاك ، كما هو الحال بالنسبة للمدعى ، فلا يبقى له الا الافادة من تدرج العلاوة حتى يصل المرتب الى عشرة جنيهات ان كان لذلك محل • فاذا ثبت أن المدعى ما كان يستحق بالمتدرج المذكور سوى علاوة دورية في مايو سنة ١٩٤٢ فلا يصل بها مرتبه الى الحد المذكور ، وان المعلاوة التالية لا يستحقها الا في مايو سنة ١٩٤٤ ، أي بعد نفأذ قراعت الانصاف ، فلا تحسب أذن في التدرج الافتراضي على مقتضى تلك القراعث ، اذ تاريخ حلول العلاوة يتعدى الفترة الزمنية السابق ايضاحها ، وهي التي تنسحب على التحديد الى ما قبل نفاذ تلك القراعد دون ما يحل بعد ذلك من علاوات ، بل يفضم في هذا الشان القواعد العامة •

( طعن رقم ٦ لسنة ٣ ق ــ جلسة ٢٠/١١/٢٠ )

قاعسدة رقم (۲۸)

#### المسكاة

قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ يناير سنة ١٩٤٤ وكتاب وزارة المالية الدورى ملف رقم ١٩٤٤ في ٣٠ من سينمبر سنة ١٩٤٤ - اجازتهما زيادة ماهية الماصلين على شهادة الدراسـة الثانوية ( القسـم المائزيه) وما يعاملها الموجودين في الخدمة في اقل من الدرجة الثامئة الى أن تبلغ عشرة جنيهات مع منح العلاوات اللتي كانت مقررة في كل عهد حققش هذه التسوية الافتراضية تدرج مرتباتهم وزيادتها على نسس اعتبارية مرتبطة بمواعيد ترتد الى الماضي ثم تخضع بعد ذلك للاوضاع والقواعد المعمول بها

في شأن العلاوات في كل عهد حتى تاريخ صدور قواعد الإنصاف .. انتهام دفعول قواعد الانصاف بالنسبة الى الموقف بمجرد اعمالها في حقه •

#### ملقص الحكم:

ان قرار عجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ بقياعـد الانمياف نص على ما يأتي ، حاملوا شهادة الدراسة الثانوية ( القسيم الثاني ) وما يحادلها الموجودين الآن في المقدمة في أقل من الدرجة الثامنية يمندون هده الدرجة فورا ، ويسوى ماضي خدمتهم على هذا الأسياس ، بإفتراض انهم عين ا ابتداء بماهية ٥٠٠ م و ٧ ج ، زيدت بمقدار نصف جنيه كل سنتين الى ١٠ جنيهات ، ثم منحوا بعد ذلك العلاوات المقررة ٠٠ ، ٠ وقد صدر كتاب وزارة المالية الدوري ملف رةم ٢٣٤ ـ ٢٠٢/١ في ٦ من سيتمبر سنة ١٩٤٤ مرددا هذا المني في الين ٧ منه ٠ وظاهر من هذا أن التسوية التي قضت بها القواعد المذكورة واجازت فيها زيادة الماهية الي أن تبلغ عشرة جنيهات شهريا مع منع العلاوات التي كانت مقررة في كل عهد ، انما هي تسموية افتراضمية تعالج ماثار رجعي ماضي خدمة الموظفين الموجردين في الخدمة فعلا وقت صدورها ، فتدرج مرتباتهم وتزاد على اسس اعتبارية مرتبطة بمواعيد ترتد الى الماضي ، ثم تضضع بعد ذلك للأرضماع والقواعد المعمول بها في شبهان العلاوات من منح أو منع في كل عهد حتى تاريخ صدور قراعد الانصاف ٠ ومتى توافرت شروط هذه التسوية فانها تتم مرة وأحدة ، ثم ينتهي مفعول تاك التراعد بالنسبة الى الموظف بمجرد أعمالها في حقه · وقد جرت عبارة قواعد الانصاف بلغة الماضي ، مما يتعين معمه قصر تطبيقيا في الدائرة الزمنية المحددة ، بميث لا تتعدى تاريخ صدور قرار الانصاف في ٣٠ من بناير سنة ١٩٤٤ • فاذا ما سويت حالة الموظف بالتطبيق لةواعد الانصاف فقد استنفدت هذه القواعد اغراضها بالنسبة له ، واتافهذ الموظف بعد ذلك طريقه الطبيعي من حيث العلاوات والترقيات ، منبت الصلة بالانصاف ، فلا يطبق هذا الانصاف في حقه الا مرة واحدة ، وحسبه أنه رقع من درجته وماهيته الى القسر المقرر لمؤهله • ولما كان المدعى معينا في ظل كاس سنة ١٩٣٩ وخاضعا الحكامه بما فيها الفقرة ( ز ) من المبادة الثانيسة من الأحكام الروقية للمسالوات ، وكانت حالته قد سب يت بالتطبيق القواعد

الانصاف تسرية صحيحة ، كما طبق في حقه قرار مجلس الوزراء المسادر في ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٩ ، والمنفذ بكتاب وزارة الماايسة الدورى رقم في ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٩ ، بمدعه علاوة في ٢٦ من الوزراء المادر في ١٩ من اكتوبر سنة ١٩٤٩ ، بمدعه علاوة درية ابتداء من أول مايو سنة ١٩٤٩ ، بحد سبق منحه علاواته الدورية اللي الن يلغ مرتبه ٢٦ من بوفعبر است الن المنافذة من قرار مجلس الوزراء المسادر في ١٢ من نوفعبر استة ١٩٤٩ بمنح علاوة جديدة لملموظفين والمستخدمين الدائمين والمؤتمين والمخدمة المفارجين عن هيئة العمال ، والمنفذ بكتاب وزارة المالية الدورى ملف رقم عدم ٢٣ من ابريل سنة ١٩٤٧ ، أذ نضالا عن عدم تحقق شروط هذا القرار في حائته ، فأنه قد انتفع بتحسين في ماهيته نتيجة للطبيق قواعد الانصاف ، وقد تضي القرار المشار المه بالا تمنح العلاوة المذكورة للمنظفين والمستخدمين الذين انتفعوا بهذا المتحسين .

( طمن رقم ٥٦ لسنة ٤ ق ــ جلسة ١٩٥٩/١/١٩٠٠ )

## قاعسدة رقم (۲۹)

#### الميسلة :

التقدير المسالى المسهادة العالمية مع اجازة التدريس قبل العمل بالقانون وقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـ استفادة الموظف المعين في قتل القانون المشار البه من احكام الكادر الجديد الملحق به - انر ذلك - زيادة مرتبه عن المقرر لأهاك بحسب نواعد الاتمال المقرة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٩ من المسطس سنة ١٩٥٤ ـ استقطاع مقدار هذه الزيادة من اعانة غلاء المعيشة طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من اكلوبر سنة ١٩٥٧ - لا يغير من هذا الحكم المتراط قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٧ من توفهير سنة ١٩٥٧ من من مناها المعيش من هذا الحكم المتراط قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٧ من توفهير سنة ١٩٥٤ من توفهير سنة ١٩٥٤ من توفهير سنة منهاء المتراد في ١٩٥٤ من توفهير سنة منها المتراد في ١٩٥٤ من من عنوان وغيفته منهوط التوفاف بالأزهر المتريف وان يكون منقطعا لاعمال وظيفته ٠

#### ملخص الحكم:

ان التقدير المسالى لمؤهل شهادة العالمية مع أجازة التدريس قبل العمل بقانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الذي عين المدعى في ظله .

كان ١٢ جنيها شهريا ، وذلك بالتعابيق لغرار مجلس الوزراء الصمادر في ٢٩ من أغسطس ١٩٤٤ في شأن انصاف حملة الشهادات الازهرية الذي قدر لحملة هذا اللؤسل مرتبا ١٢ جنيها شهريا ، اما النين يقومون منهم بالتدريس في الازهر الشريف ووزارة التربية والتعليم فيمنحون ١٥ جنيها شهريا ـ رمن دم فانه يكون قد أفاد من أحكام الكادر السيديد المنصق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بزيادة في مرتبه قدره ١٠ جنيها في حين أن المتدر لمؤهله بحسب قواعد الانصساف هو ١٢ جنيها لانه لا يقرم بانتدريس في الازهر او مدارس وزارة التربية والتعليم ، ويتعين استقطاع مقدار هذه الزيادة من اعانة غلاء المعيشة التي يستحقها بموجب احكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ بشان استقطاع ما يوازى الزيادة المترتبة على تنفيذ الكادر الجديد من أعانة الغلاء وعلى أن تحسب الإعانة له على أساس مرتب قدره ١٧ جنيها شهريا طبقا لقرار مجلس الوزراء القاض يتثبت اعانة غلاء المسسية على المرتبات المقررة في شهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ ـ ولا يقدح في ذلك أن قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٣ من نه فمير سنة ١٩٤٤ قد اشترط فيمن بنصف من خطباء وائمة ومدرسي المساجد أن تتوفر فيه جميع شروط التوظف بالأزهر الشريف وأن يكون منقطما لأعمال وظيفته ، وذلك لأن قرار الاتصاف السائف قد أشترط لافادتهم من قواعد الانصاف أن تتوافر فيهم هذه الشروط أي أن يكونوا منقطعين لاعمال وظائفهم وأن تكين الشروط التي يتطلبها المتعيين في وظائف الأزهر الشريف متوافرة فيهم ، فلا يمس ذلك التقدير المالى اللقسرر لمؤهلهم الذي ورد صريحا في قرار مجلس الوزراء الصـــادر في ٢٩ من اغسطس سنة ١٩٤٤ وهو ١٢ جنيها الا اذا كان حامل هذا المؤهل يشسسفل وظنفة في التدريس بالأزهر الشريف أو وزارة التربية والتعليم فيمنح ١٥ منيها ٠

( طمن رقم ۲۹۰ لسنة ٥ ق ــجلسة ١٩٦٠/١١/٥ )

قاعدة رقم (۳۰)

الميسدا :

شهادة التحضيرية للمعلمين - قواعد الأنصاف الخاصة بها - قرار مجلس الوزراء في ۲۰/۱/۳۰ و و۲۰/۱/۳۰ - كتاب المالية الدورى في ابريل سنة ۱۹۶۵ -

## ملخص المكم :

أن قواعد الانصباف الصبادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من يناير سينة ١٩٤٤ تقضى بان الحاسلين على شهادة التحضيرية للمعلمين يمندون ماهية أولية قدرها خمسة جنيهات في الدرجة التاسعة من بدء التعيين ، شم اصدرت وزارة المسالية كتابا دوريا رقم ٧٠ - ٧/١٥ في أبريل سبنة ١٩٤٥ نصب فيه على قسر هدده القاعدة على حملة تلك الشهادات الناجمين في امتمانات السمنوات من ١٩٣٣ ألى ١٩٣٦ ، ثم وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٣٠ من ينابر سينة ١٩٤٩ على تطبيق قواعد الانصاف على الذين أتمرأ الدراسة بالمدارس التصضيرية ، ونجدوا في الامتحانات التي عقدتها مدارس المعلمين الأولية في السسفوات قبل سسنة ١٩٣٣ وبعد سنة ١٩٣٦ ٠ فاذا كان الثبابت أن المدعية قد اجتازت أمتمان اتمام الدراسة التحضيرية بمدرسة أدهم بأشب الراقية للبنات سنة ١٩٣٧ • كما نجحت في امتحان النقل من السينة الأولى الى السينة الثانية بمدرسة معلمات السبيدة زينب سبئة ١٩٣٨ ، وانها عينت في أول نوفمير سسنة ١٩٣٩ في وظيفة ممرضة بوزارة الصحة في الدرجة الثانية بمكافأة ثابنة تدرما ثلاثة جنيهات ، غانه يدى لها الافادة من قواعد الانصاف ، بحسب انها عينت في غدمة الحكومة قبل سنة ١٩٤٤ وهي حاصلة على مرّهل من المؤهلات التي قدرت بمقتضى قواعد الانصاف •

( طعن رقم ۱۷۵۰ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۲/۱۲/۲۵۹۱)

قاعسدة رقم (٣١)

المبسئة :

حاملو شعبهادة مدرسة الصحدمة الاجتماعية عدمتهم علاوة قدرها جنيها قوق ماهية الشعهاة الدراسية الحاصلين عليها - كتابا وزارة المالية الدوريان في ٢٢ من مايو و ٣ من سيتمير استة ١٩٤٤ -

#### ملقص الحكم:

بيين من كتاب وزارة المالية الدورى رقم ف ٢٣٤ - ٢٠٢/١ الصادر في ٢٧ من ماير سسنة ١٩٤٤ بشان انصحاف حملة الشجادات المعادلة للشجادات العادلة الشجادات العادلة والدراسة الشانوية بقسميها والدراسة الابتدائية أنه نص في البند ٤ منه الخاص بتصوية حالة حملة المؤهلات المبينة في المكشف رقم ٤ المرافق له على أن تصوى حالة حملة هذه المؤهلات على اشجارة المقتومة المقتومة المشهادات الدراسية الحاصلين عليها (البكالوريا عن المؤهل الاضحافي حسب المبين في المكشف وقد جاء في المكشف عن المؤهل الاضحافي حسب المبين في المكشف وقد جاء في المكشف المذكور قرين شدهادة مدرسة الخدمة الاجتماعية أن القيمة المقتوحة لها هي المتناب وزارة المحالية الدراسية الحاصل عليها و تأيد هذا أيضا بكتاب وزارة المحالية الدرى بذات الرقم الصحادد في ٦ من سبتمبر حسنة ١٩٤٤ بشان تنفيذ قراعد الانصحاف بالنسبة لبعض طوائف الموظفين والخدمة المخارجين عن هيئة المعال و وكذا بما ورد بالمكشف رقم ٤ من المكثوف المرافقة المحتوف المحتوف المرافقة المحتوف المرافقة المحتوف المرافقة المحتوف المرافقة المحتوف المرافقة المحتوف المرافقة المحتوف المحتوف المرافقة المحتوف المحتوف المرافقة المحتود المحتو

( طعن رقم ۸۵۷ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۲/٥/۲۹۱)

## قاعسدة رقم (۳۲)

# المسلما :

اكتساب المدعى فى الدرجة الثامئة وفى ظل قواعد الإنصاف حقا فى علاوة مدرسة المحصابين والصيارف بحكم كونه من حملة هذا المؤهل مستحق المل الدرجة السابعة لمجله غير مستحق الملك العلاوة من تاريخ ترقيته \*

#### ملخص الحكم:

ان علاوة مدرسة المحصلين والصناف ما هي الا انصاف بتسمير مؤهل من نوع معين دعت اليه ظريف خاصة ، ذاك ان مدرسة المحصلين والصديارف كانت تنتظم طلبة من حملة شهادات مختلفة ، ولكل من

هذه المؤهلات تقدير خاص في قواعد الانصساف من حيث الدرجة والمرتب فما كان يمكن - والحالة هذه - أن يقدر لشمهادة مدرسة المصلين والصسيارف درجة معينة مع تباين حالة خريجيها ، ومن ثم رؤى أن تضاف علاوة .. قدرت بنصف جنيه زيدت بعد ذلك الى ٥ر١ جنيه .. الى ماهية الشهادة الدراسية الماصل عليها كل من هؤلاء المريجين . فاذا كان قد قدر أدبلوم التجارة المتوسطة قديم ٧ ج ٠ فان مرتب الحاصل على هذا المؤهل يصبح بعد حصوله على شهادة عدرسة المصملين والصبيارف ٥٧٠ ج ، وكنشك بالنسبة لحامل مؤهل كفاءة التعليم الأولى المقدر له ستة جنيهات ، الله يصبيح عرتبه الرائح ، ويطبق همذا الانصماف في عقه مرة واحدة على الندر السمالف ليضاعه أيا كان مؤهله والدرجة المقررة له . شمانه في ذلك شان غيره معن انصفوا بمقتضى قواعد الانصاف . ومتى سويت حالة الوظف على هذا الندو فقد استنف الانصاف أغراضه بالدبية له ٠ واتضد الموظف بعد ذلك سبيله الطبيعي من حيث الترقيات والعلاوات • ومن ثم فانه ولئن كان المدعى قد اكتسب في ظل قواعد الانصاف حقد في علاوة مدرسة المصملين والمسيارف وقدرها ٩٠٠ م بحكم كونه من حملة مسذا المؤهل ، ثم رفعت مسده العلاية الى ١٥٠ ج بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٧ من يناير سنة ١٩٥١ ، الا أنه وقد رقى بعد ذلك الى الدرجة السابعة اعتباراً من ٣٠ من يونيه سنة ١٩٥٤ سـ فانه منذ ذلك التاريخ لا يستمق علاوة مدسة المصلين والصحارف.

( طعن رقم ۸۲۷ لسنة ۳ ق ـ جلسة ۱۲/۱۲/۸۰۹۲ )

#### قاعمدة رقم (٣٣)

المسطاة

ديلوم مدرسة الصديارقة والمحصلين - العالاوة التي قررتها لمهذا المؤهني - قواعد الاتصاف وقرار مجلس الوزراء في ١٩٥١/١/٧ - لا تعد مرتبا اضحافيا - اعتبارها تسعيرا للديلوم يسيب اختلاف المؤهلات التي كان يتم على أساسها الالتماق بالدرسة - القانون رقم ١٩٥٩ لسسنة ١٩٥٨ - تغييره لوضع هددًا المؤهل يمثح الماصلين عليه جميعا الدرجة الشامنة .

#### ملقص القتوى:

يبين من مراحل تقصى تسمير « دبلوم الصحيارف والمحصلين ، ان المزيجرات التى كانت ترشح للالتحاق بهدده المدرسة متعددة ، وكان الخريجران يعينون فى الدرجة الثانية المتازة بعاهية ٥ جنيهات ، فلما صديرت قواعد الانصاف بقرار مجلس الوزراء الصحاد فى ٢٠ من يضاير سمنة ١٩٤١ وحددت لكل مؤهل سعرا معينا كان طبيعيا الا يجعل لدبلوم مدرسة الصيارف، والمحصلين سمعر واحد ، بل أسمعار متعددة تحتلف باختلاف المؤهل الذى التحق الخريج على اسمامه ، ومن همذا يبدو بجلاء أن العلاوة التى قررتها قواعد الاتصاف لهذا المؤهل لا يمكن اعتبارها مرتبا اخسافيا ، بل هي طريقة من طرق التسمير اتبعت بالنسبة الى همذا المؤهل بسبب اختلاف المؤهلات التي كان يتم على اساسها الالتحاق بهذه المدرسة ،

المسافى ظل القرارات التالية لقرار الاتحساف ، فانه لا يمكن اعنبار العلارة القررة للماصلين على هذا المؤمل مرتبا اضافيا ، ذلك أن المشرع بعد أن قرر منح خريجى هذه المدرسة الدرجة الشامنة ، أضاف اليها علاوة قدرها ٥٠٠ مليما زردت الى جنيه ونصف ، لا باعتبار هذه الزيادة مرتبا اضحافيا ، بل باعتبار أن هذا المؤمل قدر مسحره بزيادة جنيه ونصف عن السحر القرر لغير الماصلين عليه ، وهذا المعنى هر ما صرحت به مذكرة اللجنة المالية التى صدر على أسحاسها قرار مجلس الوزراء الصندر في لا من ينحابر سحنة ١٩٥١ ، أن عبرت عنه بقولها أن « منهج الدراسة في لا من ينحاب مرحلة من مراحل التعليم التي لا غنى عنها في شحصة بوطائف المحدولة في شحصة بالمدرسة يعتبر مرحلة من مراحل التعليم التي لا غنى عنها في شحصة بوطائف الصديارة والمحصلين » \*

على أن وضع هذا المؤهل قد تغير بصدور القانون رقم 939 لمسنة ١٩٥٣ ، لأنه يصدور هذا القانون تحدد مركز العاصلين عليه ، اذ تقور منح العاصلين على هذا المؤهل الدرجة الشامنة أيا كان المؤهل الذي التحقوا بمدرسة المحصلين والصسيارف على اسساسه • أما العلاوة المقررة للماصلين على هذاذ المؤهل فلم تعد تمنح بمجرد العصول عليه ، بل أن المادة ٢/١٧ من القانون نصت على أنه د يجرز بقرار من رزير المالية والاقتصاد بعد موافقة ديوان المنظفين منح مرتب اخصافي تـدره جنيهان شمهريا لمن يؤدي عمله بامتياز ظاهر » .

( فتری رقم ۱۹۵۷/۹/۱۱ )

#### قاعسدة رقم (٣٤)

#### : المسيدة

القسانون رقم 230 اسمية ١٩٥٧ – اعتبار شمهادة مدرسة الصيارفة والمصابين مؤهلا دراسميا له تقويم مسمئقل ولحامله وضمع خاص ومرخز قانوتي معين – تقديره للتعيين بوظسائف الصميارفة والمحسماين الدرجة الشاملة السكتابية يأول مربوطها •

## ملمص المكم:

في ١٧ من مايو سينة ١٩٢٨ أقر مجلس الوزراء لائية مدرسية الصيارفة والمصلين وادخل عليها اكثر من تعديل ، وذلك تشجيعا للطلاب على الاقيسال على هده الدرسة حتى يمكن مراجهة العجن الستمر بوظائف المحصاين • ومع النخال كثير من التحسينات في اللائحة ، فقد ظل النقص في عدد المسيارف في تزايد مستمر ، مما جعل مصلحة الأموال المقررة ازاء حالة خطيرة تهدد بحصول عجز في ايرادات الدولة ، لذلك رؤى ادخال تعديلات اخرى على اللائمة المذكورة تشجيعا للالتماق بالمرسة مع زيادة فشات المكافآت التي يتقاضاها المصلون في فترة التمرين ، وقد رؤى عند التعيين في الوظيفة وضح قواعد خاصة لخريجي المدرسة تختلف عن القواعد المنصبوص عليها في القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفي الدولة من حيث الاعفاء من الامتحان التحريري والشخصى والتعبين في الدرجة الشامنة بمرتب اقل من بداية المربوط مع جواز الاعفاء من مدة التمرين • فصدر في ١٧ من سبتمبر سنة ١٩٥٣ القانون رقم ٤٤٩ لمسنة ١٩٥٣ في شان انشاء مدرسة للصسيارفة والمصلين ، ونص في المادة الثالثة منه على المؤهلات العلمية اللازمة للقبول بالمدرسية ، وفي مقدمتها شبيادة الدراسة الشائوية ( القسيم الخاص أو القسيم العيام ) ونص في المادة ١٦ منيه على أن « يقضى

الناجحون في الامتحان مدة تمرين لا تزيد على ثلاثة شهور بصيرفيات الأموال بالجهات التي تعينها المصلحة تحت اشراف المسيارفة الأصليين ، ويعطون قسطا من العمل يكونون مستولين عنه ، وتصرف لهم أثناء التمرين مكافاة قدرها خمسة جنيهات شسهريا ، كما اقصحت المادة ١٧ منه عن قصد الشمارع في أن يجعل من شمسهادة هذه المدرسمية مؤهلا دراسسيا لمه تقويم مستقل ، ويكون لمحامله وضمع الماص ومركز النوثي معين فنصت على أنه و بعد انقضاء مدة التعرين يعين الناجدون بمسب ترتيب نجاحهم في وظائف التحصيل في الدرجة الشامنة الكتابية بيدا ربطها بمصلحة الأموال المقررة أو بغيرها من المصالح الأخرى التي تعينها المصلحة المذكورة • ويسرى هـذا الحكم على خريجى المدرسسة الموجردة حالياً في المستتين الدراسيتين لسنة ( ١٩٥٢/١٩٥١ و ١٩٥٣/١٩٥٢) الذين لم يتم تعيينهم بعد ، وتعتبى مدة التعرين داخلة في حسساب الأقدمية في الدرجة وفي الضدمة ، • ويذلك يكون هـذا القانون قد قدر للتعبين بوظاائف المسيارفة والمحصطين الدرجة الثامنة الكتابية بأول مريوطها · وتفاديا لسكل شبك قد يتطرق لهدذا الوضع الجديد ، فقد نصت المادة ١٩ منه على أن « يلغى كن نص مخالف الأحكام هــذا القــانون » \*

( طعن رقم ٤٩٥ لسنة ٢ ق .. جلسة ١٩٥٧/١٢/٧)

## قاعــدة رقم (٣٥)

#### الميسطاة

عدم الاعتراف بشهادة مدرسة الصيارفة والمحصلين كشهادة مستقلة قبل العمل بالقانون رقم 230 اسنة 1907 ، 1. كان حاملها يمنح علاوة اضافية بغير تحديد راتب معين لابذا المؤهل – القانون المثكور لا يعتبر تعديلا لتسمير سابق ، بل انشاء لموضسع جديد – آثر ، 20 أم تطبيق قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ١٩٥٣/١/٩ و ١٩٥٠/١/٩ في شان اعانة غلاء المعيشة •

#### ملخص الحكم:

ان شيادة مدرسة الصيارفة والمحصلين لم تكن من المؤغلات المسحرة أو المعترف بها كشمهادة مستقلة قبل العمل بالقانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٣ ،

أذ لم يكن مقررا لمها راتب معين . بل كان يمنح الحاصل عليها فقط معن يعمل في وظائف الصيارف علاوة اضافية قدرها ٥٠٠ م • قلم يكن يمنح راتيـــا معينا لهذا المؤهل ،ثم زيدت مذه العلاوة الاضافيه بقرار ٥ من يناير سينة ١٩٥١ الى ١٥٠٠ م ٠ وظل الحال على ذلك الى أن صدر القانون سالف الذكر في ١٧ من سيتمبر سنة ١٦٥٢ ، معدلا لابحة المدرسة تعديلا من شائه أن يعين الحاصل عنى هده الشهادة باندرجه النامنه يبدآ ربطها بمصسلحه الاموال المقررة أو بغيرها من المسالح الأخرى التي تعينها المسحة المذكورة • ومفاد ذلك ان القانون الجديد انشا لهدا الديلوم وضعا غاصا وكيانا مستقلا قانما بذاته لاول مرة كدبارم معترف به يما يصيفه عنى حامله من مركز قانوني واضح المعالم . ولا يسنساع انفول بان ما جاء به القانون الجديد لا يعدو أن يكون تعديلا لتسعير سابق ، فيصدق عليه قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنه ١٩٥٠ الخاص بنتبيت أعانة غلاء المعيشه على الماهيسات والمرتبات والمحشات وأنجور المستحقة للموطفين والمسيشخدمين والعمال وارباب المناشات في اخر نوفمير سنة ١٩٥٠ . ومن ثم اذا ثبت أن المدعى ساصل على شهادة الدراسة الشائوية القسم العام سنة ١٩٥٢ ، وتشرح من عدرسة المحمسين والصبيارف سنة ١٩٥٥ ، ثم التحق بوظيفة صراف وتعسلم عمله فعالا في ٢٦/١/٥٥/١ في ظل أحكام القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٣ ، فان التَّكِيفُ السليم لوضعه عندما التحق بتلك الوظيفة هو أنَّه تعيين حديد بمؤهل جبيد غير المؤهلات السادق تسميرها ، التي قد بحملها بعض الحاصلين على هذا الؤهن الجديد الذي هو شهادة مدرسة المحصلين والصيارف بمقتضى القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٣ ٠ . بتعين ــ والحالة هذه ــ حساب أعانة الغلام عنى أساس ماهية هذا الؤهل الجديد الذي عين المدعى على أساسه ، وذلك بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٦ من يناير سنة ١٩٥٢ ، الذي قدى بأن تكرن و معاملة الموظفين الذين ثبتت اعانة غلاء الميشسسة لهم على أساس ماهياتهم في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ثم حصلوا على شـــهادات دراسية أعلى من هذا التاريخ أو بعده وعينوا في الدرجات والماهيات المقررة للمؤهلات الجديدة على أساس مندهم اعانة الفلاء على المساهية الجديدة من تاريخ المصول عليها ، \*

( طعن رقم ٤٩٥ لسنة ٣ ق ـ جلسة ١٩٥٧/١٢/٧ )

## قاعسدة رقم (٢٦)

اليسدا :

العلاوة المقررة لشهادة مدرسة المحصلين والصيارف – اعتبارها من قبيل الاتصاف فلا يتالها المسلمة سوى مرة واهدة عند بدء تعيينه دون استمرارها بعد الترقية الى درجة أعلى حيث يكون الاتصاف قد اسلمتنفد اغراضه -

## ملقص الحكم:

يدور النزاع حول كنه علاوة مدرسة المحملين والمسسيارف وهل هي انصاف بتسعير مؤهل من نوع معين يكتسبه خريج هذه المدرسة وهو في الدرجة النامنة في ظل قواعد الانصاف فاذا ما ادركته الترقية الى الدرجة السابعة جملته غير مستحق لتنك الملاوة من تاريخ حصول هذه الترقية أم انها ميزة لمفريج هذه المدرسة تبقى له دائما ما دام قائما باعمال المواد التي تصمص فيها .

وقد وردت هذه الملاوة في الكشف رقم ١ من قواعد الانصاف التي تضمنها قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٤/١/٣٤ وعنوان هذا الكشف هو « الملاوات الاشافية للماصلين على مؤهلات تكميلية » وقد كان مقدارها خمسون قرشا ثم زيد بعد ذلك الى مائة وخمسين قرشا بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥١/١/٧٠ .

وررود هذه العلاوة ضمن قراعد الانصاف يجعلها تأغذ حكمها وهو تطبيق هذا الانصاف على الســـتحق مرة واحدة ايا كان مؤهله في الدرجة المقررة له شاته في ذلك شان غيره ممن انصفوا بمقتضى قواعد الانصــاف وإنه متى سويت حالته على هذا اللحو استنفد الانصاف اغراضه بالنسبة له واتخذ الموظف بعد ذلك سبيله الطبيعي من حيث الترقيات والعلاوات .

ولا يقدح في سلامة هذا النظر ما جاء في قرار مجلس الوزراء الصادد في ١٩٥١/١/١٧ - اذ لم يتحدث هذا القرار عن طبيعة هذه العلارة ركان قاصر الأثر على مقدارها فقط كما سلف البيان "

( 41 5 - 5 6)

وتعتبر هذه العلاوة تسعيرا للمؤهل من نوع معين دعت اليه ظروف خاصة ، ذلك ان مدرسة المصلين والصيارف كانت تنظم طلبة من حملة شهادات مختلفة ولكل هذه المؤهلات تقدير خاص في قواعد الانصاف من حيث الدرجة والمرتب ولم يكن من المنتطاع والصالة هذه ان يقدر لمصامل شهادة مدرسة المحملين والصيارف درجة معينة مع وجود التباين في حالات خربيبها ومن ثم رئي تسمير هذا المؤهل بطريقة اخرى غير باقي الشهادات وهي اضافة علاوة قدرت أولا بنصسف جنيب ثم زيدت فيما بعد الي جنيه ونصف الى ماهية الشهادة الدراسية الحاصسل عليها كل من هؤلاء الخريبين حسيما حددتها قراعد الانصاف واذا ما سويت حالة الموظف على الشريجين حسيما حددتها قواعد الانصاف واذا ما سويت حالة الموظف على بالنسبة له ( راجع الحكم الصادر من هذه المحكمة في الطعن رقم ١٩٥٨ المنة المقضائية جاسة ١٩٥٨/٢/١٤) ،

ومتى استيان الامر على هذا الوضع يكون الادعاء بان شهادة مدرسسة المصطين والصيارف لا تعتبر مؤهلا دراسيا بمقولة عدم تقرير مرتب معيسن لماملها على غير اساس فقد قرر لها مرتب معين من عنصرين احدهما ماهية الشهادة الحاصل عليها قبل شهادة هذه المدرسة والثاني العلاوة التي قررتها قراء الانصاف لمفريح هذه المدرسة والثاني العلاوة التي قررتها

ر طعن رقم ۲۰۲۰ اسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۹۱//۲) ) قاعمة رقم (۳۷)

#### المسادة :

مؤهل دراسى ــ رفع علاوة شهادة مدرسة المحصلين والصحــيارف من ٥٠٠ م الى ١٥٠٠م بقرار مجلس الوزراء في ٧ من يتاير سنة ١٩٥١ ــ لايفيد مته من يتولى او سيتولى مهلة الصيارف \*

#### ملقص الحكم :

وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٧ من يناير سنة ١٩٥١ على تعديل لائمة مدرسة المحسلين والصيارف تعديلا من مقتضاه رفع علاوة شـسادة للدرسمة من ٥٠٠ م - ١٥٠٠ م وذلك أجابة للمذكرة رقم ٤٧٥ -

٢٨/١ (٢٨٢) التي تقدمت بها اللجنة المالية والتي جاء بها و أن الدرسسة تعانى نقصا كبيرا في الحصول على الطلاب اذ لم يتقدم لها لغاية الآن سوى ما يقرب من ثلث ما تحتاجه بالرغم من كثرة الاعلانات والنشر عنها بالصعف بالاذاعة وقد مضى على افتتاحها شمهران وما زال الباب مفتوحا على مصراعيه لن يريد الالتحاق بها دون جدوى • وعلاجا لهذه الحالة ، وتلافيها لقلة عدد المتقدمين بهذه المدرسة التي تعتبر من أهم المدارس المكرمية اللازمة لجباية ضرائبها ، تطلب مصلحة الاموال القررة المغال تعديلات على اللائحة تشجيعا للطلاب على الاقبال عليها اسوة بما اتبع نحو لاثحة مدرسة المسركة والتلغراف بسكك حديد وتليفونات الحكومة ، • ويبين من هذا أن التنظيم الجديد الصادر به قرار مجاس الوزراء سالف الذكر قام أساسا على تشجيم الالتماق بمدرسة المصلين والصيارف التي تعتبر من أهم الدارس المكرمية اللازمة لجباية ضرائبها ، فمن ثم لا يفيد من هذا التعديل الا من يتولى أو سيتولى هذه الوظيفة ، اما من انقطعت صلتهم بجباية الأموال فلا حق لهم في تلك العلاوة ، اذ هي لم تقرر الا لن يتولى مهنة الصيارف . ولما كأن المدعى قد انقطعت صلته باعمال الصبيارف منذ أن نقل من مصلحة الأموال القررة . الى جهة الشرى في مايو سنة ١٩٤٦ ، فمن ثم لا حق له في المطالبة بالعلاوة المعدلة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٧ من يناير سنة ١٩٥١ ٠

( طعن رقم ۲۰۱ لسنة ۱ ق ـ جلسة ۲۱/۱۱/۱۹۰)

## قاعسدة رقم (۳۸)

#### الميسنة :

 علاوة مدرسة المحصلين والصيارف باعتيارها تسعير لؤهل من توع معين تعتير من طبيعة الراتب و والمنازعة في راتب درجة التعيين على اساس، ان ضم هذه العلاوة للمرتب يعتبر أجراء وطلبا قاطعا للتقادم بالتسبة لطلب. العلاوة المتضعة للراتب \*

#### ملقص الحكم :

متى كان المدعى يطلب علاوة مدرسة المحصلين والصيارف وهي على . ما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العليا تسعير لؤهل من نوع معين دعت . اليه ظروف خاصة طبقا لقواعد الانصاف التي تضمينها قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٠ من يناير سنة ١٩٤٤ وتعديلاته ومن ثم فانه على اساس هذا النظر تعتبر هذه العلاوة من طبيعة الراتب الذي يعنح لشاغلي هذه الوظائف ويما لا يصبح معه في مقام استظهار تحقق او عدم تحقق واقعة الطلب القاطع لمتقادم الدعوى الناي بالحق في تلك العلاوة عن الحق الذي ارتبطت به وهو المرتب المتوافقة علاء المساسمة المالية المتوافقة المالية المتوافقة المالية المالية المالية المتوافقة المالية المالية

( طَعَنْ رَقَم ١١٥ لَسَنَة ٢٥ ق ــ جَلَسَةَ ١٩٨١/١١/٢٩ ) قاعدة وقه (٣٩)

# اليسندا :

علاوة التلقراف ـ ماهى الا اتصاف بتسعير مؤهل من توع معين دعت اليه ظروف خامية \*

#### ملقص الحكم :

ان علارة التلفراف ما هي الا انصاف بتسعير مرهل من نوع معين دمت الله طروف خاصة ، ذلك أن مدرسة الحركة والتنفراف كانت تنقام طابة من حملة شهادات الكفاءة والثقافة والترجيبية ودبلن افقة ن رالصسناعات. ولكل من هذه المؤهلات تقدير خاص في قواعد الانصباف من حيث الدرجة والرتب ، فما كان يمكن والحالة هذه - أن يقدر لشسيادة مدرسسة الحركة علاوة قدرت بنصف جنيه الى مامية الشهادة الدراسية الحاصل عليها كل من مؤلاء المغربين ، فاذا كان قد قدر لمدبلوم الفنون والصسنائم في تواعد الانصاف الدرجة السابعة بمرتب عشرة جنيهات ، فان مرتب حامل هذا المؤهل يعد حصوله على شهادة الحركة والتلغراف عشرة جنيهات ونصيف ، وكلك المال بالنمية فحامل مؤهل الكفاءة المقدر له سنة جنيهات ، اذ يصبح

مرتبه سنة جنيهات ونصف ، ويطبق هذا الانصاف في حقه مرة وأهدة على النحو السائف ايضاحه ايا كان مؤهله والدرجة المقدرة له ، شانه في ذلك شان غيره ممن انصفوا بمقتضى قواعد الانصاف • ومتى سويت حالة المؤشف على هذا النحو فقد استنفد الانصاف اغراضه بالنصبة له ، واتخذ الموظف بعد ذلك سبيله الطبيعي من حيث الترقيات والملاوات •

#### قاعدة رقم (٤٠)

الميسدا :

قرار مجلس الوزراء في ١٩٥٠/٥/٣ يرقع علاوة التكفراف من ٥٠٠م.م الى ٥٠٠ م و اج - لا يفيد دنه الامن يتولى او سيتولى اعمال التكفراف دون من انقطعت صلتهم بهدا اللوع من العمل ٠

## ملخص الحكم :

ان رفع علاوة التلغراف من ٥٠٠ م الى ٥٠٠ م و ا ج بعقتضى القرار الصادر من مجلس الوزراء في ٣ من ماير سعة ١٩٥٠ الذي يمستند اليه المدعى ، انما قام اساسا على تشجيع الالتحاق بمدرسة التلغراف - ومن ثم لا يفيد من هذا التعديل الا من يتولى أو سيتولى أعمال التلغراف - اما من انقطعت صلقهم بهذا النوع من العمل فلا حق لهم في تلك العلاوة ، أذ هي لم تقرر الا لن يتولى مهنة التلغرافجي - قادا كان الثابت أن المدعى كان قد لم تقرر الا لن يتولى مهنة التلغرافجي - قادا كان الثابت أن المدعى كان قد مصلحة المحدد الى مصلحة الاموال المقررة في وظيفة كتابية اعتبارا من أول مارس سنة ١٩٤٩، فلا حق له في المطالبة بالملاوة المحدلة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ منايس سنة ١٩٤٠،

## قاعدة رقم (٤١)

: hugh

القول بأن علاوة التلغراف تمتح أن قدر أؤهله الدرجة الثاملة دون من قدر أؤهله درجة أعلى - في غير ممله \*

#### ملقص الحكم : . .

يبين من الاطلاع على الكتاب الدوري لوزارة المالية رقم ف ٢٣٤ مـ ١ / ٣٠٢ الصادر في ٦ من سيتمبر سنة ١٩٤٤ بشان تنفيذ قواعد الاتصاف ، أنه نص - في الكشف رقم ٤ الخاص بالملاوات الإضافية للماصلين على مؤهلات تكميلية - على أن الحاصل على دبلوم مدرسة التلفراف يتناول ٥٠٠ مليم « قرق ماهية الشهادة الدراسية الحاصل عليها ۽ ، كما نص في الكائف رقم ٢ على انه قدر للحاصل على دبلوم الفنون والصنائع أو الفنون والصناعات أو الفنون التطبيقية راتبا قدره عشرة جنيهات للماميلين على شيادة الدراسة الثانوية قسم اول أو أتمام الدراسة بالدارس المستاعية في الدرجة السابعة ، وتسعة جنيهات للماميان على شهادة الدراسية الابتدائية في الدرجة الســابعة ، وبين الكتاب الدوري كيفية تطبيق القيم المقترحة في الكشف رقم ٤ على اصحاب الشهادات ، واورد لذلك مشيلا خريجي مدرسة المحصلين والصيارف على النمو الآتي : اذا كان حاصيلا على التجارة المترسطة ( نظام قديم ) فتكون الماهية ٧ + ٥٠ = ٥٠٧ ج ، اذا كان حاصــــ على التجارة المتوســطة ( نظام جديد ) فتكون المــاهية ٥٧ + ٥٠ = ٨ ج ، وإذا كان ماصلا على كفاءة التعليم الأولى فتكون الماهية ۲ + ٥٠ = ٥ر٢ ج ٠ ولم يرد بقواعد الاتصاف ولا بالكتاب الدوري سسالف اللكر ما يفيد أن العلاوة الاضافية سالفة الذكر انما تمنح في حدود الدرجة الثامنة فقط أو مُن قدر لؤهله الدرجة الثامنة دون من قدر لؤهله درجة أعلى ، بل أن النص صريح في أضافة العلاوة الى الماهية المقررة للشهادة الدراسية عون تحديد درجة معينة ، وقد يكون مقدرا لهذه الشهادة الدراسية الدرجة السابعة أو الدرجة الثامنة دون تمييز أو فارق بينهما •

( طعن رقم ۱٤٢٣ استة ٢ ق \_ جلسة ١٠/٦/١٥ )

قاعدة رقم (٤٢)

المسطا :

الماصلون على دبلوم مدرسة الحركة والتلقراف يتناولون ٥٠٠ م قوق ماهية شهاداتهم الدراسية والله طبقا لقواعد الاتصاف ــ زيادة هـده الفئة المي وراح يقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٠/٥/٣ ــ هذه الزيادة يفيد علها من عصل على هذا النيلوم قبل عندور ثلك القرار أو يعد عندوره ، على الا تسرى الا من تاريخ عندوره ــ هجة ذلك •

#### ملمّص الحكم:

يبين من الاطلاع على الكتاب الدورى لوزارة المالية رقم ف ٣٣٤ ٢٠٢/١ الصادر في ٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ بشان تنفيذ قواعد الاتصاف ،
انه نص - في الكثيف رقم ٤ اللغامي بالملاوات الاضافية للحاصلين على
مؤهلات تكميلية - على أن الحاصل على دبلوم مدرســـة الخلفراف يتناول
٥٠٠ م و فوق ماهية الشهادة الدراسية الماصل عليها ، ثم صدر بعد ذلك
قرار مجلس الوزراء في ٢ مايو سنة ١٩٥٠ فرقع هذه العلاوة من ٢٠٠ م الى
منها من حصل على المؤهل قبل صدور قرار ٣ من مايو سنة ١٩٥٠ مسالف
منها من حصل على المؤهل قبل صدور قرار ٣ من مايو سنة ١٩٥٠ مسالف
الأذكر، كما يفيد منها من حصل على المؤهل بعد ذلك القاريخ ، على الا تسرى
عدر تنظيم جديد يتضمن مزايا للموظف فانه يسرى في حقه من يوم صدوره ،
الا أذا كان واضحا منه أنه قصد أن يكون نفاذه من تاريخ سابق .

(طعن رقم ۱۲۹۶ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۹/۲/۲۹۹)

قاعسدة رقم (٤٣)

#### البسلا:

قرارات مجلس الوزراء الصادرة في أول يوليه و Y و P ميسمير سنة ١٩٥١ - انشاؤها مراكز قاتونية لأوى المؤهلات المشار اليهم فيها - شروط استحقاق الدرجة والمرتب المقررين لهذه المؤهلات •

# ملخص الحكم :

فى أول يولية و ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ وإقق مجلس الوزراء على مقترحات اللجنة المسائية بتصنيل قيم بعض الزهلات التي سبق أن تتاولتها قواعد الاتضاف الصادر بها قرارا مجلس الوزراء في ٣٠ من يناير و ٢٦ من إغسطس سنة ١٩٤٤ وبتقدير بعض المؤملات التي لم تكن قد قدرت بعد غلى أن تكون تسوية عالات أضحاب المؤملات المينة بالقترحات المنكورة طبقا

للقواعد التي تضمنتها ثلك المقترحات ٠٠وقد نص البند الأول والثاني من هذه القواعد على كيفية تسوية حالة الحاصلين على شـــهادات اخـــافية وهي التجاارة الليلية ودبلوم التلغراف وليسانس الآداب مقرونة بدبلوم المعلمين العليا ومعهد التربية للمعلمين ( القسم العالمي ) قسم عام وقسم الرسم ومدرسة الساحة ثم خريجي مدارس الزراعة المتوسطة ، ونص البند الثالث على طريقة تسوية حالات الحاصلين على الشهادات المبينة في البنود الأخرى ، ومما ورد بالبند الذكور ما ياتي و الحاصلون على هذه المؤهلات وكانوا في الخدمة في ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ في درجة اقل من الدون في المقرر لهذا المؤهل ، هؤلاء يعتبرون في الدرجة التي تقررت لهذا المؤهل بصغة شخصية من تاريخ تعيينهم الأول أن كانوا حاصلين على هذا المؤهل و قتئذ أو من تارمخ الحصول على هذا المؤهل أن كان قد تم ذلك أثناء الخدمة وتسوى ماهياتهم على اساس افتراض انهم عينوا ابتداء بالماهية المقررة لمهذا المؤهل الدراسي تزاد بالعلارات المقررة ٠٠ والماصلون على المؤهل الدراسي وعينوا بعد ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ في درجة أقل من الدرجة المقررة لمؤهلهم الدراسي ، هؤلاء يمنمون الدرجات المقررة لؤهلاتهم الدراسية عند خلوها وتحسبب القدميتهم فيها من تاريخ التعيين أو من تاريخ حصولهم على المؤهل الدراسي على الا يترتب على ذلك أي تعديل في الماهية أو ميزة في منسبح العملارات ويشترط أن يكون الموظف قائما بعمل يتفق وطبيعة موأد دراسة مؤهله الدراسي ، • ونص في البند الخامس على سريان القواعد المتقدمة على كل من عين في وظيفة دائمة أو مؤقتة أو على اعتماد أو بمكافأة أو بالميومية أو في سلك الخدمة السايرة ، كما نص في البند الثامن على الا و يصرف فرق عن التسويات المتقدمة الا من قاريخ صدور القانين بفتح الاعتماد الاضمالي اللازم اما في حالات خريجات الاغدمة الاجتماعية ومعهدى الموسيقي والتمثيل فيصرف الفرق ، ، وقد ختمت مذكرة اللجنة المالية المتضمنة مقترحاتهما يطلب موافقة مجاس الوزراء عليها من حيث الميسدا وذلك ليتسسني حصر التكاليف والتقدم الى الجلس بطلب فتح الاعتماد الاضسافي اللازم ، فوافق المجلس على مقترحات اللجنة المائية المبينة في المذكرة من حيث المبدأ .

ولما كان مجلس الوزراء .. بقراراته التى اصدرها فى اول بوليــة و ۲ و ۹ من ديسـمبر مــة ۱۹۹۱ .. هو المنشىء الممركز القانونى لـنوى المؤهلات الذين تضممنتهم هذه القرارات ، فله بهذه المثابة أن يحدد هذا المركز ويعتبر آثاره على الوجه الذي يقدره · وظاهر من مطالعة القراعد التي اقرها المجلس لاجراء التسويات أنه قرر فلموظفين نوى المؤهلات ، معن تناولتهم الحكام هذه القرارات ، حقا منجزا في الدرجة والمرتب المقررين لمؤهلاتهم من تاريخ تعيينهم أو من تاريخ حصولهم على المؤهل على القفصيل السلسابق بيانه ، وإنما على صرف الفروق المالية المترتبة على هذه التسويات على فتح الاحتماد المالي اللازم ·

( طعن رقم ۱۹۰۰ اسنة ۲ ق ـ جاسة ۱۲/۲۲/۲۰۹۱)

# القصدل الشائي قواعد المعادلات الدراسية

## الغرم الأولى

القاتون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الشاص بالمعادلات الدراسية

أولا - العلاقة بين المسادلات الدراسية والاتصاف:

قاعسدة رقم (£2)

: المسيدا

قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ــ المستقيدون باحكامه ــ شروط تطبيقه •

# ملقص الحكم :

ان القانون رقم ٧٦١ اسنة ١٩٥٢ القاص بالمادلات الدراسية انما 
صدر لتصغية الأرضاع القديمة الشاذة الناتجة عن قرارات الاتصاف المقتلفة 
السابقة عليه بصفة نهائية لا رجعة فيها وتسوية الحالات الماضية التي كانت 
لا تزال معلقة حتى تاريخ صدوره مستهدفا في الوقت ذاته انصاف طوائف 
مختلفة من الموظفين لم تدركهم القواعد السابقة بالإنصاف سواء في ذلك من 
عينوا في خدمة الحكومة بعد ٩ من ديممبر سنة ١٩٤٤ في درجات تقل عن 
تلك المقررة المؤلائهم أو من حصلوا على مؤهلاتهم اثناء الخدمة فلم يمنموا 
الدرجات المقررة لها أو من أعفل تقدير مؤهلاتهم أثناء الخدمة فلم يمنموا 
الدرجات المقررة لها أو من أعفل تقدير مؤهلاتهم أقدرا عن اتخاذ أجراءات 
التقاضي لتسوية حالاتهم على أن يكون ذلك الانصاف منوطا بتوافر الشروط 
لحكامه لا تسرى الا على الموظفين الذين عينوا قبل أول يوليو سنة ١٩٤٧ وهو 
تاريخ تنفيذ قانون موظفي البولة رقم ٢١٠ اسنة ١٩١١ ، والذين مازالرا حتى 
تاريخ تنفيذ قانون موظفي البولة رقم ٢١٠ اسنة ١٩١١ ، والذين مازالرا حتى 
تاريخ العمل بقانون المعادلات في خدمة الحكرمة ، وطبيعة الحال لا يجبون 
تاريخ العمل بقانون المعادلات في خدمة الحكرمة ، وطبيعة الحال لا يجبون 
تاريخ العمل بقانون المعادلات في خدمة الحكرمة ، وطبيعة الحال لا يجبون 
تاريخ العمل بقانون المعادلات في خدمة الحكرمة ، وطبيعة الحال لا يجبون

أن يعامل بأحكام القانون من عين بعد أول يوليو سسنة ١٩٥٧ أذ أن هؤلاء تحكمهم قواعد القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ وحدها ولا سيما لنص المادة ٢١ منه ، ولا من ترك الخدمة لأى سبب قبل نفاذ القانون المشار اليه لانقطاع مسلته بنظم المترطف والمقصود بالموظفين في حكم قانون المعادلات الدراسسية هم الموظفين المينون على وظائف دائمة داخل الهيئة أو على اعتمادات مقسمة الى درجات دون الموظفين المينين على وظائف مؤقتة والمستخدمين الخارجين عن الهيئة أو عمال اليومية ،

واذا كان قانرن المعادلات الدراسية قد الجرى احصاء شاملا للوظائف الدائمسة وواجه التقديرات المالية اللازمة لمها ونص على صرف الفروق المالية المستحقة عن التسويات الجديدة ابتداء من تاريخ نفاذه واجرى بذلك تعمية نهائية للأوضاع القديمة بما لا رجعة فيه ، فانه لا يتصور بعد ذلك أنه الدخل في حسابه مواجهة حالات جديدة لم يدخلها في اعتباره عند النص عليها في احسكامه ، وبالتالي قانه لا يسرى الا في الحدود والمجسال الذي استهدفه بالشروط والأوضاع التي قررها ، ومن اهمها أن يكون المستقيد من احكامه موظفا بالمحكومة على وظيفة دائمة داخل الهيئة أو على اعتمادات مقسمة الى درجات وذلك قبل أول يوليو مسنة ١٩٥٧ وحصسل على مؤهله الدرامي قبل ذلك التاريخ ايضا وموجودا بالفعل في خدمة الحكومة وقت نفاذ

ولما كان الملعون ضده لم يكن معينا على وظيفة دائمة داخل الهيئة وعلى اعتماد مقسم الى درجات وذلك قبل أول يوليو سنة ١٩٥٧ بل كان معينا على اعتماد غير مقسم الى درجات حتى تاريخ صدور القانون رقم ١٥ لسنة على اجماد بعض موظفى وزارة الزراعة المعينين على الوظائف المؤقتة المدرجة بميزانية المشروعات الانتاجية من الامتمان والكثيف الطبى الذى اعتبر اقدميته في الدرجة الثامنة الكتابية راجعة حكما الى ٢٠ مارس منة ١٩٤٧ تاريخ دخوله الخدمة و ومن ثم فقد تخلف في حقه احد شروط تطبيق قانون المعادلات الدراسية رقم ١٧١ مسنة ١٩٥٧ الذى استوجب كما عميق ايضاحه أن يكون المرطف معينا على وظيفة دائمة أو على اعتماد مقسم الى درجات قبل أول يوليو سنة ١٩٥٧ الى ١٩٥٠

وعلى ذلك فأن الحكم المطمسون فيه وقد طبق على حالة المدعى قانون المعادلات الدراسية في غير مواطن تطبيقه واعمله في غير مجال اعماله ممسا ترتب عليه افادة المدعى من قانونين اثنين في وقت واحد مع تباين مجسال تطبيق كل منهما يكون قد اخطأ في تفسير القانون وتاويله \*

(طعن رقم ١٥٩١ لسنة ٧ ق - جلسة ١/١١/١٩٦٤)

## قاعسدة رقم (٤٥)

## : 34\_41

قانون المعادلات الدراسية رقم ۳۷۱ استة ۱۹۵۳ - انشاؤه المتسووات بصفة نهائية المؤرض المواسب مدود الاعتمادات المالية المؤرة - الفرض منه تصفية الأوضاع القديمة عند تاريخ العمل به في ۱۹۵۳/۷٫۶۳ بصدورة نهائية لا رجعة نبها - لا يثير من هذه التسويات ضم منة خدمة سمسابقة بالتضييق تحكام القرار الجمهوري رقم ۱۹۵۹ سنة ۱۹۵۸ •

#### ملخص المكم :

ان تأمل أحكام قانون المادلات الدراسية رقم ٢٧١ لمسمنة ١٩٥٣ في ضوء مذكرته الإيضاعية لا تدع مجالا المسلة في انه وقد انشأ تصويات نهائية لأرباب المؤهلات في مدود الاعتمادات المالية المقررة – قد اراد بهذه التصويات تحسية اروضاع القديمة بصورة نهائية لا رجعة فيها بصيث يستنفد القانون المذكور أنراضه وآثاره وستؤدى الفروق المالية التاشئة عن تلك التسويات دفعة واحدة عند الممل به في ٢٧ من يوليه معنة ١٩٥٦ فاذا كانت احكام هذا القانون صريحة هني استحقاق درجة مالية المدعى عند التعيين بالحكرمة واستحقاق درجة مالية اعلى بعد سنتين من هذا التاريخ ، فأن هذه التسويات المالية المحددة بتاريخ بدء الخدمة الحقيقية لا يمكن اعادة النظر نبها لمجهد أن مدة خدمته السابقة قد حسبت للمدعى بعد ذلك في أقدمية الدرجة الثامنة التي عين عليها عند تعيينه بالحكرمة في ٢٧ من اكتربر سنة ١٩٤٢ ، لاته لمضلا من أن ضم مدة الخدمة السابقة قد تم استنادا الى القرار الجمهوري بقم ١٩٥٩ السنية من نا شمم مدة الخدمة السابقة قد تم استنادا الى القرار الجمهوري بقم ١٩٥٩ استقال المنا البربة المنا المنا البين من شائه المنا تاريخ دخول المندمة الحقيقية في الحكرمة الذي جعل مناطا لاستحقاق تحييل تاريخ دخول المندمة الحقيقية في الحكرمة الذي جعل مناطا لاستحقاق تحييل تاريخ دخول المندمة الحقيقية في الحكرمة الذي جعل مناطا لاستحقاق تحييل تاريخ دخول المندمة الحقيقية في الحكرمة الذي جعل مناطا لاستحقاق تحييل تاريخ دخول المندمة الحقيقية في الحكرمة الذي جعل مناطا لاستحقاق تحييل تاريخ دخول المندمة الحقيقية في الحكرمة الذي جعل مناطا لاستحقاق

الدرجات المسالية طبقا لقانون المعادلات وعلى ذلك غان تاريخ استحقاق المدعى للدرجة السابعة في ٢٧ من اكتربر سنة ١٩٤٦ طبقا لمساحده قانون المعادلات لا ينبغى أن يعد لله أو يزحزح ميقاته حساب مدة سابقة للمدعى في أقدميسة للدرجة الثامنة ، بالمتطبيق للقرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ الخاص بحساب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والرتب وأقدمية الدرجة ، والا لقرارات ضم مدد الخدمة السابقة أن تقلب تسويات قانون المعادلات رأسا على عقب وهو ما يجاوز المحكمة التشريعية الكامنة وراء هذا القانون ويقضى اللي اعادة النظر في فروق مائية وتسويات نهائية لا رجعة فيها حسببعا تعبر المنكرة الإيضاعية للقانون المنكور ،

( طعن رقم ١٩٦ لسنة ٧ ق \_ جلسة ١٩٦٤/١/١٤ )

قاعدة رقم (٤٦)

#### البسلاة

القانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ ـ القول بانه قد صفى جميع الأوضاع القيدية الشاصة بالانصباقات ومعادلات الشهادات والتقديرات المالية وغيرها التي صدرت بها قرارات من مجلس الوزراء ـ في غير محله ـ عسدم نصه الا على القاء القرارات الصادرة في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٠ واول بولية و٧ و ٩ من ديسمير سنة ١٩٥٠ •

## ملقص الحكم :

لا وجه للقرل بأن القائون رقم ٢٧١ غسبة ١٩٥٣ في شان المادلات الدراسية قدد صفى جميع الأرضاع القديمة الخاصة بالاتصافات ومعادلات الشسهادات والتقديرات المائية وغيرها التى صدرت بها قرارات من مجلس الوزراء – لا وجه لذلك ، لأن القانون المشار اليه انما استهدف انصاف طوائف مختلفة من الموظفين لم تدركهم القراعد السابقة بالانصاف ، سواء في ذلك من عينوا بعد ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ في درجات تقل عن الدرجات المقررة لمؤهلاتهم ، أو من حصاوا على مؤهلاتهم الناء المقردة لمؤهلاتهم المناء المقردة لمؤهلاتهم درجات ورواتب دون قيمتها ، وكذلك

من قصدوا عن اتخاذ اجراءات التقاضى لتسوية حالتهم ، كما أن هذا القانون لم ينص صراحة ألا على الفاء قرارات ممينة هى المسادرة في المسادرة في من اكتوبر سنة ١٩٥١ وأول بيلية و ٧ و ٩ من ديس عبر سنة ١٩٥١ وهي بذاتها التي استعرضها في مذكرته الايضاحية واقصدح عن قصده في الغائها ، دون التصريح بالفساء قرارات الاتصباف السابقة عليها ، والواقع من الأمر أن قرارات مجلس الوزراء التي لم ينص القانون سالف الذكر على الغائها هي قرارات تنظيمية حامة تتضمن مزايا مالية وادبية الموظفين ، وقد تحققت لهم في ظلها مراكز قانونية ذاتية ، فلا يمكن أهذارها بأثر رجعي من وقت صدور القرارات التنظيمية الصامة التي تحققت في ظلها للراكز القانونية الا بنص خاص في قانون يقرر ذلك ، وقد خلا القانون رقم ٢٧١ لسمنة ١٩٥٢ المشار البه من مثل هذا النص الشامن بالفاء للقرارات ، ومن ثم تنظل قائمة نافذة منتجة ثنارها في مجال تطبيقها ،

( طعن رقم ۲۰۹ لسنة ۲ ق - جلسة ۱۹۰۷/٤/۱۳ )

## قاعبدة رقم (٤٧)

#### المسطا :

القانون رقم ٣٧١ لسبتة ١٩٥٣ ـ قرارات الإنصاف التي اغلى هذا القانون النص على الفائها هي قرارات تتفيييــة عامة تتضـــمن مزايا لا يمكن اهدارها باثر رجعي الا ينص خاص ـ خلو قانون المادلات من مثل هــذا النص بالنسية لهـا •

## ملقص الحكم :

ان قرارات مجلس الوزراء التي اغفل القيانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ الناص بالمسادلات الدراسية النص على الغائها هي قرارات تنظيمية عامة تتضمن مزايا مالية وادبية للموظفين ، وقد تحققت لهم في ظلها مراكز القرارات القرارات القرادات التنظيمية المسامة التي تحققت في ظلها تلك المراكز القيانونية الا بنص غامى قانون يقرر ذلك ولما كان القيانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٧ المسنة ١٩٥٧ الشيار اليه قيد خلا من مثل هنذا النص على للغاء تلك القرارات ،

فاتها تظل قائمة ونافذة منتجة آثارها في مجال تطبيقها ، يؤكد نلك أن الفاقة القانون المذكور لم ينص بداتها القانون المذكور لم ينص صراحة الا على الغاء قرارات معينة ، وهي بداتها التي استعرضها في مذكرته الايضاحية وأقصىح عن تصده في الغائها درن التصريح بالفاء قرارات الانصاف المسابقة لمها .

## قاعدة رقم (٤٨)

#### البسط :

قانون المعادلات لم يلغ قواعد الاتصاف الصادرة في سنة ١٩٤٤ ـ تقرير مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٥ من اغسطس سانة ١٩٤٤ يتقرير قيمة شسهادات المسائية المؤقتة والعالمية النظامية والعالمية مع الاجازة والعائمية مع التخابة مع التحادلات ٠ تنفون المعادلات ٠

#### ملخص القتوى :

ان قواعد الانصاف الصادر بها قرارات مجلس الوزراء في ٢٠ من يناير سنة ١٩٤٤ و ٢٩ من اغسداس سنة ١٩٤٤ – بما تضمنته من تقدير ليناير سنة ١٩٤٤ – بما تضمنته من تقدير للمؤملات الواردة بها لم تلغ بصدور القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمحادلات الدراسية ، اذ لم ينص ذلك القانون صراحة الا على المفاء قرارات معينة هى انصادرة في ٨ من اكتوير سنة ١٩٥٠ وأول اللهاء قرارات معينة هى انصادرة في ٨ من اكتوير سنة ١٩٥٠ وأول المحاد بالقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٠ انه قد خلا من تقدير المحالية المؤتنة والمحالية النفتامية والمحالية مع الاجازة والحالية مع الاجازة والحالية من درجة استاذ ، وهي شحصهادات قدرت بقرار خاص من مجلس الوزراء صدر في ١٩ من اغسطس سنة ١٩٤٤ ، فليس معنى خاص من مجلس الوزراء صدر في ١٩ من اغسطس سنة ١٩٤٤ ، فليس معنى المحادلات رقم ٢٧١ السنة ١٩٥٢ ، وأنه يترتب على ذلك حرمان اصحاب المحادلات رقم ٢٧١ السنة ١٩٥٢ ، وأنه يترتب على ذلك حرمان اصحاب هذه المؤهلات من تقدير شحابات في حقهم ، ذلك لأن المقدير السابق لهدة المؤهلات لا زائ

قائما ، كما لم يقصد قانون المصالات التي اهداد قواعد الانصباف ، 
بل أنه على العكس من ذلك ما صدد الا لافادة من لم يفد من قواعد الانصاف 
من المعينين في الضدمة بعد ؟ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ التي أول يولية 
مسنة ١٩٥٧ ، أو من اغفل تقددير مؤهلاتهم أو من قدرت لمؤهلاتهم درجات 
أو رواتب دون قيمتها ، فهو قد أبقى التقدير القديم للمؤهلات الازمرية 
سسالمة الذكر ، لانه وجدها مناسبة ، ولذلك لم ير محلا لاعادة ترديدها •

طعن رقم ۲۱۷ لسنة ۲ ق - جلسة ۲۱/٤/۸۰۸ )

## قاعندة رقم (٤٩)

#### المسيدا :

القانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٧ يشان المعادلات الدراسية لم يلغ قراري مجلس الوزراء الصادرين في ٣٠ من يناير ١٩٤٤ و ٢٩ اغسطس ١٩٤٤ حورود مؤهلي العالمية المنظامية والتضمص القديم الذي يحصسل عليه حامل المائية النظامية بعد دراسة مدتها ثائث سنوات ضمن المؤهلات المهنية في قرار مجلس الوزراء الاخير حيناء على ذلك ، يعتبر هذين المؤهلين ، حسب المتقيم الذي ورد لهما لا يقلان في مستواهما الفتي عن الشسسهادة العالمية والعالمية مع الاجازة المتصوص عليهما في قانون المعادلات الدراسية المسابق

### ملغص الفتوى :

يبين من الاطلاع على الجدول المرافق للقانون رقم ٧١١ اسنة ١٩٥٢ النه قد خلا من تقدير الشهادة العالية المؤقتة والعالمية الغظامية والعالمية مع الاجازة والعالمية مع التخصص والعالمية مع درجة استاد وهي شههادات قدرت بقرار خاص من مجلس الوزراء مسحد في ٩ من اغصطس سسحة ١٩٤٤ ، وإنه ليس معنى ذلك أن التقدير السابق لتلك المؤهلات قد سسحة بعدم وروده في قانون المعادلات رقم ١٧٧٦ اسنة ١٩٥٣ ، وأنه يترتب على ذلك حرمان احساب هذه المؤهلات من تقيم شهاداتهم رغم توافر الشروط المرجبة لافادتهم من قانون المادلات ذلك أن التقدير السابق لا زال قائما ،

ولم يقصد قانون المعادلات الى اهدار قواعد الانصاف ، بل على المكس من ذلك ما صدر الا لاقادة من لم يقد من المعينين في الخدمة بعد ٩ من ديسبمبر سنة ١٩٤٤ الى اول يوليو سنة ١٩٥٢ من قواعد الانصاف ، فهو قد ابقي على التقدير القديم للمؤهلات الازهرية سالفة الذكر لانه وجدها مناسبة وآبة ذلك ما ورد في محضر الاجتماع الثامن عشر للجنة المعادلات المؤرخ في ١٧ من سراير سنة ١٩٥٣ مسيما سيق الايضاح ·

ومن حيث أنه غلص مما سلف بيانه أن مؤهل العالمية النظامية ، أعترف خعرُهل مهنى خاص يحول حامله الاشتغال بمهنة التدريس ، وقدر له طبقا لقراعد الانصاف مبلغ ١٢ ج اثنى عشر جنيها في الدرجة السادسة كما قدر بموجب هذه القواعد للعالمية مع التخصيص القديم والتي يحصل عليها حامل المالية النظامية بعد دراسة مدتها ثلاث سنوات بمرتب قدره ١٧ ج في الدرجة السادسة ، ومن ثم فان هذين المؤهلين لا يقالن في مستراهما الفني عن الشهادة العالمية ، أو العالمية مع الاجازة ، ذلك أنه وفق ما سلف أيضاحه لا تعتبر الشهادة المائية وحدها كافية كمؤهل مهنى خاص ، وهي لا تعتبر كذلك الا بعد الحصول على الاجازة وقد قدر لها مرتب قدره - ٥٠١ ج في النججة السسانسة ، ١٢ ج اذ عمل حاملها بالتدريس ، كما قدر لحامالها مع الاجازة ١٥ ج مرتب قدره خمسة عشر جنيها ، وأنه متى كان الامر كذلك ، وانتهت هذه المحكمة على النحو السالف بيانه الى أنه ولمئن ورد الجدول المرافق للقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه خاليا من تقدير العالمية النظامية ، وقسم التخصص القديم الا أن التقدير الوارد عنهما في الانصاف لا زال قائما ، ومن حق اى من حملة هذين المؤهلين انيقس مؤهله وفقا لما انتهت الله هذه القواعد ، كما أن من حقه أن يفيد من أحكام قانون المعادلات الدراسسية اذا توافرت في حقبه الشروط المقدرة بهذا القانون ٠

( طعن رقم ١٠٣٦ لسنة ٩ ق \_ جلسة ٢٧/٦/١٩٦٥ )

## قاعـدة رقم (٥٠)

## اليسطا :

القانون رقع ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ــ استهدافه انصاف طوائف مختلفة من الموظفين لم تدركهم قواعد الانصباف السابقة •

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ۲۷۱ لسنة ۱۹۵۲ الفناص بالمعادلات الدراسسية انما 
یستهدف انصاف طواءف مختلفة من الوظفین لم تدرکهم القواعد السابقة 
بانصافهم ، سواء فی ذلك من عینوا بعد ۹ من دیسمبر سنة ۱۹۶۶ فی درجات 
تقل عن الدرجات المقررة لمؤملاتهم ، او من حصلوا علی مؤهلاتهم اثنساء 
الخدمة فلم يمنحوا الدرجات المقررة لها ، او من اغفل تقدیر مؤهلاتهم اغفالا 
تاما ، او من قدرت لمؤهلاتهم درجات ورواتب دون قیمتها ، وکذلك من قصلوا 
عن اتضاد اجراءات التقاضی لتسویة حالاتهم ، علی ان یکون ذلك الانصساف 
منوطا بتوافر الشروط التی نصت علیها المسادة الثانیة من هذا القانون ،

( طعن رقم ٧ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١٩٥٦/٣/١٠ )

## قاعسدة رقم (٥١)

## المبعدا :

القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ــ استهدافه انصاف طوانف مختلفة من الموظفين لم تدركهم قواعد الاتصاف السابقة •

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٧ المفاص بالمادلات الدراسية انعسا صدر لتصفية الاوضاع القديمة الشاذة الناتجة عن قرارات الانصاف المختلفة عليه تصفية نهائية لا رجعة فيها ، وتسوية الحالات الماضية التى كانت لا تزال معلقة حتى تاريخ صدوره ، مستهدفا في الوقت ذاته انصاف طوائف مختلفة من الوظفين لم تدركهم القواعد السابقة بانصافها ، سواء في ذلك من عينوا في خدمة الحكومة بعد ٩ من ديسمعرر سنة ١٩٤٤ في درجات تقل عن تلك المتورة لمؤهلاتهم ، أو من حصلوا على مؤهلاتهم اثناء المضمة فلم يعنصوا الدرجات القررة لمها ، أو من أغفل تقدير مؤهلاتهم اثناء المضمة فلم يعنصوا الدرجات الدرجات ورواتب دون قيمتها ، وكذلك من قعدوا عن انتفاذ اجراءات التقاضي لتسوية حالاتهم ، ملى أن يكون ذلك الانصاف منوطا بتوافر الشروط وخاضما للقيود التي نص طبها ويخاصة ما أورده بصادته الثانية والثاللة

من حيث تحديد المقصود بالوظفين الذين يسرى عليهم حكمه ، ومن حيث عدم 
صحف الفروق المالية المترتبة على تنفيذ هذا الحكم الا من تاريخ التنفيذ وعن 
للائد للتالية له فقط ، وقد قضى في مادته التاسعة بسريان الأحكام المقررة فيه 
على الدعاوى المنظورة امام اللجان المقضائية أن امام محكمة المقضاء الادارى 
بمجلس للدولة ، ومن ثم فان الصكام هذا القانون ، لا القواعد المقررة 
بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٦ ، هي 
بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٦ ، هي 
بمقتضى قراد مجلس الوزراء المادر في ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٦ ، هي 
بمقتضى قراد مجلس الوزراء المادرية من 
قبل الادارة أن البت فيه نهائيا بحكم من القضاء ، وذلك بقطع النظر عن قيام 
الاعتماد المالي في حينه اللازم نتنفيذ قرار مجلس الوزراء المشار اليه ، ركذا 
عن القبود المقول بان وزارة المائية اضافتها الى القرار الذكور أن صسح 
دلك .

رطعن رقم ۷۵۸ لسنة ۲ في ـ جلسة ۲۱/٥/۱۹۵۲)

### قاعسدة رقم (۵۲)

#### الهسطا :

القانون رقم ۲۷۱ استة ۱۹۵۳ ـ تصه صراحة على القياء القرارات للصادرة في ۱۹۵۸ / ۱۹۵۰ ولول يولية و ۲ و ۹ من ديسمبر سنة ۱۹۵۱ ـ عدم مساسه يقرارات تتظيمية عامة لم يقصد الى الفائها از تعديلها - انا تتضمن هذا القانون أية مزايا عما تضمنه القرارات التنظيمية السيابقة على صدوره لحملة المؤهات الواردة بالبدول الملامق به فان اصحابها يفيدون مئه ولو كانوا ممن تسرى عليهم هذه القرارات ـ سريان هذه الافسادة من التاريخ المين في القانون وبالشروط التي نسى عليها •

#### ملمّص القاوى :

ان القانون رقم ۲۷۱ اسنة ۱۹۵۳ الخاص بالمادلات الدراسية له مجاله اللخاص في التطبيق ، سواء من حيث الموظفين الذين تنطبق عليهم احكامه أو المؤهلات التي اتخذت إساسا لتقدير الدرجة أو المرتب وفقا للأحكام التي قردها ومن التاريخ الذي عينه لنفاذها سواء فن الحال او باثر رجعي ، وغني عن البيان أن نطاق القانون المذكور في التطبيق على مقتضي ما تقدم ذكره لا يعنى المساس بقرارات تنظيمية عامة لم يقصد الى الغنسائيا ال تعيلها ال المنافز القانونية التي ترتبت عليها ، بل تظل هذه قائمة منتجة آثارها في مجال تطبيقها ، يؤكد ذلك أن القانون المذكور لم ينص صراحة الا على المفاء قرارات معينة هي الصادرة في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٠٠ وأول يوليية و ٢ ، من ديسمبر سنة ١٩٥١ ، وهي بذاتها التي استعرضها في مشكوته الإيضاحية والهصح عن قصده في الفائها ، ومع ذلك فاذا كان قانون المقادلات الايضاحية والهصح عن قصده في الفائها ، ومع ذلك فاذا كان قانون المقادلات أو في اية مزايا المؤرك على المؤرات التنظيمية السابقة فان مملة هذه الواست ينيدون منها ولو كانوا ممن تصرى عليهم هذه القرارات ، ولكن المؤملات وبالشروط التي نصري عليها ، كما أن المناط في هذا الخصوص أن يكون المؤملات وبالشروط التي نصر عليها ، كما أن المناط في هذا الخصوص أن يكون المؤملات التي عينها قانون المادلات المشار اليه ،

ز طعن رقم ۱۷۰۶ لسنة ۲ ق ساجلسة ۲۸/۷۵۹)

# قاعدة رقم (٥٣)

### البسدا :

القانون رقم ۷۷۱ لسنة ۱۹۵۲ م قصره الالفاء باثر رجعى على قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ۸ من اكتوبر سنة ۱۹۵۰ واول يولية و ۲ و ۹ ديسمبر سنة ۱۹۵۱ وول يولية و ۲ و ۹ ديسمبر سنة ۱۹۵۱ دون القرارات السابقة عليها ما اساس ذلك من شخص منايا لم ترد في هذه القرارات الأخيرة ما افادة حملة المؤهلات من هذه المزايا ولو كان ممن تسرى عليهم تلك القرارات مريان هذه الافسادة من التاريخ المعين بالقانون وبالشروط التي نص عليها فيه •

### ملقص القتوى :

يبين من الاطلاع على جدول المؤهلات الملحق بالقانون رقم ٣٧١ اسخة ١٩٥٢ أنه لم يقتصر على المؤهالات والشهادات الواردة بقرارات مجلس

الوزراء المسادرة في ٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٠ وول يولية و ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ ، وهي القرارات التي نصن صراحة في مأدته الرابعة على اعتيارها ملفاة وقت مسدورها بل تضمن غيرها من المؤهلات التي وردت بقرارات مجلس الوزراء المسابقة ، ولم ينص على الفساء هذه القرارات كما قعل بالنسبة الى القرارات الأخرى ، مما اثنار الخلاف حول قصد الشارع شعوها وهل تعتبر ملغاة من تاريخ معدورها قياسا على القرارات التي نص مراحة على الفائها أم أنها تظل نافذة في مجال تطبيقها • والواقع أن قرارات مجلس الوزراء التي اغفل القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ النص على الغاثها هي قرارات تنظيمية عامة تتضمن مزايا مالية وادبية للموظفين وقد تحققت لهم في ظلها مراكز قانونية ذاتية ، فلا يمكن اهدارها باثر رجعي من وقت صدور القرارات التنظيمية العامة التي تحققت في ظلها تلك الراكز القانونية الا ينص خاص في قانون يقرر ذلك • ولما كان القانون رقم ٣٧١ لمسمنة ١٩٥٢ الخاص بالمادلات الدراسية قد خلا من مثل هذا النص الخاص على الغاء تلك القرارات فانها تطل قائمة نافذة منتجة آثارها في مجال تطبيقها ، يؤكد ذلك أن القانون المذكور لم ينص صراحة الاعلى الغاء قرارات معينة وهي الصادرة في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٠ وأول يولية و ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ ، وهي بذاتها التي استعرضها في مذكرته الايضاحية ، وأفصح عن قصده في الفائها دون التصريح بالفاء قرارات الانصاف السابقة لها ، ومن جهة أخرى اذا تضمن قانون المادلات رفعا في تقدير المؤهلات أو زيادة في المرتب أو في أية مزايا أخرى عما تضمنته قرارات الانصاف السابقة ، فأن حملة هذه المؤهلات يفيدون منها ولو كانوا ممن تسرى عليهم تلك القرارات ولكن لا تسرى هذه الافادة الا من التاريخ المعين في قانون المعادلات وبالشروط التي نص عليها ٠٠٠

( طعن رقم ۷ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۹۱/۳/۲۰۱۱ )

ثانيا: فهم مدلولات القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣:

### قاعسدة رقم (٥٤)

#### البيدا :

القانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ ـ قهم مدلولاته وتطبيقها مرتبطان يفهـم مدلولات قانون تظام موظفى الدولة ـ اعمال ذلك بالنسية للمقصود من عبارة الموظفين المعينين يصفة دائمة والموظفين المؤقتين ، الواردة بالقانون رقم ٥٠١ لسنة ١٩٥٥ المفسى لقانون المعادلات الدراسية \*

## ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية ، اذ نص في مادته الأولى على أنه « استثناء من أحكام القانون رقم ٢١٠ لســـنة ١٩٥١ ، بشأن نظام موظفى الدولة ، يعتبر حملة المؤهلات المحددة في الجدول المرافق لهذا القانون في الدرجة وبالمساهية أن المكافأة المعددة لمؤهل كل منهم وفقا لهذا الجدول ٠٠٠ » وأذ نص في مادته الثانية على أنه « لا يسرى حكم المسادة السابقة الا على الموظفين الذين عينوا قبل أول بولية سنة ١٩٥٧ ، وكانوا قد حصلوا على المؤهلات المشار اليها في المادة السابقة قبل ذلك التاريخ ايضا ، ويشرط أن يكونوا موجودين بالفعل في خدمة الحكومة وقت نفاذ هذا القانون ٠٠٠ ــ ان القانون المذكور ، اذ نص على ماتقدم ، وأضبح الدلالة في أن فهم مداولاته وتطبيقها مرتبطان ارتباطا وثيقا بفهم مداولات القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، كما أن القانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٥٥ وقد جاء مفسرا وموضحا للقانون الأول - مرتبط بهما ارتباطا يغنى عنه أي بيان ، فلزم \_ والحالة هذه \_ فهم مقصود الشارع في القانون الأخير عند تحديده للموظفين الدائمين المعينين بصبفة دائمة أو الموظفين المؤقتين المعينين على وظائف مؤقتة ، على هدى مفهومات القانون رقم ٢١٠ لسينة ١٩٥١ لهذه المعانى ، فهو يقيم بينهما التناسق ، ويناى بهما عن الشذوذ والتعارض •

( المن رقم ٧٥ السنة ٢ ق ــ جلسة ٢/٢/٢ ١٩٥١ )

## قاعسدة رقم (٥٥)

## اليسدا :

تقدير المؤهل الدراسي طيقا للقواعد الواردة في القانون رقم ٢١٠ لمستة ١٩٥١ - مشروط بان يكون الموشف قد التحق بقدمة المكومة ابتداء في ظل العمل بلحكام هذا القانون •

## ملقص المكم :.

أن أتباع ما يقضى به قانون نظام موظفى الدولة لتقدير المؤهلات الإجنبية مشروط بأن يلتحق المسمابها بخدمة المكرمة بصورة مبتداة في ظل أمكام هذا القانون :

( طعن رقم ۱٤۱۱ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱/۱/۱۳۲۱ )

## قاعدة رقم (٥٦)

## الميسدا :

الموظفون الذين يفيدون من احكام القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٧ مفسرة بالقانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٧ مفسرة بالقانون رقم ١٩٥١ اسنة، ١٩٥٥ هم الموظفون الدائمون في حكم قانون نظام موظفي الدولة يصرف النظر عن تثبيتهم من عدمه -- لا يفيد من احسكامه الموظفون المؤقدون أما لانهم معينون على وظائف موصد وقة في الميرانية بالمتوقيد ، أو لأعمال مؤقتة ولو كان اعتمادها مقسما لدرجات ، وأما لانهم خارج الهيئة أو عمال باليومية -

# ملقص المكم :

لدى تطبيق المقانون وقم ا ٢٧١ فسنة ١٩٥٣ المقامس بالمعادلات الدواسية ، تفرقت وجوه الراى فى تصديد مدلول عبارة « الموظفين » المنصوص عليها فى المسادة الثانية » وازاء هذا الاختلاف فى التاويل اختلافا جر الى التحبارض والمندود فى التطبيق ، اضطر الضارع إلى أن يصدر القانون وقم ١٩١١ لمسنة 1٩٥٥ لتحديد مقصوده بالموظفين الذين يقيدون من القانون وقم ٢٧١ لمسنة

11 . 12 "

١٩٥٢ الخاص بالمعادلات الدراسية ، فاضاف الى المادة الثانية من هذا المقانون فقرة نصبها و ويقصد بالموظفين المنصوص عليهم في الفقرة السابقة الموظفون المعينون بصفة دائمة على وظائف دائمة داخل الهيئة دون الموظفين المؤقتين أو الموظفين المعينين على وظائف مؤقتة أو المستخدمين الخارجين عن الهيئة أو عمال اليومية » ، والمناط في نظر القائين رقم ١٥١ لسنة ١٩٥٥ ، عند تحديده الموظفين الذين يفيدون من قانون المعادلات الدراسية ، هو ان يكون هؤلاء معتبرين في حكم القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معينين بصفة دائمة على وظائف دائمة داخل الهيئة ، والمناط في دائمية الوظيفة - التي تضفى بدورها صفة الدائمية على المرطف - هو كما سلف البيان بحسب وصفها الوارد في الميزانية في سلك الدرجات الدائلة في الهيئة من الأولى الى التاسعة ، لا أن يكون الموظف مثبتا أو غير مثبت ، فأذا وصفت الدرجة التاسعة أو غيرها بأنها مؤقتة زايلت الموظف الذي يشغلها صفة الدائمية ، اما اذا اندرجت في سلك الدرجات الدائمة ولم توصف بالتاقيت اعتبر شاغلها. موظفا دائماً ، ومن جهة اخرى قان من عدا هؤلاء من الموظفين لا يفيدون من المكام قانون المعادلات ، وهو الموظفون المعينون بصفة مؤقتة ، أما الأنهم على وظائف مؤقتة موصوفة كذلك في الميزانية ، سواء اكانت الدرجة التاسبعة ام غيرها ، وأما لأنهم معينون لأعمال مؤقتة حتى ولم كان الاعتماد المخصص لهذه الأعمال مقسما الى درجات ، لأن تقسيمه هكذا لا ينفى عن التعيين اسفة التاقيت ، واما لأنهم خارج البيئة ، أو عمال بالميومية • وعلة اخراجهم جميعا من عداد الموظفين الذين تسرى عليهم احكام قانون المعادلات الدراسية هي -كما كشفت عن ذلك المذكرة الايضاحية - أن هذه الطوائف تنظم قواعد ترطيفهم احكام خاصة لا تتفق في مجموعها والقواعد التي اسمستنها ذلك القانون و فالمعينون على وظائف مؤقتة أو لأعمال مؤقتة ، هم الذين نصت المادة ٢٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على ان قواعد توظيفهم تنظمها احسكام خاصة يصدر بها قرار من مجلس الوزراء ، وقد صدر هذأ القرار الذي وضبع صيفة لمقد الاستخدام الذي يوقعونه لمدة محدودة ، وطبيعة هذه العسلاقة الموقوتة لا تتلامم مع تطبيق احكام قانون المعادلات الذى يقتضى اسساسا درجات دائمة تتم التسوية عليها ، أما المستخدمون خارج الهيئة وعمسال البيمية فعلة الراجهم انهم ليسوا في نظام درجات تتسق مع الدرجات المقدرة في قانون المعادلات لذوى المؤهلات ، هذا فضعى عن أن طبيعة عملهم لا تتفق اساسا مم تقدير هذه المؤهلات -

( طمن رقم ٥٧ اسنة ٢ ق ـ جلسة ٢٥/٢/٢٥١ )

## قاعسدة رقم (۵۷)

#### المسيدة :

الموظفون الذين يقيدون من احكام القانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٧ مفسر! يانقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٥٥ هم الموظفون الدائمون في حكم قانون نظام موظفي الدولة يصرف النظار من تثييتهام من عدمه الا يقيد من احكامه الموظفون المؤقنون ، أما أزنهم معينون على وظائف موصوفة في الميزانية يالتوقيت ، أو الأعمال مؤقنة ولو كان اعتمادها مقسما لمدرجات ، وأما الأنهم خارج الهيئة أو عمال بالمومية .

#### ملقص الحكم:

ان المناط في نظر تقانون رقم ١٥١ السنة ١٩٥٥ عند تحديده الموظفين الذين يفيدون من قانون المعادلات الدراسية هو أن يكرن هؤلاء معتبرين في حكم القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معينين بصغة دائمة على وظائف دائمة دائمة المائينة ، والمناط في دائمية الوظيفة – التي تضفى بدورها صغة الدائمية على الموظف – هو بحسب وصفها الوارد في الميزانية في سسلك الدرجات الداخلة في الهيئة من الإولى الى التاسعة ، لا أن يكرن الموظف مثبتا أو غير مثبت • قاذا وصفت الدرجة التاسعة ، لا أن يكرن الموظف مثبتا أو غير الذي يشغلها صغة الدائمية ، أما أذا اندرجت في سلك الدرجات الدائمة ولم تتوصف بالتاقيت اعتبر شاغلها موظفا دائما ومن جهة أخرى فأن من عصدا هؤلاء من الموظفين المعينون بصفة مؤقفة ، أما لأنهم على وظائف مؤقتة موصوفة كذلك في الميزانية سواء بصفة مؤقفة ، أما لأنهم على وظائف مؤقتة موصوفة كذلك في الميزانية سواء كان الاعتماد المخصص لهذه الأعمال مقسما إلى درجات ، لأن تقسيمه مكذا لا ينفى عن التعيين صفة التقيت ، وأما لأنهم خارج الهيئة أو على اعمسال

باليومية • وعلة اخراجهم جميعا من عداد الوظفين الذين تمرى عليه م احكام قانون المعادلات الدراسية هي – كما كشفت عن ذلك المذكرة الإيضاعية – أن هذه الطوائف تنظم قراعد ترظيفهم احكام خاصة لا تتفق في مجموعها والقواعد التي استنها ذلك القانون • قالمينون على وظائف مؤقتة أو لإعمال مؤقتة هم الذين نصت المادة ٢٦ من القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ على أن قواعد توظيفهم تنظمها أحكام ناصة يصدر بها قرار من مجلس الوزراء ، وقد صدر هذا القرار الذي وضع صيغة لمقد الاستخدام الذي يوقعونه لدة محدودة ، وطبيعة هذه العلاقة الموقوتة لا تتسلام مع تطبيق أحكام قانون المعادلات الذي يقتضي الساسا درجات دائمة تتم التعسوية عليها ، أما المستخدمون اخارج الهيئة وعمال اليومية ، فعلة اخراجهم انهم ليسوا في نظام درجات تتسق مع الدرجات المقدرة في قانون المعادلات لنوي المؤهلات ، هذا فضلا عن أن طبيعة عملهم لا تنفق اساسا مع تقدير هذه المؤهلات ،

## قاعدة رقم (۵۸)

#### البسدا :

القانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ - اختلاف الرأى حول تحديد الموظف الذي يفيد من احكامه - تحديد ذلك بالقانونين ١٥١ لسنة ١٩٥٥ و ٧٨ لسنة ١٩٥٠ - الوضع بالنسبة لموظفى المجالس البلدية والقروية •

### ملقص الحكم:

ان المسادة الثانية من القانون رقم ٣٧١ سنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية تنص على آنه « لا تسرى احكام المسادة السابقة الا على الموظفين المدين عينوا قبل أول يولية سنة ١٩٥٧ • « » وأثر صدور هذا القانون المتلفت وجوه الرأى حول تحديد كلمة « الموظفين » الواردة في هذا النصر » ومل تنصرف الى الموظفين المدينين على وطائف دائمة ويصسفة دائمة دون سواهم » ام إنها تتناول أيضا طوائف المستخدمين الضارجين عن الهيئة وعمال اليومية والموظفين المؤقتين والمدينين لأعمال مؤقتة • وحسما لمهذا المضلاف

استصدرت وزارة المالية القانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٥٥ ثم اتبعته بالقانون رقم ٧٨ أسنة ١٩٥٦ في ١٤ من مارس سنة ١٩٥٦ مستبدلا بالمكام المادة الأولى من القانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٥٥ الحكم الآتي : « تضاف الى المادة ٢ من القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ فقرة جديدة نصها كالآتى : « ويقصب بالموظفين المنصوص عليهم في الفقرة السابقة الموظفون المعينون على وظائف دائمة داخل الهيئة أو على اعتمادات مقسمة الى درجات دون الموظفين المعينين على وظائف مؤقتة والمستخدمين الخارجين عن الهيئة أو عمال اليومية ، • والمناطفي دائمية الوظيفة - التي تضفي بدورها صفة الدائمية على الموظف -هن على حسب وصفها الوارد في الميزائية في سنسلك الدرجات الداخلة في الهبئة • هذا وتنص المادة ١٧ من اللائمة الصادرة في ١٥ من مايو سينة ١٩٤٥ بشروط توظف موظفي المجالس البلدية والقروية التي وأفق عليها مجلس الوزراء في ٩ من يونية سنة ١٩٤٥ على انه : « يعتبر الموظف دائما اذا كان يشغل وظيفة دائمة مدرجة فسيزانية المجالس ذأت مرتب شهرى وممن يجوز لهم الانتفاع بصندوق التوفير بعد تثبيته ويستثنى من ذلك المستخدمون الذين يشغلون وظائف المصملين ولمعاوني السمطخانات فأنهم يعتبرون مؤقتين ٠٠ ، و من ثم اذا كان الثابت أن المدعى يعمل محصلا بمجلس بلدى المنصورة فهو بهذه المثابة يعتبر موظفا مؤقتا وبالتالي لا تنطبق في هسانه المكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ مفسرا بالقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٦ • ر طمن رقم ۲۷۱ استه ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۹/۲/۵

المثلث .. اشببتراط القانون رقم ۳۷۱ لسبنة ۱۹۵۳ أن يكون المستقير باحكامه معينا بالمكومة قبل ۱۹۰۲/۷/۱ وقائما بشدمتهسا بالفعل في ۱۹۰۲/۷/۲۷ .

قاعدة رقم (٥٩)

الميسعة :

القانون رقم ٣٧١ اسعة ١٩٥٣ ـ من شرائط الطباق احكامة ان يكون الموتلف معينا بالحكومة الأن ١٩٥٢/٧/١ وقائما بخدمتها بالقعل في ١٩٥٣/٧/٢٢ -

#### ملمّص الحكم :

ان من عوامل تصديد اقدمية حملة المؤملات الواردة بالمسئول المرافق لقانون المعسادلات الدراسسية رقم ٢٧١ لمسئة ١٩٥٣ تاريخ التعيين بالحكومة ، وان من شرائط انطباق احكام همذا القانون ان يكون الموظف معينا بالحكومة قبل اول يولية سئة ١٩٥٧ ، وقائما في غدمتها باللعل وقت نفاذ هنذه الأحكام في ٢٢ من يولية سئة ١٩٥٧ .

( طعن رقم ۹۹۱ لسنة ۲ ق \_ جلسة ۲۲/۲/۲۰۱۱ )

## قاعسدة رقم (۲۰)

البيدا :

القسانون رقم ٣٧١ لسنة ٣٩٥ - اشستراطه أن يكون الموظف معينا بالحكومة قبل ١٩٥٢/٧/١ - المقصدود هو التعيين القعلى في شدمة الحكومة لا المسدمة الاعتبارية الذاتجة عن ضدم مدة مسدمة سابقة في جهة غير حكومية أو شبيهة بالحكومة أو تطبق نظمه •

### ملقص الحكم:

ان ما تطلبته المادة الشانية من القانون رقم ٢٧١ لسمنة ١٩٥٣ الخاص بالمسادلات الدراسمية لسريان احكامه من أن يكون الموظف معينا بالمحكومة قبل أول يولية سمنة ١٩٥٧ ، انما المقصود به هو التعيين الفعلي هي خدمة الحكومة لا الضدمة الاعتبارية الناتجة عن ضسم مدة خدمة سابقة في جهة غير حكومية أو شميعهة بالمحكومة أو تطبق نظم الحكومة ولما كان المطمون عليه لم يعين بوزارة الإوقاف الا اعتبارا من أول أغسطس سمنة ١٩٥٢ ، أي بعد التاريخ الذي دينه قانون المعادلات المدراسمية ، وقد كان في هذا التاريخ الأخير في خدمة ديوان الأوقاف المحصوصمية ، ايس في خدمة المحكومة المحكومة ، فان تعيينه في خدمة المحكومة يعتبر حاصلا ابتداء من أول اغسطس سمنة ١٩٥٧ ، ومن ثم فاته لا يفيد من احكام قانون المعادلات الدراسية سمالف الذكر ، كما لا يفيد من باب أولى من قواعد الاتصماف الصمادر بها قرار مجلس الوزراء في ٢٠٠ من يناير مسلة المحكومة والمحابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة

فيما يتعلق بعاضي خدمته بديوان الأوقاف الخصــوصية قبل تعيينه بوزارة الأوقاف نقلا من هــذا الديران ·

## قاعسدة رقم (۱۱)

### : المسيدا :

تعيين موظف ـ أولا باليومية ـ صيرورته بعد ذلك في عبداد الموظفين أقنين يفيدون من أحكام قانون المبادلات الدراسية طبقا للمادة ٧ منه ـ تسموية حالته تطبيقا لهاذا القانون عند توافر الشروط الأخرى •

#### ملخص المكم:

اذا كانت الشروط التي يتطلبها قانون المعادلات مترافرة في المدعى بما يقتضى اعتبار اقدميته الاعتبارية في درجة معينة راجعة الى تاريخ تعيينه ، فائه يجب تسدوية حالمته على اسساس احكام هذا القسانون ، حتى ولو ثبت أن تعيينه كان باليومية ، ما دام قدد اصديح في عدداد الموظفين الغيد صاروا يفيدون من هذا القانون بالمتطبيق للمادة الثانية منه مفسرة بالقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٦ والقدانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ .

رابعسا سالموظف الذى تعسوى حالقه طبقا للقانون وقم ٣٧١ لمسانة ١٩٥٣ يوضع على درجة شخصية في ذات السلك المعين فيه :

## ٠ قاعدة رقم (١٢)

#### البسدا :

المُوطَفُ الذي تسـوى حالته تطبيقاً لقـالون المعادلات ــ وضعه على درجة شخصية في ذات الملك المعين فيه ــ منحه درجة أصلية فيما يعـــد يشروط خاصة •

#### ملخص الحكم :

ان الموظف الذى تسـرى حالته بالتطبيق الخانون المحادلات الدراسية انما يوضـم فى درجة شخصية فى ذات السلك المعين فيه على أن يمنح فيما بعد درجة اصـلية بمراعاة شروط خاصة وفى حدود نسـبة معينة من الخلوات وتبما لأوضـاع مائية مقررة ·

## قاعدة رقم (٦٣)

#### الميسدا :

قانون المسادلات الدراسية وقم ٣٧١ لمسلة ١٩٥٣ ـ تسبوية حالة عامل يومية على مقتضى احكامه يمنحه درجة شخصية - لا تغير حتما ويقوة القانون السلك المعين فيه الى السلك الدى يقتضيه مؤهله - وجوب صحدور قرار ادارى ينشىء هذا المركز القانوني بوضعه على درجة بالمسلك الذى يقتضيه مؤهله - ليس له قبل ذلك أمسين حق هى التزاهم فى الترشيع للترقية الى درجات هذا السلك مع الذين ينتظمهم - اسساس ذلك - مثال - عامل منح درجة سمايعة شخصية خصما على اعتماد أجور يومية بالنسبة عامل منح درجة السادسة بالمكادر الغنى المتوسط بالباب الأول .

### ملقص الحكم :

يبين من مطالعة القرارين المطعون فيهما وهما الأمر رقم ١٧٥ بتاريخ ١٦٥ من فبراير سمنة ١٩٥٥ والأمر رقم ١٠١٤ بتاريخ ٧ من مارس سمنة ١٩٥٦ أن الدرجات السمادسة موضموع النزاع مدرجة بالمكادر الفنى المترسط بالبساب الأول من ميزانية وزارة الزراعة ، واذا كان ذلك ، فانه متى كان ثابتا ما تقدم أن المدعى كان بحكم الواقع وقت صدور هذين القرارين من عمال اليومية الموسميين الذين تصرف أجورهم من البند ١٥ أجور من ميزانية الديوان العام ، فانه لا يكون له بحسب أوضماع الميزانية أمسل حق في التراسيح للترقية للدرجات المذكررة مع المرشمين

الأول من ميزانية وزارة الزراعة ولا بد لسكى يكون لمه حق في التزاحم ان يصدر قرار بانشاء هذا المركز القانوني له بوضعه على درجة فنية في الباب الأول من ميزانية وزارة الزراعة وهو لم يوضيع على درجة فنية في الباب الأول الا اعتبارا من ٤ أكتوبر سينة ١٩٥٦ بعد صدور القرارين المطعون فيهما ولا يغير من هذا النظر استحقاقه للدرجة السمايعة متنذ ٣ من اغسماس سمنة ١٩٤٢ بالتطبيق للقانون رقم ٢٧١ لسمنة ١٩٥٣ الخاص بالمسادلات الدراسية وذلك أن الموظف ألذى تسبوى حالته بالتطبيق لقانون المبادلات الدراسية انما يوضيع على درجة شنفصية في ذات السلك المعين فيه أما منحه درجة أصلية في السلك الذي يقتضيه مؤهله فيكون فيما ومند بمراعاة شروط خاصة وفي حندود نسبة معينة من الخلوات وتبعنا الأوضاع مالية مقررة • فتسوية حالة المدعى بالتطبيق لقانون المسادلات الدراسية لا تغير \_ حتما وبقوة القانون ما السلك المعين فيه الذي كان \_ كما سميق البيمان مسلك عمال اليومية الموسميين وقت صدور القرارين المطعون فديما الى السلك الذي يقتضيه مؤهله ، بل لا بد أيضما في همذه الحالة أن يصدر قرار بانشاء هذا المركز القانوني له عندما تتوافر شروط انشبائه ٠

( طعن رقم ۱۱۲۳ لسينة ۲ ق سجلسة ۲۱/۱/۱۲۱ )

## قاعدة رقم (١٤)

## الميسا :

عامل اليومية المؤقت الذى يصرف اجره من بند الاجدور بالباب اللللذانى - استحقاقه الدرجة القاسعة لتيجة لمصدور حكم قضائى بقسوية حالته تطبيقا القانون المعادلات الدراسية - صدور القرار التنفيذى بوضعه في وظبيفة من الدرجة القاسعة الشخصية على أن يصرف مرتبه من ريط وظبيفته المؤقتة من بند الأجور بالباب الشائى - لا يترتب على همانه التسوية حتما ويقوة القانون تقله من الباب المعين فيه اصلا - وجوب صحدور قرار بالنقل الى الباب الأول بنشىء له المركز القانونى على عندما تتوافر فيه شروط النسائة - مقتض ذلك عدم تزاحمه في الترقية الى الدرجة الثامنية

مع موظف بالدرجة التاسعة الأصلية يصرف موتيه من اعتماد البناب الأول ولو كان هنذا الموظف أصنت منه في :قدمية الدرجة التاسعة بدلا يجوز الامتجاج في هنذه الحالة بعدم الفنارق بين الدرجة الشخصية والدرجة الأصنابة \*

## ملقص المكم:

اذا كان الشابت من الأوراق أن المدعى كان قبل تنفيسة حكم محكمة القضاء الادارى لصالحه من عمال اليومية المؤقتين الذين كانت تصرف اجورهم من بنب الأجور بالباب الثاني من ميزانية المصلحة المذكورة ، رهو بنسد غير مقسم الى درجات وانه عند تنفيذ حكم محكمة القضساء الادارى المسادر في وظيفة من الدرجة التاسمة بالتطبيق لقسانون المسادلات صدر قرار بتعيينه في وظيفة من الدرجة التاسعة الشخصية مصلحة الميكانيكا والمكهرباء على أن يصرف مرتبه من ربط وظيفته المؤقتة السابقة الواردة بمحكم أجرها اليومي في البند الثاني من ميزانية المصلحة الشار اليها فانه لا يكون للمدعى بحسب اوضاع الميزانية اصل حق في التزاهم على اهدى الدرجات الشامنة الواردة بالمباب الأول من ميزانية المصلحة وهو لم يوضع على درجة بالباب الأول حتى تاريخ صدور القرار المطعون فيه ولا يغير من هسذا النظر استحقاق المدعى لملدرجة التاسعة المؤقلة منسد ٩ من اكتوبر سسنة ١٩٤٦ وهو تاريخ سسابق على بداية اقدمية الموظف المطعون في ترقيته ، في الدرجة التاسعة ، ذلك لأن الموظف الذي تسدى مالته بالتطبيق لقانون المعادلات انما يوضع على درجة شخصية في ذات الساب المعين فيه اما منحه درجة اصلية في الباب الذي كانت تندرج فيه وظيفته المسابقة أو في البساب الأول من الميزانية غانه يكون رهينا بشروط خاصة ، وفي حدود نسبة معينة من الشمواغر ، ومتوقفا على أوضمماع مالمية معينة ، ومن ثم فان تسسوية حالة المدعى بالتطبيق لقانون المعادلات الدراسية تنقله حتما ويقوة القسانون من البساب المعين فيه اصلا والذى كان تابعا - بحكم تعيينه ابتداء في تلك اليومية المؤققة - للبند الثاني من ميزانية المصلحة ولا بد لنقل المدعى الى الباب الأول من أن يصدر لمه قرأر بانشاء هذا الركز القانوني لصالحه عندما تتوافر شروط هذا الانشاء

كما أن الجهة الادارية لم تكن تملك وحسدها نقل المدعى الى الباب الأول من الميزانية لأنه كان يتقاضي أجره قبل تنفيذ التعسوية المقضي له بها من اعتمادات غير مقسمة الى درجات في الباب الشاني من ميزانية مصطحة الميكانيكا والسكهرياء ولم يكن لمها مندوحة عن استصحاب هدذا الوضيع المسابي ضمانا للمصرف المالي لمراتبه نتيجة لعدم انتساء درجات مالية في الباب الأول يجوز نقل المدعى عليها ءوهو انتساء لا تستقل به الادارة ولا يترقف على ارادتها وحدها ٠

ولما تقسدم لا يكون للمدعى حق فى التزاحم مع موظفى الدرجة التاسعة بالباب الأول من ميزانية وزارة الأشسفال . ( طعن رقم ١١٥ لمسينة ٧ ق سجلسة ١٩٦٣/١/٢٢)

### قاعدة رقم (١٥)

## الميدا :

التاريخ الذى يعتد فيه بتوع الكادر الذى ينتمى اليه الموظف هل هو 
تاريخ نفاذ القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٢ الخاص بالمعادلات الدراسسية أم 
تاريخ استحقاق الموظف لمدرجة القررة للمؤهل وفقا لإحكام ذلك القانون سهو تاريخ نفاذ ذلك القانون قتسوى حالة الموظف بحسب توع الكادر الذى 
ينتمى اليه في ذلك التاريخ بغض النظر عما كان قبله أو ما استجد يعده • 
ملخص الفتوى :

يبين من نصوص القانون رقم ٢٧١ اسسنة ١٩٥٣ بشسان المسادلات الدراسية المعدل بالقانون رقم ١٩٥٧ اسنة ١٩٥٣ ، ثم بالقانون رقم ١١٥٥ السنة ١٩٥٠ أن قانون المعادلات المدراسية حدد في المادة الأولى منه ، الدرجات والمساهيات التي تمنسح لمملة المؤهلات الواردة في المجدول المرافق له ، وأنه اشترط في المادة الثانية منه ، شروطا معينة لملافادة من أحكامه ، تتحصل في أن يكون الموظف (1) قد عين في ضدمة المحكومة قبل أول يولية سنة ١٩٥٧ · (ب) أن يكون أول قد حصل على الحد المؤهلات الواردة في المجدول المرافق للقانون قبل أول

يولمية سنة ١٩٥٧ ايضا (ج) ان يكون موجودا في خدمة الحكومة وقت نفاذ القانون اى في ٢٢ من يولمية سنة ١٩٥٣ (د) ان يكون في الثاريخ الأخير ، معينا على وظيفة دائمة داخل الهيئة او على اعتماد مقسم الى درجات .

ومتى توافرت الشروط المتقدمة ، فان الموظف يعتبر في الدرجة المسررة المؤلف من تاريخ تعيينه في الحكومة ، أو من تاريخ حصوله على مؤهله اي التاريخين أقرب و قد استقر الرأي على أنه مادام القانون المشار الله لم يحدد نوع الكادر الذي تكون فيه الدرجة التي قررها لكل مؤهل قدر له الدرجة اللي المادسة ، فانه من ثم تكون هذه الدرجة من نوع الكادر الذي يشغل الموظف درجة فيه ( الجمعية العمومية في فتواها رقم ١٩٤٣ / المسئة ١٩٥٧ ، والفترى رقم ١٩٢٧ / ١٩٧٨ بتاريخ ٥/٢٠ إلى والفترى رقم ١٩٥٧ المنسئة ١٩٥٧ بالمؤلف شاغلالدرجة من درجاته وقت لجراء التسوية التي يوجبها القانون رقم ١٩٧٧ سنة ١٩٥٣ ، وهو تاريخ نفاذه ، ذلك أنه لا عبرة في هذا المضمومي بالكادر الذي يكون فيه عند الجراء التسوية بالكادر الذي يكون فيه عند الجراء التسوية بغض النظر عن وضعه قبل ذلك ، وبغض النظر عن الكادر الذي عين فيه عند دخوله الضعمة ابتداء ٠

وعلى مقتضى ذلك ، يكون المقصود بكون الموظف معينا في وظيفة دائمة الله على اعتماد مقسم الى درجات هو كونه كذلك وقت نفاذ القانون رقم ٢٧١ المسنة ١٩٥٣ ( المعمول به من ٢٧ من يولية سنة ١٩٥٣ ) ، تكون الدرجة التي تمنح له عند تسوية حالته طبقا لذلك القانون ، من نوع درجات الكادر الذي يكون فيه آنئذ ، فان كان في الكادر العالى أو الاداري ، كانت الدرجة عالية أو ادارية ، وان كان في الكادر الفني المتوسط أو الكتابي حائت من أحد هذين الكادرين • وفي كل الأحوال ترد أقدمية الموظف في الدرجة المقررة المدرية على مؤهله ، الى تاريخ تعيينه في الحكومة ابتداء ، أو تاريخ حصوفه على مؤهله .

( فتری رقم ۷۹۲ فی ۱۹۳۲/۱۱/۲۷ )

## قاعدة رقم (٦٦)

### البسعا:

الدرجات الجامعية والديلومات العالية المصرية التي وزدت باليد 32 من الجدول الراقق للقانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ - ورودها على سليين التضمس له لا يدخل فيه شهادات آخرى ، وأو أجاز المرسوم المسادر في ١٩٥٣/٨/١٠ اعتماد صلاحية حاملها في التقدم للترشيح لوقائف الكادر الادارى والقني العالى .

### ملقص الحكم :

ان الدرجات الجامعية المصرية والدبلومات العالية المصرية وهي التي 
ورفت على سبيل التخصيص في البند (١٤) من الجدول المرافق لقائرن المعادلات 
الدراسية لما تقديرها الخاص من الناحية العلمية أو الفنية ، تقديرا لا يمكن 
معه التجاوز بحيث يدخل فيها شهادات اخرى ، حتى ولو اجاز الرسسسوم 
المصادر في ١٠ من اغسطس سنة ١٩٥٣ اعتماد صلاحية حامليها في التقدم 
للترشيح لوظائف الكادر الادارى والفني العالى ، ذلك أن مجال تطبيق هذا 
للرسوم هو غير مجال تطبيق قانون المعادلات الدراسية ، ومن ثم فان شهادة 
المهنسة التطبيقية العليا لا تعتبر من الدرجات الجامعية المصرية والديلومات 
العالية في حكم البند الصالف الذكر .

## قاعدة رقم (۱۷)

#### البسدا :

قاتون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٩٣ ــ المشرع اتما قسم جدوله المرافق الى قســمين متقابلين ــ احدهما لتحديد المؤملات والثانى لتقديرها ــ المرجمع في تحديد المؤهل الذي يفيد حامسله من احسكام قالون المعادلات الدراسية ـ هو القسم الأول من الجدول المشار اليه ـ لا يسـوخ بداهة الرجوع في تحديد المؤهل ألى القسم الآخر من الجدول الذي جعـله المشرع مقصورا على التقدير المالي للمؤهلات المحددة في القسم الأول •

## ملخص المكم:

أن الجدول المرافق للقانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٢ الخاص بالمادلات الدراسية قد قسمه المشرع الى قسمين متقابلين اعد احدهما لتحديد المؤهلات واطلق عليه عنوان اسم المرسة أو المهد أو الشهادة واعد الآخر وهو مقابل للأول لتقدير هذه المؤهلات واطلق عليه عنوان و تقدير الشهادة أو المؤهل ويبين من هذا المتقسيم أن المرجع في تحديد المؤهل الذي يفيد حامله من أحكام قانون المعادلات الدراسية هو القسم الأول من الجدول بحكم صراحة ووضوح العنوان الذي أطلقه عليه المشرع ومن ثم فلا يسوغ بداهة أن يرجع في تحديد المؤهل الى القسم الآخر من الجدول الذي جعله المشرع مقصورا على المقدير الملى للمؤهلات المحددة في القسم الأول و

( المعن رقم ۱۱۲۰ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٦/٤/١٧ )

# قاعدة رقم (۱۸)

#### المسداة

ورود اسم المدرسة أو المهد بالقسم الأول من الجدول المرافق القانون المعادلات الدراسية مجردا من أية أضافة ما القصود بالمؤهل في هذه الصالة ما الشهادة التي تعطى الطلبة المدرسة أو المعهد وفقا المنظام الدراسي المتبع فيها ما المؤهل المعتى بالمبند ٢٩ من الجدول المرافق القانون المعادلات الدراسية مهو الشهادة التي كانت تعطى الطلبة مدرسة الزراعة المتوسسطة وفقا المنظام الدراسي القديم الذي كان متبعا فيها والدراسي القديم الذي كان متبعا فيها والدراسي القديم الذي كان متبعا فيها و

### ملخص الحكم :

انه يبين أيضا من استقراء القسم الأول من الجدول انه عندما ورد فيه اسم المدرسة أو المعهد مجردا من أية أضافة يكون المقصود بالمؤهل في هذه الحالة الشهادة التي تعطى لطلبة المدرسة أو المعهد وفقا للنظام الدراسي المتبع فيها ٠ وبالتطبيق لما تقدم يكرن المؤهل المجنى بالمبند ٢٩ من الجدول المذكور 
هو الضهادة التي كانت تعطى لطلبة مدرسة الزراعة المتوسطة وفقا المنظام 
المدراسي القديم الذي كان متبعا فيها ما دامت العبارة التي جاءت بالبند ٢٩ 
المشار اليه في القدم الذي اطلق عليه عنوان « اسم المدرسة أو المعهد أو 
الشهادة » هي « الزراعة المتوسطة نظام قديم » \*

## قاعدة رقم (۹۹)

#### المسيدا :

الشهادات العالمية الواردة بالمرسوم الصادر في ١٩٥٣/٨/١٠ – قصد المشرع من هذا المرسوم – بيان صلاحية حامليها للترشسيح لوظائف الكادر الادرى والفتى العالى على سبين الجواز سجواز تعيينهم في درجات اقسل ويمرتبات ادنى عدم الصراف قصده الى اعتبار هذه الشهادات خاضعة لمكم البند ١٤ الملحق بقانون المعادلات الدراسية •

### ملقص الحكم :

ان الرسوم الصادر في ١٩٥٢/٨/١٠ قد ذكر الدرجات الجامعيسة المحرية تحت بند (١) من المادة الثالثة منه ، وذكر الدبلومات العالميسة للمحرية تحت بند (١) ، وعنى هذه بأنها هي التي تمنحها الدولة المحرية أثر النجاح في معهد دراسي عال تكون مدة الدراسة فيه أديع سنوات على الأقل للحاصيلين على شيهادة الدراسة الثانوية (القسم النصاص) أو ما يعادلها من الوجهة العلمية حسب ما يقرره وزير المعارف المعرمية بالاتفاق شهادات اخرى في أثنين وعشرين بندا وجميعها تجيز التعيين في الكادر الادارى والفني المالى ، فلو أن هذه الشهادات جميعها تعتبر في التقدير الفني أو العلمي مندرجة في الدرجات الجامعية أو الدبلومات العالية لما كان ثمة محل لنص عليها على سبيل الحصر ، مما لا يترك مجالا الشك في أن قصده من اذا المرسوم بالتطبيق المواد ٩ فقرة أولي و ١١ و ١٥ و ١٩ من قانون

نظام موظفى الدولة — لا يعدوا أن يكرن اعتمادها في غرض معين ، هو 
صلاحية حامليها للتقدم للترشيح في وظائف الكادر الادارى والفني العالي ، 
لا على سبيل الالزام بتعيينهم فيها وإنما على سبيل الجواز ، بل ويجوز التعيين 
في درجات أقل وبمرتبات أدني ، ولم يذهب في قصده هذا ألى أبعد من ذلك ، 
كان تعتبر تلك الشهادات جميعها من المدرجات الجامعية أو الدبلومات العالية 
المصرية في مقام تطبيق قانون المعادلات الدراسية على مقتضى البند (١٤٤) من 
الجدول المرافق له •

( طعن رقم ١٧٠٤ لسنة ٢ ق - جلسة ٢/٧٥٧)

سادسا ـ كيفية الإضادة من القانون رقم ٣٧١ لسمية ١٩٥٣ عند تعدد المؤهلات :

قاعسة رقم (۷۰)

البسياة

القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ــ كيفية أجراء التسوية عند تعدد مؤهلات الموظف الواحد واختلاف المزايا التي يرتبها كل مؤهل •

### ملقص المكم :

ان القانون رقم ٧٣١ لسنة ١٩٥٢ الضاص بالمادلات الدراسسية ، وان خلا من تقرير قاعدة عامة لتسرية حالة الموظفين الحاصلين على اكثر من مؤمل من المؤهلات المحددة في الجدول المرافق له ، الا ان الإصل فيسه ان حكمه – وقد جاء مطلقا في تقدير هذه المؤهلات وقاضيا بتسرية حالة كل موظف على الساس المؤهل الحاصل عليه – ينطبق دائما متى كان هذا المؤهل واردا في الجدول المذكور ، فاذا تصددت مؤهلات الموظف الواحد وكانت المزايا التي يتبدعها له مؤهله الأعلى ترجع ما دونها من المزايا التي ترتبها له مؤهلات الأخرى ، كان المؤهل الأعلى هو الذي يعتد به ، أما أذا كان لكل مؤهل مزياء مقال سند لحرمان الموظف من الجمع بينها متى كانت كل مزية منهسا مزاياء قلا سند لحرمان الموظف من الجمع بينها متى كانت كل مزية منهسا سائفة في ذاتها على حدة ، كما لا وجه الاستسقاط مزية تعلق حقه بها فعسلا

وكان من شانها أن تؤثر في مركزه القانونى الذي يقرره له مؤهله الأعلى ، اذ أن نيل الموظف لمؤهل لم يكن حائز له أو لمؤهل أعلى معا كان حاصلا عليه لا يجوز أن ينهض سببا لملانحدار يحالمته ماديا أو معنويا ، ولمو بصفة مؤقتة ، الى ادنى مما كانت عليه قبل حصوله على هذا المؤهل .

## قاعبدة رقم (۷۱)

## المسيدا :

تسوية حالة موظف وفقا لأحكام القانون على اساس الشهادة الإبتدائية، 
لا تمول دون تسوية حالته ايضا على اساس احكام القانون سالف الذكر من 
تاريخ مصوله على شهادة الدراسة الثانوية القسم العام — لا سند لحرمانه 
من الجمع بين التسويتين — تموية حالته على اساس الشهادة الابتدائية — 
تتيع له ميزة لا تحققها تصوية حالته على اساس شهادة الدراسة الثانوية 
القسـم العام هى الافادة من احـمام قدامى الموظفين اذا توافرت في حقه 
شروطها على مقتفى اقدميته في الدرجة التاسعة — مرتبه في تاريخ حصوله 
على شهادة الدراسة الثانوية القسم العام هو المرتب المقرد لها في الدرجة 
الثامنة ، لا المرتب الذي يعسـل اليه بتدرج مرتبه بالمـاوات في الدرجة 
التاسعة •

## ملقص الحكم:

ان تقدير الشهادة الابتدائية يعتبر واردا من باب أولى فى الجسدول المرافق للقانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمادلات الدراسسية ، مادام قد ورد تقدير الشهادة الابتدائية الأزهرية فى الجدول مشبها بتقدير الشهادة الابتدائية بماهية قدرها ٥ جنيه فى الدرجة التاسعة ، ومن ثم وجبت تصوية حالة المدعى على أساس أحكام هذا القانون فى الدرجة التاسسعة بما يعتبد من تاريخ تعيينه رغم كون تعيينه وقتذاك باليومية ما دام قد أصبح قبل أول يولية سنة ١٩٥٧ فى عداد الموظفين الذين يفيدون من القانون المذكور بالتطبيق للسادة الثانية منه مفسرا بالقانون رقم ١٥١ لسنة

1900 والقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٦ ، كما وجبت تسسوية حالته ايضسا على أساس أحكام القانون سسالف الذكر في الدرجة الثامنة من تاريخ حصوله على شهادة الدراسة الثانوية القسم العام اذ لا سند لحرمانه من الجمع بين التسويتين ما دامت حالته على أساس الشهادة الابتدائية تتيح لله ميزة لا تحققها تسوية حالته على أساس شهادة الدراسة الثانوية القسم العام وهي الافادة من أحكام قدامي الموظفين اذا توافرت في حقه شروطها على مقتضى اقدميته في الدرجة التاسعة •

ولا تقدم يكرن الحكم المطعون فيه صحيحا فيما انتهى اليه من الجمع 
بين التسويتين ومن الزام الوزارة بالصروفات بيد أنه لما كانت التسوية 
الصحيحة لحالة المدعى طبقا لقانون المادلات الدراسية في الدرجة التاسعة 
بمراعاة اتمام شهادة الدراسة الإبتدائية لا تبلغ بمرتبه مع تدرجه بالملاوات 
حتى تاريخ حصوله على شهادة الدراسة الثانوية القسم العام التي حصل 
عليها بعد تاريخ دخوله الخدمة مبلغ ٧ جنيهات المقررة للشهادة المذكورة في 
الدرجة الثامنة فان التسوية الصحيحة لمالة المدعى على اساس تلك الشهادة 
تقضى أن يكون مرتبه ٧ جنيهات في الدرجة الثامنة من تاريخ حصوله على 
الشهادة سالفة الذكر وفيس المرتب الى يصل اليه بتسوية حائته في الدرجة 
التاسعة كما ذهب المكم المطعون فيه •

( طعن رقم ۱۰۹۹ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۱۰۹۹ )

قاعبدة رقم (۷۲)

### الميسا :

\_ مؤدى تطبيق المادة الأولى من القانون رقم ٣٧١ اسلة ١٩٥٣ في شان المعادلات الدراسية \_ وجوب تسوية حالة الموظف من تاريخ التحاقه بالمحدمة على أساس المؤهلات المعاصل عليها قبل التحاقه بالمحدمة \_ اعادة تسوية حالته على اساس كل مؤهل اعلى يحصل عليه اثناء المحدمة متى كان واردا في المجدول المرافق لهذا القانون \*

## ملخص القتوى:

أن المادة الأولى من المقانون رقم ٢٧١ أسنة ١٩٥٢ في شأن المادلات الدراسية تقضى بأنه استثناء من أحكام القانون رقم ٢١٠ أسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، يعتبر حملة المؤهلات المحددة في المجدول المرافق أيذا المائون ، في الدرجة وبالمساهية أو بالمكافئة المحددة لمؤهل كل منهم وققا لهذا المجدول ، وتحدد اقدمية كل منهم في تلك الدرجة من تاريخ تعيينه بالمحكومة أو من تاريخ حصوله على المؤهل إيهما أقرب تاريخا .

ومؤدى ذلك انه عند تسوية حالة الموظف بالتطبيق لقانون المعادلات ثبداً التسوية من تاريخ التحاقه بالخدمة فتسوى حالته على أساس المؤهلات المحاصل عليها قبل التحاقه بالمخدمة ثم تعاد تسوية حالته على اساس كل مؤهل اعلى يحصل عليه اثناءها متى كان هذا المؤهل واردا في الجدول المذكور •

لهذا انتهى رأى الجمعية الحمومية الى انه يتعين اعادة تسوية حالة السيد/ ١٠٠٠ وقفا لمقانون المعادلات على شماس حصوله على شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان قبل التحاقه بالخدمة ثم على أساس حصوله على شهادة الثقافة الحاصل عليها في سنة ١٩٥٠ اثناء المقدمة ٠

(فتری ۱۳۲۱ فی ۱۹۹۹/۱۲/۱۱)

سابعا \_ العبرة في تصديد تاريخ المحصول على المؤهل الدراسي هي بوقت قادية الامتحان في جميع المواد يتجاح :

قاعدة رقم (٧٣)

البسدا :

العبرة فى تحديد تاريخ الحصول على المؤهل الدراسي هى بوقت تادية الامتحان فى جميع الواد يتجاح ، ونلك بقير نظر الى تاريخ اعلان التنيجة •

#### ملخص المكم:

مادام المدهى قد حصل على المؤهل الجامعي في دور ماير سنة ١٩٥٢ أي قبل أول يوالية سنة ١٩٥٧ ، ولو أن اعلان نقيجة الامتحان تراخى الى ١٢ من يولية سنة ١٩٥٧ ، قانه يكون سحقا في تسوية حالته بالتطبيق لأمكام قانون المعادلات الدراسية متى توافرت بقية شرائطه ، ذلك أن المحصول على هذا المؤهل مركز قانوني ينشأ في حق صاحب الشان بتاديته الامتحان في جميع مواده بنجاح ، أما أعلان النتيجة يعد ذلك يعدة قد تطول أر تقصر بحسب الطروف ، فلا يعدو أن يكون كشفا لمهذا المركز الذي كان قد نشيا من قبل نتيجة لعملية سابقة هي اجابات الطالب في مواد الامتحان ، اذ هي التي تحدد هذا المركز ، ولذا يعتبد حصد لله على المؤهل راجعا الى التاريخ الذي كان قد نشيا المن تصدد هذا المركز ، ولذا يعتبد حصد لله على المؤهل راجعا الى التاريخ الذي أم يجميع هذه المواد بنجاح ،

( طعن رقم ۱۰۹۶ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۳/۲/۲۰۵۳)

## قاعسدة رقم (٧٤)

#### البسنة:

العبرة بتاريخ الحصول على المؤهل الدراس هي بوقت تادية الامتمان في جميع المواد بنجاح لا بتاريخ اعلان النتيجة – ما ارتاته وزارة المسالية في كتابها الدورى رقم ف ٣٣٠ – ٣٤٣ في ١٨ من ديسمير سنة ١٩٤٨ من اتضاد تاريخ اعتماد مجلس الجامعة لمتح الشهادة اساسا لتسوية المرتب – في غير مصله -

## ملقص الحكم:

ان هذه المحكمة سبق أن تقست بأن الحصول على المؤهل ينشأ مركز قانونى في حق صاحب الشأن بتادية الامتحان في جميع مواده بتجاح - اما اعلان النتيجة بعد ذلك بعدة قد تطول أو تقصر بحسب الظريف أسلا يعدو أن يكون كشفا لمهذا المركز الذي كان قد نشأ من قبل ، تتيجة لعملية سابقة هي لجابات الطالب في مواد الامتحان أذ هي تحدد هذا المركز ، ولذا يعتبر حصوله على المؤهل راجعا إلى التاريخ الذي أثم فيه أجاباته في جميع هذه المواد بنجاح - وبالتطبيق للعبدا سالف الذكر تستحق الزيادة المقررة للحاصل على الشهادة المتازة قبل العمل بالقانون رقم ٢٠٠ اسنة ١٩٥١ في التاريخ الذي اتم فيه اجاباته في جميع مواد امتحان الشهادة المتازة بنجاح ، اذ توافرت فيه الشرائط الأخرى التي سلف بيانها و ولا عبرة بما ارتاته وزارة المسالية في كتابها الدورى رقم ف ٢٠٤ – ٢٤/٢ بتاريخ ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٤٨ الذي اتمال التي كتابها الدورى رقم ف ٢٠٤ – ٢٤/٢ بتاريخ ٢ من مارس سنة ٢٤/٧ من اتخاذ تاريخ عتماد مجلس الجامعة لمنسح المشهادة اساسا لزيادة المرتب لا عبرة بذلك ، لانه ان كان رايهما تاريلا لقرارات مجلس الوزراء فهو قد الخطأ في انزال المكم المصحيح للقانون الذي سلف بيانه في منا تدرد تاريخ المصول على المؤهل ، ولأنه أن كان تعديلا فيما قسرده مجلس الوزراء في هذا الشأن فان وزارة المالية لا تملكه باعتبارها سلطة المند المناس المناسف بيانه المن الدن الذي ساف بيانه أن الناب المناس الوزراء في هذا الشأن فان وزارة المالية لا تملكه باعتبارها سلطة المند و المناس المناسف المناس المناسف المناس المناسف المناس

( طعن رقم ۹۲۹ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦١/٤/١٥ )

## قاعدة رقم (٧٥)

#### المسطا :

ارجاع اقدمية المؤطف في الدرجة من تاريخ حصوله على المؤهل طبقا القانون المعادلات الدراسية – اعتبار تاريخ المصدول على المؤهل هو تاريخ الانتهاء من اداء الامتحان لا من تاريخ اعلان النتيجة – تعديل اقدمية الموظف تتيجة ذلك يجعل من حقه الطعن خلال ســـتين بوما من تاريخ التعديل في قرارات الترقية السابقة فيما تضمنته من تخطيه في الترقية الى الدرجة الإصلى \*

### ملقص الفتوى:

ان المادة الأولى من القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ الفاص بالمادلات الدراسية تنص على أنه :

« استثناء من احكام القانري رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شــان موظفي الدولة يعتبر حملة المؤهلات المحددة في الجدول المرافق لمهذا القانون في الدرجة ربالا عية أو المكافاة المحددة لمؤهل كل منهم وفقا لهذا الجحدول ، وتحدد أقدمية كل منهم في تلك الدرجة من تاريخ تعيينه بالمحكومة أو من تاريخ حصوله على المؤهل أيهما أقرب تاريخا ١٠٠٠ و وتتيجة لتطبيق منا النص على الموظفين المرجودين في المخدمة والذين حصوله على المؤهلات العلمية المناهمة وقت نفاذه فقد اعتبروا في الدرجة المقررة لهم بمقتضى القانون من تاريخ حصولهم على المؤهل ، وباعتبار عذا التاريخ هر تاريخ اعتماد المنتيجة ، وكن ذلك تطبيقا المكتاب وزارة المالية في شمان قواعد الانصاف المتديدها لتاريخ المصول على المؤهل بتاريخ اعتماد المنتيجة وقد استعرارهم على المؤهل بتاريخ اعتماد المنتيجة وقد استعرارهم على المكتمة الادارية العليا بمناسة القضية رقم على المكتمة الادارية العليا بمناسة المقضية رقم على المكتمة الادارية العليا بمناسة المقضية رقم على المركز من فيراير سنة ١٩٥٧ بان العبرة هي بتاريخ نهاية الاستحان ، وذلك أن الحصول على المؤهل هو مركز أما نعان المناسة المدن المناسة المركز الذي كان قد نشا من قبل نتيجة لمعلية سسابقة أن يكرن كشفا لمنذ المركز الذي كان قد نشا من قبل نتيجة لمعلية سسابقة هي اجابات الطالب في مواد الاستحان اذ انها هي التي تصدد هذا المركز .

ونظرا الى ان السيد / • • • • كان قد عين في خدمة الوزارة اعتبارا من ٨ من يناير سنة ١٩٣٨ وكان حاصلا على دبلوم التجارة الغزارة ، ثم حصل وهو في المفدمة على دبلوم التجارة التكبيلة المسالية سنة ١٩٤٨ دور ثان ، وبتطبيق قانون المعادلات الدراسية عليه اعتبر في الدرجة المسادسة اعتبارا من ١١ من ١٤٣ربر سنة ١٩٥٨ ( تاريخ اعتماد النتيجة) ، وقد رقى الى الدرجة المخامسة في ٢٠ دن سبتمبر سنة ١٩٥٦ ، وبناء على فقوى ديوان الموظفين في شان تحديد تاريخ الحصول على المؤهل ارجعت أقدمية السيد المذكور في الدرجة السادسة الى ٢٩ من سربتمبر سنة ١٩٥٨ ( تاريخ نهاية الامتحان ) ، وازاء ذلك قدم السيد المفوض الدولة للوزارة طلب فيه الفاء القرار المسادر في ١٦ من يرليو سنة ١٩٥١ – بالترقية الى الدرجة منع ما يترتب على ذلك من تضطيه في الترقية الى الدرجة منع ما يترتب على ذلك من

واذا كان الحصول على المؤهل العلمي هو مركز قانوني ينشا في حق حساحب الشان بتادية الامتحان في جميع المواد بنجاح ، أما أعلان النتيجة بعد ذلك فلا يعدو أن يكون كشفا لهذا المركز الذي كان قد نشا من قبل وهذا التقسير أنما هو كاشف لحكم القانون ، واذا كان تصديد الاقدميسة بالنسبة التي الموظف الذي ينطبق عليه قانون المحادلات الدراسسية أنما هو مركز قانوني ينشأ للموظف أنما يعمدر عن سلطة مقيدة لا عن سلطة تقديرية ، فأن هذا التفسيد بير موهد ما أرتاته المحكمة الادارية العليا في حكمها في القضية رقم ١٩٠٤ استة لا بجلسة ١٩٧٢/٢/٣٢ منا يسرى من تاريخ نفاذ التشريع والعمل به ، وملى ذلك فأن تاريخ نهاية الامتحان يكون هو التاريخ للذي يمتسد به في تعديد تاريخ الموفق على المؤهل ، ويجب تصحيح الأرضاح النفاصسة بتحديد الدينة المعرف على المؤهل ، ويجب تصحيح الأرضاح النفاصسة بتحديد الديل على التحديد طبقا للتفسير الخاطيء ، وهو الأمر الذي نفذته بمضى وقت طويل على التحديد طبقا للتفسير الخاطيء ، وهو الأمر الذي نفذته الوزارة بحق .

رمتى تقررت أحقية الموظف في أن تعدل أقدميته في الدرجة السادسة طبقا لمقانون المعادلات الدراسية بحيث ترجع الى تاريخ نهاية الامتحان ( ١٩٤٨/٩/٢٩ ) فأنه يترتب على ذلك أن يكون للموظف السالف ذكره الحق في أن يطعن في القرارات الادارية المسادة بالمترقية الى الدرجات الأعلى فيما تضمنته من تقطيه في الترقية الى تلك الدرجات ودون أن يقبل في ذلك الاحتجاج بأن هذا من شأنه زعزمة المراكز القانونية لمني فترات طويلة ، ذلك أن المرظف يستطيع المطعن في القرارات الادارية التي لم تنشر أو التي لم يعلم بها مهما تقادم عليها العهد .

ومن حيث أن المرطف المذكور قد أصبحت أقدميته في الدرجة السادسة راجعة الى ٢٩ من سبتمبر سنة ١٩٤٨ ، وكان قرار الترقية المتضمن تخطيه في الترقية الى الدرجة الخامسية قد نشر في أول اكتوبر سينة ١٩٥٦ ، وكان قرار تحديد اقدميته انما صدر في ١٤ من مايو سنة ١٩٦٣ ، فانه يكون له الحق خلال صتين يوما من تاريخ صدور هنذا القرار الأخيس س أن يطعن في القرارات الادارية السابقة المتضمنة تفطيه في الترقية ومتى كان السيد المذكور قد تقدم بتظلمه في ١٣ من يولية سسسنة ١٩٦٣ ، فان تظلمه يكون مقدما في الميعاد القانوني ، ويكون على حق في الترقية اللي الدرجة الضاممة اعتبارا من تاريخ صدور قرار الترقية المشسسار اليه ، ومن حيث انه قد رقى الى الدرجة النامسة مع ما يترتب على ذلك من آذار . تعديل لتاريخ اقدميته في الدرجة الخامسة مع ما يترتب على ذلك من آذار .

لذلك انتهى راى الجمعية المعومية الى أن المديد / ٠٠٠٠٠٠ على حق في أن تعدل اقدميته في الدرجة السادسة الى ٢٩ من سميتمبر سنة ١٩٤٨ ( تاريخ نهاية الامتحان ) وعلى حق ايضا في الطمسن في القرارات الادارية المسادرة بالمترقية والسايقة على هذا التعديل فيما تضمنته من تخطيه في الترقية الى الدرجة الأعلى ويتعين تعديل اقدميته في الدرجة الأعلى ويتعين تعديل اقدميته في الدرجة الخامسة الى ١١ من يوليو منة ١٩٥٦ وما يترتب على ذلك من أثار .

( ملف ۱۹۲/۱/۱۹۱ في ۲۱/۱/۱۹۹۱ )

المنا .. الاقدمية الاعتبارية أو النسبية :

## (٧٦) مق قعدة

## المسيدا :

الاقدميات الاعتبارية التي ينص عليها القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ لم يقصد أن يكون من أثرها أن ينقاب الوالف من موظف غير مثبت الى موظف مثبت \*

### ملقمن المكم :

يبين من مطالعة المذكرة الايضاحية القانون المعادلات الدراسسية أنه يستهدف انصاف طوائف مختلفة من المرطفين لم تدركهم قواعد الانصساف السابقة ، سواء في ذلك من عينوا بعد ٩ من ديسسمبر سنة ١٩٤٤ في درجات تقل عن الدرجات المقررة الإهلائهم ، أو من حصلوا على مؤهلائهم مؤهلائهم الخدمة فلم يمنحوا الدرجات المقسورة لمها ، أو من اغفل تقدير مؤهلائهم اغفالا تاما ، أو من قدرت الإهلائهم درجات ورواتب دون قيمتها وكذلك من قدوا عن اتخاذ اجراءات التقاضى المسوية حالاتهمم ، وذلك بوضعهم في درجات اعلى أو بزيادة رواتبهم أو تسوية اقدميتهم بحسسب الأحوال ، ولكن لم يقصد الشارع أبدا الى أن يكن من أثر هذه الاقتميات الاعتبارية أن ينقلب الموظف من موظف غير مثبت الى موظف مثبت ، ذلك أن التثبيت تمكمه قوانين اخرى تقوم على حكمة تشريعية مفايرة ، ولمدأ أن التثبيت تمكمه قوانين اخرى تقوم على حكمة تشريعية مفايرة ، ولمدأ يقتصر تطبيقها على الموظفين والمستخدمين الذين كانوا يشغلون فعلا وظأنف دائمة ويجرى على ماهياتهم حكم الاستقطاع وذلك قبل وقف العمسل بالمتثبيت ، ومن ثم فان من لم يكن كذلك قبل وقف التثبيت أو التحق بخدمة المحكومة بعده ، فلا يعتبر موظفا مثبتا يفيد بهذه المحسطة من قوانين الماشات ، ولم كان معينا على وظيفة دائمة أو اعتبر كذلك بحكم قانون

( طعن رقم ٥٤ لسنة ٢ ق ـ جلسة ٢٨/١٤/٢٨ )

## قاعسدة رقم (۷۷)

#### الميسدا :

المادة ٦ من قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ اسمانة ١٩٥٣ م ترتيبها اقدمية تسبية مقدارها ثلاث سنوات لمحملة الشهادات الحالية والمؤهلات الجامعية من شاغلى الدرجة السادسة بالكادر الفتى العالى والادارى على اصحاب المؤهلات المقدر لها عند القعيين الدرجة السادسة ماهية قدرها عشرة جنيهات وتصف لا يؤثر عليها حصلول من تقررت هذه الاقدمية لمفير صعالمهم على شهادة عليا أو مؤهلات جامعية بعد ١٩٧٢/٧١ ما داموا لم يعاملوا بمقتضى هذه الشهادات أو المؤهلات طبقاً للقانون .

### ملخمن الفتوى:

تنص المادة السادسة من قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ استة ١٩٥٢ في فقرتها الثانية على أن « يعتبر الماملي الشهاة العالمية أو المؤهل الجامعي من شاغلي الدرجة السادسة بالكادر الفتى العالمي والاداري اقدمية نسبية مقدارها ثلاث منوات على اصحاب المؤهلات المقدر لها عند التعيين أو بعد فترة محددة منه الدرجة السادسة بماهية ١٠ جنيهات و ١٠٠ مليم وقد اشبيفت بالمقانون رقم ٢٧٧ لمسنة ١٩٥٣ فقرة ثالثة تنص على أن « يقتصر هذا المحكم على المعينين في الكادر الفني العالى والاداري ممن نكروا في الفقرتين السالفتين دون المهينين منهم في الكادر الفني المتوسط أو الكتابي ويما أن قانون المعادلات الدراسية يستهدف تسوية حالات نشأت قبل صدوره ، ويما أن قانون المعادلات الدراسية يستهدف تسوية حالات نشأت قبل صدوره على ويما أن قانون المعادلات الدراسية المقدر لأهل معين ١٠ أن يكون تاريخ الحصول على هذا المؤهل قبل /١٩٥٧/١ ١ أما أذا تم الحصول عليه بعد ذلك ، فأن الأمر يضمع لأحكام القانون رقم ٢٠٠ لمسنة ١٩٥١ الذي الفي الفي نظم تسميد والامتحسانات العامة للتعيين في الوظائف ، فلم يعد المؤهل وحسده كافها المحصول على درجة معينة ، بل يلزم لائلك أن يتم شغل تلك الدرجة بعسد استيقاء الاجراءات التي رسمها القانون ٠

وعلة الحكم الخاص بتقرير الاقدمية النسبية - موضع البحث - ان من 
تقررت هذه الاقدمية لغير صالحهم لا يحملون شهادات عالية او مؤهلات 
عاممة ، الأمر الذي يعتم معه وضعهم في الدرجة السادسة المخفضة بماهية 
عشرة جنيهات ونصف شهريا • اي أن هذه العلة ذات شفين ، الأول وهو 
عدم المحصول على الشهادة العليا أو المؤهل الجامعي ، أما الشق الثاني فهو 
الوضع نتيجة لذلك في الدرجة السادسة المخفضة بالماهية سالفة الذكر ، 
ويترتب على ذلك أن الاقدمية النسبية لا تزول الا باختفاء تلك العلة بشقيها • 
ويما أن المحصول على الشهادة العليا أو المؤهل الجامعي يعد ١/١٩٥٧/ 
لا يستتبع بذاته - كما سبق القول - أن يعندج من كان بالدرجة السادسة العالية ، ومن ثم قانه ينبني على ذلك تخلف 
المفضة مرتب الدرجة السادسة العالية ، ومن ثم قانه ينبني على ذلك تخلف 
المد شقى العلة السابق ايضاحها وبالثاني بقاء تلك الاقدمية السببية • 
وبما أن الاستدلال بنص المادة ٢٥ من القانون وقم ١٢٠ لمسنة ١٩١١ – الذي 
يقضى بأن د الموظفين غير الحاصلين على شهادات دراسية لا يجوز ترقيتهم 
وممل للدرجة الفامسة - بعد نقصاد القانون - ثم حمسل على مؤهل الذي

دراسي ينبغى 10 تنطنق ترقياته بعد ذلك في ينقى الدرجات العليا دون أي قيد • وهذا الوضع شبيه بالوضع القائم في المسألة المعروضة ، بمعنى أنه متى حصل موظف الدرجة السائسة المفضة على الشهادة الحليا أو المؤهل المهاممي ، وأيا كان تاريخ الحصول عليها ، فانه ينبغي زوال الأقدمية النسبية عذا الاستدلال لا محل له ، أذ أنه بقرض التسليم بصحة هذا النظر فأن الوضع مختلف • نظرا لان علة حكم المادة ٢٥ عند الحصول على المؤهل للوضع مختلف • نظرا لان علة حكم المادة ٢٥ عند الحصول على المؤهل للأهل الجامعي لايزال سوى شق واحد من شقى العلة التي تقررت الاقدمية النسبية من الجلها •

لذلك فان الأقدمية النسبية المنصوص عليها في المسادة السادسة من قانون المعادلات الدراسية تظل قائمة ، حتى ولى حصسسن من تقررت هذه الاقدمية لغير مسائحهم على شهادات عليا أو مؤهسالات جامعيسة بعد ١٩٥٠/٧/١ ، ما داموا لم يعاملوا بمقتضى هذه الشسسهادات أو المؤهلات طبقاً للقائدن .

( المتوى ۱۰۸ شي ۲۰/۱۰/۲۰)

# قاعسدة رقم (٧٨)

# المبتسدا :

القانون رقم ٧٧١ نسنة ١٩٥٣ ـ عدم جواز الاستناد الى الاقدميسة الاعتبارية للطعن في بعض القرارات الادارية السابقة على صدور هذا القانون \_ انصراف هذا المحكم الى الاقدميات التى يرتبها ذلك القانون \_ عدم سرياته على الاقدميات التى تحكمها قرارات مجلس الوزراء الصادرة في أول يوليو و ٧ و ٩ من ديسمعر سنة ١٩٥١ -

# · ملخص الحكم :

تنص المادة الثامنة من القانون رقم ٣٧١ لمسينة ١٩٥٣ الضاص بالمادلات الدراسية على أنه « لا يجوز الاستناد الى الأندمية الاعتبارية أو الدرجة الرجمية التي يرتبها هذا القانون للطعن في القرارات الادارية النخاصة بالمترقيات أو التعيينات أو النقل أو غيرها التي صدرت لمين نفاذ اللقانون ، ويتضح من ذلك أن حكمه أنما ينصرف الى الاقدميات التي يرتبها ذلك القانون ، ومن ثم فان هذا النص لا يحتج به في مواجهة المدعى متى كان الثابت أن التسوية التي تجريت له لا تحكمها نصوص هذا القانون ، من يم تمكمها قرارات مجلس الوزراء الصبادرة في أول يولية و ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٠١ وما تضمنته من قواعد لاجراء التسويات ،

( طعن رقم ٦٤٠ لمسنة ٢ ق - جلسة ٢٢/٢٢/١٥٥١ )

# قاعسدة رقم (٧٩)

### المسادا :

النص في المادة السادسة من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ بشمان المعادلات الدراسية على ان تعتبر لحاملي الشهادة العالية أو المؤهل الجامعي القدمية تسبية على ذوى المؤهلات التكميلية عند الترقية - لا يفيد مله سمسوى حملة المؤهل العالى أو الجامعيين - حملة المؤهل الادني لا يفيدون من هذا المحكم وأنما يكون الرجوح فيما بين هؤلاء وبين اصحاب المؤهلات التكميلية المرتب المقامية فيما بينهم \*

#### ملخص الحكم:

يبين من الإطلاع على المادة السادسة من قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ وما ورد في شائها بعنكرته الايضاعية أن هذا السانون، اذ وازن بين نوى المؤهلات التكييلية وحاملي الشهادة المسالية أو المؤهل المجامعي ، اضاف مدة ثلاث سنوات لمؤلاء تحسب على أولئك عند الترقية وغني عن البيان أنه لايفيد من ذلك الا حامل الشهادة العالمية والجامعيون عند التزاهم فيما بينهم وبين حاملي الشهادات التكييلية المنكورة فلا يفيد منه من يحمل مؤهلا ادنى ، وإنما يكون المرجع فيما بين هؤلام وبين اصدحاب المؤهلات التكييلية الى ترتيب الاقسية فيما بينهم و

( طعن رقم ١٤ لسنة ٣ ق - جلسة ٢٧/١٤/٧٥ )

### قاعبدة رقم (۸۰)

### اليسنا:

الأقسية الاعتبارية المنصوص عليها في المسادة السادسة من قانون المعادلات الدراسية ما أخدى الأقدمية المعادلات الدراسية ما أخدى الأقدمية الاصلية من آثار مستثنى من ذلك ما قضت به المسادة الثامنة من قانون المعادلات من حقر الاسمتناد اليها لمطعن في القرارات الادارية الماصمية بالمرقيات أو التعبينات أو النقل أو غيرها التي صمدرت لمين نفاذ ذلك المقانون •

## ملقص المكم :

ان الأقدمية الاعتبارية التي رتيتها المادة السادسة من قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ لحاملي الشهادة العالية او المؤهل الهمامي هي اقدمية قانونية رتب عليها القانون ما رتبه على الاقدمية الاسلية من آثار فيما عدا ما استثناه هذا القانون في مادته الثامنة من انه و لا يجوز الاستناد الى الاقدمية الاعتبارية أو الدرجة الرجمية التي يرتبها هذا القانون للطمن في القرارات الادارية الخاصة بالمترقيات أو التميينات أو اللغان عدد منا المستثناء يترتب على تلك صدرت لحين نفاذ هذا القانون » و فيمسا عدا هذا الاستثناء يترتب على تلك الاقدمية ما يترتب على الاقدمية ما يترتب على الذكور ،

( طعن رقم ١٤ لسنة ٣ ق ــ جلسة ٢٧/٤/٧٧ )

# قاعسدة رقم (۸۱)

## لليسطاع

ليس من شان قانون المادلات الدراسية أن يعطل أحسمكم قانسون للتوقف في خصوص الترقيات - الترقية العادية والتسسسوية طيقا لقانون المعادلات قد تنميز أحداهما عن الأخرى وقد لا تتساويان في آثارهما •

#### ملقص المكم:

ان القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ قد استهدف انصباف الموظفين المعينين قبل اول يرليه سنة ١٩٥٢ الحاصلين على المؤهلات الدراسية المشار اليها في الجدول المرافق له قبل ذلك التاريخ ، فتعسسوى حالاتهم بالتطبيق الأحكام ذلك القانون متى توافرت فيهم الشروط المطلوبة ، بأن ترد اقدميتهم في الدرجة القررة لمؤهلهم الى تاريخ تعيينهم بالمكرمة أو تاريخ حصــولهم على المؤهل أيهما اقرب تاريخا اذا كانوا في الدرجة المقررة لمؤهلهم ، وبان يمنحوا الدرجة المقررة لمؤهلهم مع ارجاع اقدميتهم فيها الى تاريخ تعيينهم او تاريخ حصولهم على المؤهل ايهما اقرب تاريبفا اذا كانوا في درجة اقل من الدرجة المقررة لمؤهلهم • ومن ثم فعجال أعمال هذا القانون مقصور على اجراء تسويات لهؤلاء الموظفين - بحسب حالتهم عند اجراء التسوية - , فقا الأحكامه دون أن تمتد اثاره إلى ما يجاوز ذلك ، فليس من شأن هذا القانون أن يعطل أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في خصوص ترقيات الموظفين الى الدرجات المقررة لمؤهلاتهم المعددة فيه ، أو أنى يعنع من هذه الترقيسات انتظارا لمتسوية حالاتهم ، الا لم يتضمن القانون نصا يقضى بذلك ، بل تعتبر هذه الترقيات نافذة منتجة آثارها من التاريخ المعين لذلك ، وليس ما يمنسم بعد ذلك من اعمال احكام القائون رقم ٣٧١ اسنة ١٩٥٣ بارجاع اقدمية المرقين الى تاريخ تعيينهم ال حصولهم على المؤهل ايهما اقرب تاريضا ، اذ تلحقهم هذه التسوية سواء اكانوا في الدرجة المقررة لمؤهلهم أم في درجة اقل منها • ومرد ذلك الى أن الترقية العادية والتسوية طبقا للقانون رقم ٣٧١ لسسسنة ١٩٥٣ قد لا تتساويان في آثارهما وانما قد تتميز احداهما عن الأخرى ، كما أن الترقية العادية تمنح الموظف ميزة لا تسعفه بها المكام قانون المعادلات ، فبينما تصرف علاوة الترقية كاملة في حالة الترقية العادية اذ بها تخصيم من أعانة الغلاء المقررة في المالة الثانية بالتطبيق للمادة الغامسة من القانون المذكور ، فالتصوية والحالة هذه بالتطبيق الأحكام قانون المادلات لا تغنى عن الترقية العادية • والقول بغير ذلك يؤدى الى الاخلال بالموازنة بين مراكز الموظفين •

### قاعدة رقم (۸۲)

#### الميسدا :

الحكم الوارد في المادة ٦ من قانون المعادلات الدراسية - حــكم دائم يعللج جميع الحالات السعايقة على نفاذ قانون نظام موظفى العدولة والملاحقة له ٠

# ملخص الحكم :

أن المادة السادسة من قانون المادلات الدراسية التي تعطى لحملة المؤملات الجامعية والشهادات العالية اقدمية اعتبارية نسبية على اصحاب المؤهلات الأقل الذين تقررت لمهم الدرجة السادسة المفقضة هو في الراقسع من الأمر حكم دائم يعالج جميع الحالات سواء السلابقة على نفاذ قانون موظفى الدولة أو اللاحقة لنفاذه ، لأن هذه الموازنة قد قصد بها أسهران الأوضاع والمراكز القانونية في هذا الخصوص بين هاتين الفئتين استقرارا دائما ، ولم يغب ذلك عن واضع المرسوم الخاص بتعيين المؤهلات العلميــة التي يعتمد عليها للتعيين في وظائف الكادرات المختلفة المنشور في ١٠ من المسطس سنة ١٩٥٣ عقب نفاذ قانون المادلات بايام معدودات ، أذ نص في مادته الثامنة على انه لا يخل هـذا المرسوم بتطبيق حكم المادتين السادسة والسابعة من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ بشان المعادلات الدراسية ، وهما المسادتان اللتان كفلتا المرازنة بين فئات من حملة المؤهلات الذين تجمعهم درجة والحدة في الكادر ذاته ، ولكن مؤهلاتهم تختلف في مستواها \* وجملة القول في خصوص ترتيب اقدمية هؤلاء وترقيتهم أنهم يتقيدون بالقيد المذكور في ترتيب الأقدمية ، وكذلك عند الترقية من الدرجة السادسة الى الخامسة ، وذلك حتى تكفل الموازنة بينهم وبين اقرانهم من حملة الدرجات الجامعيسة وما يعسادلها ، ولكنهم ينطلقون بعد ذلك في الترقية الى ما يعسلو ذلك من درجات بدون قيد ولا شرط ٠

( طمن رقم ۱۷۹۳ اسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۸/۷/۱۲ )

# قاعدة رقم (۸۳)

# المسئة:

المادة ٦ من قانون المعادلات السراسيسية - ايرادها قيدا على ترقية تصسحاب المؤهلات المقدر لها عند التعيين أو بعد فقرة محددة منه الدرجة السادسة بماهية ١٠٠٥ ج - تقريرها اقدمية اعتبارية نسبية لمسالح نوى المؤهلات الجامعية وما يعادلها - المقصود من هذا المحكم كفالة الموازنة بين حملة هذه المؤهلات -

### ملقص الحكم :

تنص المادة السادسة من قانون المادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسمينة ١٩٥٣ على أن « أصحاب المؤهلات المقدر لها عند التعيين أو بعد فترة محددة منه الدرجة السادسة بماهية قدرها ٥٠٠ ج شهريا ، وفقا للجدول المرافق لهذا القانون أو وفقا لقرارات مجلس الوزراء الصادرة قبل أول يولية سمنة ١٩٥٢ لا يجوز النظر في ترقيتهم للدرجة الخامسة بالمكادر الفني العسالي والادارى بالأقدمية الا بعد مضى ثلاث سنوات على الأقل من تاريخ اعتبارهم في الدرجة السادسة بالماهية المذكورة ، وعلى العموم تعتبر لماملي الشهادة المالية أو المؤهل الجامعي من شاغلي الدرجة السائسة بالكادر الفني العالي والادارى اقدمية نسبية مقدارها ثلاث سنوات على استحاب المؤهلات المقس لها عند التعيين أو بعد فترة محدودة منه الدرجة السادسة بماهية ٥٠٠ ج شهريا ، • وقد أريد بالقيد الوارد بهذه المادة كفالة الوازنة بين حملة هذه المؤهلات وبين اقرانهم من حملة الدرجات الجامعية وما يعادلها ، لأنه وان كانت مؤهلات أولدًاك تصلح للتعيين في الكادر العالى ، ألا أنها مع ذلك أدنى في المستوى الدلمي من الدرجات الجامعية وما يعادلها التي يحملها هؤلاء . فوضيه القانون الضابط لكفالة هذه الموازنة على الوجه الذي عينه ، وقد المصحت عن ذلك المذكرة الايضاحية بقولها « هذا وتتضمن المادة السادسة من مشروع القانون حكما يعالج حالة بعض الموظفين الذين اعتباروا عند تعيينهم في درجة مالية واحدة مع اختلاف في مستوى مؤهلاتهم كما هو الدال في شهادات التجارة التكميلية والزراعة التكميلية والشهادات الصلاعية

عدد مقارنتها ببكالوريوس الجامعة في التجارة أو بليسسانس الحقوق أو الآداب أو ببكالوريوس الزراعة أو ببكالوريوس الهندسة على التوالى و وقد ررّى بدلا من اعتبار أصحاب الشهادات الآقل خاضعين للكادر المتوسسط ( كتابي أو فني ) أن تعطى لحملة الشهادات العالمة والمؤهلات الجسامعية أقدمية اعتبارية نسبية على أصحاب المؤهلات الآقل الذين تقررت لهم الدرجة السادسة المفقضة ، ومقدار هذه الأقدمية ثلاث سنوات ، ينطلقون بعدها في الترقية في الكادر الفني المالى والادارى ، وهذا الحكم يوفق بين مطالب الناحتين » •

( طعن رقم ۱۷۹۲ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۰۸/۷/۱۲ )

## قاعسدة رقم (٨٤)

#### الميسدا :

المادة السادسة من قانون المعادلات - تقريرها اقدمية نسبية لحملة المؤهلات العالية من شاغلي الدرجة السادسة بالكادر الفني العالي والاداري مقدرها ثلاث سنوات على حملة المؤهلات المقرر لها عند التعيين أو بعد فترة محددة منه الدرجة السادسة بماهية ٥٠٠ م و ١٠ ج شهريا - لا محل لاعمال هذه الاقدمية الا عند التزاحم بين هاتين الطائفتين - صدور القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ - تفلف شرط الثلاث سنوات القررة كحد أدني للترقية في حامل المؤهل العالي - انعدام التنافس بينه وبين حامل المؤهل المتكميلي الذي امضي خلاث سنوات في الدرجة السادسة - جواز ترقية الأخير ٠

# ملخص المكم:

لا جدال في تباين طبيعة الاقدمية التي تناولها الحكم الاستثنائي الوارد في المفترة الثانية من الماحة السادسة من قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٧ عن تلك التي عناها التحديل التشريعي الذي استحدثه القانون رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٥٤ بضرورة أن يمضى الموظف ثلاث سمنوات في الدرجة السادسة حتى يمكن ترقيته الى الدرجة التنامسة فالاقدمية الأولى اريد بها لاعتبارات قدرها الشمارع ، أن يعنع صساحب المؤهل الجامعي اقدميسة

اعتبارية مقدارها ثلاث سنوات تحتمب له على ذوى المؤهل التكبيلي عند 
تزاحمهما في الترقية الى الدرجة الخامسة الما الاقتسية الثانية فهي اقسية 
فعلية قصد بها إلى ابقاء موظف في الدرجة السادسة فترة من الزمن قبل ان 
تتقرر صلاحيته للترقية إلى الدرجة الخامسة بالكادر الفني العالى على 
اساس الاقدمية وهو قيد زمني لم يكن من قبل مسنونا في قانون موظفي الدولة 
بل طرا عليه لأول مرة بموجب القانون رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٥٤ الصاد بتعديله 
في ٢٨ من يونيسه سسنة ١٩٥٤ ومثم لم يكن قائمسا عند صسدور قانون 
المصادلات رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ في ٢٧ من يونيه سسنة ١٩٥٢ ، وإذا كانت 
هذه الاقدمية المشترطة للترقية إلى الدرجة الخامسة فعلية بطبعها ، والأمن 
عنص حاسم في قياسها ، لم يجز الاعتياض عنها أو تكميلها باقدمية اعتبارية 
ليست من طبيعتها والاكان في هذا التكديل خروج عن مقصود الشرع وتفويت 
ليست من طبيعتها والاكان في هذا التكديل خروج عن مقصود الشرع وتفويت

طعن رقم ٢٦٣ لسنة ٤ ق ــ جلسة ١٩٦٠/١/١٦ )

# قاعدة رقم (٨٥)

## البسدا :

تنص المادة النامنة من قانون المعادلات الدراسية على عدم جواز الطعن استفادا الى الأقدمية الاعتبارية ، في قرارات الترقية التي صدرت لحين نفاذ هذا القانون – انطباق هذا القدن على من ضمت له اقدمية اعتبارية طبقا لقواعد الانصاف السابقة على صدور القانون المذكور – مثال – عدم جسواز الطعن في قرارات الترقية الصادرة قبل نفاذ قانون المعادلات الدراسية لحملة التصحيص القديم الذين فسيدت لهم مدة خدمة اعتبارية مقدارها شبلاث سنوات \*

# ملقص الحكم :

ومن حيث أنه لا يجدى المدعى ما أورده فى مذكرته الختامية ، من أن عدم جواز الطعن فى ترقيات أول فبراير سنة ١٩٥٧ استنادا الى ما تقرره المادة ( ٨ ) مردود عليه بأن حقه فى حساب مدة دراسته للحمول على شهادة التفصص في أقدمية الدرجة السادمة مستعد من قواعد الاتصاف وغيرها من القواعد التنظيمية السابقة والتي جاء قانون المعادلات متضمنا لمها محددا أثارها – لا يجدى المدعى هذا الدفاع ، اذاته فضلا عن أن مزعمة جاء مرسلا مفتقرا إلى سنده المقانوني ، فأن القاعدة التي تضمنتها المادة السابقة من قانون المعادلات الخاصة بحساب مدة الدراسة في اقدمية الدرجة السادسة لم يرد النص عليها الا في قانون المعادلات الدراسية ، وفي الوقت ذاته حدد المشرع الأثر القانوني لهذه الأقدميات الاعتبارية بفية استقرار الارضاع الادرية وعدم زعزعتها ، فأورد النص واضحا في المادة الثامنة من القانون المذكور ومقتضاه عدم جواز الاستناد إلى الأقدميات الاعتبارية التي يرتبها هذا القانون للطعن في المقرارات الادرية الناصة بالمترقيات أو التعيينات العامادية للتي يرتبها الصادرة لحين نفاذ القانون الشار اليه •

(طعن رقم ۱۰۲۱ لسنة ۹ ق - جلسة ۱۹۲۰/۱۹۳۹)

# قاعدة رقم (٨٦)

### الميسدا :

المكم الوارد في المادة ٦ من قانون المعادلات الدراسية ـ حـــكم دائم يعالج جميع الحالات سواء السابقة على نفاء قانون نظام مونثفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو اللاحقة له ٠

### ملقص الحكم :

ان المادة السادسة من قانون المادلات الدراسية التي تعطى لحملة المؤهلات المجامعية والشهادات العالية اقدمية اعتبارية نسبية على اصحاب المؤهلات الإقل الذين تقررت لهم الدرجة السادسة المفضضة هو في واقصح الامر ـ كما سبق أن قضت هذه المحكمة - حكم دائم يعالج جميع الصالات سواء السابقة على نفاذ قانون موظفى الدولة أو اللاحقة لنفاذه ، لأن هذه الموازنة قد قصد بها استقرار الأوضاع والمراكز القانونية في هذا المخصوص بين هاتين الهنئين استقرارا دائما ولم يغب ذلك عن واضع المرسوم الضاص بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها عند التعيين في وظائف الكادرات

المختلفة المنشور في ١٠ من اغسطس سنة ١٩٥٢ عقب نفاذ قانون المسادلات بأيام معدودات ، اذ نص في مانته الثامنة على انه و لا يخل هذا المرسسوم بتطبيق حكم المسادتين السادسة والسابعة من القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ بشأن ألمادلات الدراسية ، وهما المسادتان الملتان كفلتا الموازنة بين فئات من حملة المؤهلات الذين تجمعهم درجة واحدة في الكادر ذاته ولكن مؤهلاتهسسم تختلف في مستواها ،

طمن رقم ۸۳۰ لسنة ۱۳ ق سجلسة ۱۹/۱۲/۱۲/۱۹ )

تاسعا بالرتب :

# قاعدة رقم ۸۷)

# : المسيدا

القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ـ عدم تضهمته أي نص يجيز المساس بالرتبات الفعلية لارياب التسويات الذين يقيدون من أحكامه \*

### ملقص المكم :

ان قانون المادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ انما قصد تقويم المؤهلات الدراسية التي حددها بتقدير المرتب والدرجة اللذين قررهما لكل منها ، ولم يتضمن أي نص يجيز المسلس بالمرتبات الفعلية التي يتقاضاه الرباب التسويات الذين يفيدون من أحكامه أو انتقلض هذه المرتبسات اذا ما جاورت التقدير المقرد لمؤهلاتهم سواء في حالة المحصول على مؤهل واحد أو حالة المحصول على مؤهل واحد في القانون ، ذلك أن الموظف يكسب مركزا قانونيا ويترتب له حق ذاتي في القانون ، ذلك أن الموظف يكسب مركزا قانونيا ويترتب له حق ذاتي في المرتب الذي وصل اليه ، ولا يؤثر في هذا المركز أو الحق تصوية أديد بهسا وما بلغه من مرتب لا سيما اذا كانت الزيادة في المرتب التي نالها وهو في وما بلغه من مرتب لا سيما اذا كانت الزيادة في المرتب التي نالها وهو في الوضع المابق على هذا التحسين ناتجة من قاعدة قانونية اخرى سليمة هي دورية العلاوة ، وقد حرص المشرع حكما جاء في المذكرة الايضاحية لقانون المدادلات الدراسية عندما راي أن يقرن تنفيذ هذا القانون باجراء من شمانه المدادلات الدراسية عندما راي أن يقرن تنفيذ هذا القانون باجراء من شمانه

تخفيف بعض أعباء الافزانة العامة \_ على أن يبقى في المادة الخامسة من القانون على الزيادة في المرتب التي استحقت للموظفين الذين طبقت عليهـــم قرارات مجلس الوزراء الصادرة في لا من اكتوبر سنة ١٩٥٠ وفي اول بولية و ٢ و ٩ من ديمىمبر سنة ١٩٥١ مع تنظيم طريقة خصم هذه الزيادة من أعانة غلاء المعيشة دون المداس بأصل المرتب وإذا كان جدول تقدير الشهادات الدراسية المرافق للقانون الذكور قد نص في البنود ١ و ٣ و ٥٣ منه - فيما يتعلق بدبلوم الفنون والصنائم أو دبلوم الفنون والصناعات قديم سنة ١٩١٠ الى ١٩٣٢ ويديلوم الفنون التطبيقية نظام جديد « حديث » ويشهادة مدرسية الساحة ـ على منح الماصل على اي من هذه المؤهلات ١٠ ج في الدرجة السابعة من بدء التعيين على أن يمنح الدرجة السادسة بعد ثلاث سينوات يماهية ٥٠٠ ج أو بالمرتب الماصل عليه الهما أكبر - قان هذا النص أنها ورد لعلة خاصة لا تتعارض مع التفسير السابق وذلك بالنسبة الى المؤهلات المقدر قها مرتب عشرة جنيهات في الدرجة السابعة عند بدء التعيين ثم عشرة جنيهات ونصف في الدرجة السادسة بعد ثلاث سنوات ، أذ قدر المشرع "ن مرتب حملة هذه المؤهلات كثيرا ما يزيد بالعلاوات خلال السنوات الثلاث على ما هو مقرر لها في الجدول الرافق للقانون ، فلم يشأ حرمانهم من هذا الزيادة نتيجة للتقدير المتوالى لمؤهلاتهم ، ومن ثم اورد هذا النص دفعا لكل تأويل وتابيدا للبيدا الأصلي

( طعن رقم ۱۰۹۱ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵/۱/۱۹۵۱)

قاعبدة رقم (۸۸)

البسيا :

القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ـ تقديره مرتبا ادني من مرتب الدرجـة السادسة بالنسبة ليعض الشهادات التي ينص مرسوم ١٩٥٣/٨/١٠ على جواز ترشيح حامليها في وظائف الكادر الإداري والفتى العالى •

### ملخص الحكم:

أن الجدول المرافق لمقانون المعادلات ذكر شهادات يعتبرها المرسموم الصادر في ١٠ من المسطس سنة ١٩٥٣ تجيز التعيين في وظائف السكادر

الادارى والفني العالمي ، ومع ذلك قدر لها قانون المعادلات الدراسية مرتبسا الدنى من مرتب الدرجة السادسة في حكم قانون موظفي الدولة • ومن ذلك دبلوم المعهد العالى المخدمة الاجتماعية للبنات الوارد تحت البند ( ٤٥ ) من المجدول المرافق لمقانون المعادلات الدراسية وقد قدر لمه ١٠٥٥ ج في الدرجة السادسة ، بينما ورد تحت البند ( ٥ ) من المادة الثالثة من المرسوم الصادر في ١٠ من أغسطس سنة ١٩٥٣ باعتباره مؤهسلا يجيز التعيين في وظائف الكاسر الادارى والفنى المالى التى تجيز التعيين في السرجة الساسسة بمرتب خمسة عشر جنيها بمسب الجدول المرافق لهذا القانون ، وكذلك الشهادة العالية المكليات الأزهرية الثلاث وقد قدر لها ٥٠٠١ ج في الدرجة السادسية في قانون المعادلات الدراسية ، بينما وردت تحت البند ( ٦ ) من المادة الثالثة من الرسوم الصادر في ١٠ من اغسطس سنة ١٩٥٣ باعتبارها من المؤهسلات التي تجيز التعيين في وظائف الكادر الاداري والفني المسالي في الدرجة السادسة بمرتب خمسة عشر جنيها شهريا ، وكدبلوم معهد التربية للمعلمين وديلوم المهد العالى للفنون الطرزية • مما يقطع في أن مجال تطبيق قانسون المادلات الدراسية هو غير مجال تطبيق المرسوم الصادر في ١٠ من المسطس سنة ١٩٥٢ -

( طعن رقم ۱۷۰۶ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲/۲/۱۹۰۱ )

عاشرا ... العبلاوات :

قاعسدة رقم (٨٩)

البسط :

القــانون رقم ٧٣١ لسنة ١٩٥٣ في شــان المعادلات الدراسية – ميعاد استمقاق العلاوة الاعتيادية بالنسبة الى المستفيدين من أحكامه – يتحدد على اساس آخر علاوة دورية استمقت لهم نتيجة لتسوية حالاتهم طبقا لأحـــكام القانون \*

#### ملخص الفتوى :

ینص قانون المعادلات الدراسیة رقم ۲۷۱ لمسنة ۱۹۰۳ فی المادة الارای منه علی انه د استثناء من احکام القانون رقم ۲۱۰ لمسنة ۱۹۵۱ بشأن نظام

موظفى الدولة يعتبر حملة المؤهلات المديدة في الجدول المرافق لهذا القائم ن في الدرجة وبالماهية اوالكافاة المعددة لمؤهل كل منهم وفقا لهذا الجدول • وشعدد أقدمية كل منهم في تلك الدرجة من تاريخ تعيينه بالمكومة أو من تاريخ حصوله على المؤهل ايهما أقرب تاريخا ٠٠٠٠٠ » وظاهر من هذا النص أن المشرع استهدف انصاف طائفة من الموظفين وهم حملة المؤهلات الواردة بالجدول المرافق للقانون الذين لم تدركهم قواعد الانصاف السابقة فأعاد العتبارا من ٢٢ يولية سنة ١٩٥٣ تعنيل مراكزهم القانونية على النحو المشار اليه وذلك بوضعهم في درجات اعلا أو بزيادة مرتباتهم أو تحديد أقدمياتهم في الدرجات الجديدة من تاريخ التعيين في المكومة أو المصول على المؤهل اليهما اقرب تاريفا الى غير ذلك من احكام حسب الأحوال ، ومن ثم تعتبر الراكز السجديدة المترتبة على نفاذ هذه الأحكام هي يون سواها الراكس القائمة قانونا لأقراد تلك الطائفة بما تقتضيه من اعادة تسرية جالاتهسي وما قد يترتب على ذلك من تغيير في مواعيد العلاوات الاعتيادية الستحقة لهم فعلا قبل اجراء التسوية - وعلى مقتضى ما تقدم واعمالا لأحكام القانون رقم ٢١٠ لنسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفي الدولة ويخاصه احكام المواد ٤٢ ، ٤٢ ، 12 منه الخاصة بالعلاوات الاعتيادية على المراكز الجديدة للمستفيدين من احكام قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ فانه يتعين حساب مواعيد استحقاق العلاوة من تاريخ العلاوة السابقة عليها وفقا للتحديد الذى تضمنته للراكز للجديدة في صورة التسويات التي تمت على اساس أحكام قانون المعادلات الدراسية الشأر اليه •

# قاعسدة رقم (٩٠)

### الميسا :

تاثر ميعاد استحقاق العلاوة الدورية بالقانون رقم ٣٧١ أسغة ١٩٥٣ المضاص بالمعادلات الدراسية - المراكز الجديدة المترقبة على نقات احكام هذا القائدن هي دون سواها المراكز القائمة قانوتا الأفراد الطوائف العاملين به يما تقتضيه من اعادة تسوية حالاتهم وما يترتب على نلك من تغيير موعد

الملاوات الاعتيادية المستحقة لهم فعلا قبل اجراء القسوية وجوب الاعتداد يتاريخ آخر علاوة استحقها الموظف وفقا لهذا المركز الجديد في تحديد مبعاد استحقاق علاوته المستقلة - لا صحة لملقول بالاعتداد يتاريخ آخر علاوة فعلية منحها وفقا للقواعد المتتليمية التي كنن معمولا بها قبل نفاذ قانون المادلات الدراسة \*

#### ملقص الحكم :

يبين من نص المادة الأولى من القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٦ الخاص 
بالمادلات الدراسية أن المشرع استهدف انصاف طائفة من الموظفين وهم حملة 
المؤهسلات الواردة بالمجدول المرافق للقسانون ، فاعاد تعديل مراكزهم 
للقانونية على النحو المشار اليه ، وذلك بوضعهم في درجات أعلى أو بزيادة 
مرتباتهم أو تسوية اقدمياتهم في الدرجات الجديدة من تاريخ التعيين في 
المكومة أو المحصول على المؤهل أيهما أقرب تاريخا ، ومن ثم تعتبر المراكز 
المجديدة المترتبة على نقاذ هذه الأحكام هي دون سواها المراكز القائمة قانونا 
لافراد تلك الطائفة بما تقتضيه من اعادة تسوية حالاتهم ، وما قد يترتب على 
نلك من تغيير موعد العلاوات الاعتبادية المستحقة لهم فعسلا قبل اجراء 
التسوية ،

ولا مقتع فيما أورده المحكم المطعون فيه من أن العلاوة الدورية التي 
تمتع ألموظف الذي سويت حالته وفقا لقانون المعادلات ، انما يتحدد تاريخها 
بعد سخي سنتين من تاريخ آخر علاوة فعلية منحها بالتطبيق لنص المادة ٢٦ 
من القانون رقم ٢١ لمسنة ١٩٩١ بصرف النظر عن موعد علارته وفقا الملسوية 
التي اجريت له طبقا لقانون المعادلات ، لا مقتع في ذلك ، لأنه يبين من استظهار 
الحواد ٢٤ ، ٢٤ ، ٤٤ من القانون رقم ٢٠ لمسنة ١٩٥١ مسمالف الذكر ، أن 
استحقاق العلارة الدورية هو في الاصل مركز قانوني ذاتي ينشأ في حق 
المرحلة بحلول بموعد استحقاقها بعد قضاء فترة معينة في صورتين : اما من 
تاريخ التميين مع مراعاة أول مايو أو من تاريخ استحقاق العلاوة السابقة 
بحسب الأحوال ، وما دامت حالة الموظف الستليد من قانون المعادلات قد 
الميدت تصويتها بالثر رجعي يرجع الى تاريخ التعيين أو تاريخ الصحواء علي

المؤهل أيهما أقرب تاريفا وما يقتضيه ذلك من تدرج الرتب بالعلارات الدررية من القاريخ الفرضي الذي حدده القانون لبدء التسوية ، فانه يترتب على ذلك بحكم اللازوم الاعتداد بتاريخ آخر علاوة استحقها المؤلف وفقا لهذا المركسن الجديد في تحديد ميعاد استحقاق علاوته المستقبلة ، دون الاعتداد بتاريخ آخر علارة فعلية منصها ذلك المرطف وفقا للقواعد التنظيمية التي كان معمولا بها قبل نفاذ قانون المعادلات الدراسية ،

( طمن رقم ۸۱۳ لسنة ٤ ق \_ جلسة ۲۱/٥/١٩٦١ )

# قاعمدة رقم (۹۱)

#### الميسدان

العلاوة الجسنيدة المسسادر يمنحها قسرار مجلس الوزراء في ١٩٤٦/١١/١٢ - استحقاقها عند اجراء التسوية طبقا لقانون المعسادلات الدراسية - مشروط بتوافر جميع الشروط التي اوردها هذا القرار للنجها •

## ملخص الفتوى :

ان كادر سنة ١٩٢٩ نص في الفقرة الثانية من الأحكام المؤققة لمنسح المعلوات على انه و الى ان يتحقق في اعتمادات الوظائف بالميزانية على حسب متوسط اللارجات وفر بينها وبين الماهيات الفعلية يسمح بمنح العلارات الاعتيادية والعلاوات المكملة للماهية الى بداية الدرجة ـ يوقف صمفها الاعتيادية والعلاوات المكملة للماهية الى بداية الدرجة ـ يوقف صمفها للوزراء تقضى بمنح علاوات بشروط معينة ، ومن بينها قراره المسادر في الم من توقعبر سنة ١٩٤٦ ، وقد جاء في مذكرة وزارة المالية التي تقدمت بها الى مجلس الوزراء والتي صدر القرار المذكور استنادا الليها ، أن الوزارة بعد ان المستوضات الحوال الموقفين رات رعاية لمالتهم ومصارعة الى المتخفيف عليم أن يمنحوا علاوة عامة وفقا للقواعد الآلية : -

... \_ 1

لا تمنح العلاوة للموظفين والمستخدمين الذين انتقعوا بتحسين
 في مامياتهم نتيجة تطبيق قواهد الاتصاف أو الكادرات الخاصة فيما عبدا

المتسيين والخدمة الخارجين عن هيئة العمال الذين كان كل المتحسين الـذي تالوه في الاتصاف هو رفع ماهياتهم الى ٢ جنيهات شهريا • على أن من تكون الزيادة التى منحها في الاتصاف تقل عن مقدار العلاوة الجديدة يمنح المفرق •

ويستفاد من نلك ان القرار المذكور حدد لاستحقاق مذه العلارة شروطا معينة ، فان لم تتوافر هذه المشروط جميمها في شان الموظف فانه لا يفيد من القرار ولا يمنح العلارة التي قررها •

ومن حيث أن قرار مجلس الوزراء السالف الذكر ينص على ان 
« لا تمنع العلاوة للموظفين والمستخدمين الذين انتفعوا بتصمين في ماهياتهم 
نتيجة لتطبيق قراعد الاتصاف أو الكادرات الخاصة فيما عدا النسسيين 
والفدمة الخارجين عن هيئة العمال الذين كان كل التحسين الذي نالوه في 
الاتصاف هو رفع ماهياتهم الى ثلاثة جنيهات شهريا • على أن من تكون 
الزيداة الذي منحها في الاتصاف تقل عن مقدار العلاوة الجديدة يعنسح 
الفرق » • ويستفاد من هذا النص أن مجلس الوزراء يوجب توافر هذا الشرط 
مع غيره من المشروط الأخرى لمنح العلاوة التي قررها في ١٧ من نوفمبر سنة 
١٩٤٨ الم يتوافر في الموظف فلا يمنح العلاوة • • •

لهذا انتهى راى الجمعية المعرمية الى انه يشترط لاستحقاق المسلاوة اللهي قررها مجلس الهزيراء في ١٧ من توفعير سنة ١٩٥١ ، عند تسبسوية عالم المؤطفين تطبيقا لقانون المسادلات الدراسسية أن تقوافر نيهم جميع المتروط التي شرطها هذا للقرار لنح الملاوة

( فتری ۵۵۳ فی ۲۵/۱۹۹۰ )

قاعدة رقم (٩٢)

المسدا :

المعينون في الدرجتين الثامنة والسابعة في ظل اهكام كادر سنة ١٩٧٩ ـ تسوية حالتهم وفقا للقانون رقم ٣٧١ لسسنة ١٩٥٣ - العسلاوة الدورية المستحقة عند اجراء التسوية - مدى أستحقاقها وأساسه \*

(YI'E-AA)

# ملمّص المكم:

انه ولأن كان البند الوابع من باب العلاوات في كادر سنة 1979 يضي على أنه و لا تتغير مواعيد العلاوات بسبب ما قد يحصل عليه الموظف من ترقيات ويكون المنح مو الأصل في تقرير العلاوة الاعتيادية والعلاوة المكملة للموصول لبداية المدرجة ما لم يصدر من الموظف ما يدعو التي حرمانه منها المتقبلها ، الا أن هذا الحكم العام قد خصصه ما ورد في ذات الكادر في الفقائة من الاحكام المؤقتة للعلاوات من أن الموظفين الذين يعينون تحت عكرة دورية كل سنتين أو ثلاث بحسب الحالمة حتى تبلغ ماهياتهم شمانيسة علاوة دورية كل سنتين أو ثلاث بحسب الحالمة حتى تبلغ ماهياتهم شمانيسة عليها ، وقد كان مؤدى اعمال هذا القيد أن يستفلق على المطعون عليه ، وقد بلغ راتبه في 19 من نوفعبر سنة ١٩٤٤ تسميعة جنيهسات في الدرجة السابعة بالتطبيق لأحكام قانون المادلات الدراسمية الانتفاع على المالورة الدورية المستحقة بعد سنتين من تاريخ تعيينه بمراعاة أول ماير ( وهي الملاوة الدورية التي كانت تحل في أول مايو سنة ١٩٤٥ العابعة أن تجاوز المحكم المادع ) أن ما كان يصع لمرظلي الدرجة الثامنة أو السابعة أن تجاوز المحتباتهم بالعلاوات شمانية جنيهات م

وهذا الصحكم المانع قد نسخته جزئيا - وفي الصدود التي جبرى فيها النسخ - القاعدة الهواردة في قرار مجلس الوزراء المسادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٤٢ في شسان منح علاوة لمن لم تبلغ مرتباتهم بداية مربوط الدرجة والتي تقضى بأن « يمنح الموظف الذي يرقى الى درجة اعلى و لا تصل ماهيته مع علاوة الترقية الى بداية الدرجة علاوة اعتيادية ( لا علاوة ترقية ) من علاوات درجته الجديدة بعد انقضاء مسنتين على أن تتكرر همذه العلاوة كل سنتين الى أن تبلغ ماهيته بداية الدرجة • دون أن تتجارزها وعلى الا يترقف هدذا المنح على اشستراط وجود وفر في متوسط مربوط الدرجات مع تطبيق هدذه المقاعدة بمفعول رجعى ومع عدم صرف الفروق عن المساخى على الترقيات التى تفت فعلا ابتداء من ماير مسنة ١٩٤٠ ومع اعتبار الترقيات التى نفذت قبل هذا التاريخ كانها نفنت فيه » •

ومؤدى هذه القاعدة المستمدثة اباحة اطلاق علاوات الدرجة الجديدة بعد سسنتين من تاريخ ترقية المخون عليه الى الدرجة السابعة في أول أكتربر سنة ١٩٤٤ ، اذ كان هذا الاطلاق من شانه أن يرقع راتبه الى بداية مربوط الدرجة السسابعة وهي عشرة جنيهات ، ولذلك كان حقا على الادارة الا تسلبه هذا الحق الذي اتنامه له قرار مجلس الوزراء سالف الذكر اسستثناء من القيد الوارد في كادر سسنة ١٩٣٩ وذلك بالأوضساع وفي العدود التي فول فيها تقرير هذا الحتق وهذا هم ما قعلته الادارة عندما منحته علاوة اندرجة المسابعة وقدرها جنيه هي أول ماير مسنة ١٩٤٧ أي بعد سسنتين من تاريخ ترقيته الى الدرجة السابعة بعراعاة أول ماير كي يبلغ راتبه في هدا التاريخ عشرة جديهات شهويا ه

( طعن رقم ١٠٦١ لسينة ٦ ق \_ جنسة ٢٨/١٠/١٠ )

سادى عشى ـ اعانة غلام الميشة :

قاعسة رقم (٩٣)

#### البسدا :

— المادة الخامسة من القانون رقع ٧٧١ استة ١٩٥٣ في شهان المدالات الدراسية ... نصبها على خصم الزيادة في الماميات المترتبة على تنفية هذا القانون من إعانة الفلاء المقررة لكل موظف يستفيد من احكامه ... عدم وقف هذا الخصم عندما يرقى بالاقدمية الموظف الذي يليه الى الدرجة للتي وضع عليها من استفاد من قانون المسادلات ... كتاب ديوان الموظفين الدورى رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩ بوقف الخصم في هذه الحالة ... افتقاده السند القانوني ...

### ملخص الفتوى:

يبين من استقراء الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا في القضية مقم ١٨٢٤ اسنة ٢ القضائية والذي استند اليه ديوان الموظفين في كتابه الدوري رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر أن قانون المحادلات لا يعطل احكام للقانون راتم ٢١٠ لمنة ١٩٥١ في شان نظام موظفي الدولة ، وليس من شانه أن يحول دون تطبيق هذه الأحكام في خصوص ترقيات الموظفين وأن السير الترقية يختلف في هذا القانون عن اثر التسوية تطبيقا لقانون المعادلات ، ذلك أن علارة الترقية تمنح كاملة غير منقوصة في حالة الترقية العادية وفقا الأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، بينما تخصم الزيادة المترتبسة على تنفيذ قانون المعادلات الدراسية من اعانة الغلاء في حالة التسهية تطبيقا المكام هذا القانون ويظل هذا الاثر قائما دون تعديل أو تغيير فيستمر صرف أعانة غلاء المعيشة كاملة لمن يرقى ترقية عادية ويستعر خصم الزيادة في المرتب المترتبة على تطبيق قانون المعادلات من أعانة غلاء المعيشة ولا يقف خصمها لأى سبب من الأسباب ، وذلك اعمالا للمادة الخامسة من هذا القانون التي جاء نصها صريحا قاطعا في هذا المعنى يؤيد هذا النظر أن خصيهم الزيادة في الرتب من أعانة غلاء المنشة في هذه الحالة بعتبر مقابلا لمنا نال الموظف من تحسين في مركزه المالي بسبب الترقية التي اصابته وفقسا لقانون المادلات ، ويسبب ما ظفر به من سبق في اقدمية الدرجة التي يرقى اليها ، وهذه المزايا ذات اثر دائم في مركزه ، ولم بكن ليحصل عليها لمولا تطبيق قانون للمادلات •

ويفلص مما تقدم أن المشرع أذ نص صراحة في المادة الخامسة من المقانين رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ في شأن المعادلات الدراسية على أن تخصيم الزيادة في المساهيات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من أعانة الفلاء المقررة لمكل موظف يستفيد من أحكامه كان يعني استمرار هذا الخصم الذي قسره كمقابل لما يحصل عليه الموظف من مزايا هذا القانون ، وهي مزايا ذات أثر دائم في مركز الموظف ومستقبله ، ولم يهدف المشرع الى أن يقف هذا الخصم عندما يرقى بالاقدمية الى الدرجة التى حصل عليها الموظف طبقا لقسانون المسادلات من كان يليه في أقدمية الدرجة السسابقة ـ كما يذهب ديوان المؤطفين ـ ولا لمفير ذلك من الأسباب •

 ولذلك قان ما ذهب اليه ديوان الموظفين من تفسير لنص المسادة للخامسة من قانون المعادلات الدراسية المشار اليها سفى كتابه الدوري رقم المنت ١٩٥٩ يفتقد السند القانوني ، ولا يتأتي استخلصه من باب القياس. على ما قضت به المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٨٣٤ اسسسنة ٢ القضائية - في حالة موظف كان يستحق الترقية الى الدرجة السابعة عن طريق القسوية طبقا لأحكام قانون المعادلات الدراسية ، وحل دوره في الترقية الى هذه الدرجة بالاقدمية المطلقة طبقا لأحكام قانون موظفي الدولة ، ومجال التسوية بالتطبيق لأحكام قانون المعادلات الدراسية ، وقررت أن احمسال الحكام القانون المادلات الدراسية ، وقررت أن احمسال احكام أحد القرانين المذكورين لا يحول دون اعمال احكام القانون الآخر ولم تتعرض صراحة أو ضمنا لمضموصية وقف خصم الزيادة في الماديات المترشع على تنفيذ احكام قانون المادلات من اعانة الغلاء المقررة لكل موظف

( فترى ١٤/٤ في ٢/١/٤/١١ )

# قاعبدة رقم (٩٤)

: البسطا

التسويات التي قررها القانون رقم ٣٧١ اسسنة ١٩٥٣ - ليس من يبنها تعطيل احكام القانون رقم ٢٠١٠ استة ١٩٥١ - خصم الزيادة المترثية عليها من اعانة غسلاء المعيشسة - تطبيق هذا الحكم على سسبيل الدوام والاستمرار - لا يغير من ذلك أن يرقى بالاقدمية الى الدرجة التي حصل عليها الموقف عليقا لأحكام حذا القانون من يليه في اقدمية الدرجة المايقة •

### ملشص القتوى :

ان القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٢ قد استهدف انصباف الموظفين المسينية المشار المينين قبل أول يولية سنة ١٩٥٣ الماصلين على المؤهلات الدراسية المشار اليها في الجدول المرافق له قبل ذلك التاريخ وذلك بتسوية حالاتهم بالتطبيق الحكام ذلك القانون متى توافرت فيهم الشروط المطلوبة فترد اقدميتهم في الدرجة المقررة لمؤهلاتهم الى تاريخ تعيينهم بالمحكومة أو تاريخ حصد لهم على المؤهل الهربة المقررة لمؤهلهم ، ويعندون الدرجة المقررة لمؤهلهم مع ارجاع اقدميتهم فيها الى تاريخ تعينهم أو تاريخ حصولهم على المؤهل الهما القدرب تاريخا اذا كانوا في درجة أقدل من الدرجة المقررة لمؤهلهم ، ومن ثم فمجال اعصدال القانون مقصدور على

أجراء التسويات لهؤلاء الموظفين بصبب حالتهم عند أجراء التسوية وفقا لأحكامه درن أن تمتد اثاره الى ما يجاوز ذلك ، فليس من شأن هذا القانين أن يعطل أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في خصوص ترقيات الموظفين الى الدرجات المقررة لؤهلاتهم المحددة فيه ، أو أن يمنع من هذه الترقيات. انتظارا لتسوية حالاتهم اذ لم يتضمن القانون نصا يقضى بذلك بل يعتبر هذه الترقيات نافذة منتجة آثارها من التاريخ المعين لذلك ، وليس ما يمنع بعد ذلك من اعمال احكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ بارجاع اقدمية المرقين الى تاريخ تعيينهم ال حصولهم على المؤهل ايهما اقرب تاريخا ، أذ تلحقهم هذه التسوية سوء اكانوا في الدرجة القررة لمؤهلهم أم في درجة اقل منها ، ومرد ذلك الى ان الترقية العادية والتسوية طبقا للقانون رقم ٢٧١ لسسسنة ١٩٥٣ قد لا تتساويان في آثارهما وانما قد تتميز احداهما عن الآخرى ، كما ان الترقية العادية تمنم الموظف ميزة لا تسعفه بها احكام قانون المعادلات ، فبينما تصرف علاوة الترقية كاملة في حالة الترقية العادية أذ بها تخصم من اعانة الغلاء المقررة في الحالة الثانية بالتطبيق للمادة الخامسة من القانون المذكور فالتسوية والمالة هذه بالتطبيق لأحكام قانون العادلات لا تغنى عن الترقية العادية •

ويستفاد مما تقدم أن قانون المعادلات لا يعطل أحكام القانون رقم ٢١٠ سنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة وليس من شأنه أن يحول دون تطبيق هذه الأحكام في خصوص ترقيات الموظفين وأن أثر الترقية يختلف عني هذا القانون عن آثر التسوية تطبيقا لقانون المعادلات ، ذلك أن علاوة الترقية تمنح كاملة غير منقوصة في حالة الترقية العادية وفقا لأحكام القانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ بينما تخصم الزيادة المترتبة على تنفيذ قانون المعادلات من أعانة المغاداء في حالة التسوية تطبيقا لأحكام القانون .

وغنى عن البيان ان هذا الأثر يظل قائما دون تعديل أو تغيير فيسستعر صرف اعانة غلاء المعيشة كاملة لمن يرقى ترقية عادية ويستمر خصم الذيادة في المرتب المترتبة على تطبيق قانون المعادلات من اعانة غلاء المعيشــــة ولا يقف خصمها لأى سبب من الأسباب وذلك اعمالا للمعادة الخامسة من هذا القانون التي جاء نصبها صريحا قاطعا في هذا المعنى ، يؤيد هذا النظر ان خصم الزيادة في الراتب من اعانة غلاء الميشة في هذه الحالة يعتبر مقابلا لما نال الموظف من تحسين في مركزه المالي بسبب الترقية التي اصابته وفقا لمكانون المادلات وبسبب ما ظفر به من سبق في اقدمية الدرجة التي إيرقي البها وهذه مزايا ذات اثر دائم في مركزه لم يكن ليحصل عليها لولا تطبيق قانون المادلات •

ويخلص من كل ما تقدم أن المشرع أذ نص صراحة في المادة الخامسة من القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ في شأن المحادلات الدراسية على أن تخصم الزيادة في المساهيات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من اعانة الغلاء المقررة لكل موظف يستفيد من احكامه فأنه يعنى استمراد هذا الخصـــم الذي قرره كمتابل لما يحصل عليه الموظف من مزايا هذا القانون وهي مزايا ذات الشد دائم في مركز الموظف ومستقبله ولم يدر بخلد المشرح أن يقف هذا الخصــم عندما يرقى بالاقدمية الى الدرجة التي حصل عليها الموظف عليقا لقانون المعانون من كان يليه في اقدمية الدرجة المسابقة ولا لفير ذلك من الأسباب •

( فتری ۲۷۹ نی ۲/۱/۱۹۱ )

### قاعبدة رقم (٩٥)

## الميسدا :

حكم المادة الشامسة من القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ الضاص بالمادلات الدراسية - لا يطبق على صالات الموظفين المرقين وفقا لحكم المادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة ، فلا يمتد الخصم من اعانة الفلاء الى الزيادة في الماهية المترتية على الترقية وفقا لمكم هذه المادة \*

### ملخص القتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ٢٧١ لمسينة ١٩٥٣ الفساص بالمادلات الدراسية على أنه: « استثناء من أحكام القانون رقم ٢١٠ لمسينة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة يعتبر حملة المؤهلات المحددة في الجدول المرافق لمهذا القانون، في الدرجة وبالماهية أو المكافأة المحددة لمؤهل كل منهم وفقا لهذا الجدول ، وتحدد اقدمية كل منهم في تلك الدرجة من تاريخ تعيينه بالحكرمة أو من تاريخ حصوله على المؤهل أيهما أقرب تاريخا ، مع مراعاة الاقدميات النسبية الاعتبارية المشار اليها في المادتين ٦ ، ٧ من هذا القانون بالنسبة لمحملة المؤهلات المحددة بهما ، وإن المادة الخامسة منه تقضى بأن د تخصم الزيادة في الماهيات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من اعانة الملاء المقررة لكل موظف يستفيد من احكامه » \*

واذا كان أحد الشروط التي تنص عليها المادة ٤٠ مكررا سالفة الذكر وهر شرط المدة التي يتعين ان يقضيها الموظف في درجة واحدة أو أكثر يتحقق كاثر من آثار قانون المعادلات الدراسية ، الا ان المنتيجة التي تترتب على توافد شروط المادة ٤٠ مكررا وهي اعتبار الموظف مرقى بحكم القانون ، الما تتم كاثر مباشر لاعمال حكم القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ٠

ولما كانت المادة الأولى من قانون المدلات الدراسية قد صمدرت استثناء من أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، كما يبين من المنكرة الايضاحية لهذا القانون أن هذا القول يصدق على سائر نصوصه فقد صدرت جميعا استثناء من أحكام قانون نظام موظفى الدولة

وثقفى القاعدة الاصولية بأن الاستثناء لا يجوز التوسع فيه ولا القياس عليه ، ومن ثم يتعين أن يقتصر الخصم الوارد في المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ سالف الذكر على الزيادة فى الراتب التى تتجفق تنفيذا للقانون المذكور فلا يعتد الى الزيادة فى الماهية المترتبة على الترقية رفقا لمحكم المسادة ٤٠ مكررا من قانون نظام موظفى الدولة ٠

لهذا أنتهى الرأى الى أنه لا يجوز أعمال حكم المسادة المخامسية من القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ المخاص بالمعادلات الدراسية في شان الترقيات الذي تتم بالتطبيق لحكم المسادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ٠

( الشرى ٤١٥ الى ١٦/٥/١٩٦١ )

# قاعدة رقم (٩٦)

#### المصلا :

مُصم الزيادة في الماهيات المرابة على تنفية قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٧ من اعانة غلاء المعيشة المقررة لكل موظف يستفيد من المكامه ... استمرار مُصم هذه الزيادة عندما يرقى بالاقدمية الى الدرجة التي مصل عليها الموظف طبقا الأمكام هذا القانون من يليه في اقدميـــة الدرجة السابقة ... اساس ذلك واثره ... كتاب ديوان الموظفين رقم ٢٤ اسنة ١٩٥٩ يوقف هذا الخصم في هذه المالة قياسا على ما قضـت به المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٩٣٤ اسنة ١١ القضائية غير سليم قانونا ٠

### ملقص القتوى:

ان المادة الخامسة من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ في شمهان المادلات الدراسية نصت على ان تخصم الزيادة في الماهيات المترتبة على تنفيذه من اعانة الغلاء المقررة لكل موظف يستثيد من احكامه ٠٠

ومن حيث أن المشرح أذ نص عن ذلك فأنما على أستمرار نفصهم الزيادة المذكورة كمقابل لما يصصل عليه الموظف من مزايا هذا القانون ، وهي مزايا ذات اثر دائم في مركز الموظف ومستقبله ، ولم يهدف المشرع الى أن يقف هذا الخصم عندما يرقى بالاتدمية الى الدرجة التى حصل عليها الموافق طبقا لقانون المعادلات من كان يليه فى اقدمية الدرجة السابقة ... كما نصب ديوان الموظفين بكتابه الدورى رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩ ... ولا لفير ذلك من الاسباب ، وعلى هذا استقر الراى لدى الجمعية العمومية بجلساتها المنعقدة في ٢٣ من مارس سنة ١٩٦٠ و ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٦٧ و ١٣ من مارس

ومن حيث أنه لذلك فأن ما ذهب اليه ديوان الموظفين بكتابه الدوري المشار اليه من أن الزيادة في المرتب المترتبة على استحقاق درجة أعلى نفاذا لقانون المعادلات يتعين أن يتوقف خصمها من أعانة الغلاء المستحقة للموظف اذا رقى الى درجته من كان يليه في اقدمية الدرجة السابقة قياسسا على ما قضت به المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٨٣٤ لسنة ٢ ق ، هذا القول يفتقد السند القانوني ، اولا لأنه لا يتفق مع ما استقر عليه رأى الجمعية العمومية كما سبق ، ولانه لا يتاتى استخلاصه من باب القياس على ما قضت به المحكمة الادارية العليا في القضية المشار اليها ذلك لأن هذه القضية تتعلق بحالة موظف كان يستمق الترقية الى الدرجة السابعة عن طريق التسهية طبقا الأحكام قانون المعادلات الدراسية وحل دوره في الترقية الى هذه الدرجة بالأقدمية المطلقة طبقا لأحكام قاتون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ففصلت المحكمة العليا بين مجال الترقية طبقا لأحكام قانون موظفى الدولة ومجال التسوية بالتطبيق لأحكام قانون المعادلات الدراسية ، وقررت أن أعمال الحكام العد القانونين المذكورين لا يحول دون اعمال الحكام القانون الآخر ، ولم تتعرض .. صراحة أو ضعنا - لمضوصيبية وقف خصيم الزيادة في الماميات المترتبة على تنفيذ احكام قانون المادلات من اعانة الغلاء المقرة لكل موظف يستقيد من الحكامة طبقا للمادة الخامسة من هذا القانون -

ولقد كان حكم المحكمة المشمار الله تحت نظر الجمعية العمومية عند تفسيرها للمسادة الخامسة الذكورة بجلساتها المنعقدة في ١٢ من مارس سنة ١٩٦٢ ، ولم تر في أسبابه مقنعا للعبول عن رأيها السابق بجلستي ٢٣ من مارس سنة ١٩٦٠ و ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٦٧ ، ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم يكون غير سليم في القانون ما أجرى لبعض موظفي وزارة العدل من تسويات ترتب عليها وقف خصم الزيادة في ماهياتهم الناجمة عن تطبيق قانون المعادلات الدراسية من اعانة الفلاء منسد ترقية الأحدث منهم في الدرجة السابقة الى الدرجة التي قررها لهم ذلك القانون وذلك استنادا الى كتاب دورى ديوان المرطقين رقم ٢٤ لمسـنة ١٩٥٩، ويتدين اعادة هذا النصم فورا واستمراره \*

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن القاعدة المنصوص عليها في المادة الخامسة من القانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ في شأن المسسادلات الدراسية هي قاعدة مطلقة واجبة النفاذ على سبيل الدوام والاستعرار ، ولا يجوز وقف الخصم عندما يرقى بالأقدمية الى الدرجة التى حصل عليها الموظف طبقا لقانون المعادلات من كان يليه في أقدمية الدرجة السابقة ، ولا لأى سبب آخر ، وذلك خلافا للتفسير الذي ذهب الله ديوان الموظفين بكتابه الدورى رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩ ، ويتعين تبعا لذلك أن تلفى فورا التسسويات التى اجرتها وزارة المدل استنادا الى هذا الكتاب الدورى .

# قاعدة رقم (۹۷)

# د المسيدا :

النص بقانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ على خصسم الزيادة في الماهيات المترتبة على تنفيذه من اهانة غلاء المعيشة المقررة لكل موظف يستفيد من احكامه واستمرار هذا القصسم ولمو رقى بالاقدمية الى الدرجة التي حصل عليها الموظف طبقا القانون المعادلات من بليه في اقدمية الدرجة السابقة او يغير إذلك من الأسباب "

# ملخص الحكم :

ان الفقرة الأولى من المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧١ اسسسنة ١٩٥٣ المخاص بالمعادلات العراسية والتى تنص على أن تخصصهم الزيادة في الماهيات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من اعانة المغلام المقررة لكل موظف يستفيد من أحكامه قد جاءت بحكم صميح قاطع مطلق لم يرد عليه أى قيد يتوقف به غصم الزيادة فى المرتب من اعانة الفلاء المقررة لكل موظف ، يفيد من أحكام قانون المعادلات الدراسية ، ولما كان المطلق يجرى على اطلاقه قانه لا وجه لان يقف خصم الزيادة من اعانة الفلاء ، سواء رقى بالاقدمية الى الدرجة التي حصل عليها الموظف طبقا لأحكام قانون المعادلات الدراسية من يليه فى اقدمية الدرجة السابقة أم بغير ذلك من الاسباب ، بل يتعين أن يجرى الخصم على سبيل الدوام والاستمرار .

### قاعستة رقم (٩٨)

#### البسدا :

النص بقانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ على خصـــم الزيادة في المــاهيات المترتبة على تنفيذه من اعانة الغلام المقردة لكل موقف يستفيد من احكامه ــ استعرار هزا الخصام ولو رقى بالإقدمية الى الدرجة التى حصل عليها الموقف طبقا لقانون المعادلات من يليه في اقدمية الدرجة السابقة أو لمفير ذلك من الإسباب •

# ملقص الحكم:

ان الفقرة الأولى من المادة الخامسة من القانون رقم ٢٧١ المستة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدرامية تنص على انه « تضميم الزيادة في الماميات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من اعانة الفلاء المقررة لكل موظف يستفيد من احمكامه » \*

ويبين من النص المذكور انه جاء بحكم صريح قاطع مطلق غير مقيد باى قيد يتوقف عليه خصصم الزيادة في المرتب من اعانة الفسلاء المقررة لكل موظف يستفيد من احكام قانون المعادلات الدراسية ، ومتى كان المطلق بجرى على اطلاقه ،قانة لاوجه لان يقف خصم الزيادة من اعانة غلاء المعيشة سواء رقى بالاقدمية الى الدرجة التي حصل عليها الموظف طبقا لأحكام قانون المسادلات من يليه في اقدمية المدرجة السابقة ال لغير ذلك من الأسباب · بل يتعين أن يجرى الخصم على سبيل الدوام والاستعرار ·

( طعن رقم ۲۸۷ اسنة ۱۰ ق ـ جلسةة ۲۸/۱/۲۰ )

ثاني عشر .. المقتص ياجراء التسوية التلقائية :

# قاعسدة رقم (٩٩)

#### اليسدا:

قرار التسوية التلقائية المسادرة وقفا لأحكام القانون رقم ٢٧١ استة 
١٩٥٣ ـ الموظف المقتص باصداره .. هو المقتص بالتعيين وهو الوزير وفقا 
للمادة ٢٠ من قانون تقام موظفى الدولة ووكيل الوزارة الدائم تطبيقا للمادة 
٨ من المرسوم بقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٧ بنقام وكلاء الوزارات الدائمين 
قبل الفاء القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٦ ـ القرار الصسادر من مدير عام 
الصحة الوقائية بالتسوية التلقائية على خلاف ذلك ... صدوره معييا بعيب 
عدم الاختصاص وعدم بلوغه من الجسامة حدا يقتشى اعدامه •

# ملخص القتوى :

أن المشرع لم يصدد في القانون رقم ٢٧١ اسسنة ١٩٥٣ الشامن والمسادلات الدراسية السلطة المفتصة باصددار قرار التسوية التلقائية تطبيقا لأحكامه و والأصدل في مثل هدده المالة أن يكون الموظف المفتص حينشد هو الموظف الذي يقفق هدذا الاختصاص وواجبات وظيفته •

واعمالا لهدا الأصل يكون الموظف المختص باصدار قرار التسوية بالتطبيق لقانون المصادلات الدراسية هو الموظف الذي يتفق هذا الامتصاص وواجبات وظيفته • ولما كان الأمر كذلك فانه يتمين تصديد الموظف الذي تتفق واجبات وظيفته واصدار قرار التسوية طبقا لمهذا القانون •

ومن حيث أن قسرار التمسسوية بالنسسية الى عامل اليومية أو لأى مستخدم خارج عن الهيئة يسستنبع اعتباره موظفا داخل الهيئة وذلك يتضحمن نقله من كادر أدنى الى كادر أعلى ، ومقتضى ذلك أن يكين قرار التصوية فى هخذه الحالة بمثابة قرار تعيين فى درجة من درجات الموظفين الداخلين فى الهيئة فضلا عما ينطوى عليه من ترقية من كادر أدنى الى كادر أعلى -

وسلطة التمين في درجات الموظفين الداخلين في الهيئة بالخسبة الى حملة المؤهلات المنصــوص عليهم في قانون المحادلات الدراسية معقودة للوزير المختص تطبيقا للمادة ۲۰ من القانون رقم ۲۰۰ لسنة ۱۹۵۱ بشــان نظام موظفي الدولة وقد انعقد همذا الاختصاص أيضا لمركيل الوزارة الدائم تطبيقا للمادة الثامنة من المرسـوم يقانون رقم ۱۳۷۷ لسنة ۱۹۵۲ بنظام وكلاء الوزارات الدائمين قبل الفاء القانون رقم ۱۲۸۸ لسنة ۱۹۵۲ و

ولما كان قرار تسسوية حالة الوظف يعتبر بمثابة قرار التعيين في 
درجة من درجات الموظفين الداخلين في الهيئة وفقا لما سلف ، ونظرا لأن 
الوزير أو وكيل الوزارة الدائم هو المقتص بهدا التعيين لذلك فان الامتصاص 
باصدار هذا القرار يكون للوزير أو لوكيل الوزارة الدائم دون سواهما 
ولا يغنى عنهما في هذا الصدد ولا يقوم مقامهما مدير عام الصحة 
الوقائية الذي أصدر قرار التسوية ، ومن ثم يكون هذا القرار صادرا 
ممن لا يملك سلطة اصداره اي معييا بعيب عدم الاختصاص .

وهدذا العيب وان كان يبطل القرار الااثه لا يبلغ من الجسامة حدا يقتضى اصدامه ، ذلك لأن قانون المعادلات الدراسية لم يصدد على وجه التعيين السلطة المختصة باجراء التسهوية التي تتم وفقا لاحكامه حتى يكون الاعتداء على اختصاصها غصبا للسلطة مبررا لاعدام القرار .

( فتوى ١٩٦٠/٦/٢٢ )

# الفرع الشسائي

القانون رقم ۷۸ لمسنة ۱۹۵۰ هی شسان الموظفین الذین یفیدون من احکام قانون المصادلات الدراسمية وقم ۳۷۱ لمسنة ۱۹۵۳ المفسر بالقانون رقم ۱۹۱ لمسنة ۱۹۵۵ قاعدة رقم ۲۷۰

ر. المسادا :

الأوضياع التي استصدفها القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٦ في شيان الموظفين الله ١٩٥٦ في شيان الموظفين الله ١٩٥٦ في شيان الموظفين الله ١٩٥٠ لسنة المفسر بالقيانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٥ ب الفادة المعتلين على اعتمادات مقدمة التي درجات ، واحترام التسبويات النهائية التي تمت من جانب الإدارة من تلقياء نفسيها قبل العمل بالقانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٥ وكانت قيد المفيت تلفيذا له ٠

### ملقص المكم :

في ١٤ من مارس سنة ١٩٥١ مسدر القانون رقم ٨٨ اسنة ١٩٥٦ المكم مستبدلا باحكام المسادة الأولى من القانون رقم ١٥١ السنة ١٩٥٥ المكم الآتى : « تضساف المادة ٢ من القانون رقم ٢٧١ السنة ١٩٥٣ المكم جديدة نصبها كالآتى : « ويقصد بالموظفين المنصوص عليهم في الفقرة المسابقة الموظفون المعينون على وظائف دائمة داخل الهيئة أو على اعتمادات مقسمة الى درجات دون المرظفين المعينين على وظائف مؤقتة الأسانية بأن يستبدل باحكام المادة الاصابقة عانون رقم ١٥١ المسنة الأسانية بأن يستبدل باحكام المادة الشانية من القانون رقم ١٥١ المسنة المسابقة بالأحكام النهائية المسادرة من محكمة القضااء الادارى والمساكم الادارية والقرارات المسادرة من محكمة القضائية وجهات الادارة و ويبين من المناقبة النهائية المسادرة من المحكمة في حكمة التفسير والم المحكمة في حكمة النهائية وجهات الادارة و ويبين من النهائية التهائية النهائية النهائية وجهات الادارة و ويبين من الدي انتهت اليه هذه المحكمة في حكمها النهادر بالقشنية رقم ٧٧ المنثة

٢ القضائية بجلسة ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥٦ ، واستحدث حكمين جديدين ، الراهما : أنه يفيد من احكام قانون المسادلات الدراسية الموظفون المعينون على اعتمادات مقسمة الى درجات ، وذلك باثر رجعى مسنحب الى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٥٥ ، باعتبار أن حكم هده الاعتمادات كمكم الوظائف الدائمة من حيث استمرارها ، وثانيهما : احترام التسويات النهائية التي تمت من جانب جهات الإدارة المختلفة من تلقاء نفسها قبل نفاذ القبانون رقم ١٥١ لسبنة ١٩٥٥ وكانت قبد الغيت تنفيذا لمهذا القانون ، وكانت تشمل طائفة كبيرة من الموظفين وعمال اليومية والمستخدمين الخارجين عن الهيئة غير الحاصلين على احكام نهائية ، وكان بعضهم قد رقى الى درجات أعلى مما أوجد اضطرابا كبيرا في حالاتهم ونشسات عنه تفرقة بين من خاصه المكومة فمصل على حقه بطريق القضاء ، وبين من فضل انتظار وصول هذا الحق الله في يسر ومسالمة • ويترتب على احترام هذه التسويات اعادة حالة اصحابها الى ما كانت عليه قبل الالفاء مع رد الفروق المالية التي تكون قد حصلت منهم ، وذلك كله رغبة في تحقيق المساواة بين من صدرت لهم احكام نهائية ومن تمت في حقهم تسمويات نهسائية من جانب جهات الادارة المختلفة من تلقاء

( طعن رقم ۲۰۰ لسنة ۲ ق ــ جلسة ١٩٥٢/٤/١٤ )

قاعسدة رقم (۱۰۱)

البسدا:

سريان القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ مضرا بالقانون رقم ٧٨ لمسنة ١٩٥٦ في حق موظفي المجالس البلدية والقروية ٠

ملقص الحكم :

يبين من الاطلاع على اللائحة المسادرة في ١٥ من مايو سية ١٩٤٥ بشروط توظف موظفى المجالس البلدية والقروية ومستشدميها وعمالها التى وافق عليها مجلس الوزراء في ٩ من يونيت سية ١٩٤٥ ، أن المادة

الأولى منها قسد نصت على انه : « تتبع بالنسبة لموظفى ومستخدمي وعمال المجالس البلدية والقروية جميع القواعد المقررة أو التي سيتقرر لموظفي وعمال المكومة فيما يتعلق بشروط التعيين ومنح العلاوات والترقيات والنقل والاجازات وبدل المسفر وذلك بغير اخلال بالأحكام الخاصة الواردة في هــناه اللائحة ، ، ونصت المواد من ٢ الني ٥ على المؤهلات التي يجب توافرها . فيمن يشمخلون وظائف المجالس المختلفة وهي في جملتهما تتفق والمؤهلات اللازمة للتعيين في وظائف الحكومة الماثلة ، ونصت المادة السادسة على أنه : « لا يجوز تعيين موظف أن ترقيته الا أذا كانت الدرجة التي سيشغلها مدرجة في الميزانية وخالية ، ، كما تنص المادة ١٦ على أنه : « تسرى على موظفى ومستضمى المجالس البلدية والقروية القواعد المعمول بهسأ في المحكومة فيما يتعلق بحسساب مدد الضدمة السسابقة فى الأقدمية وتحديد الماهية على أن يراعي ضمم مدة الضممة العسابقة باكملها أذا كانت باحدى المصالح الحكرمية أو أحد مجالس المديريات ، والغيرا تنص المسادة ١٧ على انه : « يعتبر الموظف دائماً اذا كان يشمغل وطيفة دائمة مدرجة في ميزانية المجلس ذات مرتب شهرى وممن يجوز لهم الانتفاع بصدندوق التوفير ونظك بعد تثبيته ويستثنى من ذلك المستخدمون الذين يشمغلون وظمائف المصلين ومعاوني السلخانات قانهم يعتبرون مؤقتين » \* ويبين مما تقدم أن نظم التوظف في المجالس البلدية والقروية إنما تسير على هدى النظم المكومية سواء بسواء ، بحيث تسرى على موظفى تلك النظم والقواعد المعمول بهما في الحكومة أو التي سمتقرر فيما بعمد ، ومن ثم فان القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ - بحسبانه منظما حساب الأقدمية في التعيين ، ومقدرا قيعة المؤهلات الدراسية المختلفة ، ومينا شروط اقادة الموظفين من هدده القواعد - يسرى في حق موظفى المجالس البلدية والقروية ، شدائهم في ذلك شدان موظفي الحكومة ، بالمشروط والقيود المتمسوص عليها في ذلك القانون مقسرا بالقانون رقم ٧٨ لسنة . 1907

ر طعن رقم ۲۰۰ أسسنة ۲ في ـ جلسة ۱۲ /۱۹۰۳ )

### قاعبدة رقم (۱۰۲)

#### البسدا:

الشروط اللازم توافرها في التسوية حقيقته مد الحصافة التي ينص عليها القانون رقم ٧٨ لمسنة ١٩٥٦ - تمامها تهانيا من جانب الادارة من تلقاء نفسمها قبل نفاذ القانون رقم ١٩٥١ لمسنة ١٩٥٥ و واعتمادها قبل هذا القاريخ ممن يملك ذلك قانونا ، وانعدام المنازعة القصائية في شاتها امام أية درجة من درجات التقاشي .

# ملقص الحكم :

ان التسسويات التي تكتسب المصيانة المعنية بنص القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٦ هي تلك التي تكون قد تعت نهائيا من جانب جهات الادارة من تلقاء نفسيها قبل نفاذ القانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٥ و واعتمدت نهائيا قبل هذا التاريخ معن يملك ذلك قانونا ، والا يكون قائما بشمائها أية منازهات قضائية ما زائت منظورة في أية درجة من درجات التقاضي ، اذ أن قيام مثل هذه المنازعة ينفي عن التسسوية صفة النهائية والاستقوار ، ومن ثم تكون الكلمة في شمائها للقضاء ،

( طعن رقم ۲۵۰ لسنة ۲ ق سجلسة ١٤/١٤/١٥ )

# قاعسدة رقم (۱۰۲)

#### البسنة :

الشروط اللازم توافرها في التسبوية حتى تتتميد المصبانة التي ينص عليها القبانون رقم ٧٨ لسبنة ١٩٥١ : تمامها نهانيا من جانب الادارة من تلقياء نفسيها قبل نفيان القبانون رقم ١٩٥١ اسبنة ١٩٥٥ ، واعتمادها قبل هذا التباريخ ممن يملك ذلك قانونا ، وانعدام المتازعة في شبانها امام أية درجة من درجات التقاهي – يجب الا يكون مشار الملازعة هو تحديد المقصدود بالموظفين الذين ينطبق عليهم القبانون رقم ٢٧١ السبنة ١٩٥٢ ،

#### ملخص المكم:

المقصود بالتسويات التي تكتسب الحمسانة المنية بنص القانون رقم ٧٨ لسبنة ١٩٥٦ ، هي تلك المتي تكون قسد تمت واعتمدت نهائيا قبل نفاذ القانون رقم ١٥١ لمسنة ١٩٥٥ ممن يملك ذلك قانونا ، ولم كانت. قد سعبت بعد ذلك ، والا يكون قائما بشائها منازعة قضائية ما زالت منظورة في أية درجة من درجات التقساشي تنفي عنها صفة النهائية والاستقرار • وغني عن البيسان ، أن المقمسود بذلك هو الا يكون مثارً النسارعة هو تحمديد المقمسود بالموظفين الذين ينطبق عليهم القمانون رقم ٣٧١ لمسينة ١٩٥٢ الخاص بالمعادلات الدراسية ، وهم الذين اغتلف الراي في تحديدهم ، فصدر في هذا الشيان القانون رقم ١٩١ لسنة ١٩٥٥ ثم القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥١ الذي حسبم الخلاف في هبذا التعديد ، اذ أن هذا القانون الأخير قصد احترام مثل هذه التسويات للحكمة التي المصبح اعنها • وانما المقصدود بالمنازعة القضائية التي تنفي عن التسموية صفة النهائية والاسمتقرار هي تلك المسازعة التي يكون مثارها سبيبا آخر من حيث صحة أو عسم صحة انطباق القنانون رقم ٣٧١ أسنة ١٩٥٣ ، كوجوب أن يكون الموظف معينها قبل أول يولية سنة ١٩٥٧ وحاصلا على المؤهل المقرر قبل ذلك التاريخ ايضا ، وأن يكون موجوداً بالفعل في غيدمة المكومة وقت نفاذ القانون المذكور • فأن كأن مثار المنازعة شيئا من ذلك او كان خاصا بتقرير الدرجة والمرتب المقررين للمؤهل أو غير ذلك من الأسبباب التي تخسرج عن مجرد تصديد المقصدود من الموظفين الذين ينطبق عليهم القانون المئسار اليه طبقا لمادته الأولى ، فان التسموية التي تكون قد تمت ما ولمو تلقائيما من جانب الادارة م بالمخالفة لتلك الشروط لا تكتسب الحصسانة المعنية بالقسانون رقم ٧٨ لمسنة ١٩٥٦ ، ولا تمنع الادارة من الرجوع فيها نزولا على التطبيق الصحيح للقانون ، ان كان لذلك وجه ٠

(طعن رقم ١٣٥٦ لسنة ٢ ق - جلسة ١/٦/١٩١١) . . . .

# قاعدة رقم (۱۰٤)

#### المبيدا :

القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٦ - احترامه التسدويات النهائية التي اجرتها الادارة تطبيقا للقانون رقم ١٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ولو تمت خطأ في شان موظفين على غير وظيفة دائمة ، أو مستقدمين خارج الهيئة أو باليومية •

### ملقمن المكم :

ان القانون رقم ٧٨ لمسنة ١٩٥٦ قد احترم التعدويات النهائية التي تمت من جهدات الادارة المختلفة بالتطبيق للقانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥١ متى ولد كانت تمت خطعاً في شعان موظفين لم يكونوا على وظائف دائمة أو كانوا في درجات خارج الهيئة أو بالميرمية ، للحكمة التشريعية التي العمد عنها في مذكرته الايضعاحية ، وهي الرغبة في تحقيق المساواة لمستقرارا للارضعاء ٠

( طعن رقم ٥٠٦ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٨/١/٥٧ )

قاعبدة رقم (۱۰۵)

# المستحاة :

عدم جواز استرداد الفروق المالية التي صرفت بناء على التسوية التلقائية التي حصدتها القانون رقم ٧٨ استة ١٩٥٧ ·

### ملقص المكم :

لا يجوز استرداد الفروق المائية التي صرفت الى الموظف بناء على المتسوية التلقائية النهائية التي حصدنها القائرن رقم ٧٨ لمسنة ١٩٥٦ للمصل القانون المصادلات الدراسية •

( طعن رقم ١٦٥٩ لسنة ٢ ق - جلسة ١١/١/١٨٥١)

### القرع الشالث

القانون رقم ۷ اسنة ۱۹۲۱ بسریان انقانون رقم ۷۲۱ اسنة ۱۹۵۳ ملی علی علی الماملین المؤملین الذین عینوا علی وقائد و علی اعتمادات غیر مقسمة الی درجات او الی ریط تابت او علی وقائد المؤملیة او عمالا بالیومیة

## قاعسدة رقم (١٠٦)

#### البسدا :

القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ بسريان أحكام القانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية ... تصبه على سريان هذه الإحكام من تاريخ العمل بها على العاملين المؤهلين المعينين على وظائف مؤقة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عمالا بالبومية ... من بين هذه الأحكام المادة ٩ مكررا المنساقة بالقانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٣ التي تقضي بأن الدرجات التي تعنج لمؤلاء تعتبر درجات شخصية ... هذه التسوية ... تكون في ذات السلك المعين فيسه الموظف دون تغيير طبيعة الدرجة والوظيفة التي يشغلها أو نقله الى كنادن آخر \*

### ملخص القتوى :

ان القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ يسريان احكام القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقتة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ربط ثابت أو على وظائف حارج الهيئة أو عمالا باليومية ينص في المادة الأولى على أن : تسرى أحكام القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥١ اللفاص بالمادلات الدراسية من تاريخ العمل به على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقتة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عصالا باليومية وذلك متى استستوفوا جميم الشرائط المنصوص عليها من هذا القانون \*

وتقضى المسادة الثانية بائه لا تصرف عن المساخى الفسروق المسالية المترتبة على تنفيذ حكم المسادة العائمة بائه لايجوز الاستثناد الى الاقدمية الاعتبارية أن الدرجة الرجعية التي يرتبها هذا القانون للطعن في القرارات الادارية السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون الخاصة بالمترقبات أن النقار النقل .

وقد عمل بهذا القانون طبقا للمادة الشالثة منه من تاريخ نشره في الجديدة الرسمية اي اعتبارا من ٣ من مايو سنة ١٩٦٦ ٠

ومؤهى سريان أحكام قانون المعادلات الدراسية على الفئات التي معدما القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ من تطبيق إهــكام قانون المهـادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ عليها ومن بينها المـادة ٩ مكررا المفسـافة بالقانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٢ التي تقضى بأن الدرجات التي تمنــح لمـن شكروا في الجدول المرافق لهذا القانون تعتبر درجات شخصية -

وقد جرى قضاء المحكمة الادارية العليا على أن الموظف الذي تسبوي حالته بالتطبيق القانون المعادلات الدراسية انما يوضع على درجة شخصية قى ذات السقك المعين فيه ، وأن تسوية حالة العامل بالتطبيق لقانون المعادلات العراسية لا تغير حصتها ويقوة القانون حالسلك المعين فيه بل لا مندوحة من استصحاب وضعه السابق ضمانا للمصرف المسالي لمراتبه .

( المتوى ۱۱۲۳ في ۲۳/۱۰/۲۳ )

تعقيب : يراعى أن الجمعية العمومية عدلت عن هذا الرأى كما يرد •

## قاعسدة رقم (۱۰۷)

## البسلا :

القانون رقم ۷ لسنة ۱۹۳۰ يسريان ١حكام القانون رقم ۳۷۱ لسينة ۱۹۵۳ على بعض الفئات ــ مقتضاه تطبيق هذه الأحكام من تاريخ العمل بها على الفئات التي اوردها ــ هذه الرجعية لا يعتد الرها في خصوص تطبيــق المادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ٢٠٠ اسنة ١٩٥١ التي انتهى العمل بها قبل صدور القانون رقم ٧ اسنة ١٩٦٦ - تطبيق المادة ٢٧ من القانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٦٤ بالنسبة للفنات المتكورة لا يكون الا من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٧ اسنة ١٩٦٦ ٠

### ملخص القتوى :

ان القانون بقم ٧ لسنة ١٩٦٦ قد نسخ الحكم المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة الثانية من المقانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٥ المنسئة المنافذ بالقانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٥ المنسئة بالقانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥١ الذي كان يسستثنى من تطبيق أحسكامه الموظفيات المعينين على وظائف مؤقتسة والمستخدمين الخارجين عن الهيئة وعمال اليومية والمعينين على اعتمادات غير مقسمة الى درجات فسرت بناء عليه أحكام قانون المعادلات الدراسية على هذه الفئات من تاريخ العمل به متى استوفوا جميع الشرائط المنصوص عليها في هذا المقانون من ازيخ العمل به متى استوفوا جميع الشرائط المنصوص عليها المادلات الدراسية على هذه الفئات من تاريخ العمل به يعتبر يطبيعته رجميا الا انه لا تلازم بين ذلك وبين تقلد أثره في خصوص تطبيق المادة ٤٠ مكردا بها قبل صدور القانون رقم ١٩٠٧ بشأن نظام موظفى الدولة التى انتهى العمل به يجوز تطبيقها بالنسبة لهم كما لا يجوز تطبيق المادة ٢٢ من قانون نظام العاملين المدنيين رقم ٢ كاسنة ١٩٩٦ لا يجوز تطبيق المادين المدنية الممادين المنامين المنامين المنامين المنامين المنامين المنامية الممادين المنامية الممادين المنامية الممادين المنامين المنامية الممادية الممادية

( فتوی ۱۱۲۳ فی ۲۳/۱۰/۱۹۷۱ )

### تعقيب :

اصدرت المحكمة الادارية العليا حكما على خلاف هذا المبدأ في القضية رقم ٣ لمدنة ١٩٦٧ · •

وقد عادت الجمعية العمومية فعدلت عن رايها واخذت بالبدأ الذي قررته المحكمة الادارية العلميا (فترى الجمعية رقم ٨٦٦ في ١٩٦٨/١٠/٢) .

## قاعدة رقم (۱۰۸)

#### البعدان

القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ يسريان احكام قانون المعادلات الدراسسية على العاملين المؤهلين المعينين على وظائف مؤقتة أو على اعتصسادات غير مقسمة الى سرجات أو على ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عمالا ياليومية سائر تطبيقه ، الإفادة من أحكام المادة ٤٠ مكورة من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٦ على إلا تصرف فروق مائية الا من ٣ مايو سنة ١٩٩٦ تاريخ نفائون رقم ٢ مايو سنة ١٩٩٦ تاريخ نفائون رقم ٢ لسنة ١٩٩٦ على الا المراح ١٩٩٠ مايو سنة ١٩٩٦ على الا

### ملقص الحكم:

في اول مايو سنة ١٩٦٦ صدر القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ بسريان إجكام القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ الخاص بالعادلات الدراسسية على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف أو على اعتمادات غير متسممة الى سرجات او على ريط ثابت او على وظائف غارج الهيئة او عمالا باليومية وُنصَ في مائنة الأولى على أن « تسرى المكام القانون رقم ٣٧١ لسبنة ١٩٥٣ التقامن بالمادلات الدراشية من تاريخ العمل به على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقتة أو على أعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ريط ثابت او على وظائف خارج الهيئة او عمالا بالبومية متى استوفوا جميع الشرائط المنصوص عليها في هذا القانون ، كما نص في المادة الثانية منه بأن «لاتصرف عن الماضي الفروق المالية المترتبة على تنفيذ حكم المادة السابقة» وقد جاء في مذكرته الايضاحية ٠٠٠ ورغبة في تمقيق تكافؤ الفرس بين العاملينفي الدولة فقد رؤى اعداد تشريع عام يقضى بتطبيق المسكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه على جميع العاملين الموظفين والمستخدمين وعمسال البومية سواء في وزارة الزراعة أو غيرها من الجهات ممن لم يفيدوا من هذا القانون متى أستوفوا الشرائط المنصوص عليها فيه لكى تتحقق المساواة بينهم وبين زملائهم في الوزارات الأخرى ٠٠٠

وبما أن شروط تطبيق القانون رقم ٣٧١ أسنة ١٩٥٣ الخاص بالمادلات الدراسية الأخرى قد توفرت في شعان المدعى ذلك أنه عين في الخدمة - وان كان باليومية \_ قبل أول يوليو سنة ١٩٥٧ وحصل على مؤهله الدراس في سنة ١٩٥٣ أي قبل نبك التاريخ أيضا ، وكان موجودا بالفصل في خدمة الحكومة وقت نفاذ هذا القانون ومن ثم فهو بوصفه من عمال اليومية أصبح يفيد من أحكام القانون رقم ٧١٧ اسنة ١٩٥٧ بناء على الاحالة الواردة في يفيد من أحكام القانون رقم ١٩٧١ المتقدم نكره بعد أن كان لا يصدق في حقه وهو ما طلبه فعلا في مذكرته المقدمة منه في مرحلة المطنن ، كما يكون له الحق في الافادة تبعا لنلك من أحكام المائدة ، ٤ من القانون رقم ٢٠١ اممنة ١٩٩١ وما يترتب على نلك من آخار مع عدم صرف أية فروق مائية له في جميسع وما يترتب على نلك من آخار مع عدم صرف أية فروق مائية له في جميسع الأحوال الا من ٢ من مايو سنة ١٩٦٦ تاريخ نفاذ القانون رقم ٧ لمسنة

( طعن رقم ٣ استة ٩ ق ــ جاسة ١٩٦٧/١٢/١٧ )

## قاعسدة رقم (۱۰۹)

## المبعدات

القانون رقم ۷ لسنة ١٩٦٦ بسريان أحكام القانون رقم ٢٧١ سنة وظائف مؤقتة أو على اعتمادات غير مقسمة ألى درجات أو على ريط ثابت أو وظائف حارج الهيئة أو عمالا باليومية – أحقية العاملين الذين سيويت على وظائف خارج الهيئة أو عمالا باليومية – أحقية العاملين الذين سيويت حالاتهم طبقا للقانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه في الانتفاع بحكم المادة خارا المبال الزمني لسريان القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٥١ متى توافرت فيهم شروط تطبيقها المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٦ لمسنة ١٩٥١ متى توافرت فيهم شروطها بعد المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٦ لمسنة ١٩٦٤ أن توافرت فيهم شروطها بعد المعلى بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ عمم أحقية العاملين الذين سويت حالاتهم طبقا للقانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٦ عمم أحقية العاملين الذين سويت حالاتهم طبقا للقانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٦ أغشار اليه في الاعانة الاجتماعية – عدم أحقيته منافرة الاجتماعية – عدم أريش الجمهورية رقم ١٣٦٤ لسنة ١٩٩٤ بشان قواعد وشروط وأوضاع قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٩٤ بشان قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المادلة لدرجاتهم الحالية ٠

#### ملخص القتوى:

والراى الثانى يذهب الى احقية هؤلاء العاملين فى الانتقاع بحكم المسادة عكرا متى توافرت فيهم شروط تطبيقها ، ومسهند هذا الرأى ان مقتضى تطبيق القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقتة وعلى عمال اليومية أن يعتبر هؤلاء شاغلين للدرجات المقسررة لمؤلاء شاغلين للدرجات المقسرة المتحدد المتحدد على منهم في تلك الدرجات من تاريخ تعيينه بالمحكومة أو حصوله على المؤمل أبهما اقرب وبالتالى يحق لهم الافادة بحسكم المسادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥١ ونائك بتراقيتهم بصدفة شخصيسية من تاريخ استكمال النصاب الزمنى المنحوص عليه في هذه المسادة ولا حجة فيما يقال من أن القانون رقم ٧ لسنة ١٩٥٦ هو مصدر المحق في الترقية الحتمية طبقا للمادة ٤٠ مكررا ، ذلك أنه اذا كان احد المخروط التي تنصى عليها هذه المادة وهو شرط المدة التي يتمين أن يقضيها الموظف في درجة واحدة أو أكثر قد تحقق كاثر من آثار قانون المادلات الدراسية ، ألا أن النقيجة التي تترتب على توافر شروط المسادة الذكورة وهي اعتبار العسامل مرقى الى الدرجة التالية بصفة شخصية بحكم القانون انما تتم كاثر مباشر با استحدثه القانون الما التالية بصفة شخصية بحكم القانون انما تتم كاثر مباشر با استحدثه القانون العادلية التالية بصفة شخصية بحكم القانون انما تتم كاثر مباشر با استحدثه القانون النالية بصفة شخصية بحكم القانون انما تتم كاثر مباشر با المتحدثه القانون النا النتيجة القانون الما المتحدثه القانون الما المتحدثه القانون الما تتم كاثر مباشر بالسرة المنات المتحدثه القانون الما تتم كاثر مباشر بالمنات المتحدثه القانون الما تتم كاثر مباشر بالمنات المتحدث القانون الما تتم كاثر مباشر بالمنات المتحدث القانون المنات المتحدث القانون الما تتم كاثر مباشر بالمنات المنات المتحدث القانون الما تتم كاثر مباشر بالمنات المنات المتحدث القانون المات المتحدث القانون المنات المتحدث القانون المائلة المنات المتحد المتحدث القانون المنات المنات المتحدث المتحدث القانون المنات المتحدث المتحدث المتحدث المتحدث المتحدث المتحدث المتحدد ال

رقم ٧ كلسنة ١٩٦٦ من اعتبار العاملين الذين يفيدون من احكامه معينين على درجات في ظل العمل بالقانون رقم ١٩٠٠ لمسنة ١٩٥١ •

ولقد رجحت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى في جلمسيتها المنعقدة في ١٨ اكتوبر ١٩٦٧ الرأى الأول الا أن المحكمة الادارية العليا المخدت بالرأى الثاني في حكمها الصادر في القضية رقم ٢ لمسنة ٩ قضائية بجلستها المنعقدة في ١٩٦٧/١٢/١٠ • •

ولما كان هذا الذي تضب به المحكمة الادارية العليا هو راى الجهسة القضائية المفتصة بالفصل في هذه المنازعات فان الجمعية العمومية تسرى الألفذ به حتى تجنب العاملين مشقة التقاضي للمصول على حقهم وما يتطلب ذلك من جهد قد يؤثر على حسن صير العمل .

وعلى ذلك فليس ثمت ما يدءو الى سحب التسويات أو الترقيسات الله الترقيسات الله تمت ما يدءو الى سحب التسويات أو الترقيسات الدي تمت بالنسبة للعاملين يتطبيق المسادة ٢١٠ ولا وجه لاسترداد شيء من الفروق التي صرفت لهم تتيجة لهذه التسسويات الا اذا كانت هذه الفروق سابقة على نفاذ القانون رقم ٧ لمسنة ١٩٦٦ ٠

ومن حيث اله بالنسبة لما انتهت اليه الجمعية العمومية في جلســــة المنعقدة في ١٩٦٨/١٠/١٨ من عدم احقية العاملين الذين سويت حالاتهم طبقا للقانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ في الاعانة الاجتماعية والملارة الاضافية لمحمم شــــــفلهم درجات فعلية باليزانية قبل اول يوليو ١٩٦٤ ، فقد انتهت المحمية المعرمية الى ذات الراى الصابق "

# لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى الله :

۱ - يحق للعاملين الذين سويت حالاتهم طبقا للقانون رقم ۷ لسنة ١٩٦٦ الانتفاع بحكم المادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ۲۱ اسنة ١٩٦١ متى كانت شروطها متوافرة فيهم خلال المجال الزمنى لمسريان القانون المذكور. اي قبل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ كما يحق لهم الانتفاع بحسكم

المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أن توافرت فيهم شروطهسا بعد تفاذه مع عدم صرف الفروق المالية المترتبة على عده التسوية الا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ ٠

لا حق للعاملين الذين سويت حالاتهم طبقا للقانون رقم لا لسنة
 ١٩٦٦ في الاعانة الاجتماعية والعلارة الاضافية لعدم شغلهم درجات فعلية
 بالميزانية قبل أول يوليو سنة ١٩٦٤ ٠

( نشری ۲۲۸ نی ۲/۱۰/۸۲۱ )

### تعقيب :

(۱) عدلت الجمعية العمومية بهذا الرائ عن فتواها السابقة الصادرة بجاستها المنعقدة في ۱۸ من اكتوبر سنة ۱۹۲۷ ـ فتوى رقم ۱۸۲۳ بتاريخ ۱۹۲۷/۱۰/۲۲ ـ واخذت في ذلك بما قضت به المحكمة الادارية العليـــا بجاستها المنعقدة في ۱۷ من ديسمبر سنة ۱۹۲۷ في القضية رقم ۲ لســنة ۱۹۲۷ في القضية رقم ۲ لســنة ۱۹ قضائدة ٠

- (٢) آيدت الجمعية المعمومية بهذا الرائ فتراها السابقة الصحادرة بجلستها المنعقدة في ١٨ من اكتربر سنة ١٩٦٧ المشار اليها آنفا •
  - (٣) يمثل هذا البدأ ، امسرت الجمعية العمومية في ذات الجلسة :
    - الفتوى رقم ٨٦٧ بتاريخ ٢ من اكتوبر سنة ١٩٦٨ .
    - الفترى رقم ٨٦٨ بتاريخ ٢ من اكتوبر سنة ١٩٦٨ ٠

## قاعدة رقم (۱۱۰)

#### البسدا :

عدم اشتراط وجود العامل بالمضدة في ٣ من مايو سنة ١٩٦٦ لملافادة من أحكام القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ ـ وجوب تسوية حالة العامل وفقسا ١٩١٨ ـ المدانعة المدانعة المالية ١١٤ تعدم في المدانعة في المدانعة في تاريخ العملي به في ٢٧ من يولية سنة ١٩٥٧ حتى وان كانت خدمته قد انتهت قبل تاريخ نشر القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ \_ •

## ملخص الفتوى :

ومن حيث أنه بالنمسة لمدى اشتراط وجود العامل بالمضمة في تاريخ العمل بالمقانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ هي ٢ من ماير سنة ١٩٦٦ حتى يمكن له الإفادة من أحكامه فان هذا القانون ، وقد مضى يتسوية حالات العمال المؤهلين الذين عينوا على وظائف أو على اعتمادات غير مقسمة التي درجات أو على ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عمالا بالميومية طبقا لأحكام قانون المادلات الدراسية ، ينطوى على تعديل لأحكام القانون المذكر بالنسسية لمادلات الدراسية المينة وهوب أن يكون العامل معينا على رجة بالميزانية و وهدى هذا التعديل أنه يجب الاعتداد بوضع المعامل في تاريخ العمل بقانون المادلات الدراسية أي في ٢٢ من يولية سنة ١٩٥٢ ، لان التسوية أنما تتم وققسا للشروط والأوضاع المترزة في هذا القانون الأخير وبمراعاة الأحكام المنصوص عليها فيه عدد اما تعلق منها بوجوب أن يكون المسامل معينا على درجة بالميزانية .

ويعزز هذا النظر صياغة المادة الأولى من القانون رقم ٧ أسسنة ١٩٦٦ آنف الذكر حيث قضت بأن « تمرى أحكام القانون رقم ٧٧ اسسنة ١٩٥٣ النفاص بالمسادلات الدراسسية من تاريخ العمل به على العمسال المؤهلين ٠٠ » فعفاد النص على الأثر الرجعى المقانون أن العبرة هي بوضع المامل في تاريخ العمل بقانون المادلات الدراسية وليست بوضعه في تاريخ العمل بالقانون المذكور • وبالتالي فان العامل الذي توافرت في شائه شروط الاهادة من قانون المدادلات الدراسية في تاريخ العمل به في ٢٧ من يولية سنة ١٩٥٣ يجب تسوية حالته وفقا لأحكامه وان كانت خدمته قد انتهت قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتن :

اولا \_ تدرج مرتبات العاملين الذين افادوا من احكام القانون الم

٧ لسنة ١٩٦٦ ـ بالعلارات واحتيتهم فى تقاضى الاعانة الاجتماعية طبق... فقرارات مجلس الوزراء الصــادرة فى يناير واغسطس سنة ١٩٤٤ ، وفى نقاضى العلاوة الاضافية للنصوص عليها فى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ .

ثانيا .. تطبيق الجدول الثانى المرافق لمقرار رئيس الجمهورية آنف الذكر على العاملين الذين الهادوا من المقانون المشار اليه وطبقت عليه ... المسادة ٤٠ مكررا من قانون نظام موظفى الدولة متى ادى ذلك الى استيقاء النصاب الزمنى المعدد في هذا الجدول .

رابعا ــ سريان احكام القانون المشار الله على عمال المجالس المحلبة المؤهلين ٠

## قاعدة رقم (۱۱۱)

## اليسنا :

العاملون الذين طبق عليهم القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ بسريان احكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية على العاملين المُؤملين الذين عينوا على وطَائف مؤقّتة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عمالا بالبومية سـ احقيقهم كذلك في تقاضى العلاوة الإضافية المنصوص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشان قواعد وشروط واوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم المالية •

#### ملخص الفتوى:

أن القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ بسريان أحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ المسابق المخاص بالمادلات الدراسية على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقتة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عمالا باليرمية نص في مادته الأولى على أن « تسرى أحكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمادلات الدراسية من تاريخ العمل به على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقتة أو على اعتمادات غير مقسسمة الى درجات أو على ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عمالا باليرمية وذلك متى استوقوا جميع الشرائط المنصوص عليها في هذا القانون » \*

وقضي في مادته الثانية بان « تصرف عن الماضي الفروق المسالية المترتبة على تنفيذ حكم المسادة السابقة » •

ونصن في المادة الثالثة على أنه « لا يجوز الاستناد الى الاقدميـــة الاعتبارية أو الدرجة الرجمية التي يرتبها هذا القانون للطعن في القرارات الادارية السابقة على تاريخ الممل بهذا القانون الخاصـــة بالمترقيات أو التعبينات أو النقل » \*

وراضح من هذه النصوص أن القانون آنف الذكر لم يكتف بالنص على سريان قانون المعادلات الدراسية على طوائف العاملين الستفيدين من أحكامه وانما قضى في مادته الأولى بسريانه عليهم اعتبارا من تاريخ العمل به حرصا على تأكيد قصد الشارح الى تطبيقه عليهم بأثر رجعى يرتد الى تاريخ المصل بالقانون المنكور • كما نص القانون صراحة في مادتيه الثانية والثالثة على الاثرار الماشر بالنسبة للفروق المالية وبالنسبة للقرارات الادارية الصادرة بالتمين أو بالترقية أن بالنقل •

وصياغة التصوص على النحو المتقدم تقيد أن مشرع القانون رقم ٧. اسنة ١٩٦٦ اعتبر أن الاصل هو تطبيق قانون المعادلات الدراســـة بالثر رجعى ، والاستثناء هو تطبيقه بالثر مباشر ، والا كان نص المادتين الثانيـة والثلاثة تزيدا لا لزوم له سيما وأن المادة الرابعة مِن القانون المذكور نصت على العمل به من تاريخ نشره ،

وومن حيث أنه متى كان نلك ، فأن العاملين الذين طبق عليهم القانون المشار اليه يفيدون من أحكام قانون المسادلات الدراسية اعتباراً من تاريخ العمل به فيمندون الدرجات والمرتبات المقررة المؤهلاتهم باقدميسة ترجع الى تاريخ التحاقهم بالمخدمة أو حصولهم على المؤهلات أيهما أقرب مع ما يترتب على هذه الدرجات الرجعية والاقدميات الاعتبارية من آثار طبقسا المقواعد الكانونية القائمة آنذاك ولى كانت سابقة على العمل بالقانون رقم ٧ المسنة الكانونية القائمة آنذاك ولى كانت سابقة على العمل بالقانون رقم ٧ المسنة

ومما يؤكد هذا النظر ويؤيده أن القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٧ انشط وقت العمل به حقا لم يكن موجودا من قبل للذين توافرت فيهم شروط تطبيقه شائه في نلك شأن القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ • وقد تمت القسويات بالمفصل تنفيذا لأحكام ننك القانون – رقم ٢٧١ لسسنة ١٩٥٢ – على اسراس تدرج مرتبات العاملين الذين افادوا منه وفقا لأحكام الكادرات السابقة التي كان معمولا بها منذ تاريخ دخولهم الخدمة رغم ان العمل بها كان قد انتهى في تاريخ نفاذ الله القسانون و وتياسسا على هدذا يتمين أن تعليق على العاملين المتقيدين من أحكام القانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٦ كافة النظم القانونية للتي كانت سارية ابان العمل بقانون المادلات الدراسية الذي طبق على هؤلاء العاملين من تاريخ العمل به

كما يؤكد هذا النظر أيضا ما تضمنته المنكرة الايضاحية المقانون رقم ٧ لمسنة ١٩٦٦ سالف النكر ، فقد استعرضت هذه المذكرة المراحل التشريعية التى اعقبت صدور القانون رقم ٧٦١ لسنة ١٩٥٣ وذلك فيما يتعلق بتصديد الموظفين المستفيدين من أحكامه وأشارت الى ما طرا على هذا القانون من تعديلات من بينها القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٦ الذي قضي بعدم الهادة الموظفين المعينين على وطائف مؤقتة أو المستخدمين الضارجين عن الهيئة أو حمسال اليومية من أحكام قانون المادلات الدراسية مع عدم الاخلال بالأحكام النهائية المسادرة من محكمة القضاء الادارى والمحاكم الادارية والقرارات النهائية المسادرة من اللجان القضائية وجهات الإدارة •

وأضافت الذكرة أن العاملين بالجهات التى لم يقم معظم موظفيه سما ومستخدميها وعمائها بمخاصمة المكرمة « لم يحصلوا على ما حصل عليه زملاؤهم في الوزارات الأخرى بطريق القضاء ، كما لم تقم الجهات التى يعملون فيها بتسوية حالاتهم كما فعلت باقي الوزارات قاصبحوا في وضع شاذ تأباء العدالة نتيجة للتقرقة بينهم وبين زمائهم في الوزارات الأشرى ، ورغبة في تحقيق تكافئ الفرص بين العاملين في الدولة فقد رؤى اعداد تشريع عام يقضى بتطبيق أحكام القانون رقم ١٣٧١ لمسنة ١٩٥٢ على جميع العاملين المؤففين والمستخدمين وعمال اليومية ممن لم يفيدوا من هذا القانون متى استوفوا جميع الشرائط المنصوص عليها فيه لكى تتحقق المساوأة بينهم وبين زمائهم في الوزارات الأخرى ، وقد روعي في مشروع هذا القانون صمالح المخزانة فنص في مادية الثانية على عدم صرف فروق مالية عن الماضى » . . .

وهكذا يبين بجلاء من استعراض المرامل التشريعية التي سبقت صدور القانون رقم ٧ نسبة ١٩٦٦ ـ والتي دفعت الحكومة الي وضعه بـ أن المشرع استهدف من وراء هذا القانون تحقيق المساواة بين العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقتة أو على اعتمادات غير مقسمة الي درجات أو على ريطائف مؤقتة أو على المبيئة أو عمالا باليومية نمي بيادروا الى مخاصمة المكرمة والمحسول لهيئة أو عمالا باليومية نهائية أو على تعسويات ادارية بتطبيق قانون المحادلات الدراسية عليهم ، نهائشة أو على المناسويات ادارية بتطبيق قانون المحادلات الدراسية عليهم ، وبين زمائهم الذين صدرت لمساحهم مثل تلك الأحكام أو التسسويات ولم تكن هذه المساواة لتتاتي الا بارجاع أثر القانون رقم ٧ لمسنة ولم 1 كل ١٩٥٣ لمسنة المحال الى المحافرة ، أي الى تاريخ العمل بالقسانون رقم ٧ لاسنة

وصدورا على فكرة الرجعية هذه ، صاغ المشرع نصوص القانون آنف الذكر ، فقضى في المادة الأولى بان الاصل في وقت سريان أحسكامه هو تاريخ العمل بقانون المادلات الدراسية رقم ٢٧١ المسلة ١٩٥٣ و واذا

<sup>(4 - ( - 3 / 1 )</sup> 

كانت المسادتان الثانية والثالثة قد نصا على عدم صرف الفروق المسالية المترتبة على تنفيذ احكامه عن الماشى ، وعدم جواز الاستناد الى الاقدمية الاعتبارية أو الدرجة الرجعية التي يرتبها هذا القانون للطعن في القرارات الادارية السحسابية الناصحة بالمترقيسات أو التعيينسات أو النقل ، فلم يكن ذلك سكما تفسمنت مذكرته الايسامية صراحة الا الامراعاة لصالح الخزانة معا مؤداه أن الاصل في تطبيق احسكام ذلك القانون هو الرجعية والاستثناء في هذا الشان هو الفؤرية ، وهذا الاستثناء سالذي لا يجوز الترصع فيه أو القياس عليه سمقصور على حالتي الفروق المالسة عن الماشي والقرارات السابقة بالترقية والتعيين والنقل ،

ولا يقدح فيما تقدم ما نصت عليه المادة الرابعة من القانون المنكور من 
أن د ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره ء ذلك 
أنه لا يتصور ان يكون لهذه المادة — ازاء وجود الاثر الرجعي لاحكام 
القانون كأصل عام — الا معني وجوب تنفيذ أحكام هذا القانون من تاريخ 
نشره ، اي مجود التنبيه على الجهات الادارية بالمبادرة الي تنفيذ تلك الإحكام 
بمجود النشر ، فضلا عما في ذلك من تحديد لتاريخ سريان الإحكام المنصوص 
على اعمالها باثر مباشر من تاريخ هذا النشر .

وينينى على التعسليم بالاثر الرجعى لأحسكام القانون رقم ٧ امســنة 
١٩٦٦ - فيما عدا الحسالات المعســتثناه بالنص الصريح - وجوب اعادة 
تسوية حالات العاملين المستفيدين من أحكامه اعتبارا من تاريخ العمل بقانون 
المعادلات الدراسية بما تقتضيه تلك التصوية من افادتهم من جميع الانظمـــة 
القانونية التي عاصرت مدة خدمتهم ، كل في مجاله الزمني "

وترتيبا على ما تقدم ، فان العاملين المشار اليهم يفيدون من نظم الاعانة الاجتماعية المنصوص عليها في قرارات مجلس الوزراء الصادرة في يتاير واغسطس سنة ١٩٤٤ كما يعنحون العلاوة الاضافية المنصوص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشان قواعد وشهرط واوضاح نقل المحاديث الى الدرجات المادلة لدرجاتهم المالية والذي قضى في المسادة الدرجات العادلة عدد ٢٠٠٠ عدد ٢٠٠ عدد ٢٠٠ عدد ٢٠٠٠ عدد ٢٠٠٠ عدد ٢٠٠ عدد ٢٠ عدد ٢٠٠ عدد ٢

سنة ١٩٦٤ من مرتب واعانة غلاء معيشة واعانة اجتماعية مضافا اليه من علاوات الدرجة المنقول اليها بحد أدنى قدره ١٢ جنيها سنويا ٢٠٠٠ .

ولا يسوغ الاحتجاج في هذا الصدد بأن القانون رقم ٧ اسنة ١٩٦٦ الشا للماملين الذين تنطبق عليهم احكامه من تاريخ العمل به في ٣ من ماير مناج ١٩٦٦ حقا لم يكن موجودا من قبل في الاقادة من قانون المسلسادلات الدراسية ومن ثم تقتصر تلك الافادة على منحهم الدرجات الرجعية والاقدمية الاعتبارية دون أن تعتد إلى افادتهم من النظم والقواعد المسلبقة على هذا المتاريخ ٠٠ ذلك أن هذا القول يؤدى إلى التقرقة بين الماملين النين سريت مالتهم وفقا لقانون المعادلات الدراسية صواء من اختصم منهم جهة الادارة من اختصم منهم جهة الادارة من تقاء نفسها بتسوية حالته ، وبين العاملين الذين لم تسو حالتهم طبقا لأحكام هذا القانون ، وهو حالته ، وبين العاملين الذين لم تسو حالتهم طبقا لأحكام هذا القانون ، وهو مسيدا

يضاف الى ذلك أنه ولئن كان الاصل ، تطبيقا لفكرة الإثر المباشر للقاعدة المتربعية ، هو وعدة تاريخ نشوء المق الذي تقرره وتاريخ الافادة منه — الا أن الاسستثناء الذي يرد على هذا الاسسل ، أى الاثر الرجعى للقاعدة: المتربعية ، من مقتضاه المغايرة في الزمان بين التاريخين المذكورين بحيث يسبق ثانيما الاول • فضلا عن أنه لميس للرجعية منا من معنى سوى الافادة من القواعد القانونية السسابقة ، أى افادة العاملين المعروضة حالتهم من المكام قانون المعادلات الدراسية ، بكافة الآثار المتربة على ذلك ، اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٧ لمسسنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٧ لمسسنة المحالات الدراسية ، بكافة الأثار المتربة على ذلك ، اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٧ لمسسنة بينها الحق في الاعانة الاجتماعية والعلارة الاضافية ،

وغنى عن البيان أنه لا يجوز التصدى في هذا المقام بأن الاقدمية الاستبارية لا تنتج ذات الآثار التي تتجم عن الأقدمية الفعلية ، أذ من السلم المرتب آثار أي وضع قانوني يقرره المشرع حكما على نسق الآثار التي تترتب

لتشريع ، والا كان من شان المفايرة بين آثار كل من الوضيعين ، المكمى , المفعلى ، اهدار ارادة المشرح ·

ومن حيث أنه لا يسوغ القول ، في صحيد الاعانة الاجتصاعية ، بأن القواعد المنظمة لمنح هذه الاعانة كانت قد سقطت في مجال التطبيق اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٤ بالتطبيق لحكم المسادة ٩٤ من قانون نظام العاملين لمنيين بالدولة مما لا محل معه الى احيائها من جديد بتقرير متمها لمن لم كن له أصل استمقاق فيها وأن تقررت له أقسمية اعتبارية ترتد الى تاريخ ثانت هذه الاعانة تستحق فيه بنائه أن سقوط قاعدة بقانونية في مجسال لتطبيق ، أى الغامها ، ليس من شانه أمتناع تطبيقها خلال الفترة الزمنيسة حياتها القانونية أذا ما توافرت شروط اعمالها ولو كانت تلك القاعدة قصد لمنيت في تاريخ سسابق على الهقت المراد تطبيقهسا فيه و والقول بغير ذلك نطوى على اهدار للقوة القسانونية المائه نظر رجعى دون نص مريح ، أي يعتبر من قبيل تطبيق قاعدة الالفاء باثر رجعى دون نص

وتربيا على ذلك ، فما دام أن المشرع فى المادة ٩٤ المشار اليها لمم ينصن مراحة على أثر رجعى لالغاء نظام الاعانة الاجتماعية ، فان قواعد هذا لنظام تظل واجبة التطبيق فى مجال العمل به زمانيا • ولو تم ذلك التطبيق عد الجائها •

ومن حيث أنه لا محل للقول ، في خصوص العلاوة الإضافية ، بعسدم ستحقاق الماملين المذكورين لها استنادا الى ما قضت به المادة ٨ من قرار للقسير التشريعي رقم ٤ لسنة ١٩٦٥ من أن و العامل الذي عين على درجة من الدرجات الواردة بالجدول المرافق فقانون العاملين المدنيين بالدولة بعد الدرجات الواردة بالجدول المرافق فقانون العاملين المدنيين بالدولة بعد يستحق أن يمنح العلاوة الإضافية المنصوص عليها في المادة ٤ من القسراد لمجهوري رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ و ذلك أن هذا الحكم الما قصد به مولجهة علم الذي عين بعد ذلك وارجعت اقدميته فعلا في ١٩٦٤ ، فان بعلمل الذي عين بعد ذلك وارجعت اقدميته فرجيا الى تاريخ سابق لا يستحق يمنح العلاية المشار اليها » وبالمتالي فان حكم هذه المادة لا يسري علمي ن يمنح العلاية المشار اليها » وبالمتالي فان حكم هذه المادة لا يسري علمي ن يمنح العلاية المشار اليها » وبالمتالي فان حكم هذه المادة لا يسري علمي

الماملين المعروضة حالتهم ، فهؤلاء يعتبرون معينين في الدرجات القدرة لمؤلاء يعتبرون معينين في الدرجات القدرة لمؤلاء يعتبرون معينين في شانهم بحكم المسادة الأولى من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ ، من تاريخ تعيينهم بالمحكومة أو من تاريخ حصولهم على المؤهل أيهما أقرب وذلك في وقت سابق على أول يوليه سنة ١٩٥٧ كما يبين من استقراء المسادة المثانية من القانون المذكور — أي قانون المحادلات الدراسية التي تقضى بأنه « لا يسرى حكم المسادة السابقة الا على الموظفين الذين عينوا قبل أول يوليه سنة ١٩٥٧ وكانوا قد حصلوا على المؤهلات المشار اليها في المسادة السابقة قبل ذلك القاريخ أيضا وبشرط أن يكرنوا موجودين بالفعل في خدمة المحكومة وقت نفاذ هذا القانون ؟ •

ويعبارة أخرى ، قان العاملين المشار اليهم لا ينطبسق عليهم وصف ه التعبين على احدى الدرجات الوردة بالجدول المراقق لقائون المساملين المدنيين بعد ١٩٦٤/٦/٢٠ وانما كان تعبينهم سابقا على أول يوليو سسنة ١٩٥٢ مانهم في ذلك شأن زملائهم النين طبق عليهم القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ من باديء الامر -

لهذا أنتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية العاملين الذين طبق عليهم القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ في تقاضى الاعانة الاجتماعية طبقا لقرارات مجلس الوزراء الصادرة في يناير وأغسطس سنة ١٩٤٤ وفي تقاضى العلاوة الاضافية المصوص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ ٠

### تعقيب :

(١) عدلت الجمعية العمومية بهذه الفترى عما انتهى اليه رأيها في
 ذات الموضوع :

 الفتوى الصادرة في جلسة ١٨ من اكتربر سنة ١٩٦٧ ، نقوى وقم ١١٢٣ في ٢٣ من اكتربر سنة ١٩٦٧ ، راجع ما تقدم \*

۔ الفتری الصادرة فی جلسة ۲۵ من سبتمبر سنة ۱۹۹۸ ، فتسموی رقم ۸۲۱ فی ۲ من اکتوبر سنة ۱۹۹۸ ، راجع ما تقدم ۰

## قاعبدة رقم (١١٢)

#### البسيدان

القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشان تسوية حالة بعض العاملين من حملة لمؤهلات الدراسية صدر يقصد تحقيق المساواة بين العاملين الذين الخادوا من خالفون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ وبين زملائهم ممن حرموا لافادة منه بسبب تخلف احد شروط انطباقه عليهم — مقتض ذلك انه يشترط لافادة العامل من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ ان يكون وقت العمل به في مركز يعتبر امتدادا لمركزه القانوني الذي يشقله بعد حصوله على احد المؤهلات السبعة الواردة بالمجدول المرافق لمهال القانون — تغير المركز القانوني للعامل كالم تعيينا جبيدا بعد حصوله على مؤهل اعلى يترتب عليه شروجه عن نظاق المخاطبين بإحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ وعدم افادته منه عن نظاق المخاطبين بإحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ وعدم افادته منه

### ملخص الفتوى:

ان القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٢ بشأن تسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية ينص في المسادة (١) منه على أن « تسرى احسكام هذا القانون على العاملين المنيين بالمهاز الادارى للدولة والهيئات العامة للحاصلين على المؤهلات المحددة في الجندول الموقق ولم تسو حالاتهم طبقا لأحكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية بسبب عدم توافر كل أو بعض الشهرط المنصوص عليها في المسادة الثانية منه و وتنصى المسادة (١٦) من هذا القانون على أن « يمنح العاملون المنصوص عليهم في المسادة (١٦) من هذا القانون على أن « يمنح العاملون المنصوص عليهم في المسادة السابقة الدرجة والمساعية المحددة بالجدول المرفق بالقانون رقسم ١٧١ لمنت ١٩٥٢ سالف الذكر وذلك من قاريخ تعيينهم أو حصد ولهم على المؤلى أيهما أقرب وتدرج مرتباتهم وترقياتهم واقدمياتهم على هذا الاساسي»

ومن حيث أن المستفاد من النصين المتقدمين أن القانون رقم ٨٣ لمستة ١٩٧٣ مسدر بقصد تحقيق المسساواة بين العاملين الذين أفادوا من قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ فمنحوا الدرجة والمرتب المقررين لمؤهلهم وفقا الحسكام هذا القانون ، وبين رمائهسم معن حرموا الاقادة منه 
بسبب تخلف أحد شروط انطباقه عليهم » وترتيبا على ذلك فانه يشترط لافابة 
العامل من القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه أن يكون وقت العمل به في 
مركز يعتبر امتدادا لمركزه القانوني الذي يشغله بعد حصوله على أحد المؤهلات 
السبعة الواردة في الجدول المرافق لهذا القانون ، ومن ثم فاذا ما تغير المركز 
القانوني للعامل كاثر لتعيينه تعيينا جديدا بعد حصوله على مؤهل أعلى ، 
بحيث أصبح مركزه الجديد منبت الصلة بحالته الوظيفية الأولى ، فأنه بعده 
المثابة يخرج عن نطاق المناطين باحكام القانون رقم ٨٢ المسنة ١٩٧٣ الذي 
صدر بقصد انصاف العاملين الحاصلين على أحد المؤهلات الدراسية الواردة 
في الجدول المرافق له وامتنع عليهم الافادة من قانون المادلات الدراسية .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم في خصوص الموضوع المعروض وكان من الثابت أن المركز القانوني للسيد / ٠٠٠٠٠٠ قد تفير أثر حصيصله على بكالوريوس التجارة عام ١٩٦١ حيث عين تميينا جديدا بوزارة التجارة في وظيفة معاير كتلك التي كان يشغلها وهو حاصل على ببلوم التجارة التكميلية المالية ، فمن ثم يتمين القول بعدم أفادته من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٢ لعدم تحقق شروط الطباقه عليه ٠

من اجـل ذلك انتهى رأى الجمعيـة العموميـة الى عدم احقيــة السيد / ٠٠٠٠٠ في الافادة من احكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ · ( ملف رقم ٨٨٣/٢١٥٣ ـ جلسة ٨١/١٤٤٢)

## قاعدة رقم (١١٣)

البسطاد

القسائون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ بشسان سريان أحكام القسائون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٧ الضاص بالمادلات الدراسية على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقفة أو على اعتمادات غير مقسسمة الى درجات عدم جواز سحب التسوية التى تجرى للعامل طبقا لهذا القانون طالما أن شروط تطبيقــــه تتوافر في حقه ولم يتضمن من النصوص ما يجعل تطبيق احكامه معلقا على رغبة تبدى او طلب يقدم — اساس ذلك ان الوظف فى مركز لائحى يجـــوز تغييره فى اى وقت حسب مقتضيات المصلحة العامة ويخضع لكل تتقليم جديد ياثر مباشر •

#### ملخص القتوى:

ان المسادة الأولى من القانون رقم ٧ لمسسنة ١٩٦٦ بسريان احسكام القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ على العاملين المؤهلين تنص علي أن « تسرى الحكام القانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ على العاملين المؤهلين تنص علي أن « تسرى العمل به على العاملين المؤهلين النين عينوا على وظائف مؤتة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ربط ثابت أو على وظائف خارج الهيئة أو عمالا بالميومية وذلك متى استوفوا جميع الشروط المنصوص عليها في ذلك المقانون » ولمساكات علاقة المرظف بالمكرمة هي علاقة تنظيميسة تمكمها القوانين والمواثق ويعتبر مركز الموظف من هذه المناحية مركزا الاشميا يجوز تفييره في أي وقت حسب مقتضيات المصلحة العامة ، ومن ثم قلا يحق لم التمسك بنظام معين ويخضع بالمتالي لكل تنظيم جديد باثر مباشر وعلى متخفى ذلك فانه لمات كان القانون السالف الذكر قد توافرت شروط تطبيقه في حق العامل المذكور ، ولم يتضمن من النصوص ما يجمل تطبيق أحسكامه على رغبة تبدى أو طلب يقدم ولذلك فأنه يكون واجب التطبيق ويمنتع معلقا على رغبة تبدى أو طلب يقدم ولذلك فأنه يكون واجب التطبيق ويمنتع معلقا على رغبة تبدى أو طلب يقدم ولذلك فأنه يكون واجب التطبيق ويمنتع معلقا على رغبة تبدى أو طلب يقدم ولذلك فأنه يكون واجب التطبيق ويمنتع تحسن في حالة هذا العامل بالنظر الى مقارنة حالته قبل التسوية وبعدها وحسن في حالة هذا العامل بالنظر الى مقارنة حالته قبل التسوية وبعدها وحسن في حالة هذا العامل بالنظر الى مقارنة حالته قبل التسوية وبعدها وحسن في حالة هذا العامل بالنظر الى مقارنة حالته قبل التسوية وبعدها وحسرة في حالة هذا العامل بالنظر الى مقارنة حالته قبل التسوية وبعدها وحسرة على وحسرة على وحسلة المعاليدي المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية وحسرة على وحسرة على وحسرة المعالية المعالية المعالية المعالية وحسرة على وحسرة على وحسرة المعالية المعالية العالية على وحسرة التعالية المعالية على وحسرة على وحسرة المعالية المعالية العمال المعالية المعالية العمال المعالية العمال المعالية العمالية العما

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العموميسة الى عدم جواز سسحب التسوية التى أجريت للسُّيد / ٠٠٠٠٠٠ العامل بالهيئة العامة لمورش الرى على مقتضى أحكام القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ ٠

( ۱۹۷۰/۳/۱۲ تسلم ۲۵۱/۳/۸۸ مق شلم )

### قاعب وقم ١١٤)

### البيدار:

القانون رقم ٧ اسنة ١٩٩٦ بسريان احكام القانون رقم ٧٧١ استة ١٩٩٦ بسريان احكام القانون رقم ٧٧١ المستة وقائف مؤقته او على اعتمادات غير مقسمة الى درجات او على ريط ثابت او وقائف مؤقته او على اعتمادات غير مقسمة الى درجات او على ريط ثابت او على وظائف خارج الهيئة او عمالا باليومية يقضى بسريان احكام القانون رقم على استة ١٩٥٧ على هؤلاء العاملين متى استوفوا جميع الشروط المصوص عليها فيه مما يقتضى اعتبارهم معاملين بقانون المعادلات الدراسية من تاريخ المعمل به مع ما يترتب على ذلك من تسوية حالاتهم الوفليفية وفقا الأحكام المائنة من حيث تعيين الدرجة وتحديد مرتبها وترقية الموثلف الى درجة اعلى الدولة من حيث تعيين الدرجة وتحديد مرتبها وترقية الموثلف الى درجة اعلى الدامة من من من من من المكام والقانون رقم باعتبارها حكما دائما واجب التطبيق على كل من تكتمل في حقه تلك المند خال القانون المح المنة المائن به المعال من تاريخ المش به ٠

## ملقص الحكم :

ومن حيث أن الطعن على غير أساس من أصل المسألة التى بنى عليها وهى عدم أفادة المطعون ضده من أحكام القانون رقم ٢١٠ أسنة ١٩٥١، ومنها حكم المسالة المطعون ضده من أحكام القانون رقم ٢١٠ أسنة ١٩٥١، ومنها حكم المسالة عكى الربحة أن الترقيات الحقيقة أن يمضوا في درجة الأثر المد المتصوص عليها فيها ، بحجة أن ذلك سابق على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٦٧ المشار اليه ، ذلك أن القانون رقم ١٩٦٧ المسانة ١٩٦١ بشأن سريان القانون رقم ١٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمسادلات الدراسية على العاملين المؤهلين الذين عينوا على وظائف مؤقتة أن على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ربط ثابت أن على وظائف غارج الهيئة أن عمالا بالمومية ، يقفى بصريح نص المادة الأولى منه على أن تسرى أحكام القانون ١٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمادلات الدراسية من تاريخ العمل به ، على هؤلاء العاملين متى اسستوفوا جميع الشروط المنصوص

عليها فيه « مما يقتضى اعتبارهم معاملين بقانون المعادلات الدراســـية من تاريخ العمل به ، بما يترتب على ذلك من وجوب تسوية حالاتهم الوظيفيـــة وفقا لاحكامه ، فيعتبرون في الدرجات وبالمساهيات المقررة لمؤهل كل منهم في الجدول المرفق به وتحدد اقدمية كل منهم فيها من تاريخ تعييز ، أو من تاريخ حصوله على المؤهل ايهما اقرب تاريخا ، ويجرى ذلك وفقا لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة ، من حيث تعيين الدرجة وتحديد مرتبها وعلاواتها ، وتقرير ترقية الموظف لزاما الي درجة اعلى أذا أمضى في درجة أو أكثر المدد البينة في المادة ٤٠ مكررا منه ، رمن مم يفيد هؤلاء من حكم هذه المادة متى توافرت شروط تطبيقها على مقتضى نتيجة التسوية التي تتم في حق كل منهم بالتطبيق لامكام قانون الم\_ادلات الدراسية ، باعتبار انها تقرر حكما دائما واجب التطبيق على كل من يكمل تلك المدد خلال فترة نقاذ حكم القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الواردة فيه ، وهذا هو ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة ، سواء بالنسبة الى من يفيدون أصـــــلا من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ من تاريخ العمل به ، أو بالنسبة الى من الصبحوا يفيدون منه من التاريخ ذاته بمقتضى القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ . أذ من شأن الاقدميات الاعتبارية والدرجات التي يرتبها تطبيقه لهم أن يجمل لهم الافادة من حكم هذه المادة ، على سواء ولم يرد به حد من اثرها الا بالنسبة للطعن في القرارات الادارية الخاصة بالترقيات أو التعيينات أو النقل ال غيرها لمحين نفاذه ، على ما نص عليه في المسادة ٣ من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ ، ومع مراعاة القيد الوارد به في المادة ٢ منه التي تقضى بعدم صرف الفروق المسالية المترتبة على تنفيذ حكمه بشأن سريان قانون المعادلات على من ذكروا فيه - عن الماضي - مما يقصر صرفها على المدد التاليــة لتاريخ نفاذه في ٣ من مايي سنة ١٩٢٦ •

ومن حيث آنه على مقتضى ما تقدم ، فأن الحكم المطعون فيه لم يضطىء فيما انتهى اليه من تسوية حالة المطعون ضده على اساس اعتباره فى الدرجة السابعة المقررة لمؤهله الدرامى « دبلوم المدارس الصناعية نظام قديم » بمرتب أ ج من تاريخ تعيينه فى ١٩٤٠/١٢/٣٦ وهو لاحق لتاريخ حصوله عليها ، واعتباره مرقى الى الدرجة السادسة طبقا للمسادة ٤٠ مكررا من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٥١ من ١٩/١/١٢/٢١ بحكم اكماله عندلل خمس عشرة سنة
 في الدرجة السابعة •

ومن حيث أنه فيما يتعلق بتسوية حالمة المطعون ضده بعد التاريخ المشار اليه فان الصحيح انه يبقى معاملا بالقانون رقم ٢١٠ لســنة ١٩٥١ حتى ١٩٦٠/٧/١ ، اذ يسرى في حقه من هذا التاريخ احكام نظام موظفى هيئة السكك الحديدية التي يعمل بها والصادر به القرار الجمهورى رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩ ، فينقل من هذا التاريخ الى المرتبة الثالثة من مراتب الوظائف المتوسطة ( ١٤٤ ج \_\_ ٢٠٤٦ ) ، طبقا لمحكم المادة ٢٢٣ منه التي تقفي بأن ينقل موظفو الدرجتين السادسة والسابعة الى هذه المرتبة و وتحسب أقدميته فيها طبقا لترتيبه في درجته المنقول منها على أن تحسب عدة الحد الأدنى للمدة التي يشترط قضاؤها في هذه المرتبة للترقية الى المرتبة الاعلى من تأريخ شغله الدرجة السابعة ، التي اسجت مع السائسة في هذه الرتبة ، ويمنسح علاواته نفلال هذه الفترة ، وفقا للجدول « ٢٤ سنتين لغاية ٢٦٤ ج ثم ٣٠ كل سنتين لنهاية المربوط ، • ويفيد بعدئذ من المنادة ٣٢ مكررة من اللائحة معدلة بالقرار الجمهوري رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٦٤ التي تقضى بمنج موظفي الهيئة الذين يقضون المد المبينة بها خمس عشرة سنة أو ٢٤ سنة أو ٢٨ سنة ال ٣١ سنة من تاريخ درجة بدء التعيين ال الدرجة التالية لها ايهما اصلح للموظف ، العلاوات التي تصل بعرتباتهم الى الحد الأدنى المقرر بالم ــدول المرفق أو علاوة زائدة عنه أيهما اكبر ومن ثم يتدرج بحالته من ١٩٦٠/٧/١ على هذا الأساس ، فيمنح اعتبارا من ٢٦/١١/١٩٥٥ مرتبا تدره ٢٢٨ ج سنويا ، كحد أدنى ارتبه في السنة أن علاوة استثنائية بقدر العلاوة الدورية أن كان قد بلغه وتحدد درجته من بعد ، طبقا الأحكام القرار الجمهورى رقم ٣٥٧٦ لسينة ١٩٦٦ بنظام العاملين بهيئات العسكك الحديد والبريد والمواصلات السملكية واللاسلكية الذي اعادهم تارة اخرى الى نطساق الخاضعين لأحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة بما نص عليه من أن تسرى احكام نظام العاملين المدنيين بالدولة بالمقانون رقم ٤٦ لمعنة ١٩٦٤ وأحكام القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسلنة ١٩٦٤ على العاملين بهذه الهيئات وذلك فيما لا يتعارض مع احكام هذا القرار،

كما نص على أن تعادل المراتب دائمــة أو مؤقتة الواردة بالجداول المعقة بقرارات رئيس الجمهورية ارقام ٢١٩٠ ، ٢١٩١ ، ٢١٩٢ أسنة ١٩٥٩ ينظام هؤلاء ... بالسرجات الواردة بالجدول ... الملحق بالقانون رقم ٤٦ لسينة ١٩٦٤ على الوجه المبين بالجدول الاول المرافق ، الذى ورد به أن المرتبــة الثالثة ١٨٠/١٨٠ في نظام موظفي هذه الهيئات ، تعادل الدرجة الثامنة من سرجات الجدول الملحق بالمقانون رقم ٤٦ اسنة ١٩٦٤ ( ٣٦٠/١٨٠ ) لمسن تقل اقدميته في المرتبة الثالثة عن اربع سنوات ، وتحسب الأقدمية في الدرجة الثامنة من تاريخ شغله الرتبة الثالثة كما تعدال بالدرجة السابعة ٢٤٠/ ٤٨٠ لمن له اقدمية في المرتبة الثالثة اربع سنوات فاكثر وتحسب الأقدمية في السابعة من التاريخ التالي لمضي اربع سنوات . وينقل العاملون عدا من امضوا في مراتبهم حتى اول يوليه سنة ١٩٦٦ مددا لا تقل عن المدة المحددة بالمجدول الثاني المرافق كل الى الدرجة المعادلة لرتبته الحالية وفقا للجدول الاول • اما من امضوا في مراتبهم حتى ١٩٦٦/٧/١ المدد المحددة في الجدول الثاني ال اكثر ، فينقلون الى الدرجات المبينة بهذا الجدول وتحدد اقدميتهم فيها من هذا التاريخ ، وطبقا لمهذا الجدول الثاني ينقل الى الدرجة السادسة من أمضى تسم سنوات في المرتبة الثالثة • وبمراعاة هذه الأحكام جميعا ، ينقل المطمون ضده الى الدرجة السادسة ، طبقا للجدول الثاني ، لاستيفائه شرط ذلك ، وهو قضاء أكثر من تسع سنوات في المرتبة الثالثة • على أن يكون ذلك من ١٩٦٦/٧/١ ومن ثم يتعين تعديل ما قضى به الحكم في حصوص تسموية حالة المدعى إعتبارا من ١٩٦٠/٧/١ وفقا لمسا سبق ايضاحه ، ينقسل الى الدرجة السادسة من درجات الجدول الملحق بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ اعتبارا من ١/٧/١٩٦٦ لا من ١/٢/١٩٦٤ ٠

( طعن رقم ۲۹۹ لسنة ۱۷ ق جلسة ۲/۲/۲۹۹ )

## الفرع الرابع

القبانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧

بشبان تسوية حالات يعض العباملين بالمولة

قاعسدة رقم (١١٥)

البسدا :

القسانون رقم ٣٥ اسسنة ١٩٦٧ في شسان تسوية حالات بعض العامنين يالدولة - عسدم تقيد التسمومات المتمية للعاملين طبقا الأحكام القانون رقم ٣٥ اسسنة ١٩٦٧ يكادر دون آخر الا وفقا الإوضماع الميزانية وظروف التشماء كادر دون آخر في وزارة معينة - عدم جواز الزام اى وزارة تنفيذا المهذه المتمومات بالتشماء درجات في كادر هي في غنى عنه - اسماس نطك - متمال : جواز تسموية حالة عاملة يمجلس الدولة حاصلة على بدلوم المعهد المتوسط للضدمة الاجتماعية المقدر له الدرجة السماية بالمكادر الفتى المتوسط بقرار ديوان المونفين رقم ١٩٠٠/١/٤٠ ٣٠ في ١٥ من فبراير سمنة ١٩٥٩ على درجة ثامنة مكتبية بالتطبيق الاحكام القمانون رقم ٣٠ المسابدة ١٩٥٧ على المسابدة المسابد

## ملخص القنوى :

ان الاتسعة ١٠٠٠ العاملة بالمجلس حاصلة على ديلوم المهسد المتوسط للخدمة الاجتماعية ، وقد قدر له الدرجة العسابعة بالسكادر القنى المتوسط للخدمة الاجتماعية ، وقد قدر له الدرجة العسابعة بالسكادر القنى المواد الذي صدر استفادا اللي المسادة ١١ من قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ اسعة ١٩٥١ التي نصت على أن « تعين المسادلات بقرار من ديوان الموظفيين بالاتفاق مع وزارة التربية والتعليم » ولخل مرسوم ١٠ من اغسطس مسنة ١٩٥٧ بتجيين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليا المتعين عنى البطاقة من ثم يعتبد قراد ديوان المؤهلين سيالف الذكر مكبلا لأحكام هذا المرسوم في هذا الخصوص ٠٠

وانه وقد خلت ميزانية مجلس الدولمة من الوظائف الفنية المتوسطة ٠

ومن حيث أن المادة الشانية من القمانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ في شان تسوية حالات بعض العاملين في العوادة تنص على أنه د استثناء من أحكام القمانون رقم ٢٥ لعسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المعنون المعنون القمانون رقم ٢٦ لعسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المعنون في درجات أو فقات أدنى من الدرجات المقررة المهالاتم وفقا المعيون في درجات أو فقات أدنى من الدرجات المقررة المهالات التي يعتمد مرسوم ٢ من أغسطس سنة ١٩٥٣ بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها للتعيين في الوظائف ، وكذلك العاملون المعيون على اعتماد الأجور والمكافآت الشساملة ، في الدرجات القررة المؤهلاتهم وفقا المرسوم أو في الفتات المعادلة لها بالهيشات العامة ، سدواء كانت خالية أو تنشا المهذا الغرض في الميزانية العاملة للدولة ، مقابل صنف الدرجات والفتات الأدنى والاعتمادات الذكورة ، مع مراماة تعادل الدرجات الواردة بالمجدول الأول المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٦٤ لمسنة ١٩٦٤ في شمان قواعد وشروط واوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم

المالية •

ومن حيث أنه وإن كان المرسوم الصادر في ٦ من اغسطس سسنة ١٩٥٣ بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها للتعيين في الوظائف والذي احال اليه القانون رقم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ سالف الذكر قد اعتمد الشهادات والمؤهلات التي اشار اليها لصلاحية اصحابها في التقدم للترشيع اوظائف من درجة وكادر معين ، وخص في المادة الرابعة منه بعض المؤهلات لصلاحية اصحابها في التقدم للترشيع لوظائف الدرجة السابعة بالمكادر الفني النشيع لوظائف الدرجة السابعة بالمكادر الكابي ، وكذلك فعل قرار ديوان الموظفين الارجة النبية الى دطائف الدرجة النبية الى ديام المعهد المتوسط للضحمة الإجتماعية ، الان القانون رقم ٢١٠ لمسنة الوابا بشان نظام موظفي الدولة الملغي وقد قسم في المادة الشانية الوطائف الداخلة في الهيئة الى فئتين وقد وتوسطة ، وقسم كلا من هاتين الفئتين ألى نوعين : فني واداري

من هـنه الوظائف ، فقد اجاز في ذات المادة باذن من البرلمان نقل وظيفة من قدة الى اخرى أو من نوع الى آخر ، كما وان مرسـوم ٦ من أغسطس سنة ١٩٥٣ ذاته في مواده الأخرى لم يفرق بين الـكادرات العـالية فيما بينها سـواء كانت فنية أو ادارية ، كما لم يفرق بين الـكادرات المعالية فيما فيما بينها سـواء كانت كتابية أو فنية عند تقـدير قيم المؤهلات الأخرى أن احتمد في المـادة الشـالئة بعض المؤهلات لصلاحية اصحابها في التقـدم للرشـيح لوظائف الـكادر الادارى والفني العـالي واعتمد في المـادة المخامسة بعض المؤهلات لمسلاحية اصحابها في التقـدم للترشـيح لوظائف الدرجة الشـامنة بالمـكادر الفني المترسط والشـامنة الـكتابية بالمـكادر الفني المترسط والشـامنة الـكتابية بالمـكادر الفني المترسع لوظائف في التقـدم للترشيح لوظائف الدرجة التاسعة الفنية بالـكادر الفني المترسط في التقـدم للترشيح لوظائف الدرجة التاسعة الفنية بالـكادر الفني المترسط في التقـدم للترشيح لوظائف الدرجة التاسعة الفنية بالـكادر الفني المترسط والتاسعة المـكتابية بالـكادر المخابي والتاسعة المنابة بالـكادر المخابي والتاسعة المنابة بالـكادر المخابي والتاسعة المنابة المـكتابية بالـكادر المخابي والتاسعة المـكتابية بالـكادر المـكتابي والتاسعة المنابة المـكادر المـكتابي والتاسعة المنابة المـكادر المـكتابي والتاسعة المـكتابي والتاسعة المـكتابي والتاسعة المـكادر المـكتابي والتاسعة المـكادر المـكتابي والتاسعة المـكادر المـكتابي والتاسعة المـكتابي والمـكادر المـكتابي والتاسعة المـكادر المـكتابي والمـكادر المـكتابي والمـكادر المـكتابي والمـكادر المـكتابي والمـكادر المـكتابي والمـكتابي والمـكادر المـكتابي والمـكتابي والـكتابي والمـكتابي والمـكتابي والمـكتابي والمـكتابي والمـكتابي والمـكتابي والمـكتابي والمـكتابي والمـكتابـكادر المـكتابـكادر المـكتابـ

وعلى ذلك فان التصروبات الحتمية التى نص عليها القانون رقم ٢٥ السية ١٩٦٧ بالنسبة الى العاملين الذين أشار اليهم وأوجب اجراءها لهم من تاريخ معين ، هو تاريخ حصولهم على المؤهل أو سفولهم الضحمة أيهما اقرب تاريخا لا يمكن أن تتقيد بكادر دون آخر الا وفقا لأوضاع الميزانية وظروف انشاء كادر دون آخر في وزارة معينة ، ولا يجوز تتفيذا لهذه القسويات الزام وزارة بانشاء درجات في كادر هي في غني عنه ، ولا أضحى ترتيب الوظائف وتقييمها في الجهاز الاداري للدولة رهنا بشاغليها وبالمؤهلات الحاصلين عليها وليس بالمضدمات العامة التي تؤديها هذه الوزارات •

لهـــذا انتهى رأى الجمعيـة العموميـة الى جواز تســـوية حـالة الانسة ١٠٠٠ الموظفة بمجلس الدولة على درجة ثامنة مكتبية ٠

( المشرى ۲۲ ق ۱۹۱۹ ع ۱۹۲۹ )

### قاعبدة رقم (١١٦)

#### البسط :

عاملون مدنيون يالدولة ... تسوية القانون رقم ٣٥ المسحنة ١٩٦٧ ... اشتراطه للافادة من احكامه أن يكون العامل حاصلا على المؤهل قبل تاريخ المصل به في ١٩٦٧/٨/٣١ .. المقصود بالمؤهل الذي يعتد به في هذا المجال مو المؤهل المقيم .. اثر ذلك ... الزوم الحصول على المؤهن وتقييمه قبل التاريخ المذكور .

## ملخص القتوى:

ان القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ في شان تصوية حالات بعض العاملين بالدولة يتضعن أحكاما وقتية تصرى على العاملين الذين تتوافر فيهم شروطه وقت العمل به ولميست أحكاما دائمة تنطبق على من تتوافر فيهم هذه الشروط مستقدلا •

ومن حيث أن الاشارة في المادة الثانية من القانون المذكور الى المؤملات التي قيمت في هذا المرسوم وحده ، وانما قصعد بها الرمز الى المؤملات التي سبق تقييمها في هذا المرسلسوم ثم في القرارات الملحقة الصادرة من السلطة المختصة بذلك قانونا باعتبار أن هذه القرارات تعتبد تعديد بالاضافة في المرسوم المشار اليه .

ومن حيث ن القانون المذكور يشترط للانمادة من احكامه أن يكون العامل حاصلا على المؤهل قبل تاريخ العمل به في ١٩٦٧/٨/٢١ ، والمقصــــود بالمرهل الذي يعتد به في هذا المجال هو المؤهل المقيم ، ومن ثم لزم أن يكون المؤهل والتقييم كلاهما قبل التاريخ المذكور ، والقول بغير ذلك فيه خروج على الشمط الذي وضعه القانون في جزء منه .

ومن حيث أن القرار الذي يصدر بتقييم مؤهل معين يعتبر قرارا منشئا فيما تضمنه من تحديد قيمة المؤهل ، ولذلك ينفذ باثر مباشر من تاريـخ صدورة وليس بأثر رجمي من تاريخ المصمول على المؤهل .

من أجلذلك أنتهى رأى الجمعية العدومية الى أن القانون رقم ٢٥ لست١٩٦٨ فى شأن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة يسرى على العاملين الحاصلين على المؤملات الدراسية التي قيمت قبل العمل بهذا القانون في ١٩٦٧/٨/٢١ ويست سواء وردت هذه المؤهلات في مرسوم ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٧ أو قيمت بقرارات لاحقة من السلطة المختصة بذلك ، ومن ثم لا يقتصر تطبيق القانون المذكور على المؤهلات الدراسية الواردة في المرسوم المثار اليه ولا يمتد تطبيقه على المؤهلات الدراسية الواردة في المرسوم المثار اليه ولا يمتد تطبيقه على المؤهلات الدراسية التي قيمت بعد تاريخ العمل به ٠

( قشى ١٠٨٨ قى ١/١٢/١٩١١ )

## تعقيب :

اصدرت الجمعية المعومية بذات الجلسة فترى أخرى معاثلة ذات المباديء المقدسة ( ملف ٨٦ - ١/ ٢٣١ ) ٠

قاعدة رقم (۱۱۷)

### الميسنة :

تسوية حالة العامل وفقا لأحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٦٧ - هذه القسوية وجوبية للعامل الذي تتوافر فيه شروطها والله دون توقف على رضاء العامل أو تقديم طلب منه - وليس لجهة الادارة سلطة تقديرية في اجراء هذه التسوية - المركز الوظيفي للعامل يتحدد وفقا للقانون المشار اليه أيا كان تاريخ القرار الصادر بتسوية حالته - لا يقير من هذا المركز

<sup>(11 = 11 =)</sup> 

تراخى جهة الادارة في اجراء التسوية ـ تسوية حالة أحد العاملين بوضعه على الدرجة السابعة العالية طبقاً للقانون ٣٥ لسنة ١٩٦٧ ـ ترقيته خطاً الى الدرجة السابعة الفنية المتوسطة ـ اعتبار الفرقية الى الدرجة السابعة الفنية المتوسطة ـ اعتبار الفرقية الى الدرجة السابعة المتوسطة متعدمة فورودها على غير محل ـ الابقاء على التســوية المتى تحدد طبقا للقانون المشار الله واعمال جميع الدرها -

#### ملخص القتوى:

من حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ٣٥ لمنة ١٩٦٧ بشأن 
تسرية حالات بعض العاملين بالدولة تنص على انه و استثناء من أحسكام 
القانون رقم ٢٦ لمنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة 
يوضع العاملون الحاصلون على مؤهلات دراسية المعينون في درجات أو فئات 
الني من الدرجات القررة لمؤهلاتهم في الدرجات القررة لمؤهلاتهم سسواء 
كانت خالية أو تنشأ لمهذا الفرض في الميزانية العامة لملدولة مقسابل حذف 
الدرجات والفئات الأدنى ٢٠٠٠ و تنص المادة الثالثة منه على منسح 
يتقاضاه أيهما أكبر ، وتنص المادة الرابعة منه على أن تعتبر أقدمية مؤلاء 
العاملين من تاريخ دخولهم الخدمة أو من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات 
الهما أقرب على الا يترتب على ذلك تعديل في المرتبات المحددة طبقا للمادة 
الشائة د

ومن حيث أنه يخلص من النصوص المتقدمة أن القانون رقم ٣٥ لسنة الإ ١٩٦٧ أتى بتسوية وجوبية للعامل الذي تتوافر فيه شروطها وذلك دون الوقف على رضاء العامل أو تقديم طلب منه ودون أن تكون لجهة الادارة أية سلطة تقديرية في اجرائها ، ويتحدد المركز الوظيفي للعامل على مقتضى اللقانون المذكور أيا كان تاريخ القرار الصادر بتساوية حالته ، ولا يغير من هذا المركز الوظيفي تراضى جهة الادارة في اجراء التسوية ٠٠

ومن حيث أنه صدر قرار في ١٩٦٧/١٢/١٤ بتسوية حالة العامل المذكور على مقتضى القانون المشار اليه فوضع على الدرجة السابعة العالبة واعتبرت اقدميته فيها من تاريخ حصوله على ليسانس الحقوق واحتفظ لله بمرتبه الذي يتقاضى المام على المسانون المذكور ، ومن ثم

ومن حيث أن الترقية طبقا للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة والقانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضسم أحكام وقنيسة للعاملين المدنيين بالدولة ، تكون من درجة الى الدرجة الأعلى التالية لهسبا مباشرة في نفس الكادر المتوسط أو العالى حسب الأحوال .

ومن حيث أن القرار الصادر في ١٩٦٧/١٢/١٨ بترقية العامل المذكور الدرجة السابعة المفنية المتوسطة يعتبر قرارا منعدما لوروده على فيو محل ذلك أن العامل المذكور كان وقت صدور هذا القرار في الدرجة السابعة الادارية المعالية ، وبتسوية حائته على هذه الدرجة طبقا للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ حذفت درجته السابقة وهي الثامنة المفنية المتوسطة طبقا للمحادة الثانية من القانون المذكور ومن ثم فالا تترتب على قرار الترقياة أية آثار قانونية ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى الابقاء على تسوية حالة السيد / ٠٠٠٠٠٠ طبقا لأحكام القانون رقم ٢٥ لمننة ١٩٦٧ بجميع الآثار المترتبة على ذلك وعدم الاعتداد بترقيته الى الدرجة السابعة المفليسة المترسطة وما يتبع ذلك من الاحتفاظ له بمرتبه الذي كان يحصسل عليه في تاريخ العمل بالقانون المذكور وقدره ٢٧٦ مليما ٢٤ جنيها ٠

## تعقيب

حكمت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٩٣٧ لسنة ٢٤ ق - بجلسة ١٩٨١/٥/٢٤ بجواز سحب التسوية الناجمة عن تطبيق احسسكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ وما يترتب عليها من ترقيسات وفقا لقواعد الرسوب الوظيفي دون التقيد بميعاد السنين يوما ٠

## قاعدة رقم (١١٨)

#### المنتقاة

القانون ٣٥ اسنة ١٩٦٧ بشتن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة - أحكام هذا القانون مقصورة التطبيق على من يمندق عليهم وصف العاملين المنطبين وقت العمل به ٠ المنطبين وقت العمل به ٠

## ملمّص الفتوى :

ان القانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٦٧ بشأن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة نص في مسابته الأولى على أن « تسرى احسكام هذا القسانون على العاملين المدنيين بوزارات الحكومة ومصسالحها ورحدات الادارة المعلية والهيئات العامة » كما نص في مادته الثانية على أنه « استثناء من احسكام اللهائون رقم ٢٦ لمسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، يوضع العاملون المحاصلون على مؤهلات دراسية ، المعينون في درجات أو فشات أدنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا لمرسوم ٦ من اخسسطس مسنة ١٩٥٧ بتميين المؤهسات العلميسة الذي يعتمد عليها لملتمين في المؤات الماملون المعينون على اعتماد الاجور والمكافأت الشاملة ، في الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا لهذا المرسوم ، أو في الفئات المسادلة في الدرجات العامة ٠٠ ء ثم ثولت المواد القانية من هذا القانون بيان انساد هذه التسوية التي قروها من ناحية المرتب والاقدمية .

ومن حيث أن هذا القانون يسرى على العاملين الموجودين بالمحدمة وقت المعمل به ، ولكنه لا يسرى على من يعين تعيينا جديدا بعد ذلك ، أد ينضم في تعيينه هذا للقواعد العامة التى يربع اليها وحدها في تحديد الدرجة التي يعين عليها العامل وأقدميته فيها والمرتب الذي يسلسندقه ، أما تلك الإحكام الاستثنائية التي جاء بها القانون رقم ٢٥ لسسنة ١٩٦٧ فاتهسا محصورة في نطاقها الذي استهدفه المشرع مقصورة التطبيق على من يصدق عليهم وصف العاملين المدنيين وقت العمل بها .

ومن حيث أن السيد / · · · · شغل وظيفته بجامعة عين شمس بطريق التعيين الجديد نتيجة اجتيازه مسابقة التعيين ورضع تجت الاختيار ، فهنو لم يتقل الى هذه الوظيفة من وظيفته المسابقة بورارة الحربية بل لم تكن المجامعة على علم بهذه الوظيفة السابقة ، ومن ثم فان الامسر في التكييف القانوني السليم لا يعد نقلا أو اعادة تعيين وانما هو تعيين جديد في خدمة شخص معنوي مفتف عن الجهة التي كان يتبعها المسيد المذكور وهو تعيين نشأ له به مركز قانوني جديد لا يعتبر امتدادا لمركزه السابق ، ومؤدى ذلك أنه وقد عين في خدمة الجامعة تعيينا بتاريخ لا فبراير سمسفة ذلك أنه وقد عين في خدمة الجامعة تعيينا بالابخ لا يعتبر المتاريخ لا فبراير سمسفة المهم المهم المنازي عليه ذلك من الممل بالقانون وتم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ وما ينطوي عليه ذلك من ينام من عداد العاملين بالجامعة وقت العمل بهذا القانون ، وبالتالي قلا ينطبق عليه أصكاء ، ويكون طلب تطبيقه في شانه غير قائم على أسادس سليم من القانون .

٠ ( فتری ۱۲۷۹ فی ۱۲/۱۱/۱۲ )

## قاعدة رقم (١١٩)

#### المسطا :

القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٦٧ بشان تسـوية حالات بعض العاملين بالدولة ـ مواجهة لمـالات ثلاث فئات من العاملين ، اوئنك المعينون في درجات او فئات ادتى من المقررة لمؤملاتهم وفقا لمرسوم ٦ من الحسلس سنة ١٩٩٧ ، العاملون المعينون على اعتماد الأجور والمكافأت الشاملة ، والعاملون النين عينوا في الدرجات او الفئات المقررة لمؤملاتهم دون رد اقدمياتهم في هذه الدرجات الى تاريخ التحاقيم بالمقدمة او الى تاريخ حصـولهم على المؤمل لعدم توافر حساب مدد المقدمة السابقة في شائهم .

## ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ نص في مادته الثانية على انه واستثناء من احكام القانون رقم ٤٦ لمسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالمولة ، يوضع الماملون الحاصلون على مؤهلات دراسية ، المعينون في فريات أو فقات ادنى من الدرجات المقررة الإملاتهم وفقا المسسوم ٦ من المسطس سنة ١٩٥٧ ، بتميين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها المتعيين في الموظائف ، وكذلك العاملون المعينون على اعتماد الاجور والمكافات الشاملة ، في الدرجات المقررة الإملاتهم وفقا لهذا المرسوم ، أو في الفئات المعادلة لها بالمؤينات المامة ، سواء كانت خالية أو تنشأ لهذا الغرض في الميزانية العامة المنونة مقابل حذف الدرجات والفئات الأدنى والاعتمادات المذكورة مع مراعاة تعادل الدرجات الواردة بالمجدول الأول المرفق بقرار رئيس الجمهورية وقم ٢٧٦٤ المنونة الماملين الي

كما نصن هذا القانون في مادته الرابعة على أن « تعتبر اقدمية هؤلاء العاملين من تاريخ دخولهم النصيدمة ، أن من تاريخ حصدسولهم على هذه المؤهلات ، أيهما اقرب ، على الا يترتب على ذلك تعديل في المرتبات المصددة طبقا للمادة المثالثة .

 د ويسرى هذا المحكم على العاملين الذين سبق حصولهم على الدرجات والقئات القررة لمؤهلاتهم •

« ويدخل في حساب الأقدمية ، مدد الخدمة التي قضيت بالمؤسسات المُعامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ، من تاريخ ضمها للقطاع العمام بشرط أن تكون مدة الخدمة متصلة » •

وأن مقاد تصوص هذا القانون .. حسبما يتضح من عباراتها وحسبما كشفت عنه مذكرته الايضاحية .. أنه أنما صدر ليواجه حالات ثلاث فئات من العاملين وهي :

## الفئة الأولى :

وتشمل العاملين المعينين في درجات أو في فتُسات أدنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا لمرسوم ٣ من الخسطس سنة ١٩٥٣ ·

الفئة الثائبة :

وتشمل العاملين المعينين على اعتماد الاجور والمكافات الشاملة •

#### : abilbil atall

وتشمل العاملين الذين عينوا في الدرجات أو الفئات المقررة لمؤهلاتهم، ولكن في تاريخ لاحق لتاريخ التحاقهم بالمخدمة ، أو لاحق لمتاريخ حصولهمم على المؤهل ولم ترد اقدمياتهم في هذه الدرجات الى أحد التاريخين المذكورين لعدم توافر شروط حساب مدد الخدمة العابقة في شائهم \*

وقد وأجه هذا القانون حالة كل فئة من هذه الفئات بما يصياح لمها من الأحكام فقرر منع الدرجة أو الفئة المقررة للمؤهل لمن كان معينا على درجة أو نتة أدنى ، أو كان معينا على اعتمادات الأجور والكافات الشاملة ، كما قرر حساب مدد العمل السابقة في أقدمية من عين على الدرجة أو الفئة المقررة لمؤمله ومن ثم فأن القول بأن القانون المذكور قصد الفئتين الأولى والثانية سالفتى الذكر دون الفئة الثالثة ، وهو قول غير سديد أذ المادة الرابعة تقرر رد أقدمية العامل الى تاريخ دخوله الخدمة أن تاريخ حصوله على مؤهله أيهما ثقرب ، وتمد هذا المكم الى العاملين الذين سبق حصولهم على الدرجات والفئات المقررة لمؤهلاتهم ، وذلك في عبارات عامة لا تعتمل التضميص .

( فتوى رقم ١٦١ في ٢٤/٢/٢١ )

قاعبدة رقم (۱۲۰)

#### المسيدا :

القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ في شان تسوية حالات يعض العاملين بالدولة – سريان أحكام القانون الاتكور على العاملين بمشروع القضايط الاقليمي لماشقة اسوان - اثر ذلك في التسوية التي أجرتها جهة الادارة في شاتهم من حيث الاحتفاظ لهم بالماهيات التي كانوا يتقاضوها تتفق مع حاكم القانون - استحقاقهم أول علاوة دورية بعد هزتم التسوية في أول مايو التالي لانتهاء سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون - ؟ى فى اول مايو سنة ١٩٧٠ -أساس ذلك تص المادة ٣٥ من نظام العاملين المبنين بالدولة الصادر به القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٤ معدلة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ .

## ملخص القتوى:

ان القانون رقم ٣٥ استنة ١٩٦٧ بشان تسسوية حالات بعض العساملين بالدولة ينص في هادته الأولى على أن و تسرى المسكام هذا القانون على العاملين المدنيين بوزارات المكومة ومصالحها ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة » ، وينص في مادته الثانية على انه ه أستثناء من أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، يرضع العاملون الحاصلون على مؤهلات دراسية ، المعينون في درجات او فئات ادنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا لمرسوم ٦ من اغسطس سبنة ١٩٥٣ بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها للتعيين في الوظائف وكذلك العاملون المعينون على اعتماد الأجور والمكافآت الشماملة ، في الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقما لمهذا المرسوم ، أو في القشات المعادلة لها بالهيئات العامة ، سواء كانت خالية أن تنشما لمهمذا الغرض في الميزانية الصامة لمدولة ٠٠٠٠ ، وواضع من هـذا النص أن حكمه يواجه حالات فنتين من العاملين ، أولاهما فئية العاملين الحاصلين على مؤهلات دراسية والمعينين في درجات أو نشات أدنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقيا لمرسيوم ٦ من اغسطس سينة ١٩٥٢ ، وثانيهما فئة العاملين المعينين على اعتماد الأجور والمكافآت الشاملة ، فيلزم اذن أسكى يفيد العامل من حكم هذا النص أن يكون في تاريخ العمل بالقانون من احدى هاتين الفئتين ، وقه نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية بتاريخ ٣١ من اغسطس سينة ١٩٦٧ ونص في مائته الأخيرة على العمل به من تاريخ نشره ٠

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن العاملين بمشروع المخطيط الاقليمى لمحافظة اسموان عينواعلى درجات بالميزانية قبل صمدور القانون رقم ٢٥ لمسمنة ١٩٦٧ ، وكانت قرارات تعيينهم سليمة ومطابقة للقمانون ، وما كان يجوز لجهة الادارة سحبها في اى وقت بعد صدورها ، بحسبان أن القرار المشروع لا يرد عليه السحب اصلا ويولد حصينا ضده كما هو حصين خسد الالفساء القضائي ، ويذلك فان القرار الذي هسدر بسمب قرارى التمين رقمي ٢٧ و ٢٨ المتسار اليهما هو قرار غير مشروع ، بيد أنه وقد صدر بتاريخ ١٣ من ديميمبر سمنة ١٩٦٧ ولم يطعن عليه أحد من نوى الشان ، ولم تعترض عليه جهة ادارية ذات اختصاص ، كما لم تسحيه الهمة التي احسدرته ، وظل قائما منذ صدوره حتى الآن ، وهي صدة زادت على ثلاثة مسنين ، فانه قد تحصن بعضى المدة المقررة قانونا للطعن القضائي والسحب ، وأصبح في حكم القرار السليم لا يدركه الالفاء ولا يرد عليه السحب ويتعين أعمائه وترتيب جميع الاثار القانونية لذرى المسلحة فيه ،

ومن حيث أن سحب القرار اداريا بؤدى الى اعسدامه من يوم صدوره فلا يترتب عليه اثر ما ، وتتحدد المراكز القانونية نحوى الشان بافتراض انه لم يحسدر اصلا ، ومن مقتضى ذلك أن العاملين المذكورين يعتبرون بعصد محب قرارات تعيينهم انهم لم يعينوا على درجات في الميزانية في أى رقت للمستق ١٩٩٧ لا يزالون على اعتماد المحافآت العساملة ، ولم يعينوا قانونا مل على درجات ، ولاينال من صده المتنبجة أن اعتماد المحافآت الشاملة كان الفساملة كان قد قسم الى درجات ، فذلك لا يكفى وصده لاعتبار هؤلاء العاملين معينون على هده الدرجات ، اذ يلزم للتعيين صدور قرار فردى به من السلطة المنتصمة بعد توافر المشروط التي يقررها القانون ، وعلى هدفا فان العاملين المذكورين باعتبار انهم وقت العمل بالقانون رقم ٢٥ لمسنة المساملين المذكورين باعتبار انهم وقت العمل بالقانون رقم ٢٥ لمسنة المحكم المادة الشانية سالمة ، فانهم بخضعون المحكم المادة الشانية سالمة ، فانهم بخضعون الميزا النص حالي الدرجات المقررة الإعلام ،

ومن حيث أن القانون المشار اليه ينص في مادته الشائلة على أن « العاملين المعينين على اعتماد الأجور والمكافآت الشاملة تحدد مرتباتهم على اسساس ما استعقه كل منهم في التاريخ السابق لتاريخ العمل بهذا القانون ، من أجر يومي مضروبا في سابق وعشرين أو من مرتب أو مكافاة شهرية بحسب الأحوال ، ولو جاوز المرتب بذلك نهاية مربوط الدرجة أو الفئة التي وضع فيها ، أو يعندون بداية المربوط ، أيهما أكبر · · · وبالنسبة للمعينين بمكافأت شاملة وتزيد مرتباتهم المالية على نهاية ربط الدرجة أو الفئة التي وضعوا فيها ، فيحتفظ لهم بهذه الزيادة بصفة شنصية على أن تستهلك من علاوات الترقية · · » ·

ولا كان الشابت من الأوراق ، أن لجنة المشعروع حين مسوت حالة العاملين المذكورين طبقا لأحكام القانون رقم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ احتفظت لهم بالمحافات التى كانوا يتقاضونها من قبل ، فانها بذلك تكون قد طبقت القانون في شمانهم تطبيقا مسليما .

ومن حيث أنه بالنسبة الى تصديد موعد منع العلاوة الدورية للعاملين المذكورين ، فان نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ينص فى المادة ٣٥ منه معدلة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٤ على أنه ء مع عدم الاخلال بأعكام المادتين ٢٧ و ٣٧ يعنع العامل علاوة دورية كل سنة ٠ و ومع ذلك تستحق العلاوة الدورية فى أول مايو التالى الاتهاء سنتين من تاريخ الالتماق بالمضدمة أو سنة من تاريخ منع العلاوة السابقة ، ويعتبر التصاقا بالمضدمة فى تطبيق هذا الحكم منع العادة تعيين العاملين فى أدنى الدرجات ولو كان ذلك تتيجة المحصول على مؤهلات أثناء المضدمة الا أذا كانت مرتباتهم قد وصلت بداية مربوط الدرجة المحاد تعيينهم فيها أو جاوزتها فيستحقون علاواتهم الدورية بعد سنة من تاريخ منع العلارة السابقة ٠ ٠ ٥ ٠

ودن حيث أن تسدية حالات العاملين طبقا لنص المادة الشائية من القانون من المادة الشائية من القانون وم ٣٥ السينة ١٩٦٧ باعادة تعيينهم في الدرجات المقررة المؤهلاتهم يعتبر التحاقا بالضدمة طبقا لحكم المادة ٣٥ المشار اليها ، ومن ثم فانهم يستحقون علاواتهم الدورية في أول مايو الشائي لانتهاء سسنتين من تاريخ المعال بهدا القانون ، أي في أول مايو سسنة ١٩٧٠ .

ولا يغير من هدذا الحكم ما نصت عليه المادة ٢٥ من نظام العاملين المدولة من أنه أذا كانت مرتبات العاملين قد وصلت بداية مربط الدرجة المعاد تعيينهم فيها أو جاوزتها فافهم بعد تحقين علاواتهم الدرية بعد سنة من تاريخ منح العلاوة العسابقة - لا يغير ذلك من التنجية المتقدمة ، لأن شرط أعمال هذا الاستثناء أن يكين العامل قبل اعادة تعيينه في نظام يسمح بعنج علاوات دورية ، أما أذا كان معينا على اعتماد المكافآت الشاملة ، ولم يكن يستحق - بالتالي - علاوات دورية ، فانه يتخلف في شانه شرط تطبيق هذا الاستثناء ، أذ لا تكون مداك علاوة سابقة تتخذ العساسا لتصديد موعد منح العلاوة المتبائ

لهدذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن العاملين المذكورين يفضعون لأحكام القانون رقم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ ، ومن ثم فان التسموية التى أجرتها جهدة الادارة فى شانهم من حيث الاحتفاظ لهم بالماهيات التى كانوا يتقاضونها تتفق مع حكم القانون ، وأنهم يسمتعقون أول علارة دورية بعد هذه التصوية فى أول ماير سنة ١٩٧٠ -

> ر ملف ۲۹۳/۳/۸۲ ــ جلسة ۱۹۷۱/۳/۸۸ ) ; قاعمدة وقم (۲۲۱)

> > المسطا :

القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بغنان تسبوية حالات بعض العاملين يالدولة ... نصه في مادته الخامسة على انه لا يترتب على تصديد الاقدمية وفقا للمادة الرابعة حق في الطعن على القرارات الادارية المسادرة قبل للعمل بهذا القانون ... يتعين التفرقة في مجال اعمال الحكم الوارد بهذه المسادة بين القرارات الادارية المنشئة لمراكز قانونية وبين غيرها على التسبويات أو القرارات المجتبة على سلطة مقيدة ... القرارات الأولى دون المانية تلمقها المصانة المتصوص عليها في تلك المسادة ... تسبوية حالة احمد العاملين طبقاً لأحكام القانون وقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بارجاع اقدميته في درجة التعيين الى تاريخ حصوله على المؤهل الدراس. سسبق ترقية هذا العامل مع زملاء له في قرار واصد التي الدرجة الأعلى من درجة التعيين - أحقيته في تعديل اقدميته في الدرجة التي تمت اليها الترقية بحيث يسبق زملاءه المرقين معه في ذات القرار والذين اصبحوا احدث منه في الدمية درجة التعيين - اساس ذلك المادة ١٩٦٠ من نظام العاملين المدنيين بالدولة العصادر بالقانون رقم ٤٦ اسمنة ١٩٦٤ .

## ملقص القتوى:

ان المسادة الشانية من القسانون رقم ٢٥ اسسنة ١٩٦٧ المشسار اليه 
تنص على انه و اسستثناء من احكام القسانون رقم ٢٦ اسسنة ١٩٦٤ باصدار 
قانون نظسام العاملين المدنيين بالدولة يوضسع الحساملون المحاصلون على 
مؤهلات دراسية المعينون في درجات أو فشات ادني من الدرجات المقررة 
لمؤهلاتهم وفقا لمرسسوم ٦ من اغسسطس سسنة ١٩٥٣ سبتميين المؤهلات 
الملمية الذي يعتمد عليها للتميين في الوظائف وكذلك العاملون المعينون على 
اعتماد الأجور والمسكافات الشساملة في الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا 
لهدا المرسسوم ٢٠٠٠

وتنص لمادة الرابعة من هدا القانون على أن « تعتبر أقدمية هزلاء الماملين من تاريخ دخولهم المصدمة أو من تاريخ حصدولهم على هدد المؤهلات أيهما أقرب • • • وتقشى المادة الخامسة بأن « لا يترتب على تصديد الأقدمية ، وفقا للمادة الرابعة حق في الطعن على القرارات الادارية الصادرة قبل للعمل بهدا القانون » •

وتنص المادة ١٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على ان « يكون التعيين في الوظائف · · · وتعتبر الأقدمية في الدرجة من تاريخ التعيين فيها فاذا اشتمل قرار التعيين على اكثر من عامل في سرجة واحدة اعتبرت الاقدمية كما يلى : ( ! ) اذا كان التعيين متضاعنا ترقية اعتبرت الاقدمية على اماس الاقدمية في الدرجة السابقة ( ب ) · · · ، · ·

ومن حيث أن القاعدة أن القرارات الادارية تصبيح حصينة من السحب أو الالفحاء ولو كانت غير مشروعة بفوات المواعيد المقررة للطعن فيها الا أن القضاء الادارى - استقر على تقرير مبدد من مقتضاه أنه أذا سويت حالة المحامل بعد فوات المواعيد المقررة للطعن على القرارات من التي مست حقوقه انفست المامه مجال جديد للطعن على القرارات من تاريخ التسوية - وكان مردى هذا المبدد أن تسوية حالة العمامل وفقا لأحكام القانون رقم ٢٥ السنة ١٩٦٧ أن ينفست المامه مجال جديد للطعن في القرارات السابقة على العمل به - غير أن المشرع - تجنبا الاحداث على المراكز القانونية التي ترتبت قبل الععل بهدذ القانون - نص حمرامة على أنه لا يترتب على تصديد الاقدمية وفقا الاحكامه حق الطعن في القرارات الادارية السابقة -

وبعبارة اغرى ، اختذ المشرع ، فى هنذه الخصصوصية ، بالنظرية المسامة لسحب القرارات الادارية التى من مقتضاعا تحصن القرار بفرات المراحيد المقررة للطعن فيه •

ومن حيث أنه لما كانت نظرية السحب تتحدد بانقرارات الادارية بالمعنى الفتى ، أي القرارات المنشئة لمراكز قانونية دون التسويات أي القرارات المبنية على سلطة مقيدة ، والتي لا تعتبر قرارات ادارية بالمعنى المقصدود لانها لا تنشيء لصاحب الشمان مركزا قانونيا وانما تكتف او تعلن عن مركز ثابت له بقوة القمانون وبغير حاجة الى قرار ، لما كان ذلك فمن ثم فان مجال اعمال المكم الوارد في المادة ٥ من القمانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٦٧ يجب أن يتحدد بهذا النطاق ، بمعنى أنه يتعين التقرقة بين القرارات الادارية المنشئة لمراكز قانونية فتلحقها الحصانة المنصدومي عليها في تلك المادة وبين غيرها من القصويات أو القرارات المبنية على سلطة مقيدة فتظل ـ كما كانت قبل العمل بهدذا القانون ـ خارج نطاق تلك النظرية .

ومن حيث أنه لما كان الواضع من نص المادة ١٦ من قانون نظام العماملين المدنين بالدولة أن تصديد الاقدمية بين المرقين في قرار واصد يتم بقوة القانون بحيث ينشما المركز القانوني لصاحب الشمان بحكم للقانون وبغير حاجة الى قرار ادارى ولا يصدو ترتيب الاقدمية في قرار

أو في كثــوف الأقدمية أن يكون عملا تنفيذيا مجشــا لا يألفــذ صــةة القرارات الادارية ولا يكسب حصـانة تعصمه من الالفــاء أن التعديل مهما طــال به الوقت ، فمن ثم فان هــذا التحديد أن الترتيب – ولو كان ســابقا على العمل بالقــانون رقم ٣٥ لســنة ١٩٦٧ – لا تلحقه المحصانة المنصوص عليها في المــادة الخامسة منه .

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم - فانه أذا كان العامل الذي سويت حائته وفقا للقانون رقم ٢٥ أسمنة ١٩٦٧ آنف الذكر قد سبقت ترقبته مع زملاء له في قرار واحد الى الدرجة الأعلى من درجة التعيين ، فأن ترتيب النميتهم يجب أن - يتحدد وفقا لأحكام المادة ١٦ المشار اليها على اساس الاقدمية في الدرجة السابقة ، أي الاقدمية في درجة التعيين ، وأذ عدلت اقدمية درجة التميين بالتسدوية التي تمت وفقا لأحكام القانون الذكور ، فأن ترتيب الاقدمية في الدرجة التي تمت اليها الترقية يجب أن يعدل كذلك فيما بين المرقين بحيث يكون مطابقا لحكم المادة ١٦ من قانون نظام المساملين ،

ومن حيث أن العامل المعروضة حالته قد رقى مع بعض زملائه الى الدرجة السادسة في ١٩٦٥/٤/١٩ ، ثم سدويت حالته بالتطبيق الأحكام القانون رقم ٢٥ السنة ١٩٦٧ فارجعت النسيته في درجة التعيين الى تاريخ حصدوله على ليسانس الحقوق ، ومن ثم أصديح سابقا على بمض المرقيين معه في النسية الدرجة السابعة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى احقية السـيد/٠٠٠ في تعديل ترقيته في الدرجة السـادسة بحيث يسبق زملاءه المرقين معه في ذات القرار والذين اصبحوا احـدث منه في اقدمية الدرجة السـابعة بعـد تسـوية حالته بالقـانون رقم ٣٥ لسـنة ١٩٦٧ .

( ملف ۲۸/۱/۵۰۷ ـ جلسة ۲۹/۱/۱۹۷۱ )

## قاعدة رقم (۱۲۲)

#### البسيدا :

القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥٧ يتسوية حالات بعض العاملين بالدولة 

سريان أحكامه على العاملين المنيين بوزارات الحسكومة ومصالحها 
ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة الموجودين بقدمة هذه المهات في 
تاريخ العمل به في ٣١ من اغسطس سنة ١٩٦٧ مسلور قرار بعد هذا 
التاريخ ينفل العامل الى احدى المؤسسات العامة لا يحول دون اقالته من 
المتاريخ ينفل العامل الى احدى المؤسسات العامة لا يحول دون اقالته من 
المكام القانون المذكور س لا يغير من ذلك أن يتم اننفل تلتجسة نقتل بعض 
المدرجات في ميزائية الوزارة الى ميزائية المؤسسة اعتبارا من أوى يوليو سنة 
المدرجات في ميزائية المؤردة من غيرها من الدرجات 
المنافلة لها ولم تكن مقصصه لوظائف محددة بذاتها س لا أثر للمس في قرار 
المقل على العمل به اعتبارا من تاريخ تنفيذ الميزائية في اول يوليو سسنة 
المقل على العمل به اعتبارا من تاريخ تنفيذ الميزائية في اول يوليو سسنة

#### ملمص الفتوى :

اصدرت وزارة الاقتصاد والقجارة الضارجية القرارات ارقام ٢٣٦ و ٢٩٦ مر ٢٩١ مر ٤٤٦ اسنة ١٩٦٧ بندب شمانون عاملا من وكالة الوزارة لمششون التصدير من درجات مضتلفة للعمل بالمؤسسة المصرية العامة للتجارة • ثم مصدرت ميزانية السنة المالية ١٩٦٧/١٩٦٧ متضمنة نقل ثلاث وسبعين درجة واربعة عاملين بمكافات شاملة من ميزانية وكالة الوزارة الى ميزانية المؤسسة وذلك دون تصديد لاسماء شاغلى هذه الدرجات أو العاملين ودون تصديد لوظائفهم و ربتاريخ ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ صدر القرار الوزارى رقم ٢٧٨ لمنة المؤلف المؤلف عدد من العاملين ممن سبق انتدابهم ومن غيرهم من وكالة الوزارة للشئون التصدير الى المؤسسة وذلك اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٧ تاريخ المعلى بالمزارة يطلبون تسوية المعلم بالمؤارة يطلبون تسوية

ومن حيث أنه بتاريخ ٢٩ من أغسطس سنة ١٩٦٧ صدر القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تسوية حالات بعض الماملين بالدولة ويُص في مادته الأولى على أن « تسرى أحكام هذا القانون على العاملين المدنيين بوزارات المحكومة ومصالحها ووحدات الأدارة المحلية والهيئات العامة » ، ثم فصلت سائر نصوصه أحكام التصويات التي قررها ، ونصت مادته السادسة على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره » وقد نشر في الجريدة الرسمية والمسلس سنة ١٩٦٧ •

ويبين من نص المادة الاولى من هذا القانون أن أحكامه أنما تسرى على العاملين المنتيين بوزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الادارة المصلية والهيئات العامة ، ولكنها لا تسرى على العاملين بالمؤسسات العامة ، فقد « روعى استبعاد العاملين بالمؤسسات العامة من نطاق سريانه بعد أن نقذ بها نظام الوظائف وترتيبها ، واصبحت تخضصح لأحكام نظصام العاملين بالشركات ، وذلك كما تقول المذكرة الايضاحية لهذا القانون ·

وبناء على ذلك فان مناط تطبيق هذا القانون على العاملين الذين نقلوا من وكالة الوزارة لشئون التصدير الى المؤسسة المصرية العامة للتجـــارة ان يكونوا من عداد العاملين بالوكالة من تاريخ العمل به ، اما اذا كانــوا في هذا التاريخ قد اعتبروا ــ قانونا ــ من العاملين بالمؤسسة فانهم يخرجون من نطاق تطبيق هذا القانون .

ومن حيث أن ميزانية الدولة لسنة ١٩٦٨/١٩٦٧ تضمنت في القصمل الاقتاص بوكالة وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية ( القصل ٣ من القسم ٢٠) خفضا حتميا في اعتمادات الباب الخاص بالرتبات على النحو الآتى :

## في بند ( ١ ) اندرجات الدائمة :

۱۷۰۰ جنيها لنقل درجة اولى مدير عام ، درجة ثانية ، درجتين ثالثة ،
 درجات رابعة ، ٥ درجات خامسة ، ١٠ درجات سادسة ٠٠٠٠ الى ميزانية المامرية العامة للتجارة بشاغلها .

### في بند ( ٢ ) المكافآت الشاملة :

٨٠٠ جنيه لنقل ٤ عاملين بمكافآت شاملة الى ميزانية المؤسسة المصرية
 العامة للتجارة •

كما تضمنت ميزانية المؤسسة الدرجات المتقولة اليها موصـــوقة بمسميات تتفق وهيكل الوطائف المقرر بها •

ومن حيث أن قانون الميزانية قد يتضمن نقل وظائف مخصصة ومعينة بالذات بشاغليها من كادر إلى كادر أو من جهة ألى جهة أخرى ، وفي هنه الحالة يكون قانون الميزانية قد تضمن بذاته نقل شاغلى هذه الرظائف وحدد مراكزهم القانونية اعتبارا من تاريخ العمل به وبهذه المشابة فأن القرار الادارى الذي يصدر بعد ذلك بنقل شاغلى الوظائف المذكورة أنما يقصصح فحصب عن المراكز القانونية الصحيحة التي نشأت لهم منذ صدور تأنسون الميزانية ، ولا يعدو أن يكون من قبيل القرارات التنفيذية المؤكدة التي تكشف عن المركز القانوني ولا تنشئه وسواء صدر مثل هذا القرار فور صحدور قانون الميزانية أو تراخى بعده زمنا فأن ذلك لا يؤثر فيما تضصعنه قانون الميزانية من نقل العامل على النصو الذي قرره .

ولكن الامر يكرن على خلاف ذلك اذا صدر قانون الميزانية متضمنا نقل وظائف غير مقصصة وغير معينة بذاتها أو نقل درجات شحائمة في عموم درجات الجهة المنقسول منها هذا الوظائف أو الدرجات المعددة لا يفصح قانون الميزانية بذاته عن نقل شاغلى الوظائف أو الدرجات المنقولة ولا يتناول بالمتغيير مراكزهم القانونية القائمة وقت صدوره ، ولا يعدو أن يكون بهذه المثابة نقلا لاعتمادات محددة من ميزانية جهة الى ميزانية جهة المنرى ، يتوقف تنفيذه على صدور قرار ادارى من الجهة المقتصة يتضمن تصديدا لاشسخاص المنقولين من بين عموم العاملين في نوع الوظائف أو الدرجات المنقولة ٠٠٠ ومن ثم فإن هذا القرار يكون هو المصدد لترتيب المراكز القانونية لمن شملهم ولا يكون له اثر الا من تاريخ صدوره قلا بجوز أن يكون اثر رجعي الى ما قبل هذا التاريخ ٠٠

ومن حيث أن الدرجات التي نقلت من ميزانية وكالة الاقتصاد والتجارة الخارجية لشئون التصدير الى ميزانية المؤسسة المصرية العامة للتجارة ، لام تكن متميزة عن غيرها من الدرجات المائلة لها ولم تكن متصد الله عن الدرجات المائلة لها ولم تكن متصد

لوظائف محددة بذاتها ، وانما تضمن قانون الميزانية بيانا بعدد الدرجات لنقولة وانواعها بحسب المجموعة التى تندرج فيها كل منها وكذلك بيانا عدد العاملين بالكافآت الشاملة الذين يجب نقلهم ، وذلك لتحديد الففض المعتمى في اعتمادات المؤسسة ، وتبعا لذلك فانه لا يمكن بناء على ماورد تانون الميزانية القول بنقل اشخاص معينين بنواتهم من وكالة الوزارة الى المؤسسة ، اند لم يتضمن القانون عناصر تؤدى الى تحديد عاملين معينين بيوانفهم ومن ثم وجب ان تعمل جهة الادارة تقديرها في هذا التحديد فتقور بيطائفهم ومن ثم وجب ان تعمل جهة الادارة تقديرها في هذا التحديد فيقور على مكافآت شاملة ٠٠٠ والى ان يتم ذلك بقرار بتضمن هذا التحديد ، يظل العاملين بوكانة الوزارة تابعين لها ، ومتى تقور نقلهم الى المؤسسة ، سوى هذا النقل من تاريخ صدور القرار به ، دون أن يكون له أثر رجعى ، لما هو مقرر من أن رجعية للقرار الادارى لا تجوز الا أذا كان القرار صادرا تنفيذا لقاعدة تنظيمية عامة أو تنفيذا لمكم قضائي وهو ما لم يتمقق شيء منه في

ومن حيث أن الوزارة اصدرت قرارها رقم ٧٦٨ لسنة ١٩٦٧ في ٢١ من ديممبر سنة ١٩٦٧ بنقل عدد من العاملين بوكالة الوزارة لشميشون التصدير الى المؤسسة اعتبارا من أول يولير سسنة ١٩٦٧ تاريخ تنفيذ الميزانية ، ومن ثم فانه وقت العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه ، الميئن هذا القرار قد صدر بعد ، وكان العاملون الذين تضمن هذا القرار نقلهم لا يزالون عاملين بوكالة الوزارة ، لم يقاش وضميعهم بعد بقانون الميزانية ، وأنه ولئن كان هذا القانون تضمن نقل درجات معينة بشماغليها من ميزانية الوكالة الى ميزانية المؤسسة فقد كان من الجائز أن ينقل العاملون المذكورون أو ينقل غيرهم من نظرائهم في وكالة الوزارة ويترتب على ذلك انه وقد كان هؤلاء العاملون من عداد العاملين بالوزارة في تاريخ العمل المهانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ فانهم قد اكتسبوا حقا في تصوية حالاتهم طيقا لاحكامه ، أذ لم يكن قد تقرر نقلهم بعد الى المؤسسة المصرية العامة الماحة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن العاملين الذين نقسلوا من وكالة وزارة الاقتصاد والتجارة المضارجية المشئون التصدير الى المؤمسة المصرية العامة للتجارة بالقرار الوزارى رقم ١٩٦٧ الصادر في ١٦ من ديسمبر من عداد ١٩٦٧ كانوا في تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٦٧ من عداد العاملين في وكالة الوزارة ومن ثم تسرى في شانهم احسكام هذا القانون بالمضروط المقررة فيه ٠

( ملف ۲۸/۱/۸۹ ــ جلسة ۲۷/۱/۱۹۲۱ )

(۱۲۳) مق قصدة

البسدا :

القانون رقم ٣٥ اسنة ١٩٦٧ بشان تسوية حالات بعض العاملين بالدولة ب المناط في تطبيق احكام هذا القانون هو تحقق وجود العامل بحدمة أحدى الجهات المتمسومي عليها في مايته الأولى في تاريخ العمل به في ٣١ من الخصاص سنة ١٩٦٧ ـ سريان احكام هذا القانون على العاملين الذين نقلوا من مراكز التدريب التى كانت تابعة لوزارة الكهرياء والبترول والتعدين الى المؤسسات العامة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٧ اسنة ١٩٦٧ ـ هذا القوار على نقل مؤلاء العاملين على صحيدور قرار من الوزير المفتص بنقل اعتمادات ميزائية المراكز عن السنة المالية ١٩٦٨/٩٧ الى المؤسسسات العامة التى قضى بنقلهم اليها بالاتفاق مع وزير الفزائة ـ عدم صحيدور الوزارى الا في ٢٠ من سبتمبر سحنة ١٩٦٧ ـ مقتضى نلك بقساء العاملين المذكورين تابعين للمراكز التابعة لموزارة وبالتالى افادتهم من المكام القانون المشار اليه ـ عدم الاعتداد بالاثر الرجعى للنقل الذي تضمنه القوار الوزارى \*

### ملخص القتوى :

صدر قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الكهرباء والبترول والتعيين رقم 43 في ١٩٦٦/١٢/١٠ متضمنا نقل العاملين الذين وردت اسسساؤهم به يورچاتهم من مراكز معادن المنصورة وأسيوط وقنا وسيناء والسريس التابعة المسلحة الكفاية والتدريب المهنى الى وزارة الكهرباء والبترول والتمسدين اعتبارا من ١٩٦٦/١١/٢ ٠

ويتاريخ ٩٩/٩/٧/٩ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٢٥ لمسنة ويتاريخ ١٩٦٧/٨/٢٩ بنقل مراكز التدريب التي كانت تابعية لوزارة الكهرباء والبترول والتعدين الى المؤسسات العامة ونص في مادته الأولى على أن ء ينقل الى المؤسسات العامة البينة بالكشف المرفق مراكز التدريب التي كانت تابعية لموزارة الكهرباء والبترول والتعدين حسبما هو مرضح قرين كل مؤسسية كما ينقل العاملون يتلك المراكز الى هذه المؤسسات العامة بدرجاتهم من مؤسس في مادته الثانية على أن ء يصدر الوزير المفتص القرارات الخاصية بنقل اعتمادات ميزانية هذه المراكز عن السينة المالية ١٩٧٨/٩٠١ الى المؤسسات العامة المضار اليها في المادة النسيابةة بالاتفساق مع وذير المؤالة عن وتضمن المجدول المحدودي المقراراة العامة المكارباء الى معابن المنصورة ومركز معادن المديوط الى المؤسسة المصرية العامة المكارباء المعابن المنصورة ومركز معادن المديوط الى المؤسسة المصرية العامة المكارباء المعابين المنصورة ومركز معادن المديوط الى المؤسسة المصرية العامة المكارباء المعابين المنصورة ومركز معادن المديوط الى المؤسسة المصرية العامة المكارباء المعابين المناسبة المدينة العامة المكارباء المعابين المناسبة المحاربة المعاربة المكارباء المعابين المناسبة المحاربة المحاربة المحاربة الكوربية المحاربة المحا

ثم صدر بناء على أحكام القرار الجمهوري سالف الذكر القرار الوزاري رقم ١١٠. في ٢٦/٩/٢١ وتصن على الله الطنب ال من ١٩/١/٨/١٩ ينقيل العلملون بسراكن التدريب التي كانت تابعة لوزارة الكهزياء والبترول والتعدين بدريجاتهم الى المؤسسات العامة الوضيعة بالكشوف الرفقة بهذا القيرار ، ركان قد صدر في هذا التاريخ القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٧ بشان تسبيعية حالات بعض العاملين بالدولة واصبح نافذ المفعول اعتبارا من ١٩٦٧/٨/٣١ ثم صدر بعد ذلك القرار الوزاري رقم ٥٥ اسنة ١٩٦٩ بتاريخ ١٩٦٩/٩/١٠ بنقل العاملين بمركزى معادن المنصورة واسبوط من المؤسسة الممرية العامة للكهرباء الى مصلحة الكفاية الانتساجية والتدريب المهنى اعتبارا من ١٩٦٩/٧/١ تنفيذا لمقانون ربط الميزانية للسنة المالية ١٩٧٠/١٩٦٩ • ولما كان الماملون بالركزين الأخيرين قد نقلوا الى المؤسسة المصرية المسلمة للكهرباء اعتبارا من ٢٩/٨/٢٩ قبل العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ الشار اليه فلم تطبق عليهم احكامه كما وأن نقل هؤلاء العاملين بدرجاتهم الى مصلحة الكفاية الانتاجية والتدريب المهنى اعتبارا من ١٩٦٩/٧/١ لم يترتب عليها ايضا أفادتهم من احكام القانون المذكور نظرا الى أنه لا يسرى الا على العاملين الموجودين بالمصدمة في القطاع المحكومي وقت نقاده \* وقه كان ذلك مثار شكرى العاملين المنكورين الذين طالبوا بتسوية حالاتهم طبقا الأحكام القانون رقم ٣٥ لسينة ١٩٦٧ سالف الذكر ومن ثم قامت مصساحة الكفاية الانتاجية بعرض حالاتهم على الجهـاز المركزى للتنظيم والادارة -الادارة المركزية لترتيب الوظائف - فافاد بكتسابه رقسم ٧٩١ ألمؤرخ أي ٥/٣/ ١٩٧٧ بجواز تطبيق القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه على الماملين بمركزى معادن المنصورة واسيوط والمعينين بمكافآت شماملة واشار على المصلحة بأن تضمن مشروع ميزانيتها للعام المالي المقبل ضمن التعديلات الحتمية اقتراحا في هذا الصدد • لا انه باسميتطلاع رأى ادارة الفتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة والمماسبات افادت بفتواها رقم ٦٢٨٩ بتاريخ ٢٩/١١/١٩٠ بعدم احقية العاملين المذكورين في الافادة من احكام القانون رقم ٢٥ لمنة ١٩٦٧٠

وقد رأت الادارة العامة لشئون العاملين بأن العبيل الى علاج حالة

هؤلاء العاملين هو استصدار تشريع يتطبيق المكام القانون رقم 70 اسسنه 1972 عليم 197 اسسنه 1972 عليه نظرا الى أن نقلهم الى المؤسسة المصرية العامة للكهرياء ثم المادة نقلهم الى مصلحة الكفاية الانتاجية تم يمقتضى تنظيمات عامة لا دخل لارادتهم فيها الأمر الذى أدى الى عرمانهم من الانتفاع باحكام القانون المشار لليه .

ومن حيث أن القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشسان تسسوية حالات 
بعض العاملين بالدولة يتمن في المادة (١) على أن تسرى أحكام هذا القانون 
على العاملين المدنيين بوزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الادارة المعلية 
والهيئات العامة ع ويتصن في المادة (٢) على أنه د استثناء من أحسكام 
للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بأصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة 
بوضع العاملون الحاصلون على مؤهلات دراسية المينون في درجات و
فئات ادني من الدرجات القررة لمؤهلاتهم وفقا لمرسوم ٦ من أغسطس مسنة 
المماون المينون على اعتماد الأجور والمكافآت الشاملة في الدرجات 
وكذلك العاملون المينون على اعتماد الأجور والمكافآت الشاملة في الدرجات 
المامة ع ٠

وقد نشى هذا القانون فى الجريدة الرسمية فى ٣١ من اغسطس سنة ١٩٦٧ واصبح نافذ المفعول من هذا التاريخ ·

ومن حيث أن المناط في تطبيق أحكام القانون رقم ٢٥ السينة ١٩٦٧ سالف الذكر هو تحقق وجود العامل بخدمة أحدى الجهات المتصدوص عليها في مادته الأولى في تاريخ العمل به ومن ثم يضرح عن نطاقة تطبيق أحكامه العاملون بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية الشابعة لها ، الذين روعى استبعادهم على حد قول المذكرة الايضاحية لهذا القانون بعد أن نفذ بهذه الجهات نظام توصيف الوظائف وترتبيها .

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم فان تطبيق أحكام المقانون رقم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ على العاملين الذين نقلوا من مراكز التدريب التي كانت تابعــة

لوزارة الكهرياء والبترول والتعدين الى المؤسسات العامة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٥ أسنة ١٩٦٧ المشار اليه .. منوط بتعقق تبعيتهم الي المراكز التي كانت تابعة لملوزارة المذكورة قبل نقلهم الى المؤسسات العامة وذلك في تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ • وهو الامر الذي ابان عنه قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٥ لسنة ١٩٦٧ المتقدم ذكره قبعد أن نص في مادته الأولى على أن « ينقل إلى المؤسسات العامة المبينة بالكشف المرفق مراكز التدريب التي كانت تابعة لوزارة الكهرباء ٠٠ كما ينقل العاملون بتلك المراكز الى هذه الؤسسات العامة بدرجاتهم \* ، نص في المادة الثانية على أن « يصدر الرزير المفتص القرارات الخاصة بنقل اعتمادات ميزانية هذه المراكز عن السنة المسللية ١٩٦٨/١٩٦٧ الى المؤسسات العامة المشار اليها في المسادة السابقة بالاتفاق مع وزير الخزانة · » وذلك يكون قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٣٥ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه قد علق نقل هؤلاء الماملين على صدور قرار من الوزير المفتص بنقل اعتمادات ميزانية المراكز عن السنة المالية ١٩٦٨/١٩٦٧ الى المؤسسات العامة التي قضى بنقلهم اليها بالاتفاق مع وزير الخزانة • اما قبل صدور قرار الوزير المختص بنقل الاعتمادات المشار اليها الى المرسسات العامة المذكورة فانه تظل تبعية مؤلاء العاملين فلمراكز التابعة لوزارة الكهرياء والبترول والتعدين قائمة وذلك تنقيذا لمقواعد الميزانية وما تقتضيه الأحكام العامة في نقل العاملين من أن يكون النقل على درجة أو فئة في ميزانية الجهة التي يتم النقل اليها ٠

رمن حيث أن القرار الوزارى المتصحدة نقل العصاملين المنكورين 
بدرجاتهم الى المؤسسات العامة لم يصدر الا في ٢٦ من سحيتمبر عصحة 
١٩٦٧ اى فى تاريخ لاحق لتاريخ العمل بالقانون رقم ٣٥ لمنة ١٩٦٧ فمن 
ثم تسرى احكام هذا القانون على مؤلاء العاملين بالشروط والأوضاع 
المنصوص عليها فيه ولا ينال من هذه النتيجة أن يكون القرار الوزارى سالمه 
الذكر قد ارتد باثره الى تاريخ سابق على تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٥ لمسنة 
١٩٦٧ لأن الرجمية التى انطرى عليها هذا القرار جاءت مخالفة للقانون فقد 
تضمنت مساسا بحق العاملين المذكورين في الافادة من احكام القانون المشار

اليه والذي كان قد نشسة بالفعل قبل مستور القرار الوزاري في ٢٦ من سينسر سنة ١٩٩٧ •

\* . . .

ومن حيث آنه على مقتضى ما تقدم فان العاملين الذين نقارا من المراكز التي كانت تابعة لموزارة الكهرباء والبترول والتعدين الى المؤسسة المصرية العامة للكهرباء طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٢٥ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه ثم تقرر نقلهم بعد ذلك من هذه المؤسسة الى مصلحة الكفاية الانتاجية التدريب المهنى اعتبارا من ١٩٦٩/٧/١ تسرى عليهم أحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى سريان احكام القانون رقم ٣٥ لسبة ١٩٦٧ المشار اليه على العاملين المنقولين من المؤسسة المصرية العامة للكهرباء الى مصلحة الكفاية الانتاجية والتدريب المهنى \*

( ملف ۲۸/۱/۲۷ ـ جلسة ۲۲/۲/۲۷۲ )

قاعسدة رقم (١٢٤)

#### المسطاة

أعقية العاملين الذين سويت حاللهم بالتطبيق للقانون رقم ٣٥ السينة المثالثة بترقيتها الدرجات الاعلى التي رقي اليها زملاؤهم بالتطبيق المثالثة بترقيتها الدرجات الاعلى التي رقي اليها زملاؤهم بالاقسمية المثلقة والذين يتعدون معهم في الكفاية وفي اقدمية درجة بداية المتعيين على ان يكونوا تالين لهم في كشوف ترتيب الاقدمية في كل درجة من ذه الدرجات اساس فلك وجوب الالتزام بحكمة المساس بالمراكز القانونية القانون رقم ٣٥ السنة ١٩٦٧ التي تقوم على عدم المساس بالمراكز القانونية للعاملين الذين رقوا الى درجات اعلى بموجب قرارات سابقة على تاريخ المعمل بالقانون رقم ٣٥ المدت الاورت المعمل بالقانون وقم ٣٥ المتاه الاعمل بالذين تقحد أو تتشابه مراكزهم القانونية طالما انه لا يترتب على هذه التسهوات الطعن في قرارات ادارية سابقة على العملي بالقانون وقم ٣٥ السنة ١٩٦٧٠

the state of the

ملخص القتوى:

أنَ المادة ( ٢ ) من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشان تسوية حالات بعض العاملين تنصى على انه « استثناء من احكام القانون رقم ٤٦ اســـنة ١٩٦١ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة بوضيح العاملون الحاصلون على مؤهلات دراسية ، المعينون بدرجات أو فئات أدنى من الدرجات القررة لمؤهلاتهم وفقا لمرسوم ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٣ بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتم عليها للتعيين في الوظائف ، وكذلك العاملون المعينون على اعتماد الاجور والمكافأت الشاملة ، في الدرجات المقسسررة لمؤهلاتهم وفقا لهذا المرسوم أو في الفتات المادلة بالمهيئات العامة ، سسواء كانت خالية أو تنشأ لهذا الفرض في اليزانية العامة الدولة ، مقابل حسدف الدرجات والفئات الادنى والاعتمادات المذكورة مع مراعاة تعادل الدرجات · الورادة بالجدول الأول المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسلسنة ١٩٦٤ في شان قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم المالية » وتنص المادة (٤) من هذا القانون على أن « تعتبر القدمية هؤلاء العاملين من تاريخ دخولهم الخدمة أو من تاريخ حصولهم على هـذه المؤهلات الهمـا اقـرب ، على الا يتـرتب على ذلك تعـديل أي الرتبات المددة طبقا للمادة الثالثة ء ٠

ويسرى هذا الحكم على العاملين الذين سبق حصولهم على الدرجات والفئات المقسرة الأهلاتهام ، واشيرا فان المسادة (٥) منه تنص على أنه و لا يترتب على تحديد الأقدمية وفقا للمسادة الرابعة حتى الطعن في القرارات الادارية الصادرة قبل العمل بهذا القانون » \*

ومن حيث أن القاعدة أن القرارات الادارية تصبح حصينة من الالفاء السحب ولم كانت غير مشروعة بقوات المواعيد المقررة للطعن فيها ، الا أن القضاء الادارى استقر على مبدأ من مقتضاء أنه أنا سويت حالة المحامل بعد فوات المواعيد المقررة للطعن على القرارات التي مصحت حقوقه انفتح المامه مجال جديد للطعن في هذه القرارات من تاريخ التصوية ، ولقد كان مؤدى هذا المبدأ أن يترتب على تصوية حالة المامل وفقا لأحكام القانون بقم مع لسنة ١٩٦٧ أن ينفسح أعامه عيعاد جديد للطعن في القرارات الصابقة

على العمل به غير أن المشرع تهنيا لاحداث قلقلة في المراكز القانونية التي ترتيت قبل العمل بهذا القيانون نص صراحة على أنه لا يترتب على تحديد الالتحية وفقا لأعيكامه حتى الطعن في القرارات الادارية السيسابقة على العمل به -

ومن حيث انه طالما ان حكمة نص المادة الخامسة المشار اليها تقوم على عدم المساس بالمراكز القانونية للعاملين الذين رقوا الى درجات أعلى بموجب قرارات سابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ . فمن ثم يتعين الالتزام بنص المادة المذكورة في نطاق المكمة التي استهدفت تحقيقها دون تجاوز ذلك الى الحالات التي تتم فيها اعادة تسدرية أو ترتيب اقدميات العاملين الذين تتحد أو تتشابه مراكزهم القانونية طالما لا يترتب على هذه التسويات الطعن في قرارات ادارية سابقة على العمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ الشار اليه ، واعمالا لهذه الغاية وانط للقا من المكمة التي استهدفتها المادة (٥) من القانون الذكور يتعين التقرير باحقية العساملين الذين ردت اقدمياتهم في درجات بداية التعيين الى تاريخ دخولهم النصدمة أو الحصول على المؤهل أيهما أقرب طبقا الحكام القانون رقم ٣٥ لسيسنة ١٩٦٧ في المطالبة بترقيتهم الى الدرجات الاعلى اسوة بزملائهم الذين رقسوا بالأقدمية المطلقة الى هذه الدرجات متى كانوا يتجدون معهم في الكفاية وفي اقدمية درجة بداية التعبين على أن يكونوا تالين لهم في كشب وف ترتب الأقدمية في كل درجة من هذه الدرجات احتراما لما اكتسيبوه من مراكر قاترتية استقرت لهم قبل أجراء هذه التسوية •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى احقية العــــاملين بالجهاز المركزى للمحاسبات الذين سويت حائتهم بالتطبيق للقانون رقم ٣٥ أسنة ١٩٦٧ في الطالبة بترقيتهم الى الدرجات الأعلى التي رقى اليها زملائهم بالأقدمية المطلقة والذين يتحدون معهم في الكفاية وفي اقدمية درجة بـداية التعبين على أن يكرنوا تالين لمهم في كشوف ترتيب الأقدمية في كل درجة من هذه الدرجات \*

( ملف ۱۹۷۲/۱/۸۳ ـ جلسة ٥/١/٤٧١ )

#### قاعبدة رقم (١٢٥)

#### الميسدا :

العامل المؤقت على اعتمادات المكافات والأجور الشاملة - كتاب دورى المؤالة رقم ٣٠ لسبقة ١٩٦٥ ينطيق على العامل المؤهل وغير المؤمل - السبس تطبيقه ان يكون العامل من العمال المؤقتين أو الموسميين - صحور القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ يتسوية حالات بعض العاملين المدنيين بالدولة لا يمتع من تطبيق احكام الكتاب الدورى رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٥ على العاملين المنين عم تسو حالاتهم بالتطبيق الحكام الى أن صدر القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ المساد المناس البه إذا توافرت فيهم الشروط التي وضعها هذا الكتاب •

#### ملمص الفتوى:

انه جاء بالكتاب الدورى رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٥ ما يلي ١١ جاء بالتالية ١٩٦٥ ما يلي ١١ جاء بالتالية الواردة ضمن قرارى ربط ميزانيتي الخدمات والأعمال للسنة المساية المساية ١٩٦٥ ما نصه : يجوز لوزير الخزانة بالاتفاق مع البهساز المركزى للتنظيم والادارة تحويل اعتمادات المكافأة والأجور الشساملة الى درجات وفقا لقواعد محددة تعتمد من اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة بشرط الا يترتب على هذا التحويل أية تكاليف أضافية ، وقد اعتمدت اللجنسة الوزارية للتنظيم والادارة والشسئون المتنفيسنية بجلسة ١٩٦٥/١٩/١ بيناء على ما تم الاتفاق عليه بين وزارة الخزنة والجهاز المركزى للتنظيسم والادارة قواعد تقييم اعتمادات المكافآت والأجور الشاملة الى درجات ونقل الوزارات والمصالح ووحددات الادارة المحلية والمهيئات العامة باتضاد الإجراءات اللازمة لتحويل اعتمادات المكافآت والأجور الشاملة الدرجة في ميزانيتها الى درجات وفقا للقواعد مبالفة الذكر وعرض مضروعات التقييم والنقل الى الدرجات الجديدة على الجهاز المركزى للتنظيم والادارة لاعتمادها قبل صدار القرارات الخاصة بذلك ،

وقد تضمنت القواعد التي تم المرافقة عليها ما يلي :

- أ قصر البند الأول من قواعد التعيين على بند الكافات الشاعلة
   على نوى الخبرة الخاصة -
- (ب) تضمن البند الثانى تحصويل اعتمادات المكافات والأجصور الشاملة في ميزانية السنة المالية ١٩٦٦/٦٥ الى درجات ونقل العاملين المؤقتين والموسميين المهيدين على هذه الاعتمادات الى هذه الدرجات اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٦٥ وفقيا للقواعد المبينة في المواد التالية :
- (ج.) تحدد درجة العامل بما يعادل الدرجة المقررة بكادر العمسال لحرفته الثابتة في ملف خدمة حتى ١٩٦٥/٦/٣٠ وفقسسا لتعادل الدرجات المنصوص عليه بالجدول الأول المرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ فاذا لم تكن الحرفة ثابتة بملف خدمة العسامل حددت بقرار من وكيل الرزارة و مدير الهيئة حسب الأحوال و واذا لم يكن للحرفة مقابل في كادر العمال حددت درجة الحرفة التي ينقل اليها العسامن بقرار من رئيس الجهاز المركزي للتنظيم والادارة و ريسنوني مسوغات التعيين الخاصة بهؤلاء العاملين خلال معنة من تاريح العمل بهذه القواعد مع اعقائهم من الكشف الطبي ٤٠٠٠ و

ومن حيث أن ما تضعفه الكتاب الدورى رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه ينطبق على العامل المؤمل والعامل غير المؤمل على السواء ، ذلك أن الأساس في تطبيسي هذا الكتاب أن يكون العامل من العمسال المؤقفين أو الموسميين المينين على اعتماد المكافآت والأجور الشاملة دون نظر بعد ذلك الما أذا كان العامل مؤملاً أو غير مؤمل ٠٠

ومن حيث أنه صدر بعد ذلك القانون رقم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ بتسموية حالات بعض العاملين المدنيين بالدولة ، الا أنه لا يعنع من تطبيق أحملكام الكتاب الدورى رقم ٣٠ لمسنة ١٩٦٥ المشار اليه على العاملين الذين لم تسو حالاتهم بالتطبيق لأحكام هذا الكتاب الى أن صدر القانون رقم ٣٥ لمسمئة ۱۹۹۷ منالف الذكر اذا ترافرت فيهم الشهرط التي وخصيعها هذا الكتاب ، ذلك أن القانون المذكور انصا يصالح حالات المعينين المؤهلين الذين الم تتوافر فيهم شروط الافادة من أحكام الكتاب الدورى سمالف الذكر ، أو الذين التحقوا بالمخدمة بعد صدوره

ولا يوجد شعة ما يعنع قانونا من وجود قاعدتين يعكن أن يفيد العامل منهما أو من الأصلح فيهما أذا لم يتضعنا حظراً صريحاً بذلك •

من أجل نلك : انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية العامل المؤقت المعين على إعتمادات المكافآت والأجور الشاملة عند العمل بكتاب دورى وزارة الافزانة رقم ٢٠ لسسانة ١٩٦٥ في الاضادة من هذا الكتاب حتى بعد صدور القانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٦٧ بتسوية حالات بعض العاملين المنيين بالدولة .

( علف ٨٦/٤/٢٦ \_ جلسة ١٩٧٢/١١/١٧ )

## قاعدة رقم (١٢٦)

### البسعا :

تصوص القانون رقم ٣٥ اسنة ١٩٦٧ بتسوية حالات بعض العساملين 
بالدولة جاءت استئناء من قواعد التوظف الواردة في القانون رقم ٤٦ اسنة 
١٩٦١ الذي حل محل القانون رقم ٢٠٠ اسنة ١٩٥١ بنسان نظام موظفي 
الدولة ــ تتيجة لذلك قضي القانون رقم ٣٥ اسنة ١٩٥١ بنسان لله بوضع 
العاملين في الدرجات المقررة لمؤهاتهم الدراسية في مرسوم ٢ :غسطس 
سنة ١٩٥٣ مع ارجاع اقسمياتهم في هذه الدرجات الى تاريخ دخول المخدمة 
او تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات ايهما تقرب ــ القانون رقم ٣٥ اسسئة 
١٩٧٧ يكون في الحقيقة قد انشا للهولاء العاملين على هذا اللحو حقوقا 
جديدة لم تكن لهم من قبن ــ لما كان الاستثناء يطبق في اضيق المدود لذلك 
فان التسير الذي استحدثه هذا القانون بجب الا يترتب عليه قلب اقديات 
العاملين وزعزعة حقوق ومراكز لهم استقرت نهائيا ــ مقتفي ذلك ولازمة

ن يقف اعمال اثر التصوية التي تتم وفقا الأحكامه عند ارجاع الاقدمية في درجة المقررة للمؤهل الدراس الى التاريخ الفرض دون ان يتعدى ذلك الى لدرجات الاعلى التي يكون العامل قد حصل عليها قبل العمل بهذا القانون •

## لقص المكم :

أن القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ ينص في مادته الثانيــة على انه : ، استثناء من احكام القانون رقم ٤٦ لمينة ١٩٦٤ باصب دار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، يوضع العاملون الحاصلون على مؤهلات دراسية المعينون في سجات أو في فئات أدنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقيها لمرسوم ٦ من أغسطس سنة ١٩٥٣ بتعيين للؤهلات العلمية التي يعتمد عليها للتعبين في الوظائف وكذلك العاملين المعينين على اعتماد الأجور والمكافأت الشاملة في السجات المقررة لمؤهلاتهم وفقاً لمهذأ المرسوم أو في الفئيات المعادلة لمها بالمهيئات العامة سواء كانت خالية أو تنشيباً لمهذأ الغرض في الميزانية العامة للدولة مقابل حذف الدرجات والفئات الأولى والاعتمادات المذكورة ، مع مراعاة تعادل الدرجات الواردة بالبعدول الأول المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ في شان قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المادلة لدرجاتهم الحالمية ، كما تنص المادة الرابعة منه على أن « تعتبر أقدمية هؤلاء العاملين من تاريخ دخولهم الخدمة، او من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات أيهما أقرب ، على الا يترتب على ذلك تعديل في المرتبات المددة طبقا للمادة الثالثة • ويسرى هذا الحكم على العاملين الذين سبق حصولهم على الدرجات المقررة لمؤهلاتهم ، وتنص المادة الخامسة على ان « لا يتربّب على تحديد الأقدمية وفقا للمادة الرابعة حق في الطعن على القرارات الادارية الصادرة قبل العمل بهذا القانون ، ٠

ومن حيث أنه يبين من استقراء النصوص السابقة للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ أنها جاءت استثناء من قواعد التوظف الواردة في القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ الذي حل محل القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ، أذ كل من هذين القانونين يقوم أساسا على اشتراط أن يكون التميين في المكومة بامتحان لمتعرف مدى صلاحية المرشسيح للوظيفة المراد تميينه فيها ، وأن يتم تحديد الأجر أو درجة الوظيفة على قدر العمل الذي يعهد اليه

بعد التأكد من تحمله لمستويات هذا العمل ، وليس على اسماس ما يحمله الموظف من شمهادات علمية ، والمشرع بذلك قد قضى على ما كان سائدا في الماضي من تسمير للشهادات تسميرا الزاميا ، اذ كان الوظف يمنع الأجـــر حسب شهادته أو مؤهله الدراسي بصرف النظر عما يقدمه للحكومة من عمل وجهد ٠ واعمالا لنص المادة ١١ من القانون رقم ٢١٠ لمبنة ١٩٥١ صيدر مرسوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٢ بتحديد المؤهلات الدراسية التي يعتمد عليها لمبلامية اصمابها في التقدم للترشيح لوظائف الكادرين العالي والتوسط، وقد نزل هذا المرسوم بتقدير بعض المؤهلات عما كان مقررا لها في قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ، واجساز لمملة الشسهادات ان يتقدموا للترشيح لوظائف تقل درجتها عن الدرجة المقررة للمؤهل الدراسي التي حددها هذا الرسوم ، باعتبار أن المبرة في تحديد درجة التعبين هي بالوظيفة لا بالمؤمل الدراسي ، فكان ذلك سببا في ايجاد صــور مختلفة من المعاملة بين العاملين في الدولة ومفارقات في التطبيق بينهم ، الختلاف درجات التميين بين اصحاب المرهل الواحد كما ظهرت كذلك مشكلة لفثة اخدى من العاملين هم الذين حصاوا اثناء النقدمة على مؤهلات دراسية أعلى من المؤهلات التى التحقوا بها عند التعيين - ومن أجل هذا كله أتجهت الدولمة الى تصميح الأوضاع التي نشأت عن هذه المفارقات وتصفيتها ، وذلك نظرا لما استشعرت من مبلغ ما تعلقت به آمال العاملين لأعمال المعاواة بينهم ، ولذلك قضى القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بوضع العاملين في الدرجات القررة لمؤهلاتهم الدراسية في المرسوم المشار اليه ، مع ارجاع اقدمياتهم في هــذه الدرجات باثر رجعى من تاريخ دخولهم الخدمة أو من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات أيهما أقرب ، والقانون على هذا النحو يكون في الحقيقة قصد انشا لهؤلاء العاملين حقوقا جديدة لم تكن لمهم من قبل، لأن احكامه قد تحررت من شروط وأوضاع كانت تستلزمها قواعد التوظف التي كانت قائمة وواجبة التطبيق حينذلك ، سواء عند التميين أو وقت المصمول على المؤهل الدراسي ، ولذلك جاءت احكامه استثناء من هذه القواعد وخروجا عليها بألنص الصريح في المادة الثانية من هذا القانون ، ومن المسلم أن الاستثناء يطبق في أضيق المدود ولا يتوسع في تفسيره ولا يجوز القياس عليه ، وتأسيسا على ذلك فان التيسير الذي استحدثه القانون المذكور يجب الايترتب عليه قلب اقدميات

العاملين رأسا على عقب وزعزعة حقوق ومراكز لهم قد استقرت نهائيا على مقتضاها ، ولذلك كان من الطبيعى أن يحرص المشرع على عدم المسلساس باستقرار الأوضاع وثباتها ، وأن يجنب العاملين مغية قلقلتها أو عنبى زعزعتها ، وأن مقتضى ذلك لازمه أن يقف أعمال الله التسوية التي تتم وفقا لأحكامه عند حد أرجاع الاقدمية في الدرجة المقررة للمؤهل الدراسي الى التاريخ الفرضي دون أن يتعدى ذلك إلى الدرجات الأعلى التي يكون العامل قد حصل عليها قبل العمل بهذا القانون .

ومن حيث أنه يؤكد النظر المنقدم أن المادة الثانية من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ قد نصت على أنه عند وضع العاملين في الدرجات المقررة لمؤهلاتهم يجب مراعاة تصادل الدرجات الواردة بالجـــدول الأول المرافق للقرار الجمهوري رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية ــ وبالرجوع الى هذا القرار بين أنه ينص في المادة ٢ منه على الآتي :

١

ينقل المصاملون المدنيون الموجودين فى الخدمة الى الدرجات الجديدة وفقا الملارضماع القالية :

- (١) ينقل العاملون عدا من تتوافر فيهم شروط الفقرة •
- (ب) كل الى الدرجة المادلة لدرجته الحالية وفقا للجدول الأول المشار
   اليه ( وهو الجدول اللحق بالقانون رقم ٤٦ لمسئة ١٩٦٤ )
   رياقدميته فيها •
- (ج) ينقل العاملون الشاغلون للدرجات الواردة بالمجدول الشانى المرافق الذين امضوا فيها أو يمضون حتى ٣١ أكتربر سسنة ١٩٦٤ مددا لا تقبل عن المسيدة المحددة قرين كل درجة المي الدرجات المبينة بهذا الجدول وتحدد اقدمياتهم فيها من أول بولمة منة ١٩٦٤ . . . .

ومن حيث أن مقياد ما نصت عليه المادة الثيانية من التانون رقم ٢٥

لسنة ١٩٦٧ أن المشرع قد انصرفت نيته فقط المى أن يتم نقل العاماين الذين سويت حالاتهم فى الدرجات المقررة الإهلاتهم الدراسية طبقا لمرسوم ٢ من اغسطس سنة ١٩٥٧ - الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم التى كانوا عليها فعلا وقت العمل بالمقانون المذكور طبقا لما هو وارد بالمجدول الأول المرافق للقرار الجمهوري رقم ٢٣١٤ لمسئة ١٩٦٤ مسئالف الذكر وبذات اقدمياتهم فى هذه الدرجات ، دون أن يتعدى ذلك الى تخويل هؤلاء المالملين أية حقوق آخرى ، ومنها ما نصت عليه المقرة (ب) من المسادة الثالثة من القرار الجمهوري المشار اليه والخاصة بالنقل الى درجة أعلى بعد مخى مدة معينة حتى ٢١ اكتوبر سنة ١٩٦٤ حسبا هو وارد بالمحدول الثاني المرافق أنه .

> (طعن رقم ۱۳۱ لسنة ۱۷ ق ــ جلسة ۱۹۷۰/۱/۱۹۷ ) قاعدة رقم (۱۲۷)

> > الميسدا :

احكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشان تسوية حالات بعض العاملين بالدولة تنظم الاقدمية المترتية على قضاء مدد خدمة فعلية في الجهات المشار اليها فيه ـ مفاد ذلك أن مجال تطبيق احكام هذا القانون الما تخرج عن مجال قواعد ضم مدد الخدمة السابقة التي تضعفها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بشان حساب مدد الخدمة السابقة ـ مقتضى ذلك انه يجوز أعمال احكامها معا متى قوافرت شروطهما •

#### ملقص الحكم:

ان أحكام القسانون رقم ٢٥ اسسنة ١٩٦٧ بشدان تسموية حالات بعض المساملين بالدولة انما تنظم حالات الحاصدلين على مؤهلات دراميسسية المهنين في درجات أو نشات أدنى من الدرجات المقدرة لمؤهلاتهم وفقسا لمرسسوم ٦ من أغسسطس سسنة ١٩٥٧ وكذلك المساملين المهنين على اعتماد الأجور والمكافأت المشاملة وذلك بوضسمهم في الدرجات المسدود لمؤملاتهم وفقا للمرمسم المذكور أو في الفتات المعاملة لها بالهيئات العسامة

مع احتساب الأقدمية لمدد الخدمة التي قضت بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها من تاريخ ضمها للقطاع العام بشرط أن تكون مددة الخدمة متصلة

وحيث أنه متى كان ذلك فان أحكام القانون السسالف الذكر انما تنظم الأقدمية المترتبة على قضاء مدد خدمة فعلية في الجهات المشار الديا نده ومفاد ذلك أن مجال تطبيق احكام ذلك القانون انما تخرج عن مجال تطبيق قواعد ضم مدد الخدمة السابقة التي تضمنها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ ومن ثم يجوز اعمال احكامها معا متى توافرت شروطهما وليس يغير من ذلك أن تكون المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ قسيد نصت على أن تعتبر أقدمية هؤلاء العاملين من تاريخ دخولهم الندمة أو من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات أيهما اقرب على الا يترتب على ذلك تعديل في المرتبات المعددة طبقا للمادة الثالثة ذلك أن هذه المادة إنما تنظم حسيما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون اقدمية العاملين الذين حصملوا على الدرجات المقررة لمؤهلهم بطريق الترقية من الدرجة الأدنى أو باعادة التعيين ولم تسمح قواعد ضم مدد العمل السابق بتعديل اقدميتهم فأجازت هذه المادة صع مدد الخدمة في الدرجة الأدنى على خلاف ما تقضى به قراعد ضبيم مدد الخدمة السابقة وذلك اعمالا لقواعد الساواة بين العاملين الذين شملهم هذا القانون ويهذه المثابة فان قواعد ضم مدد الخدمة السابقة لا يعول دون تطبيقها اعمالا لاحكام القانون رقم ٢٥ اسنة ١٩٦٧ السالف الذكر حسيما اسلفت المكمة •

وحيث أنه تأسيسا على ما تقدم يكون الطعن غير قائم على اساس سليم من القانون متمينا الحكم برفضه والزام الجهة الادارية الممروفات ·

( طعن رقم ۲۹۷ اسنة ۱۷ ق ـ جلسة ۳/۹/۱۹۷۰ )

## قاعدة رقم (۱۲۸)

#### : lumuli

القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بنسوية حالة يعض العاملين بالدولمة لا يسرى على العاملين المعينين يعقود عمل فنية واجر مقابل عمل بالتليفزيون الا اعتيارا من ١٩٦٧/٥/٢٧ تاريخ صدور توصية اللجنة الوزارية المشئون المتشريعية والمنظم الادارية بتطبيقه عليهم اساس ذلك أن القانون سالف التنكر لم يكن ينطبق اصلا على هؤلاء العاملين غير أن الرغبة في تسسوية اوفساعهم دعت الى نقل الاعتماد الخاص بهم من الياب الثاني الى الباب الاول في ميزانية ١٩٦٨/ ١٩٦٩ وتوصية اللجنة الوزارية بتطبيق القانون رقم ٢٥ استة ١٩٩٦ عليهم يترتب على ذلك أن مؤلاء العاملين يمتفظون عند تسوية المتهم طيقا لمن القانون بالزيادة التي لمقت مكافاتهم قبل مسدور هذه التوصية ولو كان مقدار المكافاة بعد هذه يجاوز أو مربوط المدرجة التي يتم تسوية المالة عليها طالما لا يزيد على نهاية هذا المربوط ٠٠

### ملخص القتوى :

ان المادة ( ٢ ) من القانون رقم ٢٥ لسسنة ١٩٦٧ تتمن على انه واستثناء من أحكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدينين بالدولة ، يوضع العاملون الماصلون على مؤهلات دراسسية المعينون بدرجات أو قثات أدنى من الدرجات القررة لمؤهلات واسسية المعينون بدرجات أو قثات أدنى من الدرجات القررة لمؤهلات الدراسية التي يعتصد عليها المتعين في الرظائف ، وكذلك العاملون المعينون على اعتماد الأجور والمكافآت المناملة في الدرجات القررة لمؤهلات الدراسية التي يعتصد عليها المناملة في الدرجات القررة المؤهلات وقالمية أن تنشسات المؤالة المؤمن في المتحددة المؤلفة المؤمن في المتحددة المؤلفة المؤمن في المتحددة المرجات والفئات الأدنى والاعتمادات المتحددة مراعاة تمادل الدرجات الواردة في الجدول الأول المؤفق بقرار ويس ويس ويس ويس ويس المحدد المؤلفة المؤسل ويس المحمورية رقم ٢٢٢٤ اسنة ١٩٢٤ في شان قواعد وشروط وأوضعاح تقل العاملين الى الدرجات المادلة لدرجاتهم المالية و ويبين من هذا النص

أن المشرع حدد طوائف العاملين الذين تسرى فشائهم المكام القانون المشار اليه وهم العاملون المعينون على درجات أو فئات أدنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وكتلك العاملون المعينون على اعتماد الأجور والمكافآت الشاملة ، ويستفاد من هذا التصديد أن أحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ يقتصر سريانها على العاملين المعينون على اعتمادات الباب الأول بالميزانية وهو الباب الخاص ما لاجور والمرتبات ومن ثم لا يسرى على العامان المعينين على اعتماد البابين · الثاني والثالث لانها غير مخصصة لهذا النوع من أوجه الصرف ومن حيث أن العاملين بعقود عمل فنية واجر مقابل عمل بالتليفزيون كانوا يعينون على بند ٨ بوع خدمات متنوعة بالباب الثانى رغم التأشيير الذي تضمئته موازنية التليفزيون اعتبارا من العام المالي ١٩٦٢/٦٢ من حظر التعيين خصما على هذا الباب ، وبهذه المثابة فان القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ لم يكن ينطبق أسملا على هؤلاء العاملين ، غير أن الرغبة في تسوية أوضاعهم دعت ألى نقل الاجتباد الاجمالي الخاص يهم من الباب الأول في ميزان عام ١٩٦٩/٦٨ كما عرضت مشكلتهم على اللجنة الوزارية لمشئون التشريعية والتنظيم والادارة ت يجلسة ٢٧/٥/٢٧ قاوصت بان يراعي بالنسبة للعاملين بعقود عمل أنيــة وياجر مقابل او بالقطعة المتفرغين تفرغا كاملا ولهم صفعة الاستدامة ويشغلون وظائف لمها بظائر ضمن الوظائف العامة أن تضم اعتمساداتهم ألى درجأت طيقا الأحكام كتاب دورى وزارة الخزانة رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٥ والقانون رقسم ٣٥ أسنة ١٩٦٧ حسب الاحوال على أن تدرج هذه الدرجات في بند (١) الدرجات الدائمة بالميزانية بشرط استيفاء مسوغات التعيين المنصوص عليها مالقانون ــ ويتضب من ذلك أن أحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ لم تطبق على للعاملين المشار اليهم الابطريق الاستعارة والاستيدال ربناء على توصية اللجنة الوزارية للشئون التشريعية الصادرة في ٢٧/٥/١٩٦٩ ومن ثم يتحدد تاريخ تطبيق احكام هذا القانون على العاملين المذكورين بتاريخ صحدور توصية اللجنة الوزارية المسار اليها وكنتيجة لذلك فأن الزيادة الثي لحقت مكافأتهم قبل صدور هذه الترصية تعتبر متفقة مع القواعد العامة التي كأنت تجيز لموزير الارشاد القومي رفع هذه المكافآت •

وُمن هيد الله بالرجوعُ النَّ الاوزاق في خَصُوصَ الوَصَــرع أَدْ رَرْضَ ا

يبين أن السيد / ٠٠٠٠ منهم زيادة في مكافاته في ١٩٦٧/١١/٩ وفي ١٩٦٩/٢/١ فمن ثم يحق له لاحتفاظ بهذه الزيادات عند تسوية حالته على درجة أثر صدور توصية اللجنة الوزارية للشؤن التشريعية السابق الإشارة البها ولم كان مقدار المكافاة التي بتقاضاها بعد هذه الزيادات بجساون أول مربوط الدرجة الذي سمسويت حالته عليها طالما انه لا يزيد على ثهاية هذا المربوط، وذلك أن المادة (٣) من القانون رقم ٣٥ أسنة ١٩٦٧ التي سويت حالة الذكور وفقا لمه بطريق الاستبدال تقضى بان « العاملون المعينــون على اعتمادات الأجور والمكافآت الشاملة تحدد مرتباتهم على اساس ما استحقه كُل منهم في التاريخ السابق لتاريخ العمل بهذا القانون من أجر يومي مضروبا في سنة وعشرين ، أو من مرتب أو مكافأة شهرية بحسب الأحوال وأو جاور المرتب بذلك نهاية مربوط الدرجة أو الفئة التي وضع فيها ، أو يمنحون بدأية المربوط البها البهما اكبر ، ولا يدخل في مسمساب المرتب البدلات والروائب الاضافية التي تكون قد روعيت عند تقدير المكافاة الشاملة وبالنسبة للمعينين بمكافآت شاملة وتزيد مرتباتهم المالية عن نهاية ربط الدرجة أو اللثة التي وضعوا عليها فيحتفظ لهم بهذه الزيادة بصفة شخصية على أن تستهلك من علاوات الترقية ، الا اذا كان المرتب بعد الترقية يقسم في حدود ربط الدرجة المرقى اليها فيرقف الاستهلاك •

وهيث أن الثابت أن العسامل المعمورض حائته وقى اعتبار من ١٩٧٠/١٢/١٠ الى الدرجة الثامنة فعن ثم يستمق بعوجب هذه الترقية أول مربوط الدرجة المرقى اليها أو علاوة من علاوأتها أيهما أكبر وذلك أعبالا لامن المادة ٢٠ من قانون نظام العاملين المدنيين رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية ألى أن القانون رقم "م" المستقد من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية ألى أن القانون رقم "م" اعتبارا من ١٩٦٧ تاريخ صدور توصية اللجنة الوزارية للشسعون التشريعية والنظم الادارية بتطبيقه عليهم ، وترتيبا على ذلك فأن السيد / "" يحتفظ عند تسوية حالته على الفئة التاسعة بناء على هذه الترصية بالمكافئة التي كان يتقاضاها في ذلك التاريخ ، ويمنح عند الترقية إلى الدرجة الثاملة

أعتبارا من ١٩٧٠/١٢/٣١ أول مربوط هذه الدرجة أو علاوة من علاوأتها أيهما أكبر •

ملف ۲۸/۱/۲۹ ـ جاسة ٤/٦/٥٧١٠)

قاعدة رقم (١٢٩)

البسيدا :

القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة سيسرى على من عينوا في درجات وفئات الذي من الدرجات المقررة المؤهلاتهم الدراسية ومن عينوا على اعتمادات الأجور والمكافآت سرياته بالمثل على من عينوا في الدرجات والفئات المقررة الوملاتهم ولكن في تاريخ لاحق على التصاقهم بالخدمة أو تاريخ حصولهم على المؤهل ولم ترد القدمياتهم الى احسد هذين التاريخين لعدم توافر شروط قواعد ضم مدد العمل السابقة •

## ملخص المكم:

ان البادى من استمراض احكام القانون رقم ٣٥ اسنة ١٩٦٧ على الرجه المتقدم وكذلك ما صرحت به المنكرة الايضاحية أن القانون لا يسرى فقط على من عينوا في درجات وفئات أدنى من الدرجات المقررة الإهلائهسم الدراسية رفقا لمرسوم ٦ من أغسطس سنة ١٩٩٧، ومن عينوا على اعتمادات الإجرو والمكافآت بل يعرى أيضا على من عينوا في الدرجات رافئات المقردة لمؤملةم على المتحاقم ولكن في تاريخ لاحق على التحاقم بالخدمة أو تاريخ حصولهم على المثراء من وافر شروط قواعد ضم مدد العمل السابقة في شائم فهؤلاء جليما واعمالا لقواعد المساولة بينهم شملهم حسكم القانون بحيث تحتير جميعا واعمالا لقواعد المساولة بينهم شملهم حسكم القانون بحيث تحتير المسيئهم من تاريخ مخولهم الخدمة أو من تاريخ حصولهم على مؤهلاتهسمات اليهما الذرب، ويدخل في حصاب الاقدمية مدد الخدمة التي قضيت بالمؤسسات المعامة بشرط أن تكون المندمة متصلة ٠

( طعن رقم ٥٩ لسنة ٢٢ ق \_ جلسة ١٩/٣/٣/١)

## قاعسدة رقم (۱۳۰)

### اليسطا :

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم الملعون فيه قد أخطأ في تطبيق القانون وتاويله ذلك لأنه يبين من الاطلاع على القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ المثار الله أنه يتضمن أحكاما وقتية تسرى على العاملين الذين تتواقر فيهم شروطه وقت العمل به وليست أحكاما دائمة تنطيق على من تتوافر فيهم شروطه مستقبلا ، ونظرا لأن هذا القانون صدر استثناء من القانون رقم ٤٢ لمسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المنيين بالمولة فقد أورد أستثناء لا يجوز التوسع فيه ومن مم يتحدد نطاق تطبيقه من حيث المؤهلات بالخرى التي أوردها مرسوم آن مناصطس سنة ١٩٦٣ دون غيرها من لمؤهلات الأخرى التي أم يوردها مرسوم أمنا فضلا عن أن الهمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع أقت المؤمل قبل تاريخ العمل حاصسلا على المؤمل قبل تاريخ العمل بنلك القانون في ١٩٦١/١١ وأن المقصود بالمؤهل هو المؤمل المقيم ومن شم قان المقانون المذكور لا يعتد تطبيقه ألى المؤهلات الدراسية التي قيمت بعد تاريخ العمل به وأذ صدر القانون رقم ٥٨ المسنة الدراسية التي قيمت بعد تاريخ العمل به وأذ صدر القانون رقم ٥٨ المسنة

1947 بتسوية حالة الحاصلين على بعض المؤهلات ونص في المادة (٥) منه على أن حملة الشهادات والمؤهلات للتى تم تقييمها بعد العمل بالقانون رقم 70 أسنة 1979 يصدر بشائهم قرار من وزير الخزانة بتحديد العاملة المالية لهم من ناحية الفئة والمرتب وتحديد الاقدمية ، وقد صدر تنفيذا لذلك قدرار وزير الخزانة رقم ٢٤ أسنة ١٩٧٧ وقدر للحاصل على شهادة المدعى الفئة من 17٠/١٨ جنيه سنويا الثامنة وتحسب الحاصل على شهادة المدعى المناسات على على المناسات على نفي المناسات على المؤلفة المها أقرب ، فمن ثم تكون دعوى المدعى في المناسات على الداهنة مقامه اصلا على غير اساس من القانون الا ثم ينشسا له الحق في الدرجة الثامنة ( ١٨٠/ ٢٠٠ جنيها ) الا بعوجب قرار وزير الخزانة المنسال الدرجة الثامنة ( مدار الخزانة المنساد اليه ، ويكون له الحق في تصوية حالته على اساس احكام هذا القرار ،

ومن حيث أنه بالرجوع الى القيانون رقم ٢٥ لسينة ١٩٦٧ بشيان تسموية حالات بعض العاملين بالدولة تبين أن المادة (١) منه قضت بسرياته على العاملين المدنيين بوزارات الحكومة ومصالمها ووحدات الادارية المحلية والهيئات العمامة • ونصت الممادة ( ٢ ) على أنه اسمستثناء من أحكام القانون رقم ٢٦ لمسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المستنين بالدولة ، يوضع العاملون العاصلون على مؤهلات دراسية المعينون في درجات أو فئسات أدنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا لمرسوم ٦ من المسيطس سينة ١٩٥٣ بتميين المؤهالات العلمية التي بعتميد غليها التعيين في الوظائف ، وكذلك العاملون المعينون على اعتمادات الأجور والمكافآت الشماملة في الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا لهذا المرسسوم ٠٠٠ ، وقضت المادة (٤) بأن تعتبر اقدمية هؤلاء العاملين من تاريخ بخولهم الضعمة او من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات اليهما أقرب • وجاء بالمذكرة الايضاحية لهذا القانون أن قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ صدر متضمنا النص على الشروط الواجب توافرها فيمن يعين في أحمدي الوظائف الداخلة في الهيئة ، ومن بين همذه الشروط أن يكون حائزا للمؤهلات العلمية اللازمة لشعل الوظيفة • وتنفيذا الأحكام هـذا القانون صدر في ٦ من اغسطس سينة ١٩٥٢ مرسيوم بتحييد المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها في التعيين في الوظائف في ظل احكامه وصدد لمكل شهادة الدرجة المالية والوظيفة التي يصلح صاحب الشهادة لشعفها والتكانت احكام القانون رقم - ٢١ لمسنة ١٩٥١ تجين تعيين الموظف في درجة أدني من الدرجة القرية لمؤهله الدراسي وفقا لهدا المرسوم فقد ترتب على ذلك أن اختلفت درجة تعيين الماملين اصحاب المؤهل الدراسي الواحد ، وقد أوجدت هذه التفرقة شعورا بالألم والقلق بين العاملين معن لم يعينوا في الدرجات المقررة لمؤهلاتهم ، وكتلك من عينوا في هدده الدرجات ولمكن في تاريخ لاحق مما كان سعبا للشكوى الدائم منهم ، ورغبة في تصفية الأوضاع السابقة على هذا النظام وعملا على اذالة أسعباب شكوى هؤلاء العاملين رؤى اعداد مشروع القانون المرافق بتسعوية حالاتهم .

ومن حيث أنه يبين من أحكام القبانون رقم ٢٥ لسمنة ١٩٦٧ سيالفة البيان في ضوء مذكرته الايضاحية أن هذا القانون انما بتضمن احكاما وقتية تسرى على العاملين الذين تتوافر فيهم شروطه وقت العمل به وليست أحكاما دائما تنطبق على من تتوافر فيهم هـذه الشروط مستقبلا وذلك لأن القانون المذكور صدر استثناء من أحكام القانون رقم ٤٦ لمينة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة بهدف تسوية حالات بعض فنات من هؤلاء العاملين ، وقد اتخذ أساسا لهذه التسموية مرسوم ٦ من اغسطس سينة ١٩٩٧ ، وإذ صيدر القيانون رقم ٣٥ اسينة ١٩٦٧ على سيبيل الاستثناء فانه لا يجوز التوسم فيه ومن ثم يقتصر نطاق تطبيقه من حيث المؤهلات على تلك التي وربت في المرسوم المذكور دون غيرها من المؤهلات الأغرى التي لم يوردها ذلك المرسسوم وانما صدرت بمعاملتها أو تقييمهما قرارات من ديوان الموظفين أو وزير التربية والتعليم ووزير التعليم المسالي طبقا الأحكام المادة (١١) من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو المادة (١١) من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدين بالمولة • يؤكد هذا النظر صدور القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٢ بتسوية حالة الحامسلين على بعض المؤهلات الدراسسية والذي نص في البند ( ٥ ) مسن المادة ( ٥ ) منه على أن « حملة الشهدات والمؤهلات التي تم تقييمها من السلطة المختصة بعد العمل بالقانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٦٧ حتى تاريخ نفاذ القانون رقم ٥٨ لسينة ١٩٧١ يصدر في شيانهم قرار وزير الخزانة

بتحديد المساملة المسالية المهم من ناحية الفئة والدتب وتحديد الأقسمية النيسستفاد من هذا النص أن المؤهلات والشهادات التي قيمت بعد العمل بالقسانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٦٧ المسار اليه لم يكن الحاصساون عليها يفيدون من أحكام هدذا القسانون ومن ثم رأى المشرع أن يعاليج أوضاعهم فنص في القسانون رقم ٥٨ لمسنة ١٩٧٦ سسالف الذكر على تسوية حالاتهم على تسوية حالة حملة المؤهلات والشهادات الواردة بالمهدول الأول من بينها قرين رقم (١٤) شهادة مراكز التدريب المهنى التابعة لمسلحة السكفاية الإنتاجية التي تمنع بعد دراسة ٢ سينوات من الحصول على الشهادة الإكسادية الاعدادية العامة ، وقدر للحاصيلين على هدذه الشهادة المثلة المالية المسادة ( ٢٠٠/١٨ ) الشامنة وتحسب أقدميتهم فيها طبقيا للهند (٢) أولا من المسادة (٢) من القرار الوزاري المسار اليه من تاريخ تميينهم أو حصولهم على المؤهل إيهما أقرب و نومت المادة (٢) من هذا القرار على أن لا تصرف فرق نتيجة لتنفيذ هذا القرار الا من أول بناير سسنة ١٩٧٢ )

ومن حيث أن الشابت من الاطلاع على ملف خدمة المدعى أنه حصل سعنة ١٩٦١ على شعهادة مركز التدريب المهنى التابعة لمصلحة الكفاية الانتاجية وهعده الشعهادة تعنع بعدد دراسة ثلاثة سنوات من الحصول على شعهادة الإعدائية العامة حسيما هو مبين بمنكرة وكيل وزارة المصناعة التى وافق عليها وزير الصيناعة (مستند ٢٩ من ملف الضدمة) وأن المدعى عين في ١٩٦٢/١/١/١ بعدرسة السكهرباء بالمقوات البحرية المتابعة لوزارة الحربية • ولما كانت الشعهادة المذكورة لم تقيم ألا بقرار وزير المساف الفدى معد ١٩٦٢/١/٢١ المشادة المذكورة لم تقيم ألا بقرار على ١٩٦٧/١/٢١ المشاف النكر ومن ثم لا تنطبق على حالة المدعى أحكام هدذا القانون وانما نشئا له المحق في الفئة المالية المدالية المدالية المدالية المدالية المدالية المدالية المدكر، على ١٩٦١/١/١١ تاريخ تعيينه أمالا مدال المداورة مالية المهده التسيية المدال من أول يناير سعة ١٩٧٢ السعوة الا من أول يناير سعة ١٩٧٢ السعوية الا من أول يناير سعة ١٩٧٢ المدوية الا من أول يناير سعة ١٩٧٢ المسابقة المدالية المدكورة المدالية المدكورة المدالية المدكورة المدالية المدكورة المدالية المدكورة المدك

ومن حيث انه على مقتضى ما تقدم ، وأذ ذهب الحكم المطعون فيه

غير هـذا المذهب فقد انطا في تأويل القانون وتطبيقه ويتعين من ثم القضاء بالفائه ويأحقية المدعى في تساوية حالته طبقا لأحكام قرار وزير المائية المشار اليه وما يترتب على ذلك من آثار على الوجه الذي سلف بيانه •

( طعن رقم ۱۱۷۳ لمنة ۲۰ ق ـ جلسة ۱۹۷۸/۰/۱۶ ) (في نفس المعني طعن رقم ۱۰۰۲ لمنة ۲۰ ق ـ جلسة ۱۹۷۸/۰/۱۶ )

## المسدة رقم (۱۳۱)

## البسيدا :

تسـوية حالة العـامل طبقا للقـانون رقم ٣٥ لسـنة ١٩٦٧ تقتصر على درجة بدء التعيين بعد الحصـول على المؤهل الدراس دون أن يتعـدى ذلك الى الدرجات الأعلى ــ مجال تطبيق المـادة ١٤ من القـانون رقم ١١ لسـنة ١٩٧٥ بعـد ذلك ٠

# ملخص الحكم:

فيما يتعلق بتحديد مدى ما يستحقه المطعون ضده من درجات واقدميات عند تسوية حالته طبقا للقانون رقم ٢٥٠سنة ١٩٦٧ فان المحكمة الادارية العليا مسبق أن قضت بجلسة ١٩٧٥/١/١٩ في الطعن رقم ١٣١ لسنة ١٧ ق بين عذا القسانون قضى بوضسح العاملين العاصلين على مؤهلات دراسية المعينين في درجات أو فقسات أدنى من الدرجات المقررة لؤهلاتهم وفقسا لمرسوم ٦ من أغسطس مسنة ١٩٥٧ بتعيين المؤهلات العلمية التي تعتصد للتعيين في الوظائف وكذلك العاملين المعينين على اعتماد الأجور والمكافآت الطملة في الدرجات المقررة المؤهلاتهم وفقا له أو في القثات العادلة لها سواء كانت خالية أو تنشط لهدذا الغرض في ميزانية الدولة مع مراعاة تعمادل الدرجات الواردة بالجدول الأول المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٦٤ لمسنة ١٩٦٧ في شمان قراعد وشروط وأوضعاع نقل العاملين الدرجات الماسلة لدرجاتهم وفق القانون رقم ٢١ لسمنة ١٩٦٧ وأن

تعتبر اقدمياتهم من تأريخ دخولهم الخدمة أو حصولهم على المؤهلات المهما أقرب وعلى الا يترتب على تحديد الأقدمية وفقاً لمهاذا حق في الطعن في القرارات المسادرة قبل العمل به ، واثر التسوية وفقها لهزه الأحكاميقف عند ارجاع الأقدمية في الدرجة المقررة للمؤهل الدراسي الى التباريخ الفرضي سالف الذكر دون أن يتعدى ذلك الى الدرجات الأعلى التي حصل عليها أو زملاؤه قبل العمل به أو أية حقوق أخرى بما في ذلك ما نصت عليه الفقرة ب من المادة ٣ من القرار الجمهوري رقم ٢٢٦٤ لمسنة ١٩٦٤ الخاصة بالنقل الى درجة أدلى بعد مضى مدة من تعيينه حتى ٣١ من أكتوبر ســـنة ١٩٦٤ حسيما هو وارد بالمحدول الثاني المرافق وعلى ذلك تجرى نقلهم الى الدرجات المسادلة لدرجاتههم التي كانوا يعينون عليها رفقا القانون رقت العمل به على اسماس الجدول المرافق لهددا القرار على ما نص عليه في المادة الثالثة من القيانون ـ وعلى مقتضى ذلك فلا يكون للمطعون ضده أن يطلب تدرج تسموية حالته بعد وضعه في الدرجة المسابعة المقررة لمؤهله من تاريخ التحاقه بالضدمة اللاحق لتاريخ حصوله عليه على أساس حصوله على الدرجات التي حصل عليها زملاؤه المعينون في التاريخ المنكور • وهسدا لا يؤثر على حقه في ذلك طبقا للمادة ١٤ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ الذي يخول ذلك لن مسويت حالتهم على الأسماس المسمابق طبقا للقانون رقم ٢٥ لسبنة ١٩٦٧ ويعتبر ما جاءت به المادة في خصوص ذلك زيادة على مايغوله القانون الذكور وهي تنطبق بشروطها على الموجودين في الخدمة في تاريخ نفاذ حكمها ٠

. ( طعن رقم ۱۸۸۸ لمسنة ۲۶ ق ــ جلمنة ۱۹۸۱/۱۲/۱۳ ، وفي ذات المعنى طعن رقم ۱۳۵۰ لمسنة ۲۱ ق ــ جلسة ۱۹۸۱/۰/۱۰ ، وطعن رقم ۲۶۲ لمسنة ۲۶ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲۸ ا

#### القرع الشامس

# القــاتون رقم ٥٨ لســنة ١٩٧٢ يتسوية حالة الحاصلين على يعض المؤهلات الدراسية

قاعدة رقم (۱۳۲)

المبادا :

افادة العاملين الموجودين في الخدمة في تاريخ نفاذ القسانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧٧ يتسوية حالة الحاصلين على بعض المؤهلات الدراسية من المادة الضامسة شريطة وجودهم في الفئات المقررة المؤهلاتهم وفقا للمرسوم الصادر في ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٣ - استثناء حملة المؤهلات فوق المتوسطة من هذا الشرط - لا يجوز تعميم هذا الاستثناء باللسبة لقير حملة المؤهلات فسرق المتوسطة -

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧٧ بتسوية حالة الماصلين على بعض المؤهلات الدراسية بنص في مادته الأولى على أن ويكون تعيين حملة الشهادات العليا في الفئة ( ٢٤٠ – ٧٨٠ ) بعرتب قدره ٢٠٠ جنيه سنويا ، وتحست مادته الثانية على أن و يكون تعيين حملة المؤهلات فوق المتوسسطة التي يتم المصول عليها بعد دراسة منتها خمس سنوات بعد الشمهاداة الاعدادية أو سنتين بعد الشمهادة المتوسطة في الفئة ( ١٨٠ – ٢٠٠ ) بعرتب قدره ٢٠٤ جنيها سنويا وباقدمية اعتبارية في هذه الفئة قدرها سنان ،

ونص القانون في المادة الثالثة على أن « يكون تعيين حملة الشهادات الثانوية الصناعية والزراعية والتجارية وما يعادلها التي يتم الحصـــول عليها بعد دراسة مدتها ثلاث ســنوات بعد الشـــهادة الاعدادية في الفتـة ( ١٨٠ – ٢٦٠)

وقضت مائته الخامسة بانه و في تطبيق أحكام هذا القانون تتبــــــع القواطد" التالية : "! ١ - ترقع مرتبات حملة الشهادات العليا المرجودون بالمضدمة في الفئة
 ٢٥٠ - ٧٨٠) الى ٢٥ جنيها شهريا بالنسبة لمن لم تصل مرتباتهم الى هذا
 القدر •

٢ - حملة المؤهلات فوق المتوسطة الشهار اليهم في المهادة الثانية والموجودين بالخدمة يمنحون الفئة ( ١٨٠ - ٣٦٠) وتحسب اقدميتهم فيها من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات أيهما اقرب ، وذلك مع مراعاة خسهم المدة الاعتبارية المشار الميها في المهادة الثانية أن المحددة بقرارات تقييم هذه المؤهلات الصادرة من السلطة المنتصة في هذا الشأن .

٣ ـ حملة الشهادات الثانوية الزراعية وشهادة الثانوية المصاعية الموجودون حاليا في الفئة ( ١٨٠ - ٣٦ ) الموجودون حاليا في الفئة ( ١٨٠ - ٣٦ ) ينقلون الى الفئة ( ١٨٠ - ٣٦ ) وترتفع مرتباته الى بداية هذه الفئة لمن لم تصلل مرتباتها الى هذا القدر وتحسب الدميتهم فيها من تاريخ تعيينهم أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب •

٤ ـ حملة شهادة الثانوية التجارية الموجودون حاليا فى الفئة ( ١٤٤ ـ ٣٦٠ ) يتقلون الى الفئة ( ١٨٠ ـ ٣٦٠ ) وترفع مرتباتهم الى بداية هذه الفئة لمن تصل مرتباتهم الى هذا القدر وتحسب الدمياتهم فيها من تاريخ نفساذ هذا القادر .

 مملة الشهادات والمؤهلات التي تم تقييمها من السلطة المختصة بعد العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ حتى تاريخ نفاذ القانون رقمم
 لسنة ١٩٩٧٧ يصدر في شائهم قرار من وزير الخزانة بتحديد المماملة المالية لهم من ناحية الفئة والمرتب وتحديد الاقدمية » \*

وانه يتضع من استعراض فقرات المادة الخامسة المشاسار اليها والتي

تعلقت ببيان احكام وضوابط تطبيق المواد الأولى والثانية والثالثة من القانون
على الموجودين في الخدمة في تاريخ نفاذه ، ان المشرع علق افادة المذكورين
من الحكامها ، على شرط وجودهم في الفئات المقررة لمؤهلاتهم وفقسا لقواعد
المرسوم الصادر في ١ من اغسطس سنة ١٩٥٣ يتعيين المؤهلات العلمية التي

يعتمد عليها المتعيين في الوظائف العامة ، فاشترطت الفقرة الفاصحة بحملة الشبهادات العليا أن يكون العامل الموجود بالمضدة في الفة ( ٢٠٠ – ٧٨٠ ) واشترطت الفقرتان ٣ ، ٤ الفاصين بحملة الشبهادات الثانوية المحسناعية والزراعية والتجارية أن يكون العامل شاغلا للفئة ( ١٩٤٠ – ٣٦٠ ) رئم يخرج المشرع عن هذا الاصل الا بالنسبة لحملة المؤملات أوق المتوسطة نئم تشترط الفقرة ٢ وجودهم في فئة معينة لتسوية حالتهم وفقا لمها ، ومن ثم فانه وقد ورد الحكم الأخير على وجه الاحسستثناء ، فلا يجوز تعميمه بالنسسبة لمغير المؤملات فوق المتوسطة وبالتالي يتعين تطبيق المادة الخامسة السالفة الذكر على حملة المؤملات الأخرى في حدود ضوابط النص الظاهرة رائتي تتفسق والإصل الذي اغتماء المشرع من حيث اشتراط وجودهم في فئة معينة لنضوء حقهم في تصوية حالتهم وفق احكام هذه المدادة •

ومن حيث أنه لا يغير من هذا النظر الاحتجاج بمواد القانون رقم ١ ، ٢ ، ٣ بمقولة انها وقد قضمت بأن يكون تعيين حملة المؤهملات التي تناولتها في فئة معينة ومرتب معين ، قان حكمها كما ينصرف الى من يعين بعد نقاذ القانون ينصرف حكمها كذلك ومن باب أولى الى الموجود منهم بالمقدمة ايا كانت فئته ومرتبه - ذلك لان لهذه المواد نطاق يختلف عن نطاق المادة المغامسة ، فالاولى اغتصها المشرح ببيان احكام تقييم هذه المؤهلات ، والثانية اختصت ببيان قواعد وضوابط تطبيق هذه الاحكام على الموجودين في الخدمة، ومن ثم فلا يجوز الخلط بينهما أو تطبيق احداهما في نطاق الاخرى ، والا كان ذلك غروجا على احكام التشريع وضوابطه الثابتة بالنصوص ، فضلا عما في ذلك من تعارض مع الاصل المسلم من انتفاء التلازم بين تقييم المؤهلات ، ربين قو اعد التسوية على مقتضى هذه الاحكام بالنسبة للموجودين في الخدمة ، يقطع بهذا النظر أن المشرع في أعماله لاحكام المواد الاولى والثانية والثالثة من القانون على الوجودين في الخدمة خرج في المادة الخامسة على مقتضى هذه الاحكام في اكثر من موضع ، من ذلك وبالنسبة للمرتب فقد قضت المادة الثانية بأن يكون تعيين حملة المؤهلات المتوسطة في الفئة ( ١٨٠ ـ ٣٦٠ ) بمرتب قدره ٢٠٤ جنيهات ستويا ، أي بمرتب يزيد على بداية ربط الفِئة، بينما التزمت المادة الخامسة هذه البداية بالنسية لحملة هذه المؤهلات من الوجودين

في الخدمة ، كذلك وفي خصوص الاتدمية غانه رغم مساواة المسادة الثالثة من القانون بين حملة الشهادات الثانوية الصناعية والزراعية والتجارية ، فقد مين المسادة الخامسة حملة الشهادات الثانوية المساعية والزراعية والزراعية الموجودين في الخدمة بحكم الخاص بالنسبة للاقدمية فقضت بارجاع اقدمياتهم في الفنة ( : ١٨ - ٢٦٠ ) الى تاريخ القدين أو الحصول على المؤهل أيهمسا أترب ، اما بالنسبة لمحلة الشهادة الثانوية التجارية فقد قضست بأن تركون أقدميتهم في هذه الفئة من تاريخ نفذذ القانون ، وتكثر من ذلك فقد سوت المادة الثالثة بين هذه الشهادات المعادلة لها في مجسال التقييم ، وجاءت المسادة الخامسة في فقرتيها الثالثة والرابعة الخاصتين بالشهادات المعادلة لهذه الخاصتين بالشهادات المادية الخاصية والتجارية ، خلوا من أي حكم يتعلق بارضاع تسوية حالة الموجودين في الخدمة من حملة المؤالات المادلة لهذه الشهادات .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم أن معالجة أوضاع العاملين الموجودين في الخدمة في تاريخ نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه أمر تحكمه المادة الخامسة من هذا القانون ويتعين لذلك أن تتم تسوية حالتهم على مقتفى أوضاعها وشروطها بحيث يمتنع على من تقللت فيه هذه الشروط الافادة من حكمها ومن ثم فان حملة المؤهلات الموجودين في الخدمة في فئسة ادنى من الفئات التي اشترطتها هذه المسادة حديث تشترط ذلك – لا يفيدون من القانون السالف الذكر ولا يجوز تسوية حالتهم وفقا لاحكامه \*

من أجِلَ ذلك انتهى راى الجمعية العمومية الى الآتى :

اولا : عدم أحقية العامل الاول في تسوية حالته طبقا للفقرة ٣ من المادة ٥ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٢ الخاص بتسوية حالمة الحاصـــلين على بعض المؤهلات الدراسية ٠

ثانيا : احقية العامل الثالث في تصوية حالمته طبقا للفقرة ٣ من المادة ٥ من القانون المثار لليه •

" ثالثا : الحقية العاملين الثاني والرابع في تسوية حالتيهما طبقا للفقرة \* عالما المعروب العلم الله الذي ح رابعا : أحقية العامل الخامس في تسوية حالته طبقا لأحكام قـرار وزير المسلية والاقتصاد رقم ١٤ استة ١٩٧٠ الصددر تنفيذا للفقرة (٥) ان المسادة ٥ من القانون الشار اليه وذلك بنقله الى الفئة ( ١٨٠ - ٣٦٠ ) وحساب اقدميته فيها من تاريخ تميينه اق حصوله على المؤهل إيهما أقرب

# المسادة :

رفع مرتبات حملة المؤهلات العليا بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ - لايقيد من هذا الحكم انوجودون في فئات اقل من الفئة ٢٤٠ - ٧٨٠ ج ٠

# ملقص القتوى :

ان القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧٧ بتسوية حالة الحاصيلين على بعض المؤهلات الدراسية ينص في مادته الأولى على أن و يكون تعيين حملة الشهادات المليا في الفئة ( ٢٤٠ – ٧٨٠ ) بعرتب قدره ٢٠٠٠ جنيه سنويا و وصت المبادة الخامسة من القانون على أنه و في تطبيق المكام هذا القانون تتبسيع القواعد التالية :

١ ـ ترفع مرتبات حملة الشهادات العليا الموجودون بالمحدمة فى الفئة.
 ٢٤٠ ـ ٧٨٠) الى ٢٥ جنيها شهريا باننسبة لمن لم تصل مرتباتهم الى هذا القدر.

٢ \_ حملة المؤهلات فو قالمتوسطة المشار اليهم فى المادة الثانيسة والموجودون بالخدمة يمنحون الفئة ( ١٨٠ – ٣٦٠) وتحسب اقدميتهم ليها من تاريخ التعيين أو من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات أيهما أقرب ، وذلك مع مراعاة ضم المادة المثار اليها فى المادة المثانية أو المحددة بقرارات تقييم هذه المؤهلات الصادرة من السلطة المختصبة فى هذا الشان .

٣ ـ حملة الشهادات الثانرية الزراعية وشهادة الثانوية المسسناعية المودون حاليا في الفثة ( ١٨٠ ـ ٣٦٠ ) ينظون الى الفثة ( ١٨٠ ـ ٣٦٠ ) وترفع مرتباتهم الى يداية هذه الفثة ان لم تصل مرتباتهم الى هذا القدو وتحسب الدميهم فيها من تاريخ تعيينهم ال حصولهم على المؤهل أيهما أقرب .

٤ ـ حملة شهادة الثانوية التجارية البرجودون حاليا في الفشــــة ( ١٤٤ ـ ٣٦٠ ) وترفع مرتباتهم الى بداية هذه الفئة ان لم تصل مرتباتهم الى هذا القدر وتحسب أقدمياتهم فيما من تاريخ نفاذ هذا القادر من المناهم الله عنها من تاريخ نفاذ هذا القادر من المناهم المناهم فيما من تاريخ المناهم المناهم فيما من تاريخ المناهم المناهم فيما من تاريخ المناهم المناهم المناهم فيما من تاريخ المناهم الم

. . . . . . . . . .

يتضع من استعراض فقرات المادة الخامسة المسار اليهسا والتي تعلقت ببيان احكام وضوابط تطبيق المواد الاولى والثانية والثالثة من القانون على الموجودون في الخدمة ، أن المشرع علق أفادة المذكورين من احكامه على شرط وجودهم في الفثات المددة لمؤهلاتهم وفقا لقواعد المرسوم الصادر في ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٣ بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها للتعيين في الوطائف العامة ، فاشترطت الفقرة (١) الخاصة بحملة الشهادات العليا، ان يكون العامل الموجود بالخدمة في الفئة ( ٧٤٠ - ٧٨٠ ) واشترطت الفقرتان ٣ ، ٤ الخاصتين بحملة الشهادات الثانوية الصناعية والزراعية والتجارية أن يكون العسامل شسساغلا للفئة ( ١٤٤ س ٣٦٠ ) ولم يخرج المشرع عن هذا الاصل الا بالنسبة لمحملة المؤهلات فوق المتوسسطة فلم تشسترط الفقرة (٢) وجودهم في فئة معينة لتسوية حالتهم وفقا لها ، ومن ثم فانه وقد ورد الحكم الأخير على وجه الاستثناء فلا يجوز تعميمه بالنسبة لغير المؤهلات أسرق المتوسطة ، ويتعين تطبيق فقرة (١) من المادة الخامسة على حملة المؤهلات العليا في حدود ضبوابط النص الظاهرة والتي تتفق والاصل الذي اختطه المشرع من حيث اشتراط وجود العامل في فئة معينة للافادة من احكام المادة الخامسة السائفة الذكر ، وهو ما ينبني عليه امتنسام تطبيق المقرة (١) من هذه المادة على حملة المؤهلات العليا الموجودين في الخمدمة

ومن حيث أنه لا يغير من هذا النظر الاحتجاج بنص المادة الأولى من القانون بمقولة أنها وقد قضت بأن يكون تعبين حملة المؤهلات العليا في فشـة معينة وبمرتب معين فان حكمها ينصرف الى من يعين بعد نفاذ القانون ، ينصرف كذلك ومن باب اولى الى الموجود منهم في المضمة أيا كانت فئت، أو مرتبه ... ذلك أن للمادة الأولى شانها في ذلك شان المادتين الثانية والثالثة ، نطاقا يختلف عن نطاق المادة الخامسة ، فالأولى اختصها المشرع ببيان احكام تقييم المؤهلات ، أما الثانية فقد أبانت عن قواعد وضوايط تطبيق هذه الاحكام على الموجودين في الاغدمة ، ومن ثم فلا يجوز النظط بينهما أو تطبيق احداها في نطاق الاخرى ، وألا كان ذلك خروجا على المكام التشريع وضوابطه الثايثة بالتصوص ، فضلا عما في ذلك من تعارض مع الاصل المسلم من انتفاء التلائم بين المكام تقييم المؤهالات وبين قواعد التسهوية على مقتضى هذه الاحكام بالنسبة للموجودين في الخدمة ، يقطع بهذا النظر أن المشرع في أعماله لاحكام المواد الاولى والثانية والثالثة من القانون على الموجودين في الخدمة خرج في المسادة الخامسية على مقتضى هيذه الاعبكام في اكثير المن موضيه ، وهنو منا تضيلون منه معالجة أوضياح العبياماين الموجسودين في الخسدمة في تاريسخ نفساذ القسائسون رقسم ٥٨ اسنة ١٩٧٢ المثنار اليه امر ينفضع لحكم المادة الخامسة من هذا القانون ويتفين أن تتم تسموية حالتهم على مقتضى شروطهما بحيث يمتنع على من تخلفت قيه هذه الشروط الاقادة من حكمها ، وتطبيقا لذلك قان عملة المؤهلات العليا الموجودين في الخدمة في فئات ادنى من الفئة ( ٢٤٠ - ٧٨٠ - الإيفيدون من حكم الفقرة (١) من المادة الخامسة ويمتنع رفع مرتباتهم طبقاً لها •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم أهقية حملة المؤهلات العليا الموجودين بالمخدمة في فئات أدنى من الفئة ( ٢٤٠ – ٧٨٠ ) في رفسح مرتباتهم بالتطبيق لنص الفقرة (١) من المادة الخامسة من القانون رقسم ٥٨ المسئة ١٩٧٧ المضار اليه ٠

( الملت ۲۱۵/۳/۸۱ - ۲/۱۹۷۳) د ملت

# قاعسدة رقم (١٣٤)

المستعادة

القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧٧ بتسبوية حالات الحاصباين على بعض المؤهلات الدراسية - تعبر انطباق الحكم الوارد في الفقرة الثانية من المسادة الشامسة من هذا القانون والخاص بوضسيع العامل الحامسيا على المؤهل المتوسط على الفئة ( ١٨٠/ ١٨٠ ) قبل العمل المقانون لا يحول دون حقه في الأفادة من يافي الأحكام المقررة والخاصة يهذا القانون لا يحول دون حقه في الأفادة من يافي الأحكام المقررة والخاصة خله أن القانون حساس يقدم القدمية اعتبارية لمدة خدمة هذا العامل بغير سند من القانون حساس خله أن القواعد التي تص عليها القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ استهدف بهساللم عاسلامال المفرات التي اغفلها في تشريعات سابقة ومن شانها أن يكون العامل في وضع المضل وليس العكس ومن ثم فلا ينبغي أن يضسار يسبب يترقيته السابقة على صدور القانون •

# ملخص الفتوى:

ان المادة الثانية من القانون رقم ٥٥ لسينة ١٩٧٧ بتسبوية حالة الماصلين على بعض المؤهلات الدراسية تنص على ان « يكون تعيين حمسلة المؤهلات فوق المتوسطة التي يتم الحصول عليها بعد دراسيسة مدتها شعص سنوات بعد الشهادة الاعدادية او سنتين بعد الشهادة المتوسطة أي الفشسة ( ١٩٠٨ - ٣٦٠) بمرتب قدره ٢٠٤ جنيه سنريا وباقدمية اعتبارية في هنده المقتة قدرها سنتين » كما نصت المادة الحامسة على أنه أي تطبيق أحسكام القانون تتبع القواعد الآدية :

١ ـ ٠٠٠٠٠٠٠ بـ حملة المؤهلات فوق المتوسطة المسسار الهم في المسادة اللسسار الهم في المسادة اللسانية والموجودين بالمخدمة يعنصون الفئسة ١٩٠٠/١٣٦ وتصميم الهميتهم فيها من تاريخ التعيين أو من تاريخ حصميسولهم على هذه المؤهلات الهما أقرب وذلك مع مراعاة ضم المدة الاعتبارية المشار اليها في المسلحة الثانية أو المحددة بقرارات تقييم هذه المؤهلات الصادرة من المسلحة المختصة في هذا المشار ١٠٠٠ »

ومن حيث أن الفقرة الثانية من المسادة الخامسة المخسسان الهها الفسا استحالة انطباق حكم منها بالنسبة لأحد العاملين تعطيل حقه في الافادة حين باقي الأحكام المقررة ، ومن ثم فان تحذر انطباق الحكم الخاص بيضع العامل باقي الأحكام المقررة ، ومن ثم فان تحذر انطباق الحكم الخاص بيضع العامل على الفئة ١٦٦٠/ ٢٦٠ / العاملة للفئة الثامنة في القانون ٢٦ لمسنة ١٩٦٤ لترقيقه الى الفئة ١٩٦٠ ( السابعة طبقا للقانون المتقدم ) قبل العمل بالقسانون مرةم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أن الناف المعلم بالقسانون المتقدم المناصة بضسم المتدمية اعتبارية لدة حدمة المامل بفير سند من القانون خاصة ران القواعد المتقدمة استهدف بها المشرع استكمال الثفرات التي اغفلها في تشريه ساحة ومن شائها أن يكون المامل في وضع أفضل وليس العكس ومن ثم نلا

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على خصوصية الحالة المعروضية فأن السيد / · · · · · وان كان وقت العمل بالقانون رقم ٥٨ السيلة المسيد / بين الفئة المسابعة لترقيته اليها اعتبارا من ١٩٧١/١٢/٣١ وحسى تجاوز الفئة المتروة التسوية بالنسبة لحملة المؤهلات فوق المترسعلة الموجودين في الخدمة وقت نفاذ القانون طبقا للفقرة الثانية من المادة الخامسة منه - فأن ذلك لا يحول دون ثبوت حقه في أن تضم الاقدميته في الفئة الثامنة أقدمية احتارية قدرها سنتين \*

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية السيد / • • • فى الافادة من أحكام القانون رقم ٥٨ لمنة ١٩٧١ وذلك بمنحه أقدمية اعتبارية سنتين فى الفئة الثامنة •

( ملف ۱۹۷۰/۱/-۳۰ سر جلسة ۱۹۷۰/۱/۱۹۷۰ )

قاعدة رقم (١٣٥)

الميسدا :

حملة المؤهلات فوق المتوسطة الموجودين في تاريخ نفاء القانون رقم ٥٨ استة ١٩٧٧ يعتمون الفقة ( ١٨٠ - ٣٦٠ ) يأول مريوطها حسيما تصت عليه المُقَرَّةُ ٢ من المُسادة ٥ ولا تسرى في شنتهم احكام المُسادة ٢ من القانون الا يُقدر ما نصت عليه المُسادة ٥ بالنسبة لمراعاة ضم المدد الاعتبارية ساساس ذلك أن المُشرع في اعماله لاحكام المواد ١ ، ٢ ، ٣ ، من القانون على الموجودين في الصّدمة شرح في المسادة ٥ على مقتضى هذه الأحكام في اكثر من موضوع -

# ملمص الفتوى :

بيين من الاطلاع على القانون رقم ٥٨ لمنة ١٩٧٧ بتســوية حالة المصلين على بعض المؤهلات الدراسية انه ينص في مادته التسانية على ان ويكن تميين حملة المؤهلات فوق المترسطة التي يتم الحصول عليها بعد دراسة مدتها خمس سنوات بعد الشهادة الاعدامية الوسنتين بعد الشهادة المترسطة في الفئة ( ١٨٠ – ٣٦٠) بعرتب قدره ٢٠٤ جنيها سنويا واقدمية اعتبارية في هذه الفئة قدرها سنتان و وتنص المادة الشامسة من هذا القانون على الله ع في تطبيق احكام هذا القانون تنبع القواعد التالية :

......... \_ \

٢ - حملة المؤهلات فوق المتوسسطة المشار اليهم في المسادة المثانية والموجودون بالخدمة بمنحون الفئة ( ١٨٠ - ٣٦٠ ) وتحسب اقدميتهم فيها من تاريخ التميين أو من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات أيهما اقرب رذلك مع مراعاة ضم المدة الاعتبارية المشار اليها في المسادة الشائية أو المحددة بقرارات تقييم هذه المؤهلات الصادرة من السلطة المفتصة في هذا الشان .

ومن حيث أن نطاق المادة الخامسة المشسار اليها يختلف تماما عن نطاق المواد الأخيرة اختصال على المشرع ببيان أحكام تقيم المؤهلات التى تناولتها ، بينما صسدرت المادة المشمسة ببيان قواعد وضوابط تطبيق هذه الاحكام على الموجودين بالمدمة ، الخاصة ببينان قواعد وضوابط تطبيق احداهما على الموجودين بالمدمة ، ذلك خروجا على أحكام التشريع وضوابطه الثابتة بالنص ، فضلا عما في ذلك من تعارض مع الأصل المسلم من انتقاء المتلازم بين تقييم المؤهلات وبين قواعد التسوية على مقتضى هذه الاحكام بالنسبة للموجودين في الخدمة و ومما يقطع بهذا النظر أن المشرع في أعماله لاحكام المواد الأولى والثانية والثالثة من المقاترن على الموجودين في الخدمة خرج في المادة الخاصمة على مقتضى هذه المخدمة خرج في المادة الخاصمة على مقتضى هدنه

الاحكام في اكثر من موضع سبق للجمعية العمومية أن أبانت عنها تفصيلا في فتراها الصادرة بتاريخ ٣ من اكتوبر سنة ١٩٧٣ ·

ومن حيث أنه يستقاد مما تقدم أن معالجة أوضاع الموجودين في النفدمة في تاريخ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ المثمار اليه أمر تحكمه المسادة المخامسة من هذا القانون ويتمين لذلك أن تتم تسوية حالتهم على مقتضى أحكامها وشروطها ، وتطبيقا لذلك فأن حملة المؤهلات فوق المتوسطة الموجودين بالمخدمة يمنحون الفئة ( ١٨٠ – ٢٦٠ ) بأول مربوطها ، حسبما نصت عليه الفقرة ٢ من هذه المسادة الرابعة المقانون الا يقدر من هذه المسادة الرابعة المفانون الا يقدر ما نصت عليه المسادة الشانية من القانون الا يقدر ما نصت عليه المسادة الشانية من القانون الا يقدر ما نصت عليه المسادة الشانية من القانون الا يقدر

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم احقية حملة المؤهلات قوق المتوسطة الموجودين بالمخدمة في تاريخ نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ في رفم مرتباتهم الى ٢٠٤ جنيها سنوياً ٠

ملف ۲۵/۳/۲۱ ــ جلسة ۲۲/۲/۰۷۸ )

# القرع السبائس

القانون رقم ۸۳ استة ۱۹۷۳ بشمان تسموية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية

## قاعدة رقم (١٣٦)

البسدا :

القانون رقم ٨٣ سنة ١٩٧٣ بشان تسموية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية انما يهدف الى تطبيق احكام قانون المعادلات الدراسية رقم ١٩٥١ على فئات لم يطبق عليهم لعدم توافر شروط تطبيقه فيهم القانون رقم ٨٣ اسمنة ١٩٧٣ على همذا النحر يعتبر محملا ومعدلا لاحكام القانون رقم ٨٣ اسمنة ١٩٥٣ المشار اليه القانون رقم ٢٧٦ المسنة ١٩٥٣ المشار اليه القانون بيسمير بعض الشمهادات بحد ثن زال الرما بالعمل بالقانون رقم ٢٧٠ المسنة ١٩٥١ في النظام موقفي الدولة يعتبر تعديلا لأحكام القانون رقم ٢٠٠ المسنة ١٩٥١ في النظاق المحد له عقضي ذلك أن القانون رقم ٨٣ المسنة ١٩٧٣ مي القانون رقم ١٩٠٣ وما تلاه من القانوني ٢٦ لمسنة ١٩٧٣ على من كان معاملا بالقانون رقم ٢٠٠ المسنة ١٩٧٣ على العاملين غيرهم عصم سريان القانون رقم ٨٣ المسنة ١٩٧١ على العاملين المسنية ١٩٧١ على العاملين المسنية العدن رقم ٨٠ المسنية ١٩٧١ على العاملين على الماريخ المشار اليه حتى ولو كانوا قد خضعوا في فترات سابقة المسابة المسابة

# ملخص الفتوى:

ان المادة (١) من القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٧ بنسان تسموية حالة بعض العسامان من حملة الزهلات الدراسية تنص على أن « تسرى المكام همذا القانون على العاملين المستيين بالجهاز الادارى المدولة والهيئات العامة الماصلين على المؤهلات المصددة في الجدول المرفق والهيئات العامة الماصلين على المؤهلات المصددة في الجدول المرفق ولم تسمى حالتهم طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ المخاص

إنالمحادلات الدراسية بسبب عدم توافر كل أو يعض الشروط المنصوص عليها في المسادة التسانية منه » •

ومفياد ما تقيدم أن أحكام هيذا القيانون تسرى على العياملين المدنيين بالمجهاز الاداري للدولة وهو كما حددته الفقرة الأولى من المادة (١) من القانون رقم ٥٨ لسينة ١٩٧١ يشمل وزارات الحكومة ومصالحها ووحدأت الادارة المحلية وكذلك العاملين بالهيئات العامة التي يخضع الماملون بها لقوانين الماملين المدنيين بالمدولة ( حاليا القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ) ، وبيان ذلك أن القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ انعا يهدف الى تطبيق احكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ على فئات لم يطبق عليهم لمدم توافر شروط تطبيقه ، ومن ثم فهو مكمل ومتمم للقائون الأخير معدل لشروط تطبيقه لتسرى سائر احكامه على الفئسة التي عناها والمبيئة بالجدول المرافق له ، كما أن القانون رقم ٢٧١ لسمنة ١٩٥٣ قد بدأ تقنينا الحكام قرارات مجلس الوزراء المسادر في أول يولية وفي ٢ و ٩ دسمير ١٩٥١ بتسمير بعض الشمهادات بعد أن زال اشرها بالعمل بالقانون رقم ٢١٠ لسينة ١٩٥١ ، ويذلك فان القيانون رقم ٢٧١ يعتبر معدلا الحكام القيانون رقم ٢١٠ لسيئة ١٩٥١ باعمال مضمون القرارات المشيار اليها يعد العمل بهدذا القانون الأخير ، لهذا اشترط أن يكون المستقيد من احكامه عين وحصل على المؤهل قبل اول يولية سسنة ١٩٥٧ تاريخ العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسينة ١٩٥١ أي كان الأحسل أن تنطبق عليه القرارات المذكورة ويقيد منها ، كما يلزم أن يكون المستقيد موجودا فعلا في الخدمة في ٢٢/٧/٢٢ ، ويذلك فهو في حقيقته أحياء لأحكام القرارات المذكورة بعد الغائها بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مما اقتضى منه تعديل المكام القنانون الأخير قهو اذن مكمل ومعنمل لأمكام القنانون رقم ٢١٠ لمسئة ١٩٥١ في النطساق المصيد لمه ومن ثم فلا يسرى الاعلى الذين كانوا مصاملين بالقيانون رقم ٢١٠ لسينة ١٩٥١ وما تلاه من القوانين ٤٦ لسنة ١٩٦٤ و ٥٨ لسمنة ١٩٧١ دون غيرهم ، واذ كان القمانون رقم ٨٣ لسمنة ١٩٧٢ مكملاً ومعــدلا الأحكام القــانون لقم ٢٧١ لســنة ١٥٥٣ فيقـمد به نطساقه ومجال سريانه ، وبذلك فلا يسرى القسانون رقم ٨٣ لمسينة ١٩٧٢

الا على من كان يسرى عليه القصانون رقم ٣٧١ لمصحنة ١٩٥٣ أي من كان يفضع لقوانين التوظف المشحار اليها ·

وترتيبا على ذلك فان هـذا القبانون لا يسرى الا على العاملين المدنين الذين يضمعون في تاريخ العمل به في ١٩٧٣/٩/٢٤ لأحكام القانون رقم ٥٨ السبنة ١٩٧١ وذلك سبواء اكانوا بالجهاز الادارى للدولة أو الهيئات العبامة ، ولا يسرى على من لم يكونوا في التاريخ المذكور بناضعين للقانون رقم ٥٨ السبنة ١٩٧١ المسار اليه حتى ولو كانوا قد خضعوا في فترات سبابقة على التاريخ المذكور لنظم التوظيف المكومية المشار اليها ،

وتامسيسا على ما تقدم لا تسرى احكام القسانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ المشسار اليه على العساملين بالهيئة الزراعية المصرية لعسدم خضوعهم الأحكام قوانين العساملين المدنيين في الدولة في ١٩٧٣/٩/٢٤ تاريخ نفساده ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم سريان أحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٧ على العاملين بالهيئة الزراعية المصرية ·

# قاعدة رقم (۱۳۷)

# اليسدا :

المستفاد من نص المادة (١) من القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ هو أن المشرع استهدف ازالة الموانع التي حالت دون تطبيق القانون رقم ١٩٧٣ لسمنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسمية على بعض العاملين الموجودين بالمسمنة عند صدوره - نتيجة ذلك - أن القانون رقم ٨٣ لمسمنة ١٩٧٣ يقل تطبيق مقيدا بان يكون العامل موجودا بالمخدمة في ١٩٧٣/٧/٢٣ تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٧٧ لسمنة ١٩٥٣/١/١٨ المشمار اليه - الترقيات المحتمية التي تشملها التسمويات والتي يستمد العامل حقة فيها من القانون مباشرة دون أن يكون للادارة سلطة تقديرية في اجرائها لا المحها الحصائة

يمضى سـتين يوما على صدورها ـ لمادارة أن تسميها بعد هـذا المعاد اذا ما صدرت مخالفة للقانون سـواء تمت تك الترقيات المتعية في ذات قرار أرجاع الاقدمية أو اجريت يقرار لاحق ـ تطبيق : لمادارة سحب قرارات التسوية المخالفة للقانون رقم ٨٣ اسـنة ١٩٧٣ يشـان تسـوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية .

وجوب النظر الى طبيعة النصبوص المستندة اليها الترقيسات النسائية للتسسوية فان كانت تعتبر الادارة سلطة تقديرية في اجراء الترقية تحصسن القرار الصسادر يها وان كانت تقيب الادارة بصيث ينعدم لديها مجال التقدير فان القرار المسادر يها لا تلحقه الحصسانة •

#### ملمص الفتوى:

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتـوى والتثريع فتواها الصادرة بجلسة ١٩٧٦/٢/٤ والتى انتهت فيها الى عدم سريان القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشبـان حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية على العساملين الذين التحقوا بالضدعة بعد تاريخ العمل بالمانون رقم ٣٧١ لمسنة ٢٩٥٢/١/٢٢ .

كما استبان لمها أن المادة الأولى من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٢ المسار اليه تنص على انه (تسرى أحكام هذا القانون على العاملين المدنيين بالمجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة الحاصلين على المؤهلات المحددة في المحدول المرفق ولم تمسوى حالاتهم طبقا لأحكام القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٢ اللفاص بالمادلات الدراسية بسبب عدم توافر كل أو بعض المدروط المنصوص عليها في المادة الثانية منه ) .

وتنص المادة الثانية من القانون رقم ۸۳ اسمسنة ۱۹۷۳ على انه (يمنع الماملون المنصوص عليهم في المادة السابقة الدرجة والماهية المصددة في المحدول المرفق بالقانون رقم ۲۷۱ اسمئة ۱۹۵۳ سمالف الذكر وذلك من تاريخ تعيينهم أو حصمولهم على المؤهل أيهما أقرب وتدرج مرتباتهم وترقياتهم واقدمياتهم على هدذا الأسماس) \* وتنص المادة الشالمة من ذات القانون على أنه ( لا يجوز أن يترتب على التعسوية المنصسوص عليها في المادة المسابقة ترقية العامل الى اكثر من فشة واحدة تعلو فئته المالية التي يشعفها في تاريخ نشر هدذا القانون كما لا يجوز صرف أية فروق مالية مستحقة قبل هدذا التاريخ ) .

وينص القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتمسيح اوضماع المالمين المدنيين بالدولة والقطاع العمام في المادة ١٢ منه على انه ( تعسوى حالة حملة الشمهادات التي توقف منحها والمعمادلة للشمهادات المحددة بالمجدول المرافق للقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشمان تعموية حالة بعض العالملين من حملة المؤهلات الدراسية طبقا لأحكامه •

ويصحدر قرار من وزير التنمية الادارية ببيان المصحهادات المحادلة للمؤهلات المشار البها ، وذلك بعدد مرافقة اللجنة المنصوص عليها في الفقرة الشانية من المادة الشامنة من القانون رقم ٥٨ لمسنة ١٩٧١ المشار الله ٠

وتطبيقا لمنص هذه المادة اصحد السيد وزير التنمية الادارية قراره رقم ٢ لسينة ١٩٧٦ بمعادلة بعض المؤهلات الدراسية بتلك الواردة بالمهدول المرفق بالقانون رقم ٨٢ لسينة ١٩٧٣ •

ومن حيث أنه يتضع من نص المسادة الأولى من القسانون رقم ٨٣ لمسنة المسار البه أن المشرع استهدف من همذا القسانون ازالة بعض الموانع التي حالت درن تطبيق القسانون رقم ١٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية على العملين الذين لم تعدد حالاتهم طبقاً لأحكامه عند صدوره والعمل به بسبب تخلف شروط تطبيقه في شانهم ومن ثم فان تطبيق أحكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٥٣ وبالتسائي أحكام القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ بيثل موجودا بالمضدمة في ٢٧١/١٢ لمسنة تاريخ العمل بالقسانون الأخير وفقا لمنص مادته الشانية التي حديث المخاطبين بالمخامه بكونهم الموجودين بالفعل في خدمة المحكومة وقت نفسان هدذا القسانون ٠٠

ومن حيث أنه تطبيقا لما تقدم فأن التسويات التي تجرى للعاملين الذين لم يكونوا بضدمة الحكومة في ٢٢/٧/٢٧ بالتطبيق لأحكام القانون.. رقم ٨٣ أستة ١٩٧٣ تكون تسبويات باطلة ومخالفة للقانون ، ولا يقين من ذلك أن القالون رقم ١١ نسبة ١٩٧٥ بتميميح أوضياع الماملين قد قرر في المادة ١٢ منه تسموية حالة الحاصماين على الشهادات المعادلة للشمهادات المحددة بالجدول المرافق للقانون رقم ٨٣ اسمنة ١٩٧٣ والتي يصسدر بتعيينها قرار من وزير التنمية الادارية - وفقا لأحكام هدذا القانون ، ذلك لأن نص المادة الثانية عشرة من القانون رقم ١١ لمسينة . ١٩٧٥ قدد عرفت الشمهادات التي تتم معادلتها بانها التي توقف منصهما « أي الشسهادات القديمة المساصرة للعمل بالقسانون رقم ٣٧١ لسسنة ١٩٥٢ ومن ثم فانه اذا كان وزير التنمية الادارية قد ضمن قراره رقم ٢ لسينة ١٩٧٦ الصادر تنفيذا لنص المادة ١٢ من القائون رقم ١١ لسينة ١٩٧٥ شهادات تالية للعمل بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ودفعات من الضريجين في سنوات لاحقة فانه يكون بذلك قد تجاوز حدود التفويض الذي بفوله له النص وتعمارض معه مما يسمتوجب الاحتكام لنصوص القمانون دون مواد هسذا القرار اعمالا لبدا التدرج التشريعي \_ الذي يقضى بأن تكون احكام الأداة الأدنى متفقة مع أحكام الأداة الأعلى والا لمزم تغليب الأخيرة على الأولى .

ومن حيث أن القانون رقم ١١ لسنة ١٧٥ قد أحال الى أحكام القسانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٨ قسادلة للشهادات المحددة رقم ٨٣ لسنة ١٩٨٣ قسورة عائمة حملة الشهادات المعددة عجدول هذا القانون الأخير فانه لا يسوخ القول بأن المشرع قصد تطبيق أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على الشهادات المعادلة ومن بينها حكم التراجد بالمخدمة في ١٩٧٢/١٢/٣١ لأن في ذلك العدار للاحالة التي تضممنها النص واعمالا لأحكام غير تلك التي استرجب القانون تطبيقها

ومن حيث أن القانون رقم ٨٣ لمسـنة ١٩٧٣ قد قرر في مادتيه الثانية والثالثة تسوية حالة العاملين المضاطبين بأحكامه بمنحهم الدرجـة والماهية المحددة بالمبدول المرافق للقانون رقم ٧٦١ لمسنة ١٩٥٣ من تاريخ تعيينهم، أو المصول على المؤهـا أيهما أقرب وتدرج مرتباتهم وترقياتهم واقدمياتهم على هذا الاسساس بشرط ألا يرقوا ألا إلى فشة واحدة تعلوا فنتهم المالية التى يشغلونها في تاريخ نشر القانون ، فأن المشرع يكون بذلك قد منحهم حقا في ترقية وجوبية لا دخل لارادة الادارة فيها ولا تتمتع بصددها بسلطة تقديرية في المنع وانده يبب عليها أن تنزل حكم القانون باجراء التسسوية للمامل الذي تتوافر في شأنه شروطها مع ما تتضمنه من ترقية عتمية ، وليس للمامل الذي تتوافر في شأنه شروطها مع ما تتضمنه من الكشسف عن المركز لمراوها الصادر بالتسوية في هذه الحالة من أثر سوى الكشسف عن المركز القانوني للعامل الذي يستمد حقه مباشرة من القانون وفي هذا الصدد فان التكييف القانوني للترقية المتمية وملطة الادارة باللسبة لها لا يتغيران مواء تمت في ذات قرار ارجاع الاقدمية أن اجريدي بقرار لاحق .

رمن حيث أنه بناء على ذلك فان القرار الصادر ياجراء التصوية وترفية العامل الى الفئة التى تعلوا فئته الوظيفية عند نشر القانون رقم ٨٣ احسسنة ١٩٨٢ وفقا لأحكام هذا القانون لا يعدو أن يكون عملا ماديا لا يكتسب حصانة خلال مدة التقادم لاستناده لقواعد آمرة تتعدم فيها ممايير التقدير من حيث المنع أو الحرمان لذلك فأنه يظل قابلا للمسحب بالرغم من مخى ستين يوما على صدوره أذا صدر مخالفا للقانون فهو لا ينتج حقا مكسبا للعامل يمتع المساس به فاصل المق ومصدره ومكوناته مستعدة من القانون مباشرة وليس من

ومن حيث أن الماملين الباغ عددهم ٢٨ عامالا قد طبقت عليهم المستشفيات الهامعية القانون رقم ٨٣ السنة ١٩٧٣ خطأ فسوت حالتهم ورقتهم ترقية حتمية بالمخالفة لأحكامه لتخلف قيد الوجود بالخدمة في ١٩٥٣/٧/٢٢ أربح العمل بالقانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ الخاص بالمادلات الدراسية في شائم ما التساتهم من التسسوية التي أجريت لهم رما تضسمنته من ترقية وجوبية لا تتحصن بعضى ستين يوما عليها ويتعين على الادارة سحبها طالما أنها تبينت بطلانها تحقيقا لمبدأ المشروعية ، ولا يؤثر في ذلك أن هؤلاء العاملين قد رقسوا ترقية تالية في ١٩٧١/١٢/١ طبقا لقواعد الرسسوب الوظيفي لأنه أيا كان الأمر في طبيمة تلك القواعد فأن المترقية التي نافرها وفقاً لهسا قد تزعزعت باصدار الادارة قرارا بوقفها خلال ميعاد السستين يوما مما يكتسبف عن باصدار الادارة قرارا بوقفها خلال ميعاد السستين يوما مما يكتسبف عن المتنادها الى ترقية سابقة غير مشروعة تعدد ركن السسبب فيما يتلوها من

ومن حيث أن الترقيات التى تتم الى الفتات الأعلى التالية للتسسوية الباطلة المفالفة للقانون انما يتوقف تحصنها بمخى ميعاد الصحب على طبيعة المصوص التى تحكمها ، وما أذا كانت عقول الادارة سلطة تقديرية فى ترقية المعامل مما يژدى الى تحصن قرار الترقية المستند اليها ، أم أنها تقيد الادارة فى اصدرار قرار الترقية الى الحد الذى يعدم لديها سلطة التقدير فلا تلصقه أية حصانة لذلك يقسين على الادارة أن تنظر فى المالات التى لم يتم عرضها من بين العاملين الذين طبق عليهم القانون رقم ٨٢ السنة ١٩٧٣ خطا بغير أن تتوافد فى ١٩٧٣ خطا بغير أن تتوافد فى ١٩٧٣ حالة عددهم ٤٢ عاصلا لتتبين مدى صحة القول بتحصن الترقيات الإعلى التى مصلوا عليها .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى :

أولا : الترقيات الحتمية التي تشغلها التسويات والتي يستمد العامل هقه فيها من القانون مباشرة دون أن يكون للادارة مطلة تقديرية في اجرائها لا تلحقها الحصائة بمضى ستين يرما على صدورها فيكون للادارة أن تسميها بعد هذا الميماد أذا ما صدرت مخالفة لمقانون سواء تمت تلك الترقيات الصعية في ذات قرار ارجاع الاقدمية أو أجريت بقرار لاحق \*

ثانيا : بالنصبة للترقيات التالية للتسوية فان الأمر مرده الى طبيعية التصوهل المستندة اليها فان كانت تمنح الادارة سلسلطة تقديرية في اجراء الترقية تحصن القرار المسادر بها وان كانت تقيد الادارة بحيث ينعدم ادبها محال التقدير فان القرار المسادر بها لا تلحقه المصافة \*

ثالثًا : وتطبيقًا لذلك يتعين على الادارة أن تتخذ ما يلى :

( 1 ) سحب قرارات التسوية المخالفة للقانون رقم ١٨٨ أسسنة ١٩٧٢ الشار اليه والتي اجريت للعاملين المعروضة حالاتهم والبالغ عددهم ٢٨ عاملا وسحب ترقياتهم اللاحقة التي صدر قرار من الادارة يرقفها تبل مضى ستين بدما على الحرائها .

( ب ) بحث الترقيات اللاحقة نلتسويات الباطلة التي تجريت للعاملين البائغ عددهم ٤٢ عاملا والذين لم تعرض الادارة حالاتهم لتبين طبيعــــة للتصوص التي استندت اليها تلك الترقيات واتضــاذ ما يلزم في ضــوء القواعد السابق نكرها

ر ملف ۱۹/۱/۲۸۶ سجاسة ۱۱/۱/۸۷۱) .

تعقيب :

يراجع فتوى الجمعية العمومية الصادرة بصلصة ٤/١/٢/١ مالمفت الاشارة اليها • •

# قاعدة رقم (۱۲۸)

## البسدا :

القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ بشان تسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية - سريان أحكامه على العاملين الحاصلين على المؤهلات المحددة بالجدول المرفق به ولم تسو حالاتهم طبقاً لأحكام قانون المحادلات الدراسية رقم ١٧١ اسنة ١٩٥٣ - تسوية حالة العامل طبقا لأحكام قانون المحادلات الدراسية رقم ١٧١ اسنة ١٩٥٣ - اثر الله - عدم افادته من أحكام القانون رقم ٨٢ اسنة ١٩٥٣ و المادة ١٢ من القانون رقم ١٨ المسنة ١٩٥٥ المادة ١٢ من القانون رقم ١٨ المسنة ١٩٥٥ علم المسنة ١٩٥٥ بشان تصحيح اوضاع العاملين المدنين بالدولة والقطاع العام حتطبيق و

# ملخص القلوى :

ان القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٧ بشان تصوية حالة بعض العاملين من 
حملة المؤهلات الدراسية ينص في مادته الأولى على أن « تسرى أحسكام 
هذا القانون على العاملين المدنيين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات الصامة 
الماصلين على المؤهلات المحددة في الجدول المزفق ولم تسو حالاتهم طبقيا 
لأحكام القانون رقم ٧٣١ لسنة ١٩٥٣ الفاص بالمحادلات الدراسية بسيبب
عدم توفر كل أو بعض الشروط المتصوص عليها في المادة الثانية منه »

ونصت مادته الثانية على أن يمنح العاملون المنصوص عليهم في المادة السيابقة الدرجة والماهية المحددة في الجدول المرفق بالقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ سائف الذكر وذلك من تاريخ تعيينهم أو حصولهم على المؤهما أيهما أقرب وتدرج مرتباتهم وترقياتهم وأتسياهم على هذا الأساس •

كما تنص المادة الثانية عشرة من القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٥ بشان 
تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام على أن تسروى 
حالة حملة الشهادت التي توقف منحها والمادلة الشهادات المحددة بالمهدول 
المرفق بالقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ بشان تصوية حالة بعض العاملين صن 
حملة المؤهلات الدراسية طبقا الأحكامه ، ويصدر قراز من الوزير المختص 
بالتنمية الادارية ببيان الشهادات المادلة للمؤهلات المشار اليها وذلك بعد 
موافقة اللجنة المنصوص عليها في المفقرة الثانية من القانون رقم ٨٥ لمسنة 
١٩٧١ الشار اليه ٠

وقد أصدر الوزير المختص بالتنمية الادارية القرار رقم ٢ لمسنة ١٩٥٧ بعمادلة بعض المؤهلات الدراسية بتلك الواردة بالمجدول المرافق للقانون رقم م ٨٢ لسنة ١٩٧٣ ·

ومن حيث أن مناط تطبيق أهكام القانون رقم ٨٢ لممنة ١٩٧٣ المضمار اليه الا يكون العامل قد طبق في شائه قانون المادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٧ ٠

ومن حيث أن السيد المعروضة حالته سبق أن طبق في شائه القــــانون

رقم ۲۷۱ اسنة ۱۹۵۳ سالف الذكر باعتباره حاصد لا على ديلوم الفنون المسابقية وهي أحدى المؤهلات الواردة بالقانون المشار اليه ، فرقى بمقتضاه للدرجة السائسة القديمة اعتبارا من أول اكتوبر سنة ۱۹۶۶ ( المستند رقام ۹۲ من ملك الخدمة ) ومن ثم فانه لا يفيد من أحكام القانون رقم ۸۲ لمسنة ۱۹۷۲ المشار اليه أو من الحكم الذي استقدائته المادة ۱۲ من القانون رقم ۱۲ اسنة ۱۹۷۰ .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الوزارة قامت بتسوية حالة السيد المذكور بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ وقرار الوزير المختصى بالتضمية الادارية رقم ٢ لمسنة ١٩٧٦ وقامت بتدرج مرتبه على هذا الأسماس فأن هذه التسوية تكون قد وقمت بالمخالفة لأحكام القمانون المشمار اليه ، ويتعين سميها دون التقيد بعواعيد سمحب القرارات الادارية ، واسمسترداد الفروق الممالية المترتبة على تلك التسوية الباطلة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى سريان القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ للشار اليه على حالة السيد / ٢٠٠٠٠٠٠

( ملف ۲۸/٤/۸۱ ــ جاسة ۲۸/۲/۸۸ )

#### قاعسدة رقم (١٣٩)

#### البسطاة

القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ يشان تسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية ـ سريان احكامه على العاملين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة الموجودين بالشدمة في ١٩٧٣/٨/٢٤ المحاصبين على المؤهلات الدراسية المحددة بالمجدول الملحق به الذين لم تسو حالتهم بالتطبيق المقانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٧ ـ القانونين رقمى ١٠ اسنة ١٩٧٥ بشان الرسوب الوظيفي و ١١ اسنة ١٩٧٥ ـ باصدار قانون تصميح أوضاع العاملين المنتين بالدولة والقطاع العام ـ يشترط للتسوية حالة العامل وفقا لاحكامهما أن يكون معاملا باحد القانونين رقمى ٥٠ اسنة ١٩٧١ أو ١٠ للسنة ١٩٧١ وأن يكون موجودا بالمخدمة فعلا في ١٩٧٢/١٢/٣١ ـ منح العامل

اقدمية اعتبارية سابقة على ١٩٧٤/١٢/٣١ ليس من شانه تطبيق ١٩٥٩ مين منا القانونيين على حالته ـ تقل العامل من الكادر العام الى كادر الجامعات في المورخ سابق على ١٩٧٣/٨/٢٤ تاريخ العمل بالقانون رقم ٨٣ اسسنة ١٩٧٣ يؤدى الى مرمانه من مزايا القوانين رقم ٨٣ اسسنة ١٩٧٣ و ١٠ اسسنة يؤدى الى مرمانه من مزايا القوانين رقم ٨٣ اسسنة ١٩٧٣ و ١٠ اسسنة ١٩٧٥ و ١٠ اسسنة ١٩٧٥ و ١٠ اسسنة ١٩٧٥ و ١٠ اسلمان الكادر العام وارجاع اقدميته فيه الى تاريخ سابق على تواريخ العمل بالقوانين المشساد

#### ملخص القتوى :

ان المادة (الاولى) من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ في شان تسموية مالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية تتمن على أن ( تسمى احكام هذا القانون على العاملين المدنين بالمبهاز الاداري للدولة والهيشات المامة المامسلين على المؤهلات المحددة في المهسمدول المسرفق ولم تسمسو عليها مناتم طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ المفامن بالمسمسادلات الدراسية بسبب عدم توافر كل أو بعض الشروط المنصوص عليها في المسادة المنات منه ) •

وتنص المادة ( الثالثة )منه على أن ( لا يجوز أن يترتب على التسوية المنصوص عليها في المادة السابقة ترفية العامل أكثر من فئة واحدة تعلل فئته المالية التي يشغلها في تاريخ نشر هذا القانون كما لا يجوز صرف أية فروق مالية مستحقة قبل هذا التاريخ ) \*

ولقد نشر هذا القانون في ٢٣/٨/٢٣٠٠٠

ويضم الجدول المرقق بالقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ المؤهلات الآتية :

- العلمين الابتدائية والعلمات الابتدائيــة ( الملمين والعلمــات النفاصة )
  - ٢ \_ الزراعة التكميلية العالية •
  - ٣ \_ التجارة التكميلية العالية ٠

- · \$ ب المهد العالم. لفن التمثيل العربي ·
- ٥ المهد المالي للمومنيقي السرحية ٠
  - ٦ دبلوم الثقافة الأثرية ٠
  - ٧. ــ ديلوم المهد المنحى ج

وتنص المادة (الأولى) من القانون رقم ۱۰ لمسنة ۱۹۷۵ بتطبيق قواعد المرسوب الوظيفي بأن (يرقى اعتبارا من ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۷۶ العساملون الشخاصيون لأحكام القانون رقم ۵۸ لمسنة ۱۹۷۱ باصسدار نظام العساملين للمنيين بالمولة الذين تتسوفر فيهم شروط الترقية وذلك في الفترة من ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۷۶ طبقسسا لقواعد الرسسوب الموظيفي ۱۹۷۰ سنة )

وتنص المادة ( الأولى ) من القانون رقم ١١ لســـنة ١٩٧٥ باصدار قانون تصميح ارضاح العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام على أن تسرى أحكام القانون المرافق على :

- العاملين الخاضيعين الحكام نظام العاملين المدنيين بالدونة الصادر بالقانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ -
- ل العاملين الخاضعين لنظام العاملين والقطاع العسام العسسادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ فيما عدا المكام المادتين (١ و ٣) من القانون المرافق •

كما نصت المادة ( التاسعة ) من مواد اصدار هذا القانون بان ( ينشر هذا المقانون بان ( ينشر هذا المقانون في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ ) •

ومن حيث أنه باستقراء النصوص سالفة الذكر ينضح أن القانون رقم 

\*\*A أسنة ١٩٧٣ في شأن تسوية حالة العاملين من حملة المؤملات الدراسية 

\*\*لا يسرى الا على من يكون في ١٩٧٣/٨/٢٤ تاريخ الممل بأحسكامه عاملا 

بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة أي ممن تسرى عليم أحكام القانون 

رقم ٥٠ اسنة ١٩٧١ في شأن نظام العاملين المدنين بالدولة وبشرط أن يكون

حاصلا على احد المؤملات المحددة بالمجدول المرفق به دون غيره من المؤملات ولم تكن حالته قد سريت طبقا لأحكام القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ الفساس بالمعادلات الدراسية بسبب عدم توفر كل أو بعض الشروط المنصوص عليها ألى المسادة الثانية منه •

وكذلك فان القانون رقم ۱۰ لمسنة ۱۹۷۰ في شان الترقيات بقواعهه الرسوب الوظيفي لا يسمى الا على من يكون في ۱۹۷۴/۱۲/۲۱ خاضهها لأحكام القانون رقم ۰۸ لمسنة ۱۹۷۱ فذلك هو الذي يمكن ترقيته اعتبارا من هذا التاريخ ،

كما أن القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٠ في شأن تصحيح أوضاع العاملين لا يسرى الا على من يكون في ١٩٧٤/١٢/٣١ تاريخ العمل بأحكامه خاضـعا لأحكام القانون رقم ٥٨ لمسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة أو لأحكام القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام

ومن حيث أن السيدة / ٠٠٠٠٠ والسيد / ٠٠٠٠٠ قد عينسا بوظيفة معيد في ١٩٦٤/٣/١٣ فان تاريخ العمل بكل من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٥ والقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ قد حسل عليهما وهما خاضمان لقانون الجامعات رقم ٤١ لسنة ١٩٧٧ ومن ثم لايفيدان من أحكام هذه القوانين ولو تم نقلهما أيضا الى الكادر العام ٠

ومن حيث آنه لا يغير من نلك نقل العاملين المعروضة حالتهم الى الكادر العام مع ارجاع اقتسيتهم في الفئات التي يستحقونها الى تواريخ سابقة على تاريخ العمل بكل من هذه القوانين ذلك لأنها قد اعتدت صراحة بالمركز القانوني الذي يشغله العامل في تاريخ العمل بها فاستلزمت أن يكون شاغلا بالفعل في هذا التاريخ لحدى المفئات الواردة بالقانون رقم ٥٨ المسينة العمل المنات الواردة بالقانون رقم ٥٨ المسينة العملين المدين بالدولة وهو أمر لا يتحقق عن طريق ارجاع الاقدميسة ني المقات النقل يتم المقال البها ٠

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان نقل السيدتين .... و .... و السحيد / ... من كادر الجامعات الى الكادر العام مع رد الدمياتهم فى الفئات التى يسستحقونها الى تواريخ سابقة على العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٣ والقانون رقم ١٠ لسسنة 1٩٧٨ والقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ لن يترتب عليه الهادتهم من أحكام هذه القوانين .

ر ملف ۲۸/٤/۲۷۷ ـ جلسة ۲۲/۲/۸۷۶۲ )

# قاعدة رقم (١٤٠)

# المسطأة

المستفاد من نص المادة الاولى من القانون رقم ٨٣ اسمينة ١٩٧٣ أن المشرع استهدف ازالة بعض الموانع التي حالت دون تطبيق القانون رقم ١٩٧٦ المشرع استهدف ازالة بعض الموانع التي حالت دون تطبيق القانون رقم ١٩٥٦ المنت ١٩٥٣ في المحادث مسالفة الذكر المات تلك ميزم أن يكون العامل موجودا في الخدمة في ١٩٥٣/٢٧/٣٠ تاريخ المعل بالقانون رقم ١٧٣ اسنة ١٩٥٣ - اساس ذلك مان هذا القيد لم يكن من القنون رقم ١٩٥٣ اسنة ١٩٥٣ لائه لم يكن من شروط المطاق القانون رقم ١٩٥٣ استة ١٩٥٧ لائه لم يكن من شروط المطاق القانون رقم ١٩٧١ المنت المات القانون من القانون بقاعدة الاثر ولم يقصد وضع تسعير دائم للشهادات بالاستثناء من مكام القانون رقم ١٠٠ اسنة ١٩٥٠ وإنما جمعا مرة واحدة مقرار وزير التنمية الادارية رقم ٢ مستق ١٩٥٠ المسات المالدة ١٦ من القانون رقم ١٩٠١ المستة ١٩٥٠ المستة ١٩٠٠ المستة ١٩٥٠ المستة ١٩٥٠ المستة ١٩٥٠ المستة ١٩٥٠ المستة ١٩٠٠ المستقد ١٩٠٠ المستوره وذلك المستوره المستفرة المناس المستفرة المستفرة

يتصحيح أوضاع العاملين المنيين بالدولة .. تضمينه مؤهلات تالية الساريخ العمل بالقانون رقم ٢٧١ لمنفة ١٩٥٣ و وفعات من الخريجين في سنوات لامقة - يطلانه .. اساس ذلك .. مجاورته حدود التقويض الصادر له استنادا الى نمس المسادة ١٢ سالفة الذكر .

#### مشقص القتوى :

وتنص المادة الثانية من هذا القانون على أن ء يمنسج العساملون المتصوص عليهم في المادة السابقة الدرجة والماهية المددة في الجدول المرافق بالقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ سالف الذكر وذلك من تاريخ تميينهم أو من تاريخ حصولهم على المؤهل أيهما أقسرب وتدرج مرتباتهسم وترقياتهسم وترقياتهسم وترقياتهسم وترقياتهسم وترقياتهسم واقدمياتهم على هذا الأساس » •

ومن حيث أنه بيين معا تقدم أن المشرع استهدف أزالة بعض الموانع التي حالت دون تطبيق القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ في حيثه على العاملين المشار اليهم في المحادة الأولى من القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٦ ، أذ أزال الشروط الواردة في المحادة (٧) من القانون ر٣٣ اسنة ١٩٥٣ وفي ضرورة الالتحاق بالخدمة والمحصول على المؤمل قبل أول يولية سنة ١٩٥٣ المسوية حالات المنكورين طبقا لأحكام القانون المتقدم من تاريخ المحصول على المؤهل أو من تاريخ المحصول على المؤهل أو من تاريخ المحصول على المؤهل أو من المريخ المضول على المؤهل المستة ١٩٥٣ المستة ١٩٥٣ المستة ١٩٥٣ المناس المتقدم كما أي كان قد طرح فعلا في حينه ، لذلك فأنه يلزم لأجراء هذه التسوية وفقا لما المتابع المقانون رقم ١٩٥٣ المناسية ١٩٥٣ المناسخ وفقا لما المتابع وفقا لما المناسخ وفقا لما المناسخ وفقا لما المناسخ وفقا ال

الشروط التى ازالها القانون رقم ۸۳ اسسنة ۱۹۷۳ لانه ام یكن من شهروط القانون رقم ۲۷۱ اسنة ۱۹۷۳ و انما هو یحدد طبیعة حجال تطبیقه عملا بقاعدة الاثر البیاشر المقانون ومنما الملائر الرجعی خاصة وان هذا القانون هو قانون وقتی الاثر اذ لم یقصد وضع تسمیر دائم المشهادات بالاستثناء من احسكام القانون رقم ۲۱۰ اسنة ۱۹۰۱ و انما جاء المالجة اوضاع معینة كانت تائمة وقت صدوره وذلك بتسویتها جمیعا مرة واحدة ومن ثم فلا یسری علی من یعین بعد دلك باعتبار أن القانون قد استنفذ اغراضه بتطبیقه علی الوجه المتقدم و

. ومن حيث أن القول بغير ذلك يؤدى الى اعتبار القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ قانونا قائما بذاته مستقلا عن القانون رقام ٢٧١ أستة ١٩٥٣ في شروط ونطاق تطبيقه الأمر الذي يتعارض مع صريح النصوص الواردة به والتي أوردت أن تتم تسوية حالة المخاطبين به طبقا الحكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ وذلك بعد ازالة بعض الموانع التي حالت دون تطبيقه عليهم في حينه ومنها شرطى المصول على المؤهل في تاريخ سابق على أول يولية سسنة ١٩٥٣ والتعيين في تاريخ سيابق على ذلك الما قيد الوجود في الخدمة في ١٩٥٣/٧/٢٣ فهو اس يتعلق ٠٠ كما سبق ان اشرنا بتحديد نطـــاق تطبيق القانون المشار اليه اعمالا لقاعدة الاثر الباشر للقانون ومنعا للاثر الرجعي لمه ولذلك فانه يلزم توافر هذا القيد في المفاطبين بالحسكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٥ والمستليدين من حكم المادة ١٢ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٠ وقرار وزير التنمية الادارية رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ الصناس تنفيذا الأحكام المسادة المذكورة لأن تسوية حالاتهم ستتم طبقا لأحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ بعد تعديله بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٢ واذا كان وزير التنمية الادارية قد ضمن قراره المشار اليه مؤهلات تالية تتاريخ العمل بالقانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٧ ودفعات من الخريجين في سنوات لاحقة فانه يعد - فيما تضمنه على النحو المشار اليه - متجاوزا مدود التفريض الذي خوله اياه نص المادة ١٢ من القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٥ أذ أنه لم يفوض ألا في معادلة الشهادات التي توقف منحها وهى الشهادات القديمة المعاصرة للعمل بالمقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٢ الامر الذي يتعين معه طرح ما جاء به مخالفا لنصوص القانون واعسال نصوص القانون وحدها نزولا على مبدأ التدرج التشريعي الذي يقضى بأن تكون

أحكام الاداة الأدنى متفقة مع احكام الاداة الأعلى والا لزم تغليب الأخيرة على . :

ومن حيث أنه يبين من استقراء الأوراق أن العامل المعروضة حالته لم يكن موجود! في الخدمة في ٢٧١/٧/٢١ تاريخ العمل بالقسانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ المثار الله ، ومن ثم يكون قد تخلف في شمسانه تيد الوجود ني المخدمة في المتاريخ المشار اليه وبالتالي لا يفيد من احسكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ معدلا بالقانون رقم ٨٢ اسنة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٢ استة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٢ استة ١٩٥٣ معدلا بالقانون رقم ٨٢ استة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٣ استة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٢ استة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٤ استة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٣ استة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٢ استة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٢ استة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ٨٠ استة ١٩٧٨ معدلا بالقانون رقم ٨٠ استة ١٩٧٨ معدلا بالقانون رقم ٨٠ استة ١٩٧٨ معدلا بالقانون رقم ٨٠ استة ١٩٠٨ معدلا بالقانون رقم ٨٠ استفانون رقم ١٠ استفانون رقم ٨٠ استفانون رقم ١٠ استفانون رقم ١٠

من اجل ننك انتهى راى الجمعية العمومية الى تأييد فتراها المسادرة بجلسة ٤ من فبراير سنة ١٩٧٦ ( ٨ ملف ٣٣٧/٣/٣) .

( ملف ۲۸/۱۲/۲۷ \_ جلسة ۲۹/۱۱/۸۷۴ )

#### تعقب :

يعتبر هذا المبدأ تأييدا لما سبق أن أفتت به الجمعية العمومية بجلسسة ٢٠/٣/١٠ وفتواها الصادرة بجلسة ١٩٧٨/١/١١ ملف رقم ٢٥٢/٢/٨١ ٠

# اعسدة رقم (۱٤١)

#### المبسدا :

القانون رقم ۸۳ اسنة ۱۹۷۳ بشان تسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية رقم ۱۹۷۱ المؤهلات الدراسية رقم ۲۷۱ المؤهلات الدراسية رقم ۲۷۱ السنة ۱۹۵۳ وبالتالي قانه بشترط لأعمال حكم القانونين المشار اليهما وجود العامل بخدمة الحكومة في ۱۹۳۳/۷/۲۱ تاريخ العمل بالمقانون رقم ۲۷۷ السنة ۱۹۷۳ وبشرط آن يكون العاملي خاشعا القانون العاملين المدنين بالدولة في ۱۹۷۳/۵/۲۲ تاريخ العمل بالمقانون رقم ۸۲ استة ۱۹۷۲ •

# ملمص القتوى :

يبين من الاطلاع على فتوى الجمعيـة العمومية الصحـادرة بجلســة ١٩٧٢/٢/٤ والتي انتهت الى عدم جواز تطبيق القانون وقم ٨٢ لسنة ١٩٧٣ على من لم يكن موجودا بالمندمة في ١٩٥٣/٧/٢١ ، وتبين لها أن المسادة للأولى من القانون المساد الله تنص على أن : « تسرى أحكام مذا القانون على العاملين المندين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة الحاصسلين على المؤهلات المحددة في الجدول المرفق ، ولم تسو حالاتهم طبقا الأحكام القانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٣ الفاص بالمعادلات الدراسية بسسبب عدم توافر كل أو بعض الشروط المنصوص عليها في المسادة الثانية منه » وبن عادته الثانيسة تنص على أن : « يمنح العاملون المنصوص عليهم في المادة السابقة الدرجة والمساهية المحددة في الجدول المرفق بالمقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ سالف الذكر وذلك من تاريخ تعيينهم أو حصولهم على المؤهل أيهمسا أقرب ، وتدرج مرتباتهم ورقياتهم واقدمياتهم على هذا الأساس » •

ويبين من هذين النصين أن المشرع استهدف ازالة بعض الموانع التي حالت دون تطبيق القانون رقم ٣٧١ أسنة ١٩٥٣ على العاملين الذين أم تسو حالاتهم طبقا لأحكامه عند العمل به بسبب تخلف كل أو بعض شروط تطبيقه في شانهم فرفع بالنسبة لهم الشروط الواردة بالمادة الثانية من ذلك القانون والمتعلقة بضرورة الالتحاق بالمخدمة والمحصول على المؤهلات قبل أول يوليس سنة ١٩٥٢ وقضى بتطبيق القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ عليهم كما لو كان قد طيق عليهم في حينه ، ومن ثم فان أعمال أحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ وبالمتالي المكام القانون رقم ٣٧١ أسنة ١٩٥٣ يظل مقيدا بان يكون العسامل موجودا بالمخدمة في ١٩٥٣/٧/٢٢ تاريخ العمل بالمقانون الأخير وفقا لمنص مادته الثانية التي حددت المخاطبين بالمكامه بكونهم الموجودين بالفعل في خدمة الحكومة وقت تفاذه • ذلك أن هذا القيد لا يعد من الشروط التي ازالها القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ لأنه ليس من شروط انطباق المعادلات الدرأسسية وانما هو قيد يحدد مجال تطبيق القانون المذكور ونطاق المخاطبين بأحكامه اعمالا لقاعدة الأثر الباشر للقانون ، خاصة وأن القانون ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ قانون رقتى الأثر قصد به معالجة ارضاع وظيفية معينة كانت تائمة رقت صدوره وذلك بتسويتها مرة والمدة 4

وعلاوة على ذلك قانه لما كان قانون المعادلات الدراسية لا يسرى الا علمي الموجودين بالمقعل في ضدمة الحكومة وقت نفاذه ، وكان القانون رقم ٨٣ لمسنة 1947 انما يهدف الى احياء احكام القانون المذكرر بتطبيق أحكامه على فشات لم يطبق عليها عدد صدوره وبالتألى فانه يعتبر بهذه المثابة متمم للقسانون الأخيرة معدل لشروط تطبيقه ومن ثم فان القسانون رقم ٨٣ لمسسنة ١٩٧٣ لا يسرى تبعا لذلك الاعلى من كان خاضعا لمقوانين العاملين بالحسكومة وقت نفاذه في ١٩٧٣/٩/٤٤ دون غيرهم ٠

ويناء على ما تقدم فانه لما كان العامل في الحالة المائة قد حصل على المؤهل فوق المتوسسط في عام ١٩٥٦ ولم يعين به الا في ١٩٥٦/٤/١ فانه لا يفيد من احكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ لعدم وجوده بالمضدة في ١٩٥٣/٧/٢٢ ، فضلا عن انه وقت العمل بالقانون المذكور لم يكن معاملا بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة اذ كان في هذا التاريخ من العاملين بالقطاع العام • وتكون تصوية حالة المذكور بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧١ وفقا للمدد الكلية المشترطة بالمجدول الثاني بعد اضافة المدمية افتراضية بقدر عدد سنوات الدراسة المؤددة على مدة الدراسة المقررة للمؤهلات المتوسطة وفقا لنص الفقرة (د٠) من المائد على المخامسسة من ذلك القانون • ولما كان قد نقسل الى الكادر العسالي في المخامسسة من ذلك القانون • ولما كان قد نقسل الى الكادر العسالي في المقررة (د) من المادة و ٢٠ » من القانون المذكور بعد تعديلها بالقانون وقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ في المؤهل المالي بالفئة والاقدمية الذي لمغها طبقا للجدول اللائي .

وترتيبا على ذلك قان التسوية التى أجرتها له جامعة الأزهر بتطبيق الجدول الأول عليه ابتداء من تاريخ تعيينه فى ١٩٥٦/٤/١ تكون مضالفة للقانون ويتعين سحبها واعادة تسوية حالته على النحو المتقدم .

ر علف ۲۸/۳/۲۸ ــ جاسة ۲۹/۲/۱۹۷۹)

#### قاعسدة رقم (١٤٢)

# الميسدة :

#### ملخص القتوى:

ان المادة الأولى من القائرن رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن تسوية حالات بمض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية تنص على أن « تسرى أحسكام عدا القانون على العاملين المدنيين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العسامة المصاملين على المؤهلات المعددة في الجدول المرفق ولم تسو حالاتهم طبقا والمركام القانون رقم ١٧٧ لمسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية بسبب عدم توافر كل أو بعض الشروط المنصوص عليها في المادة الثامنة ، وأن المسادة الثانية من هذا المقانون تتمنيهم في المادي المنابقة الدرجة والمسابقة المدرجة والمساجة ألى المادي بالمادين المنصوص عليهم في المادي السنبقة الدرجة والمساجية المصددة في الجدول المرفق بالقانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٣ من تاريخ تعيينهم أو حصسولهم على المؤهل ايهما أقرب ، وتدرج مرتباتهم ورقدياتهم واقدمياتهم على هذا الأساس» ،

والستفاد من هذين النصين أن المشرع استهدف ازالة بعض الموانع التي حالت دون تطبيق القانون رقم ۱۷۱ لسنة ۱۹۵۳ على العاملين المسار اليهم في المسادة الأولى من القانون رقم ۸۲ لسنة ۱۹۵۳ وهي ضرورة الالتحاق بالمقدمة والحصول على المؤهل قبل أول يوليو سنة ۱۹۵۳ مع تطبيق القسانون رقم ۲۷۱ لسنة ۱۹۵۳ ميهم في حينه ، وعليه قانه مدينه ، وعليه قانه المار د د الله الله مدينه ، وعليه قانه المناز ۱۹۵۳ مناتالي.

احكام القانون رقم 771 اسنة 1907 أن يكون العامل موجودا بالمضدة أي المحامل موجودا بالمضدة أي المحامل المقانون رقم 771 اسنة 1907 القد لا يعد من الشروط التي ازالها المشرع في القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٥٣ لانه ليس من شروط انطباق قانون المعادلات المدراسية وانما هو قيد يحدد مجال تطبيقـــه ونطاق المخاطبين يأحكامه اعمالا لقاعدة الأثر المباشر للقانون غامسة وانه قانون وقتى الأثر قصد به معالجة أوضاع وظيفية معينة كانت قائمـــة وتصدوره وبنك بتسويتها مرة ولحدة ولحدة على معدوره وبنك بتسويتها مرة ولحدة -

ربناء على ما تقدم هانه لما كان العاملان المعروضة حالقهما قد عين الولهما في ١٩٦٨/١/٢٥ فانهما لا يفيدان من احكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٦٨ لعسدم وجودهما بالضدمة في ١٩٥٣/٢٢ لعسدم وجودهما بالضدمة في ١٩٥٣/٢/٢٢ وبالمثالي تكون التسوية التي أجريت لهما بالتطبيق لاحسكام القانون رقم ٨٣ سنة ١٩٧٣ بالقرار رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٧٤ باطلة ومخالفة للقانون الامر الذي يتمين معه سمبها دون التقيد بميماد باعتبسار أن تلك التسوية لا تلحقها المصانة لكون العامل يستمد حقه فيها من القانون المقرر

واذا كانت محافظة مرسى مطروح قد منحتهما الفئة السادسة بالقرار رقم 6.9 لسنة ١٩٧٧ في حين رقم 6.9 لسنة ١٩٧٧ في حين انهما كانا يشغلان وقت صدور هذا القانون الفئة الثامنة ولم يرقيا الى الفئة السابعة الا في ١٩٧٢/٢/٣١ بقرار وزير الصحة رقم ٥٨٨ لسنة ١٩٧٤ فإن نلك لا يؤدى الى خروج ترقيتهما الى الفئة السادسة من نطاق التصوية باعتبر أن المادة الثالثة من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ لا تجيز القدرج طبقا الاحكامه لأكثر من فئة واحدة تعلق الفئة التي يشعفها العامل وقت صدوره ، ومن ثم فلم يكن من الجائز تدريجهم لاكثر من الفئة الساسابعة لأن ترقيتهما الى الفئة المسابعة لأن المؤلفة المادسة الم تتم يعيدا عن احكام القانون رقم ٨٣ لسسنة المؤلفة من معافظة مرسى مطروح لأحكام هذا القانون سواء في مينا خضوعهما لمه أو في التدرج المستمد منه وعليه فأنها لا تحد ترقية مستقلة عن التسوية بحيث تقبل التحصن وانما تجضع لما تضمع لم التسوية فلا تتحصن بعض المياه المن المالية التي وانما يتعين رد العاملين المحالة التي كانا عليها قبل تطبيستي الترقية اخرى وانما يتعين رد العاملين المحالة التي كانا عليها قبل تطبيستي الترقية اخرى وانما يتعين رد العاملين المحالة التي كانا عليها قبل تطبيستي الترقية اخرى وانما يتعين رد العاملين المحالة التي كانا عليها قبل تطبيستي

القانون رقم ۸۳ لمسنة ۱۹۷۲ بالقرار رقم ۲۰۹ لسنة ۱۹۷۶ الصادر من محافظة مرسى مطروح ولهذا فانهما يعتبران بالفئة السابعة اعتبارا من۱۹/۱۲/۱۲/۲۲ بالتطبيق لقواعد الرصوب الوظيفى الصادر يقرار وزير المالية رقم ۷۳۹ استة ۱۹۷۳ م

لذلك انتهت الجمعية المعرمية لقسمى المفتوى والتشريع الى أنه يتعين سحب التسوية التى اجريت المسيدين / ١٠٠٠٠٠٠٠٠ بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ بما فى ذلك ترقيتهما الى الفئة السادسة من ١٩٧٢/١٢/١١ .

( ملف ۲۱/۱/۸۲۷ ـ بهاسة ۲۲/۱/۸۸۲۷ )

وبمثل هذا المبدأ سبق أن أفتت الجمعيهة العمومية لقسمه الفقوى والتشريع فقوى رقم ٣٦٨ بتاريخ ٢٩٧٨/٢/٢٢ · ( ملف ٣٧١/٤/٨٦)

قاعسدة رقم (١٤٣)

#### المسطا :

القانون رقم ٨٣ السنة ١٩٧٧ بتسبوية حالة بعض حصلة المؤسلات الدراسية يشترط للافادة من ١٩٧٨ بتسبوية حالة بعض حصلة المؤسلات الدراسية يشترط للافادة من ١٩٥٣/٧/٢١ والتواجد في خدمة الجهاز الادارى للدولة أو الهيئات العامة في ١٩٧٣/٩/٢٤ – التدرج بالترقيات المامة في المنافقة عن المتوسات التي المنافقة مع عدم تقيد هذا التدرج بالزميل المعين على الدرجية السادسة المفقضة مع مضوعه لحكم السادسة من قانون المعادلات الدراسية الذا اجرى داخل نطاق الكادر العالى ــ تدرج المرتب في هذه التسوية يخضع لمناف المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الدراسية المنافقة المنافقة الدراسية المنافقة المنافقة الدراسية المنافقة المنافقة عن شقل الدرجة السادسة المنافقة عن شقل الدرجة المنافقة عن ا

# ملخص الفتوى:

ان المنادة الأولى من قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ تنص على انه ( استثناء من الحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشـــان نظام موظفى الدولة ، يعتبر حملة المؤهلات المحددة في الجدول المرفق لهدا اللقانون ، في الدرجة والماهية او المكافاة المحددة لؤهل كل منهم وفقا لهدذ الجدول وتحدد اقدمية كل منهم في تلك الدرجة من تاريخ تعيينه بالمحكومة أو من تاريخ حصوله على المؤهل أيهما أقرب تاريخا مع مراعاة الأقدمية النسبية الاعتبارية المشار اليها في المادتين ٦ و ٧ من هذا القانون بالنسبة لحملة المؤلات المحددة بهما ) .

وتنص المادة الثانية من القانون على انه ( لا يسرى حكم المادة السابقة الا على الموظفين النين عينوا قبل أول يولية سنة ١٩٥٢ وكانوا قد حصلوا على المؤهلات المشار اليها في المادة السابقة قبل ذلك التاريخ الهساب ، ويشترط أن يكونوا موجودين بالفعل في خدمة الحكومة رقت نفاذ هذا القاون ) .

وينص القانون في مادته الخامسة على أن (تخصص الزيادة في الماهيات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من اعانة المفلاء المقررة لكل موظف يستفيد من أعكامه ) •

وينص القانون في المادة السادسة على أن ( اصحاب المؤهلات المقرر لها عند التعيين أو بعد فترة محددة منه الدرجة السادسة بعاهية ١٠ جنيه و ٥٠٠ مليم شهريا وفقا للجرول المرافق لهذا القانون أو وفقا لقرارات مجلس الوزراء الصادرة قبل أول يوليو سنة ١٩٥٧ لا يجوز النظر في ترقيتهـــم للدرجة الخامسة بالمكادر الفني العالى والاداري بالأقسية الا بعد مخي ثلاث سنوات على الأقل من تاريخ اعتبارهم في الدرجة السادســة بالماهية المنادســة بالماهية

وعلى العموم تعتبر لحاملى الشمهادة العالمية أن المؤهل الجماعي من شاغلى الدرجة السادسة بالكادر الفنى العالى والادارى اقدسية نسسبية مقدارها ثلاث سنوات على اصحاب المؤهلات المقرر لها عند التعيين أن يعمد فترة محددة منه الدرجات السادسة بعاهية ١٠ جنيه و ٥٠٠ مليم شهريا)

. ويتاريخ ٢٣/٨/٢٣ نشر القانون رقم ٨٣ اسبنة ١٩٧٣ بسسوية

حالة بعض العاملين من حصلة المؤملات الدراسية وتص فى المادة الأولى على أن « تسرى أجكام هذا القانون على العاملين بالجهاز الادارى المدولة والهيئات العامة والحاصلين على المؤهلات المحددة فى الجدول المرفق ولمم تسو حالاتهم طبقا لأحكام القانون رقم ٣٧١ اسنة ١٩٥٣ الخاص بالمحادلات الدراسية بسبب عدم توفر كل أو بعض الشروط المنصوص عليها فى المسادة الثانية منه » «

وتنص المادة الثانية من هذا القانون على أن ( يمنح الغاملون المتصوص عليهم في المنادة السابقةالدرجة والماهية المحددة في الجدول المزفق بالمقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ سالف الذكر وذلك من تاريخ تميينهم أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب وتدرج مرتباتهم وترفياتهم واقسمياتهم على هذا الأساس )

وتنص المادة الثالثة على أنه « لا يجسور أن يترتب على التسسوية المنصوص، عليها في المادة الصابقة ترقية العامل إلى أكثر من نشة راحسدة تعلق فلته المالية التي يضغلها في تاريخ نشر هذا القانون كما لا يجسسون صرف أية فروق مالية مستحقة قبل هذا التاريخ »

وتنص المادة الخامسة على ان « يعمل فيما لم يرد به نص في هـذا القانون بأحكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ المثمار اليه » •

ويبين مما تقدم أن المشرع حدد في الجدول الملحق بقانون المحادلات رقم ٢٧١ لمبنة ١٩٥٣ للشهادات التي تزيد مدة الدراسة بها عن المسحدة القررة للمؤهلات المتوسطة وتقل عن المدة القسررة للمؤهلات العليا تسمير؛ مغايرا للنهج الذي سار عليه القانون رقم ٢٠٠ لمسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة المعمول به اعتبارا من ١٩٥٢/٧/١ ويمقتضي هذا التسسمير اهمى المراق القواعد التي صدرت بها قرارات من مجلس الوزراء في أول يوليس وفي ٢ و ٩ ديسسمير سنة ١٩٥١ على العساملين الذين لم يغيدوا من تلك القرارات حتى ١٩٥٢/٧/١ تاريخ قمعل بالقانون رقم ٢٠٠ لمسنة ١٩٥٠ لذلك اشترط في قانون المعادلات أن يكرن العامل معينا قبل أول يوليو مسنة لذلك اشترط في قانون المعادلات أن يكرن العامل معينا قبل أول يوليو مسنة لذلك اشترط في قانون المعادلات أن يكرن العامل معينا قبل أول يوليو مسنة سؤن يتحقسق في يتحقسق

قصده بافادة العاملين النين لم تطبق عليهم قرارات مجلس الوزراء مسالفة البيَّان قبل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وعندما تبين للمشرع انه قد ترتب على هذين الشرطين فروقا في المعاملة بين العاملين الحاصلين على مؤهل واحسد والموجودين بالخدمة في ١٩٥٣/٧/٢٢ تاريخ العمل مقانهن المُادلات عاد فأصدر القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ واستهدف به ازالة المواتم التي حالت بين العاملين وبين تطبيق قانون المادلات عليهم في تاريخ العمل به اي في ٢٢/٧/٢٢ بحسب مراكزهم القانونية التي كانوا عليها أي مذا التاريخ • فقضى باعمال قانون المادلات على من كان حاملا لأحد المؤهلات المنصوص عليها بالمجدول الملحق بالقانون رقم ٨٣ لسمنة ١٩٧٣ والثي حدد لها قانون المعادلات الدرجة السادسة المشفضة على الرغم من تخلف شرطى الوجود بالمضدمة والحصول على المؤهل تبل أول يوليو سنة ١٩٥٢ ، رمـن ثم فان القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ باعتباره امتداد لأحكام تانون المادلات رقم ٣٧١ لسينة ١٩٥٣ لا ينطبيق الاعلى من كان موجودا بالمقدمة أن ١٩٥٣/٧/٢٢ وخاضعا لأحكام القانون رقم ٢١٠ أسسنة ١٩٥١ أي هذا التاريخ اذ بذلك يدخل في عداد المضاطبين باهكام قانون المعادلات لأن الوجود بالمحدمة في هذا التاريخ لا يعد شرطا من شروط التطبيق التي ازالها القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٧ وانما هو قيد يحدد نطاق اعمال القانون قانون المعادلات ذي الأثر الوقتي ويرسم دائرة المخاطبين باحكامه ، رلما كان القانون رقم ٨٢ لمسنة ١٩٧٣ لم يحدد تاريخا لملعمل به وكان قد تم نشره في ١٩٧٣/٨/٢٢ فان العمل به بيدا في ٢٤/٩/٢٤ ــ اي بعد شهر من اليوم التالي لتاريخ نشره وفقا لحكم المبادة ١٨٨ من دستور سنة ١٩٧١ ومن ثم قان المخاطبين باحكام هذا القانون يقصد بالمعاملين الموجودين باللفدمة في الجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة في ٢٤/٩/٢٢ والخاخس عين في هذا التاريخ. الأحكام القانون رقم ٥٨ لسينة ١٩٧١ ينظام العاملين بالدولة وعلى ذلك لا يجوز تطبيق احكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ والقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣/ الا على من كان موجودا بمدمة الحكومة في ١٩٥٣/٧/٢٢ وموجودا بخدمة الجهاز الادارى للدولة والهيئات النامة في ١٩٧٢/٩/٢٢ وخاضعا في التاريخين لنظام العاملين بالدولة ، وعليه فان من أم يكن بخدمة المكرمة في ۲۲/۷/۷۲۲ لا يفيد من تلك: الإحكام ولو وجد بالبقدمة في ۲۴/۹/۲۲۴

كما أن من لم يكن بخدمة الجهاز الادارى للدولة أو الهيستات العسامة في المهرسيّات العسامة في ١٩٥٣/٩/٢٤ لا يفيد منها ولو كان موجودا بالمخدمة في ١٩٥٣/٧/٢٢ ل

ولمسا كانت المسادة الثانية من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ توجب مثع العامل الذي تتوافر فيه شروط تطبيقه الدرجة والماهية المصددة في الجدول المرفق بالقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ من تاريخ التعيين أو المصمول على المؤهل أيهما أقرب مع تدرج مرتبه وترقياته على هذا الأسساس ، ركان مقتضى هذا الحكم الارتداد بحالة العامل الى الماخى وتسوية حالته ابتداء من التاريخ الذي تسفر عنه القارنة بين يوم تعيينه ويوم حصوله على المؤهل ايهما اقرب ، فانه يتعين بعد تحديد هــذا التــاريخ منحه الترقيـــات التى تمت بالأقدمية وكذلك الترقيات المتمية التي كان يمكن أن يصبيبها اثناء الفترة التى ترته اليها التسوية والتى تستحق بمجرد قضاء مدة خدمة معينة أو بمجرد توافر شروط معددة مثل الترقيات التي كانت تنص عليها المادة ٤٠ مكرر من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، بيد أنه لا رجه للتقيدعند اجهراء التدرج بزميل العامل المتحد معه في درجة بداية التعيين المقررة بالقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٢ والقسانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ اي بزميل معين على الدرجة السادسة المفغضة المقررة للمؤهلات الواردة بالجدول الملحق بالقانون رقم ٨٣ لسمنة ١٩٧٣ ذلك لأن الشرع لم يقسرد للمعيسن بالسادسية بماهية مخفضسية كادرا خاصسا او مجموعة وظيفيسة متميزة الأمر الذى يقتض اعتبار المعين بهذه المامية شاغلا للدرجة السادسة بالكاد العسالي والاداري أو بالكادر الكتابي مسبب الجموعة الوظيفية المعيسن بهما ، ومن ثم فان تدرجه يتقيمه بالزميسل الشماغل الدرجة السادسة في أي من الكادرين فلا بلزم لاجرائه وجود زميل معين بالسادسة المخفضة ، غير أنه يتعين التقيد بحكم المادة المبادسة من قانون المادلات اعمالا للاجالة الوارية بالمادة الخامسة من القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٣ إذا كان التدرج يتم داخل درجات الكادر العالى والادارى فلقد قضت تلك المادة بمنح المعين بالمؤهل العالم عند التزاهم الفعلى اقدمية نسبية في الدرجـة السائسة قدرها تثلاث سنوات على المين معه في ذات التاريخ بالمؤهل المقدرلة " ١٠٠٠ السنة المامنة منفضة والم بجن ترقية الأغيرة مِن الدرجة السابسية

الى الدرجة الخامسة الا بعد مخى ثلاث سنوات على تاريخ تعيينه ، ومن ثم يتمين التزام عذين الحكمين عند اجراء التدرج داخل درجات المكادر المسالى، والادارى دون الكادر الكتابى فلا يرقى من مستوى حالته بموجب احسكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٧ فى نطاق هذا الكادر الى الدرجة الخامسسة الا بعد مخى ثلاث سنوات على التاريخ الذي اعتبر معينا فيه ، وفيعا يتمسلق بعد مخى ثلاث سنوات على التاريخ الذي اعتبر معينا فيه ، وفيعا يتمسلق ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ تطبيق حكم المسادة المفادلة الموادلة بالمقانون وقسم الموادلة على المرتبة السادسة المفقضة اعتبارا الزيادة في المرتب العصولة على المؤهل أيهما أقرب من أعانة غلاء المعيشسة المستحقة له في هذا التاريخ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لمسمى الفترى والتفريع الى انه يشترط لتطبيق أحكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ أن يكون العامل موجودا بخدمة الحكومة في ١٩٥٢/٧/٢٧ وأن يكون موجودا كذلك بخدمة الجهاز الاداري المحكومة في الارتبات العامة في ١٩٥٢/٩/٢٤ ، وأن التحرج في الترتيات بناء على التسوية المقررة بهذا القانون يشمل الترتيات الحتمية والترتيات التي تتم بالاقدمية المطلقة ، وأن أجراء المتحرج لا يتقيد بالزميل المعين على الدرجة السادسة من قانون المدالات اذا أجرى داخل نطاق الكامسة من قانون المدالات التي يضمع الخرادة في يضمع الخرادة في مضم الزيادة في المرتب المائدة غلاء الميشة المرتب المائدة غلاء الميشة المتحقة ، من أعانة غلاء الميشة المتحقة ،

( ملف ۲۸/۳/۸۱ ـ جاسة ۲۱/۱/ ۱۹۸۰ )

ِ قاعسة رقم (١٤٤)

المنسطأة

القانون رقم 47 أسنة 1479 بتسوية حالة بعض حملة المؤهلات الدراسية يشترط للاقادة من أحكام هذا القانون المصول على أحدى الشهادات الواردة به أو المعادلة لها في ۱۹۵۳/۷/۲۲ مع الوجود بالقدمة في هـذ: التاريخ \_ عدم جواز تطبيق قرار ثائب رئيس الوزراء للتامية الاجتماعية رقم ٦٣٣ لسنة ۱۹۷۸ لمعدوره من غير مختص •

### ملقص القتوى:

أن المسادة الأولى من قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥١ بتنسيان لقمام موظنى الدولة ، معتمر حملة المؤهلات المحددة في المحسول المرافق بهذا القانون ، في الدرجة وبالمساهية أو المكافاة المحددة لمؤهل كل منهم وفقا لهذا القانون ، في الدرجة وبالمساهية أو المكافاة المحددة لمؤهل كل منهم وفقا لهذا المجدول ، وتحدد اقدمية كل منهم في تلك الدرجة من تاريخ تعيينه بالمحكومة أو من تاريخ حصوله على المؤهل أيهما أقرب تاريخا ، وتنص المسادة الاعلى المؤلفين المنافقة الاعلى المؤلفين عينوا قبل أول يولير سنة ١٩٥٧ وكانوا قد حصلوا على المؤهلات المشار المهادة المسابقة الاعلى المؤهلات المشار المهادة المسابقة المحكومة وقت نقاذ هذا القانون ، وبضرط أن يكونوا مرجودين المجادة بالمؤلفين عندمة الحكومة وقت نقاذ هذا القانون ، وبشرط أن يكونوا معرودين الموجدين الموسلة المعاشرة ، وبشرط الملحق بالماشرة ، وحدد الجدول الملحق بالقانون الدرجة السادسة بماهية قدرها ، ٥٠ مليم و ١٠ جنبه لوعض المؤهلات ،

ويتاريخ ٢٩/٢/٨/٢٢ نشر القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشسسان تسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية ونص في مادت الأولى على أن و تسرى أحكام هذا القانون على الماملين المدنيين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة والحاصسلين على المؤهلات المحددة أي المحدول المرفق ، ولم تسو حالاتهم طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٧١ اسسلة المجدول المغادلات المدراسية بسبب عسدم أوفر ألى أو بعض النموط المتصوص عليها في المسادة الثانية منه » وتضمن الجدول الملحق بالقانون بسبع مؤهلات كان مجددا لها الدوجة السادسة المخفضة إفقاً المحدول الملحق بالمادين المادلات .

وبتاريخ ١٩٧٥/٥/١ نشر القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصب هيخ الإصاح العاملين على أن يعمل به وفقا لنص المساده التاسعة من مزاد اسداره اعتبادا من ١٩٧٤/١٢/٢١ ونصن في مادته الثانية عشر على أن « تسوى عالمة حملة الشادات المددة بالمهدول المادلة للشابادات المددة بالمهدول المرابق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٧ بشسان تسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية وطبقا الحكامه ٠

ويصدر قرار من الوزير المختص بالمتنعية الادارية ببيان التسهادات المعاملة للمؤهلات المشار اليها ، وذلك بعد موافقة اللجنة المتصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٨ أسنة ١٩٧١ المشار الميه ٠٠٠ »

ويبين من تلك النصوص بان المشرع حدد الجدول الملحق بالقانون وقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الفاص بالمعادلات الدراسية تستعيرا للشهادات الدراسية مقاير للمنهج الذي سار عليه القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي المدولة المعمول به اعتبارا من ١٩٥٢/٧/١ وبمقتضى هذا التسمير أهمل المشرع القواعد التي صدرت بها قرارات مجلس الوزراء في اول يوليو وفي ٢ و ٩ ديسسمبر سنة ١٩٥١ على العاملين الذين لم يقيدوا من تلك القرارات حتى ١/٧/٧/١ تاريخ العمل بالمقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لذلك اشترط في قانون المعادلات أن يكون العامل معينا قبل أول يوليو سنة ١٩٥٧ ، وأن وكون حاصيلا على المؤمل قبيل هذا التاريخ أيضيا حتى يتعقق قصده بافسادة العاملين البذين لم يفيدوا من قسرارات مجبلس الوزراء سيالفة البيسان تبال العمل بالقائون رقم ٢١٠ لمستة ١٩٥١ وعندما تبين للمشرع أن همذين الشرطين قسد أوجهدا أسروقا أي المعاملة بين العاملين الماصلين على مؤهل واحدد والوجودين بالخدمة في ١٩٥٣/٧/٢٢ تاريخ العمل بقانون المعادلات عاد فاصدر القانون رقم ٨٣ أسنة ١٩٧٣ واستهدف به ازالة الموانع التي حالت بين العاملين وبين تطبيق قانون المادلات عليهم في تاريخ العمل به اي في ١٩٥٣/٧/٢٢ كل بحسب مركزه القانوني فقضى باعماله على من كان حاملا للمؤهلات المنصوص عليها بالمجدول

الملحق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ والتي حدد لها قانون المعادلات الدرجسة السادسة المخفضة على الرغم من تخلف شرطى المصول على المؤهل قبل أول يوليو سنة ١٩٥٢ ، ومن ثم فان القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ باعتب\_\_اره امتدادا لأحكام قانون المعادلات رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ لا ينطبق الا على من كان موجودا بالخدمة في ٢٢/٧/٢٢ ومنفاطها باحكام قانون المعادلات ذائه ذلك لأن الوجود بالخدمة في هذا التاريخ لا يدخل في عداد شروط التطبيق التي ازالها القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ وانما هو قيد يحدد نطاق أعمال أحكام قانون المادلات والمخاطبين به • وترتبيا على ذلك فانه أذا كان المشرع قد رأى مراهات منه لاعتبارات العدالة اعمال احكام قانون المعادلات والقانون رقم ٨٢ لسننة ١٩٧٣ على المزهلات القديمة المماثلة التي توقف منحها والمعادلة لتلك التي وردت بالجدول الملحق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٢ فنص في المادة ١٢ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على ذلك وخول للوزير المختص بالتثمية الادارية وحده سلطة اجراء تلك المعادلة بعد موافقة لجنسة التقييم المسالى للشهادات المنصوص عليها بالمادة ٨ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ فان تسوية حالة عاملي تلك المؤهلات المادلة تتقيد بالوجود بالمسدمة ني ١٨٥٣/٧/٢٢ كما انها تتوقف على صدور قرار باجراء المعادلة من السلطة المضتصمة بذلك والتي قصرها القانون على الوزير المختص بالمتنمية الادارية الذي يتعين عليه التزام حدود التفويض المنصوص عليه في القانون والذي خول بمقتضاه هذا الاختصاص فيجب أن يقف عند معادلة الشهادات التي توقف متحيا

وتطبيقا لما تقدم فان قرار نائب رئيس الوزراء ووزير التعبيسة الاجتماعية رقم ٦٢٣ اسعة ١٩٧٨ بمعادلة بعض المؤهلات بتلك الواردة بالمجدول الملحق بالمقانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٧ يكرن قد صدر من غير مختص فلا يجوز اعماله ولا يغير من ذلك اصدار وزير التنمية الادارية كتابا دوريا يتضمن الموافقة عليه واعماله لان المشرح لم يخوله سلطة المرافقة على القرارات التي تصدر بالمعادلة من اى جهة وانما خوله سلطة اصدار القرارات ذاتها ومنهم تقيس لمان يجيز القرارات التي تصدر بالمعادلة من جهة آخرى،

كما وان تسوية حالة حملة المؤهلات التي تضمنها قرار وزير التنميــة

الادارية رقم ٢ أسسنة ١٩٧٦ تتقيد بالموجود بالنفدمة في ٢٢/٧/٢٧ . ولذلك فانه لا يجوز الاعتداد بالمعادلة التي يجريها وزير التنمية الاداريـة ذاته اذا ما تناولت شهادات لم تتعاصر مع قانون المعادلات أو دفعـــات خريجين تالية لمه لان المشرع عرف في المادة الثانية عشر من القانون رقـــم ١١ لسنة ١٩٧٥ الشهادات التي تتم معادلتها بانها تلك التي توقف منحها أى الشهادات القديمة المعاصرة لملعمل بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ومن ثم فانه اذا كان وزير التنمية الادارية قد ضمن قراره رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ شهادات ثالية للعمل بقانون المعادلات ودفعات خريجين في صنوات لاحقة فانه يكون بذلك قد تجاوز حدود التفريض الذي خوله النص وتعبارض معه مما يسبتوجب الاحتكام لنصوص القانون دون مواد هذا القراز اعمالا لبدا التدرج التشريعي وأسا كانت تسوية حالة حعلة الشهادات التى تعت معسادلتها بقرارات وزير التنمية الادارية بالشهادات الواردة بالجدول الملحق بالقانون رقم ٨٣ أسنة ١٩٧٣ مشروطة بأن يكونوا موجودين بالمخدمة في ١٩٥٣/٧/٢٢ تاريخ العمل بقانون المعادلات فلا يجوز اجراء التسوية بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ لمن عين بعد هذا التاريخ فان ذلك يقتضى بالضرورة اشميستراط المصول على المؤمل قبل ١٩٥٣/٧/٢٢ ذلك لان اعمال المكام القانون انما تتم بحسب مركز العمل القانوني في التاريخ المحدد للعمل باحكامه ومن ثم لا يجوز اجراء التسوية في ١٩٥٣/٧/٢٢ اعتباراً من تاريخ المصول على المؤهل أو بحول الضدمة أيهمنا أقرب بمقتضى المكام هذا القنانون على اساس مؤهل تم الحصول عليه بعد هذا التاريخ لان مثل هذا المؤهل أن يسطل ضمن عناصر المركزالقانوني الذي تتم على أسساسه التسموية كما لا يجوز اعتبارة عنصرا من عناصر هذا المركز باي حال من الأحوال الكونه لم يتوافل في التاريخ المحدد لاجراء التسوية •

لذلك انتهت الجمعية المعمية القسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز تطبيق قرار نائب رئيس الوزراء للتنمية الاجتماعية وقم ١٩٧٣ اسمنة ١٩٧٨ لمساوره من غير مختص ، وأنه يشسترط لاجراء التساوية بالتطبيق لأحكام اللقائون رقم ٨٣ اسنة ١٩٩٧ للحاصلين على الشهادات الواردة بالجدول المساورة به والشهادات المادلة لمها الوجود بالخدمة والمحصول على الشهادات في ١٩٥٧/٧٢٧ .

مَلْفَ ١٩٨٦/٦/١١ سجاسة ١١/١١/١١٨٠)

### قاعسدة رقم (١٤٥)

#### المسيدا:

متى كان قرار نائب رئيس الوزراء للتنمية الإجتماعية رقم ٦٧٣ اسمنة ١٩٧٨ قد اتى بتقييم جديد المؤهل دراسى ، وكان القسانون رقم ١٧٥ السمنة ١٩٨٠ قد اعتد بهذا التقييم واوجب اعماله - تعين تسوية حالة العامل الحاصل لهذا المؤهل طبقا لهذا التقييم الستحدث الأهله - لا يقير من ذلك سميق تسوية حالته وفقا القانون العادلات الدراسية •

### ملخص القتوى :

غول القانون ١/ ١٩٧٥ في المادة ١٧ وزير التنمية الادارية سلطة بيان المؤهلات التي توقف منحها والمعادلة لمشهادات المحددة بالمجدول المرفيق بالقانون رقم ٨٣ اسعنة ١٩٧٣ وتنفيذا لهذا التقويض أصدر الوزير المختص بالقانون رقم ٨٣ اسعنة ١٩٧٣ بعمادلة سبعة عشرة مؤهلا توقف منحها بالشهادات المحددة بالمجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ المسعنة ١٩٧٢ المشار اليه ،، بيد أن تأثر رئيس الوزراء المتنمية الاجتصاعية جاوز حسود المختصاصاته واغتصب سلطة وزير التنمية الادارية فاصدر القرار رقم ٣٢٣ السنة ١٩٧٨ بعمادلة خمسة عشرة مؤهلا دراسيا توقف منحها ومن بينهسا المؤهل المحاصل على احدى هذه المؤهلات الدرجة السادسة المخفضة ( ١٠٥٠٠ ) جنيه من تاريخ التميين أو المصول على المؤهل اليها اقرب ٠

وشا كان العيب الذي شاب هذا القرار قد هبط به الى مرتبه البطـــلان ومن ثم فلم يكن قابلا للتطبيق على الرغم من انه قرر معاملة مغايرة والفضــل من ثلك التى كانت تعامل بها المؤهلات الواردة فيه في قانون المعادلات الدراسية المشار اليه الا انه قد صدر القانون رقم ١٩٧٥ سنة ١٩٨٠ بشان علاج الاثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣٠ سنة ١٩٧٧ واعتنق تقييم المؤهلات التي تضعنها قرار رئيس الوزراء المشار اليه اذ قضى في المادة الأولى بأن « تضاف

الى الجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٧ بشان تسوية عالات بمض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية بالمؤهلات أو الشهادات الدراسية التي توقف منحها وكان يتم الحمسول عليها بعيد دراسية تسيتغرق خمس سنوات دراسية على الأقل بعد شهادة اتمام الدراسة الإبتدائية «قديم» أو بعد امتحان مسابقة القبول التي تنتهي بالمصول على مؤهل بعد خمس سنوات دراسية على الاقل أو بعد دراسة تستغرق ثلاث سنوات دراسية على الاقل بعد شسهادة الاعدادية بانواعها المختلفة أو ما يعادل مدده المؤهلات

وتعتبر من المؤهلات المشار اليها الشههادات المصحدة بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ والقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ بتقييم بعض المؤهلات السحكرية وكذلك التي شملها قرار وزير التنمية الادارية رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ وقرار نائب رئيس مجلس الوزراء للتنمية الاجتماعية رقم ٣٧٣ لسنة ١٩٧٨ ٠٠ ونحست المادة الثانية من ذات القانون على أن تسوى حالات العاملين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العسامة الموجودين بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/١١ والصاصلين على احد المؤهلات أو الشهادات الدراسية المثار اليها في المادة السابقة طبقا لأحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣/ المشار اليه أن

وفي جميع الاحوال لا يشترط للاستفادة من أحكام القانون رقم ٨٣ السنة ٧٧ المصول على المؤهل أو التميين قبل أول يوليو سسنة ١٩٥٧ أو الرجود بالمضمة في ٢٧ من يوليو سنة ١٩٥٧ أو سابقة تطبيق أحكام قانون الممادلات الدراسية رقم ٧٧١ السنة ١٩٥٢ عليهم ، كذلك أذا لم يسبق لهسم الاستفادة من أحكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ أو كانت التسوية طبقال كلمؤهل المضاف بحكم المادة الأولى من هذا القانون أكثر فاتدة للعامل .

وتبدا التصوية بافتراض التعيين في الدرجة السادسة المخفضة بصرتب شـهرى قدره عشر جنيهات ونصف \*

ويناء على ذلك فانه لما كان قرار نائب رئيس الوزراء المتنبة الاجتماعية رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه قد أتى بتقييم جديد للمؤهل الحاصل عليه العامل في الحالة المائلة ، وكان القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ قد اعتد بهذا - Yo. -

التقييم واوجب اعماله فانه يتمين تصرية حالة هذا العامل طبقا لهذا التقييم المستحدث لمرتمله ولايفير من ذلك تسوية حالته وفقا لقانون المادلات الدراسية مسالف البيان لأن هذه التصوية تمت على أساس تقييم أقل من ذلك الذي تدر لمرهله بموجب القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع الى احقيسة العامل المعروضة حالته في اعادة تعبوية حالته وفقا الأحكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ٠

( ملك ٢٨/٣/٥٥٥ ــ جلسة ٨/٤/١٨٨١ )

# الفرح المسايع القانون رقم ۱۳۵ استة ۱۹۸۰ في شان علاج الآثار المترتية على تطبيق القانون رقم ۸۳ اسستة ۱۹۷۳ قاعدة رقم (۱۶۲)

### البسدا :

القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ يشان علاج الآثار المتربية على تطبيق القانون رقم ٨٣٠ لمسنة ١٩٨٠ ـ قرار نائب رئيس مجلس الوزراء للتنميــة الاجتماعية رقم ٨٣٠ لمسنة ١٩٧٨ ـ العامل الذي سويت حالته وققا اقانون المعادلات الدراسية ـ احقيته في التسوية طبقا للتقييم المستحدث المؤمله طبقا للقانون رقم ١٣٠٥ اسنة ١٩٨٠ -

# ملخص القتوى :

ان القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ بشان تسوية حالة بعض العساملين من حملة المؤهلات الدراسسية قرر في مادته الأولى سريان احسكامه على العاملين المدنيين بالدولة الحاصلين على المؤهلات المحددة في الجعول المزفق بالقانون النبين لم تسو حالاتهم طبقا لأحكام قانون المعادلات الدراسية رقم ١٧٦ لسنة ١٩٧٣ بسبب عدم توافر كل أو بعض الشروط المنصوص عليها في المحادة الثانية منه ومنح في مادته الثانية مؤلاء العساملين الصق في الدرجة والمساهية المقردة في الجدول المرفق بالقانون رقم ١٧٧ اسنة ١٩٠٧ من تاريخ تعيينهم أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب على أن تدرج مرتباتهم من تاريخ وشعياتهم وأقدمياتهم على هذا الأساس، ثم صدر القانون رقم ١٧ اسسنة ١٩٧٥ للسادة (١٧) وزير التنمية الادارية سلطة بيان المؤهلات التي توقف منحها المعادلة المعادلة المعدد بالجدول المرفق بالقانون رقم ٨٢ اسنة ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٢ بعمادلة المعدد عبدة عرفه لم المنتمي بالتنمية الادارية المبارد رقم ١٢ المستددة

بالجدول المرفق بالقانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ، بيد أن نائب رئيس الوزراء للتنمية الاجتماعية جاوز حدود اختصاصاته واغتصب سلطة وزير التنمية الادارية فأصدر القرار رقم ١٢٧٣ لسنة ١٩٧٨ بمعادلة خمست عشر مؤهلا دراسيا توقف منصها ومن بينها المؤهل الحاصل عليه المسامل المعروضة حالته بالشبهادات المصددة في القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٣ وقرر منح الحاصل على احدى هذه المؤهلات الدرجة السادسة المنفضة ( ٥٠٠ مليم و ١٠ جنيه ) من تاريخ التعيين أو الحصول على المؤهل آيهما أقرب .

ولما كان العيب الذي شاب هذا القرار قد هبط به الى مرتبة البطلان وبن ثم قلم يكن قابلا للتطبيق على الرغم من أنه قرر معاملة مأايرة وأفضل من ثلك التى كانت تعامل بها المؤهلات الواردة فيه فى قانون المسادلات الدراسية المشار اليه الا أنه قد صدر القانون رقم ١٣٥ اسنة ١٩٨٠ بشأن علاج الإثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٠ راعتنق تقييم المؤهلات التى تضمينها قرار نائب رئيس الوزراء المشار اليه أن تخى فى المادة لاولى بأن حضاف الى الجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٢ بشأن الاولى بأن حضاف الى الجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٢ بشأن تصبية حالات بعض العاملين من حملة المؤهسات الدراسسية المؤهلات المتعرف عليها يعد دراسة تستغرق خمس سنوات دراسية على الاقل بعد شسسهادة اتمام الدراسسية الابتدائية و قديم و أن يعد المتحان مسابقة المتبول التي يتنهي بالمحصول على منوات دراسية على الاقل أن يعد دراسة تستغرق شالات منوات دراسية على الاقل أن يعد دراسة تستغرق شالات منوات دراسية على الاقل بعد خمس منوات الدراسية على الاقل و يعد دراسة تستغرق شالات ما يعادل هذه المؤهلات و

وتعتبر من المؤهلات المشار اليها الشهادات المددة بالمقانون رقم ٧٧ استة ١٩٧٤ والقانون رقم ٧٧ استة ١٩٧٤ بتقييم بعض المؤهلات العسكرية وكذاك التي شعلها قرار رزير التنعية الادارية رقم ٢٧ اسنة ١٩٧٨ وقرار نائب زئيس مجلس الوزراء للتنمية الاجتماعية رقم ٣٧٣ اسنة ١٩٧٨ و تصحت المادة الثانية من ذات القانون على أن « تسوى حالات العاملين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات المامة الموجودين بالمخدمة في ١٩٧١/١٢/١٤ ١٩٧٤ والماصلين على احد المؤهلات أو الشهادات الدراسية المشار اليها في المادة السابقة طبقا لأحكام القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ المشار اليها

وفي جميع الأحوال لا يشترط للاستفادة من أحكام القانون زقم ٢٨ السنة ١٩٧٣ الصحول على المؤهل أو التعيين قبل أول يوليو سنة ١٩٥٧ ال الوجود بالمخدمة في ٢٢ يوليو سنة ١٩٥٣ أو سابقة تطبيق أحكام قسانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ عليهم ، كل ذلك أذا لم يسبق الهم الاستفادة من أحكام القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٣ أو كانت التسوية الميقسا للمؤهل المضاف بحكم المادة الأولى من هذا القانون أكثر قائدة للعامل .

وتبدأ التسوية بافتراض التعيين في الدرجة السادسة المخفضة بمرنب شهرى قدره عشر جنبهات وتصبف » •

وبنساء على ذلك فانه لما كان قدران نائب رئيس الوزراء المتنبسة الاجتماعية رقم ٢٢٣ لمنة ١٩٧٨ المشار الله قد اتى بتقييم جديد المدؤهل المحاصل عليه العامل في الحالة الماثلة ، وكان القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٩٠ قد اعتد بهذا التقييم وأوجب اعماله فانه يتمين تمسوية حالة هسذا العامل طبقا لهذا التقييم المستحدث لمؤهله ولا يغير من ذلك تموية حالته وقسسا لقانون المحادلات الدراسية سالف البيان لأن هذه التسوية تمت على اسماس تقييم الال من دلك من ١٩٥٠ المنة ١٩٨٠

لذلك انتهت للجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتفريع الى احقبـة العامل المعروضة حالته في اعادة تسوية حالته وفقا لأحكام القانون وقــم ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ المشار اليه ٠

> ( ۱۹۸۱/٤/۸ مسلب ۱۹۸۱/۸۲ ملله ) (۱۶۷) مقل قصداة

> > المسدا :

الاهمية الاعتبارية المقررة بمقتضى الماستين المثالمة والرابعة من المقانون وقع ١٣٥ اسنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها تثورج موتب العامل بعلصه العلاوة المنورية عن سنوات هذه الاهتمية \*

# ملخص القتوى :

قضى المشرع بمنح العاملين المشار اليهم في المادتين الثالثة والرابعية الموجودين بالمضدمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ اقدمية اعتبارية في الفئة المسالية التي كانوا يشغلونها في هذا التاريخ ونص على مراعاة هذه الأقدمية عند الترقية بقراعد الرسوب الوظيفي الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ بالنسسمية للعاملين بالمجهاز الاداري للدولة والهيئات العامة ، وحدد الاثر الممالي الذي رتبه على منح هذه الأقدمية فقرر في المادة الخامسيسة من القانون زيادة مرتبات مؤلاء العاملين بما يعادل علاوتين من علاوات الفئـة التي كانوا يشغلونها في ٢٠/١/١٧٨ او سنة جنيهات ايهما اكبر ، ولم ينص على تدرج مرتبات هؤلاء العاملين بالعلاوات الدورية خلال مدة الاقدمية الاعتبارية ، وهو ما مؤداه انه قصر الاثر المالي الذي قصد اليه على ما ورد عليه النص صراحة في السادة المفامسة الشار اليها • فطالنا أن المشرع لم ينص على تدرج مرتب العامل بالملاوات الدورية اثناء مدة الاقدمية الاعتبارية ، فسان عده الاقدمية تنتج الثرها في الحدود المنصوص عليها فقط ، أذ لا تدرج بغيس نص في القانون يقرره ، وهو الامر الذي درج عليه المشرع عند اتجاهه الي ترتيب مثل هذا الأثر فهو عندما قرر اضبافة مدة اقدمية افتراضية لحملة الشهادات الدراسية فوق المتوسطة بقدر عدد سنوات الدراسة الزائدة على المدة القررة للشهادة المترسطة ، أورد في الفقرة دي، من المادة الخامسة من قانون تصحيح ارضاع العاملين المنبين رقم ١١ السنة ١٩٧٥ النص صراحة على أن يضاف إلى بداية مربوط الفئة المقررة لتعيين حملة هذه المؤهلات علاية من علاواتها عن كل سنة من سنوات هذه الاقدمية ، وهو ذات مسلكه في المادة الثامنة من القانون المذكور حيث نص على مراعاة الاقتدمية الافتراضية المقررة وعلى تدرج مرتبات العاملين بمنحهم العلاوات القانونية المقررة .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية المسمى الفتوى والتشريع الى ان الالتمامية الاعتبارية المقررة بمقتضى الماستين الثالثة والرابعة من القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ لا يترتب عليها تمرج مرتب العامل بمنحه العلاوة الدورية عن سنوات هذه الاقتمية .

# قاعدة رقم (۱٤٨)

#### اليسيدا :

الأقدمية الاعتبارية التي يتص القانون رقم ١٧٠ اسبنة ١٩٧٠ على تقريرها يعتد بها عند تطبيق احكام القانون رقم ١٠٠ اسنة ١٩٧٥ بشان تطبيق قواعد الترقية بالرسوب الوثليقي وايضا عند تطبيق قواعد الرسوب التاليب الصادرة يقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٧٦ اسنة ١٩٧٦ ويالقانون رقم ٢٧ السنة ١٩٧٨ وكذلك عند تطبيق حكم المسادة ١٩٧٨ من القانون رقم ٢٧ اسنة ١٩٧٨ بشان تقام العاملين المدليين بالدولة - لا يقل ما يعتجه العامل من علاواتها اليها أكبر القرر القرر المؤليلة المتواط وزلك اذا كان النقل من علاواتها اليها أكبر حتى لو تجاوز بهما نهاية المربوط - وذلك اذا كان النقل قد من الفئة التي يمتح فيها الاقدمية الاعتبارية - على الا يؤثر ذلك على موعد العلاوة الدورية -

### ملخص الفتوى :

استعرضت الجمعية العمومية لقسمي الفترى والتشريع أحكام القانون رقم مم 170 لسنة ١٩٥٠ في شأن علاج الآثار المتربة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن تصوية حالات بعض العساملين من حصلة المؤهلات الدراسية المعدل بالقانون رقم ١٢٧ لمنة ١٩٨١ والذي ينص في المادة الثالثة منه على أن (يمنح حملة المؤهلات المائية أن الجامعية التي يتم الحصول عليها بعد دراسة منتها أربح سنوات على الأقل بعد شهادة الثانوية العسامة أن ما يعادلها الموجودين بالمخدمة في ٢١ ديسمبر ١٩٧٤ بالمجهاز الادارى للمولة والهيئات المامة اقدمية اعتبارية قدرها سنتان في الفقات المائية التي كانوا أما من يحصل على هذه المؤهلات بعد دراسة مدتها خمص سنوات فاكثر بعد شهادة المجات في الاثانوية المامة أن ما يعادلها الموجودين بالمخدمة في ٢١/٢١/١٩٧٤ في هذه الجهات فيمنحون اقدمية اعتبارية قدرها ثلاث سنوات في الفئات المائية المنافقة المائية المحادلة أن المبيوا يشغلونها في ذلك التاريخ بالتطبيق التالية بالتالية بالتالية بالتالية بالتالية بالتالية بالتالية بالتالية عندها المناورة في المثان المائية بالمحاد المدون يشغلونها في ذلك التاريخ بالتطبيق المنافرة المنافرة المنافرة المنافرية المنافرة الم

医多克耳氏试验检疗

ويسرى حكم الفقرة الأولى على حملة الشهادات فوق المتوسطة والمتوسطة التي توقف التي لم يتوقف منحها ، كما يسرى على حملة الشهادات المتوسطة التي توقف منحها وكان يتم الحصول عليها بعد دراسة تستغرق اقل من خمس سنوات بعد شهادة اتمام الدراسة الابتدائية (قديم) أو بعد امتحان مسابقة للقبول ينتهى بالحصول على مؤهل ، أو بعد دراسة مدتها اقل من تلاث سسسنوات دراسية بعد الشهادة الاعدادية بانواحها المختلفة أو ما يعادل هذه المؤهلات ، وحملة الشهادات الابتدائية (قديم أو شهادة الاعدادية باتواعها المختلفة أو ما يعادلها) •

كما يسرى حكم الفقرة الأولى من هذه المسادة رحكم المسادة الأفلى من هذا القانون على حملة المؤهلات النصوص عليها في المسادة الأولى منه الموجودين بالمسمعة في ١٩٧٤/١٢/٢١ الذين لم يقينوا من تطبيق المسادة الثانية بسبب عدم وجودهم بالمضدمة في تاريخ نشر القانون رقم ٨٣ لمسمنة 1٩٧٣ بشان تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية -

ويعتد بهذه الاقدمية الاعتبارية المنصوص عليها في الفقرات السابقة مد تطبيق احكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ بشان تطبيق قواعد الترقيسة بالرسوب الوظيفي وايضا عند تطبيق قواعد الرسوب التالية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٨ وبالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٨ بشدان وكذلك عند تطبيق حكم المسادة ١٩٧٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشدان نظام العاملين المدنيين بالدولة حيث لا يقل ما يمنحه العامل بالقطبيق لحكمها عن بداية ربط الاجر المؤرد بهما نهاية منووطهما وذلك اذا كان النقل قد تسمم الهذة التي منح فيها الاقدمية الاعتبارية بمقتضى هذا القانون على الا يؤثر على موعد العلارة المدورية ١٠

ولا يجوز الاستناد الى هذه الاقدمية الاعتبارية للطعن في قرارات الترقية الصادرة قبل العمل باخكام هذا القانون · · · ·

كما تنص المادة الرابعة منه على سريان الأحكام السمايقة على حملة المؤهلات السايقة من العاملين الموجودين بالمتدمة في ٣١ من ديسمبر سمستة ۱۹۷۴ بوحدات القطاع العام أو المؤسسات العامة قبل الفاءها وكان يسرى في شائهم القانون ، رقم ١/١ لسنة ١٩٧١ -

وتنصر المسادة السابعة على أن يشترط للانتفاع باحكام المواد السابقة ان يكون العامل موجودا بالخدمة في تاريخ العمل بهذا القانون

ورات الجمعية أن القصود بالخدمة في تطبيق لحكام هذا القانون الخدمة بالجهاز الاداري للنولة والهيئات العامة ووندرات القطاع العام والمؤسسات العامة قبل الغائبا •

وتبما لذلك فان العامل الذكور يفيد خلال فترة عمله بمجلس الدولة من المعامل الذكور يفيد خلال فترة عمله بمجلس الدولة من القانون رقم ۱۲۰ سنة ۱۹۸۰ سالف الذكور يحيث يعنم العندية اعتبارية قدرها سنتان في الفئة (۷۸۰/۲۰۰ التي كان يشمغلها في ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۷۱ يحيث ترجع اقدميته الى ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۷۱ ويسمبر سنة ۱۸۲۰ ) في ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۷۱ يالتطبيق لاحكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۱۹۷۲ السينة ۱۹۷۲ ويتمين على مجلس الدولة اجراء بسدة القسوية

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية العامل في تسوية حالته على الوجه المتقدم \*

# قاعسدة رقم (١٤٩)

المسطأة:

جواز اضافة الاقدمية الاعتبارية المصوص عليها بالقانون رقم ١٣٥ السنة ١٩٨٠ الى الفئة التي يشغلها العامل حتى ١٩٧٤/١٢/٣ بالتطبيق لاحكام القانون ١٩٧٥/١٨ •

### ملخص الفتوى :

ينص القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ بعلاج الاثار المترتبة على تُحْبِيق القانون رقم ٨٢ لمسنة ١٩٧٢ بشان تسوية حالات بعض العاملين من حمسلة المؤهلات الدراسية المعمول به اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٨٠ والمعدل بالقانون رقم ١٩٨١ لشنة ١٩٨١ الذي يسرى اعتبارا من ذات التاريخ . في المادة الرابعة على ان « يمنح حملة الشهادات الجامعية والعالمية التي يتم المحسبول عليها يعمد دراسة مدتها اربع مستوات على الأقل بعد تسهادة المحسبول عليها يعمد دراسة مدتها اربع مستوات على الأقل بعد تسهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها الموجودين بالمخدمة في ١٩٧٢/١/١٧٤ بوحدات القطاع العام أو المؤسسات العامة قبل الفائها وكان يسرى في شانهم المقانون رقم ٢١ اسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام أقدمية اعتبارية قدرها سنتان في الفئة المالية التي كانوا يشغلونها اصلا أو التي اصبحوا يشغلونها في ذلك التاريخ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١١ المسينة ١٩٧٥ بتصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام - /

أما من يحصل على هذه المؤهلات بعد دراسة مدتها خمص سنوات فاكثر 
بعد شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها الموجودين في ١٩٧٤/١٢/٢٨ في 
هذه الجهات فيعنصون اقدمية اعتبارية قدرها ثلاث سنوات في الفئة المسالمية 
التي كانوا يشغلونها أصلا أو التي أصبحوا يشمغلونها في نلك التاريخ 
بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصحيح أوضاع العاملين 
المذيين بالدولة والقطاع العام •

ويسرى حكم الفقرة الاولى على حملة الشهادات والمؤهلات التي لا يقل مستواها عن الشهادة الابتدائية (قديم) أو شهادة الاعدادية أو ما يعادلها ،

ومفاد هذا النص أن المشرع قفى صراحة بمنسج حملة الشسبهادات والمؤهلات الواردة بالنص مسالف الذكر والموجودين بالنفدمة بشركات القطاع العام فى ١٩٧٤/١٢/٣١ قدمية اعتبارية حددها فى الفئة المالية التي كانوا يشغلونها فى ذلك التاريخ قبل تطبيق القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ أو بعسد تطبيقه ، ومن ثم يكون المشرع قد قطع بجواز أضافة تلك الاقدمية الى الفئسة التي يبلغها العامل حتى ٧٤/١٢/٣١ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١١ لسنة

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتروى والتشريع الى جواز اضافة الاقدمية الاعتبارية المنصوص عليها بالقانون رقم ١٣٥ اسنة ١٩٨٠ الى الفئة التى يبلغها العامل حتى ٣١/١٢/٣١ بالتطبيق لاحكام القانون نقم ١١ لسنة ١٩٧٥ -

# قاعسدة رقم (۱۵۰)

# الميسدا :

غدم أضافة الاقدمية الاعتبارية المتصوص عليها في كل من المادة الثالثة من القانون رقم ١١٧ اسنة ١٩٨٠ ( المعدل بالقانون رقم ١١٧ اسنة ١٩٨٠) الى والقانون رقم ١١٧ اسنة ١٩٨٠) الى والقانون رقم ١١٧ اسنة ١٩٨١) الى الفائت التي حصل عليها العامل بالتانون رقم ١١٧ استة ١٩٨١) الى ١٩٨١ حدم جواز المجمع بين أكثر من ترقية ألى فئتين خلال السنة الواحدة بالتطبيق لاحكام القانونين ١٠ و ١١ استة ١٩٧٥ – منح العلاوتين عليقا لمحكم المادتين ١٩٠٠ من القانون رقم ٤٧ استة ١٩٧٥ و ١٠٠ من القانون الم ١٤ استة ١٩٧٨ و ١٠٠ من القانون الم ١٩٠٨ المعامل في فئة واحدة وفقا المبدول الفئات الملحق بالقانون رقم ٥٨ استة ١٩٧١ – عدم جواز تدرج مرتب العامل تنجة للحدة للك الاقدمية الإعتبارية – العلاوة التشبيعية المادحة الما تطبيق القانونين رقمي ١١٧ و ١١٧ اسنة ١٩٨١ لا فئاثر بتعديل حالة العامل المقان ١٠٠

# ملقص القتوى :

أن المشرع وهو بسبيل علاج الآثار التي ترتبت على تطبيع الحكام التانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ تشي بمنح العاملين المقاطيين باحكام هذا القانون اقدمية اعتبارية مقدارها سنتين أو ثلاث سنوات في احوال خاصمة وذلك في المفتة التي كانوا يشغلونها في ١٩٧/١/٢/١٥ أو تلك التي اسنبحوا يشغلونها في هذا التاريخ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١١ السبنة ١٩٧٥ المناف الم

الميد الميد الإعتداد بها عند تطبيق المادة ١٠٧ من القانون رقم ٤٧ لمنة ١٩٧٨ والمادة ١٠٥ من القانون رقم ٤٨ لمنة ١٩٧٨ اللتين نظمتاً نظمتاً المادا المادة ١٠٥ المستقال المعالمين من فئات جدولي القانونين رقم ٥٨ لمنق (١٩٧١ ، ١٦ لمستقال ١٩٧١ المادين الم تتغير ميزة خاصة لمن لم تتغير فئته منذ ١٩٧١/١٢/١ حتى ١/١/١/١٧ القاريخ المدد لاجراء هدذا النقل ، وحدد المشرع الاثر المالي المترتب على اعمال احكام القانون رقم ٢٥٠ المستقال المقاربة على اعمال احكام القانون رقم ٢٥٠ المستقال من علاوات فقد منح المخاطبين باحكام المادتين الثالثة والرابعة علارتين المالملين من علاوات فقد ١٩٧٠/١٠ ولم يقود تعرج مرتبات المالملين في مقابل الاقدمية الاغتبارية سالفة الذكر ومقابل الاقدمية الاغتبارية سالفة الذكر والم يقود تعرب مرتبات المالملين المقابلة الذكر ومقابل الاقدمية الاغتبارية سالفة الذكر والم يقود تعرب مرتبات العالم المنافذ الذكر والم يقود تعرب مرتبات العالم المنافذ المنافذ الذكر والم يقود تعرب مرتبات العالم المنافذ الذكر والم يقود تعرب الاقدم المنافذ الذكر والم يقود تعرب المنافذ الدخر المستقالة المنافذ المناف

واذ يبين من نص المادة الثالثة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ قبل تعديلها بالقبأنون رقم ١١٢ لسينة ١٩٨١ أن المشرع تصر اضافة الاقسمية الاعتبارية على الفئة التي كان يشغلها العامل في ١٩٧٤/١٢/٣١ دون تلك التي شعلها في هذا التاريخ بالمتطبيق الحكام القانون رقم ١١ أسنة ١٩٧٥ وقصر الاعتداد بها فيما يتعلق بالتسويات التالية على تلك النصوص عليها في القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ بشان تطبيق قواعد الترقية بالوسميوب الوظيفي ، وانه بالتعديل الذي ادخله على تلك المادة بمقتضى القانون رقمم ١١٢ لسنة ١٩٨١ أضاف الاقسية للفيَّة التي يشغلها العامل في ٣١/١/١٤/ ١٩٧٤. سواء قبل تطبيق القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ أو بعد تطبيقه وذلك بعبارة صريحة بينما اتجه وهو ينظم علاقة تلك الأقدمية بالقبانون رقم ١٠ اسسنة ١٩٧٥ الى الابقاء على الحكم السابق الذي من مقتضاه اضافتها قبل تطبيقه والمتصر في التعديل على مد أثره الى قواعد الرسوب التالية للقانون رقم ١٠٠ لمسئة ١٩٧٥ والصادر بها قرار رئيس الوزراء رقب ١١٨٨ لسسنة ١٩٧٦. والقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ وقد كان في مكنة المشرع أن يضع نصا مماثلا لذلك الذي نظم علاقة تلك الأقدمية بالقانون رقم ١١ أسنة ١٩٧٥ يجيز بضمها للن القبَّة التي يحصل عليها العامل بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٠ اسمانة ١٩٧٩ ومن ثم لا يجوز أضافة الاقسية الاعتبارية المشار اليها إلى الذئة التن عمصل عليها العامل بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ .

لَيْقُنَا هَا لَكُنَا مِنْ لَهُمْ ١٤٣٠ أَسَلَمَ عَلَى ١٩٨٠ فِي هَسَمَانَ العَامِلَيْنَ هَرَنَا مَعَنَّ مِنْ الْمُعَلِّمِينَ وَمِنْ العَلَيْنِ مِنْ العَلَيْنِ عَرِيْنِ العَامِلَيْنِ هَرَنَا

الحاصلين على مؤهلات دراسية المعدل بالقانون رقم ١١٧٣ اسنة ١٩٨١ قد تضمن ذات الاحكام فيما يتعلق باضافة الاقدمية الاعتبارية وتنظيم عائلتهساً بكل من القانونين رقمى ١٠ اسنة ١٩٧٥ ما ١٠ اسنة ١٩٧٥ فان تلك الاقدمية تضاف الى فئاتهم قبل تطبيق القانون رقم ١٠ اسنة ١٩٧٥ وبعد تطبيق القانون

واذا قصر المشرع الآثر المالي المترتب على تطبيق احكام القانون وقم الم المن مدا العلاوتين الإضافتين المنصوص عليهما بالمائة المائة مدا على منح العلاوتين الإضافتين المنصوص عليهما بالمائة المناسمة من هذا القانون ولم يقضى يتدرج مرتبات العاملين في مقابل الاقدمية الاعتبارية سالفة الذكر فائه لا يجوز اجراء مثل هذا اللتدرج خاصصة وان الاعمال التحضيرية لمهذ القانون قد الرضمت أن هذا هد اقصى ما يمكن ان تتحملها الخزانة العامة ولقد سبق للهممية العمومية أن اجتنقت هذا الراي بهتراها رقم ١٩٨١ من مايو سنة ١٩٨١ .

ولما كان من مقتضى اعمال احكام القانون رقم ١٣٥ لمبنة ١٩٨٠ المعيل بالقاتون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۸۱ من شانه أن تؤدى إلى امكان تطبيق القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وإعادة تسوية حالات العاملين وفقا لأحكامه هم الجمم بين تطبيق تلك الاحكام وتطبيق قواعد الرسوب الوظيفي الصادر بِهَا القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ وقواعد الرسوب التالية خلال الســنوات المالية المعددة لاعمال القانون رقم ١١ لسمسنة ١٩٧٥ وذلك بعد اضمافة الأقدمية الاعتبارية واذ ينص القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ في الفترة (ه) من المادة الثانية من مواد اصداره على حظر الجمع بين الترقية طبقا المكام القانون المرافق والترقية بمقتضى قواعد الرسوب الوظيفى أذأ كأن يترتب على ذلك خلال سنة مالية واحدة ترقية العامل الى اعلى من فئتين وظيفتين تاليتين للفئة التي يشغلها فانه ورد حظر الجمع عاما مطلقا دون تخصيص لقواعد الرسوب الصادر بها القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ فان هذا الحظر يشهمل المترقية بالرسوب وفقا لاحكام قرار رئيس الوزراء رقم ١١٨٢ لسنة ١٩٧٦ الذي تتم الترقية بمقتضاه اعتبارا من ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٦ وكذلك الترقية بالرسوب بمقتضى احكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ الذي تتم بها الترقية اعتبارا من ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٧ أي في خلال سنوات اعمال 1970 ألقائن رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ٠

وأذا كان المشرع قد قضى بالاعتداد بالاقدمية الاعتبارية المقررة في المسابقين الثالثة والرابعة من المقانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ عند نقل العاملين من فئات القانونين رقمي ٥٨ ، ٦٦ لسنة ١٩٧١ الى درجات القانونين رقمى ٤٧ ، ٤٨ لسنة ١٩٧٨ دون أن يغير من أحكام هذا النقل المنصوص عليها في المائتين ١٠٢ من القانون رقم ٤٧ لمنة ١٩٧٨ ، ١٠٥ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ واقتصر على تقرير ميزة خاصة للعامل الذي لم تتغير فئته المالية التي منح فيها الاقدمية الاعتبارية في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٤ تتمثل في الا يقل ما يمنحه عند النقل بغض النظر عن فئته المالية عن أول مريوط أجر الدرجة المنقول اليها أو علاوتين أيهما أكبر ولو تجاوز بهاتين العلاوتين نهاية مربوط تلك الدرجة ، فأنه يتعين المتزام حكم هاتين المادتين عند اجراء النقل الى الدرجات الجديدة خارج نطاق الاستثناء الذي تضمنته الميزة سالفة الذكر فيمنح العامل علارة راحدة او علاوتين بحسب مدة بقائه في الفئة المالية التي يشغلها تبل ١٩٧٨/٧/١ تاريخ العمل بكل من القانونين رقمي ٤٧ ، ٤٨ لسنة ١٩٧٨ باعتبار أن اعمال حكم المادتين السالفتي الذكر منوطا بالفئة المالية التي يكون عليها العمامل في هذا التاريخ رمدة بقائه فيها ٠

ولا كان منح العلاوة التنجيمية سواء بالتطبيق لحكم المادة ٢٠ من القانون رقم القانون رقم القانون رقم القانون رقم الا المدن المدن

بعد صدور قرار منحها ومن ثم غانه لميس من شان ايا من القاترنين رقمى ۱۱۲ ، ۱۱۲ لمسـنة ۱۹۸۱ سـالهى الذكر تغيير مقدار العلاوة التشجيعية التى منحت قبلها •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يأتى :

ثانيا : تطبيق فترى الجمعية العمومية الصادرة بجلسة ١٣ من مايو سنة ١٩٨١ ( ملف رقم ١٩٨٦/٣/٥ ) التى انتهت الى « عدم جران تدرج مرتب العامل نتيجة لمنجه تلك الاقدمية الاعتبارية المنصدوس عليها في القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ » وذلك بعد تعديله بالقانون رقم ١١٧ لسسنة ١٩٨١ الصادر في ٤ من يوليه سنة ١٩٨١ •

ثالثا : عدم جواز أضباقة الاتدمية الاعتبارية المتصدودي عليها في القانون رقم ١١٣ أسنة ١٩٨١ أسنة القانون رقم ١١٣ أسنة المثات التي حصل عليها العامل بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٠ أسسنة ١٩٧٠

رابما : خضرع الترقيات التي تتم يعد اخسافة الاقدمية الاعتبارية المنافقة الاعتبارية المنافقة الاعتبارية المنافقة بالتطبيق لاحكام القانونين رقمي ١٠ ، ١١ اسنة ١٩٧٥ يعتب بصدم جواز الجمع بين أكثر من فقتين خلال السنة المسالية الواحدة المنصوص عليها بالفقرة (م) من المسادة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥

خامسا : أن منح علاوتين طبقا لحكم المانتين ١٠٣ من القانون وقم ٤٧ اسنة ١٩٧٨ ، ١٠٥ من القانون وقم ٤٨ اسنة ١٩٧٨ يتم على اساس المدة التي قضاها العامل في فئة وأحدة وفقا لجدول الفئات الملحق بالقانون وقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ وبعد لجراء التسوية وليس على اساس درجات القانونين
 رقمي ٤٧ ، ٤٨ لسنة ١٩٧٨ التي تسترعب اكثر من الله

سانسا : أن العلاوة التشجيعية التي منحت قبل تطبيق القانونين رقمي ١١٢ ، ١١٢ لمسنة ٨١ لا تتأثر بتعديل حالة العامل طبقا لاحكامها •

### البسيدا :

شىوط تطبيق القانون رقم ۱۹۸ لسنة ۱۹۸۰ والمعدل بالقانون رقم ۱۹۷۰ سنة ۱۹۸۰ والمعدل بالقانون رقم ۱۹۷۰ سنة ۱۹۷۰ – ۱۹۷۰ سنة ۱۹۷۰ – ۱۹۷۰ سنة ۱۹۷۰ – ۱۹۸۱ شه ۱۹۷۰ فرد کان تستمر (۲) أن يكون موجودا بالمندمة من تاريخ العمل بهذا القانون (۳) أن تستمر شده العامل بين هذين التاريخين – اثر توافر هذه الشروط – احقية العامل – شميق الحام القانون عليه ساواء كان معينا بعقد مؤقت او على وظيفة دائمة بهاجهاز الادارى للدولة او الهيئات العامة على ربط قابت او على فئة لها

# ملخص القتوى :

باستعراض اهكام القانون رقم ١٣٥ اسنة ١٩٨٠ والمعدل بالقانون رقم ١٩٨٠ لمنت ١٩٨٠ والمعدل بالقانون رقم ١١٧ لمنت ١٩٨٠ والذي ينص في المادة الثالثة منه على ان « يمنح حملة المؤهلات العالية ال الجامعية التي يتم الحصول عليها بعد دراسة مدتها اربع سنوات على الأقل بعد شهادة الثانوية العامة ال ما يعادلها الموجودين بالمخدمة في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ بالمجات المثار اليها في المادة السابقة المنابقة المتبارية قدرها سنتان في الفئات المالية التي كانوا يشغلونها اصلا ال اصبحوا يشغلونها بالتوادن رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ال

أما من يحصل على هذه المؤهلات بعد دراسة مدتها خمس ســـنوات

فاكثر بعد شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها الموجودين في ٣١ ديسمبر سمسنة ١٩٧٤ في هذه الجهسات فيعنمون اقدمية اعتبارية قدرها شالات سنوات ٢٠٠٠ » •

ونص في المادة الخامسة على أن نزاد مرتبات العاملين المشار اليهم في المادتين السابقتين ، وكذلك مرتبات العاملين الذين تنظم شئرن توظيفهم كادرات أو لوائح خاصة من الحاصلين على المؤهلات المشار اليها في المواد السمابقة بما يعادل علاوتين من عالوة الفئة التي كانوا يشسخلونها في المحارة /۲۰ او سنة جنيهات أيهما أكثر ولن تجاوزوا بها نهاية مربوط الفئة أو المستوى وبعد أقصى الربط الثابت المالي المقرد الأعلى درجة أو وطيفة في المالدة السابقة على أن يشترط الملاتفاع في المكادر المعامل به و ونص في المادة السابقة على أن يشترط الملاتفاع باحكام المواد المعابقة أن يكون العامل موجودا في الخدمة في تاريخ المعمل بهذا القانون في الموردة الرمعية ويعمل به في أول يولية سنة ١٩٨٠ ٠

ورات الجهة أن هناك شروطا يجب أن تتوافر في الماعل الذي آسري عليه هذه الاحكام :

الثالثة • ان يكون بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ كما تمسست المسادة • الثالثة •

وثانها : أن يكون العامل موجودا بالضدمة من تاريخ العمل بهذا القانون ، كما تصت المادة السادسة •

واللقها : ان تستمر خدمة العامل بين هذين التاريخين كما يستقاد من حكمي هاتين المادتين •

فاذا ترافرت هذه البروط استحق العامل تطبيق الحكام القانون عليه سواء كان معينا بعقد مؤقت أن على وظيفة دائمة بالجهاز الادازي بالسولة أي الهيئات العلمة على ربط ثابت أن على فئة لها علارة وفي حالة هـذا الربط الثابت يعتم العامل زيادة في مرتبه تعادل 1 جنيهات على أســـامر انه لم يعين على فئة لها علارة لذلك انقهت الجمعية العمومية لقصمى الفقرى والتشريع الى تطبيع. أحكام المقانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٥٠ على العاملين المشار اليهم في هذا الكتاب على اساس منحهم زيادة في الراتب تعادل سنة جنيهات على اساس انهم كانوا معينين في ١٩٧٨/٦/٣٠ بالجهاز بعوجب عقد مؤاتت •

( ملف ۲۸/۱/۱۸ ـ چلسة ۲۱/۲/۲۸۸۱ )

قاعسدة رقم (۱۵۲)

#### السيدان

انعاملون بمجلس الشعب تسرى في شـــانهم احكام القانون رقم ١٣٥٠ استة ١٩٨٠ ــ ترتيب الأقدمية بعد تطبيق القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ يجرى وفقا للقواعد الواردة بالائحة العاملين بالجلس \*

# ملخص الفتوى :

ان المادة الثانية من القانون رقم ٢٥ السنة ١٩٨٠ في شان علاج الإثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٢٦ السنة ١٩٧٧ تنص على أن « تسوى حالات العاملين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة الموجودين بالخدمة في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٧٤ والحاصلين على احد المؤهلات الدراسية المشار اليه في ١٨ ديسمبر سنة ١٩٧٤ والحاصلين على احد المؤهلات الدراسية المشار اليه في المادة السسابقة طبقا لأحكام القانون رقم ٨٧ اسسنة ١٩٧٧ للتضار اليه ، كما استعرضت الأعمال التحضيرية للقانون سالف الذكر التي يتضح فيها أن مشروع القانون قد عدل بناء على طلب مستشار رئيس الجهاز المركزي للتنظيم والادارة والفي منه ما كان ينطوى عليه من اشتراط أن يكون الهيئات التي لا تخضع لاحكام القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ حتى لا يثور في الاذهان الهيئات التي لا تخضع لاحكام القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ لا يسرى عليها كما استعرضت الجمعية المواد ١٩٠٧ ، ١٣ من لائحة العاملين بمجلس الشعب الصادر بها القرار رقم ١٣ المسنة ١٩٧٧ والتي تنص في المادة ٩ على أن تعتبر الاقدمية في الوطيفة من تاريخ التعيين فاذا أشتمل قرار التحيين فيها على اكثر من عامل في فثة واحدة اعتبرت الاقدمية كما يلى :

- (1) الاقدمية في الفثة الوظيفية السابقة أذا كان التعيين متضـــمنا الترقية •
- (ب) اذا كان التعيين لاول مرة اعتبرت الاقدميسة بين المعينين على أساس المؤهل ثم الأقسية في التخرج فان تساويا قدم الأكير سنا مع مراعاة ما تقضى به القوانين واللوائح والقرارات في شيان الاقدمية الاعتبارية في الفئة الوظيفية وتنص المادة ١٢ على انه و يجون تعيين العامل الذي يحصل على مؤهل اعلى اثنهاء الخدمة في أحدى الوظائف التي يتناسب مع مؤهله على النمو التالى : ١) ٠٠٠٠٠ (ب بقرار من مكتب المجلس اذا كانت الفئة التي تشغلها تعلى فئة بداية التعيين رفى هذه الحالة يحتفظ لمه بفئة الوظيفة وياقدميته السابقة اذا توافرت لديه خبرة في مجال العمل ويحتفظ العامل في جميع الاحوال بمرتبه اذا كان يزيد على بداية مربوط الفئة الوظيفية وتنص المسادة ١٤ على أن ( تطبق على العاملين بالمجلس قواعد احتسساب مدد الخدمة السابقة المعمول بها بشمان العاملين المدنيين بالدولة وتعتبر مدد الخدمة بالهيئات والمؤسسات العامة والوعدات التابعسة كانها قضيت بالمكومة وتنص المادة ٨١ على أن يضع مكتب المملس القواعد التنظيمية العامة في شئون العاملين وتعتبس هذه القواعد مكملة لاحكام هذه اللائحة وتسرى فيما لم يرد بشائه نص في هذه اللائمة والقوانين والقرارات التي صيدرت أو تصيدر في شأن العاملين المنيين بالدولة كما يصدر مكتب المجلس القرارات التنفيذية لهذه اللائحة ، \*

لذلك فأن العاملين بمجلس الشعب تسرى في شانهم احكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ وأن ترتيب الاقدمية بعد تطبيق احسكام هذا القانون يجرى وفقا للقواعد الواردة بلائحة العاملين بالمجلس المشار اليها \*

ر ملف ۲۸/۳/۸۲ ـ جاسة ۲۱/۲/۲۸۲ )

# قاعدة رقم (۱۵۴)

#### البسيدا:

اشترط المشرع المساوية حالة العاملين من حملة المؤهلات الدراسية المتصاوس عليها بالقانون رقم ٨٣ استة ١٩٧٣ والمؤهلات المسادة لهما والمضافة اليها بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٩٧ استة ١٩٧٠ ان يكون العامل موجودا بالمحدمة في ١٩٧٤/٢/٣١ وفي ١٩٧٠/٧/١ الدين العامل بالقانون رقم ١٣٠ استة ١٩٨٠ ، ومن ثم فان اجراء التسوية المشار اليها يقتضى الا تكون صلة العامل بالوظيفة قد انقطعت خلال هذين التاريخين والا انتقت العلة من اشتراط الوجود بالمحدمة فيهما أن سيؤدى الى تطبيق القانون رقم ١٣٥ السنة ١٩٩٠ على من فصل من الوظيفة خلال الفترة الواقعة بين التاريخين في من الله لم يكن ليتاثر بتطبيق القانون رقم ٨٣ استة ١٩٧٣ على اقرافه الذين الم تنقطع صائم بوظائفهم لكونه قد خرج من عداد المصاطبين باحسكام هذا لم تنقطع صائم وظائم الم تقصد المشرع علاج الإثار الذي تولدت عن طبيقة خلالها و

### ملمص القتوى :

ان المادة الثانية من القانين رقم ١٣٥ لسمينة ١٩٨٠ تنص على ان (تسميري حالات العاملين بالجهاز الاداري للدولة والهيئات العامة الموبدين بالمضدة في ١٩٧٤/١٢/٣٨ والعاصلين على احمد المؤهلات الوالشهادات الدراسية المشار اليها في المادة السابقة طبقا لاحكام القانون رقم ١٨٠ اسنة ٧٢) ٠

وتنص المادة السابعة من القانون على انه ( يشترط للانتفاع باحكام الماد السمابقة أن يكون العامل موجودا بالمقدمة في تاريخ العمال بهدا القانون ) •

وتنص المادة الشانية عشر من القانون على أن ( ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٨٠ ) ·

ومفاد ذلك أن المشرع اشترط لتسوية حالة العاملين من حملة المؤهلات

الدراسية المنصوص عليها بالقانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٧ والمؤهلات المعادلة لها والمفسافة الهيا بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٣٥ اسسسنة ١٩٨٠ ان يكون المصامل موجودا بالمفسقة في ١٩٧٤/١٢/٢١ وفي ١٩٨٠/٧١ المحتا المعلى بالمقانون رقم ١٣٥ استة ١٩٨٠ ، ومن ثم فان اجراء التسوية المسار الهيا يقتضي الا تكون صلة العامل بالوظيفة قد انقطعت خلال هذين التاريخين والا انتقان الملة من اشتراط الوجود بالمخدمة فيهما الا سيردى الى تطبيق القانون رقم ١٩٥ اسنة ١٩٨٠ على من فصل من الوظيفة خالال الفترة الواقعة بين التاريخين في حين أنه لم يكن أيتأثر بتطبيق القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٧ على الورانه الذين لم تنقط صلتهم بوظائفهم المكونه قد خرج من عداد المخاطبين بالمكام هذا القانون في الفترة الذي قولدت عن تعلده خلالها و

ولماً كان العامل المعروضة حالته قد قصمل من الخدمة اعتبارا من ۷۸/۲/۳۶ ولم يعد لها الا في ۱۹۸۰/۲/۱۱ قانه لا يقيد في حكم المادة (۲) من القانون رقم ( ۱۳۵ ) لمسنة ۱۹۸۰ لمعدم استعرار خدمته خلال الفترة من ۱۹۸۰/۷/۱ الي ۱۷/۸/۷/۲۱

لذلك:: (لتهت الجمعية المعومية لقسمى الفترى والتثميع الى عسدم احقية السيد / ٠٠٠ في الافادة من حكم المادة ٢ من القانون ١٩٨٠/١٣٥ لعدم استعراره بالتفدمة •

(ملف ۱۹۸۲/۲/۲۸ \_ جاسة ۱۱/۲/۲۸۹۱)

قاعسدة رقم (١٥٤)

المسيدا :

شرط التسوية وفقا للقالون رقم ١٣٥ استة ١٩٨٠ حصول العامل على المؤلف الثناء الخدمة •

ملقص القتوى : .

قدر المشيرع بالقانون بقم ١٢٥ ليبنة ١٩٥٠ (حقية العاملين في تعسوية حاكمهم بعنجيم البرية والمساهية المسيدة بالمجلول الدفق بالقسانون وقيم ٣٧١ لسنة ١٩٥٧ من تاريخ تعيينهم أو حصب ولهم على المؤهل أيهما أقرب وتدرج مرتباتهم وتربي مرتباتهم وقد على هذا الإساس • وقد جعل المشرح ذلك مشروطا بأن تكون التصوية عن فترة قضاها هذا العامل فى وطيفة مدنية ، وأن يكون قد حصل على المؤهل الثناء مدة المضمة المدنية •

( ملف ۲۰۹/۲/۸۱ ــ جلسة ۱۹۸۳/۱/۱۹ قاعدة رقم (۱۹۵۵)

الميسدا :

عسدم أحقية الذي خرج من الضدمة بالإحالة الى المعاش بتاريخ البل ١٩٨٠/٧/١ في الإفادة من أحكام القسائون رقم ١١٨١ أسنة ١٩٨١ ٠

### ملقمن القتوى :

أضاف المشرع بالقانون رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٨٠ ، الى المؤهلات السواردة بالجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٧ بشأن تسمدوية حالات بمض العاطين من حملة المؤهلات الدراسية ، المؤهلات أو الشهادات الدراسية التي توقف منحها ، واشترط لافادة العامل من احكامه أن يكون موجودا بالمضدمة في أول يوليو سنة ١٩٨٠ ، كما خفض المشرع بالمسادة الاولى من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨١ المسدد الكلية اللازمة للترقية بالنسبة لحصلة المؤهمالات التي الواردة بالمجدول الملحق بالقانون رقم ٨٣ لمسمنة ١٩٧٣ والمؤهمالات التي رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٧ وتصيلاته •

ومن ثم غانه وان كان المشرع ارتد بتاريخ العمل باحكام القانون رقـم ۱۱۱ لسنة ۱۹۸۱ الى ۱۹۷۰/۱۲/۳۱ ، الا ان الافادة من احكام مادته الاولى منوط بترافر شروط تطبيق القانون رقم ۸۳ لسنة ۱۹۷۳ المعدل بالقانون رقـم ۱۳۵ لمعنة ۱۹۸۰ ، ومن بينها الوجود بالمقدمة في ۱۹۸۰/۷/۱

ومن حيث أنه ببين من الإوراق أن العامل المعروضة حالته أحيل الى العاش بتاريخ ١٩٨٠/١/١٠ ، أي لم يكن موجودا بالخدمة في ١٩٨٠/١/١٠

ومن ثم فانه لا يستقيد من المكم الوارد بالمادة الاولى من القانون رقم ١١١ اسنة ١٩٨١ سالفة البيان -

لذلك أنتهى راى الجمعية المعرمية لقسمى القترى والتثريع الى عـــدم احقية العامل المعروضة حالته ، في الاقادة من احكام القانون رقم ١١١ لمسئة ١٩٨١ المشار الليه •

( ملف ۲۸/۳/۸۱ ـ جلسة ۲۱/۲/۲۸۸۱ )

# قاعسدة رقم (١٥٦)

# الميسدة:

# ملخص القتوى :

جاء المشرع في القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٠ بتنظيم جديد فيما يتعلق بالعاملين الذين حصلوا على مؤهلات جامعية الاناء خدمتهم فقرد في المادة الشادسة منه سائفة الذكر احقيتهم في الخيار بين تطبيق احكام المادة الثانية من هذا القانون بإعتبارهم معينين اصلا بمؤهل توقف منحه أو معاملتهسم بمؤهلاتهم الهديدة ( المؤهل الساحمي فيطبق في شافم أحكام المادتين الثالثة والفامسة من هذا القانون ، وبناء على ذلك فانه للافادة من حكم هذه المنادة يشترط أن يكون العامل قد عين أصلا بمؤهل توقف منحه ثم حصسل، الناء الضدمة على مؤهل جامعي وامستمر في الخدمة حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦٥ لمنة ١٩٨٠ بعد حصوله على المؤهل العألى ولم تتقطيع طلته الوظيفية لاي سبب من الاسباب "

وَمَنْ هِيثُ أَنَّهُ بِتُطْبِيقِ مَا تَقْدَمُ عَلَىٰ الْعَامِلُ لَلْعَرِيضَةٌ خَالِتُهُ ، يَتُصْسِحَ

أن المذكور قد عين بضسهادة الثانوية العامة ( القسم الخاص ) وهي من الشهادات التي توقف منحها اعتبارا من ١٩٤٩/١٢/١ واثناء الندمة حصل على ليسانس الحقوق في ١٩٥٢/١٠/١ وعين بوظيفة من الدرجة السادسة اعتبارا من ١٩٦٢/١٢/٣ ثم اعتبارا من ١٩٦٥/١/٢ الا انه قدم استقالته من الخدمة في ١٩٦٠/١/٢ ثم اعيد تعيينه تعيينا جديدا بالدرجة السابعة ( ق ٤٦ أمسنة ١٩٦٤ ) في الرجة السابقة بعد ناصل زمني قدرة حوالي سنتين ونصف ، ومن ثم لم السطيفية السابقة بعد ناصل زمني قدرة حوالي سنتين ونصف ، ومن ثم لم يستمر في الخدمة بعد تسوية حالته بالمؤمل المالي حتى صدور القسانون بيتمر في الخدمة بعد تسوية حالته بالمؤمل المالي حتى صدور القساطيين بعد المائد المناز الله وبهذه المثابة خرج عن نطاق المخساطيين بحكم المادة السادسة من هذا القانون – وبالمثالي حالا يكون له الافادة من حدّ الخيار المقرر بالمسادة المذكورة وجواز تطبيق المادة الثانية من هدذا القانون رقم ١٩٠٥ السنة ١٩٩٠ عليه ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى عدم جواز تطبيق حكم المسادة الاولى والثانية من القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ على العامل المعروضية حالته ٠

( ملف ۲۸/۳/۲۲ \_ چلسة ۲/۳/۳۸۴ )

قاعسدة رقم (۱۵۷)

البسيدا :

شرط الافادة من المادة ٦ من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٥٠ ان يكون المبين اصلا بمؤهل توقف متحه قد استمر بالشعة الى حين العمل بهـــــذا القانون واثناء الشدمة حصل على مؤهل اعلى ٠

# ملغص الفتوى :

ان القانون رقم ١٣٥ اسبنة ١٩٨٠ لملاج الآثار المترتبة على أطبيق القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٠ بشان تسوية حالات بعض العساملين من حمالة المؤهلات الدراسية جاء بتنظيم جديد فيما يتعلق بالعاملين الذين محسلوا على مؤهلات عالية الإناء الجدمة فقور في المادة البدادسة منه أحقيتهم في

الخيار بين تطبيق أحكام المادة الثانية باعتبارهم معينين اصلا بعوهل توقف منحه أو معاملتهم بمؤهلاتهم العالمية فينطبق في شانهم أحكام المائدين الثالثة والتفامسة من القانون ويشترط للافادة من الخيار المقرر بالمادة المسادمسة أن يكون العامل قد عين أصبلا بمؤهل توقف منحه ثم حصل أثناء الخدمة على مؤهل عال واستمر في الخدمة حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٠ دون أن تنقطع صلته الوظيفية :

### البسيدا :

تاريخ صرف الغروق المالية المتربية على تطبيق قرار تائب رئيس الوزراء للتنمية الاجتماعية رقم ٦٧٣ لسنة ١٩٧٨ بتسوية حالات العاملين الماصلين على المؤهلات الواردة به وقفا الاحكام الفالون رقم ٨٣ أسملة ١٩٧٣ هو ١/١٩٠٠/١ ـ لا يجوز صرف اية فروق مانية عن فترات سابقة على هذا المتاريخ ٠

# ملخص الفتوى :

على اثر صدور قرار نائب رئيس مجلس الوزراء للتنمية الاجتماعية رقم ٢٧٣ لسنة ١٩٧٨ بشان معادلة بعض المؤهلات الدراسية بتلك الواردة بالمجدول الملحق بالقالت الدراسية بتلك الواردة والتجارة الداخلية بحصر جميع العاملين بمحافظة بنى سويف المستقليدين من هذا القرار واصدرت الأمر التنفيذي رقم ٨ لمسنة ١٩٧٨ بتسوية حالاتهم وفقا لاحكام القرار المشار الميه وصرف الفروق المالية المستحقة لهم اعتبارا من ١٩٧٥/١/١/ ، لا أن وزارة المالية اصدرت الكتاب الدوري رقم ٢٦ لمسنة ١٩٧٨ بكرن من ١٩٧٨ الذي قضي بأن تنفيذ القرار رقم ١٢٣ لمسنة ١٩٧٨ المشار الميه بكرن من تاريخ صدوره في ١٩٧٨/١/١/ وعدم صرف أي فروق مالية عن فترات سابقة على هذا التاريخ .

وتنفيذا للكتاب الدورى المشار اليه تم صرف الفروق المالية للماملين تتسوا بالديرية المشار اليها اجتبارا من ١٩٧٨/٢/٧ ، الا أن مؤلاء العاملين تتسوا

بطلبات يلتمسون فيها صرف الغروق المالية المترتبة على تصوية حالاتهم بالأمر التنفيذى رقم ٨ لمسنة ١٩٧٨ تطبيقا للقرار رقم ٣٢٣ لمسنة ١٩٧٨ عن المدة من ١٩٧٥/٧/١ ودلك اسمسوة بزميلهم عن المدة من ١٩٧٥/٧/١ ودلك المسنة ١ ق والتي السمسيد / ٠٠٠٠ الذي اقمام الدعوى رقم ١٦٨ لمسنة ١ ق والتي قضت فيها محكمة القضاء الادارى بالمنصورة ببطلان الكتاب الدورى رقم ٢٦ لمسنة ١٩٧٨ عن تاريخ لمسنة ١٩٧٨ عن تاريخ صمدوره ، كما قضمت بصرف الفروق المالية المستحقة له اعتبارا من ١٩٧٥/١٠

واستعرضت كتلك القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٠٠ بعلاج الاثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ المنسار اليه حيث نص في المادة الأولى منه على آنه و تضاف الى الجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بيضان تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية ، المؤهلات المنان تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية ، المؤهلات المناو الله المنهادات الدحيدة بالقانون رقم ٨٧ لمسنة ١٩٧٤ والقانون رقم ٧٧ لسنة المهاد المناورية وكذلك المن شملها قرار وزير التنمية الادارية رقص ٨٣ لمسنة ١٩٧٦ وقسرار نائب رئيس مجلس الوزراء المتنمية الاجتماعية رقم ١٣٧٣ لسنة ١٩٧٨ • • و وتنص المادة السابعة من ذات القانون على آنه و يشترط للانتفاع باحكام المواد السابعة أن يكون العسامل موجودا بالخدمة في تاريخ العمل بهذا القانون حرف اية فروق مالية عن فترة اله لا يترتب على تطبيق احكام هذا القانون صرف اية فروق مالية عن فترة

سابقة على تاريخ إلمبل باحكامه أو استرداد قروق مالية ناتجة عن تسويات 
تمت بناء عى القانون رقم ٨٢ سنة ١٩٧٢ ١٠٠٠ أو المادة ١٢ من القانون 
١١ لسنة ١٩٧٥ منه ١٩٧٠ و استعرضت الجمعية المعومية ايضا قرار نائب 
رئيس الوزراء للتنمية الاجتماعية رقم ١٢٣ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ميث 
نصى فى المادة الاولى منه على أن «تعادل الشهادات والمؤهلات الدراسيسية 
الاتى نكرها فيما يلى وعدها ١٥٠ شهادة ومؤهل دراسي والتى توقف منها 
بالشهادات المحددة بالمجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ المنسار 
اليبه «٠

ومن حيث أن مفاد النصوص القانونية المتقدم نكرها أن القانون رقم ١٦٥ لمسئة -١٩٥ يملاج الاثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لمسئة ١٩٧٨ غد اعتد بالمؤهلات الواردة بقرار وزير التنمية الاجتماعية رقم ١٣٢ لمسئة ١٩٧٨ المشار اليه كاساس لمتسوية حالات العاملين الحاصلين عليها وفقا لاحكام القانون رقم ٨٣ لمسئة ١٩٧٧ وأن المادة السابعة من هذا القانون قد المسئوطت للانتفاع بالمكامه الوجود بالمخسدمة من تاريخ الممئل به في المسئة ١٩٧٨ ، ومن ثم فان الاعتداد بالمؤهلات التي تضمنها القرار رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٧٨ وبناء على ذلك فان احكام القانون رقم ٨٣ لمسئة ١٩٧٧ لا تسرى الا

ومن حيث أن المادة العاشرة من القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٥٠ قد نصت على عدم صرف أية فروق مالية عن مدة سابقة على تاريخ العمل بهداد القانون أو استرداد أية فروق مالية ناتجة عن تسويات تمت بناء على القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٧ أو المادة (١٦) من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، فأن مقتضى ذلك أنه لا يجوز صرف أية فروق مالية ناتجة عن التسويات ألتى أجريت للعاملين الماسلين على الشهادات التي تضمنها القرار رقم ١٩٧٢ لمسنة ١٩٧٨ عن فترة سابقة على ١٩٧١/ /١٩٠٠ .

ومن حیث انه لا یغیر من ذلك أن كتاب دوری وزارة المالیة نص علی صرف الفروق المالیة المترتبة علی تطبیق احكام القرار رقم ۲۲۳ لسسـنة ۱۹۷۸ المشار الیه اعتبارا من تاریخ تشره فی ۱۹۷۸/۲/۷ دنك أن هذا القرار فقد ولد منعدما لمسدوره من غير مختص وهو ما سبق أن أفتت به الجمعية العمومية لقسمي الفترى والتشريع بجلسة ١٩٨٠/٦/١١ واذا كان هذا القرار قد المشروع بجلسة ١٩٨٠/٦/١١ واذا كان هذا القرار لهم ١٣٠ لمسنة ١٩٨٠ ، فان هذه المشروعية لا تضفى عليه الا اعتبارا من ١٩٨٠/١/١ ملسنة القانون ، ولا يصبح لاحد قبل هذا التاريخ أن يدعى سسندا لتربيب حقوق له ٠

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى أن صرف الفروق المائية المترتبة على تسوية حالات العاملين الحاصساين على المؤهلات الواردة بالقرار رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه وفقا لاحسكام للفائون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٣ يكن اعتبارا من ١٩٨٠/٧/١ رلا يجوز صرف اية قووق مائية عن فترات مسابقة على هنذا التاريخ

( ملف ۱۹۸۶/۶/۳ ـ جلسة ۱۹۸۶/۳/۷ ویذات المعنی من قبل ملف ۱۹۵۲/۲/۳ ـ جلسة ۱۹۸۳/۲/۳ )

# ا قاميدة رقم (١٥٩)

### المسطا :

هدم جواز الجمع بين الانتفاع بالمادتين الأولى وانثانية والمادتين الثالثة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠

### ملخص الفتوى :

استعرضت الجمعية المعومية لقسمى الفترى والتشريع حكام القانون وقم ١٣٥ لسنة ١٩٥٠ في شان علاج بعض الآثار المترتبة على تطبيق القانون ولم ٨٣ لسنة ١٩٧٠ بشان تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات السراسية المعدل بالمقانون رقم ١٩٨٢ والذي تنصب مادته الاولى على أن « تضاف الى الجدول المرقق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشان تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية المؤهلات أن الشهادات للدراسية التي توقف منصها وكان يتم الحصول عليها بعد دراسة تسبستغرق خصص صنوات براسية على الاقل بعد شهادة اتمام الدراسة الإبتنائية ( قديم )،

أو بعد امتحان مسابقة القبول التي تنتهي بالمصول على مؤهل بعد بمعن سنرات براسية على الاقل أو بعد دراسة تستغرق ثلاث سنوات براسية على الاقل الاقلام بدراسة تستغرق ثلاث سنوات براسية على الاقل بعد شهادة الثانية من هذا القانون على أن « تسبوى حالات المساملين بالمهاد الثانية من هذا القانون على أن « تسبوى بالات المساملين بالمهاد والهيئسات المسامة الموددين بالمسسمة في المهادات الدراسسسية المهادات الدراسسسية المهادات أو الشهادات الدراسسسية المهادات الدراسسسية المهادات الدراسسسية المهادار اليها في المادة السابقة ، طبقا لاحكام القانون رقم ٨٣ المسانة المهادار اليه

وتبدأ التسوية بافتراض التعيين في الدرجة السادسة المفضسة بمرتب شهرى قدره حشرة جنيهات ونصف و ونصست المادة الثالثة منه على ان ويصبت المادة الثالثة منه على ان ويصبح مملة المؤهلات العالية أو الجامهية التي يتم المصول عليهسا بمسد دراسة منتها أربع سنرات على الاقل بعد شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها الموجودين بالخدمة في ١٩٧٤/٢/٣١ ، بالجهات المشار اليها بالمادة المائيقة التدرية تعدرها سنتان في الفئات المائية التي كانوا يضغلونها أصسلا أو التي احمام القانون رقم ١١ أو التي المحكم القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصحيح أوضاع العاملين المتنيين بالدولة والقطاع المام و

أما من يحصل على هذه المؤهلات بعد دراسة مدتها خمس سنوات فاكشد بعد شهادة الشائرية العامة أو ما يعاله المرجودين بالخدمة في المعادلة المرجودين بالخدمة في المعادلة المع

ونصت المادة الضامسة من ذات القانون على أن و تزاد مرتبات العاطلين المشار اليهم بالمادتين السابقتين وكذلك مرتبات الذين تنتظم شئون توظيفهم كادرات أو لوائح خاصة من الحاصلين على المؤهلات المسار اليها في المواد السابقة بما يعادل ، علاوتين من علاوات الفئة التي كانسوا بشميغلونها في ١٩٧٨/٦/٣٠ أو سنة جنيهات أيهما أكثر ولو تجاوزوا بها نهاية مروط الفئة أو المستوى ٢٠٠ وكما قضت المادة السادسة بأنه و يجوز للعاملين الحاصلين على مؤهلات جامعية أن عالية اثناء النفدمة من العاملين المدنيين بالجهسان الأدازى للدولة والهيئات العامة الخيار بين تطبيق احكام المسادة الثانية من هذا القائرن أو معاملتهم بمؤهلاتهم الجديدة وتطبق عليهم احكام المسادتين المثالثة والخامسة من هذا القانون في المسادة

ومفاد ذلك أن المشرع في سبيل علاج الآثار المترتبة على تطبيق احكام القانون رقم ٨٢ اسنة ١٩٧٣ سبك مسلكين اولهما خاص بحملة المؤهلات الواردة بالجدول الملحق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٢ أو التي اضيفت اليه ، والثاني خاص بحملة لمؤهلات العالية أو الجامعية ، وقرر بالنسبة للطائفة الاولى تشوية حالاتهم باغتراض التعيين في السجة السادسسة المخفضسة بمرتب ٠٠٥/٠١ وبالنسبة للطاتفة الثانية منحهم اقدمية اعتبارية قدرها سنتين ال ثلاث سنوات حسب مدة الدراسة العالمية وذلك في الفئات التي كانوا يشغلونها أصلا أو أصبحوا يضغلونها بعد تطبيق أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ في ١٩٧٤/١٢/٣١ كما اضاف لهذه الطائفة الثانية ميزة مالمية تتمثل في منحهم زيادة في الرتب بما يعادل قيمة علاوتين من علاوات الفئة التي كانوا يشغلونها في ٢٠/٦/٢/٨ او سنة چنيهات ايهما اكبر فاذا كان العامل من الحاصلين على مؤهل عال مخاطبا في ذات الوقت باحكام السادتين الاولى والثانيــة من القانون المذكور بالنظر الى أن مؤهله يدخل في عداد المؤهلات السواردة بالقانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٣ او المضافة اليه يثبت له في هذه الحالة حسق الخيار بين تطبيق احكام المادة الثانية من هذا القانون وذلك يتسوية حالته بافترض تعيينه على السجة السادسة المخفضة وما يترتب على ذلك من آشار أو معاملته بعوجب الزهل العسالي فتسرى عليه احسكام السادتين الثالثة والنفامسة من ذات القانون ويستفيد من الاقسمية الاعتبسارية والزيادة في المرتب ، بيد أن الخيار هذا لا يعنى الجمع بين القطاعين بحيث يمكن للعامل الاستفادة من الميزتين في ذات الوقت لتعارض ذلك مع صراحة النصــوس قمتى اختار العامل أحد الخيارين سقط حقه في الخيار الثاني •

بذلك انتهت الجمعية المعمومية لمقصمى الفترى والتشريع المي عدم جواز العمع بين الانتقاع بالمادتين الاولى والثانية والمادتين الثالثة والمفامسة من القانون رقم ١٢٥٥ مسنة ١٩٨٠ ٠

( ملف ۲۸/۲/۵۶ ب جلسة ۱۹۸۶/۱۱/۱۸۸ )

# قاعسدة رقم (۱۹۰)

أأيسدان

يشترط الانطباق اخكام القانون رقم ٣٥ أسنة ١٩٦٧ أن يكون الغامل في درجة اقل من الدرجة المقررة لمؤهله عند العمل باحكام هذا القانون – في حالة عسدم وجود فاصل زمتي بين منتى شدمة للعامل يفتير تاريخ نشوله الخدمة هو تاريخ تعبيته الأول – لا يجوز تعديل المركز القانوني للعامل بعد ١٩٨٤/٦/٣٠ -

## ملقض القتوى :

وتخلص وقائع الموضوع - حسيما يبين من الاوراق - في أن العامل السنيد / ٠٠٠٠ كان قد حصل على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية عام ١٩٥٠ وعين بكادر عمال اليومية بهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بتاریخ ۲۱/۹/۱۱ باجر برمی ۲۰۰/۲۰۰ ملیم ثم حصل علی شهادة الثانوية العامة في سنة ١٩٥٧ ، وعين بهذا المؤهل بديوان عام وزارة الصناعة بالدرجة الثامنة الكتابية بتاريخ ١٨/١٠/١٨ ، ويعسد حصوله على بكالوريوس النفدمة الاجتماعية سنة ١٩٦٤ اعيد تعيينه بالوزارة بتساريخ ١٥/ / ١٩٦٥ بالدرجة السابعة • وسويت حائته بالقانون رقم ١٣٥ لســـنة ١٩٨٠ بشان علاج الآثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ . فاعتبر بالدرجة السابسة المففضة من تاريخ تعيينه بالمؤهل المتوسسط في ١٩٥٨/١٠/٨٨ وتدرج في الترقيات حتى حصال على الفئة الثالثة في. ١٩٧٦/١٢/٣١ . وقد طلب العامل المذكور تطبيق حكم المادة ١٤ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على حالته ومساواته بزميله ٠٠٠٠٠ الذي عصم على الثانوية العامة في سنة ١٩٥٧ وعين بديوان عام وزارة الصداعة في ٢٠/١١/٢٠ بالدرجة الثامنة الكتابية وحصل على بكالوريوس الخدمة الاجتماعية سنة ١٩٦٧ ورقى الى الدرجة السابعة الكتابية في ٢٠/٦/٢/١٩٦٤ ونقل بدرجته في الميزانية الى مجموعة الوظائف الادارية وسبويت حالته بالقانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ ، ويشغل حاليا الدرجة الثالثة اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١، وازاء ذلك طلب الراي تعرض الموضيوع على الجمعية

العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجاعبتها المنعقدة بتاريخ ۲۰ من فبراير سنة ١٩٨٥ فاستبانت أن القانون رقم ۲۰ سنة ١٩٦٧ بشان تسوية حالة بعض العاملين بالمنولة اشترط لانطباق احكامه أن يكون العامل في درجة أقل من الدرجة المغربة المؤملة عند العمل بأحكام هذا المقانون ، وأن المادة ١٤ من المبرجة المغربة أمرك على العاملين الذين يسرى في شانهم القانون رقم ٢٠ لسبة ١٩٧٥ تسرى على العاملين الذين يسرى في شانهم المهانون رقم ٢٠ لسبة ١٩٧٠ المسار اليه •

ولما كان العامل المنكور عين في ١٩٠٠/٩/١٠ بكادر عمال الميومية المراصلات السلكية واللاسلكية ، وحصل على شهادة الثانوية العامة في سنة المرام الثانوية العامة في المرام الثانوية العامة في المرام المربحة الثانوية العامة الكتابية ثم مصل على بكالوريوس المسلمة المسابعة المستعدة علم ١٩٦٤ وأعيد تعيينه في ١٩٦٥/٢/١٠ بالدرجة السابعة المشرعة لؤهله في ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ عند صدور التانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ عند المسابعة المالية المورض حالته يشغل الدرجة المالية المقردة لمؤهله وهي الفئة السابعة طبقا للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ فيضرج عن نطاق المضاطبين باحكام هذا القانون رقم ٢٥ لسيرى في شائه حكم المادة ١٤ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٤ علية ١٩٢٤ من المادة ١٩٠٤ عنور من المادة ١٩٠٤ عنور مناطق المنافون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٥ عليادة ١٤ عنور مناطق المنافون رقم ٢٠ المسلمة المنافون رقم ١٠ المسلمة المنافون رقم ٢٠ المسلمة المنافون رقم ١٠ المسلمة المنافون المنافون رقم ١٠ المسلمة المنافون رقم ١٠ المسلمة المنافون رقم ١٠ المسلمة المنافون رقم ١٠ المسلمة المنافون رقم ١٩٠٠ المسلمة المنافون رقم ١٩٠٠ المسلمة المنافون رقم ١٩٠٠ المسلمة المنافون رقم ١١٠ المسلمة المنافون رقم ١٩٠٠ المسلمة المنافون رقم ١١٠ المسلمة المنافون المنافون المنافون المنافون المنافون المنافون المنافون المنافو

رعلى ذلك لا يكون ثمة مصل لبحث مداول الزميسل بالنسسية للصالة المعروضة • وعند تطبيق القانون رقم ١٣٥٠ لسنة ١٩٨٠ على حالة العامل المذكور اختار الماملة بالؤمل المترسط ، وعلى هذا الاساس سويت حالتسط بقا للمادين الاولى والثانية من هذا القانون ما يتعين معه تسوية حالت بالدرجة السادسة المخفضة بمرتب شهرى ١٠٥٠٠ جنيه من تاريخ تعيينه و مصوبله على المؤمل الهما اقرب •

ولما كان الثابت أن دخول العامل المنكور الخدمة لأول مرة بكادر عمال المومية كان في ١٩٥١/ وأنه حصمل على الثانوية العامة بمنة ١٩٥٧ وين تعيينا جديدا بمقتضى هذا المؤهل دون فاصل زمنى في ١/١٠/١٠/١٠ ،

ومن ثم قان المعول عليه هر دخوله الخدمة الأول مرة في ١٩٠٠/٩/١، وليس في ١٩٥٨/٩/١٨ طالما ثبت عدم وجود فاصل زمني بين مدة الخدمة السابقة ومدة الخدمة الملاحقة ، وعلى خاك ويكون التاريخ الاقرب لاجراء التسرية طبقاً القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ كو تاريخ حصوله على مؤهل الثانوية العامة ني سنة ١٩٥٧ .

ومن حيث أن الجمعية العمومية سبق أن افقت بجلس بها المعقودة بتاريخ ١٤ من نوفمبر سنة ١٩٨٤ بأنه لا يجوز تعديل المزكز القانوني للعامل - بسب ١٩٨٤/٦/٢٠ اسبتنادا اللي احسكام القسانون رقم ١٣٥ اسسنة ١٩٨٠ على أي وجه من الوجوه الا إذا كان ذلك تنفيذا لحسكم قضائي نهسائي على أن تجرى التسروية القانونية المسموحة لتصديد الدرجة والاقدمية القانونية التي يعتب بها مستقبلا عند ترقيته الى الدرجة المقالمة ومن ثم فإن اعتبار تاريخ حصول العامل المذكور على الثانوية العاجة هو التباريخ الذي يجب أن ترتد اليه اقدميته في الدرجة المساسمة المفضلة لا يترتب عليه تعديل في المركز القانوني للعامل بعد ١٩٨٤/١/٣٠ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ألى :

١ عدم الخادة العامل المذكور من القانون رقم ٢٥ لمبعثة ١٩٦٧ والمادة ١٤
 من القانون رقم ١١ لمعشة ١٩٧٥ ٠

٧ \_ يعد تاريخ حصول العامل المذكور على الثانوية العامة في سنة ١٩٧٠ مو التاريخ الاقرب عند تسوية حالته وفقـا لاحكام القانون رقم ١٣٥ الســنة ١٩٨٠ - وعلى ذلك لا تعــنيل في مركـزه القـانوني يعـد ١٩٨٤ على النحو الموضع بالأسباب \*

( ملد ٢٨/٣/٣٤٢ - جاسة ٢٠/٢/٥٨٢١ )

#### قاعدة رقم (١٦١)

المتسطأ د

يعتد بانتسوية التي اختارها العامل طبقا للفادة السادسة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ وما تنتجه من درجة واقدمية ومرتب – عند اللرقية الى الدرجة الاعلى يعتد بعدة الخبرة الكلية والبينية الملازمة الشغل هذه الوظيفة طبقا الاشتراطات شغلها والتي تضبيت بعد المصدول على المؤهل المطلوب لشغل هذه الوظيفة والمعاملة به في ذات المتوعة الثوعية التي يزقى العامل من شلالها 6

#### مُلحُمن القنوي :

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتثيريع احكام القسانون وقم ١٩٨٧ لمسنة ١٩٧٠ لمسنة ١٩٧٠ لمسنة ١٩٧٠ لمسنة ١٩٧٠ لمسنة ١٩٧٠ بشأن تمبية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية المعدل بالقانون رقم ١٩٨٢ لمسنة ١٩٨١ وتبين لها أن المشرع خول المساملين المنا ١٩٨١ وتبين لها أن المشرع خول المساملين وتلك النين عينوا بالمؤهلات الواردة بالجدول اللمق بالقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٩١ الذين عينوا بالمؤهلات الواردة بالجدول اللمق بالقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٩٠ ووالذين حصلوا الثناء المخدمة على مؤهلات عالية حقا في الخيار بين معاملتهم على أساس مؤهلاتهم التي تقف منحها فتسرى حالاتهم وفقا لأحكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٠ وتبدأ التسوية بالمتراض التعيين في الدرجة المسادسة المخاصة من القانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٩٠ وذلك بمنحهم أقدمية اعتبارية قدرها سنتان أو ثلاث سنوات حسب الأحوال في الفتات المالية التي كانوا يشغلونها الصلا في ١٩٧١ المنة ١٩٩٥ التصميح الضماع العاملين المدنيين باللدولة القالما وزيادة في الرتب والقطاع العاملين المدنيين باللدولة والقطاع العام وزيادة في الرتب و

ومن حيث أن استخدام العاملُ لحق الخيار السالف الذكر باغتياره التسوية طبقا للمادة الاولى والثانية من القانون رقم ١٣٥ لمساقه ١٩٥٠ ومعاملته بالمؤهل الذي توقف منحه وعدم اختياره المعاملة بالمؤهل العسالي الذي حصل عليه اثناء الخدمة يترتب عليه استصحاب مدة خدمة قضاها في مجموعة الوظائف المكتبية بالمؤمل الذي توقف منحه الى مجموعة الوظائف المتصحبية التي يشغل احدى وظائفها يحكم حصوله على المؤمل العسالي المتطلب لشغلها يزاحم بها زملاءه الشاغلين لوظائف في هذه المجموعة ابتداء الامر الذي يتمين معه بحث ما اذا كانت المدة المذكورة والتي قضميت في مجموعة نوعية مفايرة يعتد يها عند تحديد اقتميسة العامل في المجموعة التضميمية وفقا لاحكام القانون وقم ٧٤ امسنة اللوظائف الاعلى بالمجموعة التنفصيمية وفقا لاحكام القانون وقم ٧٤ امسنة

ولما كانت التسموية طبقا لأحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ وعدج المامل على اساسها في حالة اختياره لهذه التسوية وفقا لمق الخيار المقسرد بالمادة السادسة من القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ وما يترتب عليها من آثمار تنحصر في تمديد الدرجة والاقدمية والمرتب الذي يممل اليه بالتدرج بالعلارات هي مسالة يحكمها القانون وتعتبر الثرا من الاثار القانونية للتسوية ويتعين الاعتداد بها ولا يمكن القول باهدارها ، الا أن هذه الاثار تتعدد بهذا النطاق وحده دون أن تتعداء الى مجالات أخرى لا تعتبر بالضرورة أثرا مبساشرا للتمسوية ، وانما يمكمها القانون بشروط وضوابط تمدده ، وهو ما يجد تطبيقه في حالة الترقية الى الوطائف الاعلى وفقا لملاحكام التي حددها القانون رقبم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ • ذلك أن القانون الذكور يقوم على أساس موضيه على ا الوظيفة العامة أساسه توافر شروط شغل الوظيفة المطلوب التعيين فيها أو الترقية اليها والمعددة فيبطاقة وصفها وليس علىاساس المؤهل فاعتدبالوظيفة واشتراطات شغلها وهو جوهر نظام ترتيب وتوصيف الوظائف ، ومن مظاهد الإخذ بهذا النظام أن تكون لكل وحدة من الوحدات الخاضعة المحام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ هيكل تنظيمي وجدول للوظائف مرفق به بطاقة وصت ف لكل وظيفة تحدد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات اللازم توافرها فيمس يشفلها ، وتصنيفها في احدى المجموعات النوعية وتقييمها باحدى الدرجات ، واعتبار كل مجموعة نوعية وفقا لحكم المادة ١١ من القانون المذكور وحدة واحدة متميزة في مجال التعيين والترقية والنقل والندب ، كما ستلزم القانون

المذكور بموجب حكم إلمادة ٣٦ منه عند ترقية العامل وفقا لأحكامه استيفاءه اشتراطات شغل الوظيفة المرقى اليها حسب بطاقة الوصف المددة لها ، وان تكون الترقية الى هذه الوظيفة من الوظيفة التى تصبقها مباشرة في الدرجة وفي ذات المجموعة النوعية التى تنتمى اليها ، وما اخذ المشرع به في نظام الترقية وفقا لأمكام القانون رقم ٧٤لسنة ١٩٧٨هو أحد تطبيقات نظام ترتيب وتوسييف الوظائف حيث تتطلب أن تكون الترقية ألى الوظيفة أكملي بمراعاة اسستيفاء المامل الاشتراطات شغل مذه الوظيفة الأعلى العلمي المطلوب في المامل الاشتراطات شغل هذه الوظيفة من ناحية التأميل العلمي المطلوب في بطاقة الوصف والخبرة النوعية وغيرها من الاشتراطات وأن يكون ذلك صن خلال المجموعة النوعية التي تتم الترقية من خلالها باعتبار أن هذا النظام جعل من المجموعة النوعية المغلقة وحدة متميزة في مجالات الخدمة المدنية ومن بينها الترقية هي

واستفادا الى نص المادة ٩ من القانون رقم ٧٧ لسينة ١٩٧٨ فيض المشرع رئيس الجهاز المركزي للتنظيم والادارة في اصدار القرارات المتضمنة المعايير اللازمة لترتيب الوظائف ، بما في ذلك العد الادني للخبرة النوعية المطلوبة • وقد اصدر رئيس الجهاز المركزي للتنظيم والادارة القرار رقم ٣٣٤ لمسنة ١٩٧٨ بشأن المعايير اللازمة لترتيب الوظائف ، وقد حدد الملحق رقم (١) المرفق بالقرار المذكور المجموعات النوعية التي تصمينف فيها وظائف الوحدات التي تخضع الاحكام القانون ولم ٧٤ اسنة ١٩٧٨ ومن بينها المجموعة النوعية لوظائف القانون باعتبارها احصدي المجموعات النوعية للوظائف التي تكون واجباتها التخصصية • وجاء بتعريفها انها تشمل جميع الوظائف التي تكون واجباتها أن التأميل الملمي اللازم لشفلها تأميل علمي تقصد حي بذاته ، وقد جساء بالقرار الذكور أن مجموع المدة المطلوبة الشغل وظيفة من الدرجة الادني من المجموعة مقدارها ١٤ سنة على الأقل وأن المدة البينية التي يجب قضاؤها للترية من الدرجة الأدني من المرحة الثانية الى الأولى قدرها ست صنوات على الأقل .

ومتى كان ذلك نانه عند اجراء الترقية وققا لأحكام القانون رقم ٤٧ لمسانة ١٩٧٨ ووفقا للاساس الموضوعي الذي احسد به القانون المذكور ، واخدا بنظام المجموعة النوعية المغلقة التي تعتبر وحدة متميزة في مجالات الخدمة المدنية ومنها الترقية ، يتعين الاعتداد باشتراهات شغل الوظيفة الاعلى ومن بينها التأهيل العلمي المطلوب لشغل مذه الوظيفة والوقع أن هذه الخبرة النوعية متى كانت متطلبة غانها لا يمكن ان تبدأ الا بعد الحصول على المؤهل اللازم لاكتسسابها ، وبذلك غلا يعتد بعدة الخبرة النوعية الا اذا كانت تالمية للمصول على المؤهل اللازم لشغل هذه الوظيفة ومن المؤهل اللازم لشغل هذه الوظيفة المناملة به وظيفيا وهذه الخبرة النوعية تتمثل في المدة الكلية المتطلبة لشغل هذه الوظيفة وهي مجموعة المدد البينية المتطلبة لشغل الوظائف والاستناء المتحدد عن توافر المدة البينية الأخيرة ، وأن تكون المدة الكلية والبينية الأخيرة ، وأن تكون المدة الكلية والبينية قد قضيت في ذات المجموعة النوعية التي يرقى العامل من خلالها ، ولا يعتد في مجال الترقية التي قضيت في مجموعة نوعية مغايرة لعدم اتفاق اللك مع الاستراطات اللازمة لشغل الوظيفة الأعلى .

ولا يمثل هذا الاتجاه اى مساس بالاقدمية التى رتبها القانون على النحو السالف بيانه • بل احتراما لدة الاقدمية من ناحية والشروط القانونية اللازمة للترقية طبقا لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٧ من ناحية أخرى والتى تتطلب للترقية توافر اشتراطات شغل الوظيفة المرقى اليها العامل من خلال المجموعة النوعية التى ينتمى اليها ويرقى من خلالها • ويكون العامل الذى لا تتوافر في شائه المدة الكنية والبيئية المتطلبة للترقية في ذات المجموعة النوعية التى يرقى من خلالها قد نقد لاحد الاشتراطات اللازمة للترقية الى هذه الوظيفة من من الماس باقدميته في دا الترجة التى يشعفها والناشئة عن قوانين التسوية •

المتطلبة لشغل هذه الوظيفة من تاريخ مصولها على ليمانس المقوق في عام ١٩٦٦ والمعاملة به في حين تصعب الدة المتطلبة لشغل الوظيفة ازميلها من عام ١٩٧٤ تاريخ حصوله على ليسانس المقوق ومعاملته به ومن ثم تسكون السيدة المذكورة قد استوفت الدة الكلية والبيئية وقدرها ١٤ عاما في ذات المجموعة في حين أن زميلها المذكور لم يستوف هذه الدة باعتبار أن المسدة المنفق هذه الدة باعتبار أن المسدق الشغل هذه المدة التي تضمت بعد حصوله على ليسانس المقوق في عام ١٩٧٤ ومعاملته بموجبه في مجموعة وظائف القانون ، رعلى ذلك تكون للسيدة المذكورة الأولوية في الترقية لهذه الدرجة لتوافد اشتراطات شغل الوظيفة في حقها ، وقد استبعدت الجمعية التطبيق على حالة العامل ٠٠ لعدم انضباطها في كتاب طلب الراي ويصرى عليها ذات البدا .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع ألى الآتى :

 ١ ــ الاعتداد بالتسوية التي اختارها العامل طبقا للمادة السادسة من القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٨٠ وما تنتجه من درجة واقدمية ومرتب

٢ \_ عند الثرقية للرطيفة الأعلى يعتد بعدة الخبرة الكلية والبيئية اللازجة لشغل هذه الرطيفة طبقا الاشتراطات شغلها والتى قضيت بعد الحصول على المؤهل المطلوب لشيف هذه الوظيفة والمعاملة به ولى ذات المجموعة النوعية التى يرقى العامل من خلالها .

( الملف ١٩٨٥/٣/٢٠ جلسة ١٩٨٥/٣/٨٦ )

القصبل الثالث

شهادات دراسية مختلفة

الفرع الأول

شهادات دراسية تريوية

اولا : بيلوم معهد التربية العالى :

قاعدة رقم (١٦٢)

البسيا :

المُسادة لا من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ - تضعيفها حكما خاصـــا بالدرسين الحاصلين على دبلوم معهد التربية العالى فوق المؤهل الجامعي أو العالى والحاصلين على اجازة التخصص فوق الشهادة العالية في الازهر ــ اعتبار مدة الدراسة لهم في اقدمية الدرجة السادسة لدى تعيينهم في وظائف التدريس •

# ملقص المكم:

ان المادة السابعة من القانون رقم ٧٧١ لمنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية نصت على أن و تعتبر مدة الدراسة المقررة في معهد التربية العالى في أقدمية الدرجة السادسة بالنسبة لمن يعين من خريجيه الماصلين قبل دخوله على مؤهلات عالية أو شهادات جامعية في وظائف القدريس بوزارة المسارف المعرمية وفي هذا الخصوص تعتبر السنة الدراسية بمعهد التربية العالى سنة ميلادية كاملة بالنسبة الى حساب الاقدمية في الدرجة السادسة في وظائف القدريس المذكورة ويسرى نفس الحكم على مدة الدراسة اللازمة للحصول على اجازة اللهنمسمي بالنسبة إلى حملة الشهادة العالمية من كليات الازهـ الدين يعينون في وظائف التدريس بالدرجة السادسة بوزارة المسارف المعرمية و ورد في المذكرة الإيضاحية لمهذا القانون و كذلك تتضـمن

على دبلوم معهد التربية العالى فوق المؤهل الجامعي أو العالى ، والحاصسلين على أجازة التخصص فوق الشهادة العالمية من الأزهر ، فهؤلاء اعتبرت الهم مدة الدراسة في أقدمية الدرجة السادسة لدى تعيينهم في وظائف التدريس بالوزارة المذكورة ، وذلك حتى لا يتقدمهم في الترقية لمدرجة الخامســة من اقتصرت دراسته على الشهادة العالية أو المؤهل الجامعي وحده فعين قبلهم ، وهو خريج نفس دفعتهم أو بعدهم نسبنة مثلا ، • ومفاد ذلك أن المشرع اعتبر في النص المتقدم مدة الدراسة القررة للحصول على أجازة التخصص بالنسبة الى حملة الشهادة العالية من كلبات الازهر الذين بعينون في وظائف التدريس بالدرجة السادسة بوزارة التربية والتعليم في اقدمية الدرجة المنكورة عملي اساس أن السنة الدراسية تعادل سنة ميلادية كاملة في تلك الدرجة ، واقصبح عن أن الحكمة في ذلك هي الا يتقدم على الحاصلين على هذا المؤهل فسوق الشهادة العالية من كليات الأزهر في الترقية الى الدرجة المقامسة من هسو ادنى منهم في مؤهله العلمي ممن اقتصرت دراسته على الشهادة العالية رحدها وعين قبلهم ابان دراستهم مع انه متخرج في نفس دفعتهم أن يعدهم بسلسنة مثلاً · تشعيما على الاستزادة من العلم وحتى لا تكون هذه الاستزادة تضحية لا أجر عليها بل سبيا في تاخر صباحيها في سبسلك وظائف التدريس عمن أعرشن عتيا ٠

> ( طعن رقم ۹۰۲ لسنة ۳ ق ـ جلسة ۲/۱/۱۸۰۸ ) قاعدة رقم (۱۳۲)

## اليسدة :

تص المادة ٧ من القانون رقم ٣٧١ لسلة ١٩٥٣ على حساب سستة الدراسة في معيد القربية العالى وفقا لشروطه – لا يحول دون ضم مدة خدمة المدرس السابقة في التعليم المر – كيفية حساب الاقدمية الاعتبارية واجسراء الضم في هزاء حالة •

## ملقص الحكم :

ان الاقتمية النفاصة التي منحتها المادة السابعة من القانون رقـــم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمادلات الدراسية لخريجي المعهد العـــالي في الدرجة السادسة انما هي تعويض عن مدة دراســـتهم في هذا المعهـــد حتى لا يتقدمهم في الترقية للدرجة الخامسة من اقتصرت دراسته على الشسهادة العالمية أو المؤهل الجامعي وحده ، فعين قبلهم وهو خريج نفس دفعتهم أو بعدهم بسنة مثلا · كما جاء في المذكرة الإيضاحية للقانون المذكور · وعلى اعتبار أن هذه الاقدمية هي مدة الدراسمة بالمعيد قانها لا تدخل بحكم الواقع في مدة السابقة التي قد تكون لاحد هؤلاء الخريجين قبل دخرله ذلك المعهد لأن الواقع هو أنه لم يمض هذه المدة السابقة لا كلها ولا بعضها المناه الدراسة بالمعيد المشار اليه فلا تداخل أذن وهذه هي حالة المدى ومن شم فلا يجوز حرمان المدعى من ضم مدة ندمته السابقة في التعليم الحر كلها أو بعضها بسبب منمه الاقدمية الخاصة المذكورة بل ينبغي أن تضحم كل محدة خدمته السابقة في التعليم الحر بالتطبيق لاحكام قرار حجلس الوزراء الصادر في ٥ من مارس سنة ١٩٥٥ وذلك بعد ارجاع اقدميته في الدرجة السادسة الى ١٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٥٥ وذلك بعد ارجاع اقدميته في الدرجة السادسة الى التربية والتعليم بالتطبيق للصادة السابعة من قانون المعادلات الدراسمية التربيع قدميته في الدرجة المذكورة بعد هذا الضم راجعة الى ١ من اغسطس سنة ١٩٤٤ و

رطعن رقم ۱۳۵۲ استة ٦ ق ــ جاسة ٢٣/١٢/١٣)

قاعدة رقم (١٦٤)

المسحة :

The Charles of the Con-

<sup>(41 = = 14)</sup> 

#### ملقص القتوى :

ان المادة المايعة من القانون رقم ٧٦١ اسنة ١٩٥٦ بالمحسادلات الدراسية تنص على ان « تعتبر مدة الدراسة المقررة في معهد التربية العالى في اقدمية الدرجة السانسة بالنسبة لمن يعين من خريجيه الماصسلين قبل حصوله على مؤهلات عالية أو شهادات جامعية في وظائف التدريس بوزارة المعرمية » •

وفى هذا المفصوص تعتبر الصنة الدراسية بمعهد التربية العالى مسنة ميلادية كاملة بالنسبة الى حساب الأقدمية فى الدرجة السادسة فى رطائف التدريس للذكورة •

ويسرى نفس المكم على مدة الدراســـة اللازمة للحصول على أجازة التنصيص بالنسبة الى حملة الشيهادة العــالية من كليات الأزهر ، الذين يعينون في وطائف التدريس بالدرجة الساممة بوزراة المعارف العمومية

وقد جاء هى المنكرة الايضاحية لهذا القانون تحليلا للحكم الوارد بهذا النص و وذلك حتى لا يتقدمهم هى الترقية للدرجة الضامسـة من اقتصرت دراسته على الشبهادة العالمية أو المؤهل الجامعي وحده ، فعين قيلهم ، رهو خريج نفس دفعتهم أو يعدهم يسنة مثلا »

ومقاد هذا أن المشرع اعتبر في النص المتقدم مسدة الدراسسة المقررة للمحمول على أجارة التضمص بالنسبة الى حملة الشبهادة العالمية من كليات الازهر بالنسبة الذين يعينون في وظائف التدريس بالدرجة المساسسة بوزارة الثربية والتعليم مجسوبة في اقدمية الدرجة المذكورة على أمناس أن المسسنة الدراسية تعادل سنة ميلامية كاملة في تلك الدرجة واقصمح عن أن السكمة في ذلك من كليات الأزهر في الترقية الى الدرجة النامسة من هو أدنى منهم في مؤهلهم من كليات الأزهر في الترقية الى الدرجة النامسة من هو أدنى منهم في مؤهلهم الدراسية من المتحرب دراسته على الشمهادة العالمية وحدها وعين قبلهم أبان حدراستهم مع أنه متضرح في نفس دفعتهم أو يحدهم بسنة مثلا ، وذلك تشميعا على الاستزادة من العلم ، وحتى لا تكون هذه الاستزادة تضميعة لا أجر عليها بل سببا في تأخر صاحبها في سلك وظائف التدريس عمن أعرض عنها ،

وغنى عن البيان أن الشارع أن قصد ألى المفايرة فى المماملة بين فقتى المسماب المؤهلات العالية والسحاب المؤهلات الأعلى منها على الوجه المتقدم ذكره أنما أقام هذه المفايرة على افتراض أن تعيين صاحب المؤهل الأعلى تم في الدرجة السادسة بالمكادر العالى تحسب لم اقدمية اعتبارية مقدارها سهة لا يققدم عليه من هو أدنى منه في المؤهل العلمي الأمر الذي لا يتحقق في حالة من يعين ابتداء على الدرجة السادسة الفقية المترسطة لإنعدام المتزاحم بينت وبين اقرانه الحاصب لين على مؤهل أقل من مؤهله معن يعينون على المترجة للسادسة الفقية المتربين المالي والمتوسط عن فلأهن المسادسة الفقية المادرين المالي والمتوسط عن فلأهن والغراد كل منهما باقدميات مستقلة في كل وزارة أو مصلحة

وهذا هو ما أكده المشرع في خصوص تطبيق أحكام المادة السادسية من قانون المعادلات الدراسية فيما نصت عليه بالنسبة الى اصحاب المؤهلات المقدر لما عند التعيين أو بعد فترة منه الدرجة السادسة بداهية ١٠ ج ن ١٠٠٤ مليم من عدم جوازالنظر في ترقيتهم ألا يعب مغيي ثلات سنوات عليها الأقال من تاريخ اعتبارهم في الدرجة السادسة بالماهية المنكورة ومن تقرير اقدمية اعتبارية مقدارها ثلاث سنوات لماملي الشهادة المالية أو المؤهل الجامعي هلي أصبحاب المؤهلات المشار اليها ، إذ أصاف القانون رقم ١٧٧٧ الساسفة عام الله هذه المادة فقرة ثائثة نصبها الآتي « يريقتصر هذا الصبكم على المعينين في الكادر الفني العالى والاداري ممن ذكروا في الفقرتين السابقة في المعينين منهم في الكادر الفني المتوسط أو الكتابي » \*

ولا حجة في القرابان قرار تبيين الموظف المنكور على الدرجة السادسة الفنية المتوسطة قد تحجن على الرغم من مخالفته لاحكام القانون وأن مقتضى ذاله أن يترتب على التعبيس المنان تلم بمقتضساه جميسح الإثمان التي تترتب على التعبين الصحيح منذ البداية ومنها حقه في ضم مدة الدراسسة التي قضاها للحصول على أجازة التخصيص الى اقدمية الدرجة السادسة ، لا نحجة في ذلك لأن هذا مردود عليه .

( فتری ۲۶۲ فی ۲/۳/۲۹۲۱ )

1, 100 - 1

## قاعدة رقم (١٦٥)

## البسنان

قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ استة ١٩٥٦ - النص في المسادة المسادسة المسادسة من هذا القانون على حساب اقدمية اعتبارية في الدرجة المسادسة - مقصور على خريجي معهد التربية العالى وعلى الماصلين على اجسازة التحميص من حملة الشهادات العالمة الازهرية - عدم افادة خريجي المهدد المالي للتربية الفلية من هذا المحكم - تسوية حالات خريجي المهد المذكور على خلاف ما تقدم - تسوية مخالفة للقانون - جواز سميها في اى وقت - لجراء ترقيات بناء على هذه التسوية الباطلة - عدم جواز سمبها في اى الترقيسة لحراء ترقيات بناء على هذه التسوية الباطلة - عدم جواز سمب الترقيسة بعد تحصنها و

### مِلِمُونِ الفَتَوِي :

أن القاعدة العامة في تحديد الاقدمية ، ان تعتبر الاقدمية في الدرجسة من تاريخ التعيين فيها ، وبذلك جرت نصوص القرانين التي تنظم الرظيفسة الهامة فورد النص على هذه القاعدة في المسادة ٢٥ من نظام موظفى الدولة السادر بالقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ ، ثم في المسادة ٢١ من نظام العاملين للمنيين بالمولة السادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥١ ، ثم في المساد ٢١ من

ومن حيث أنه استثناء من هذا الإصل العام في تحديد الاقدميسة نص للقانون رقم ٧٦١ لمنة ١٩٥٢ بالمعادلات الدراسية في مادته العبايعة على أن تعتبر مدة الدراسة المقررة في معهد التربية العالى في اقدمية الدرجيسية المعادمة بالنسبة لمن يعين من خريجيه العاصلين قبل دخوله على مؤهسلات عالية أن شهادات جامعية في وظائف التدريس بوزارة المعارف العمومية •

« وفي هذا الخصوص تعتبر السنة البراسية بمعهد التربية المسالي
 سنة ميلادية كاملة بالنسبة الى حساب الإقدمية في الدرجة السادسسة في
 وظائف التدريس الذكورة

ه ويسرى نفس المكم على مدة الدراسة اللازمة للحصول على اجازة

التخصيص بالنسبة الى حملة الشهادات العالية من كليات الازهر الذين يعيثون في وظائف التدريس بالدرجة السادسة بوزارة المعارف العموخية ، •

وقد دعا إلى هذا الاستثناء حرص المشرع على الا يتقدم من المدرسيين المذكورين فى الترقية الى الدرجة الخامسة من اقتصرت دراسته على الشهادة العالمية أو المؤهل الجامعى وحده ، وعين قبلهم ، وهو خريج نفس دفعتهم ألى بعدهم بسنة مثلا ، وذلك حسيما اشارت المذكرة الإيضاحية لقانون المصادلات الدراسية ،

ومن حيث أن نص المادة السابعة من قانون المعادلات الدراسية فهمسيا تضمنته من حكم نخاص • قصر هذا المكم على خريجى معهد التربية العمالي وعلى المامسلين على أجازة التخصص من حملة الشهادات العالية الأزهرية • ويوصفه حكما استثنائها فانه يتمين حصره في النطاق الذي حدده المشرع فون تعديته الى غيره عن طريق القياس أو التوسع في التفسسير ، ومسن ثم فأن حساب اقدمية اعتبارية طبقا لهذا النص انما يكون بالنسسية الى الطائفةين المذكورتين فيه فحسب ، اما من عداهما من خريجي المعامد الأخرى فيلتزم في شاتهم عكم القاعدة العامة بان تحدد اقدمية كل منهم في درجته من تاريخ المتعين فيها •

ومن حيث أن خريجي المهد المالي للتربية ليسوا من بين من ذكرهسم نص المسادة السابعة سالفة الذكر ، فمن ثم لا يفيدون من المكم القرر في هذا للنص ، وانما تسرى في شائهم القاعدة العامة في تحديد الأقدمية .

ومن حيث أن تسوية حالات خريجي المهد العالى للتربية الفنية على خلاف ما تقدم هي تسوية مخالفة المقانون ، ومن المقرد أن التسوية الباطـــلة 
لا تتمتع باية حصانة وإنما يجوز لجهة الادارة ضحبها دون التقيد بمواهيه 
سحب القرارات الادارية الباطلة لان من سويت حالته لا يستيد مقه من المه 
التسوية ، وإنما يستمده مباشرة من القانون أن كان له أصلا حق بموجبه ، ولا 
يقلح في تحصين التسوية الباطلة أن تكون قد صدرت قرارات بالترقية بناء 
عليها ، الا اذا كانت الترقية ذاتها قد تحصنت بعدم الطمن عليها في المحاد . لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى عدم انطباق نص المادة السابعة من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ بالمادلات الدراسية على خريجى المهـد المالى للتربية الفنية وان التسويات التى تمت على خلاف ذلك يجب سحبها - على أنه أذا كانت قد أجريت ترقيات بناء على هذه التسويات فلا يجوز سحب المترقية بعد تحصينها -

( فتری ۱۰۹۰ فی ۱۰۱۲/۱۲/۱۹ )

## قاعسدة رقم (١٦٦)

## المسعة :

حسباب مدة الاقدمية وفقا لقانون المعادلات الدراسمسية - تترتب عليه. جميع الاثار ومنها حساب العلاوة الدورية من تاريخ الاقدمية المعدلة - مفهوج. تصبين المالة وفقا لقانون المعادلات

## ملَّقُص المكم :

أن المسادة السابعة من قانون المعادلات الدراسية تنجن على أنه « تعتبر المداة الدراسة المدرة في معهد التربية العالى في الدمية الدرجة السادسيسة المالسية لن يعين من خريجيه الماصلين قبل دخوله على مؤهلات عالميسسة أو شبهادات جامعية في وظائف التدريس بوزارة المعسارف المعمومية وفي هذا المفضوص تعتبر السنة الدراسية بمعهد التربية العالى سنة ميلادية كاملة بالنسبة الى حساب الاقتمية في الدرجة المعالىسيسة في وظائف التدريفين المالدة في وظائف التدريفين

ويضرى نقس الحكم غلى مدة الدراسة اللازمة للمصحول على اجازة. التخصص بالنسبة الى حملة الشهادات العالمية من كليات الازهر الذين يعينون في وظائف التدريس بالدرجة السادسة بوزارة المعارف العمومية •

. ومن حيث أن مقتضى النص في المادة السابعة السسالفة الذكر على حسان بندة معينة في اقتمية درجة التعيين دون وضع أي قيد على الآسار المترتبة على ذلك ، هو إن تترتب على حصاب هذه المحدة جميع الآثار التي تترتب على حساب مدة الخدمة السابقة في الاقدمية ومن ثم تحســب هذه الملاوات الدورية من تاريخ الاقدمية المعدلة ، ويدرج المرتب من هذا التأريخ احضا -

ومن حيث أن ما أورده الحكم المطعرن فيه يأسسبابه من عسدم جسوار المساس بالزيادة في المرتب الذي يتقاضاه الموظف عند تصوية حالته بقانون المعادلات الدراسية تأسيسا على أن الهدف من هذا القانون هو تحسين حالة الموظف وعلى أن له حقا مكتسبا في هذه الزيادة ، هذا الذي أورده الحكم هذه التسوية وهو تاريخ العبل بالقانون المشار اليه – في ٢٧ يوليه سسنة هذه التسوية وهو تاريخ العبل بالقانون المشار اليه – في ٢٧ يوليه سسنة الدورية على وجه مخالف لما انتهات اليه التصوية الذي يقد تغير ميعاد الملاوة من سنة ترجية الى سنة قردية أن المكبن أو بسبب استحقاق المعلاوة الدورية بعد المصول على ترقية من درجة الى أخرى ، فانه في كفتا المالاية تكون زيادة المرتب ناشئة عن عدم اجراء التسوية التي تؤدى الى تصسحيح ميعاد العلاوة في القانون الذي عينه القانون »

ومن حيث أنه ترتب على حساب السنة الدراسية بمعهد التربية العالى. 

قى أقدمية المدعى بالدرجة السادسة أن أصبحت أقدميته فيها راجعة الى ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٥١ فاســـتحق أول 
علاوة دورية اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٥٧ - بدلا من أول مايو سنة ١٩٥٨ وبهذه المثابة فان حالته قد صادفها التحسين فعلا حسبما اســـتهف 
القانون - بالمرغم من خصم قيمة هذه العلاوة من أعانة غلاء المعيشة الذي تم 
اعمالا المعادة الخاصة من القانون التي استوجبت خصم الزيادة المترتب على القانون من أعانة الغلاء ...

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم فانه لم يترتب على تطبيق قانون المحادلات الدراسية المساس بمرتب المدعى بالمنقصسان - كما يدعى - في التاريخ الذى عدده هذا القانون لاجراء التسوية وهو ٢٢ يوليو سنة ١٩٥٣، وما ترتب على انفاذ هذه المتنوية في سيتمبر صنة ١٩٦٢ كاثر لتعديل مواعيد علاواته بعد ضم السنة الاعتبارية طبقاً لنض المادة السابعة من القانون المكور الى تاريخ دخوله الخدمة لا يغير من قيام التحسين الماصل في مرتبه ابتداء بالنسبة لتقديم موعد استحقاق علاوته الاولى في اول مايو سنة ١٩٥٧ ، بدلا من اول مايو سنة ١٩٥٤ ،

(طعن رقم ۱۸۶ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٨/٢/٢/١٨ )

قاعسدة رقم (١٦٧)

الميسنا :

القانون رقم ٣٦٦ أسنة ١٩٥٥ ، طبقا لما اوضحته مذكرته الإيضاحية يمالج ترقية خريجي معهد التربية العالى أو الحامناين على اجازة القضصص من الازهر لعام ١٩٤٨ ــ يشرط أن يكونوا في خدمة وزارة التربية وانتصليم وقت صدور حركة الترقيات التي اجريت في شهر اكتوبر سنة ١٩٥١ ــ عدم انطباق هذا القانون على من لم تتوافر فيه جميع شروطه -

## ملخص المكم:

أوضعت المذكرة الايضاحية للقانون ٢٦٦ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه ان 
وزارة التربية والتعليم كانت تراعى قبل صدور قانون المعادلات الدراسسية 
القدمية اعتبارية في حدود كانت لا تجاوز مدة الدراسة بالمعهد حتى لا يضمار 
اقدمية اعتبارية في حدود كانت لا تجاوز مدة الدراسة بالمعهد حتى لا يضمار 
خريجوا المعهد بسبب مدة دراستهم فيه ، فلا يتأخرون في الترقية الى الدرجة 
الخامسة عن زملائهم من خريجي الجامعات الذين تضرجوا معهم في مسئة 
واحدة والتحقوا بوطائف التدريس بعد تخرجهم مباشرة ، ولئن سلم تطبيق هذه 
القاعدة من الاصطدام بشرط توافر الحد الأدنى للمدة المقررة للترقية بالنسبة 
لخريجي معهد التربية العالى في العمنوات السابقة لعمنة ١٩٤٨ الا انه اصطدم 
بهذه الشروط بالنسبة لهم في العمنوات السابقة لعمنة ١٩٤٨ الا انه اصعلام 
حركة الترقيات في معنى معند ١٩٥٠ ، ١٩٥١ ونجم عن ذلك في حركة الترقيات 
التي اجريت في اكتوبر سنة ١٩٥١ ان تخلقوا عن زملائهم من خريجي الجامعات 
المحرود في الترقية الى الدرجة الشامسة ولم يرقوا الى الدرجة الخامسة الا في

هركة ديسمبر سنة ١٩٥٣ فتأخروا عن زملائهم من خريجي الجامعات سنة ١٩٤٦ في أقدمية الدرجة الخامسة ما يزيد على السنتين هذا في حين لم يتأخر على هذا النص خريجو هذا المعهد في الصنوات السابقة على سنة ١٩٤٨ في اقدمية الدرجة الخامسة عن زمائتهم تخرجوا في الجامعات معهم في سنة واحدة، وعلى ذلك أصبح وضع خريجي معهد التربية العاني سنة ١٩٤٨ ني اقدمسية الدرجة الاغامسة عن زملائهم النين تخرجوا في الجامعات سنة ١٩٤٦ وضعا شاذا سواء اذا قورنوا بخريجي هذا المعهد في السنوات السايقة لسنة ١٩٤٨ أو أذا قورنوا يخريجي هذا المعهد في السنة الثالية للسنة المذكورة أيهم ، ونهم لا يلمقون بركب زملائهم عند الترقية الى الدرجة الرابعة ، لذلك فانه تعقيقا للمدالة وتوفيرا للمساواة بين الذين تخرجوا في الجامعات في سنة واحدة رؤى تصحيح هذا الوضع الشاذ باصدار هذا القانون على أن يشبعل ايضا حملة أجازة التخصيص من الازهر نظرا لانهم أصبحوا يتساوون في الماملة مع خريجي معهد التربية العالى في حساب مدة الدراسة الاضافية في اقدمية الدرجة السادسة ، بيد انه كان من الضروري أن يحدد التاريخ الذي ترد اليه الأقدمية فحدد شهر اكتوبر سنة ١٩٥١ نظرا لأنه التاريخ الذي أصـــطدمت حركة الترقيات التي أجريت فيه بشرط توافر الحد الأدنى للمدة المقررة للترقية الى الدرجة الخامسة كما سلف البيان وواضح مما تقدم بما لا يدخ مجسالا لأى خلاف أن هذا القانون مقيد بالذات بتسوية اوضاع خريجي سنة ١٩٤٨ ممن كانوا موجودين بخدمة الوزارة في سنة ١٩٥١ وتخطوا في حركة الترقيات التي اجريت في شهر اكتوبر من هذه السنة وظاهر مما تقدم بيانه في مجال سرد وقائع النزاع أن المدعى حاصل على شهادة التفصيص في سنة ١٩٥١ لا في سنة ١٩٤٨ وانه لم يعين بخدمة وزارة التربية والتعليم الا اعتبارا مسن ٥/٢/٢/٥ اى انه لم يكن موجودا بخدمتها وقت صدور حركة ترقيات الكتوبر سنة ١٩٥١ ، ومن ثم فانه يخرج عن مجال تطبيق احكام هذا القانون ٠

### ثانيها : ديلوم المعهد العالى للتربية الفتية :

### قاعیدة رقم (۱۹۸)

#### المسحاة

حساب مدة الدراسة بالعهد العالى للتربية الفنية في أقدمية الدرجة الن يعين من خريجيه بوظائف التدريس اعمالا للص المادة السابعة من القانون وقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ بشئن المعادلات الدراسية - أساس ذلك أن الفاية التي تقياها المشرع من حساب مدة الدراسة بمعهد التربية العالى في أقدمية الدرجة لمن يعين من خريجيه بوظائف التدريس متحققة ومتوفرة بالنسبة لمدة الدراسة بالمعهد العالى للتربية الفلية مما يتعين معه الساواة بين خريجي هذين المعهدين من حيث حساب مدة الدراسة بهما في الاقدمية في الدرجة •

#### ملقص المكم:

ان المادة السابعة من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية نصت على أن تعتبر مدة الدراسة المقررة في معهد التربية العالى في اقسية الدرجة السادسة بالنسبة أن يعين من خريجيه الحاصبلين على مؤهلات عالية أو شهادات جامعية في وظائف التدريس بوزارة المسارف العمومية وقي هذا الخصوص تعتبر السنة الدراسية بمعهد التربية العسالي سنة كاملة بالنسبة الى حسباب الاقدمية في الدرجة السادسية في وظائف التدريس الذكورة ، ويسرى نفس الحكم على مدة الدراسة اللازمة للحصول على اجازة التنصب بالنسبة الى حملة الشهادة العالمية من كليات الأزهس الذين يعينون في وظائف التدريس بالدرجة السادسة بوزارة المعارف العمومية وقد ورد في المذكرة الايضاحية أن المادة السابعة حكمها خاصا بالمدرسين بوزارة المعارف العمومية الحاصلين على دبلوم معهد التربية العالى فوق المؤهل المامعي العالى والحاصلين على أجازة التخصيص في الشهادة العالمية من الأزهر ، فهؤلاء اعتبرت لهم مدة الدراسة في اقدمية الدرجة السادسة لسدى تعيينهم في وظائف التدريس بالوزارة المنكورة ونلك حتى لا يتقدمهم في الترقية للدرجة الخامسة من اقتصرت دراسته على الشهادة العالمية والمؤهل الجامعي وحده فيعين قبلهم وهو خريج نفس دفعتهم او بعدهم بسنة مثلا ٠

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة جرى في تقمير هذا النص بالنسبية لدى التماثل بين الشهادات العالية مسن المجامع الأزهر ، وهي غير منصوص عليها في نص المادة السابعة من قانون المحاملات الدرامية المشار اليه على القياس بين حملة الشسبهادات المالية المحالات الدرامية المشار اليه على القياس بين حملة الشسبهادات المالية النظامية المديمة من الجامع الأزهر من آجازة التخصص القديمة وبين حاملي المشهادة العالمية من كليات الأزهر من حيث ضم مدة الدراسة فيها الى مسدة الايتقدم على الدرجة السادمة وذلك استهداء بالمحكمة التي تغياها المشرى وهي الا يتقدم على الحاصلين على المؤهل العالى فوق الشهادة العالمية من كليات الإيتقدم على التوقية الى الدرجة التالية من هم ادني منهم في مؤهله العالى مصن القدمرت دراسته على الشهادة العالمية وحدها وعين قبلهم آبان دراستهم مسح الله تخرج في نفس دهمتهم أل بعدهم بسنة ميلادية تشجيعا على الاسترادة من من العلم وحتى لا تكون هذه الاسترادة تضحية لا أجر عليها بل سسببا في من العلم وحتى لا تكون هذه الاسترادة تضحية لا أجر عليها بل سسببا في من العلم وحتى من سال وظائف التدريس عمن أعرض عنها \*

ومن حيث أن المهد المالي للتربية الفنية الذي تخرج منه المطعون ضده قد فصل عن معهد التربية العالى من ١٩٥٠/٨/٢ ومفاد ذلك أن هذين المعهدين كانا اصلا معهدا واحدا من حيث مستوى المنامج ومدتها يؤكد ذلك أن القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الذي صدر بعد فصل المعهدين قضى في البند ( ١٧ ) على منح خريجي المعهد المالي للتربية الفنية ومعهد التربية للمعلمين مسبوقة بالقنون التطبيقية العليا أو الجميلة العليا ٣ جنيه فوق ماهية الشهادة التي التحق بها الطالب بالمهد حتى دفعة ٥٠/١٩٥١ ، ثما التخرجون بعد ذلك فيمنحون زيادة في الماهية قدرها ٢ جنيه فوق مرتب المؤهل ، وتضمن البنب ( ١ ٨ ) منح غريجي معهد التربية على نظام السنة الواحدة نظام حديث ٣ جنيه لدفعتي ٤٩/ ١٩٥٠ ، ٥٠ / ١٩٥١ ، ٢ جنيه للمتخرجين بعد ذلك ، كما وأن قرار وزير التربية والتعليم رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٥ بشان القواعد التي تتبع في شغل البيظائف الفنية والتنقلات نص في البند (٥) من القواعد العامة على أنه عند حساب مدد الاشتغال بالتدريس أو أقدمية التخرج فيما يتعلق بالترشيسيح بشغل الوظائف المنصوص عليها في هذا القرار، يمنح الحاصلون على مؤهلات عليا مدة اضافية تتصل بعملهم اقدمية اعتبارية على الوجه الآتي : سنة لدبلوم التربيسة على نظام المسنة الواحدة فعبارة سيلوم التربيسة على نظام

المسانة الواجدة بحورودها على اطلقها في تانون المسادلات الدراسسية بالمنسد ( ۱۸ ) ويقارار وزيار التربية والتعليم رقام د ۲۵ اسنة ۱۹۰۵ المشار اليه بالبند (٥) دون تصنيد لاسم المعهد يشمل نطاقها في التفسير السليم خريجي المهد المالي للتربية الفنية وخريجي معهد التربيات العالى على المساواء ،

ومن حيث انه يخلص من جماع ما تقدم أن الحكمة التى تغياها المشرع من احتساب مدة الدراسة بمعهد التربية العالى في اقدمية الدرجة لمن يعين من خريجيه بوظائف التدريس متحققة ومتوفرة بالنسبة لمدة الدراسة بالمهد العالى للتربية الفنية ، الامر الذي يتعين معه المساواة بين خريجي هذين المهددين من حيث ضم مدة الدراسة بهنا الى مدة الاقدمية في الدرجة اعمسالا لنص المسادة السيمه من قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ .

وحيث انه لذلك يكون المطمون ضده معقا في طلب ضم مدة السمتة الدراسية بالمهد المالي للتربية الفنية الى مدة خدمته المحكومية وتكون اقدميته في الدرجة السابعة رجديدة ) راجعة الى ١٩٥٨/٩/٢٢ ٠

( طعن رقم ٢٨٥ لمنة ١٥ ق حِلمة ٤/٤/١٩٧١ )

# قاعدة رقم (١٦٩)

#### البسدا :

#### ملخص الفتوى :

ان قانون الممادلات الدراسية رقم ٧٦١ لمسنة ١٩٥٢ حدد في البند ٧ -ب من الجدول الملحق به لدبلوم الفنون التطبيقية ( حديث ) الدرجة السسابعة ( قانون رقم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ ) على أن يسنح حامله الدرجة السسادسة

المفقضة ( ٥٠٠ مليم ي ١٠ جنيه ) بعد ثلاث سنوات من تاريخ التعبين ١ رفور في ألبند (١٧) زيادة ماهية من يحصل على دبلوم معهد التربية الفنية للمعلمين المسبوق بالفنون التطبيقية بمقدار ٣ جنيه قوق ماهية الشهادة التي التحق يها . اذا كان يحمل عند التماقه بالمعهد شهادة التوجيهية ، و ٢ جنيه لن لا يحمل هذا المؤهل ، كما تبين لها أن مرسوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٣ بتعيين المؤهلات التي يعتمد عليها للتعين في الوظائف عرف في مادته الثالثة المؤهلات العالمية بانها « هي التي تمنعها الدولة المصرية الثر النجاح في معهد دراسي عالى تكون مدة الدراسة فيه اربعة سنوات على الاقل للماصلين على شهادة الدراسية الثانوية ( القسم الخاص ) أو ما يعادلها من الوجهة العلمية حسبهما يقرره وزير المعارف العمومية بالاتفاق مع رئيس ديوان الموظفين بشان هذا التعادل ) كما قضى القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٢ بشان تسوية حالة الحاصلين على بعض المؤهلات الدراسية بتعيين حملة المؤهلات فسوق المتوسسطة التي يتم للحصول عليها بعد دراسة تزيد مدتها سنتين على مدة دراسة المؤهسلات المتوسطة في الفئة الثامنة بالقدمية اعتبارية قدرها سنتان ، كما أن القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام نص في المادة الخامسة من الفصل الثاني الخاص بتقييم المؤهلات على انه « يجدد المستوى المالي والاقدمية للحاصلين على المؤهلات الدراسية عملي النمو الآتي : ــ

 ۲۱۰۰۰۰۰ (د) الفئة ( ۲۱۰/۱۸۰ ) لمعلة الشهادات الدراسية فـوق المترسطة التى يتم الحصول عليها بعد دراسة تزيد عدتها على المدة المقــررة .
 للحصول على الشهادات المترسطة .

 التطبيقية في تحديد الدرجة المالية ، وإنما زاد مرتب من يحصل عليه بعقدار ثلاثة جنيهات ان كان حاصلا على التوجيهية وبعقدار جنيهان ان كان حاملا لغيرها ·

أن مرسوم ٦ أغسطس سنة ١٩٥٧ عرف المؤهلات العليا بانها تلك التي
يتم الحصول عليها بعد دراسة منتها أربعة سنوات تالية للحصول على شبهادة
الدراسة الثانوية \_ قسم خاص \_ او ما يمادلها معادلة علمية دون ما أعنداد
يعدة الدراسة التي استغرقتها تلك الشهادات المادلة ووفقا لاحكام القانون
رقم ٥٨ اسنة ١٩٧٧ الشهادات التي يتم الحصول عليها بعد دراسة تزيد
مدتها على مدة دراسة الشهادات التوسطة أصبحت تعرف بالمشهادات فسوق
المتوسطة ، ولقم استقر هذا التعريف في النظام الوظيفي بصدور القانون رقم
١١ لمنة ١٩٧٥ الذي اطلقه بصفة جامة مانعة على جميع الشهادات التي
تزيد مدة الدراسة بها على مدة الدراسة الملازمة للحصول على الشعادات
المتوسطة أيا كانت تلك المدة الزادة ،

وانا كان القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٥ الذي انشا جامعة حلوان وضم اليها المعاهد العالية قد نصر في مانته الثالثة على أن « درجات البكالوريوس والليسانس أو ما يعادلها والدرجات العلمية الأعلى المنوحة قبل العمل بهذا القانون من الكليات والعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالمي تصحيادل الدرجات المناظرة لها المعنوحة من الجامعة ع • فان هذا الحسكم يقتصر على درجات الليسانس والبكالوريوس وما يعادلها التى منحتها المعامد العليا بصد تبعيتها لموزارة التعليم العالمي بموجب أحكام القانون رقم ٤٩ أسنة ١٩٦٣ ، بشأن تنظيم الكليات والمعامد العالمية التابعة لموزارة التعليم العالمي ومن شم - هان هذا الحكم ينحصر عن الدبلومات التي تعنمها تلك المعاهد قبل العصل المالي العصل المنافقة عند الدبلومات التي تعنمها تلك المعاهد قبل العصل المنافقة ورقم ٤٩ أسنة ١٩٦٣ المشار الهه •

ثالثا : سيلوم المعلمين والمعلمات نظام السنتين ( السراسات التكميلية ) :

## تاعدة رقم (۱۷۰)

# البسدا :

احقية العاملين من حملة ديلوم المعلمين والمعلمات تظام السستنين ( الدراسات التكميلية ) في الافادة من احكام القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ يتسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية - اساس ذلك أن ديلوم الدراسات التكميلية للمعلمين والمعلمات نظام السنتين هو بداته ديسلوم المعلمين والمعلمات المقاصة الوارد بالجدول المرافق للقانون رقم ٨٣ اسستة ١٩٧٣ م

## ملخص القتوى :

يبين من امستعراض النصيص المتعلقة بمدارس المعلمين والمعلمات الشاصة آنه بتاريخ ١٢ من يونيه سنة ١٩٥٤ صدر قرار وزير المعارف العمومية وقع ٢٩١١ بشان شروط القبول في مدارس المعلمين والمعلمات الخاصيسة ونص في مادته الاولى على ان و يستمر قبول طلبة وطالبات على نظام السنة الولي على مادته الثانية على أن و ويشسترط فيم في مادته الثانية على أن و ويشسترط فيمن يقبل في مدارس

المعلمين والمعلمات الدناصة (نظام السنتين) ان يكون حاصلا على التوجيهية ولا تزيد السن عن ٢١ ء احدى ولا تقل نسبة مجموع درجات النجاح عن ٥٥٪ ولا تزيد السن عن ٢١ ء احدى وعشرون سنة ، ونص في مادته الثالثة على أن يشترط فيمن يقبل في مدارس للملمين والمعلمات الخاصة (نظام السنة الواحدة) الا تزيد المسسن عن ٢٣ سنة برثلاثة وعشرين سنة ) دون شرط الصصول على نصبة معينة لمجمسوع الدرجات ، ٠

وبتاريخ ١٩٠٤/١١/١٧ رفعورير التربية والتعليم منكرة المي مجلس الوزراء بشأن مواجهة العجز في عدد المدرسيين اللازمين لدارس التعليم الابتدائي وهذا نصها « في العام الدراسي ١٩٥٥/١ انشأت الوزارة ٤٤٤ فصلا يلزمها ١٩٥٥/١ مدرسا ومدرسة ، ولما كان عدد المتخرجين من معاهد المعلمين والمعلمات هو ١٩٥٥ مدرسا ومدرسة ، فقد تداركت الوزارة العجسيز وقدره ١٩٨٥ عن طريق الاستعانة بعدد كبير من غير المؤهلين تربويا اعدت لهم دراسات لعدة أسابيع لا تعتبر كفية من الناحية الفنية ، وفي العام الدراسي ١٩٥٦ عن طريق الاستعانة بعدد كبير من غير المؤهلين تربويا اعدت ١٩٥٦/٥ مدرسا ومدرسة – رلما كان عدد المتخريجين في معاهد الملمين والمعلمات لا يتجاوز تقريبا ٢٥٦١ على غرار الدراسات التكميلية بمعاهد الملمين الضامة ( نظراما السستة الواحدة ) وستعد هذه الدراسات المدينية شهور ( سنة دراسية ) ويلحق بها الحاصلين على الشهادة التوجيهية أو ما يعادلها •

ولما كان التخرجون من معاهد الملمين الخاصة الذين يقضون عامين دراسيين بعد الحصول على الشهادة التوجيهية يعينون أي الدرجة الصابعة بمرتب قدره ١٢ جنيها شحصول ، ولما كان المتخرجين من معاهد الملمين الخاصة الذين يقضون عاما دراسيا واحدا بعد الترجيهية يعينون أي الدرجة الثامنة بمرتب ٩ جنيهات ولما كانت فصول الدراسة الحالية لهذه الفئسة في هذا العام لم تستكمل كل امكانياتها لأن الطلبة لا يرغبون في هذه المعاملة التي لا تفرقهم اطلاقاً عن المعرن بالترجيهية مباشرة وهي أيضا معاملة تقل عن المعرف بالترجيهية مباشرة وهي أيضا معاملة تقل عن المعاملة التي يعامل بها خريجو المدارس الصناعية والزراعية والتجارية ، عن المعاملة التي يعامل بها خريجو المدارس الصناعية والزراعية والتجارية ،

اليوم وتعطى هذه الدراسات لموالى ٢٠٠٠ غانى اقترح أن يعين خريجى المحلمين الخاصة نظام المسئة الواحدة دراسة مسائية أو نهارية فى الدرجة الثامنة بمرتب ١٠ جنيهات وزيادة جنيها واحدا على الحامساين على التوجيهية ققط ، وتعطى لهم الفرصة كى يحصلوا على دراسات اخسرى للمسئة الثانية تسسمح لهم باللقل الى الدرجة المسابعة بمرتب ١٢ جنيها كرمائهم فى نظام السنتين ٠

و بناء على مذكرة وزارة التربية والتعليم قرر مجلس الوزراء الموافقة على منكرة وزارة التوافقة على أن يعين خريجو المعلمين الخاصة نظام السنة الواحدة دراسة مسائية ، أو نظارية على الدرجة الثامنة يعرب قدره ١٠ جنيهات بزيادة جنيه واحد عن الماصلين على الترجيهية فقط وتعطى لهم الفرصة كي يحصلوا على دراسة الماضنة الثانية تسمح لهم بالنقل الي الدرجة المابعة بعرب ١٢ جنيها كزمانهم في نظام السنتين ٥٠

ومن حيث أنه يتقسع من استعراض هذه التصويص أن دبلوم الدراسات التكييلية للمعلمين والملمات نظام السنتين ، هو بذاته بيسلوم المعلمين والمعلمات نظام السنتين ، هو بذاته بيسلوم سمهد واحد ، وبعد مدة دراسية واحدة ، وإذا كان بعض العاملين من مجلة هذا المؤهل كانوا أصلا من خريجي نظام السنة اللواحدة ، فأنه وقد أعطيت لهم الفرصة وفقا القرار مجلس الوزراء المحادو في ١٧ من توفعير مسسقة وهي الدراسة التي كانت تقرق بينهم وبين حملة دبلوم المعلمين والمعلميات والمعلميات ما المناصة ، قانهم باجتيازهم هذه الدراسة ، يكونوا قد حصساوا على دات المؤلل مما يعتنع معه قانونا التقرقة بين الفئتين في خصوص الماملة وفقا للوانين التوقف ، وهذا ما اشار اليه صراحة قرار مجلس الوزراء السالة المؤلين التوقف ، وهذا ما اشار اليه صراحة قرار مجلس الوزراء السالة

الذكر ، فقرر تعيينهم بالدرجة السابغة بمرتب ١٢ جنيها كزملائهم في نظام السنتين •.

ومن حيث أن القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ، قد نصر في مادتة الأولى على أن ، شرى إحكام هذا المقانون على المسلملين المبنيين بالمبنيا المبنيان الدولة والهيئات العامة الماصلين على الموالة المعددة في الجدول الرفق ولم تسب حالتهم طبقا لأحكام القانون رقم ٧٧١ اسستة المتصوص عليها في المادلة الثانية منه وتصسبت المادة الثانية من هذا المتصوص عليها في المادل المدولة المثانية من هذا التالية المحددة في المجدول المرفق بالمقانون رقم ٧٧١ اسنة ١٩٥٣ مسالف الذكر وذلك من تاريخ تعييتهم أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب وتدرئ مرتباتهم وترقيتهم على هذا الأساس وقد ذكر بالمجدول المرافق غهذا القانون تمت رقم (١٠ مؤهل المعلمين والملمات والملمات و هذا المقانون رقم ١٩٥١ المشين والملمات بالمجدول المرافق المحددة ) وهذا المؤفل مقدر له الدرجة السادسة المفاضة ( ١٠ مؤهل اجنه ) بالمبدول المزافق بالمقانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٢ المشار اليه

ومن حيث انه على مقتضى ما تقدم وقد ثبت أن ديلوم الدراسسات التكميلية للمعلمين والمعلمات ( نظام السسسنين ) هو يذلك دبلوم المعلمين والمعلمات الخاصة الوارد بالجدول المرافق للقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٢ ، ومن ثم قانه يتمين أجابة حملة هذا الدبلوم الى طلبهم وتسوية حائتهم رفقا الاحكام غذا القانون .

من اجل ذلك انتهى راى الجمعية العمومية الى احقية العاملين من حملة ديليم المعلمين والمعلمات نظام السنتين ( الدراسات التكميلية ) فى الافادة من احكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ المشار الميه •

( ملف ۲۵۳/۳/۸۱ ... جاسة ۲۷/۱۰/۱۹۷۲ )

رايعا: ديلوم الاقسام الاضافية للمعلمات الأولية :

# قاعدةً رقم (۱۷۱)

المبسئة :

تعيين بعض المدرسات الماصلات على الاقسام الاضافية المعلمات الأولية في توفير سنة ١٩٥٧ في الدرجة الثاملة من درجات القانون رقبم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥١ م شكواهن من أن مؤملين مقرر له الدرجة السسايغة طبقا لمسوم ٢ من اغسطس سنة ١٩٥٣ يتعين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها للتعيين في الوظائف وأن زميلائهن من خريجي عام ١٩٥٧ عين في الدرجة المذكورة مد لا سبيل التي معالجة وضع الطاكيات الا في ضوء احكام القانون زقم ٣٥ اسنة ١٩٣٧ يشأن تسوية حالات يعض العاملين بالدولة الذي طبق عليهن ، وفي المدود التي تص عليها هذا القانون ما اسساس

### ملقص القتوى :

ان المسادة ۱۱ من قانون نظام موظفی الدولة رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ الذی تم تعیین الشاکیات فی ظله .. کانت تنصی علی آن « المؤهلات العلییة الذی یجب آن یکون المرشح حاصالا علیها هی : (۱) ۰۰۰۰ (۲) خنسیادة فنیة متوسطة تتفق دراستها وطبیعة الوظیفة اذا کان التعیین هی وظیفیت من وظائف الکادر الفتی المتوسط ۰۰»

كما كانت تنصى المادة ٢١ من هذا القانون على أن «يمنع الموظف عند التميين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة أو المربوط الشابت على الرجه الوارد بجدول الدرجات والمرتبات الملمق بهنذا القانون ولو كان المؤعل العلمي الذي يحمله الموظف يجيز التميين في درجة اعلى ٢٠٠٠ ع

ومن حيث لنه بتاريخ ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٣ صدر المرسسوم الخاص بتسين المؤملات العلمية التي يعتمد عليها للتعيين في الوظائف -. وقضى هذا المرسوم في المادة الرابعة منه بان د تعتمد الشهادات والمؤملات الاتي ذكرها فيما يلي لصلاحية أصسحابها في التقدم للترشسيع لرطائف الدرجة السابعة الفنية بالمكابر الفنى المتوسط ٠٠٠٠ (١٦) شــــــهادة خريجات الاقسام الاضافية للمعلمات الاولية ٢٠٠ ء ٠

كما قضى المرسوم فى مادته الخامسة بأن « تعتمد الشهادات والمؤهلات الآتى نكرها فيما يلى لصلاحية اصمابها فى التقدم للترشييين ولمثالث للعرجة الثامنة الفنية بالكادر الفنى المترسيط والشامنة الكتابية بالكادر السكتابي : · · · (٧٧) الشيهادات المبينة فى المادتين الثالثة والرابعة من هذا المرسوم · · · » · ·

ونصت المسادة الصابعة من المرسوم على أن الدرجات المشار اليها في المواد الثالثة والرابعة والنامسة من هذا المرسوم هي اكرسر درجة يمكن لاصحاب الشهادات المبينة في كل مسادة منها المتقدم للترشيح في وظائفها ، ويجوز لمحلة الشسهادات المتقدم لوظائف درجتها الحل من المدرجة المبينة ترين كل منها .

كذلك صدر القانون رقم ٧٦١ اسنة ١٩٥٣ بالمعادلات الدراسية فنصي في المبادة الأولى منه على انه ء استثناء من اهكام القانون رقم ٢١٠ لمسنة المواد بثان نظام موظفى الدولة يعتبر حملة المؤهلات المحددة في الجحدول فلارافق لمهذا القانون ، في الدرجة وبالمباهية او المكافاة المحددة لمؤهل كل منهم وفقاً لمهذا الجدول وتجدد اقدمية كل منهم في تلك الدرجة من تاريخ تعييفه بالمكومة أو من تاريخ حصوله على المؤهل ايهما اقرب تاريخا ، مسع مراعاة الاقدميات النسبية الاعتبارية الشاد اليها في المبادتين ٢ ، ٧ مسن هذا المقانون بالنسبة لحملة المؤهلات المددة بهما ٠٠٠٠ .

وقضت المادة الثانية من هذا القانون بان لا يسرى حسكم المادة المسابقة الا على الموظفين الدين عينرا قبل اول يوليه سنة ١٩٥٢ وكانوا قد حصلوا على المؤهلات المشار إليها في المادة السابقة تبل الله الماديخ اليضا ويشرط ان يكونوا موجودين بالمقعل في خدمة الحكومة رقت الهسائد مذا للقانون .

وبالاطلاع على الجسدول المرافق للقسانون المذكور ببين انه اشسار في

المِنْد ٢١ التي خريجات الاقسام الاضافية للمعلمات الاولية وقدر لهذا المُؤْفِلُ ١٠ جنيهات في الدرجة السابعة -

ومن حيث أنه يستفاد من هذه النصوص أن من بين ما اسمستعدثه القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٠١ أن أجر العامل لم يعد يحدد على اسمساس ما يحمله من مؤهلات علمية ، بل على قدر ما يؤدى للدولة من عمل وجهسه بعد تعرف صلاحيته لهذا العمل ويذلك قضى على قاعدة تسعير الشسهادات تسميرا الزاميا التي كان معمولا بها قبل نفاذه واصميح من المجائز في تعلييق محكم هذا القانون تعيين الموظف في درجة أدنى من الدرجة المقدورة المحرورة في المدانة السابعة منه و ونصات عن هدذا الوضع تفوقة بين الاصلين من اصحاب المؤمل الدراسي الواحد ، نفريق عين بنداء في الدرجة المقرورة للمؤمل ، وفريق أخر عين في درجة أدنى و وقد أوجدت هذه التقرفة شعورا بالالم والقلق بين العاملين الذين لم يعينوا في الدرجات المقصورة كالارغ وكذلك من عينوا في هذه الدرجات ولكن في تاريخ لاحق .

وقضى فى المادة الثالثة بان يمنع العاملون المعينون فى درجات أى فائد الدرجات المقررة الدرجات المقررة الدرجات المقررة المؤرة الدرجات المقررة المؤرة الدرجة أو الفئة التى وضمح المهام أن يحتفظ لمهم بمرتباتهم التى كانوا يتقاضونها الهما لكبر ٠٠٠ كما تمضى في المسادة الرابعة بأن تعتبر اقدمية عراد العاملين من تاريخ

دخراهم الصدة أو من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات أيهما أقرب على الا يترتب على ذلك تعديل في المرتبات المصددة طبقا المسادة الثالثة • واخيرا نص هذا القانون في المسادة الضاممة على الا يترتب على تصحديد الاقسية ، وقا للمسادة الرابعات ، حق في الطعن على القرارات الادارية الصادرة قبل العمل به •

ومن حيث أن حالة الدرسات الحاصلات على الاقسام الاضسافية المعلمات الأولية عام ١٩٥٧ والمعينات بضمة وزارة التربية والتعليم في نوقعبر من العام المكور، انما تمكس نتائج التطبيق التي نشات عن نصوص القانون رقم ٢١٠ لمنة ١٩٥١على النحو السابق بيانه، نقد عين ني الدرجة التسامنة اقدمية رغم أن مؤهلهن يجيد الصسلحية للتعيين في الدرجة السابعة وقد حالت أوضاع الميزانية حصيمة جاء بكتاب الوزارة دون تعيينهن في مده الدرجة نظرا لمخلوها وقتشد من درجات مسسابعة نكفي لتعيينهن عليها وقد تم هذا التعيين في ظل نصوص قانونية تضفي عليه عنه المثمرة باعتبار أن تقييم المؤهل أنما ينصرف أمساسا الى مجدد تقرير صلاحية الماصل عليه للتعيين في درجة معينة ولكنه لا يختم التعيين في درجة معينة ولكنه لا يختم التعيين في درجة المناح.

ومن جيث أنه لما تقدم كانت التفرقة بين حالة هؤلاء العامسلات ربين حالة زميلاتهن ممن عين في الدرجة السسامة ، القررة المؤهلين ، بعد أذ سمحت أوضباع الميزانية بذلك - وعلاج مده التفرقة والقضساء على أسبابها يقتضى تبخلا من جانب المشرع وفي حدود ما يضعه من قواعد سميما وأن قانون المسادلات الدراسية رقم ٧٦١ لسنة ١٩٥٦ لا ينطبق على الشساكيات لتخلف أحد الشروط الأساسية اللازمة لتطبيقه وهو أن يكون التعيين قد تم قبل أول يؤليو منة ١٩٥٢ •

ومن حيث أنه قد صدر القانون رقم ٢٥ اسمه ١٩٦٧ آنف الذكر وتصدى صراحة المالمة التقرقة بين حملة المؤهل الواحد ، نمن ثم يمكون واجب التابيق على حالة الشاكيات بالشموط والاوضاع الواردة نيه نمي شأن تحديد الدرجة والمرتب والاقدمية ودون أن يترتب على ذلك أجازة الطعن على القرارات الادارية الصادرة قبل نفاذه ، وبذلك يوخمـــعن في الدرجة المقررة لمؤهلهن من تاريخ دخولهن الخدمة دون تدرج في المـاهية ودون ان يكون لهن بناء على ذلك حق الطعن على الترقيات التي تمت قبل نهاذ مــذا المقاون ،

ومن حيث أن الوزارة قامت بتطبيق القانون المشـــال اليه على مالة الشـــان من ثم فلا سبيل بعد ذلك لمنحهن اكتر مما يجيزه القانون أذ يتمين الالمتزام بأحكام المتشريع القائم الى أن يصدر تشريع آخر يقرد مزايا أفضل يكون من شائها معالمة التقوقة بين وضع الشــاكيات وبين وضع زميلاتهن معن من البداية في للدرجة المقررة لمؤهلين ،

لهذا انتهى رأى الجمعية الممومية الى انه لا ستبيل ٠٠ في ظلما التشريعات القائمة مالي معالجة وضع الشاكيات الا في خسسره احسكام القائدن ٠

۰ ( فلتری ۲۵۳ فی ۲۲/ ٥/۱۹۷۱ )

خامسا : بيلوم مدارس المعلدين والمعلمات الابتدائية أو مدارس المعلمين الخاصية :

قاعدة رقم (۱۷۲)

المسبط

انه من المقرر عند تصديد طبيعة المؤهل الدراسي أن يؤخذ في الاعتبار عدة أمور كالدرجة والمرتب المقرر لها ، ومدة الدراسة التي تقضى للحصول عليه ، وللوقوف على ذلك يرجع لنشاة المؤهل – وأن كان قانون المعادلات الدراسسية رقم ٢٧١ السسة ١٩٥٣ قد قرر لمؤهل دبلوم مدارس المعلمين الخاصة الدرجة الساسسية الا أن ألمامين من قرد له ماهية شهرية تشرع لم ماهد بهذا البقدير على اطلاقه بل قيده حين قرد له ماهية شهرية قدوه الدرجة الدروط الدرجة المدووط الدرجة

السادسة للبالغ ۱۷ جنيها \_ يؤكد ذلك ما نص عليه القانون من عدم جسواز النظر في ترقيتهم المدرجة الخامسة بالكادر الفني العالى والاداري بالاقدمية الا بعد مخي ثلاث سنوات على الاقامسة بالكادر الفني اعتبارهم في الدرجة السادسة الا بعد مخي دائرة سنوات على الاقام المائية على تطبيق القانون رقم ۸۳ اسنة ۱۹۷۰ حدد المؤهلات العالية في المادة الثالثة منه بالها المؤهلات التي تمنح بعد دراسة مدتها اربع سنوات على الاقل بعد شهدادة الثانوية العامة او ما يعادلها ورددت هذا المعنى ايشا المائدة الاولى من القانون رقم المائد المائي مقتفدة في المؤهل المشار تربيا على ذلك فان عناصر مقومات المؤهل المائي مقتفدة في المؤهل المشار اليه من حيث درجة بداية التعيين والماهية المقررة ومدة المدراسة التي قضيت المحسسول عليه وبالتالى لا يجوز اعتبار مؤهل دبلوم مدارس المعلمين الابتدائية او ديلوم مدارس المعلمات الابتدائية مؤهلا عائيا ٠

### ملقص المكم:

ان دبلوم مدارس الملعين الابتدائية قد قرر مرسوم ٦ اغسطس مسنة الفنية المدارسة السابعة الفنية بالكادر الفني المتوسط، وهي الدرجة الادني مباشرة للدرجة السابعة الفنية المنزرة لمتعيين عاملي الشهادات الجامعية والدبلومات السالية ، وانه كان المنادلات الدراسية رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ قد قرر لهذا المؤهل الدرجة السسادسة الا ان المشرع لم ياتفذ بهذا التقدير على اطلاقه بل قيده حين قرر المسادسة الا ان المشرع لم ياتفذ بهذا التقدير على اطلاقه بل قيده حين قرر لم ماهية شهرية قدرها ١٠٥٠، جنبها وهي ماهية تقل عما هو مقرر لبداية مربوط الدرجة السادسة البالغ ١٢ جنبها ، ويؤكد ذلك ما نص عليه القانون من عدم جواز النظر في ترقيتهم لمدرجة الخامسة بالمكادر الفني العمالي والاداري بالاقدمية الا بعد مفي شالات مسنوات على الأقل من تاريخ اعتبارهم في الدرجة السادسة ، واعتبر لماملي الشهادات العالمية أن المؤهل المباحي من شماغي الدرجة السادسة بالمكادر الفني العمالي والاداري والاداري المنادن عنوات على القدمية السادسة والدراي

ومن حيث ان القانون رقم ١٣٥ لمنة ١٩٨٠ يملاج الآثار المترتبة على تطبيق القانون رقم٨٣ لمسنة ١٩٧٣ بشان تسوية حالات بمض العاملين مسن حصالة المؤسلات الدراسسية قد حدد المؤسلات العصالية في المصادة الثالثة منه بالنص على انهصا المؤسسلات التي تعنصح بعد دراسسة مدتها أربح سسنوات على الاقسل بعد شماوات الثانوية العامة الى ما يعادلها • ورددت على المغنى المضا المادة الاولى من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٠ بتعديل بعض المكام القانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٨٠ لسنة ١٩٨٠ المنان

ومن حيث اته ترتيبا على ما تقدم فان عناصر رمقومات المؤهل العالى مفتقدة فى المؤهل الحاصل عليه المطعون ضدهم سواء من حيث درجة بداية التعيين والماهية المقررة ومدة الدراسة التي تضيت للحصول عليه ، وبالتالى لا يجوز اعتبار مؤهل دبلوم مدارس المعلمين الابتدائية أو دبلوم مدارس المعلمات الابتدائية مؤهلا عاليها .

( طعن رقم ۳۲۹۹ لسنة ۲۹ ق ـ جلسة ۳/۲/۵۸۹۱ )

سايسا : شهادة المعلمين الخاصة :

# (۱۷۲) مِن مُعددة

### البسدا :

شهادة المعلمين المقاصة ينظام السنة الواحدة دراسة مسسائية أو 
شهارية \_ قرار مجلس الوزراء المعادر في ١٧ من توفعير سنة ١٩٥٤ قــد 
جعل هذه الشهادة مؤهلا دراسيا له تقويم مستقل ولمامله وضع خاص \* \_ 
الر ذلك على إعانة غلام المعشة \_ حسابها على اساس المرقب المحد لهذا 
المؤهل الذي لم يسبق تسعيره من قبل وذلك اعمالا الاحسكام قرار مجلس 
الوزراء الصادر في ٦ من يتاير سنة ١٩٥٧ \*

#### ملقص المكم :

ان شهادة المطمين الخاصة نظام السنة الواحدة دراسة مسمسائية و نهارية يستلزم دراسة خاصة المحاصساين على شسهادة التوجيبية أن ما يعادلها وتؤمل هذه الدراسة المتعيين في وظائف التدريس ، وقد وافق مجلس الوزراء بقراره الصادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ ، لمواجهسة المجز في عدد المدرسين اللازمين لدارس التعليم الابتدائي ، على تقسدير راتب لحملة هذا المؤهل الذي لم يسبق تسعيره قدره عشرة جنيهات شهريا يزيادة قدرها جنيه واحد عن الرتب القرر للحاصلين على الترجيبية فقط بعد ان كان الحاصلين على الترجيبية فقط بعد الذكان الحاصلين على الدرجة الثامنة ، الشهادة الترجيبية فيمنحون راتبا قدره تسعة جنيهات في الدرجة الثامنة ، لذلك يكون قرار مجلس الوزراء الصحادر في ١٧ من توقعير سحنة ١٩٥٤ المسادر اليه قد جعل هذه الشهادة مؤهلا دراسيا له تقويم مستقل ولححامله وضع خاص ، وينيني على ذلك سريان احكام قرار مجلس الوزراء المسادر في ١٦ من يناير سنة ١٩٥٤ آنف الذكر في شحان حملته ويسحت العين بمقضاه ان تحسب اعانة الغلاء المقررة له على اساس الرتب المحدد لهدا المؤمل الذي لم يسبق تصعيره من قبل \*

( طعن رقم ۱۱۸۶ لسنة ٩ ق \_ جلسة ١٩٦٩/١/٢٠ )

سابعا : شهادة التربية النسوية الغير مسبوقة بشــهادة اتمام الدراســــ الابتدائية :

# قاعدة رقم (۱۷٤)

الميسانا :

المادة ٥ من القانون رقم ١١ اسبة ١٩٧٥ تتمن على أن يمسد المستوى المسابي والاقسية للحاصلين على المؤهالات الدراسية على التحاليات الاراسية على التحاليات الدراسية الاعدادية الاراسة الاعتدائية القديمة وشبهادة اقل من المتوسطة ( شهاد المام الدراسة الاعتدائية القديمة وشبهادة المساب الدراسية الاعدادية اللاراسية المقود المدراسية المتوادات الدراسية المقود الدراسية المتوادات الدراسية على الاهل بعد الحصيول على شبها المساب الدراسية الاعتدائية القديمية أو ما يعادلهما وقد في المادة ١٧ من هذا القيامة في المادة ١٧ من هذا القيامة الاتتمان الدراسية المقادل المتوادات الدراسية المقادل المتوادات الدراسية المقادل المتوادات المتوادات المادة ١٧ من هذا القيامة المتوادات الدراسية المقدل المقود المتوادات المقدم عليها المتوادات المتوادات المتوادات المقادن وقد المامين و ٢ من قرار الوزير المقدم بالمتمية الادارية بعد موافقة اللمامات ما المتواد عليها في المقدن المقادن رقم المتواد من القادون رقم

لسنة ١٩٧١ - مفاد هنين النصين أن شهادة الايتدائية القديمة تعادل شهادة الاعدادية وتقييمها من الشهادات اقل من المتوسطة اما الفئة ٢٦٠/١٨٠ فهي لحملة الشهادات الدراسية المتوسطة التى توقف منحها وكانت مدة الدراسة اللازمة للمصول عليها ثلاث سنوات دراسية على الأقل بعد المصبول على شهادة المام الدراسة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها .. أن شهادة التربيسة النسوية وهي من الشهادات التي توقف منحها وكانت مدة الدراسة بها ثلاث ستوات اذا لم تكن مسبوقة بشهادة الابتدائية القديمة او ما يعادلها تعادل الشهادة الابتدائية القديمة ذاتها ولا تزيد عليها - واعمالا للسلطة المضولة للوزير المختص بالتنمية الادارية ببيان المؤهلات الدراسية فقد اصمصيد القرار رقم ٨٣ أسنة ١٩٧٥ يتقييم المؤهلات الدراسية نقادًا المحام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ونص في المادة السابعة من هذا القرار على انتعتمت الشبهادات والمؤهلات الدراسية المتوسطة الآتى ذكرها فيما يلى واللى توقف ملقها وكائت مدة الدراسة اللازمة للمصبول عليها ثلاث سنوات دراسية على الأقل بعد الحصول على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية القديمة أو مايعادلها للتعبين في وظائف الفئة ( ٣٦٠/١٨٠ ) ••• (٣٣) شهادة مدرسة التربية النسوية السبوقة بشهادة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها ، ثم تصت المادة الثامنة من ذات القرأر على أن تعتمد الشهادات والمؤهلات الدراسية اقبل من المتوسطة ١٠ الآتي ذكرها للتعيين في وظائف الفَّنة ( ٣٦٠/١٦٢ ) ٠٠٠ (٣٥) شهادة مسسة التربية النسوية غير السبوقة بشهادة الابتدائية القسمة او ما يعسادلها \_ ويصيدور هذا القرار فقيد استعمل الوزير المقص احتصاصاته وحدد القنّات البالية لكل منها ـ لا يقير من ذلك صدور القرار رقم ١ لسنة ١٩٧٦ لانه الغي بالقرار رقم ٤ لسنة ١٩٧٦ ـ تَتَبِجة مُلْكُ ـ أَنْ تحديد وزير التثمية الإدارية للمستوى المالي لهذا المؤهل قد استقر بمقتضى قرارة رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٥ ـ شهادة التربية النسوية غير المسوقة يشهادة المام الدراسة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها هي مؤهل أقل من المتوسط •

ملقض العكم":

ومن حيث أن قانون الاصلاح الوظيفي الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ تص في المسلادة الخامسة منه على أن يعدد المستوى المسالي والأقدمية للماصلين على المؤهلات الدراسية على النحو الآتي :

(1) الفئة ٢٦٠/ ٢٦٠ لمعلة الشهادات أقل من المتوسطة (شــهادة اتمام الدراسة الابتدائية القديمة وشهادة التمسام الدرامية الاعدادية أو ما يعادلها ،

(ب) . . . . ج - الفئة ١٩٠٠ كملة الشهادات الدرامية المتوسطة التي توقف منحها ، وكانت مدة الدراسة اللازمة للحصيول عليها تسلات سنوات دراسية على الاقل بعد المحصول على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها ونص في المسادة السابعة على انه مع مراعاة احسكام المددة ١٧ من هذا القانون يصدر ببيان المؤهلات الدراسية المشار اليها مع بيان مستواها المسالى ومدة الاقدمية الاضافية المقررة لها وذلك طبقسسا لملقواعد المنصيوص عليها في المساتين ٥ و ٦ من قسرار الوزير المفتص بالمتنمية الادارية وبعد موافقة اللجنة النصوص عليها في المقرة الثانيسية من المسادة الثامنة من القانون رقم ٥ السنة ١٩٧١ يضيسان نظام العاملين المدين بالدولة .

وقد استقر قضاء هذه المحكمة على ان مقاد هذين النصين ان شهادة الابتدائية القديمة تعادل شهادة الاعدادية \_ وتقييمها من الشهادات اقل من المترسطة ، وحدد مسـستواهما المالي في الفقة ٢٦٠/١٦٧ \_ أما الفســـة ركات مدة الدراسة الملازمة المصول عليها ثلاث سنوات دراسية على الاقل بعد المصول على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية المقديمة أو ما يعـادلها وبمعنى آخر قان شهادة التارية النسوية وهي من الشـــهادات التي توقف منصها وكانت مدة الدراسة بها ثلاث سنوات اذا لم تكن مسبولة بشــهادة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها الابتدائية القديمة أو ما يعادلها تعادل الشهادة الابتدائية القديمة ذاتهـــــا

ومن حيث أن الوزير المختص بالتنمية الادارية له وحده دون غيره بيأن المؤهلات الدراسية المشاد البها مع بيان مستواها المالي وذلك بعد موافقة اللجنة النصوص عليها في الفقرة الشائية من المادة الثامنة من المقانون وقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشان نظام العاملين الدنيين بالدولة فقد أصدو

القران رقم ٨٢ لمسنة ١٩٧٥ بتقييم المؤهلات الدراسسية نفسازا لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ونصت المادة السابعة من هـذا القرار على أن تعتمد الشهادات والمؤهلات الدراسية المتوسطة الآتي نكرها نيما يلي والتى توقف منحها وكانت مدة الدراسة الملازمة للمصدول عليها ثلاث سنوات دراسية على الأقل بعد المصبول على شهادة أتعام الدراسة الابتدائية القديمة او ما يعادلها للتعيين في وظائف الفئة ( ١٦٠/١٨٠ ) ٠٠٠٠ ( ٣٣ ) شبهادة مدرسة التربية النسوية المسبوقة بشسهادة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها • و ثم جاءت المادة الشامنة من ذات القرار ونصنت على أن ، تعتمد الشهادات والمؤهلات الدراسية الل من المترسطة ( شهادة اتمام الدراسة الابتدائية القديمة وشهادة لتمام الدراسة الاعدادية او ما يعادلها ) الآتي ذكرها فيما يلي للتعيين في رطائف الغِنَّةُ ( ٢٦٠/١٦٢ ) ٠٠٠ ( ٣٥ ) شـهادة مدرسةِ التربية النسـوية غبر المسبوقة بشهادة الابتدائية القديمة او ما يعادلها د - ويصدور هذا القرار فقد استعمل الرزير المفتص بالتنمية الادارية اغتصماهمه الوارد في اعكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بالنسبة لتقييم المؤملات التوسيطة والأتل من المتوسيطة وحدد الفئات المالية لمكل منها في الشكل وبالأوضاع التي استلزمها القيانون •

ومن حيث أنه بتاريخ ٢ من فبراير سنة ١٩٧٦ أصدر الوزير المشعص بالقنمية الادارية القرار رقم ١ اسنة ١٩٧٦ بتقييم المؤهلات الدراسية رنص ألف المسادة الشاشة منه على أن و تعتمد الشمهادات والمؤهلات الدراسية المتوسطة التى توقف منحها والاتى ذكرها فيما يلى للتعيين في وظائف اللفئة المتربية النسروية – وبتاريخ ٢٧ من مارس سمنة ١٩٧٦ أصدر وزير الدولة لمشمؤون مجلس الوزراء والمتابعة والتنمية الادارية قرارا لاحقا برقم ٤ لسنة ١٩٧٦ سحب بمقتضاه أحكام المادة المتالية من القرار رقم (١) لسنة ١٩٧٦ للمشار الله الأمر لذي يجعل تقييم شهادة للتربية النسروية الوارد في القرار رقم ١ أسنة ١٩٧٦ كان لم يكن ٠

ومن حيث انه ويالميناء على ما تقدم يتعين وضمح هذا المؤهل على ما كان عليه بالقرار رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٠ ومؤداه التفرقة بين شسهادة التربية النصيرية الغير مسبوقة يشهادة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها ويعين المسابها في الفشة المالية ٣٦٠/١٦٣ وبين شمهادة التربية النصيوية المسبوقة بشهادة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها ويعين المسحابها في الفئة المالية ٣٦٠/١٨٠ ، وبالتمالي يطبق على الأول أحكام المحدول الرابع المزاقق للقانون رقم ١١ السبنة ١٩٧٥ ، أما الشانية فيطبق عليها أحكام

الضحول الثنائي

رمن حيث ان تحديد وزير التنمية الادارية للمسترى المالي لهدا الزيمة قد استقر بملتحى قراره رقم ٨٢ لمن قد ١٩٧٥ فان شهادة التربية النسوية غير المسوقة بشهادة التما الدراسة الابتدائية القديمة ال مايمادلها عبي مؤهل أقل من المترسط يعين اصحابها في وظائف الفئة ١٩٢٠/ ٢٦٠ / ٢٦٠ ويعاملين بملتخى احكام البحدول الرابع المرافق للقانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ - وغنى عن البيسان ان شهادة التعليم الأولى أو امتمان القبول المام مدرسة التربية النسوية لا تعادلان شهادة اتمام الدراسة الابتدائية فليس لهما تقييم مالى حسسادر من الجهدة المنول بها هدا التقييم في ظل الحكام القانون رقم ٥٩ اسدنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالمدولة .

ر الطعنان رقعا ١٦١٦ و ١٧٠٦ لسنة ٢٨ ق ــ جلسة ١٩٨٥/٢/١٧

# الفرغ الثــائي شـــهادات دراســية ازهرية قاعــدة رقم (۱۷۵)

### البسطا :

تص القانون رقم ٣٧١ اسعة ٣٩٥١ على حساب المدة اللازمة المصدول على اجازة التخصص في اقدمية الدرجة السادسة بالنسسة الى حملة الشبهادة العالمية من كليبات الأزهر الذين يعينون في وظائف التدريس - تطبيق هذا النص عن طريق القياس على حملة التخصص القديم وضعم عدة خدمة إعتبارية مقدارها ثالث سعوات ، هي عدة الدراسة القررة المصول على هنة المؤهلي "

### ملخص الحكم:

وإذا كان قانون المحادلات الدراسية قد تضمن في مادته السبابقة 
نصحا مقتضاه حساب المدة اللازمة للحمسول على أجازة التخصيص 
بالنسبة الى حملة الشسهادات المحالية من كليات الازهر الذين بمينون في 
وظائف التدريس ، وإذا كان القياس مصلما به كطريق من طرق التسبير 
هو الماق أمر غير منصبوص عليه على حكم منصبوص عليه بأمر أخر 
فيه ونص لتساوى الأمرين في الحكم فأن من حق حملة الشبهادة العالمية 
للنظامية مع أجازة التخصيص القديم أعتبارا بالعلة المستركة التي بني 
عليها النص الوارد في قانون المحادلات وحرصا على التسبوية بين معلة 
المؤملات المتاثلة في الضعمة قبل أول يوليه مسنة ١٩٥٢ • كما حصيل 
على مؤهله قبل هبذا التاريخ أيضا • فأن من حقه حسياب مدة الدراسة 
اللازمة للحصيول على أجازة التخصيص القديم وقدرما ثلاث مسئوات أي 
أقدمية ولدرجة السياسية ، وإذ كانت أقدمية في هذه الدرجة حسيجا 
هو ثابت في تقرير الطعن وتقرير هيئة مفوضي الدولة راجعة إلى ١٨ من 
نوفمير سينة ١٩٥٤ ، فأنه يتعين تعديلها إلى ١٨ من نوفمير سنة ١٩٤٧ ،

( طعن بقم ١٠٢٦ لسنة ٩ ق - جلسة ٢٧/٦/١٩٦٥ )

### قاعدة رقم (١٧٦)

الميسدة :

تضمن جدول الشهادات الازهرية المرافق لقانون المعادلات الدراسسية القص على تقدير الشهادة العالية للكليات الازهرية الثلاث : اللغة العربيسة والشريعة واصول الدين بمبلغ ١٠ جنيهات و ٥٠٠ مليم في الدرجة السادسة ويمبلغ ١٢ جنيها في الدرجة السادسة لان عين في وظائف فنية أو عين في وزرة المعارف عدم ورود تقنير صريح تشهادة العالية مع أجازة القضاء الشرعي حكون المدعى هاصلا على هذه الشهادة ومعينا في وقليقة كاتب سيبرر تسوية حالته على اساس التقريب والقياس على حالة عامل احسدى الشهادات الثلاث المشار اليها الذي لا يشغل وظيفة غنية أو يقوم باعمال ملفس المحدى ملفه وزارة المعارف ٠

### ملقص الحكم :

أن جدول الشهادات الأزهرية المرافق القانون المعادلات الدرامسية تضمن النص على تقدير الشهادة العالمية للكليات الأزهرية الثلاث - اللغة العربية والشريعة واصول الدين - بمبلغ ١٠ جنبهات و ٥٠٠ عليم في الدرجة السادسية عند التعين في وظيفة غير فنية وبعبلغ ١٢ جنبها في الدرجة السادسة لمن عين في وظائف فنية أو عين في وظائف التدريس في وزارة المالمارف ولم يرد به تقدير صربح لشهادة العالمية مع أجازة القضاء الشرعي، ولما كان المدعى وهو حاصمل على النهابية مع أجازة القضاء الشرعي، وظيفة غير فنية وليست من وظائف التدريس فان التسهوية التي أجرتها المرازة لمائته على أمامي التقريب والقياس مطابقة لأحكام القانون ، ويكون الحكم الملعون فيه قد جانب الصواب في تطبيق القانون عندما قضى بتاكيد قرار اللجنة المقمائية في شهة الخاص بتصوية حالة المدعى في التدجة السادسة بعرف شهوى قدره ١٢ جنبها شهويا •

( طعن رقم ٧٤ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٩٦٧/١/١٨ )

#### قاعدة رقم (۱۷۷)

النسدا :

أن مناط تصديد الأقدمية الاعتبارية التي قررها القاتون رقم ٨٣ السنة العالمة المستة المستة المستقات الله المستقات الله المستقات الله المستقال المستقا

#### ملخص القتوى :

ان المادة الثالثة من القانون رقم ١٢٥ لمسنة ١٩٨٠ لملاج الأسار المتربة على تطبيق القانون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٨٠ المعلة بالقانون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٨٠ المعلة بالقانون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٨١ تنص على انه (يعنج حملة المؤهلات العالية ) أن الجامعيسة التي يتم الحصول عليها بعد دراسة مدتها أربع مسنوات على الأقل بعد شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها الموجودين بالمنحمة في ١٩٧٤/١٢/٢١ ١٩٧٤ بالمجهات المشار اليها بالمادة السابقة اقدمية اعتبارية قدرها مسنتان في القالت المائية التي كانوا يشغلونها ألى التاريخ بالتطبيق لأحسكام القانون رقم ١١ أمسنة ١٩٧٥ بتمسميح المضاح الماملين المديين بالمولة والقطاع العام ٠

أما من يحصل على هذه المؤهلات بعد دراسة مدتها خمص مستوات فاكثر بعد شبهادة الشائوية المحامة أو ما يعادلها الموجودون بالخدمة أي المكار ١٩٧٤/١٩/١ في هذه الجهات فيبتحون اقدمية اعتبارية تدرها شائات سنوات في الفئات المالية التي كانوا يشغلونها أصلا أو أصبحوا يشغلونها في ذلك التاريخ بالتطويق الحكام المقانون رقم ١١ السنة ١٩٧٥ بتصنيح أوضاع المالمين للمنين بالدولة والقطاع العام .

ويسرى هكم الفقرة الأولى على حملة الشيهادات فوق المترسيمة

كما يسرى حكم المفقرة الأولى من هذه المادة وحكم المادة الفاحصة من هذه المادة وحكم المادة الأولى منه هنذا القانون على حملة المؤهلات المنصدوص عليها في المسادة الأولى منه الموجودين بالمخدمة في ١٩٧٤/١٢/١٢ الذين لم يفيدوا من تطبيق المادة الثانية بسبب عدم وجودهم بالمخدمة في تاريخ نشر القانون رقم ٨٢ لمسنة ١٩٧٧ بشان تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهسات البراسية

ويعتد بهذه الاقدمية الاختيارية المنصوص عليها نى الفقرات السابلة؟
عند تطبيق أحكام القانون رقم ۱۰ لسنة ۱۹۷۰ بشأن قواعد الترقية بالرسوپ
الوظيلى وأيضا عند تطبيق قواعد الرسوب التالية الصحادرة بقرار رئيس
مجلس الوزراء رقم ۱۹۲۲ لسنة ۱۹۷۸ وبالقانون رقم ۲۲ لسحاد ۱۹۷۸
وكذلك عند تطبيق حكم المادة ۱۰۲ من القانون رقم ۶۷ لسنة ۱۹۷۸ بشان
نظام الماملين المدنين بالدولة بعيث لا يقل ما يعتده العامل بالتطبيق لحكمها
عن بداية ربط الأجر المقرر للوظيفة المنقول اليها أو علاوتين أيهما اكبر ۰۰)،

ومفاد ذلك أن المشرع وهو بسبيل علاج الآثار التي ترتبت على تطبيق المكام القانون رقم ٨٣ لمنة ١٩٧٣ قضي بمنح العاملين غير المخاطبين بالمكام هذا القانون اقدمية اعتبارية قدرها سنتين أو ثلاث سنوات في اتحوال خاصة وذلك في الفئة التي كانوا يشغلونها في ١٩٧٤/١٢/١٨ أو تلك التي آهمبحوا يشغلونها في هذا التاريخ بالمتطبيق الأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وأوجب المشرع الاعتداد بهذه الاقدمية عند الترقية بقواعد الرسوب الوظيفي وفقا الاحتداد بهذه الاقدمية عاد الترقية بقواعد الرسوب الوظيفي وفقا الاحتداد بهذه المقانون رقم ١٠ السنة ١٩٧٥ وقرار رئيس مجلس الوزراء وقم وفقا المناذون رقم ١٠ السنة ١٩٧٠ وإذ يبين من نص المادة الثالثة من القانون رقم ١٠ السنة ١٩٧٠ وإلى تعيلها بالقانون رقم ١٠ السنة المناذاء من القانون رقم ١٠ السنة المناذاء المناذات والمناذات المناذات والمناذات التأليد والمادة المناذات التأليد والمادة المناذات الم

١٩٨١ أن المشرع قصر اضافة الاقسمية الاعتبارية المي الفئة التي كان يشغلها العامل في ١٩٧٤/١٢/٢١ دون تلك التي بلغها في هذا التاريخ بالتطبيق المسكام القانون رقم ١١ لسبنة ١٩٧٥ وقصر اعتداد بها فيما يتعسلق بالتصويات التالية على تلك المنصوص عليها في القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ بشان تطببيق الترقية بالرسوب الوظيفي وانه بالتعديل الذي ادخله عاي تلك المسادة بمقتضى القانون رقم ١١٢ اسبنة ١٩٨١ اضاف الأقدمية المفئة الثي يضغلها العامل في ٢١/١٢/٢٢ سواء قبل تطبيق القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ أو بعد تطبيقه وذلك بعبارة صريحة بينما اتجه وهو ينظم علاقة تللة الأقدمية بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ الى الابقاء على الحكم البسابق الذي من مقتضاه اضافتها قبل تطبيقه واقتصر في التعديل على غد أثرها إلى قواعد الرسوب التالية للقانون رقم ١٠ لسينة ١٩٧٥ والمسادر بها قرار وقيس الوزراء رقم ۱۱۸۲ لسنة ۱۹۷۱ والقانون رقم ۲۲ لسنة ۱۹۷۸ وقد كان في مكنة الشرع ان يضمع نصا معاثلا لذلك الذي نظم علاقة الاقدمية بالمقانون رقم ١١ لمنينة ١٩٧٥ يجين ضمها إلى الفئة التي يحصل عليها العامل بالتطبيق المحام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم لا يجوز المسافة الاقدميسة الاعتبارية المشار اليها الى الفئة التي حصل عليها العامل بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ وهو ما انتهت اليه الجمعية العمومية بجاستها المتعقدة في ٧ من ابريل سنة ١٩٨٧ ملف رقم (٥٨٣/٣/٨١ ) وملف رقسم : ( PAL/Y/AT )

الذلك انتهت الجمعية المعرمية لقصعى الفتوى والتثريع التى تأييب فتواها الصادرة بجلسبة ٧ من أبريل منة ١٩٨٢ بعدم اخسافة الالتمية الاعتبارية المشار إليها الى الفئة المالية التى حصل عليها العامل وفقيا الاعكام الفقائون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ ما

علف رقم ٢٨/٣/١٦٥ ــ جلسة ٢١/٤/٢٨١ )

# القبرع الثالث

# شهادات دراسية اجتبية

### (۱۷۸) مق ةمندلة

المنسقا :

الشهادات الاجلبية الواردة بعنشور المالية رقم ١٠ اسنة ١٩٤٠ م. المنف ١٩٤٠ م. المنف ١٩٤٠ م. المناوم يقم يقرر تقدير هذا الديلوم يقم يقرار تقديري منشىء لا تكلمل عناصره الا بموافقة وزارة المالية ووزارة المالية ووزارة الموية والتعليم ما لا يسوغ اعمال هذا القرار الا من تاريخ تمام هذه الموافقة ٠

#### ملقص المكم :

أن الثابت من الاوراق أن الطاعن حاصل على دبلوم اكاديمية الفنون الجميلة بفلورنسا بايطاليا وهو غير دبلوم اكاديمية الفنون الجميلة بروما بايطاليا المشار اليه صراحة في المنشور رقم ١٠ لسنة ١٩٤٠ فقد ارسات وزارة المعارف حسيما سلف البيان تستوضح الادارة العامة للبعثات رايها في تقدير قيمته وفقا للاحكام التنظيمية الواردة في منشور وزارة المالية فأجابت بان هذه الشهادة معادلة للدبلوم العالى والحاصل عليه يستحق عند التعيين في وظيفة فنية الدرجة السادسة بأول مربوطها ١٢ جنيهـــا وواقفت على ذلك وزارة المالية بكتابها المؤرخ يونيو سنة ١٩٥٢ وإذا كان الأضل العام مفاده أن تقرير المعادلة بالنسبة للشهادات الأجنبية أمسس تترخصن فيه جهة الادارة ، كما أن القراعد التي شرعت في مندد تقسرير هذه المعادلة ناطت التقدير بسلطتين وزارة المالية بالاشتراك مع وزارة التربية والتعليم ، ولم ترد موافقة المالية الا في يونية سنة ١٩٥٢ ومن شم في ضوء ما سلف فان القرار بتقدير مؤهل الطاعن هو قرار تقديري ومن شم فهو قرار منشىء ، لا تكتمل عناصره القــانونية الا بموافقة هاتين الجهتين ، ويتاء على هذا لا يسموع أعمال أثبار القرار المنكور الا من هذا التاريخ الأغير

( طعن رقم ۷۱۰ لسنة ۷ ق ـ جلسة ـ ۲/۲/۹۲۸)

### قاعدة رقم (۱۷۹)

### المستا :

منشور وزارة المسالية رقم ١٠ يسبة ١٩٤٠ نقانا لقرارى مجلس الوزراء بجلستيه المتعدد الماميات الوزراء بجلستيه المتعدد الماميات المرابع المتعدد الماميات التي تمنح المحاملين على الدبلومات العالمة المتعدد والمتازة عند التعيين في وظائف فنية من الدرجة السابسة – الشهادات الاجنبية غير الواردة في هذا المجلس التعدير قيمتها من قبل وزارة المالية بالاشمستراك مع وزارة المالية بدون حاجة الى الرجوع الى اللجنة المسالية ومجلس الوزراء في كل حالة ٠

#### ملقص الحكم:

يبين من مطالعة المنشور الصادر من وزارة المالية برقم ١٠ اسسة ١٩٤٠ الذي يستند البه في تقدير مؤمل الطاعن أن عنوانه ( الماميات التي تعنى المناومات المالية المعتادة والمتازة عند التميين في الوظائف المفتية من الدرجة الساسة ) وقد ورد به أن مجلس الوزراء قسر بجلسية المفتدين في ١٠ / ٢٧ مايو سنة ١٩٤٠ تصديد الماهيات التي تعني المحاصلين على الدبوجة السادسة المعتادة والمنتازة عند تعيينهم في الوظائف المفتدة من الدرجة السادسة على النحو الآتي :

أولا - الشهادات المثلية المصرية ٠٠٠ ومن بينها ببلوم المنسون الجميلة العليا (قسم العمارة ) يمنسح حاملها ماهية ١٢ جنيه - ثانيا - الشهادات العالية الإجنبية : تعتبر معاملة لشهادات عالية محرية الدرجات التي تعنع من جامعات اجنبية تفرض لمنحها الحصول على شهادة الدراسة إلثانوية المعتبرة في تلك البلاد وعلى شرط أن تكون مدة الدراسة فيها ٢ سفوات على الأقل ، مع وجوب النجاح في امتمان المعاملة لاعتبار الشسهادة المائية الإجنبية مساوية للشبهائة المصادر في ١٠ من ابريل سنة ١٩٨٧ والقانون رقم ٢١ لسنة ١٩١٧ ويمنح الحاصاون على الشهادات الإجنبية المبينة فيما بعد ماهية تعرها ١٢ جنبها شهريا في الدرجة السادرة . ١٠ دبلوم اكاديمية الفنون الجميلة بروما ١٠٠ شهريا في الدرجة السادرة السادرة المائية المبرية الفنون الجميلة بروما ١٠٠

ويمنح هذه الماهيات الى الذين عينوا بعد صدور الكادر الجديد من تاريخ 
تعيينهم ومن أول فبراير سنة ١٩٣٩ الى الذين عينوا الحى المكادر القديم 
المنظفون الحاصلون على دبلومات عالية معنادة أو ممتازة رمقيدون الى 
لحدى الدرجتين الثامنة أو السابعة يمتحون لدى نقلهم الى احدى الدرجتين 
المأحفة أو السابعة يمتحون لدى نقلهم الى احدى الوطائف الخالية من 
المنجة السادسة الفنية - الماهيات المبينة فيما تقدم حسب مؤهلاتهم وذلك 
من تاريخ نقلهم الى الدرجة السادسة - الشهادات الأجنبية غير الواردة أيها 
تقدم ترمل الى يزارة المالية لتقدير قيمتها بالاشتراك مع وزارة المسارف 
بعون حاجة الى الرجوع الى اللجنة المالية ومجلس الوزراء في كل حالة ،

( طعن رقم ۷۱۰ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۲۸/۳/۱۹۹۸ )

### قاعبدة رقم (۱۸۰)

#### : المسجدة :

قرار مجلس الوزراء الصادر في ٥ من مايو سنة ١٩٤٦ مـ تعيين حملة المؤهلات الدراسية الاجتبية العالية المنصدة المؤهلات الدراسية الاجتبية العالية المنصدة المتداء مـ شروطه مـ افادة المؤطفين الذين تتوافر فيهم هذه الشروط من المقراد ولا تقوقة بين من سافر منهم في بعثة حكومية وبين من سـافر على تفقتـه الشاصة :

#### ملقص الحكم :

لثن كانت مذكرة اللجنة المالية التي تقدمت بها الى مجلس الوزراء والتي صدر على اسباسها قرار المجلس في ٥ ماير سنة ١٩٤٦ قد تضمنت ما طلبت وزارتا الزراعة والقريبة والتعليم عرضه على مجلس الوزراء خاصط بمعاملة موظفيهما الذين حصلوا على يكالوريوس الزراعة قبل سنة ١٩٣٩ ثم الهفنوا في بعثات للنفارج وحصلوا على شهاداتهم المبتازة بعد صدور كادر سنة ١٩٣٩ ، إلا أنها لم تقصد الى تقرير حكم خاص بهؤلاء الموظفين بنواتهم يمرى عليهم وحدهم دون غيرهم ، وإنما عالمجت حالتهم على اساس مبسسة عام أو قاعدة عامة هي أنه : (١) بالنسبة للحاصلون على شهاداتهم من انجلزاء يعندون الدرجة المحامساون على شهاداتهم من انجلزاء يعندون الدرجة المحامساون على درجة B. S. G

(Y) بالنسبة للماصلين على شهاداتهم من أمريكا يمتمون الدرجة الخامعة من تاريخ حصوصولهم على درجة M.S. G. في ها هر من الأوراق أن وزارتي الزراعة والتربية والتعليم اكتقتا بعرض حالة موظفيها الذين أوفدتهما الحكومة في بعثات للفارج ، دون موظفيها الذين عصلوا على بكالوريومن الزراعة قبل سنة ١٩٢٩ ثم سافروا على نفقتهم المفاصة وحموسلوا على شهاداتهم المتازة بعد سنة ١٩٢٩ ثم التعقوا بخدمة المكرمة بعد ذلك ، وإذ كان المناط في تطبيق قرار مجلس الوزراء مالف الذكر هو المصول على مؤهلات معينة من المفارح ، فليس ما يمنع من تعليق أحكام قرار مجلس الوزراء على من تعليق أحكام قرار مجلس الوزراء على من توافرت في جقه شروطه ،

( طعن رقم ۲۵۴ لسنة ٤ ق ــ جلسة ٢١/٢/ ١٩٥٩ )

### (۱۸۱) مق محدة

#### الميسدا :

تقدير المؤهلات الدراسية الإينية في الفترة السابقة على نقاد القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ – القواعد الواجبة التطبيق في هذه الحالة ، هي احكام الدكريقو الحبادر في ١٩٥٠ من أبريل سنة ١٩٨٧ – شرط اداء امتصان معين في حالات معينة طبقا لهزه الإحسام ورشمسة مجلس الوزراء في الاستثناء من هذا الشرط – عدم جواز اعادة التقد في التقدير الذي يضسحه مجلس الوزراء بمؤهل ما دام قراره قد أصبح تهائيا قبل صدور قانون انشاء مجلس الدولة ٠

### ملقص الحكم :

ان القواعد التي كانت سارية في شان اعتماد ومعادلة الشمسمهادات الأجنبية كانت تنظمها أحكام الدكريتو الصادر في ١٠ من أبريل منة ١٨٩٧ أذ كان يجرى نص مادته الأولى بأن « الديلومات والشهادات الدراسية التي تعطيها الحكومة المصرية هي التي تعتبر دون سواها بالديار المصرية لدخول المصريين في الوظائف الأميرية أما المدارس الكلية الأجنبية المعتبرة بمسمةة المترين في الوظائف الأميرية أما المدارس الكلية الأجنبية المعتبرة بمسمةة الأنورة لدى حكومتها فيجوز من باب الاستثناء اعتبار الشهادات التي تعطهها

للمصريين معادلة للشهدات المصرية بحسب الشروط المدونة في المادة الثانية من أمرنا هذا ، وتقضى مادته الثانية بان « لا تعتبر اية دبلوم ولا شمسهادة أجنبية معطاء لمصرى من رعايا المحكومة المعلية معادلة لدبلوم أو شمسهادة مصرية آلا اذا كان صاحبها قد حصل عليها نفارج القطر عقب المتحسانات اداما بجميع اجزائها وعلى حسب الشروط المعتادة بالقر الشرعي المدرسة الكيلة الأجنبية بشرط أن تكون تلك المدرسة موجودة ومعترفا بها في المبلد الذي هي تابعة له ، وتقضى المادة الثالثة بأن « حاملوا الدبلومات والشهادات الأجنبية الذين يطلبون اعتبار شهاداتهم مصادلة للشمسهادات المصرية على حسب نصى المادة العماية ، يتمين عليهم أن يؤدوا امتحانا في اللغة العربية على مقتضى أحكام لاتحة اعطاء شهادة الدراسة الثانوية » وتنص المسادة الرابعة على أنه « ومع ذلك فالحاصلون على دبلومات اجنبية أرقى من شهادة الدراسة الثانوية المصرية أو شمهادة الدراسة الثانوية المصرية أو شمهادة دراسة البنية مادلة لها على حسب الشروط المبيئة في المادة الثانية بجب دراسة اجنبية المادة المالم المقردة للحصول على ذلك الشهادة » عليهم تأدية الامتحان في جميع العلوم المقررة للحصول على ذلك الشهادة » عليه عادية الامتحان في جميع العلوم المقررة للحصول على ذلك الشهادة » عليه عادية المراسة الثانية المتحان في جميع العلوم المقررة للحصول على ذلك الشهادة » عليه عادية المعادة المعربة المحادية المعادة على المعربة المعربة الكادة الثانية بهم تأدية الامتحان في جميع العلوم المقررة للحصول على ذلك الشهادة » •

وانه ولذن كانت الشروط التي نصت عليها المادتان الثالثة والرابعسة من الدكريتر آنف الذكر والخاصة بضرورة تادية الامتحان المشار البه ابهما غير متوافرة لدى المدعى ، الاأن وزارة المارف كانت على حق ، لمادلة مزهل المدعى ، في استصدار قرار من مجلس الوزراء باعتباره عسماحيد الولاية المامة في الاستثناء من القواعد التنظيمية العامة المتعلقة بمعادلة الدبلومات والشهادات الأجنبية وقد تم ذلك باغترار الذي اصدره ذلك المجلس في ٢٤ من يعضى يولية سنة ١٩٣٧ وسواء اكان من حق مجلس الوزراء اعفاء المدعى من بعضى هذه الشروط أو كلها أم كان قراره قد استجاز هذا الأمر بالمخالفة المشروط التي الرجبها دكريتو ١٠ ايريل سنة ١٨٨٧ ، قان تقدير مؤهله الأجنبي على الساس اعتباره نظيرا لديلوم الفنون والصناعات قد اسميح بعسدور مدذا للقرار في تاريخ سابق على انشاء مجلس الدولة أمرا مستقرا وحصينا مسن

(طعن رقم ۱٤۱۱ لسنة ۲ ق ـ جلسة ٦/١/١٩٣٢)

# الفسرع الرابسع الماجسستير والمكتسوراه

اولا : زيادة المرتب للحصول على الشهادات الإضافية والدبلومات المتازة قيل العمل بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٦ :

(۱۸۲) مق قصداة

البسدا :

رَيَادة المُرتِب تَطْيِرِ المصمول على الشهادات الاضمسافية والديلومات المعارَة مسرد للقواعد المقررة لها مقدارها وشروط استحقاقها قبل العمل. بالقانون رقم ۲۱۰ استة ۱۹۵۱

#### ملخص الحكم:

على الله صدور كادر سنة ١٩٣٩ قرر مجلس الوزراء بجلستيه المنعقدين في ١٥ ٢ ٢ ٢ من ماير سنة ١٩٤٠ بتحديد الماهيات التي تمنسح المحاصلين على الديلومات العالمية المعتادة والمعتازة عند تعيينهم في الوطائف الفنية من الدرجة السادسة واداعت وزارة المالية بمنشورها رقم ١٠ السنة المذكورتين بهذا الشان و كان من بين ما قرره مجلس الوزراء بجلسستيه المنكورتين بهذا الشان و كان من بين ما قرره بالنسبة لديلوم المساهد المناصمة ما ياتي : ويمنح من يخصل على دبلوم المعاهد الفاصة التي تنشا في الكليات ويشترط لدخولها الحصول على الليسانس أو البكالوريوس زيادة في مرتب الديلوم العادى ١ ج إذا كانت مدة الدراسة سنة ٢ ج إذا كانت مدة الدراسة سنة ٢ ج إذا كانت مدة الدراسة سنة ٢ ج إذا كانت وجاء في نهاية المنشور أن هذه الماهيات تمنح الى الذين عينوا بعد صدور الكادر الجديد (كادر سنة ١٩٣٩) من تاريخ تميينهم ، ومن أرل فبراير سنة ١٩٣٩) من تاريخ تميينهم ، ومن أرل فبراير سنة يهم المن المناورة في احدى الدرجةين الثامنة أن ديلومات عالية معتادة أو معتازة ومقيدون في احدى الدرجةين الثامنة أن الناسة يعندون لدى نقلهم الى احدى الوطائف الخالية من الدرجة المادسة

الفنية الماهيات المبينة فيما تقدم حسب مؤهلاتهم وذلك من تاريخ نقلهم الى الدرجة السادسة •

وتنفيذا لقرارات مجلس الوزراء الصادرة في ٣٠ من يناير ، ١٢ ، ٢٩ من أعسطس سنة ١٩٤٤ والقانونين رقمي ١١٨ ، ١١٨ لسنة ١٩٤٤ اصدرت وزارة المسالية كتابا دوريا رقم في ١٢٤ – ١٩٢١ بتاريخ ٦ من مسجتمبر منة ١٩٤٤ بشأن تنفيذ قواعد الاتصاف ، وجاء في هذا الكتاب بالنسسية للبلومات العالية المعتازة والشهادات المحادلة للشسهادات العالية المعتازة والشهادات المحادلة للشسهادات العالية المعتازة والشهادات المحادلة والشسهادات المحادلة من بين هذا البيان دبلوم معهد الضرائب ) ونص في الكتاب المذكور لمعض هذه الدبلومات والشسهادات على أن العاصلين على دبلومات معتازة غير المذكورة في الكتسف وقم ١ على أن العاصلين على دبلومات معتازة غير المذكورة في الكتاب المذكور أذا كانت ماهية الموظف تقل عن ٢٠ ج في الشهر وبحيث لا تجاوز بعسلامة الدبلوم هذا القدر ولا يكون لمحلوات المدادية أو التحديلية ما دامت المساهية القل من ٢٠ ج في الشهر ٠ كما نمن أن مسن عين بدبلومة عادية وحصل اثناء الضدمة على دبلومة معتازة مدويت حائته عين بدبلومة عادية وحصل اثناء الضدمة على دبلومة معتازة مدويت حائته من تاريخ المصول عليه ١٠ من تاريخ المصول عليه ٠

وفي يونية سنة ١٩٤٦ رفعت اللجنة المالية مذكرة الى مجلس الوزراء 
بينت فيها « أنه جاء في كتاب لوزارة الدفاع الوظني بتاريخ ١٦ من أبريل 
بينت فيها « أنه جاء في كتاب لوزارة الدفاع الوظني بتاريخ ١٦ من أبريل 
الإضافية على أساس الشهادات الماصلين عليها قبل الحصول على الشهادات 
الإضافية ثم يمنحون الزيادة المقررة لهذه الشهادات • حديث أنه تقرر في 
قواعد الانصاف أنه أذا وقع التعيين بعد ٩ من بيسمبر سنة ١٩٤٤ وجب 
وجود درجات خالية تتفق مع المؤهالات الدرامسية ، تطلب وزارة المفاع 
الوطني استطلاع راى وزارة المالية فيما أذا كان المقصود هو قصر منسح 
الزيادة في الماهية الشاصة بالمبلومات الإضافية على الذين كانوا بالمضمة 
لغاية ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ أن أن هذه القاعدة تتبع فيمن عين أو حصل 
على هذه الديلومات من التاريخ سالف الذكر و وتلاحظ وزارة المالية أنه

طيقا لقواعد الاتصاف عنح الحاصلون على الشهادة الاضافية زيادة تتراوح 
بين ٥٠٠ مليم ، ٢ ع في الشهور وذلك فوق المساهية المقررة للشهادات 
الدراسية الحاصلين عليها وبصرف النظر عن نوع العمل الذي يؤدونه ، لما 
كانت الشهادات الاضافية المذكورة بقواعد الاتصاف تؤهل حامليها لانواع 
خاصة من الوظائف (فيما عدا شهادة تكميلية التجارة المتوسطة ، رشهادة 
المتهارة المعليا من ليون وما يماثلها ) لذلك ترى وزارة المالية عدم منسح 
إلزيادة المقررة نظير الحصول على الشهادات الاضافية الا نذا كان التعيين 
في وظائف تتناسب وهذه المؤهلات - أما الحاصلون على شهادة تكميلية 
المتجارة أو شهادة التجارة العليا من ليون فالمؤوض أن الحاصلين عليها 
يعينون في الوظائف الكتابية ، لذلك يستمر العمل بالقاعدة الحالية التي تجيز 
منح الماصلين على هاتين الشهادتين الزيادة المقررة ، وقد بمئت اللهنسة 
المالية هذا الموضوع ورأت الموافقة على رأى وزارة المالية وهي تتشرف 
برفع رايها الى مجلس الوزراء المتفصل باقراره » وقد وافق مجلس 
الوزراء بجلسته المنعدة في ٢٨ من توفعير منة ١٩٤١ على راى اللهنسة 
المنالية المبين في هذه المذكرة ،

ويتاريخ ٦ من مارس صنة ١٩٤٧ اصدرت وزارة المسلية كتابا بوريسا 
رقم ٢٧٤ - ٢٠٢١ بشأن الوظفين والمسستخدمين الذين يحصسان على 
شهادات دراسية اثناء خدمتهم جاء فيه « تقفى قراعد الانصاف الخاصسة 
يالموظفين والمستخدمين ذوى المؤهلات الدرانسسية والمدونة بكتاب المسالية 
الدورى رقم ف ٢٣٢ - ٢٠٢١ الصادر في ٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ بتسوية 
حالة من تنجيق عليهم هذه القواعد بافتراض بخولهم الخدمة في الدرجسات 
ويالماهيات المقررة لشهاداتهم الدراسية وتدرج ماهياتهم بالنظام الموضسيح 
بالكتاب الدورى سالف الذكر وتكرن التسسوية من تاريخ الحصسول على 
الشهادة بالنسبة لمن حصل عليها اثناء العمل و وترى وزارة المالية أن 
يزاعي من الآن فصاعدا أن يكرن منح المساهية المقررة للشهادة الدراسية في 
حدود القواعد المعمول بها من أول الشهر المتالي للشهر الذي اعتمدت أو تعتمد 
الحالات التي لم تتم تسويتها بمقتضى قواعد الاتصاف » و

وقى عام ١٩٤٨ رقعت اللجنة المالية مذكرة الى مجلس الوزراء جاء

فيها و نصت قواعد الإنصاف على تسوية حالة حملة الشهادات الاضهافة على أساس الشهادات الحاصلين.عليها قبل المحسول على الشهادات الاضافية ثم يمنحون الزيارة المقررة لهذا الشهادات • ونظرا لان الشهادات الاضافية النصوص عليها فيما تقدم تؤهل حامليها لاتواع خاصة من الوظائف ( فيما عدا شهادة تكميلية التجارة المتوسطة وشهادة التجارة العليا من لبون وما يعاثلها ) : فقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٢٨ من توقيس سنة ١٩٤٦ على عدم منح الزيادة المقررة نظير المصول على الشههادات الاضافية الا اذا كان التعيين في وظهائف تتناسب وهذه المؤهلات ١٠ أما الحاصلون على شهادة تكبيلية التجارة أو شهادة التجارة العليا من ليون فالمفروض أن الحاصبلين عليها يعينون في الوظائف الكتابية ولذلك يستمر العمل بالقاعدة الحالية التي تجيز منح الماصلين على هاتين الشـــهادتين الزيادة المقررة ، وتستقسر وزارة المالية عما اذا كان هذا المبدأ بنطبق على من يحصلون على شهادات معتازة فوق الدبلومات العالية والدرجات الجامعية ، بمعنى أنه لا تمنح العلاوات والساهيات المقررة للشبهادات المتازة الا اذا كان الموظف يعمل في وظيفة تتفق ومؤهله الدراسي • رقد بحثت اللجنة المالية هذا الموضوع ، وهي ترى انه لا يمنح الحاصطون على الدبلومات الممتازة العلاوات المقررة لها الا أذا كأن تعيينهم في وظائف تتفق وطبيع.... مواد الدراسة التي تفصيصوا فيها وذلك أسوة بحملة الشهادات الاضسافية الذين صدر بشاتهم قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٨ من توقيير سنة ١٩٤٦ الشار اليه ... وتتشرف اللجنة برقم رايها الى مجلس الوزراء للتغضيل باقراره ع ٠ وقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٢٨ من اولمبسر سنة ١٩٤٨ على راى اللجنة المالية المدن في هذه المذكرة •

وبتاريخ ۱۸ من ديمىمبر سنة ۱۹۶۸ اصدين وزارة المالية كتابا دوريا رقم ف ۲۲۰ ـ ۲۶/۳ بشان التاريخ الذي تمنيخ فيه عالارة الدبلوم المتاز جاء فيه « تقضى أمكام القانون رقم ۲۶ أسنة ۱۹۲۲ بأن يكون منيخ الدرجات العلمية والشهادات الأخرى من اختصاص مجلس الجامعة وجرى العمل على منح الماهيات لمن يحصلون على تلك الدرجات والشهادات من أول الذبهر التالى لتاريخ موافقة مجلس الجامعة : واستقسرت بعض الوزارات والمسالح عما اذا كان يجوز اتخاذ تاريخ موافقة مجلس الكلية على متح الدرجات العلمية والشبهادات الساسا لزيادة المرتب الم أن المحلول عليه هو تاريخ موافقة مجلس الجامعة • وجوابا على هذه الاستفسارات ترى وزارت المالية أن يتخذ تاريخ اعتماد مجلس الجامعة لمنح الدرجة أن الشهادة ازيادة المحامية ، فقمنح الزيادة المقررة من أول الشهر التالي لقرار هذا المجلس تطبيقا لأحكام الكتاب الدورى رقم ف ٢٢٤ - (٢٠٢ المؤرخ ٦ من مارس منة ١٩٤٧ والقواعد الأخرى الخاصة يمنح هذه الزيادات •

وبتاريخ ٢ من أبريل سنة ١٩٥٠ أصـــرت وزارة المالية كتابا وقم 
قد ٢٣٤ ـ ٥/٥٥ أشارت فيه الى قرارى مجلس الوزراء الصادرين فى ٢٨ 
من فوفمبر سنة ١٩٤٨ و ٢٨ من نرفمبر سنة ١٩٤٨ سالفى الذكر كما أشارت 
الى الكتاب الدورى رقم ف ٢٣٤ ـ ٥/٥٥ المؤرخ ٤ من اكتوبر سنة ١٩٤٧ ، 
من أخمام قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٤١، ، 
ثم جاء به د وقد قررت اللجنة المائية بجلستها المنعقدة فى ٢١ من ديمسمبر 
سنة ١٩٤٩ المرافقة على ما يأتى :

(١) منع الزيادة المقررة في الاتصاف لحملة الشهادات الاضافية - 
بغض النظر عما أذا كان العمل يتفق أولا مع نوع الدراسة للشهادات 
الاضافية - وذلك بالنسبة للموظفين الذين عينوا قبل ٢٨ من نوفهبر سسنة، 
١٣٤١ وكانوا حاصلين على شهاداتهم الاضافية قبل التميين ، وكذلك بالنسبة 
للموظفين الذين حصلوا على تلك الشهادات اثناء خدمتهم وكان حصسولهم 
عليها قبل ذلك التاريخ ، أما للوظفون الحاصلون على شهادات اخمسافية 
وعينوا بعد ٢٨ من نوفهبر صنة ١٩٤٦ أو كانوا معينين قبل هذا التاريخ ولكن 
لم يحصلوا على الشهادات المذكورة الا بعده ، فيشترط لمنحهم الزيادة المقررة 
ان تتفق طبيعة المعالم مع فوع الدراسة ،

<sup>(</sup>٢) منح الزيادة المقررة فى الاتصاف لحملة الدبلومات المتازة - بفض النظر عما أذا كان العمل يتفق أو لا يتفق مع نوع الدراسة للشسخادة المعازة وذلك بالنسبة للموظفين الذين عينوا قبل ٨٨ من توقيبو مئلة ١٩٤٨ وكانوا حاصلين على شهاداتهم المجازة قبل التعيين وكذلك بالنسبة للموظفين

الذين حصيلوا على تلك الشهادات انشاء خدمتهم وكنان حصيلهم عليها قبل ذلك التاريخ ١ أما إلى طفون الماصيلون على شهادات ممنازة وعينوا بعد ٢٨ من توقعير سنة ١٩٤٨ أو كانوا معينين قبل هذا التاريخ رلكن نم يحصلوا على الشهادات المنكورة الا بعده ، فيشترط لمنحهم الزيادة المقررة أن تتفق طبيعة اعمالهم مع نوح الدراسة -

وتراعى فى جميع المسالات باقى الشروط المنصبوص عليها بالكتاب الدورى رقم ف ٢٣٤ ـ ٥/٥٠ المؤرخ ٤ من اكتوبر سنة ١٩٤٧ فيما تقدم رفى الكتاب الدورى رقم ف ٢٣٤ ـ /٢٠٢/ المؤرخ ٦ من سيتمبر سنة ١٩٤٤ ٠

ويتاريخ ٢٠ من مارس سببة ١٩٥٢ اصدر ديوان الوظفين الكتاب الدرى رقم ١٩ لسنة ١٩٥٦ جاء فيه د تنص المادة ٢١ من القانون رقسم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥١ الفاص بنظام موظفى الدولة على أن يمنح الموظف عند التميين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة أو المربوط الثابت على الرجب الوارد بجدول الدرجات والمرتبات الملمق بهذا القانون ولو كان المؤهل الملمي الذي يحمله الموظف بجيز التميين في درجة أعلى و بمع الله تلمجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المالمية والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان الموظفين منح مرتبات تزيد على بداية الدرجة المعينين في الوظائف الفنيسة أذا كانوا المامين على مرف شيء من هذه العلارات لمن يحصلون على هذه الشهادات للمؤلفين عدم مرف شيء من هذه العلارات لمن يحصلون على هذه الشهادات بعد ٣٠٠ من يونية سنة ١٩٥٧ وذلك الى أن يصسدر مجلس الوزراء القرار القرار القرار الموظفين على المدون المؤراء القرار الموظفي الدولة كما لا تحمرف هـنه الزيادات للمعينيين الجدد في أول يولية اسسنة الدولة كما لا بعده ع.

ويبين من استعراض النصوص المتقدم ذكرها أن الأحكام الأصلية التي استت زيادة المرتب نظير المصول على الشهادات المعازة – تهل العمل الميانان رقم ٢١٠ امنة ١٩٥١ بشمان نظام موظفي الدولة – تررها مجلس الرزراء بجلستيه المنطنتين في ١٠ ، ٢٧ من مايو سنة ١٩٤٠ ، رقد نظم مجلس الوزراء في هاتين الجلستين احكام استحقاق الزيادة وحدد مقدارها – رقستمن هذه الزيادة على مقتضي هذه الأحكام عند الصعبول على الشهادة

المتازة دون أى قيد سىسوى أن يكون الحاصيال عليها معينا فى الدرجة السادسة الفندة ·

ولما صدرت قواعد الانصاف التي قريها مجلس الوزراء لي ٣٠ من يتاير سنة ١٩٤٤ ، ١٧ ، ٢٩ من اغسيطس سنة ١٩٤٤ لم تعدل مقدار هـــده الزيادة بالنسبة لما لم يرد من الشهادات في الكشف رقم ١ الملحق بسهده القواعد • ولم تضف الى شرائط استحقاقها سوى أن يكون مزتب الموظف اقل من ٢٠ ج في الشهر وبحيث لا يجاوز بالزيادة هذا القدر ، ثم سحد قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٢٨ من توفعير سنة ١٩٤٨ فلم يضف الى تمرائط الاستحقاق سوى أن يكون الحاصل عليها معينا في وظيفة تتفق وطبيعة مواد الدراسة التي تقصص فيها ، ولم يتناول القرار المذكور وقت نشوء الحق في الزيادة. لا بالتفسير ولا بالتعديل ولا بالاضافة ويخلص من ذلك كله ان مجلس الوزراء في شان زيادة المرتب نظير المصول على الشهادات المتازة وهو السلطة التي كانت تملك سن شرائط استحقاق هذه الزيادة قد جعل مناط استحقاقها هو المصول على الشهادة المتهازة ، والتعيين في الدرجة السادسة القنية ، على أن يكون مرتب الحاصل عليها أقل من ٢٠ ج أي الشهر ويحيث لا يجاوز في الزيادة هذا القدر ، وأن يكون الماصل عليها بعد ٢٨ من نوفهير سنة ١٩٤٨ معينا في وظيفة تتفق وطبيعة مواد الدراسسة التي تغصص فيها ٠

( طعن رقم ۹۹۹ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٥/١٤/١٥ )

قاعدة رقم (۱۸۳)

المسطاة

 منح هذه الرواتي على الماصلين على الملمستير والدكتوراه وقسرار رئيس الجمهورية في هذا الشان •

#### ملخص الفتوى :

بيين من تقصى المراحل التشريعية للقواعد النظمة لموضوع المرتبات الاضافية أن قواعد الاتصاف الصادرة في يناير سنة ١٩٤٤ قررت منع الوظفين الحاصلين على دبلومات ممتازة ال اضــافية علاوات معينة بالاضسافة الى المرتبات المقررة لمؤهلاتهم الأصلية ، ثم مسدر بعد ذلك قراران من مجلس الوزراء احدهما في ٢٨ من توقيير سنة ١٩٤٦ والآخر في ٢٨ من توقعين سمنة ١٩٤٨ ويتضعنان شروط عنج همذه العلاوة ، وظل معمولا بهـذه القواعد الى أن صـدر القـانون رقم ٢١٠ لسـنة ١٩٥١ في شــان نظام موظفی الدولة الذی عمل به من اول یولیه سنة ۱۹۵۲ فنظم هدا الموضوع في المادة ٢١ منه اذ نصبت الفقرة الأولى من هده المادة على أن: « يمنح الموظف عند التميين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة أو المربوط الشابت على الوجه الوارد بجدول الدرجات والرتبات الملحق بهذأ القانون ولو كان المؤهل العلمي الذي يحمله الموظف يجين التعيين في سرجة أعلى ، ونصبت الفقسرة الثمالمثة من المادة على أنه و ومع ذلك فلمجلس الوزراء بناء على اقتراح وزارة المالية والاقتصاد بعد اخذ رأى ديوان الموظفين أن يقرر منح مرتبت تزيد على بداية الدرجة للمعينين في الوظائف القنية اذا كانوا حاصلين على مؤهلات اضافية تتفق واعمال الوظيفة ، • ويستقاد من هددا النص ان الشرع يقصد الى انهاء العمل بقواعد الانصاف فيما نصت عليه في هذا الصدد أنا جعل الأصدل أن يمنح الموظف أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة التي يعين فيها أول مربوطها الشابت دون زيادة ولو كان يعمل مؤهلا اضافيا ، وخول مجلس الوزراء معلطة تقرير استثناء على هددا الأصل ، فاجاز له ان يضم قواعد منح ألوظتين المهينين في وظائف فنية اضافية تتفق واعمال الوظيفة ولم يعمل هذا التقويض الا فيمها يتعلق بالحاصيلين على الماجستير والدكتوراه من السكليات العملية أو النظرية أذ صدر قراران من رئيس الجمهورية أى ٣٠ من ديسمبر سينة ١٩٥٧ و ٢٧ من ابريل سينة ١٩٥٨ بقواعب منحهم 

ويبين من ذلك انه يتعين التفرقة بين الموظف الذي عين قبل العمل 
باحكام القانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ في شمان نظام موظفى الدولة 
والموظف الذي يعين بصد العمل بهذا القانون ، فالأول يستحق علاوة 
اضمافية طبقا لقواعد الانصماف المشمد اليها متى كان حاصلا على مؤهل 
المسافي ، أما الشانى فلا يستحق راتبا أو علاوة أضمافية ولو كان 
حاصلا على مؤهل اضمافي ، وهذا ما إنتهى اليه ييوان الموظفين في كتابه 
الدوري رقم ١٩ لسنة ١٩٥٧ أذ جاء يه : « أن الحاصماين على شمهادات 
المسافية أو نبلومات معتازة في أول يواية سنة ١٩٥٧ أو بعد عمدا المتابيخ 
لا يمنعون علاوات اضمافية فوق رواتهم وذلك الى أن يصدر مجلس الوزراء 
القرار المنصوص عليه في الفقرة الشانية من المسادة ٢١ » \*

(قتری ۸۹۷ فی ۲۶/۱۲/۱۹۰۱)

ثاليا : العلاوات والزوالي الاشتاقية لتسلة الماهمطير والمكاوراة

قاعسدة رقم (١٨٤)

#### المسمة:

راتد الماجستير المصوص علية في قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٧ اسنة ١٩٦٠ المعدل بالقرار رقم ٢٠٠٦ اسسسة ١٩٦٦ بشسسان منح الوواتيب الإضافية للحاصلين على التكتوراه والمجستير وما يعادلهما عدم المقية الماصلين على شهادة العالمة مع آجازة التدريس في تقاض زائب المجستير بالجاس الله الله لم يعمدر قرار من جهة مختصة بعفادلة هذه الشهادة بدرجة المجستير التي تعضها جامعات الجمهورية ،

### طلقص القتوى :

ان المادة (١) من قرار رئيس الجمهـورية رقـم ٢٧٨٧ أسـنة ١٩٠٠ المعنى بالقرار رقم ٢٧٠٦ أسـنة ١٩٠٠ بشــان منح الرواتب الاخسـافية المالين على الدكتوراه والماجستير وما يعادلها تنص على أن « يمنــح موظفوا الكادر المالي من الدرجة السادسة ألى الدرجة الرابعة الماصلون على درجة الماجستير أو الدكتوراه وما يعــادلهما راتيا أخسـافيا بالمتتين الاثنيين :

ثلاثة جنيهات للحاصلين على الماجستير أو ما يعادلها وذلك مصدة بقائهم في الدرجة التي كان يشغلها كل منهم وقت حصوله على الماجستير ٠٠

كما يمنح هذا الراتب للصاصلين على ديلومين من ديلومات الدراسات العليا تكون مدة دراسة كل منهما سنة على الأقل أو ديلوم تكون مدة دراسته سنتين بذات الشروط ويبين من هذا النحن ومن مراجعة باقى تصدوس القرار الجمهورى المشار اليه أنه لم يشر الى شدهادة العالمية مع أجازة التدريس ، وكان الجلس الأعلى للجامعات قد انتهى في جلستيه المنعقدين في ٧٧ ، ٢٨ من مارس سنة ١٩٦٣ الى قرار بعدم الموافقة على معدادلة المسادة المالمية من كلية الشريعة والشهادة العالمية مع أجازة القضدال الشرعى والشهادة العالمية مع أجازة التدريس ، يدرجة الماجستير التي تمتمها كليات جامعات جمهورية مصر العربية ، وأيد ديوران الموظفين هذا القسرار

ومن حيث أنه بيين من مطالعة نصوص المرسوم بقانون رقم ٢٦ أسميلة الإثمار الأعلى للأزمار المراق المناف الأخمار المراق المناف الأخمار المناف المناف الأخمار المناف المناف الأخمار المناف المن

ومن حيث أنه لا يصبح الاستناد المي نصن أطلعات ٧٠ فقوة ثانية مسن القانون رقم ١٠٠ لمسنة ١٩٦١ في شأن اعادة تتظييم الأزهر التي تقضي بأن 
درجة التخصص في دراسة من الدراسات المقررة في احدى كليات جامعية الأزهر تعادل درجة الساجستير ذلك أن هسده المادة أنما تتناول الشهادات 
والدرجات التي تعلمها كليات جامعة الأزهز ، التي تظمها القانون مستغلقة 
الذكر ، فلا يسرى حكمها على الشهادات التي كانت تمنمها الجامعة الأهرية 
قيل صدور هذا المقانون ، والتي كانت تفاير تمام المفايرة الشهادات والدرجات 
العلمية التي تعتمها جامعة الأزهر ،

رمن حيث أنه أيا كان الراى في تميين الجهة المغتصة بمعادلة فيهابية المائية مع أجازة التدريس ، وهل هي المجلس الأعلى للجامعات استتادا إلي عا ورد في المادة ٣٧ وفي غيرها من نصوص القانون رقم ١٨٤ لمسية ١٩٥٨ في شأن نظام الجامعات والمقابلة لنص المادة ١٩ من القانون رقسم ٤٩ في شأن نظام الجامعات والمقابلة الإعلى الذكور يفتص برسم البحياسة المحتفية المتعلم المجامعي والتنسيق بين نظم الدراسة والامتحان والدرجات الملعية في الجامعات ١٠٠٠ أن أن هذه الجهة هي ديوان الموظفين بالإتفاق مع رزارة في الجامعات المائية شهادة شهادة المتعلم المحالية مع الجازة مع الجازة المتدرين بشهادة المجمنين .

رجهلي كل حال فإن القدر المتيون هو أنه لم يصدر في ضوء ما تقدم قرار من جهة مختصة بمعادلة هذه الشهادة يدرجة الماجسستير التي تعتمم قرار جامعات الجمهورية ، ومن ثم فلا يحق للحاصلين عليها أن يتقاضسوا زائب الماجستير المنصوص عليه في قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٧ استة ١٩٦٠ ( يراجع حكم المحكمة الادارية المعليا الصادر بجلسة ٦ من ديسمبر سستة ١٩٧٠ في الطعن رقم ١٩٧٠ لسنة ١٤٥٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعربية إلى أنه لا يحق للحاصلين على شنسهادة العالمية مع أجازة التدريس أن يتقاضوا راتب الماجستير المنصدوس عليه في قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٢٨٧ لسنة ١٩٦٠

### . قاعسة زقم (١٨٥)

الهسطا :

واقب ماجستير .. يشترط المعه أن يكون العامل شــساغلا درجة من المعامسة الى الرابعة ر السابعة الى الشاحسة جديدة ) وال يحصــل على عرجة الملجستير أو ما يعادلها أو على ديلومين من ديلومات الدراسات العليا معة عراصة كل منهما سنة أو ديلوم مدة الدراسة فيه سنثان .. المشرع لم يشترط شروط أشرى .. طالما كانت مدة الدراسة في الديلوم العالى لا الله عن معتمن كان من المؤهات التي يستحق حاملها الراتب الإشافي المنصوص أطيه في المدادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٦٠ .. المطيق معلة الديلوم العامة في الثريية نظام السنتين في الراتب الإشــافي المنسافي

### ملشص الفتوى :

ان المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٧ لسنة ١٩٦٠ على ان ويضع بهد تعديلها بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٦ اسماء ١٩٦٦ على ان ويضح موظف الكادر المالي من الدرجة السادسة الى الرابعة ( السسابعة اللي المقامسة الجديدة ) الماصلون على درجة المجمسير الى ما يعادلها راتبا المنافية بعدره ثلاثة جنيهات مدة بقائه في الدرجة التي كان يشغلها كل منهم ولات حصوله على المجمسين كما ببنح جذا الراتب للماصلين على ديلرمين من بهلومات الدراسات العليا تكون مدة دراسة كل منهما سنة على الإقل ال

ويبين من هذا النص ان المشرع قد اشترط لمنح الراتب الاضمنافي المتصوص عليه في قراري رئيس الجمهورية مالفي الذكر

أولاً : أن يكون العامل شاغلا درجة من السادسة الى الرابعة ( السابعة اللي المدابعة ) • السابعة اللي التفامسة الجديدة ) •

ثانيا : أن يحصل على سرجة الماجستير أو ما يعاملها أو مهلومين من

دبلومات الدراسات العليا مدة دراسة كل منهما سنة أو دبلوم مدة الدراسسة فيه سنتان •

ولم يضع المشرح اى شرط اغرى لاستمقاق هذا الراتب تتملق بالمراف المتحدل عليه الله تدرس تلحصول على الدبارم أن بطبيعة الدراسة المقررة للحصول عليه وما أذا كانت تقتضى التقرغ من عدمه وأنما جاءت صبياغة المسادة المذكولة عامة ومطلقة لتشمل كل من يحصل على الشهادات الدراسة التالية: درجة المناجستير أو ما يعادلها أو بيلومين من دبلومات الدراسات العليا مدة كل منهما سنة أو دبلوم مدة الدراسة فيه عامان ، أيا كانت مقررات الدراسية في ذلك الدبلوم الأخير أو طبيعتها أو نوعيتها وحتى لو كانت مولد الدراسة فيه سبق تدريسها لبعض الطلبة المقرغين في عام واحد فطالا كانت صبية الدراسة في الدبلوم العالى لا تقل عن سنتين كان من المؤهلات التي يسسقوق حاملها الراتب الإضبيافي المنصبوس عليه في الميادة الأولى من القرار الجمهوري رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٠٠٠ .

لهذا انتهى راى الجمعية العدومية الى أعلية حملة الدبارم العسامة في التربية نظام مسنتين في الراتب الاضسافي المقارد بعقتضي قرار ويُسمى الجمهورية رقم ۲۲۸۷ لمسنة ۱۹۲۰ ومن ثم قان المسيد / ۲۰۰ المدرسة الزقازيق الثانوية يستحق هذا الراتب •

( ملف ۹۰/۱/۵۹ \_ جلسة ۲۹۷۲/۹/۲۰

### قاعدة رقم (١٨٦)

#### : المسيدا

قرار رئيس الجمهورية رقم ۲۷۸۷ استة ۱۹٦٠ في شمان الرواتي الاختمانية للحاصاين على المجستير أو الدكتوراه أو ما يعادلها المعدل بقرار وثيس الجمهورية رقم ۲۷۰۱ اسنة ۱۹۹۳ ما الشرع ناظ استحقاق الراتي الاضافي المشار اليه بشروط معينة فاذا توافرت هذه الشروط نشا المحامل الحق في هذا الراتي كما ينقضي هذا الحق من جهة أخرى اذا تخلف شرط بعد اكتمال وجودها نيس ثمة ما يمنع من تكرار صرف هذا الراتي أذا ما توافرت هذه الشروط في حق العلمل مرة أخرى ما اساس ذلك أن قرار رئيس الجمهورية رقم ۲۲۸۷ لسنة ۱۹۳۰ المشار الله لا يحول دون هذا التكرار الا لم يرد نص يقضي بصرف هذا الراتي مرة واصدة أنشاء خدة العابل و

#### ملقص القتوى:

يبين من الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٧ لمسغة ١٩٦٠ في شان الرواتب الإضافية للحاصسلين على الماجسستير أو الدكتسوراه أو ما يعادلها المعدل بالقرار الجمهوري رقم ٢٧٠٦ لمسسنة ١٩٦٦ ، انه يقضى بعنج موظفى الكادر العالى ( الفنى والادارى ) من الدرجة السادسسسة الى الدرجة الرابعة الحاصلين على درجة ماجستير أو الدكتوراه أو ما بعادلها راتبا اشافيا بالفئتين الآلبتين :

( 1) ثلاثة جنيهات شهريا للماصلين على الماحستير أو ما يعادلها وذلك مدة يقائهم في الدرجة التي كان يشغلها كل منهم وقت حصدله على الماحستين كان يبلومين من بيلومات الماحسات العليا تكون مدة دراسة كل منهما صنة على الأقل أو بيلوم منها تكون مدة دراسة كل منهما صنة على الأقل أو بيلوم منها تكون مدة دراسة سنتين يذرك الشروط.

(ب) سعة جنيهات شهريا للحاصلين على الدكتورإو أو ما يعادلها رفى
 هذه الحالة يستمر منح الراتب الإضافى مدة بقاء الموظف فى درجته الحالية
 والدرجة التالية لها

وتلص المادة الثالثة من هذا القرار على أنه « يشترط لاسمستمقاق المؤلف الراتب المقرد في المساتين ۱ و ۱ ان يكون نوع التضميص في المؤمن متصلا بنوع العمل الذي يقوم به ، ويكون تقوير ذلك للجنة الدائمة للبحوث في الوزاة المفتصة ، وي حالة عدم رجّود لمنسة دائمة للبحوث يرجع في تقدير ما تقدم الى لجنة شئون الموظفين ، «

ومنحيث أن المستفاد من هذه الأحكام أن المشرع ناط استمقاق الراتب الاضافي المشار اليه بشروط ممينة ، هي مصول الموظف على احدى الدرجات العلمية المنصوص عليها في القرار الجمهوري المشار اليه ، وأن يسكون التخصيص العلمي متصلا بنوع العمل وفقا لتقدير اللجنة الدائمة للبحسوت بالوزارة أو لجنة شئون الموظفين في جالة عدم وجود اللجنة الاولى ، وأن يقتصر منح هذا الراتب على الماجستير أو الديلوم ، وعلى مدة بقائه في هذه الدرجة وللتي تليها بالنسبة المدكتوراه • فاذا توافرت هذه الشروط نشسسا للمبلط الدق في هذا الراتب ، كما ينقشي هذا للمق من جهة اخرى ، اذا تتكال وجودها • وليس ثمة ما يمنع من تتكال وجودها • وليس ثمة ما يمنع من ذلك أن قرار رئيس المحمهورية وقم ٢٢٨٧ المنة العمال مرة اخرى، دون هذا التكرار اذ لم يرد به نص يقض بصرف هذا الراتب مرة واحدة الثراء خدمة العامل والمدة المناء المناز اليه لا يحول المناء خدمة العامل مرة المدي، هذا الماتورة عدمة الماتورة المدارة ال

( ملف ١٩٧٦/٢/٤ ـ جلسة ١/٢/٢/١)

#### (۱۸۷) مِقْ مَدِولة

البكاة

استعرار العمل باحكام قرار رئيس الممهورية رقم ۲۲۸۷ لسنة ١٩٦٠ في شان الرواتب الاضافية والقرار المدل له في ظل العمل باحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسـنة ١٩٧٨ طـالما لم يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بالقواعد والاجراءات التي تتبع في هذا الشان •

#### ملخص القتوى :

ان المشرع ضمن قرار رئيس الجمهورية المشار اليه تنظيما مفصسسلا مِيْكِامِلاً بِمَقْتَضَاه مِنْج مِن تُوافِرت فَيْهُ شروطه مِن حيث المصول على المؤهل وارتباطه بالممل المسند الى العامل راتبا معينا طوال فترة شغله للدرجسة أو الفئة التي حصِل اثناءها على الدرجة العلمية • وعند اصداره القسانون رقم ٤٧ إسنة ١٩٧٨ اتى بتنظيم جديد مفاير قوامه السلطة التقديرية المدارة ، وجعل من حقها وزن مدى ملاءمة منح مقابل لحصول المسامل على درجة جامعية اعلى فاجاز لها أن تمنح علاوة تشجيعية لن يحصل أثناء الخدمة على برجة علمية اعلى من مستوى الدرجة الجامعية الأولى ، الا (نه توقف عنسد هذا العد وتراك امر تعيين قواعد اجراءات منح تلك الملاوة اقرار يصدر من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح لمبنة شئون الخدمة المدنية ، ومن شم فان اعمال هذا التنظيم الجديد يكون معلقا على صدور هذا القرأر الأمسر الذي يوجب الاستعرار في تطبيق النظام الذي تضمنه قرأر رئيس الجمهورية لمين مستدور قرار رئيس الوزراء ، نزولا على حسكم المبادة رقم ١٠٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي الجبت تطبيق القرانين والقرارات واللوائح السارية وقت مسدور القانون فيما لا يتعارض مع المكامه لمين مسدور القرارات المنفذة له •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسسمى الفترى والتشريع الى استعرار العمل بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٦٠ في شان الرواتب الاضافية للماصلين على الماجستير أو الدكتوراه أو ما يعادلها

المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٦ لمسنة ١٩٦٦ ، في ظل المصل بأحكام قانون نظام العاملين المدنيين الصادر بالقانون رقم ٤٧ لمسنة ١٩٧٨ ، الى أن يصدر قرار من مجلس الوزراء بالقواعد والأجراءات التي تتبع في مسذا الشسان \*

د ملف ۲۸/٤/۸۰۸ ـ جاسة ۲۲/۲۲/۱۸۸۰ )

ثالثا: ديلوم معهد الشرائب بجامعة القاهرة

قاغسدة رقم (۱۸۸)

المسئة :

دبلوم مفهد الغيرائب بجامعة القاهرة ـ اعتباره دبلوما ممتازا ـ منـح حامله زيادة في المرتب قدرها جثبهان شهريا اذا توافرت فيه شروط منحها

#### ملجّص الجكم:

ان معهد الضرائب الذي حصصل المددى على دبلومه أنشيء في كلية التجارة بجامعة القاهرة وأضعرط لدخوله الحصصول على الليسانس او البكوريوس ومدة البراسة فيه سنتان ، ومن ثم فان ديلوم هذا المهد يعتبر من دبلومت الماهد الخاصة التي يمنح من يحصصل عليها زيادة على المرتب وقدرها ٢ ج. بحسب الأحكام التي قررها مجلس الوزراء في الجلس سنين المنتفقة عني المرائط المنتفقة عني ١٩٤٠ اذا توافرت فيه الشرائط الاجرى التي قروها مجلس الوزراء في الجلستين المنسار اليهما ركذلك التي قروها بتاريخ ٣٠ من يناير ، ٢٠ ، ٢٠ من الجلستين المنسار اليهما ركذلك التي قروها بتاريخ ٣٠ من يناير ، ٢٠ ، ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٤٤ ويتاريخ ٨٠ من وفهير سنة ١٩٤٤ والتي سلف بيانها

( طعن رقم ١٩٦٩ لسنة ٥ ق سيطسة ١٥/١/١٢/١)

رايعا : ببلوم التامين الاجتماعي :

قاعدة رقم (١٨٩)

. المسحا :

تص المادة ٢٠/ج من القانون رقم ١١ لسبتة ١٩٧٥ يقض بانقاص مدة واحدة للحاصل على شهادة المليستير أو ما يعادلها عند حساب المدة والكية الملازمة للترقية – استقر قضاء المحكمة على أن المعادلة المقصودة هي المعادلة العامية التي تقرر بالنظر الى طبيعة المؤهل أما المساواة في الإثبار المالية لا يصبح أن يتحدّ أساسا للقول بوجود تعادل لأن المساواة المسالية لا تستلزم حتما المعادلة العلمية التي تقوم الجهات العلمية المتصنة بتقريرها – القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ نص المادة ١٧٧ من هذا القانون على أن « تمتح مجالس الجامعة المفاضعة لهذا القانون يناء على طلب مجالس كلياتها ومعاهدها الدرجات العلمية والديلومات المبيتة في الملائمة التقونية على الاجتماعي بدرجة الماجستير – أثر ذلك عدم معادلة هذا المبلوم بدرجة الماجستير – أثر ذلك عدم معادلة هذا المبلوم بدرجة الماجستير – أثر ذلك عدم معادلة هذا المبلوم بدرجة الماجستير – التر ذلك عدم معادلة هذا المبلوم بدرجة الماجستير – المراحة المحسور و

# ملقص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن المعادلة القصيدية من قص المقدة ج من المادة ٢٠ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصحيح الوضاع العاملين المدنيين بالدولة هي المعادلة العلمية التي تقرر بالنظر الى طبيعية المؤلف لما المساواة في الاثار المالية هما هي الا نتيجة مالية لا يصبح ان يتخذ اساسا للقول برجود تعادل بينما لم يكن قد صدر قرار من الجهسات المقتصة باجرائه ١٠ لان المساواة المالية لا تستلزم حتما المصادلة العلمية التي تقوم الجهات العلمية المختصة بتقريرها ( الطعن رقم ٢٨٨٠ ، ٨٥٨ مستة ٢١ ق جلسة ١٩٨٢/١/٢١ ، والطعن رقما ١٨٢١ المستة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٢/١/٢١ ، والطعن رقما ١٨٢٨ ، ١٢٢٥ المستة

ومن حيث أن القانون رقم ٤٩ أسنة ١٩٧٧ بشان تنظيم الجامعات -

نص في المسادة ۱۷۷ منه على ان تمنع مجالعي الجامعات الخاشعة لهدذا القانون بناء على طلب كلياتها ومعاهدها الدرجات العلمية والدبلومات المبينة في اللائحة التنفيذية

ومن حيث أنه لم يصدر من مجالس الجامعات قرارا بمعادلة بياوم التأمين الاجتماعي بدرجة المجستير – قانه لا يتسنى القول يتمقق المادلة العلمية بالنظر التي طبيعة المؤهل – وهذا المعنى الذي استهدفته المادة ٢٠ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، ويكون بالتألي انقاص مدة سنة من مدة المحتمة الكلية للمدعي ( المطمون ضده ) استنادا التي حكم هذه المادة غير صحيح من القانون ، ويكون ما قامت به جهة الادارة من محمب قرار ترقيسة المدعي ، المستند التي حصوله على درجة معادلة للماجسستير على ضلاف صحيح التأنون ، قرارا سليما في القانون ،

( طعن ۱۲۷۰ لسنة ۲۹ ق ــ جلعبة ۲۲/۱۹۸۰ )

خامسا : البيلومات غير المعادلة علميا لدرجة الماجستير :

ن قاعدة رقم (۱۹۰)

#### الميسدة :

عبدم تحصن الترقيات الباطلة التي تعت ليعض حملة الدبلومات غير المحادلة علميا لدرجة الماجستير بالتطبيق لأحكام القانونين رقمي ١٠٠ ١١ سنية ١٩٧٥ •

### ملخص الفتوى :

لما كانت الفقرة (ج) من المادة ٢٠ من القانون رقم ١١ اسنة ١٩٥٥ تقرر انقاص مدة سنة من المدد السكلية الشترطة لترقية الحاصسل على درجة الماستير أو ما يعادلها وكانت المادلة المقصدودة في هذا النص هي المادلة العلمية دون غيرما لانها هي التي ينصرف اليها اصطلاح المسادلة اذا ما الحلق وعليه فان المسادلة المالية التي تقرر في مجال خاص لا يصدق عليه حكم هذا النص وبالمتالي فان المرتيات التي تقرر في مجال خاص لا يصدق

الجمهورية بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١١ لسمنة ١٩٧٥ على اسماس انقاص مدة سنة للحاصلين على دبلومات غير معادلة علميا الدرجة الماجستير تكون ترقيات باطلة ولا تلحقها الحصانة ويتعين سحبها مع ما يترتب عليها من آثار ومن بينها التطبيق النفاطيء الحكام القسانون رقم ١٠ لسسنة ١٩٧٥ على هؤلاء العاملين ولا يتال من ذلك أن القسانون رقم ١٠ استة ١٩٧٥ قد جاء على غرار قواعد الرسسوب الوظيفي المسابق عليه الصادرة بقرارات من وزير المالية واته استعار احكام آخرها الصعادر برقم ٧٣٩ لسبنة ١٩٧٣ اذ انه رغم هـذا التماثل وتلك الاستعارة بيقى لـكل منها طبيعته الخاصة التي تميزه عن الآخر ، فقرارات وزير المالية الصمسادرة بقواعد الرسبوب الوظيفي لم تكن الا تعليمات للجهات الادارية لا ترقي الى درجة الالزام ، لذلك يكون القرار الذي تصدره الجهات المقتصة يتطبيقها قرار اداري منشيء لركز قانوني يقبل التحصن بمضى الميعاد في حين أن قانون الرسسوب الوظيفي رقم ١٠ لسسنة ١٩٧٥ سابعاً له من قوة الالزأم المستعدة من المرتبة التي يمثلها سلم تدرج القراعد القانونية يفرض على الادارة احكامه دون أن تملك حيالها سلطة تقديرية ، ومن ثم فأن القرار المسادر بالتطبيق لأحكام هذا القانون لا ينشئ بذاته مركزا قانونيا وبالتالى لا يرد التمصن على القرار المخالف لأحكامه بمخى الميعاد •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى المفتوى والتشريع المي عسدم تحصن قرارات الترقيات التي تمت لحملة الدبلومات غير المعادلة علميا لدرجة الماجستير بالتطبيق لأحكام القانونين رقمي ١٠ ، ١١ اسنة ١٩٧٥ .

( ملف ۲۸/۳/۲۸۱ ــ جاسته ۲۲/۱/۱۹۸۰ )

F37. -

# القرع القسامس

شبهادات دراسية تهارية

اولا : شسهادة التجسارة المتوسطة :

قاعسدة رقم (۱۹۱)

البحناة

حملة شسهادة التجارة المتوسطة \_ لا الزام على الادارة بتعيينهم على الالتصاق بالمندمة في الدرجة الشاملة بيداية مريوطها طبقا لسكادر سستة ١٩٣١ المعدل بقرار مجلس: الوزراء في ١٩٣٥/٩/١٨ •

#### ملقمن المكام :

ان أحكام كادر سنة ١٩٣١ معدلة في مصوص حملة شهادة التجارة الموسطة بقرار مجلس الوزراء المسادر في ١٨ من سيتبير مسنة ١٩٣٥ لم يكن تلزم الادارة بتعيينهم عند الالتحاق بالخدمة في الدرجة الشامنة الكتابية ببداية مربوطها وقدره خمسة جنيهات ونصف ، بل جملت ذلك المرا جوازيا لها متروكا لتقديرها ، فلا تثريب عليها اذا كانت قد عينت المطمون عليه عشد بدء خمسة منيهات , وبذلك لا يستحق سسوى مرتب تلك الوظيفة بحرتب خمسة جنيهات , وقتذلك ، ومن ثم فان الحكم المطمون فيه ان قضى باستحقاق المطمون عليه لمرتب شميع على التحاقد لمرتب التحاقد المتحدد على التحاقد المتحدد على التحاقد المتحدد على التحاقد المتحدد على المدان عليه المتعدد على دالم من تاريخ التحاقد بالمتعدد على دلك من آثار بالتعليق لقرار مجلس الوزراء المسادر في ١٩٧٨ من سيتمبر مسنة ١٩٣٥ يكين قد اخطا في تعليق المقان حقيقاً بالالفاء ٠

لاطعن رقم ۲۷ است ۱ ا ق به جاسة ٥/١١/٥٥١)

#### (۱۹۲) مق معددة

البسطا :

حملة شهادة الدراسة الشانوية قسم ثان أو شسهادة مدرسة التجارة المتوسطة مدرسة التجارة المتوسطة مارتب المقرد ثن يعين منهم في الدرجة الشامنة السكابية في تقل كادر سمنة ١٩٣١ ما المرتب المقرد في قال قرارات مجلس الوزراء الصسادر في المدرم و ٧/٧ و ١٩٤٣/١١/٢٤ •

## ملقص الحكم :

أنْ كابدر سيئة ١٩٣١ الذي اقره مجلس الوزراء في ٢٥. من فيراير سنة ١٩٣١ حدد للدرجة الثامنة مربوطا بيدا بسنة جنيهات وينتهى يخمسة عشر جنيها شمهريا ، ثم أورد بالبند الثاني عشر استثناء من هــنه القاعدة اذ نص في الفقرة الثانية من هــذا البند على أن « المرشح للتعدين في الدرجة الشامنة من حملة شهادة الدراسة الشانوية ( تسبم ثان ) أو شهادة مدرسة التجارة التوسطة يجون منحه ماهية أولية سنوية قدرها تسمعون جنيها في المستة للأول واربعة وتمانون جنيها الشاني تزاد تبخيها لنظام العلاوات في هذه الدرجة ع • وفي ١٨ من سيتمير مسلة ١٩٣٥ أصدر مجلس الوزراء قرارا بتخفيض مرتباك المرشحين للتعيين تى وظائف الدرجة الشامنة الكتابية بمقدار ٥٠٠ م و ١ ج في الشهد عن القدم المالية المددة لمؤهلاتهم الدراسية • وفي ٧ من يولية مسنة ١٩٤٣ وقعت اللمئة المالية بناء على طلب وزارة المالية مذكرة الى مجلس الوزراء حاضلها أن يعض حفلة الشهادات العالمية وشهادة الدراسسة الثانوية ( قسيم ثانُ ) وَشَهَادة التَّهَارَة المُتَوْسَطَة عَيْنُوا قَبْلُ ١٨ مِن سَيِتْمِيْنَ سَنَّة ١٩٣٥ في الدرجة الشامنة بمرتبات تقل عن القرر لمؤهلاتهم وذلك العسدم كفاية الاعتمادات المالية ، واقترحت انصافا لهم أن يعثموا الرتبات المقررة الوهالاتهم مع عدم صرف فروق عن الماضي • وقد وافق مجلس الوزراء على هــذه المذكرة في ٨ من يولية مسنة ١٩٤٣ ، كما رافق في ٢٤ من نوفمير مسنة ١٩٤٣ من ذلك المسام على مذكرة اخرى رفعتها اليه اللجنة المالية يشمان تطبيق همذا المبدا على الموظفين الماسماين على المؤهلات

المسار اليها الذين عينوا باليومية أو في وظائف خارج هبئة الغمال تبل ١٨ من سبتمير سنة ١٩٣٩ ولم ينقلوا الى وظائف من الدرجة الشامنة الكتابية الا بعد هذا التاريخ ، وذلك مع عدم صرف فروق عن الماشي وببين من ذلك أن الفقرة الثانية من البند الشائئ غشر من كادر سنة ١٩٣١ لم تكن تلزم جهة الادارة بمنح حملة شهادة الدراسة الثانوية ( تسم ثان ) عند تعيينهم في الدرجة الشامنة راتيا مقداره تسمون جنيها في السنة ، وانما جعلت تعيينهم بهذا الراتب الاستثنائي امرا جوازيا لها تترخص فعه وفق مقتضّيات المصلحة العامة وحالة الاعتمادات المالية • كما أن احكام كادر سنة ١٩٣١ معدلة بقرار مجلس الوزراء الصنادر في ١٨ من سيتمير سنة ١٩٣٥ لم تكن تلزم الادارة يتعيين منذه الفشة من الموظفين عند الالتحاق بالمضمة في الدرجة الثامنة الكتابية بيبداية مربوطها ، يل جملت ذلك أمرا جوازيا لها متروكا لتقديرها ، فلا تثريب عليها أذا كانت قد عينت المدعى عند بدء خدمته في وظيفة خارج الهيشة بمرتب قدره ثلاثة جنيهات شهريا ، وبذلك لا يستمق صوى مرتب تلك الوطيفة بمكم مركزه القسانوني وققداله ، وبالتالي فأن قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٤ من نوفمبر سسنة ١٩٤٣ يكون قسد استحدث له مركزا قانونيا جديدا يسيري في حقه من تاريخ نقباذه ، لا من تاريخ اسبق . اما النص فيه على عسيم صرف فروق عن المساخي فائه لا يعدو أن يكون ترديدا للأصسل العام الذي يقضى بسريان التنظيمات الجديدة التي ترتب اعباء مالية على المقزانة المسامة من تاريخ نفاذها ، الا اذا نص على الافادة منها من تاريخ أسبق • ( طمن رقم ۱۱۱۷ لشدة ۲ ق ما جلسة ۲۲/۱۱/۲۵۱)

ثاثنار: شهادة الثانوية القمارية :

## قاعدة رقم (۱۹۲)

## المسيدا :

افادة الماملين على الثانوية التبارية اثناء وجودهم في الخدمة من المحكم القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٢ بتسروية حالة الحاصلين على بعض المؤملات شريطة ان يكونوا شاغلين للفئة ١٤٤٤ - ٣٠٠ وقت صدور مسداً القانون - تشلف هذا الشرط يعنع الافادة عن هذا المحكم \*

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ صدر بتسوية حالة الحاصيلين على بعض المؤهلات ونضت المادة الضامصة منه على انه « في تطبيق احسكام هذا القانون تتيم القراعد التالية :

۲۱ - حملة شعادة الثانوية التجارية الموجودين حاليا في الفشمسة ١٤٤ - ٢٦٠ يتقلون إلى الفئة ١٨٠ - ٣١٠ وترفع مرتباتهم إلى بداية همده الفئة لمن لم تحسب الفدمياتهم لميها من تأريخ نفاذ هذا القانون » ، ولقد معل بالقانون الشار اليه اعتبارا من أول ينايسر سنة ١٩٧٢ طبقا فنص المادة السادسة منه .

وان المعتفاد من نص المقترة الرابعة من المادة الضامعة سألفة البيان النبا تتعلق بقدوية حالة العاملين الذين حصلوا على شمسهادة الشمانوية التجارية الثناء وجودهم بالخدمة ، فقضت بتسوية حالة المزجودين منهمسم بالمبتة ١٤٤ - ٣٦٠ جنبها وذلك بنقلهم الى المئة ١٨٠ - ٣٦٠ منع وقسع مرتباتهم الى بداية المئة المنقولين البها لمن تقل مرتباتهم عن هذا المقدر كما تضمن بعساب الخميتم في المئة المنقولين البها اغتبارا من اول يناير سنة تضمن بعساب الخميتم في المئة المنقولين البها اغتبارا من اول يناير سنة المربع المعل بالقانون الذكور .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم فانه يشمسترط للافسادة من حسكم الفقرة الرابعة من المسادة المفامسة المشار اليها أن يكون العامل حاصمسسلا على المشهددة الثانوية التجارية وبالمدمة في الفئة ١٤٤ صـ ٢٣٠ جليها وقت صدور القانون رقم ٥٨ اسمنة ١٩٧٧ م

ومن أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعرمية ألى أن الأنسة / · · · · الماصلة على ديارم التجارة الثانوية بفعة / ١٩٧٢ رالتي تضغل الفئة العاشرة بوزارة التموين لا تقيد من حسكم الفقرة الرابعة من المادة الخاسسة من القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧٧ ·

( ١٩٧٣/١٠/٢ قسلم ــ ۲۲۲/۳/۸٦ مِتَى خَلَم )

## ثالثنا : ديلوم المعهد العنالي للتجنارة :

## (۱۹۶) مقل قنداة

المنسكة :

الجراحل التشريعية التي مر بها تقييم المؤهلات العالية والمتوسطة التي يعتمد عليها للتعيين في الوظائف بدءا من قواعدالاتصاف حتى معدور القانون رقم ١١ لمستفس سنة ١٩٥٣ المؤهلات العلايا من العرف الذي المعليا من الواجب اعماله ما الذي لا يعتبر مؤهلا عاليا الا المؤهل الذي يعتب بعد دراسة مدتها أربع سنوات تالية للثانوية العامة منتها أربع سنوات تالية للثانوية العامة منتها الربع سنوات المائي للتجارة ( تظام قديم ) تنخل في عداد الشهادات فوق الموسطة العالى للتجارة ( تظام قديم ) تنخل في عداد الشهادات فوق الموسطة .

#### ملخص القتوى :

أن قواعد الاتمساف التي المدرها مجلس الوزراء في ٢٠ يداير سنة ١٩٤٤ وفي ١٢ و ٢٩ أغسطس منة ١٩٤٤ قضت بتسموية حمالة العاميين وحملة الشهادات العالية برفع الدرجات التي يشمسفلونها الى الدرجة السادسة بصفة شخصية ( كادر سمسنة ١٩٣٩) مع تعديل مرتباتهم على الماس افتراض دخولهم الخدمة في الدرجة السادسة بماهية قدرما ١٢ جنيها شهريا اما حملة الشهادات العالية المصدد لها مرتبا قدرم ( ٥٠٠ مليم و ١٠ جنيه على ومنها شهادة المعدد العالى للتجارة ( نظام قديم ) فقد قررت تلك القراعد تسوية حالاتهم على اساس دخولهم الخدمة في الدرجة السادسة يهدد أول مايو يهده الماهية الى ١٠٠ مليم و ١٠ جنيه على أن تزاد الى ١٢ في أول مايو التالي

وبعد صيدور القانونين رقمن ١١٤ و ١١٨ امسينة ١٩٤٤ بفتسح الاعتمادات اللازمة الواجهة نفقات تنفيذ قواعد الانصباف اصدوت وزارة المالية الكتاب الدورى رقم ١٩٤٤ - • • ٢٠٠ قي ١٩٤٢/٩/١ بتنفيذ تلك القواعد وسارت فيه على ذات المنوال الذي جرت عليه قرارات مجلس الوزراء سالقة الذكر ففرقت بين الشهادات الجامعية والعالية وبين الشهادات المقدر الهاده ملهية شهوية \*

وعندما صدر قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٧ في ٢٢ يوليو سسنة ١٩٥٧ قضى في المسادة (٤) بالغساء قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٠ بمنح خريجي الدراسسات التكميلية القبارية الدرجة السادسسة بماهية قدرها ١٠ جنيه و ٥٠٠ مليم شهريا والقرارات الصادرة في أول يولين و ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ بتقدير وتعديل القيمة المسادرة في هذا القانون ومع عدم الاخلال بالأحكام الصسادرة من الأحكام الواردة في هذا القانون ومع عدم الاخلال بالأحكام الصسادرة من المحكمة القضياء الاداري بمجلس الدرئة والقرارات النهائية الصسادرة من الماجان القصائية ، ونص هذا القانون في المادة السادسة على أن و أصحاب الموادل المقادر المقادر المنافق لهذا القانون أو رفقا الموادل الرافق لهذا القانون أو رفقا لمرادات مجلس الوزراء الصادرة قبل أول يوليو سنة ١٩٥٢ لا يجوز النظر في ترقيتهم للدرجة المسادسة في ترقيتهم للدرجة المسادسة في ترقيتهم للدرجة السادسة المنافي ذالاداري بالأقلمية الابلامية المذكرة

وعلى العموم تعتبر لحاملى الشهادة العالمية أو المؤهل الجامعي مسن شاغلى الدرجة السادسة بالكادر الفنى العالى والادارى اقدمية نســـبية مقدارها ثلاث سنوات على اصحاب المؤهلات المقدر لها عند التعين أو بعد فترة محددة منه الدرجة السادسة بعاهية ١٠ جنيه و ٥٠٠ مليم شهريا ،

ويتاريخ ٦ أغسطس سنة ١٩٥٧ صدر مرسوم تحديد المؤهلات العالمية التي يعتدد عليها للتعيين في الوظائف تنفيذا لأحكام القانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ ينظام موظفي الدولة، ونص في المسادة الثالثة على انه د في تطبيسق المواد ٩ فقرة ١ و ١٠ و ٥ و ١٠ ء من نظام موظفي الدولة تعتد للشسهادات والمؤهلات التي ذكرها فيما يلى ، لصلاحية اصحابها في التقدم للترشسيح لوظائف الكادر الاداري والفني العالمي ٠

## ١ - الدرجات الجامعية المعرية ٠

٢ - الدبارمات العالمة المصرية التي تعتمها الدولة المصرية اشر للتجاح في معهد دراسي عال تكون صدة الدراسة فيه اربع سيستوات على الأتل للحاصلين على شهادة الدراسة الثانوية ( القسم الخاص أو ما يعادلها من الوجهة العلمية حسيما يقرره وزير المارف العمومية بالاتفاق مع رئيس ديوان الموظفين بشأن هذا التمادل ٠٠٠٠ ) ولقد عددت المادة بعد ذلك المثين وعشرين مؤهلا دراسيا ليس من بينها شهادة المعهد العالى للتجارة ( نظام قديم ) ونص هذا المرسوم في المادة الرابعة على أن تعتمد الشهادات التي ذكرها فيما يلى لمسلامية اصحابها في التقدم للترشيع لوظائف الدرجة السابعة المغنية بالكادر الفتي المتوسط ١٠٠٠ (٣٣) شهادة المهد المسالي للتجارة ( نظام قديم ) ووسعود و و .٠٠٠ و .٠٠٠ و ...

وتنفيذا لأحكام القانون رقم ٤٦ لمسنة ١٩٦٤ ينظام العاملين المدنيسن بالدنيسن الجمهورية رقم ٢٠٢٧ لمسنة ١٩٦٤ وتص في ماسته الاولة صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٢٧ لمسنة ١٩٦٤ وتص في ماسته الاولى على أن « تنقل الى الكادر العالى ( الفني والادارى ) جميع الدرجات المبادسة فما فوقها في الكادر المتوسط ( الفني والكتابي ) التي يشملها موظفون حصلوا حتى نهاية سنة ١٩٥٧ على مؤهلات دراسية قدر لها الدرجة السادسة قبل العمل بمرسوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٣ يتميين المؤهلات التي يعتمد عليها لملتميين في الكادرين التوسط والعالى »

وبتاريخ ١٩٧٥/٥/١ نشر القانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ بتمسحيح المضاع العاملين ، ونصت المادة الشنية من مواد اصداره على أنه و لا يجون ان يترتب على تطبيق احكام القانون المرافق – (١) المسامى بالتقيم المالي للشهادات الدراسية المدنية والعسكرية طبقا للتشريعات الصادرة قبل تاريخ نشر هذا القانون ما لم يكن تطبيق أحكامه افضل للعامل ع ونص القانون في المادة (٥) على أن و يعدد المسترى المالي والاقدمية للحاصلين على المذهر العدراسية على النحو الاتي :

١ ـ ٠٠٠٠٠٠ ( ب ) الفقة ( ١٨٠ ـ ٣٦٠) لحملة الشسهادات المترسطة التي يتم الحصول عليها بعد دراسة مدتها ثلاث سسخوات تالية الشهادة العدادية ١٠٠٠٠٠٠ ( د ) الفئة ( ١٨٠ ـ ٣٩٠ ٧ لصبة الشهادات الدراسية فرق المترسسطة التي يتم الحصيرل عليها بعد دراسة تزيد مدتها على الدة القررة للمصول على الشهادة المترسطة .

وتضاف مدة الدمية المتراضية لحملة هذه المؤملات بقدر عدد سنوات. الدراسة الزائدة على المدة المقررة للشهادات المتوسطة

كما تضاف الى بداية مربوط الفئة علاوة من علاواتها عن كل سينة من هذه السنوات الزائدة » •

ولقد قضت المسادة (٢) من مواد اصدار القستون رقم ٤٦ لسنة ١٩٩٤ ينظام الماملين الدنيين بالدولة بتطبيق اللوائح والقرارات المعول بها في شكون الموظفين والمحسال قبل العمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع اهمكامه ورنفت المسادة (٣) من مواد اصدار القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ ذات الحكم كمنا تصنت عليه أيضا المسادة ١٠١ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ •

وحاصل ما تقدم أن قواعد الانصاف التي اصدرها مجلس الوزراء نير سنة ١٩٤٤ فرقت بين المؤهلات الجامعية والمالية وبين الشهادات المحدد لها مرتبأ قدره (١٠ جنيه و ٥٠٠ مليم شهريا ) فقدرت للأولى الدرجة السادسة (كادر سنة ١٩٣٩) بماهية ١٢ جنيه شهريا وابقت على المرتب المصدد للثانية ومع أنها حددت لها ذات الدرجة ألا أنها لم تساوها بالرَّهلات الجامعية والعالية في المرتب الا بعد انقضاء سنتين على التعيين ، رعلى الرغم مسن أيقاء قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ على تلك القواعد نانه. طبق على الشهادات التي قدر لها قبل اول يوليو سنة ١٩٥٢ الدرجة السادسة المغفضة حكم عدم جواز الترقية للدرجة الفامسة بالسكادر الغنى العسالي والاداري الا بعد مضى ثلاث سينوات على الأقل من تاريخ شييفل الدرجة السائسة كما منح حاملي المؤهلات العالية والجامعية اقدمية مقدارها ثلاث ستوات على حاملي تلك الشهادات وعندما صدر مرسوم ٦ اغسطس بسبشة ١٩٥٣ عرف للؤهلات العالية المقدر لها الدرجة السادسة بانها التي تمنح بعد مراسة مبتها اربع سنوات لمعاملي شهادة للدراسة الثانوية وهو ران اعتبر شبهادات الخرى نمن عليها مؤهلات عليا بيد انه عاد وحدد الدرجة السابعة بالكاس المتوسط للشهادات التي كان مقسراً لها ماهية ١٠ جنيه و ٥٠٠ مليم ومنها شهادة. المعهد العالى للتجارة ( نظام قديم ) ولم يغير المثمرع في القانون رقم ٤٦ أسنة ١٩٦٤ تلك الأمكام وإنما أبقى عليها ألا أنه تحقيقا للمساواة بين العاملين الماصلين على مؤهلات قدرت لها الدرجة السادسة قبل مرسوم

٦ اغسطس سنة ١٩٥٢ قضى بموجب القرار رقم ٢٠٢٢ لسنة ١٩٦٤ بنقال من كأن منهم بالكادر المترسط الى الكادر العالى ، وإبقى المشرع ايضا على: تلك الأحكام في ظل العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ غير أنه سلك بمقتضى الأحكام الدائمة المنصوص عليها بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٥ في مساملته للشهادات التى يتم الحصول عليها بعد دراسة تزيد مدتها على المدة المقررة للشهادات المتوسطة وتقل عن مدة الدراسة اللازمة للمصول على الموسلات العليا مسلكا مفايرا فبدلا من أن يقارنها بالمؤهلات العليا مع الفقيض للرتبية المقرر لها \_ قارنها بالمؤهلات المتوسطة فحدد لها الفئة الثامنة ومنح حاملها القدمية اعتبارية وعلاوات دورية بعند سنوات الدراسة الزائدة ، ولقد ابقي القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على تلك الأحكام أيضاً ، ومن ثم قان تعريف مرستوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٣ للمؤهلات العليا يكون واجب الأعمال جتير الآن فلا يعتبر من تلك المؤهلات الا المؤهل الذي يمنح بعد دراسة مدتها أريسم سنوات تالية للثانوية العامة ، وكذلك يتعين اعمال تعريف القانون وقيم (١. إسنة ١٩٧٥ للشبهادات فوق المتوسيطة فيعتبر منها كل شبهادة تزيد معدة الدراسة المقررة لها على مدة الدراسة للشهادات المترسطة وتقل عن مسعة الدراسة للمؤهلات العليا ، وبالتالي فان شهادة المهد العالى اللتجارة ( نظام قديم) التي كانت تمنح بعد دراسة مدتها سنتين للماصل على الثقافة العامة تدخل في عداد الشهادات فوق المتوسطة ولا تعد مؤهلا عاليا وفقا للتعريفين المنسار اليهما ، وليس في ذلك مساس بالتقييم المالي السابق لها والذي كان من مقتضاه منح حامليها الدرجة السادسة المفضة وبقل من كان ملهب بالكادر المترسط الى الكادر المالى اذ لن تتاثر بذلك المراكز القانونية التي اكتمات لهم في ظل هذأ التقييم •

ولما كانت جداول ترتيب وتوصيف الوظائف بمصلحة الفرائب قهه اشترطت لشغل وظيفة ويُس قطاع الحصول على ليسانس الحقوق أو مؤهل قجارى عالى وكانت شهادة المهد العالى للتجارة ( نظام قديم ) تعد وققب للتشريعات السارية وقت صدور قواعد التوصيف وقبل الترشيح اشغل تلكه الوظيفة من المؤهلات فوق المترسطة فان السيد / ..... المحاصل على تلك الشهادة لا يكون أهلا للترشيح لشغل الوظيفة المضار اليها . أ "الذلك انتهت الجمعية المعرمية المسلمى المنترى والتشريع الى عدم جواز
 ترشيح السيد / ٠٠٠٠٠٠ الشغل وظيفة رئيس تطاع بمصلحة الضرائب •

( ملف ۱۹۸۱/۱/۲۷ \_ جلسة ۲۷/۱/۱۸۲ )

## (۱۹۵) مق قسداة

## البسما :

العاملون الحاملون على ديلوم المعهد العصالي للتجارة يجوز ترشيمهم لشغل وظيفة رئيس تطاع المشترط لشغلها الحصول على مؤهل تجارى عالى أسماس ذلك ما فيما انتهت البه المحكمة المستورية من اعتبار ديلوم التجارة التكميلية مؤهلاً عاليها للاسمس التي استندت اليها -

## ملقص القتوى :

ان المحكمة الدستورية العليا استندت في هذا الحكم الى قرار رزيس المعارف العمومية الصادر بتاريخ ١٩٤٦/١١/١٧ باعادة تنظيم الدراسات التكميلية لخريجي مدارس التمارة المتوسطة اعتبارا من عسام ١٩٤٧/٤٦ والى كتابه المرسل الى وزير المالية في ٧ من نوفمبر سمينة ١٩٤٩ للذي الرضيح فيه انه بناء على الذكرة التي رفعها المهد المالي الماليم المالية والتجارية الذى نظم هدده الدراسات ووضع لها المناهج على اعتبار نها دراسات عالية واشرف عليها ، فقد قررت الوزارة اعتبار مؤهل من جاز هذه الدراسات معادلا للببلوم الذي يمنحه المعهد العالى للتجارة ، رانتهي الى طلب اتفاذ الاجراءات اللازمة نحو اقرار اعتبار هذا الديلوم من الدراسات العالية ، يعين الحاصل عليها في الدرجة السادسة المفقضة بمرتب عشرة جنيهات ونصف ، واذ عرض الأمر على مجلس الوزراء بجلسبته المنعقدة بتاريخ ٨ من اكتربر سنة ١٩٥٠ وافق على ما طلبته وزارة المعارف العمومية في هذا الشان ، غير أن الجلس اصدر يتاريخ أول يوليق سنة ١٩٥١ ترارا عدل به عن قراره السابق وقرر منح الماصيلين على هذا المؤهل الدرجية السابعة بمرتب شهري مقداره عشرة جنيهسات الاانه ما ليث أن عباد في ٢ ، ٩ من ديسسمبر سبئة ١٩٥١ إلى تأكيد قراره الأول بمتحهسم الدرجة السائسة براتب مقداره عشرة جنيهات ونصف شهريا ، ثم تطرقت المحكمة الدسستورية الى قانون المحادلات الدراسية رقم ٢٧١ السنة ١٩٥٣ الذي منح بنهم الاجمارة التكميلية ذات الدرجة رالى مرسسرم ٦ أغسطس مسئة منح بنهم الدرجة الذي قضى بصلاحية حملة صناء الدبلوم المقتدم لملترشيح للدرجة ال ترقي المحكمة عسم جواز الاحتجاج به ياعتبار أن قرار رئيس الهمهورية رقم ٢٢٦٤ لمسئة ١٩٦٤ قضى بنقل جميع شاغلي الدرجة السحاسمة فعان واقتي المحل بعرسوم ٦ أغسطس المؤلف المحل بعرسوم ٦ أغسطس سخة ١٩٥٣ التي الحكادر المترسط رائقي يتسغلها حاملوا المقدر لها الدرجة السحادسة قبل العمل بعرسوم ٦ أغسطس سخة ١٩٥٣ التي الحكادر المعالى وباعتبار أن القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٩٣ قدرة لم يطاورية السحادسة المفادة ومن يعتشى مرمسوم ٦ أغسطس بالدرجة السحادسة المفافخة ومن عين بالدرجة السحادسة المفاضة ومن عين بمقتشى مرمسوم ٦ أغسطس بالدرجة السحادسة المفاضة ومن عين بمقتشى مرمسوم ٦ أغسطس بالدرجة السحادسة المفاضة ومن عين بمقتشى مرمسوم ٦ أغسطس بالدرجة السحادسة المفاضة ومن عين بمقتشى مرمسوم ٦ أغسطس بالدرجة السحادية السحادية السحادية المسابعة ١٩٥٠ المسابعة المقادية المسابعة ال

واد يتضمع مما تقدم أن المحكمة الدمستورية انقهت الى اعتبار دبلوم التجارة التحميلية مؤهلا عالميا اسمتنادا إلى القواعد مسالفة الذكر التي اعطم هذا الوصف قيامسا على مؤهل المهد العساس للتجارة فان همذا الوصف لا بد أن يصطى للمؤهل المذكور ولا يمكن أن يصجب عنه ، واذ استندت المحكمة الى حسكم الفقزة (أ) من المسادة (٢) من صواد اصدار قانون تصميح أوضاع العاملين وقم ١١ لمسنة ١٩٧٥ التي قضت بعسم جواذ المساس بالتقيم المسائل للشمهادات الدراسية عند تطبيق أحكامه فان مقتدى حكم المحكمة الدستورية العليا اعتبار دبلوم المهد العسائي المتجارة التحميلية الصالية :

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى اعتبار دبلوم المعهد العالى المتجارة مؤهلا عاليا وبالقالى جوان ترشيح السيد / ١٠٠٠ لشيفل وظيفة رئيس تطاع بمصلحة الضرائب المشترط لخسئلها المصول على مؤهل عال ٠

ا ( ملف ۱۹۸۲/۱/۲۱ - جاسة ۲۰/۱/۲۸۹۱ )

## تعليب : ُ

قارن الفترى رقم ملف ٢١٦/١/٨٦ يجلسه ٢٧٥/٥/٢١ ) المشار اليها آنفا - ويعتبر هـذا الزاى عبولا من جانب الجمعية العبومية عن رايها السابق الذي البنة بجلسة ١٩٨١/٥/٢٧ \* رابعنا : دبلوم الدراسات التكميلية التجارية العالية :

ا قاعدة رقم (١٩٦)

المستأة

النص في المادة الخامسة من قاتون المعادلات على آن يخصم من اجانة خلاء المعيشنة كل زيادة في المساهية ترتبت على تنفيذ هسنا القسانون المساسا المتحديد قيمة هسنه الزيادة هو تاريخ العمل يهذا القانون اى المساية ١٩٥٣/٧/٣٣ ــ سريان هسنا المحكم على الموظفين النقون اى المسادر في ١٩٥٠/١/٠٥٠ المناص بقوير الدرجة والمرتب اللائين معلى الموزراء المسادر في ١٩٥٠/١/٠٥٠ المناص

## ملقص القتوى :

بيين من تقصى مراحل تسسعير دبلوم الدراسات التجارية التكميلية المسحدر بتساريخ ٨ من اكتوبر سسنة ١٩٥٠ قرار من مجلس الوزراء يقضى بعنع المامسلين على هدذا المؤهل الدرجة السسادسة بمرتب ١٠٥٠٠ بعنع جنيها شسهريا ، ثم تلاه قرار ثان صدر بتساريخ أول يولية سسنة ١٩٥١ بعنع المامسلين عليه السسابعة بعرتب ١٠ جنيب شهريا ، تعديلا لقرار مجلس الوزراء الصسادر في ٨ من اكتوبر سسنة ١٩٥٠ وذلك بشرطين : الأول بالمكون الموظف قائما بعمل يتفق وطبيعة مواد دراسته ، الشانى سالا تصرف فروق عالية الا من تاريخ حسدور القانون بفتح الاعتماد الاضافى اللازم

ویتاریخ ۲ و ۹ من دیسمبر سخة ۱۹۵۱ صحدر قرار ثالث بمنح الماصلین علی ضدا المؤهل الدرجة السادسة بعرتب ۱۰۰٬۰۰ جنیها شخصیریا - وذلك بعراعاة الشرطین السحابقین

ويتساريخ ٢٣ من يولية مسنة ١٩٥٣ ضدر القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ الخاص بالمسادلات الدواسية ، وهو يقضي بتعسوية حالة الحاصلين على هسذا المؤمل بمنحهم الدرجة السسادسة بمرتب ١٠٥٠٠ جنيها شهريا.

ويخلص من استعراض مراجل تستهير هذا المسؤهل على النحو المتقدم انه عند مسدور القانون رقم ٣٧١ استة ١٩٥٣ كان الموظفون الماصيلون على هذا المؤهل يتقسيون الى طواتف الأثثة: الطبائفة الأولى: وتتضدن الموظفين الذين طبق عليهم قرار مجلس الوزراء في ٨ من اكتوبر سدنة ١٩٥٠ بمقتضى أحكام قضدائية او قرارات الدارية .

الطاسفة الثانية : وتنظم الموظفين الذين طبق عليهم قسرارات مجلمي الوزراء الصادر في أول يولية و ٢ و ٩ من ديسمبر سمة ١٩٥١ ·

الطائفة الثالثة : وتشمل الموظفين الذين لم تكن حالتهم قد مسريت بعد ، وهؤلاء هم الذين تكفل قانون المعادلات بتسوية حالتهم \*

ولما كانت المادة (٥) من القانون رقم ٢٧١ لسينة ١٩٥٢ تنص على أن تخصم الزيادة في الماهية المترتبة على تنفيذ هسذا القانون من اعانة الغلام المقررة لممكل موظف يستفيد من المكامه ، وكذلك تخصيم من تاريخ العمل بهدذا القانون كل زيادة في الماهية استحقت للموطفين الذين طبقت عليهم قرارات مجلس الوزراء المسار اليها في المادة السابقة ، ای قرارات ۸ من اکتوبر سنة ۱۹۰۰ واول بولیة سنة ۱۹۰۱ و ۲ ر ۹ من ديسمبر نسئة ١٩٥١ ، اما بمقتضى احكام من محكمة القضام الادارى بمجلس الدولة أو بقرارات نَهائية من اللجان القضائية أو يقرأرات ادارية ، وكان الهديف الذي استهدفه المشرع من تقرير الحكم الرارد في الفقرة الثانية من المادة (٥) من القانون رقم ٢٧١ لمسئة ١٩٥٣ المشار اليها - على ما جاء بالذكرة الايضماعية للقانون المذكور - هو تحقيق المساواة بين الطوائف الثلاثة المنسار اليها ، وذلك بتقرير خصم الزيادة الناشئة عن تطبيق القانون من اعانة غلاء المعيشة المقررة لهم ، حتى لا تكون مناك تغرقة في المساملة بين حملة المؤهل الواحد ، وكان ما خصم من اعانة غلاء المعيشة المقررة للموطفين الذين طبق عليهم قانون المسادلات هن قيمة الفرق بين مرتباتهم قبل تطبيق قانون المسادلات عليهم وما بلغته هده المرتبأت نتيجة تطبيق ذلك القانون ، وذلك اغمالا لنص الفقرة الأولى من القانون • فان تحقيق تلك المساواة لا يكون الا باتخاذ تاريخ موحد يكون الساسا لتحديد قيمة الزيادة التي استحقت للفريقين ، ريغير ذلك لا تقوم المساوأة التي تغياما الشارع بتقرير المكم المشار اليه • ولما كان التاريخ الذي

اتضد أساسا لتحديد قيمة الزيادة التي استحقت لن طبق عليهم قانون المدكور) ، المصادلات هو ٢٧ من يولية سبنة ١٩٥٣ ( تاريخ العمل بالقانون المذكور) ، فانه من ثم يتعين اتخاذ هذا التاريخ اساسا لتحديد قيمة الزيادة بالنسبة الى من طبق عليهم قرار مجلس الوزراء المسادر في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٠ بمقتضى أحكام من محكمة القضاء الادارى أو قرارات نهائية من اللجان القضائية ال قرارات ادارية تحقيقا للمساواة بين الفريقين ٠

( فتوی ۲۱۹ فی ۲۷/۱۹۵۷ )

## قاعسدة رقم (۱۹۷)

#### المبسطاة

دبلوم الدراسات التحميلية التجارية العالية -- تسوية حالة الموفلة بين المحاصلين عليه -- وجوب التفرقة بين فنتين منهما -- الفنهة الأولى وهم الحامسلون عليه من توافرت فيهم شروط قرارات مجلس الوزراء في ٨ اكتوبر سنة ١٩٥٠ و قانون المعادلات الدراسية والذين سويت حالتهم بالفعل طبقا لهنه القواعد في الدرجة السادسة من يدء التعيين -- اعتبار هؤلاء حاصلين على مؤهلات عالية فيكون تقلهم الله يالكادر العالى مسميحا -- الفنة الثالية وهم الحاصلون على الدبلوم المتكور ممن لم تتوفر فيهم شروط القرارات والقوانين المسار اليها -- اعتبارهم حاصلين على مؤهلات متوسطة وفقا للمرسوم الصادر في ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٣ ولو حصلوا عليها قبل صدوره -- وجوب سحب القرارات الصادرة بتقله--م المادر العالى صندة ١٩٥٠ الى الكادر العالى صندة ٠

## ملخص القتوى :

انه بتاريخ ١٧ من نوفعبر سنة ١٩٤١ صدر قرار وزير المعارف رقـم ٧٠٦٦ لسنة ١٩٤٦ بشان اعادة تنظيم الدراسات التكميلية التجارية لخريجي التجارة المترسطة ، وبمقتضاه انشئت دراسات تكميلية تجارية عالمية المفريجي هذه المدارس اعتبارا من العام الدراسي ١٩٤٧/٤٦ ، ويعنج على اثر النجـاح فيها « دبلوم الدراسات التكميلية التجارية العالية » \*

وقد قدر هذا الدبلوم لأول مرة بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصدادر في ۸- من اكتربر سنة ١٩٥٠ الذي قرر منسج الحاصد الين على هذا المؤهل الدرجة السادسة بعاهية ١٠٥٠ اكثري منسج الحاصد الين قرر منسج الدامس الدرزاء الصادر في أول يوليو سنة ١٩٥١ الذي قرر منسجم الدرجة السابعة بعاهية ١٠ جنيهات تعديلا لقرار ٩ اكتربر سنة ١٩٥٠ ، واعقب نلك قرارا المجلس الصادران في ٢ و ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ اللذان قررا منحهم الدرجة السادسة بعاهية ١٩٥٠ ( عشرة جنيهات وضمسمائة عليم ) وهذا الدرجة السادسة بعاهية ١٩٥٠ الخاص بالمادلات الدراسية ١٩٥٠ الخاص بالمادلات

وفي ٢ من اغسطس سنة ١٩٥٣ صدر مرسوم بتصين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها المتعين في الوظائف الداخلة في الهيئة تنفيذا لأحكام قانرن موظفي الدولة رقم ٢٠١٠ اسنة ١٩٥١ ، وقد نص هذا المرسوم على ان شهادة خريجي التجارة التكميلية تعتبر من الشهادات والمؤهلات التي تعتمد المسلحية امسمايها في التقدم المترشيح لوظائف الدرجة السابعة بالكادر الفني المترسط ( المادة الرابعة بند ٢١ ) ٠

وعلى ذلك قان الماصلين على ديلوم الدراسات التكميلية التجارية المادر المائية ممن توفرت فيهم شروط الاقادة من قرارات مجلس الوزراء الصادر في لا اكتربر سنة ١٩٠٠ وقانون المادلات الدراسية والذين اعتبروا في الدرجة السادسة بماعية ١٩٠٠ ( عشرة جنيات وخمسمائة عليم ) من بدء التعيين قد استقر لهم مركز قانوني في هذه الدرجة لا يجوز المسلس به .

ويستقاد من تقدين هذا الدباوم باعتبار الحاصلين عليه في الدرجة السابسة بباهية شهرية عشرة جنيهات ونصف طبقا لهذه القواعد ، اعتباره مؤهلا عالما وذلك أن الدرجة المالسة هي درجة بدء التعيين في الـكادر العالى ، وهي درجة ترقية فحسب في الكادر المترسط ، ولما كانت المادتان المثانية والخامسة من كادر سمنة ١٩٩٩ تشترطان المتمين في وطائف الدرجة السادسة الحصول على دبلوم عال أو درجة جامعية و وهو الشرط الذي

استلامته ايضا المادة ١١ من القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة - فان مقتضى ذلك إعتبار الديلوم المشار اليه مؤهلا عالمها ، كالخا للتغيين في الكادر المالي .

وأنه والتن كان قانون المدادلات الدراسية وقرارات الاتصاف السابقة انما استهدفت تسوية حالة طوائف الموظفين المقتلفة الذين عينوا ني درجات تقل عن الدرجات المقررة لمؤهلاتهم أو اغفل تقدير مؤهلاتهم قبل ذلك، وذلك بتسويات حقمية في ذات الكادر المعينين فيه ، الا أن حملة هذا المؤهل ممن احتبروا في الدرجة السادسة من بدء المتعين - طبقاً للقواعد السابقة ، انما دخلوا في عداد حملة المؤهلات العالية واكتسبوا المحق في ذلك فيتعين اعتبار مؤهلاتهم كذلك عندما تضع الادارة قاعدة عامة تلتزم بمقتضاها نقى حملة المؤهلات العالية الى الكادر المالي •

ولما كانت الهيئة العامة للمنكك الحديدية قد وضعت - تمشعيا مع مقتضيات قراز رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٧ .. تلك القساعدة الني طبقتها بالقرار الوزاري رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٧ بنقسل عصملة المؤهدات المجامعية والعمالية الى الكادر العمالي ، ومن ثم يتمين عليها ن تلتزم هذه القاعدة بالنسبة لمكل من توافرت فيهم شروطها ، ولما كانت شروط القاعدة التي وضعمتها قد توافرت في حملة دبلوم التجارة التكميلية المالية الذين نفتت في شاتهم بالمعمل قرارات مجلس الوزراء المحادرة في ٨ الكثير سبنة ١٩٠٠ ، ٢ ، ٩ ديجمبر سنة ١٩٥١ وقانون المحادلات الدراسية رقم ٢٧١ المعادر على هذه

ولا يغير من هـذا النظر ما نص عليه مرسوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٣ من اعتماد صلاحية حاملي شهادة التجارة التكييلية المترضيح اوظائف الدرجسة السابعة الفنية بالكادر الفني المتوسط ذلك أن النظام الجديد لا يسرى باشر رجمي بما من شائه اهدار المراكز القانونية الذاتيسة التي تكون قد تحققت لمسللح الموظف في ظل النظام القديم • وعلى ذلك قان من التحق بد المسحمة قبل العمل بالقانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ وعومل عند التحاقه حسب تقدير مؤهله قبل العمل بهذا القانون ، هانه يحتقظ بحقة في هذا التقدير ولايذال منه

ماتم بعد ذلك من تقدير لمؤهله في ظل العنل باحكام القانون رقم ٢٠٠ لسينة ١٩٥١ ، ذلك أن المسراكز الذاتية التي تكونت لهؤلاء الموظفين في اختبارهم حملة مؤهلات عالمية المسادسة انما تمت واستقرت لذويها قبل صدور مرمسوم ٦ أغسطس سنة ١٩٥٣ وطبقا المقانون الفاقد وقت تمامها و رلا يجوز المساس بها ولو كان حسكم القانون المبديد (مرسوم ٦ أغسطس ١٩٥٣) وطبقا في هذا الماسات في مذا المسابق في هذا المسابق في هذا المشان (قانون المسابق في هذا المشان (قانون المسابق في هذا المشان (قانون المسابق في هذا

أما سملة دبلوم الدراسات القجارية التكميلية المالية الذين لم تطبق في شمانهم قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ٨ اكتوبر سنة ١٩٥٠ ، و ٢ ، الامنه و من ديسمبر سنة ١٩٥١ وقانون المسادلات الدراسية سالاتشاء الشروط الزمنية للافادة من هذه القرارات أو من هذا القانون في مجال تطبيق المرسوم الصادر في ٢ من شدهر أغسطس مسئة يدخلون في مجال تطبيق المرسوم الصادر في ٢ من شدهر أغسطس مسئة الاحكام القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ والمرسوم المسادر تنفيذا له ، ومن ثم هان القرار الوزاري رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ والمرسوم المسادر تنفيذا له ، ومن ثم هان القرار الوزاري رقم ٢٧ لسنة ١٩٥١ والمرسوم المسادر تنفيذا له ، ومن ثم الأخيرة الى الكادر المالى سيكون قد حاد عن القاعدة التي التزمتها الهينة ، وهي نقل هذه الفنسة وهي نقل هذه المنافعة التي التزمتها الهينة ،

اذلك فان الحاصلين على الديلوم المثنار اليه ... ممن لم تتوافر في شائهم شروط الافادة من قرارات مجلس الوزراء سالفة الذكر وقانون المحسادلات الدراشية ولو كانوا قد حصلوا على مؤهلاتهم قبل صدور مرسوم آ مسن المسلس سنة ١٩٥٢ . يعتبرون حاصلين على مؤهلات متوسطة ويتعين سحب القراز الوزاري رقم ٧٧ لمسنة ١٩٦٢ فيد اتضمته من نقل هذه الفئسة الى الكاندر العالمي .

· ('المتوى ٢٤٨ في ٢٩/٧/٣/١):

#### قاعستة رقم (۱۹۸)

#### البسدا :

مقاد تصوص قرار مجلس الورراء الصادر في ١٩٥٠/١٠/١ واحكام قادن المصادرات الدراسية رقم ١٩٥١ المسلة ١٩٥٣ ان المشرع وان نص على منح الماصلين على ديلوم الدراسات التكميلية التجارية الدرجة السادسية المفضة يمامية قدرها ١٩٥٠/١ جنيه الااته لم يصدد تسوع هذه الدرجة أو الكادر الذي ينتظمها سيؤكد ذلك أن المشرع بإضافته الفقرة الثالثة للمادة السيادسة من قانون المعادلات الدراسية الهميع من قصده صراحة بأن من المسيدين فيها الدرجة بالسيادسة المفقوضة الما السيادسة عن قصده عمراحة بالاراسية المعين فيها المداود ون الالتزام ينقلهم الى السكادر العالى أذا لم يسكونوا المعين فيه فاذا كانوا معينين فيه الدراس الالترام المقالية المالي الدراسيات التحملية وهو بالكادر الكتابي وتحت تسوية حالته بهذا الكادر لا يمق المال النامة باغادة التسوية في الكادر الادراس العالى المالية باغادة التسوية في الكادر الكتابي وتحت تسوية حالته بهذا الكادر لا يمق المالي المالية باغادة التسوية في الكادر الكتابي وتحت تسوية حالته بهذا الكادر لا يمق المالية المالية باغادة التسوية في الكادر الكتابي وتحت تسوية حالته بهذا الكادر لا يمق المالية المالية باغادة التسوية في الكادر الكتابي وتحت تسوية حالته بهذا الكادر لا يمق المالية المالية باغادة التسوية في الكادر الكتابي وتحت تسوية حالته بهذا الكادر لا يمق المالية المالية باغادة التسوية في الكادر الكتابية الكادر الكتابية الكادر الكتابية الكادر الكتابة المالية المالية المالية المالية القدية الكادر الكتابية المالية الكادر الكتابية المالية المالية

## त्रोकेका विष्यु :

يتاريخ ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٠ صدر قرار مجلس الوزراء متضمنا النص على منح غريجي التجارة التكيلية الدرجة السادسة المفضسة أي بماهية قدرها ١٠ جنيهات و ٥٠٠ مليما ، ثم صدر بعد ذلك قانون المعادلات الدراسية رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٧ ونصت المادة الرابعة منه على انه د مسح عدم الانفلال بالأحكام المسادرة من محكمة القضساء الاداري بمجلس الدرلة والقرارات النهائية من اللبان القضسائية تعتبر سماعاة من وقت صدورها قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ٨ من اكتوري مسانة ١٩٥٠ بمنع خريجي الدرامات التكيلية التجارية الدرجة السادسة بماهية قدرها ١٠ جنيه و ٥٠٠ مليم شسهريا ، والمسادرة في أول يولية و ٢ ، ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ بتقدير وتعديل القيمة المالية ليعض الشهادات وتصل محلها الأحكام الواردة في هذا القانون ، كما نصت المادة السادسة على ان الصحاب المؤهلات القرد لها عند التعيين أو بعد فترة محددة من الدرجة

السادسة بماهية قدرها ١٠ جنيه و ٥٠٠ عليم شهريا وفقا للجدول المراقسق لهذا القانون أو وفقا لقرارات مجلس الوزراء الصادرة قدل أول يولية مسلة والادارى بالاقدمية الا يعد مضي ثلاث سنوات على الاقل من تاريخ اعتبارهم والادارى بالاقدمية الا يعد مضي ثلاث سنوات على الاقل من تاريخ اعتبارهم في الدرجة السادسة بالمالي الشهادة في الدرجة السادسة بالمالي الشهادة العالمية المؤهل الجامعي من شاغلي الدرجة السادسة بالكادر الفني العالي والادارى اقدمية تعبير مقدارها ثلاث سنوات على اصحاب المؤهلات المقرد لها عند المدين أن بعد فقرة محددة منه الدرجة السادسة بعاهية ١٠ جنيسه و ٥٠٠ مليم شهريا ، وقد الهنيف فقرة جديدة الى هذه السادة بالمقانون رقم ١٧٧٧ لمنذة ١٩٩٣ تنص على أن و ويقتصر هذا المكم على المينين في الكادر الفني المتوسط أو المكتبين عن المينين منهم المالي والادارى ممن ذكروا في الفقرتين الصابقتين دون المينين منهم في المكادر الفني المتوسط أو المكتبين » •

ومقاد هذه التصوص ان المشرع سواء في قرار مجلس الوزراء الصادر في المادة السادسة من القانون رقم ٢٧١ السنة ١٩٥٢ وان نص على منح العاصلين على دبلوم الدراسات التكميلية التجارية وان نص على منح العاصلين على دبلوم الدراسات التكميلية التجارية الدرجة المادمة المخفضة بعامية قدرها ١٠ جنيه و ٥٠٠ مليم الا انه لم يحدد ثوع هذه الدرجة أو الكادر الذي ينتظمها ، ويؤكد ذلك ما قمله المشرع بالمنافقة المقترة الثالثة المثار اليها للمادة العادسة من قانون المسادلات الدراسية أنه أقصح بها عن قصده صراحة بأن من تقرر لهم الدرجة المسادسة المنافقة المنافقة الدراسية المادة الدراسية المادة الدراسية المادة الدراسية المادة الدراسة المائية المادة المائية أن من تقرر لهم الدرجة المسادسة الانتزام بنقلهم الي الكادر العالى اذا لم يكونوا معينين فيه أميلا ، فاذا كانوا وعلى ذلك فان تعوية عالات العاملين المعاسلين على هذه المؤهلات المساد وعلى ذلك فان المعيد / ١٠٠٠٠ وقد حصل على دبلوم الدراسات التكميلية وهو بالكادر الكتابي وتمت تصوية حالته بهذا الكادر لا يحق المائية المعالية وهو بالكادر الاحاري العالى المائية المائية التصوية التصوية في الكادر الاداري العالى المائية المائية

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عسدم المقيسة

السيد ١٠ ٠٠ ٠٠ في أن تسوى حالته في الدرجة السادسة المخفضة بالكابر الإداري .

#### الميسنة :

استعراض للتشريعات المنظمة لنبلوم الدراسات التكميلية القصيب ارية المائية منذ صدور قرار وزير المعارف رقم ٧٠٦٦ لسنة ١٩٤٦ ــ اعتبسارد مؤهلا عالياً •

#### ملشفن المكم 🗈

بتاريخ ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٤٦ صدر قرار وزير المعارف رقم ٧٠٦٦ بشأن أعادة تنظيم الدراست التكميلية التجارية لخريجي مدارس التجهارة المترسطة ، ويمقتضاه انشئت دراسات تكميلية وتجارية عالية لشريجي هذه المدارس اعتبارا من العام الدراسي ١٩٤٧/٤٦ ويمنح على اثر النجاح نبها ( دبلوم الدراسات التكميلية التجارية المالية ) وأن يكون تقدير هذا الدبلوم معادلا للنبلوم الذي كان يمنحه المهد المالي للتجارة الذي اعتبرته قواعد الاتصاف مؤهلا عاليا ، ثم صدر قرار منهلس الوزراء في ٨ من أكتوبر سينة ١٩٥٠ بتقدير دبلوم الدراسات التكميلية التجارية العالية لأول مرة بذلك بمنح الجاملين عليه الدرجة السادسة بماهية قدرها ١٠٥٠٠ جنيه شهريا ، وقد جاء في عجز مذكرة وزارة المارف المؤرخة ٧ من توفعير سنة ١٩٤٩ المقدمة لوزارة المالية بطلب تقدير هذا المؤهل عبارة « نرجو التفضيل بأتضاذ الإجراءات اللازمة نحو اعتبار هذا الدبلوم من الدبلومات العالمية ، زقد تسلا هذا القرار قرارا في أول يولية سنة ١٩٥١ الذي قرر منح حملة هذا النبلوم: الدرجة السابعة بماهية عشرة جنيهات تعديلا لقرار ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٠ ، واعقب ذلك قراران لمجلس الوزراء في ٢ ، ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥١ اللذان قررا منحهم الدرجة السادسة بماهية ٥٠٠٠ جنيه ، وهذا التقدير هو الذي قرره قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ، رقى ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٣ صدر مرسوم بتعيين المؤهلات العاسية التي يعتمد عليها التعيين

هَى الوطائك الداخلة في الهيئة تنفيذا للمادة ١١ من قانون موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وقد نوه هذا المرسوم الى أن شهادة خريجي التجسارة التكميلية تعتبر من الشهادات والمؤهلات التي تعتمد صلاحية أصصحابها في التقدم للترشيح لوظائف الدرجة السابعة بالكادر الفثى المتومسط ( المادة الرابعة بند ٢١)، وعلى ذلك فان الحاصلين على دبلوم الدراسات التكميلية التجارية المالية قبل العمل بالقانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ الشار اليه مسن توفرت فيهم شروط الافادة من قرارات مجلس الوزراء الصــــادرة في ٨ من الكتوبر سنة ١٩٥٠ و ٢ و ٩ من بيسمبر سنة ١٩٥١ وقانون المسسادلات الدراسية والذين اعتبروا في الدرجة السادسة بماهية ٥٠٠٠ جنيه من بدء التعيين قد استقر لهم مركز قانوني في هذه الدرجة لا يجوز المساس به ، ويستفاد من تقدير الدبلوم المذكور على هذا النحو اعتباره مؤهلا عاليا ، ذلك أن الدرجة السادسة هي درجة بدء التعيين في الكادر العالى ، وهي درجة ترقية فحسب في الكادر المتوسط، ولما كانت المادتان الثانية والخامسية من كادر سنة ١٩٣٩ تشببترطان للتعيين في وظائف الدرجة السادسيسة الحصول على دبلوم عال أو درجة جامعية ، وهو الشرط الذي استلزمته أيضًا المادة ١١ من القانون ٢١٠ لسينة ١٩٥١ فان مقتضى ذلك اعتبار الدبلوم المشار اليه مؤهسلا عاليها صهالحا للتعيين في الكادر العالى وقسد أصدر ديوان الموظفين كتابه رقم ٢٢/٢/٦٠ في ١٩٥٢/١٢/٢٤ \_ جاء بي « نظر لأن عملة ديلوم الدراسسات التجارية العالية معتبرون من حمسلة الشهادات العالية فان الديوان يرى أنه يمكن وضع هذا الموظف بالدرجية السادسة الادارية ٠٠ ، هذا وقد سسيق لهذه المحكمة أن قضبت بأن دبلوم مدرسة النفدمة الاجتماعية يعتبر من الدبلومات العسالية ، وقد وافق مجلس الوزراء في ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٦ على منح حامله الدرجة المسسادسة المغفضة بماهية شهرية قدرها ١٠٥٠٠ جنيه كما قرر مرسوم ٦ من اغسطس منة ١٩٥٣ ( في المادة الرابعة منه بالبند ٢٧ ) صمالحيته للترشم على المادة التعيين في الدرجة السابعة بالكادر الفني المتوسسط ، وأنه لا ينتقص من تقدير هذا المؤهل من حيث الستوى العلمي أو ينزل به من هذه الناحية عين مرتبة الدبلومات ألعالية الفنية الأخرى كون المرتب الأول الذى تقرر متصب لحامله وقتذاك هو ٥٠٠ر١٠ جنيه شهرياً في الدرجة السادسة وهو ما بؤيد

<sup>( 1 = -</sup> YE a)

ما ذهبت اليه هذه المحكمة من اســـتدرار المركز القانوني لمحملة هذا المؤهل الأخيرة من عينوا في الدرجة السادسة بمرتب ٥٠٠٠ جنيه على النجبو السالف ايضاحه \*

ومن عيث أنه متى كان الثابت ــ كما سلف بيانه ــ أن المدعى كان شاغلا 
لوظيفة باحث بادارة الجرازات والجنسية اعتبارا من ١٩٥٢/١١/٣ ، وأنه 
حاصل على احدى الشهادات العالية فانه يكون قد توافر في حقه الشرطان 
اللذان استلزمهما قرار وزير الداخلية رقم ١٧٨ اسنة ١٩٤٩ السابق الاشارة 
الليه ، ولذلك لا يكون ثمة حاجة اذن اصدور قرار فردى خاص به كي يدخله 
في كادر هيئات البوليس وذلك طالما أنه يستحد حقه في ذلك من طبيعة الوظيفة 
في كادر هيئات البوليس بمقتضى 
التي شغلها بعد أن أدخلت هذه الوظيفة فعلا ضمن هيئات البوليس بمقتضى 
القوار ضاف الذكر ، ومن ثم يعتبر داخلا ضمن هذه الهيئات اعتبارا مس 
تاريخ شغله لوظيفة باحث بادارة الجوازات رالجنسية •

ر طمن رقم ۲۰۱ لسنة ۱۹ ق ــ جلسة ۲۷/۱/۲۷ )

## اعسدة رقم (۲۰۰)

#### المبنيدا :

عدم اعقية حملة ديلوم التبارة التعميلية العالية وغيرهم من المساب المؤهلات التي لا تتوافر لها المدد المتصبوص عليها في المادة ٣ من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ والعاملين بالبهات الشاهمة لتظام العاملين المدنين بالدولة ، والذين طبق عليهم القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ في الافادة من احكام المادتين الشاللة والشامسة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ ٠

## ملمّص الفتوى :

ان المسادة الثالثة من القصانون رقم ۱۹۷۰ لمسنة ۱۹۸۰ بعلاج الآثار المترتبة على تطبيق القصانون رقم ۱۹۲ لمسنة ۱۹۷۰ لمعدل بالقانون رقم ۱۹۲ لمسنة ۱۹۸۰ تتمن على ان ( يمنع حملة المؤهلات المائية أن الجامعية التي يتم المصدول عليها بعد دراسة منتها أربع سسسنوات على الاقل بعد شهادة

الشانوية العسامة أو ما يعادلها الموجودين بالضيمة في ١٩٧٤/١٢/١١ في بالجهات المشسار اليها بالمادة العسابقة أقدمية اعتبارية قدرها مستنان في الفئسات المسالية التي كانوا يشغلونها أصلا أو التي أصبحوا يشغلونها في ذلك التساريخ بالتطبيق لأحكام القسانون رقم ١١ لمسينة ١٩٧٥ بتصبحيح الوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع المسام ٢٠٠٠٠٠٠ .

وتنص المادة (٥) من هذا القانون علي أن تزاد مرتبات العاملين الذين تنظم المشمار اليهم بالمادتين المسابقتين وكذلك مرتبات العاملين الذين تنظم شمون ترطيفهم كادرات أو لمواثح خاصة من الحاصلين على المؤهلات المشمار اليها في المواد المسابقة بما يصادل علاوتين من علاوات الفئة التي كانوا يضعفونها في ١٩٧٨/٦/٣٠ أن سنة جنبهات أيهما أكثر ولو تجاوزوا بها نهاية مربوط الفئة أو المستوى وبحد أقصى الربط الثابت المالي المقرد لإعلى درجة أو وظيفة في المكادر المامل به ٠

ومقاد ذلك أن الشرع اشترط لمنح ماملى المؤملات العليا الاقدمية الاعتبارية المنصوص عليها بالمادة (٣) والنجهم العلاوتين القررتين بالمادة الشائسة من القمائون رقم ١٣٥ اسمنة ١٩٨٠ أن يكونوا قد حصماوا على مؤملاتهم بعد دراسة منتها أربع سمنوات على الأتل بعد شهادة الشائوية المسامة أن ما يعادلها وأذ تقل عن أربع سمنوات مدة الدراسة المقربة المحسول على دبارم التجارة التكميلية المالية والمؤهلات المعروضة في المالية تالموضة في المالية تالمائية مالمؤهلات المعروضة في المالية المائية مالمؤهلات المعروضة في المالية المائية عن عامليها لا يقيدون من حكم المائيتين مالمقتى اللكر

اذاك انتهت الجمعية العمومية المسمى الفتوى والتشريع الى عدم المقية حملة دبلوم التهار التكميلية وغيرهم من اصحب المؤهلات التي لا تتوافر الما المنس المنصدومي عليها في المادة ٣ من القانون وقم ١٣٥ اسمئة ١٩٨٠ والعاملين بالجهات الخاضعة لنظام العاملين المدنين بالدولة واللهين طبق عليهم القانون وقم ٨٣ اسمنة ١٩٧٧ في الافادة من المكام المادتين النامية واللهين النامية واللهين المادتين عليهم القانون وقم ٨٣ المسمنة ١٩٨٠ المسمنة ١٩٨٠ ٠

( ملف ۲۸۱/۱/۸۱ ــ جاسة ۲/۱/۲۸۸ )

1 . .

## ريون ايا دريان ايا اين ال**قاعبية رقم (۲۰۱)** د

المسطا :

يشترط لمتح حاملي المؤهات العليا العلاوتين المسروتين بالمادة المجاهدة من القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٨٠ معدلا بالقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٨٠ ان مكونوا قد حصلوا على مؤهلاتهم بعد دراسة مدتها أربع سنوات على الأقل بعد شهادة الثانوية العامة أو ما يعابلها الذا كانت مدة الدراسة المقررة للمصلول على مؤهل عال بعد الثانوية العامة تقل عن أربع سنوات ، فان حملة هذا المؤهل لا يقيدون من حكم المادة الشامسة •

تطبيق ــ عــبم اقادة حملة ديلوم التجارة التكميلية العالية لأن مدة السراسة بالديلوم الذكور هي ســتنان فقط بعد الثانوية العامة وبالتــالي قان مناط استحقاق هاتين العلاوتين لا يتوافر في حملة هــذا المؤهل •

#### ملخص الفتوى:

استعرضت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتثريع القانون رقم ١٩٥ السنة ١٩٨٠ الضاص بعلاج الآثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ١٨٧ الضاص بعلاج الآثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ١٩٧ ليسنة ١٩٩١ والتي تنص المادة الثالثة منه على ن بالقسانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٩١ والتي تنص المادة الثالثة منه على ن عواسة معتها المؤهلات العالية أن الجامعية التي يتم المحصول عليها بعب الموجودون بالمفدمة في ١٣/١/١٩٧١ بالمجهات المشار اليها بالمادة العالية التي كانوا السبقة اقدمية أعتبارية قدرها سنتان في الفئات المالية التي كانوا يشسخلونها في ذلك التاريخ بالمتطبيق شكام القانون رقم ١١ المسمنة ١٩٧٥ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ المقانون وقم ١٨٠ السبنة عالم المؤيلية في الفقرات المابقة عند تطبيق احكام القانون وقم ١٠ السمنة ١٩٧٥ بالمالية المسادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء وقم ١٨٠ السمنة ١٩٧٠ بالمالية المسادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء وقم ١٨٠ المسمنة ١٩٧١ وكذلك عند نبلبين وعم المالية المادة ١٩٧٠ بشمن نظام الماملين وقم ١٨ المادة ١٩٧٠ بشمن نظام الماملين وقم ١٨ المادة ١٩٧٠ بشمن نظام العالماين

الدنيين بالدولة بحيث لا يقل ما يمنحه العامل بالتطبيق لمكمها من بدأية ربط الإجر المقرر الملوطيقة المنقول اليها ، أو علاوتين من علاواتها ايهما اكبر حتى لو تجاوز بهما نهاية مربوطها وذلك اذا كان النقل قد تم من الفئة التي منح فيها الاقتدمية الاعتبارية بمقتضى هذا القانون على الا يؤثر على موعد المعلارة الدورية وتنص الماحدة المفاصسة من ذات القانون على أن و تزال مرتبات المعاملين المشار اليهم بالماحدين السابقتين وكناله مرتبات الماحلين المنافقة التي تنظم شمئون توظيفهم كادرات ولواتح خاصة من الماصلين على المؤهلات المنسار اليها في المواد السبابقة بما يعادل علاوتين من علاوات المقاة التي كانوا يشدخلونها في ١٩٥١/١/١٧٩ أو سعتة جنيهات ايهما اكبر ولي تجارزوا بها نهاية مربوط المفئة أن المستوى وبعد اقصى الربط الثابت الماسلي المقرر لا على درجة أن وظيفة في الكادر المامل به

ومن حيث أن مقداد ما تقدم - وطبقا لما سبق أن أنتهت اليه الجمعية العمرمية لقسمى الفترى والتشريع بجلستها في ١٩٨٢/١/٢٠ - أنه يشغرط لمنح حاملى المؤهلات العلب العلاوتين المقررتين بالمادة الخامسة سالفة الذكر من القانون رقم ١٣٥٠ اسسنة ١٩٨٠ أن يكونوا قد حصد ال على مؤهلاتهم يعدد دراسة مدتها أربع صنوات على الأقل بعد شادة المثانوية العامة أو ما يعادلها وعلى ذلك فاذا كانت مد ةالدراسة المقررة للمصول على مؤهل عالى بعد الشانوية العامة تقل عن أربع صنوات ، فان حملة هدا المؤول لا يفيدون من حكم المدادة الخامسة مسالفة الذكر .

ومن حيث آنه لا وجه للحجاج بصدور قرار التفسير التشريعي رقم ٥ المسئة ٢ ق ( تفسير ) سالف الذكر وكذلك فترى الجمعية العمومية لقسمي المنتري والتشريع بجلسة ١٨/٥/١٩٨ المشار اليها باعتبار ببلوم المتهارة التكميلية العالمية مؤهلا عالميا للقول باحقية حملة هما المؤهل في الافادة من حكم المادة الخاممية من القانون رقم ١١٠٠ المسئة ١٩٨٠ مسالفة الذكر ، ذلك أن كلا من قرار التفسير التشريعي سالف الذكر وفتوى الجمعية العمومية المشار اليهما لم يتعرضا الى العلاوتين المطالب بهما وقد انصبا على مجرد اعتبار دبلوم التجارة التكميلية العالمية من المؤهلات العالمية ولم يقرنا ذلك

يتهبير من جميع الموجوه كما يذكر ذلك اصححاب هذا المؤهل وأذ جاء المقانون وقع ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ صريع في اشتراط الحصول على مؤهل عأل مدته اوج مسنوات علي الأقل بعد المشانوية العامة ولم يكتف بمجرد الحصصول على المؤهل الصالى قمن ثم يتمين اعمال حكمه بانفاذ شرطه •

ومن حيث أن الثابت أن مدة الدراسة بالدبلوم المذكور هي مستتان فقط بعد الثانوية العامة فمن ثم فان مناط استحقاق هاتين العلاوتين لا يتوافر في حملة هذا المؤهل وبالتالي لا يفيدون من حكم المادة الخامسة هن القانون رقم ١٩٥٥ اسمة ١٩٥٠ -

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى عسدم المقية حملة دبلوم التجارة التكبيلية العالية في صرف العلاوتين المنصوص عليهما بالمادة الشامسة من القانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٨٠ مالف الذكر •

( ملف ۲۸/۱/۶ ـ جلسة ٤/١/١٨٤ )

# القرع السسايس

## شهادات دراسية صحية واجتماعية

أولا : شسهادات دراسية منحية ( ديلوم المعهــد الصحي ) :

قاعسة رقم (۲۰۲)

الميسداة

المُلامقاون الصحيون حملة شهادة المهد الصحى حصاب اقدميتم ، عملا يقرار مجلس الوزراء المؤرخ // / / ١٩٤٠ ، من تاريخ الحاقهم بذلك المهد ـ التسوية في ذلك بين من كان يشغل منهم الدرجة السابعة عند صدور ذلك القرار وبين من عين في الدرجة الثامنة الكاملة وفقا لاحكامه ـ قـاتون المحادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٧ ـ الفاؤه للقرار سالف الذكر ـ تعديله المرتب المقدر لمحلة ذلك المؤهل ، وتصديده الاسمية من تاريخ تعييلهم بالمعهد المحدى لا

## ملقص الحكم:

ان نص الفقرة الاخيرة عن قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ مسن يناير سنة ١٩٤٠ على حساب اقدمية الملاحظين الصحيين من تاريخ الحاقهم بالمهد الصحي قد جاء عاما مطلقا دون تفصيص طائفة بذاتها ، ومن ثم فهو يتناول كلتا الطائفتين : طائفة الملاحظين الصحيين الذين كانوا يشغلون الدرجة السابعة عند صدوره ، وطائفة الملاحظين الدين يعينون مستقبلا في الدرجة الشابمة المائفة المكاملة وفقا الحكامة و على ان قرار مجلس الوزراء المشار اليه قد الفي الماء ضمنيا بالقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمادلات الدراسية ، سواء في تقدير المرجة المائية المصحيف احملة شهادة المعهد الصحيون ، أو في تحديد اقدميتهم في تلك الدرجة . ذلك ان الجدول المرافق للقانون المشار اليه قد تضمن تقدير درجة وراتب للبلوم المادى للمعهد الصحي ولشهادة قسم التخصص به ، فقدر للدؤهل الإلى راتبا مقداره عشرة جنيها شهريا في الدرجة السليمة، وللمؤهل الثاني

من المادة الأولى على تحديد اقدمية حملة المؤهلات الواردة بالجدول المذكور في الدرجات المصددة لكل مؤهل من تاريخ تميينه بالمحكومة لا من تاريخ التحاقهم باي معهد من المعاهد التي تخرجوا فيها

( طمن رقم ۲۶ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲/۲/۲۹۵ )

اعدة رقم (۲۰۳)

المسيدا :

تسوية حالات خريجى المعهد الصحى طبقا لاحكام قانون المسادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٦ بوضعهم في الدرجة السادسة اعتبارا من تاريخ التعيين أو من تاريخ الحصول على المؤهل الهما اقرب تاريخا – وضعهم في هذه الدرجة بذات الكادر الذي كانوا يتبعونه اصدل فلا الزام طبقا لهذا القانون بوضعهم في الكادر العالى •

#### ملخص الفتوى :

ان قانرن المعادلات الدراسية رقم ٧٦١ لمسنة ١٩٥٣ ( بعد تعديله بالقانون رقم ١٨١ لمسنة ١٩٥٦) قد اعتبر .فريجى المعهد الصحى المعينين في المحكومة قبل أول، يوليو سنة ١٩٥٢ ، في الدرجة السادسة ، اعتبارا من تاريخ التميين ومن تاريخ المحصول على هـذا المؤهل أيهما أقرب تاريخا ، وذلك تحقيقا للمساواة بينهم وبين خريجي الزراعة والتجارة التكميليتين والمعاهد الاخـرى المنالة :

وقد حدد القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمادلات الدراسية الدراسية المرجات التي تمنح لحملة المؤهلات الراردة في الجدول المراقق له ، ولكنه لم يضع إلى حكم في شائن الكادر الذي يلحقون به ، ومن مقتضى هذا أن تجرى تسوية حالته في ذات الكادر الذي كانوا يتبعونه أصلا والذي لم يقض القانون بنقله منه الى أي كادر آخر ذلك بأن الدرجات التي تمنح لحملة المؤهلات هي درجات شخصية لا تعتبر من درجاتهم الأصلية كما وردت في الميزانية ، فالا من كادر الى آخر ،

وتطبيقا لذلك فنه تتم تدوية حالة خرجي المغهد الصحي المعينين في الحكومة قبل أول يوليو سنة ١٩٥٧ طبقا لأحكام قانون المعادلات الدراسية رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٦ موذلك بوضعهم في الدرجة السادسة في دات الكادر الذي كانوا يتبعونه أحسلا والقيدين عليه قبل تطبيق احكام القانون المشار الله عليهم ، قمن كان منهم في الكادر المتوسط سويت حالته بوضعه في الدرجة السادسة بالكادر المتوسط مويت حالته بوضعه في الدرجة السادسة المكادر إلمالي ومن ثم فانه لا يترتب على تصسوية حالة من كان منهم في الكادر المتوسط حويت حالته بوضعه في الدرجة السادسة المالي دومن ثم فانه لا يترتب على تصسوية حالة من كان منهم في الكادر المالي دومن ثم فانه لا يترتب على تصسوية حالة من كان منهم في الدرجة السادسة تطبيقا لأحكام قانون المادلات

( فتوی رقم ۳۲۹ فی ۹/۵/۹۲۲ )

## قاعسدة رقم (۲۰٤)

## : المسيدا

تسوية حالات خريجى المعهد الصحى طبقا المسكام قانون المسادلات الدراسية في الدرجة السادسة المتوسطة تبعا للكادر الذي يتبعونه - جدواز تقل درجات هؤلاء الى درجات الكادر العالى اذا اقتضت هاجة العمل والمصلحة المسامة ذلك على أن يتم هذا النقل في قانون الميزائية ، ويجوز نقل هؤلاء المتربحين من الكادر الموسط الى الكادر العالى يقرارات يصسدها ورير الصحة بمقاضى سلطته التقديرية وفقا لما يتراءى له من معالمية كل منهم للاضطلاع باعمال الوظائف المتقولة الى الكادر العالى أو عدم صالحيته وذلك طبقا الاحكام المالدين ٢ و ٤/٤/ عن قانون موظفى الدولة .

## ملقص القتوى :

فيما يتعلق بمدى جوان نقل خريجى المعبد الصحى من الكادر المترسط الى الكادر العلى بالمتطبيق لحكم المادة ٧٤ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ • فأن الممادة الثانية من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تنص على انه و تنصم الوظائف الداخلة في الهيئة الى فنتين

عالمية ومتوسطة ، وتنقسب كل من هاتين الفئتين الى نوعين : فنى وادارى للأولى وفنى وكتابى للثانية وتتضمن الميزانية بيانا بكل نوع من هذه الوظائف ، ولا يجوز بغيد أذن من البريان نقل وظيفة من فئة الى أخرى أو من نوع الى آخس . » •

وتنص الفقرة الأغيرة من المادة ٤٧ من قانون موظفى الدولة المذكور م المضافة بمقتضى القانون رقم ٥٨٦ لمسنة ١٩٥٧ – على أنه « وفي حالة نقسل بعض الدرجات من الكادر المترسسط الى المكادر المسالى بميزانيسة احدى الوزارات أو المسالح يجوز بقرار من الوزير المفتص نقل الموظف شساغل المدرجة المنقولة من الكادر المترسط الى الكادر المالى في نفس درجته أو تسوية حالته في درجة متوسطة خالية من فرع درجته ومعادلة لها » \*

ويتعين لنقل الموظف من المدادر المسالى الى المدادر المتوسط تطبيقا لمحكم الفقرة الأخيرة من المدادة ٤٧ من قانون موظفى الدولة أن يتم نقال درجته أولا من المسكادر المتوسط الى المحكادر المسالى فى قانون الميزانية وأن يصدر قرار من الوزير المختص بنقله من المسكادر المتوسط الى المكادر المسالى تبما لمنقل درجته وهذا النقال جوازى للوزير المختص يترخص فيه تبما لمساطته التقديرية فى حدود مقتضيات الصمالح الممام وفى خصوء ما يترادى ، من صلاحية الموظف المسلطة بالمحادر المالى أو حدم صلاحية الذلك •

وتطبيقا لما تقدم الله يجوز لوزارة الصححة أن تضدمن مشروع ميزانيتها درجات خريجي المعهد الصدي من الكادر المتوسط الى السكادر المسالى ، وذلك أذا ما رأت - تبعا لتقديرها مدى أهمية الأعمال المنزطة بهؤلاء الخريجين - أن حالة العمل وكذلك المسلحة المسامة تسددهي نقل درجاتهم من الكادر المتوسط الى الكادر العالى ، فاذا ما وأقات السسلطة التشريعية على مشروع الميزانية وصدر قانون الميزانية متضد عنا نقل درجات الخريجين المذكورين من ألسكادر المتوسط الى السكادر العالى قانه يجهوز نقابه من السكادر المتوسط الى السكادر العالى المشغلوا درجاتهم بهدذا السكادر الأخير .

ويتم النقل في هذه المائة بقرار من وزير الصحة • وهذا النقل لا يكون تنفيذا لقانون الميزانية بمعنى انه لا يترتب على نقل درجات هؤلاء الخريجين من الكادر المتوسط الى الكادر المالى - في قانون الميزانية - نقلهم بقوة القانون الى الكادر المالى مع هذه الدرجات ، بل يترنض الوزير في هذا النقل تبعا لسلطته التقديرية ، ووفقا لما يتراءى له من مسلامية الموظف للنقل الى الكادر المالى أو صدم صلاحيته

ومن حيث أنه ولمن كان ببلوم المههد الصحى لا يعتبر من المؤهلات المساية الا أن ذلك لا يقد الخريجين المذكورين صلاحيتهم للنقل من السكادر المالى ، في حالة ما إذا تم نقل درجاتهم من السكادر الثانى في قانون الميزانية ، ذلك أنه لا يشترط لمسلحية المؤهل في هذا المصموص أن يكون من المؤهلات المساية ، وذلك طالما أن هذا المؤهل يصلح من حيث طبيعته مسلقيام بأعمال الوطاة أدائتي تتقل الى الكادر العالى هذا ويشرط أن تثبت كناية مؤلاء المضرجين للقيام بأعمال وطاقيم من الكادر المالى هذا ويشرط أن تثبت كناية مؤلاء المضرجين للقيام بأعمال وطاقيم بعد نقلها من الكادر المالى الكادر المالى الكادر المالى المنادر المالى المنادر المالى الكادر المالى الكادر المالى

ويضلص مما تقدم أنه يجوز نقل درجات خريجي المعهد المسحى من الكادر المتوسط الى النكادر العالمي ، أذا كانت حالة العمل والمصلحة المهامة تستدعي ذلك ، على أن يتم هدا النقل في قانون الميزائية ، رانه يجوز يقرار من وزير المسحة نقل هزلاء الفريجين من الكادر المتوسط الى الكادر العالم المشغل الرئير التقديرية ، ووققا لما يتراءى له من معالمية المنكورين للقيام باعمال وظائفهم التي تنقل الى الكادر العالمية المنكورين على النمو المسابق الي المساحة والمساحة .

۰ (فتری ۲۲۹ فی ۹/۰/۱۹۹۲)

13, 23, 44,

قاعـدة رقم (۲۰۵)

البسنا :

شريبو المعهد الصنحى \_ تطبيق احكام المادة ٤٠ مكررة من القانون رقم ٢١٠ لسبقة ١٩٥١ معدلة بالقانون رقم ١٢١ لسبقة ١٩٦٠ على مؤلاء الحريبين - لا يتراب على هدار التطبيق ترقيتهم يقوة القانون الى اكثر من الدرجة الثمالية في المكابر المتوسط -

ملخص الفتوى:

فيما يتعلق بطلب جمعية خريجى المعهد الصحى ترقية الخريجين النين المضموا ٢١ عاما في الضعمة في اربع درجات متنالية الى الدرجة الشانية فان المادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ في المنات نظام موظفي الدولة المعدلة بالقانون رقم ٢١٠ اسمنة ١٩٦٠ تنص على انه ء مع عدم الاعلال بنصبوص المادتين ٢٥ و ٤١ اذا قضى الموظف حتى تاريخ نفاذ عذا القانون ١٥ سنة في درجة واحدة أو ٢٤ سمنة في درجتين متناليتين أو ٢٨ سمنة في ذرجة درجات متنائية أو ٢١ سمنة في أربع درجات متنائية أو ٢١ سمنة في أربع درجات متنائية ، اعتبر مرقى الى الدرجة المسالية بصفة شخصية ،

وتنص المادة ٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - معدلة بالقانون رقم ٢١١ لمسنة ١٩٦٠ - على ان د الموظفون غير المامسلين على شبهادات دراسية لا تجوز قرفيتهم الى اعلى من الدرجة الرابعية ، أما المامسلون على الشبهادات الابتدائية أو ما يعادلها فتهوز ترقيتهم لمقاية الدرجة الشائلة ،

ونتص لمادة ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - مصدلة بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - مصدلة بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٩٠ - على الرجة في الوزارة أو المصلحة من المكادر الفنى المتوسط الى الدرجة التالمية لها في المكادر الفنى العالى ومن المكادر المكتابي الى الدرجة التالمية لها في المكادر الادارى » •

وطبقا لأحكام المادة ٤٠ مكررا المنكورة تثم الترقية بقوة القسائين الى الدرجة التسائين الله اليها في الى الدرجة التسائية الى من قضى المدد المسارد اليها فيها في عدد الدرجة الواردة بها مالا-انه يشسقرط بالنسبة الى الدرجة الموقى اليها سطبقا لمنص المادة ٢٣ من قانون موظفى الدولة سان تكون من نوع

الدرجة التي يشغلها الموظف وفي ذات السكادر بلقيد عليه • ولما كانت الدرجة الشياشة هي اعلى درجة في السكادم المتوسط بطبقا المقتضي التعديل الذي ورده القسافة درجة ثالثة السبقة ١٩٦٠ مسافف الذكر في المسادة الثالثة منه باضسافة درجة ثالثة الى جدول الدرجات والمرتبات وقم (٣) الملحق بقانون موظفي الدولة والخاص بالمسكادين السكتابي والقني المتوسط برمن ثم فانه لا يترتب على تعلييق الحكام المسادة ٤٠ مكردا على خريجي المعهد المسمى الذكورين ترقيقهم بقوة القسانون الى اكثر من الدرجة الثالثة في المكادر المتوسط وهو السكادر الذي كانوا بتيجونه اصملا ، والذي مسويت المحادر المتوسط وهو السكادر الذي كانوا بتيجونه احملا ، والذي مسويت

وعلى ذلك فان ما تطالب به جمعية خريجى المعهد الصمعى من ترقية من أمضى من المرجة من المرجة من المرجة المانية الى المرجة الشائية - تطبيقا لحكم المائية - تطبيقا لحكم المائية - عمررا من قانون موظفى الدولة رقم ٢٠٠ لمسنة ١٩٥١ - لا يقوم على المساس معلم من القانون ، ويتعين لذلك وقضه - ١٩٦٠ من القانون ، ويتعين لذلك وقضه -

رمع ذلك فانه يجوز للوزارة ترقية من كان من هؤلاء الخرجين ثي الدرجة الشاللة ـ وهي أعلى درجة في الكادر المترسط ـ الى الدرجة الثانية وهي الدرجة التالية لها في الكادر المالي ، طبقا لنص المادة ١٦ من القانون رقم ١٢١ لمسنة ١٩٦١ معدلة بالقانون رقم ١٢١ امسنة ١٩٦١ وذلك في المصدود التي ترامًا الوزارة متعشية مع مسالح المعل ، ويشرط أن يكون قد قضى ثلاث سسنوات على الأتل في الدرجة الثالثة بالمكادر المتوسط ـ باعتبار أن هذه المدة تمثل الصد الادني لصلاحية الموظف للترقية من درجة إلى الدرجة الأعلى منها .

وغضى من البيان أن ثمت فارقا بين الترقية طبقا للمادة ٤٠ مكررا المشمار اليها والمادة ٤١ المذكررة ، أن الترقية طبقا للمادة الأولى تتم يقوة القانون يمجرد انتفصاء المدد المشمار اليها فيها في الدرجات المحددة بها أما الترقية طبقا للمادة ٤١ قانها جوازية للوزارة ثبعا لمسلطتها المتعديرية ، ،

<sup>(1994/0/4</sup> to 444 to

#### قاعسدة رقم (۲۰۹)

البسنا :

الراحل التي من بها المعهد الصبحى والمؤهل الذي يمتحه لمفريجيه •

ملقص الحكم:

أنه يبين من تقصى المراحل والتطورات التي مر بها المعهد الصحيص والمؤهل الذي يعقمه لخريجيه في ضوء القوانين والقرارات والقوعد المنظمة له أنه في عام ١٩٣٠ أنشيء معهد بوزارة الصحة لتخريج المعاونين الصحيين لمعاونة اطياء الوزارء في مراقبة المسائل الصحية ورفع المستوى الصحم للبلاد واشترط للالتماق به المصدول على شميهادة البكالورياء وجعلت الدراسة فيه أثنى عشر شمهرا وفي عام ١٩٤٠ انشئت دراسة عليا للناجمين بالقسم العام بالمهد الذين المضوا مدة كافية في الخدمة كانت اعمالهم الملالها مرضية للتخصص في مراقبة الأغذية ومكافحة الأويئة وجعلت مدة هسده الدراسة اثنى عشر شهر اخرى وفي سنة ١٩٤٦ خبم المهسد الى رزارة المعارف وجعات مدة الدراسة فيه سنتين دراسيتين ثم اعيد الحاقه بوزارة الصححة بملتضى قرار مجلس الوزراء في ١٧ من فبراير سحنة ١٩٤٧ وفي سنة ١٩٥٠ المخلِت تعديلات عديدة على برامجه وجعلت الدراسة فيه المانية عشر شهرا واشبيفت اليه شعبة جديدة لتخريج مسماعدى المعمل الفنيين وفي أوائل سنة ١٩٥١ رئى لمعالج المهد ولرقع مستواه أن تشبترك وزارتا المعارف, والصحة في ادارته وفي منح خريجيه الدبلومات الدراسية الخاصسة به وفي ١٣ من فيراير سنة ١٩٥٤ صدرت لائحة بشأن نظام الدراسة بالمهد ثم صدر قرار وزير الصحة في ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٥ بالنظام الجحيد للمعهد وقد أجاز كادر سنة ١٩٣٩ تعيين خريجي هذا المعهد استثناء في الدرجة المسابعة وفي ٣٠ من يناير سسنة ١٩٤٠ وأفق مجلس الوزراء على تعيين هؤلاء الخريجين في الدرجة الثامنة مع منعهم بداية مربوطها مضافا اليها مبلغ ١٨ جنيها سنويا وبمقتضى قواعد الانصاف تقرر منح . فريجي المهاد المناهية القررة للحاصلين على شهادة الدراسة الثانوية « قسم ثان » وقدرها ٧ جنيهات و ٥٠٠ مليم في الدرجة الثامنة مضافا اليها علاوة قدرها جنيه اذا

كانت مدة الدراسة سنة واحدة وقدرها جنيهان اذا كانت مدة الدراسة سنتين ولي ٢٧ من يرايه سنة ١٩٥٧ صدر القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٢ الفاص بالمعادلات الدراسية ناصا في البند د ٥٠ ء من الجدول الملحق به على تسعير المؤمل الذي يمنحه المهد الصحى بقسميه بأن قرر للدبلوم العادى مرتبا شهريا قدره عشرة جنيهات في الدرجة السابعة ولديلوم التضمص مرتبا شهريا قدره أحد عشر جنيها في الدرجة السابعة ثم عدل هذ التصعير بعقتضي القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٦ وقرر للدبلوم العادى ١٠ جنيهات و ٥٠٠ مليم في الدرجة السابعة ثمن بدء التميين وعلاوة ٥٠٠ مليم فرق ماهية الدبلوم العادى للتخصيص وفي ٦ من المسطم سينة ١٩٥٣ صدر مرسيوم بتعيين الدركة العادى التعليم المائية المنادى المقتلفة أجيز المائية المناد المنادة المناد المائية المناد بالمقانون وماه بالتوسط بمرتب شهرى قدره ١٢ المسنة ١٩٥١ بشمان نظام موظفى طبقا للجدول الملحق بالقانون رقم ١٢ المسنة ١٩٥١ بشمان نظام موظفى الدبية المدول الملحق بالقانون رقم ٢١ المسنة ١٩٥١ بشمان نظام موظفى الدبية المدول الملحق بالقانون رقم ٢١ المسنة ١٩٥١ بشمان نظام موظفى الدبية الدبية الدبية المدول المدولة المدولة الدبية الدبية الدبيات المناد المدولة ال

( طعن رقم 414 لسنة  $\lambda$  ق  $\pm$  جلسة 2/3/19/1 )

## قامسدة رقم (۲۰۷)

#### المينسدة :

القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ الشاص بالمادلات الدراسية ومرسوم ٢ اغسطس سنة ١٩٥٣ ـــ لم ينشىء ايهما لشهادة المعهد الصحى تقديرا مستقلا قائما بإدراته لأول مرة ــ الأمر لا يعهدو أن يكون تعديلا فلتسهير السابق الذي قررته قواعد الاتصاف \*

## ملقص الحكم :

ان المؤمل الذي يعنمه المعهد الصحى للمتخرجين فيه ليست له ذاتية خاصة وتقدير مستقل اضاحة 190 القانون وقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ والمرسوم الصحادر في ٦ من المسطس سعنة ١٩٥٣ بما يجعل له ميزة على المؤملات الأخرى التي عدل تمعيرها السابق ولا سيما أن المرسوم المسار

اليه لم يتضمن تسعيرا الزاميا وانبا تضمن تعيينا لصلاحية اصحاب المؤهلات المختلفة ومن بينها شهادة المهد الصحى للترشيح لوظائف معينة وان الأمر في هذا الشمان لا يعدو إن يكون تعديلا للتسعير السابق الذي قررته قواعنا الانصاب للمؤهل المنكور ، فلا القانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ الضاعن بالمعادلات الدراسية ولا الرسوم الصادر في ٦ من اعسطس سنة ١٩٥٣ قد انشا الهما لشهادة المهد الصحى تقديرا مستقلا قائما بذاته الأول مرة

( طعن رقم ۲۹۱۶ اسنة ۸ ق ــ جلسة ۱۹۹۷/۶/۲ ) قاعــدة رقم (۸۰ ۲)

: المسيدة :

« المادة ٣ من مرسوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٧ وهي بعيسادد تحيديد الشهادات التي يرشح احتجابها لوظائف الكادرين الاداري والفتي العالي س قد عرفت المؤهلات العليا بانها الدرجات الجامعية المصرية والديلومات العالية المصرية التر النجاح في معهد دراس عالي تكون مدة الدراسة فيه اربع ستوات على الأقل للماصلين على شهادة الدراسة الثانوية ( القسيم الخاص ) أو ما يعادلها من الوجهة العلمية - يضاف الى ذلك أن المادة الثالثة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ لعلاج الآثار المترتبة على تطبيق القانون رقام ٨٣ أسنة ١٩٧٣ معدلا بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ عرفت هذه المؤهسات بانها « التي يتم المصبول عليها بعد دراسة مدتها اربع سنوات على الأقسل بعد شهادة الثانوية العامة وما يعادلها • • • » ـ مؤدى ما تقدم أنه يتعين لاعتبار المؤهل الدراسي مؤهلا عاليا أن يتم المصبول عليه يعد دراسة مدتها أربع ستوات على الأقل بعد الثانوية العامة أو ما يعادلها من أحدى الكليات الجامعية أو من معهد عال ومثل هذه المؤهلات هي التي كانت تؤهل اصحابها للتعيين في الدرجة السابسة بماهية قدرها ١٢ جنيها مصريا من بدء التعبين طبقا المكام قانون المادلات الدراسية .. لا وجه للتحدى بما قررته المحكمة الدستورية العليا من اعتبار ديلوم الدراسات التجارية التكميلية العليا مسن المُؤهلات العالمة لأن ما قضى به هذا القرار مقصور على المؤهل محل التقسير وهده قلا يجور القياس عليه أو التوسع فيه يما يؤدى الى اعتيار مؤهدات آخرى من المؤهلات العالية على خائف القواعد المقررة في هذا الشان – مؤهار المعكد الصححي لا تتوافر فيه مقومات المؤهلات العليا يمعتاها المتقدم \*

ملخص المكم :

أن قضاء هذه المكمة جرى على أنه عند الوقوف على طبيعة الرَّهل ا الدراسي يتعين إن يؤخذ في الحسبان عدة أمور كالمرجة والرتب المقررين ألله ومدة الدراسة التي تقضي للمصول عليه • فالشهادات الدراسسية لا تعبد كقاعدة عامة \_ مؤهلات عالمية الا إذا كانت واردة ضمن الشهادات القرر قائدنا اعتبارها كذلك وكان صاحبها قد حصل عليها بعد حصوله على شهادة الدراسة الثانوية ( التوحيهية ) أو الثانوية العامة ( حالياً ) ربعد أن يقضى قير احدى الكليات الجامعية أو في معهد معادل لها أريم سنوات دراسية كاملة على الأقل • ولا يكفى في هذا المجال أن يكون المؤهل قد قيم ماليا بالدرجة السادسة بماهية ٥٠٠٠ ج لان البند ١٤ من الجدول المرافق لقانون المعادلات السادسة بماهية ٥٠٠ ر٠١ لان البند ٦٤ من الجدول المرافق لقانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ قيم الدبلومات العالية المصرية بالدرجة السيسادسة بماهية ١٢ جنيها من بدء التعيين • وقضيت المادة ٦ من هذا القانون على أن أصحاب المؤهلات المقدم لها عند التعيين أو بعد فترة محددة مته الدرجة السادسة بماهية ٥٠٠ر١٠ ج شهريا وفقا للجدول الرافق لهذا القانون أو وفقا لقرارات مجلس الوزراء الصادرة قبل أول يولية سنة ١٩٥٣ لا يجوز النظر في ترقيتهم الى الدرجة الاغامسية بالكادر الفني العالى والادارى بالاقدمية الا بعد مضى ثلاث سنوات على الأقل من تاريخ اعتبارهم في الدرجة السادسة بالماهية الذكورة •

وعلى العمرم تعتبر لحاملى الشهادات العالمة أو المؤهل المجامعي من شاغلى الدرجة السادسة بالكادر الهنبي العالمي والاداري اقدميــة مقدارها ثلاث سنوات على اصـــاب المؤهــلات المقرر لها عند التعيين أو بعد فقـرة محددة منه العربة السادسة بعاهية ٥٠٠٠ ج \*

كما عرقت المادة ٣ من مرسوم ١ أغسطس سنة ١٩٥٧ المؤهلات العليا وهي بصدد تحديد الشهادات التي يرشمح أصمحابها الوظائف الكادرين الادارى والفتى العالمى - باتها الدرجات الجامعية المصية والديلومات العالمية المحرية الدراسة فيه اربع سنوات المحرية الدراسة الدراسة الدراسة الدراسة الدراسة المحرية المحرية على الاقل للحاصلين على شهادة الدراسة الثانوية ( القسسم الخاص ) ال ما يعادلها الوجهة العلمية ، يضاف الى ذلك أن المسادة الثالثة من القانون رقم ١٣٠ لمسينة ١٩٥٠ لمسلاج الاشار المترتبة على تطبيسي القسانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٨١ مديلا بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٨١ معدلا بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٨١ معرفت مده المؤهلات بانها د التي يتم المصول عليها بعد دراسة مدتها أربع مسئوات على الاتل بعد شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها ٢٠٠٠

ومؤدى ما تقدم إنه يتعين لاعتبار المؤهل الدراس مؤهلا عاليا أن يتم الصحول عليه بعد دراسة مدتها أربعة سنوات على الأقل بعد الثانوية العامة أو ما يعسادلها من أحسدى الكليات الجامعية أو من معهد عال ومشل هذه المؤهلات مى التي كانت تؤهل أصحابها للتميين في الدرجة السادسة بماهية قدره الا جنيها شهريا من بدء التميين طبقا لأحكام قانون المادلات الدراسية ولا وجه للتحسدي بعد قريته المحكمة الدسستورية العليا من اعتبار دبلوم الدراسات التكميلية العليا من المؤهلات العالمية ، لأن ما قضى به هذا المقرار مقصور على المؤهلات الحرى مدة فلا يجوز القياس أو التوسع أنيه بعما ليؤدى الى اعتبار مؤهلات أخرى من المؤهلات العالية على خلاف القواعد.

ومن حيث أن مؤهل ألمهد الصحى الحاصل عليه المدعيين لا تتوافر فيه مقومات المؤهلات العليا بمعناها المتقدم . فمن ثم يكون طلب الدعين القضاء باعتباره كذلك لا أساس له متعينا رفضه ومن حيث أن الحكم الملعون فيسه قضى بغير النظر السالف ، فأنه يكون قد حالف القانون وأخطا في تأويله وتطبيقه مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وبالفاء الحكم الملعون نيه ورفض الدعوى والزام المدعين المصروفات

( طعن ۱۲۲۵ لمسينة ۲۹ ق \_ جلسة ۱۹۸۰/۱۹۸۰ ) والطعن ۲۳۹۷ لسنة ۲۹ ق بدات الجلسة •

ثاثيا: شهادات دراسية اجتماعية :

( شهادة مدرسة الخدمة الاجتماعية )

قاعسدة رقم (۲۰۹)

الميسدا :

موافقة مجلس الوزراء في ١٩٤٦/١٠/١٦ على اعتيار شهادة مدرسة المنبعة الاجتماعية ديلوما عاليا وتعيين حامليةا الحاصلين على البكالوريا او التوجيعية بالدرجة السادسة بماهية مقدارها ٥٠٠٠م و ١٠ ج حادراجها ضمن الديلومات العالمية الواردة بالبند رقم ١٤ من الجدول الملحق يقانون المعادلات الدياسسية ٠

#### ملخض الحكم:

يبين من تقصى المراحل التي مرت بها قواعد انصاف حملة دبلوم مدرسة الشدمة الاجتماعية ، أنه بعد أن كانت قراعد الإنصاف الصادرة في مسيئة ١٩٤٤ تقرر منح الموظف الحاصل على ديلوم مدرسة الخدمة الاجتماعيسة سُـ باعتباره شهادة اضسافية ماعالاوة قدرها جنيه واحد زيادة على الماهية المقررة للشهادة الدراسية الحاصل عليها • رأت وزارة التربية والتعليم رقع هذا الدبلوم الى طبقة الدبلومات الجالية • وعلى الرغم من اعتراض اللجنـة المالية على اقتراح وزارة التربية والتعليم ماستنادا الى الأسباب المفصلة التي ابدتها اللجنة - فقد وافق مجلس الوزراء بجلسة ١٦ من اكتوبر سسلة ١٩٤٦ على ما طلبته الوزارة من اعتبار الشهادة التي تمنحها مدرسة الخدمة الاجتماعية بالقاهرة الفريجيها الحاصلين على شهادة الدراسة الشائوية ( القسم الثاني ) أو القسم الخاص ( الترجيهية ) دبلوما عاليا رتعيينهم في الدرجة السادسة بماعية اولية مقدارها ٥٠٠ م و ١٠ شهريا ٠ وفيما تبادلته كل من وزارة التربية والتعليم واللجنة المالية من نقاش حسول هذا المؤهل وتحديد مستواه العلمي ، وما انتهى اليه قرار مجلس الوزراء في هذا الشان من ثاييد لرجهة نظر الوزارة ، ما يقطم باستقران الراي على اعتباره دبلوما عالميا السوة بالمديلومات العالمية عامة • ولا ينتقص من تقدير هذا المؤهل من أ

حيث المستوى العلمى ، أو يسزل به من هذه الناحية من مرتبة الدباومات العالمية الفنية الأخرى ، كون الرتب الأول الذي تقور منحه لحامله وقتذاك هو و ١٠ ج شهريا في الدرجة السادسة بعراعاة الخاروف التي تم نيها تقويم هذا المؤهل من الفاحية المالية ، فلما صدر قانون المعادلات الدراسية التي وقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ الذي تضمن رفعا لقيمة بعض المؤهلات الدراسية التي الود بيانها في الجدول المرافق له ، ومنح مزايا عادية ومعنوية للموظفين لاتهاء شكارى الطوائف التي كانت تنمي الفقال امرها أفقالا تاما ، ترك هذا للتقويرات السابقة وتلك التي كانت تنمي اغفال امرها أفقالا تاما ، ترك هذا المؤهل ، بوصفه دبلوما عاليا بحسب ما تقرر في شأنه من قبل ، منطويا في عداد الدبلومات المالية الممرية التي نص عليها في البند رقم ( ١٤ ) مسن المجدول المثار اليه ، ولم يشا أن يفرد له تقديرا خاصا ادني من ذلك ، كسا فعل بالمنسبة الى يعض المؤهلات العالمية الأخرى ، كدبلوم التجارة التكميلية فعل بالمنسبة الى يعض المؤهد العالي للخدمة الاجتماعية للبنات •

(طمن زقم ۷۰۸ استة ۲ ق ــ جاسة ۲۱/۰/۲۰۱۱)

فاللًّا : شهادات دراسية مسية اجتماعية :

( دبلوم الزائرات الصميات الاجتماعيات )

قاعبدة رقم (۲۱۰)

#### المسطا :

المسادة ٥ من قانون تصحيح اوضاع العاملين المديين بالدولة رقسم ١٩ لسنة ١٩٧٥ تتص على ان « يحدد المستوى المالي والإقدمية للحاصلين على المؤهلات الدراسية على النحو الآتى : ١٠ (ج) الفئة ) ٢٦٠/١٨٠ ) لحملة الشهادات الدراسية على المتوسطة التي توقف منعها وكانت مدة الدراسة اللازمة للحصول عليها ثلاث سنوات دراسية على الإقل بعد الحصول على شهادة اتمام الدراسة الإيتدائية القديمة أو ما يعادلها ٢٠٠ وتتص المسادة المبلسة منه على أن يدخل في حساب مدة الدراسة بالمسابعة مدة الدراسسة المتوسطة وقق المتوسطة المشار البها في المسابعة مدة الدراسسة

المستمرة دون أجازات ، وتحسب كل تماثية شهور دراسنية سنة كاملة ، ١٠٠٠ وتنص المادة السابعة على انه « مع مراعاة احسكام المسادة ١٢ من هذا. القانون يصدر ببيان المؤهلات إلدراسية المشار اليها مع بيان مستواها المللي ومدة التقدمية الاضافية المقررة لها وذلك طبقا للقواعد المنصوص عليها في المانتين ٥ ، ٦ من قرار الوزير المختص بالتنمية الإدارية ٠٠٠ مقاد هـده التصوص أن الشهادات الدراسية التي توقف منمها تعتبر من الشهادات الدراسية المتوسيطة ويحدد مسيستواها المالي باللفتة ١٨٠/١٨٠ اذا تم المصول عليها بعد شبهادة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها وكاتت مدة الدراسة المستمرة دون أجازات اللازمة للمصول عليها ثلاث سنوات يراسية تحسب على اساس كل ثمانية أشهر سنة دراسيية كاملة بما في ذُلك مدة التدريب اللازمة قاتوتا للحصول على المؤهل بشرط أن تسكون سنسابقة على المصول عليه ، ويمراعاة أن مدة السراسة التي لا تعتبر سنة كاملة لا يعتد بها .. مدة الدراسة بمدرسة الزائرات الصحيات الاجتماعيات في يونية سلة ١٩٥١ لا تعدو أن تكون سنتين دراسيتين فحسب بعد الحصول على شــهادة التربية النسوية وليست سنتين كاملتين - نتيجة ذلك - أن المؤهل محل التقييم وهو دبلوم الزائرات الصحيات الاجتماعيات الذي حصلت عليه الدعية يخرج من عداد المؤهلات المتوسطة •

## ملحص الحكم :

ومن حيث أنه يبين م نالاطلاع على الاوراق. وعلى حافظة: السنتدات المقدمة من الجهة الادارية ببين أنها حوت صورة من كتاب الادارة العسامة للامتمانات المؤرخ ( ٢ من مايو سسنة ١٩٨٧ الموضة الى مدير عام الادارة العامة للمسحة المديسية الذي تضمن أنه بالرجوع الى الملفات المفوظة بالادارة بخصوص مدة الدراسة بمدرسة الزائرات الصحيات الاجتماعيات مدرسة الزائرات الصحيات الاجتماعيات وكانت مدة الدراسسة بها منة مدرسة الزائرات الصحيات الاجتماعيات وكانت مدة الدراسسة بها منة الى منتين دراسيتين ويقبل بها المتخرجات من مدارس التربية النموية وفي المناسبة ١٩٤٧ المناسبة المناسبة ١٩٤٧ المناسبة المناسبة ١٩٤٧ المناسبة المناسبة

الدراسة الثانوية (القسم العام أو المعلمات الراقية أو دبلوم الثقافة النسوية )
وفي سنة ١٩٥٠/ ١٩٥٠ اصبح القبول للحاصـــلات على شـــهادة الكفاءة
للمعلمات أيضـــا ــوفي سنة ١٩٥٤ ادمــچ معهـد المشرفــات الصـــحيات
الاجتماعيات ومدمسة الزائرات الصحيات الاجتماعيات في مدرســـة واحدة
تسمى مدرسة الزائرات الصحيات الاجتماعيات ومدة الدراســـة بها شــلاث
معنوات واصبح القبول فيها للحاصـلات على شـــهادة الاعدادية للمامة أو
للتموية أو الابتدائية الراقية وكذلك الراسبات في السنة الثالثة الى الســــنة
الرابعة الثانوية (نظام قديم) •

ومن حيث أن المادة ٥ من قانون تصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن ديمدد الستوى المالي والأقدمية الماصلين على المؤهلات الدراسية على النصيو الآتي : (أ) ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ (ب) ٠٠٠٠٠٠٠ (ج) الفئة ( ٢٦٠/١٨٠ ) لحملة الشهادات الدراسيية المتوسطة التي توقف منحها وكانت مدة الدراسة اللازمة للحصول عليها ثلاث سنوات دراسية على الاقل بعد الحصول على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها ٠٠٠٠٠ وتنص المادة ٦ على أن « يدخل أني حساب مدة الدراسة بالنسبة للشهادات المتوسطة وقوق المتوسطة المشار اليها في المادة السابقة مدة الدراسة الستمرة دون أجازات ، وتحسب كل ثمانيسة شهور دراسية سنة كاملة ٠٠٠٠ ولا يعتد باية مدة دراسية لا تعتبر سنةكاملة في تطبيق الحكام الفقرة السابقة - كما يدخل في حساب مدد الدراسة المشار البها مدة التدريب اللازمة قانونا للحصيول على المؤهل اذا كانت سيابقه على الحصول عليه » كما تنص المادة ٧ على انه « مع مراعاة أحكام المادة ١٢ من هذا القانون بصدر بيبان الؤهلات الدراسية الشار اليها مع بيان مسام اها المسالى ومدة الأقدمية الاضافية المقررة لها وذلك طبقا للقواعد المنصسسوهس عليها في المانتين ٥ و ٦ قرار دن الوزير المفتص بالتنمية الادارية بمسد موافقة اللجنة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من السادة الثامنة مسن القانون رقم ٥٨ أسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المنبين بالدولة •

ومن حيث أن مؤدى النصوص المتقدمة أن الشهادات الدراسية التي توقف منحها تعتبر من الشهادات الدراسية المتوسطة ويحدد مستواها المالي

بالفئة ١٨٠/ ٣٦٠ اذا تم الحصول عليها بعد شسهادة الابتدائية القديمة أو 
ما يمادلها وكانت مدة الدراسة الستمرة دون أجازا تاللازمة للمصول عليها 
ثلاث مشوات دراسية تحسب على أساس كل ثمانية أشهر سنة دراسسية 
كاملة بما في ذلك مدة التدريب اللازمة قانونا للمصول على المؤهل بشرط ان 
تكون سابقة على المصول عليه ، وبعراعاة أن مدة الدراسة التي لا تعتبر 
سنة كاملة لا يعتد بها •

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على ملمق الوقائع المصرية العدد رقم المامادر في ١٢ من المصطم سنة ١٩٥٠ أن وزارة المعارف الممومية تد اعلنت عن الدخول في المدارس الاميرية في السنة الدراسية ١٩٥٠/١٩٥٠ وقد تضحصن هذا الاعلان شروط القبول بعدرسحة الزائرات الصحصيات الاجتماعيات ومنها أن مدة الدراسة سنتان وأن تقدم طلبات الالتحصاق في موحد لا يتجاوز ٢ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، ومفاد ذلك أن مدة الدراسح بعدرسة الزائرات المحصوبات الاجتماعيات تبدأ مح بداية المحام الدراسر وتنتهي بنهايته بعد عامين دراسيين وليس بعد أربع وعثرين شهرا كاملة كما أشارت المدعية وسوام كانت الدراسة بهذه الدرسة مستمرة دون أجازات أم تتقالتها فترة تدريبة أن المدة من بداية العام الدراس ومتى شهر يونية من العام الدراس التألي له تقل عن أربع وعشرين شهر ومثل هذه المدة لا تصب سوى سنتين دراسيتين اعمالا لمربح عضرين شهر اومثل هذه المدة لا تصب سوى

ومن حيث أن الثابت من الأطلاع على ملف خدمة المدعية المها حصلت على شهادة التربية النسوية سنة ١٩٤٩ وتهجت في امتحان شهادة مدرسة الزائرات الصحيات الاجتماعيات في يونية سنة ١٩٥١ وهذا مؤداه أن مدة الدراسة بهذه المدرسة في فترة التحاق المدعية بها لا تعدوا أن تكون سسنتين دراسيتين فحسب بعد المحمول على شهادة التربية النسوية وليست مسسنتين كاملتين ومن ثم فان المؤهل محل التقييم وهو دبلوم الزائرات الصسحيات الاجتماعيات الذي حصلت عليه المدعية يخرج من عداد المؤهلات المتوسطة .

( المعن ۱۲٤٧ لسنة ۲۸ ق سيلسة ٢/٢/٥١٩٠ )

## القرع السابع شهادات دراسية فتية وصناعية

أولات شهادة الهندسة التطبيقية العليات

## قاعسة رقم (٢١١)

: المسطا

شهادة الهندسة التطبيقية العليا – مرتب حاملها عند التعيين – جعله في قانون موظفي الدولة اول مربوط الدرجة السادسة – لا قرق في ذلك يبن المؤمل السبوق يشهادة الدراسة الثانوية القسم الثاني أو الخاص وبين غير للسبوق بها – افادة من كان بالمندمة وقت نقاذ قانون الموظفين – حصوله على أول المربوط أن لم يكن قد يلقة -

#### ملقص المكم :

أن قانون نظام موظفى الدولة قد تضبن مزية جديدة لحملة شهادة الهندسة التطبيقية العليا غير السبوقة بالشهادة الثانوية القسم الثانى او المناص ، اد جمل مرتبه عند التعيين باول مربوط الدرجة السادسة دون تنفيض ومن البداهة أن من كان فى الخدمة قبل نفاذ المقانون المذكور وكان حاملاً مثل هذا المؤهل ، فانه يقيد من هذه المربة المهددة ، فيمستحق أول مربوط الدرجة السادسة من تاريخ نفاذه أن لم يكن قد بلغه قبل ذلك ، شاده فى ذلك شان المعينين لأول مرة فى ظل هذا القانون \* اذ لا موجب المتفرقة فى المناملة مادام وضعها القانوني متسساويا تماما ، بل الاقدميون أولى بالرمانة \*

( طعن رقم ۱۷۲۳ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۱/۷/۸۰/۷)

## (۲۱۲) مق مددة

البسدا :

شهادة الهندسة التطبيقية العليا ـ ترقية هذا المؤهل غير المســيوق يشهادة الدراسة الثانوية القسم الثاني أو الشامى ـ عدم تقيدها بالقيـــود الواردة بالمادة ٢/٤١ من قانون موتلفي الدولة -

#### ملقص المكم : .

أن ترقية حملة شهادة الهندسة التطبيقية العليا غير المبيوقة بشهادة الدراسة الثانوية قسم ثان او خاص لا تقيد يما نصت عليه المادة ٤١ نقرة ثانية من القانون رقم ٢١٠ لمئنة ١٩٥١ يشان نظام موظفي الدولة بالشروط وفني الحدود المنصوص عليها فيها ، أذ أن حامل هذا المؤهل أنما يمين ابتداء في الكادر العالى ، ولا يعتبر تعيينا في الكادر التوسط ، كما أن مزهله لا يعتبس مؤهلا متوسطا بل مؤهلا يجيز له التعيين ابتداء من وظائف الكادر العالى • وتطبيق الفقرة الثنية من المادة ٤١ بالقيود المنصوص عليها فيها والتي تضيق الترقية في حدود النسية القررة بتلك المادة رفي كل تزقية تالية ، انما يستلزم أن يكون الموظف المرقى من أعلى سرجة ني الكادر المترسط، وأن يكون غير حاصل على المؤهل العالى • وحكمة هذا التقييد وأضحة حتى لا يتقك اصحاب المؤهلات المتوسطة من الوظائف الرئيسيية بالكادر العالى الا بالقدر وفي الحدود التي عينها القانون ، وهذه الحكحمة تنتفى أذا كان الموظف معينا ابتداء في الكادر العالمي وحاصلا على المؤهل الذي يجيز تعيينه في هذا الكادر ، أو كان في الكادر التوسيط ولكنه كان حاملا لملمؤهل العالى ونقل الى الكادر العالى نقلا هو بعثابة التعبين, فيسه استنادا الى مؤهله الذي يجيز ذلك •

. ( طعن رقم ۱۷۹۳ لسنة ۲ ق ـــ جلسة ۱۲/۷/۱۲)

## (۲۱۳) مق معددة -

البسطا :

اقدمية حملة شهادة الهندسة التطبيقية العليا غير المسبوق بشهادة الدراسة الثانوية القسم الثاني أو الخاص ــ ترتيبها بالنسبة الاراتهم مسن المصالين على هذا المؤهل مسبوقا يشهادة الدراسة الثانوية القسم الثاني أو الخاص ــ وجوب الترام حكم المادة ، من قانون المعادلات الدراسية ــ تقرير اقدمية نسبية لصلاح الاشيرين قدرها ثلاث سنوات

#### ملقمن الحكم :

يتعين التزام نص المادة ١٠ من قانون المعادلات الدراسية في ترتيب اقدمية حملة شهادة الهندسة التطبيقية العليا غير المدبوقة بشسميادة

الدراسة الثانوية القسم الثانى أو الخاص مع أقرانهم في الدرجة السادسة في الكادر العالى الماصلين على درجات جامعية مصرية وببلومات عالميسة مصرية أو ما يعادلها ، كشهادة الهندسة التطبيقية العالمية المسوقة بشهادة الدراسة الثانوية القسم الثانى أو الناص ، ومفاد هذا النص أن حملة هذا المؤمل غير المسبوق بشهادة الدرسة الثانوية القسم الثانى أو الفاص برقد قدر لؤهلهم ٥٠٠ م و ٢٠ج بقرار من مجلس الوزراء سابق على أول يولية مسلة تعرب أو المناص على أول يولية الاستية على الله يولية المستهم في الدرجة السادسة ثلاث سنوات عن أقرانهم حاملي الدرجات الجامعية للمربة أو الدبلومات العالمية أو ما يعادلها ، كشمهادة المبادسة التطبيقية العليا المسبوقة بشهادة الدراسة الثانوية القسم الثاني أو الناص ، وأنه لا يجوز النظر في ترقيتهم إلى الدرجة الخامسة الا بعد مضى المدة المذكورة ، وهذا قيد على اقدميتهم وعلى ترقيتهم بقصسد الموازنة بينم وبين أقرانهم سالملي الذكر ،

## الميسدا :

خلو قافون المعادلات الدراسية من تقدير شهادة الهلدسة التطبيقية العاب المراسية من تقدير شهادة الهلايقية المجابقية مؤدى هذه القواعد تسوية حالة حملته في الفترة السابقة على نقات قائنة قانون المؤفين ، على اساس التقرقة بين حمل المؤهل المسبوق بالقسهادة المثانية القسام المثاني او الخاص فيمتح ١٢ ج شهريا ، وبين حامل المؤهل غير المسبوق بمثل هذه الشهادة فيمتح ٥٠٠ ج شهريا ، وبين حامل المؤهل غير المسبوق بمثل هذه الشهادة فيمتح ٥٠٠ ج شهريا ،

#### ملقص المكم:

ان المرد في تقدير شهادة الهندسة التطبيقية العالمية هو الى قواعد الانصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ ، وليس الى قانون المحادلات الدراسية الذي لم يتضمن تقديراً خاصاً لهذا المؤمل ، ولم يسس التقديرات المقررة بقراعد الانصاف المشار اليها ، فتكون

تعسسوية حافة حصلة هذا المؤهل على مقتهى تلك القسواعد ، وهي تغرق بين المؤهل المسبوق بالشبهادة الثانوية القسم الثانى أو المفاص فيعنع حامله ١٢ج وبين غير المسبوق بمثل هذه الشهادة فيمنع ٥٠٠ و ١٠٠ ع ، على أن يكون كلامما في العرجة السادسة وغنى عن القول أن التسوية على الاسساس المذكور و وبهذا الفارق في المرتب انما تكون في الفترة الزمنية السابفة على بنفاذ قانون موظفى الدولة ٠

( طعن رقم ۱۷۱۲ لسنة ۲ ق ساجلسة ۱۲/۷/۸۰۲۱ )

قاعسدة رقم (٢١٥)

الميسدا :

ديلوم الهنسة التطبيقية العليا .. لا يعتبر من المؤهلات المامعية أو الشهادات العامة •

#### ملقص المكم :

ان دبلوم الهندسة التطبيقية العليا ليس من بين المؤهلات الجامعية رلا من الشهادات العالية واتما هو من المؤهلات العلمية الأثل التي قدر لماملها قي قواعد الاتصاف عند التميين الدرجة السادسة المفقضة بمرتب شهرى قدره ٥٠٠٠٠٠ جنه ٠

( علمن رقم ۸۲۰ ۱۸ ق ــ جلسة ۱۹/۱۱/۱۲/۱۹ )

قاعسدة رقم (۲۱٦)

المسطاة

شــهادة الهندســة التطبيقية العالية ــ المرد في تقديرها الى قواعد الاتصاف بين الاتصاف بين المساف وليس الى قانون المعادلات الدراسية ــ تقرقة قواعد الاتصاف بين المؤهل المسيوق بشنــهادة الدراســة الثانوية القســم الثاني او الخامس وبين غير المسبوق بعالي هذه الشهادة ومفايرته في المرتب المقدر للمؤهل في كل حالة في المرتب المقدر للمؤهل في

#### ملقص الحكم:

انه لا شببة في أن المرد في تقدير شهادة الهندســـة التطبيقية العالمين حتى أول يوليو سنة ١٩٥٧ تربع نفاذ القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر ، الى قواءد الانصاف الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٣٠ مسن يناير سنة ١٩٥٤ وليس الى قانون المعادلات الدراسية الذي لم يتضمن تقديرا خاصا لهذا المؤمل ، ولم يمس التقديرات القررة بقواءد الانصاف المسسار اليها ، ومن ثم فان تصوية حملة المؤمل انهما تكون على مقتضى تلك القواعد وحدما وهي تفرق بين المؤهل المعبوق بشهادة الدراسة الثانوية أو المناص فتمتح حامله ١٢ جنيها شهريا وبين غير المسبوق بمثل هذه الشهادة فتمتحه ، اجنيه و ٥٠٠ مليم شهريا و

ثاثيا : دبلوم كلية الصناعات :

#### قاعستة رقم (۲۱۷)

#### المنسعة :

الاختصاص باصدار اللوائد التنفيذية معقود السلطة التنفيذية موسوم ٦ أغسطس سنة ١٩٥٧ مكمل المسكام القاتون ٢٠٠ اسلة ١٩٥١ لا يجوز أضافة ديلوم الى الديلومات الواردة في هذا الرسوم على سلجيل المصر الا يتفويض من الشرع للديلوم كلية الصناعات ليس معادلا الشهادة المتنبيقية للمرورة اصدار قرار صريح يتقييم هذا المؤمل من السلطة المتنبيقية للمرورة اصدار قرار صريح يتقييم هذا المؤمل من السلطة المتنبية للمدينة المدينة الشاحق للمرورة تناسعي على المعهد اللاحق للمرورة تناسعية كالمرورة المرابق للمرورة المرابق لا تسلطه المرابق المر

## ملقص الحكم : ``

أن المادة ١١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موطفى الدولة قد نصب على أن المؤمنات العلمية التي يجب أن يكون المرضح حاصدا عليها هي (١) دبلوم عال أو درجة جامعية تتفق دراستها وطبيعة الوطيف المنطقة الذا كان التعيين في وظيفة ادارية أو في وظيفسة من وظائف الكادر الفتى

العالى • (٢) شهادة فنية متوسطة تتفق دراستهاوطبيعة الوظيفة إذا كان التعيين في وظيفة من وظائف الكادر الفني المتوسط ونصت المادة ١٩ من هذا القانون على أن يكون التعيين الول مسرة في أدنى الدرجات بوطائف الكادرين المالي والادارى ويكون التعيين في وظائف الكادر الفني المتوسيط في الدرجتين السابعة والثامنة حسب الوظيفة المللوب التعيين نيها كما نصت المادة ١٣٩ من القانون المذكور على أن يصدر خلال شهرين من تاريخ صبحور هذا القانون ما نص عليه من مراسيم وقرارات تنظيمية رمنفذة المكاهه المنصوص عليها فيه ويتاريخ ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٣ مسدر مرسسوم بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها للتعيين في رظائف الدرجات التاسعة والثامنة والسابعة في الكادرين الفني المترسط والكتابي والمؤهلات التي يعتمد عليها لمتعيين في وظائف الدرجة السمسادسة بالكادر الغنى الممالى والادارى ويتحديد معادلات شبهادتى الدراسسة الثانوية تسبم ثان والتجارة المتوسطة ومعادلات شهادة الدراسة الابتدائية في تطبيق حكم المادة ١٣٥ فقرة رابعة وخامسة من قانون نظام موظفى الدولة وقد نصبت المادة ٣ من المرسوم المذكور على انه « في تطبيق المادة ٩ نقرة ١ ، ١١ ، ١٥ ، ١٩ من قانون نظام موظفي الدولة تعتمد الشـــهادات والمؤهلات الآتي ذكرها فيما يلى لمبلاحية المستمابها في التقدم للترشبيح لوظائف الكادر الاداري والقنى المالي: (١) الدرجات الجامعية الصرية (٢) الدبلومات العالمة المضربة التي تمنعها الدولة المصرية أثر النجاح في معهد دراسي عال تكون مدة الدراسة فيه اربع سنوات على الأقل للحاصبلين على شـــهادة الدراسة الثانوية ( القسم الخاص ) أو ما يعادلها من الدرجة العلمية حسب ما يقرره وزير المعارف العمومية بالاتفاق مع رئيس ديوان الموظفين بشمان <u>هذا التعادل · ثم عددت المادة بعد ذلك ببلومات معينة بذاتها تعتمد</u> لمسلامية اصمابها للتقدم للترشيح لوظائف الكادر الادارى والفنى العالى ، وقد جاء من بينها شهادة الهندسة التطبيقية العليا ولم يرد من بينها دبلوم كلية الصناعات 🐪

ولما كان الاختصاص باصدار اللوائح التكميلية اللازمة لتنفيد المسافية والتمايين - هو التمايين - هو التمايين - هو

اختصاص معقود للسلطة التنفيذية وقد جاء الرسيبوم الصيادر في ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٣ مكملا لحكم المادة ١١ من القانون رقم ٢١٠ لسبخة ١٩٥١ المشار اليه فنص على انه في تطبيق حكم المادة المذكورة فأن المؤهلات المتمدة لصالحية الحاصاين عليها للترشيح لوظائف الكادر الادارى والفنى العالى هي الدرجات الجامعية والدبلومات العائية التي تعضمها الدولة أشر النجاح في معهد عال تكون مدة الدراسة فيه اربع سنوات على الأقل بعد الحصول على شهادة اتمام الدراسة الثانوية أو ما يعادلها والشههادات والدبلومات الأغرى التي نص عليها على سبيل العصر والتي لم يرد من بينها دبلوم كلية الصناعات مؤهلا عاليا فبالاضافة الى انها لم تستكمل مقومات القرار الادارى التنظيمي فانه ليس ثمة تغويض من قانون نظام موظفى الدولة يخول وزير التربية والتعليم أن يستقل بتعيين الدبلومات العالية التي تأخسذ حكم الدرجة الجامعية في تطبيق نص المادة ١١ من القانون الشار اليه .فتي نستكمل هذه المسادة مقومات النفاذ والتطبيق • أما الحجاج بأن دبلوم كلية الصناعات معادل من الوجهة العلمية والغنية لشهادة الهندسية التطبيقية العالمية فهو حجاج على فرض صحته - فانه لاغناء نيه عن ضرورة اصدار قرار صريح بتقييم دبلوم الكلية المذكورة من السلطة المفتصلة بأصلحاره استنادا الى احكام القانون رقم ٢٠١ لمسنة ١٩٥١ وذلك طالما أن الأمسر ليس مجرد تغيير لاسم المعهد وانما هو الفاء لمعهد كان قائما وأنشاء لمعهد آخر ومن ثم فان القرار الصادر بتقييم شهادة المهد السابق لا يجوز أن ينسحب على شهادة المهد اللاحق هذا وقد صدر بعد ذلك قرار رئيس ديوان الوظفين رقم ٢٥١ لسنة ١٩٦٢ فنص على أن يعتمد دبلوم كلية الصسناعات لصلاحية إصحابه في الققدم للترشيح لوظائف الدرجة السابعة بالكادر الفني المتوسيط وبهذه المثابة يكون القدرار المذكور قيد جاء محكوما بالقبواعد والضوابط التي وردت في المرسوم الصادر في ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٢ واذا كان من شأن تقييم دبلوم كلية الصناعات على هذا النحو أن يؤدى الى نوع من الشذوذ بمساواة العاصل على الدبلوم المذكور بالعاصما على شهادة اتمام الدراسة الثانوية الصسناعية من حيث صسلاحيته للتعيين في الدرجة السابعة بالكادر الفنى المتوسط على الرغم من أن الأول يقضى مدة دراسية مقدارها ثلاث سنوات بعد الحصول على الشهادة المذكورة أأن رقع

هذا الشنوذ لا يتأتى الا بتدخل من المشرع باعادة تقييم دبلوم كلية المستاعات تقييما يتفق مع مستواه العلمي ويحقق العدالة ·

( طعن رقم ١٥٤ لسنة ١٦ ق \_ جلسة ٢٦/٥/١٩٧٤)

ثالثا : ديلوما الفتون والصنائع والفتون التشبيقية :

قاعسية رقم (۲۱۸)

المسلاة

المُكَافَاة المُتَصَوَّص عليها بِالبِنْد الأول من قرار مجلس الوزراء المادر في ١٩٣٩/١/٣ - الكبرافها الى مدة القرين التي تسبق المصبول على دبلوم القنون والمنتائع دون مدة التمرين بمصلحة حكومية بعد المصبول عليه •

#### ملقص الحكم:

ان البند الأول من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من يناير سسنة ١٩٢٩ قد نص على منع الناجع في الامتحان النهائي لدبلوم الفنون والصدائع مكافئة قدرها صنة جنيهات شهريا عن مدة التمرين القررة للحصسان على الدبلوم اذا كان يقضيها في احدى المصالح المكومية وظاهر أن هذا الحكم خاص بعدة التعرين المقررة التي تصبق الحصول على الدبلوم ومن أسم غلا ينصرف هذا المحكم على المدة التي يقضيها الطالب في التعرين في احدى المصالح المحكومية بعد حصوله على الدبلوم \*

( طعن رقم ١ اسنة ٢ ق - جلسة ٢١/١٩٥٦)

قاعسدة رقم (۲۱۹)

#### البسدا :

حامل دبلوم الفقون ـ لا الزام على الادارة يتعيينه في الدرجة الثامنة طبقـا لقرار مجلس الوزراء في ١٩٢٩/١/٣ المعــدل بقــراره المــورث ١٩٤١/٨/١٨ •

#### ملخص الحكم:

ان قرار مجلس الرزراء الصدادر في ٣ من يناير سنة ١٩٢٩ معدد الم بقراره الثارت ١٩ من من يناير سنة ١٩٢٩ معدد بقراره الثارت ١٩٤٨ من أغسطس سنة ١٩٤١ لم يكن يلزم جهات الادارة بتعييز عامل مؤهل ديلوم الفتون التطبيقية في الدرجة الثامنة بمرتب ثمانية جنيهات بل كان أمرا اختياريا وجوازيا للادارة متروكا لتقديرها وحسسب الخلوات وأوضاح الميزانية وغير ذلك من المناسبات التي تترخص فيها ، وكان يجوز لها وقتذلك أن تعين حامل هذا المؤهل باليومية أو على درجة خارج الهيئة دون أن يكون في ذلك مخالفة للقانون .

( طعن رقم ١٩٥٤ لسنة ١ ق جلسة ١١/١١/١٥٥٥ )

## قاعسدة رقم (۲۲۰)

#### البيدا :

دبلوم الفنون التطبيقية ليس مؤهلا عاليا:

## ملقص المكم:

ان قرار المحكمة العليا في طلب التفسير رقم ٨ قى بجلسة ٣/١٧/١٧ باعتهار شبهادة التجارة التكميلية العليا مؤهلا عاليا في تطبيق حكم المسادة ١٩٧٧ من الشانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ جاء مقصورا على ماورد فيه ، ومن ثم لا يتعدى اثره الى سسواه من المؤهلات الدراسسية ، ويترتب على ذلك انه لا يجوز قياس دبلوم الفنون التطبيقية حديث على دبلوم الدراسات التجاريسة التكميلية المسالية وأساس ذلك أن الشرع لم يعامل حسامل دبلوم الفنسيون التطبيقية معاملة المؤهل المالى لاختلاف كل منهما عن الآخر اشتلافا جوهريا من حيث الدرجة والماهية .

( طعن ۲۷۱ اسنة ۲۰ ق به جلسة ۱۹۸۲/۱۲/۱۹۸۱ )

#### قاعبدة رقم (۲۲۱)

الميسدا

ديلوم الفنون والصحاعات وديلوم القنون التطبيقية - لا يعتبران من المؤهلات العالية - الشهادات الدراسية لا تحد كقاعدة عامة مؤهلات عالمية الا اذا كانت واردة ضحصن الشحهادات المقرر قانونا اعتبارها كذلك وكان صاحبها قد حصل عليها بعد شهادة التوجيهية أو الثانوية العامة (حاليا) ويعد أن يقضى في احدى الكليات الجامعية أو في معهد عال معادلها أربح سنوات دراسية كاملة على الاقل - لا يكفى في هذا المجال أن يكون المؤهل مناوات دراسية كاملة على الاقل - لا يكفى في هذا المجال أن يكون المؤهل قد قدم ماليا بقرارات مجلس الوزراء أو بقانون المعادلات الدراسية يالدرجة السادسة يماهية ٥٠٠م و ١٠ج - اساس ذلك : البند ١٢ من الجدول المرقق يقانون المعادلات الدراسية تقد تم الدرجة السادسة يماهية ١٢ جنيه من المحسية والدرجة السادسة يماهية ١٢ جنيه من بعد التعيين ٠

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه أيا كان الراى في مدى مشروعية ماتضمنة قرار رزير التنمية وقم لا المتنة ١٩٧٦ من وضع تقييم مالى لمؤتملي المدعين يفاير التقييم الدى وقم لا المتنة ١٩٧٦ لمينين المؤهلين ، فأنه عند الوقوف على طبيعة المؤهل الدراسي يتمين أن يؤخذ في الحصبان عدة أمور كالدرجة التي احدد له والمرتب المقرر ومدة الدراسة اللازمة للحصول عليه • قالشهادات المغرر قانونا اعتبارها كلك وكان صاحبها قد حصل عليها بصد الشهادات المغرر قانونا اعتبارها كلك وكان صاحبها قد حصل عليها بصد شهادة الدراسة الثانوية أن الترجيهية أن الثانوية المامة (حاليا) وبعد أن يؤخى في احدى الكليات الجامعية أن في معهد عال معادل لها أربع مسئوات درامية كاملة على الأقل و لا يكفى في هذا المجال أن يكون المؤمل قد قيم مالميا بترارات مجلس الوزراء أن بكانين المحادلات الدراسية بالدرجة السادسة بعلمية بالدرجة السادسة بعلمية بالدرجة السادسة بعلمية قادن المحادلات الدراسية بالدرجة السادسة بعلمية قادة ١٩٠٠ من ١٠٠ على المحادلات الدراسية بالدرة المحادلات

( 17 = 3 17 )

الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ قيم الديلومات العسالية المصرية والدرجات الجامعية المصرية بالدرجة السادمية بما يمين ، وتصبت المادة ٦ من هذا القانون على أن أصحاب الزهالات المقدر لها عند التعيين أو المادة ٦ من هذا القانون على أن أصحاب الزهالات المقدر لها عند التعيين أو يعد فترة محددة منه الدرجة السادسة يعاهية ٥٠٠م و ١٠ ح وفقا للجدول المراقق لمهذا القانون أو وفقا لقرارات مجلس الوزراء المسادرة قبل أول يولية سنة ١٩٥٣ لا يجوز النظر في ترقيتهم للدرجة الخاممة بالكادر اللني ولية سنة ١٩٥٧ لا يجوز النظر في ترقيتهم للدرجة الخاممة بالكادر اللني العالى والاداري بالاقدمية الا بعد مخي ثلاث مستوات على الاقل من تاريخ الختارهم في الدرجة السادسة بالماهية للذكرة ٠

وعلى النموم يعتبر لمحاملى الشهادة العالمية أو المؤهل الجامعى مسن شاغلى الدرجة الصادسة بالكادر الفنى العالى والادارى اقدميسة تسليبة مقدارها ثلاث سنوات على اصحاب المؤهلات المقدر لها عند التميين أو بعد فترة منه الدرجة السادسة بماهية ٥٠٠م و ٢٠٠٠ و

كما عرفت المسادة ٣ من مرسوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٣ المؤهلات العليا وهي بصدد تحديد الشهادات التي ترشح اهسمابها لوظائف الكادر الاداري والقني العالي سبانها الدرجات الجامعية المصرية والدبلومات العالمية المصرية الدراسة في معهد دراسي عال تكون مدة الدراسة فيه اربح سنوات على الأقل للماصلين على شهادة الدراسة ( القسم الخاص ) أو ما يعادلها مسن الرجهة العلمية •

ومن حيث أنه دون خوض في مدى التقييم المالى الذي تضمنه قرار وزر التتمية الادارية رقم ٢ لمسئة ١٩٧٦ ديلومى الفنون والصناعات والفنون التطبيقية الحاصل عليهما المدعون قائه لا يصدق عليهما وصسف المؤهمالات العالمية على التقصيل السابق ايضاحه ، ومن ثم يكون الحكم المطمون فيه وقد قضى برفض الدعوى قد اصاب وجه الحق فيما قضى به ويكون الطعن فيه على غير اساس خليقا بالمؤشم مع الزام الطاعنين بالمصورفات .

( طعن رقم ۸۸۸۱ لسنة ۲۷ ق ـ جلسة ۲۰/۲/۱۸۸۱ )

# رابعا : ديلوم مدرسة القلون التطبيقية بياريس ( قسم الفرق )

#### قاعدة رقم (۲۲۲)

الميسدا :

ديلوم مدرسة القنون التطبيقية بياريس (قسم الفرف) - معساداته لديلوم القنون والصناعات يمقتضى قرار فردى اصدره مجلس الوزراء في ٢٤ من يولية سنة ١٩٣٧ - الطباق قانون المعادلات الدراسية على هذا المؤهل تأسيسا على ذلك طبقا لأحكامه •

#### ملقص المكم:

انه ولدَّن لم يكن هنالك موجب لاعادة تقدير مؤهل المدعى الأجنبي دبلوم مدرسة الفنون التطبيقية بباريس (قسم المفزف ) بعد تقديره بقسرار من مجلس الوزراء في ١٩٣٧/٧/٢٤ على اسساس اعتباره نظيرا لديساوم الفنون والصناعات، وقد أصبح هذا التقدين نهائيا بمعور هذا القرار في تاريخ سابق على انشاء مجلس الدولة ، اعتبارا بأن قانون المعادلات الدراسية - طبقاً ليا ترمى به مذكرته الايضاحية - لا يوجب هذا التقدير الا هيث لا يكون ثمة تقدير نهاتي مفروغ منه للمؤهل الأجتبيُّ ألا أن أعادة سوأن المرطفين تقدير مؤهل المدعى بالاتفاق مع وزارة التربية والتعليم وقد انتهت الى نتيجة متفقة مم ما استخلصه التقدير الأول تجعل البحث في مفأخسسك اى التقديرين مو الأولى بالاعتبار نافلة وقضلة زائدة عما يمتاج اليه القصل هي هذا الطعن إذ من المقطوع به أن مؤهل ألدعى الأجنبي لا يتسامي في تقديره عن مسترى اى من ببلومى القنون والصناعات والقنون التطبيقية سنواء استقامت هذه النتيجة على اساس التقسير الذي انتهى اليه قرار مجلس الوثداء أو استخلصت من تقدير هذا المؤهل اخيرا بعد اتفاق كل من بيوان الوظفين ووزارة التربية والتعليم طبقا لما أوجبته الفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ بالمعادلات الدراسية ٠

 قانين المادلات الدراسية لمكل منهما في البند ( Y ) من الجدول الملحق به-تقديرا ماليا مقتضاه أن يستمق حامله الدرجة السابعة بمرتب قدره عشرة جنيهات من بدء التعيين على أن يعلج الدرجة السادسة بعد ثلاث سسنوات بمرتب قدره ١٠ جنيهات و ٥٠٠ مليما أو بعاهيته القعلية ايهما اكبر ٠ بالتطبيق لقانون المادلات الدراسية -

رطعن بقم ۱٤۱۱ استة ٢ ق ـــ جلسة ١٤١١ )

خامسا : شهادة اتمام الدراسة بالدارس المساعية الثانوية :

(۲۲۳) مق قمبدة

## الميسنة :

حملة شهادة اتمام الدراسة بالداوس الصناعية الثانوية - لا الزام على الإدارة بتعينهم في درجة معينة أو راتب مصند في غلل كادر سنة ١٩٧٩ - استحقاق علاوة غلام المعشمة حسب الاجر الذي عين لهم يحكم مينهم القانوني وقتت \*

#### ملقص الحكم :

ان لحكام كادر سنة ١٩٣٩ لم تقدر لشهادة اتصام الدراسة بالدرارس السناعية الثانوية درجة معينة أو راتيا مصددا ، وكان يجوز لملادارة وقتذاك أن تعين حامل هذا المؤمل باليومية أو على درجة خارج الهيئة ، رقد ترم شعيين المدعى بماهية شهوية قدوها أربعة جنيهات ونصف ، وبذلك لا يستحق علاوة غلاء المعيشة الاحسب الأجر الذي عين له بحكم مركزه القالوني

( طعن رقم ۱۰۱ لسنة ۱ ق سجلمنة ۲۱/۱۱/۲۹)

سادسا : ببلوم الدارس الصناعية الثانوية نظام الحَّمس سنوات :

#### قاعدة رقم (۲۲٤)

#### : المسلا

قبول الطلبة الحاصلين على هذا الديلوم بيعض المعاهد العليا لا يقـوم مقام قرار وزير التربية والتعليم بمعادلته بشبهادة الدراسة الثانوية ( القسم الخاص ) — المحكمة لا تملك من تلقاء ذاتها أجراء هذه المسادلة — تقديره وفقا لقواعد الالمساف الصنادرة في ٣٠ من بناير ١٩٤٤ •

#### ملخص المكم :

عدم صدور قرار من رزير التربية والتعليم بالاتفاق مع رئيس بدوان الموظنين بمعادلة ديلوم الدارس الصناعية الثانوية ( القسم الخاص ) كمبا أن قبول الطابة الماصلين على هذا الديلوم ببعض الماهد العالية ، لايقيم مقام إجراء هذه المعادلة ، التي يدخل اجراؤها في صعيم اختجامي جهة الادارة، لمانة يسوخ القول بان مؤهل المدعى من المؤهلات التي قدرتها قراعد الاتصاف المسادرة في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ بمرتب شهرى قدره ١٠٥٠ جنيها ويكون الصحيح أن جذه القواعد قدرته بمرتب شهرى قدره ١٠٥٠ حينه

ر فطعن رقم ۱۷۷۷-لسنة ۱۱ ق سيطسة ۲۱/۲۱/۱۲۱ )

#### قاعدة رقم (۲۲۵)

#### الميسدا :

ديلوم المدارس الثانوية تظام القمس سنوات لا يدخل هنش الديلومات والدرجات الجسامعية المضرية التي وردت بالتلسد 3.6 من الجدول الملحق يقانون المعادلات الدراسية التي قدر لها مرتب شهري 2.7 جنيها توروده بالبتد 2.7 من المادة الثالثة من المرسوم المعادر في 7. من المسطس سسبة بالبتد 2.7 من المادة الثالثة من المرسوم المعادر في 7. من المسطس سسبة بالماد لا ينظله في عداد الدرجات الجامعية المقدرة بغيلغ 1.7 جنيها ، الماس ذلك حضوعه الأحكام الفقرة الثالثة من المادة 170 من قانون نظام موظفي الدولة وهكم المادة السادسة من قانون المعادلات الدراسيية رقم ٣٧١ اسينة ١٩٥٧ ·

#### ملمص المكم:

لا يسوغ القول أيضا بأن دبلوم المدارس الصناعية الثانوية نظمام الغمس سنرات داخل ضمن الدبلومات العالية المصرية والدرجات الجامعية المصرية التي وردت بالبند ١٤ من الجدول الملحق بقانون المعادلات الدراسية والتي قدر لها مرتب شهري قدره ١٢ جنيها ، أو أن ورود هذا الدبلوم بالبند ٢٣ من المادة الثالثة من المرسوم الصادر في ٦ من المسطس سنة ١٩٥٧ السالف الذكر ، يدخله في عداد الدرجات الجامعية القدرة بمبلغ ١٢ جنيها لأن المقصود بهذه الدبلومات ، هو تلك الدبلومات التي تمنعها الدولة السر النجاح في المعاهد الدراسية العالية ، التي تكون مدة الدراسة نيها اربيع سنوات على الأقل ، للحاصلين على شهادة الدراسة الثانوية القسم الثاني أو الخاص ، أو ما يعادلها على حسب ما يقرره وزير التربية والتعليم بالاتفاق مُع رئيس ديوان الموظفين • ولأن المرسوم الصادر في ١٩٥٣/٨/٦ ذكر في البند رقم ١ من المادة الثالثة الدرجات الجامعية ، وفي البند رقم ٢ من هذه الدبلومات العالمية المصرية وعنى بها الدبلومات التي تمنع اثر النجاح في معهد دراسي عال تكون مدة الدراسة فيه اربع سوات على الاقل ، للماصلين على شهادة الدراسة الثاوية ( التسم الخاص ) أو ما يعادلها ٠٠ ثم وردت بعد ذلك الشهادات الأخرى في اثنين وعشرين بندا ، ومن بينها دبلوم كلية الغنون التطبيقية - بالبند ٢٣ • وجميعه ا تجيز التعيين في الكادر الفني العالمي والاداري ، وأو أن هذه المؤهلات ــ الواردة في البنود من ٣ الي ٢٤ - تعتير في التقدير الفني أو العلمي مندرجة في الدرجات الجامعية أو الدباومات العالية ، الما كان ثمة محل النص عليها على سبيل الحصر ، ومن ثم قان هذه المؤهلات وردت في الرسوم المشار اليه لقرض محدد ، هو بيان معلامية الحاصلين عليها للتقدم للترشيح في وظائف الكادر الفتي العمالي والادارى ، مع جوان تعيينهم في سرجات هذا الكاس كما انه يجون تعيينه ... في درجات اقل وبمرتبات ادثى ، وهذا فضلا عن ان تقدير المؤهلات الدراسية يعمل في مسيم اختصاص جَهة الإدارة • وتقدير مؤهل المدعى بعرتب شهرى قدره ١٠٥٠٠ جنيه يخضعه لأحكام الفقرة الثالثة من المادة ١٣٥٥ منقانون نظام موظفى الدولة عند نقله الى الكالم المجدد الملحق بهذا القانون ، وهي تنص على أن الوظفين المبنين في الدرجة السادسة ويحملون مؤهلات دراسسية مقدر لها الآن في الدرجة السادسة اقل من ١٢ جنيها يمنحون عند النقل عالوة واحدة من علاوات الدرجة الجديدة ١٠ اذ انه لا اجتهاد مع صراحة نمى هذه الفقرة ، وبالتالي تكون الوزارة قد اعملت صميح حكم القانون في حق المدعى ، سمواء في خصوص المرتب الذي يستحقه أو في خصوص المانة غلاء الميشسية التي مستوع المناهوس المرتب الذي يستحقه أو في خصوص المانة غلاء الميشسية التي مستحقه الديمة مستحقه المناهدة على المناهدة على المناهدة المناهدة التي مستحقه الاستحقاد المتحقية التي استحقها والمناهدة على المناهدة المناهدة على المناهدة المناهدة على المناهدة التي المناهدة على المناهدة المناهدة على المناه

وينبنى على ذلك خضوعه للحكم الذي اوردته المادة السادسة من وينبنى على ذلك خضوعه للحكم الذي اوردته المدادلات الدراسية رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ التي تنص على ان و اصحاب المؤهلات المقدر لها عند التعيين ، او بعد فترة محددة فنه الدرجة السادسسة بماهية ٠٠٥٠٠ جنيه شهريا وققا للجدول المزافق لهذا القانون ، او وفقسا فقرارات مجلس الوزراء الصادرة قبل اول يولية سنة ١٩٥٧ لا يجوز النظر في ترقيتهم للدرجة الخامسة بالكادر الفنى العالى والادارى ، بالأقدمية ، الا بعد مضى ثلاث سنوات على الأقل ، من تاريخ اعتبارهم في الدرجة السادسسة بالمامية المنابقة المالية أو المؤامعي ، من شاغلى الدرجة السادسسة بالكادر الفنى الصالى والادارى الإدارى والادارى ، القدرة المالية المدالية المدالي

( طعن رقم ۹۷۷ لسنة ۱۱ ق ـ جلسة ۲۱/۱۲/۱۲۱۹۱ )

سنايما : ديلوم الثانوية الفنية بنات :

قاعسدة رقم (۲۲۹)

للبسدا :

حملة ديلوم الثانوية الفنية بنات يعينون على الفئة الثامنة ١٨٠ - ٣٦٠ اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ وفقا للمسادة الثالثة منه - المعينون منهم قبل العصل به في هنة اقل بصور نقلهم الى الفئة . ١٨٠ - ٣٦٠ ج استنادا الى البندين ٣ ، ٤ من المادة الفاصعة من هذا القانون • . المقادن •

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧٧ بتسوية حالة الحاصلين على بعض المؤهلات الدراسية ينص في مادته الثالثة على أن يكون تميين حملة الشهادات الثانوية الفنية الصناعية والزراعية والقجارية وما يعادلها التي يتم الحصول عليها بعد دراسة ثلاث سنوات بعد الشهادة الاعدادية في الفئة ١٨٠ – ٣٦٠ مكما ينص في مادته الخامسة على أنه و في تطبيق احكام هذا القانون تتبسح القواعد الاتلة :

3 ـ حملة شمسهادة الثانوية التجارية الموجودين حاليا في الفئسة ١٤٤ ـ ٢٦٠ وترفع مرتباتهسم الى يداية هذه الفئة ١٦٠ ـ ٢٦٠ وترفع مرتباتهسم الى يداية هذه الفئة لن لم تصل مرتباتهم الى هذا القدر ٠٠ وتحسب اقدمياتهم فيها من تاريخ نفاذ هذا القانون ٠

٥ \_ حملة الشهادات والمؤهلات التي تم تقييمها من السلطة المفتصـة بعد العمل بالقانون وقم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ حتى تاريخ نقاذ القانون وقــم ٥٨ لمسنة ١٩٧١ يصدر في شائهم قرار من وزير الفزائة بتحديد المعاملة المالمية لهم من ناحية الفئة والمرتب وتحديد الاقدمية - ومن حيث أنه بمقارنة نص المادتين المثار اليهما فانه يبين أن المادة الثانفة من القانون تتعلق ببيان أحكام تقيم شهادات الثانوية الفنية الفنية المناعية والزراعية والتجارية وما يعهادتها في حين أن البندين الثالث والرابع من المادة النامسة من القانون تضمنا قواعد تطبيق هذه الأحكام على الموجودين في الخدمة ومن ثم فلا يجوز المزج بين النصين المشار اليهما أو تطبيق أحدهما في نطاق الاخر والا كان ذلك خروجا عن أحكام التشريع وضوابطه الثابتة بالمنصوص ، فضلا عما في ذلك من تعارض مع الاسل العام من انتقاء التلازم بين تقييم المؤهلات وبين قواعد التصوية على مقتضى من الأحكام بالنسبة للموجودين في الخدمة ومقتضى ذلك أن معالجة أوضاع المالمين الموجودين في الخدمة في تاريخ نفاذ القانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٧٧ المشار الهيه أمر تحكمه المادة الخامسة من هذا القانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٧٧ ليتم تصوية حالتهم على مقتضى أوضاعها وطبقا أشروطها •

ومن حيث أنه باستقراء نص البندين ٣ ، ٤ من ألمادة الخامسة المشار البهما ببين أنهما يتعلقان بتسرية حملة شهادات الثانوية الزراعية والثانوية المبناعية والثانوية التجارية الموجودين في الخدمة ، ولم يرد في اى مسن مدنين البندين الاشارة الى و ما يعادلهما » التي سسبق ورودها في المبادة الثائثة من القانون ، ولا ريب في أن المغايرة في المبارات التي صيفت بها المبادة الثالثة والبندين ٣ ، ٤ من المبادة الخامسة مقصودة اذاتها وترتبيا على ذلك فأن حملة الشهادات المادلة لشهادات الثانوية الفنية الصبخاعية والتجارية ولمثن كانوا يعينون اعتبارا من تاريخ العمل بالمسانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٧٧ على الفتة ١٨٠ - ٢٣٠ وققا انص المبادة الثالثة مسن القانون المباد الثانوي الممل بهذا القانون في فقسة ألم المبندين منهم قبل العمل بهذا القانون في فقسة المن البندين ٣ ، ٤ من المبادة الثانوية المستذلاة لنص البندين م حكم يتملق بتسوية حملة المؤهلات المعادلة الشهادات الثانوية النظراعية والمساعية والتجارية •

ومن حيث انه ولئن كان الثابت ان وزير المالية والاقتصاد المسمدر بتاريخ ۲۲ من يونيه سنة ۱۹۷۳ قراره رقم ۲۶ لسنة ۱۹۷۳ بتنفيذ بعض

احكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٢ بشأن تحديد المعاملة المالية وتسموية حالة الحاصلين على بعض المؤهلات الدراسية ، ولقد وردت شهادة ديلوم المدارس الفنية للبنات في الجدول الأول من هذا القرار وحددت لها الفشية ١٨٠ \_ ٣٦٠ ( الثامنة ) \_ لئن كان ما سبق الا أن ذلك لا يعنى أفادة حملة هذا المؤهل من البند (٥) من المادة الخامسة من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٢ اذ الثابت أن هذا المؤمل سبق تقييمه بقرار رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والادارة رقم ١٧٦ لسنة ١٩٦٤ ، وذلك بتقرير صلاحية اصصحابه للتقدم للترشيع لوظائف الدرجة السابعة بالكادر الفنى المتوسط ، وما دام أن هذا التقييم تم قبل العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ قانه يخرج عن نطباق التغويض التشريعي المفول لوزير المالية والاقتصاد بموجب نص البند (٥) من المبادة الخامسة من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ ، وانعا يحمل قرار رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٣ بتحديد المعاملة المالية لهذه الشهادة على أنه تم في نطاق سلطة اغرى مقررة له مستمدة من نص المادة الثامنة من القانون رقسم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين حيث خول بمقتضى نص هذه المادة اختصاصا بتحديد الستوى المالى للمؤهلات الوطنية وذلك بعد أخذ راى اللجنة المشكلة على الوجه المنصوص عليه في المادة الثامنة المشار اليها ، ولقد وردت الاشارة الى توصيات هذه اللجنة بالقعل في ديباجة القرار رقم ٠ ١٩٧٢ اسنة ٢٧١٠ .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم أحقية العساملات بالهيئة المحرية العامة للصرف المغطى سسمت حملة شهادة دبلوم الثانوية الفنية للبنات والموجودات فى الخدمة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لمسسسنة ١٩٧٢ ـ فى تصوية حالتهن طبقا للبندين ٢ ، ٤ من المادة النفاعسة مسن القانون المشار اليه ٠

( ملف ۲۸/۲/۸۱۳ ـ جلسة ۱۹۷۲/۱۱/۳۷۴ )

شامقا : ديلوم مدرسة المستليع الإيطالية الثانوية ( السسساليزيان بروش القرح ) :

## قاعسة رقم (۲۲۷)

الميسدا :

صدور قرار وزير التربية والتعليم رقم ٩٣ أسنة ١٩٦٨ باعتيار دبلوم مدرسة الصنايع الإيطالية الثانوية « الساليزيان يروض الفرج » معادلا لدبلوم المدارس الصناعية الثانوية – أثر هذا القرار – نفاذه باثر مباشر من تاريخ صدوره وليس باثر رجعى من تاريخ الحصول على المؤهل – اساس ذلك •

#### ملخص المكم:

ومن حيث أنه عن الوجه الثاني من الطعن وهو أن قرار وزير التربية والتعليم رقم ٩٢ أسنة ١٩٦٨ ، الذي اعتبر مؤهل المدعى وهو دباوم مدرسة الصنايع الايطالية الثانوية و السسالزيان بروض الفرج ، معسادلا لدبليم المدارس الصناعية الثانوية ، هو قرار كاشف يسرى باثر رجعى مصا يتمين معه أعمال مقتضاه وأعادة تسكين المدعى على أساسه - هذا الذي ذهب اليه هذا الوجه من العلمن - لا يقوم على اساس سليم من القانون ، ذلك لأن تشاء هذه المكمة جرى على أن الاصل العام هو أن تقرير المعادلة بالنسبة للشهادة الاجتبية امر تترخص فيه جهة الادارة بساملة تقديرية ولذلك فهو قرار منشء فيما تضمنه من تحديد تُقيمة المؤهل فينقذ باثر مباشر من تاريخ صدوره وليس باثر رجمي من تاريخ الحصول عليه ،ويناء على هذا لا يسوخ اعمال آثار القرار الصادر بتقدير مؤهل المدعى الا من تاريخ صدوره ، وأذ كأن الثابت من الأوراق أن القرار الوزارى المشار اليه بتقدير مؤهل المدعى انما صدر في ١٩٦٨/٦/١٧ اي بعد اجراء التعادل وتسكين الدعى في الرطيفة التي يتوافر فيه شروط شغلها باكثر من سنتين ، فانه لا يجوز ترتيبا على ما تقدم اعادة تسوية حالة الدعى وتسكينه على اساس المؤهل المذكور. باثر رجعى اعتبارا من تاريخ التسكين ولذلك يكون هذا الوجه من الطعن على غير اساس من القانون متعينا رفضه ٠

ر طعن رقم ٦٦٠ اسنة ١٨ ٪. ــ جلسة ٢٩/٥/١٩٧٧ )

تاسعا : شهادة الإعدادية المنتاعية :

## قاعبدة رقم (۲۲۸)

المسعاة :

القوانين ارقام ٢٧ لسنة ١٩٥٦ بشان تتقليم التعليم الصناعي و ٢٧٦ لسنة ١٩٥٦ يشان تنظيم التجاري و ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٦ يشان تنظيم التجاري و ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٦ يشان تنظيم التعليم الزراعي - اشترطت هذه القوانين للقيد في المدارس الاعدادية أن يكون التلميذ قد أتم بلنوسة بالرحلة الإبتدائية أو ما يعادلها ولم ما يعادلها - أثر ذلك - المؤهل الذي تمنحه تلك المدارس لا يعد مؤهلا متوسطا في ضوء الضوايط التي تطليها الميد ردم من المادة المامسة من القانون رقم المساقة مياها التعدين في الفئة مياها والمادين في الفئة مياها ويالتالي يتعدر الاعتداد به كمؤهل متوسط للتعدين في الفئة

## ملخص المكم : ر

أن مؤهل الاعدادية القنية بانواعها الثلاث الذي يتم المصول عليه بعد دراسة مدتها ثلاث سنوات لم ينظم الا سنة ١٩٥٦ اذ صدرت القوانين ارقام ٢٧ لسنة ١٩٥٦ بشان تنظيم التعليم الصناعي و ١٣٦١ لسنة ١٩٥٦ بشسان تنظيم التجارئ و ٢٣٦ لسنة ١٩٥٦ بشسان واشترطت مده القوانين للقيد في المدارس الاعدادية أن يكون التلميذ قد أتم بنجاح الدراسة بالمرحلة الابتدائية أو ما يعادلها ولم تشترط حصول التلميذ على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية القديمة أو مايعادلها والتي كانت قد المنت المقانون رقم ١٦٠٠ لسنة ١٩٥٦ في بشان التعليم الابتدائي رالذي بمل التعليم الابتدائي الذي بمل التعليم الابتدائي الذي بمل التعليم الابتدائي الذي الحداثة الدراسة به ست سنوات (مادة ١٠) ومدة الدراسة به ست سنوات (مادة ١٠)

ومن حيث اتبه يبين من القيانون رقم ٢٠٠ اسمينة ١٩٥٣ في شهران تنظيم التمميليم الابتهدائي والقيانون رقمم ٢٢٠ السمينة ١٩٥٣ في شهران تنظيم التمليم الشائوي ( اشهران هسنا القانون الاخير الى أن التعليم الثانوي ينقسم الى مرحلةين ، مرحلة أعدادية ومرحلة ثانوية ) يبين من أحكام هذين القانونين أن أتمام الدراسة بالمرحلة

الابتدائية - وهو شرط القبول في الدارس الاعدادية الفنية - كان يتوافد في المتعيد اذا منع في انهاية المسام المتعيد اذا منع في انهاية المسام الدراس تقريرا باتمام الدراسة الابتدائية بنياح ( مادة ۱۸ من القانون رقسم الدراس تقريرا باتمام الدراسة الابتدائية بنياح ( مادة ۱۸ من القانون رقسم ۱۹۰۰ ) أما الابتقال الى المرحلة الاعدادية فانه يتمين لاجرائه اجتياز امتحان المدان الاعدادية ( مدة ۲ من القانون رقم ۱۲۹۱ ) اسنة ۱۹۵۳ ) والذي يعتبر في مستوى آدني من الناحية الطعية والمادية من شهادة اتمام الدراسة الابتدائية القديمة ، وعلى ذلك فانه طوال المراحل التي مرت بها المدارس الاعدادية الفنية لم يكن يشسترط المتحان مسابقة القبول الذي كان شرعا المدارس الاعدادية القديمة آو اجتياز امتحان مسابقة القبول الذي كان شرعا لليود بالدارس لا يعد مؤهلا متوسسطا في خسوء الضابط التي تطلبها البند (ج) من المادة الخامسة من القانون رقم ۱۱ السنة ۱۹۷۹ وبالتالي يتعذر الاعتداد به كمؤهل متوسط المتعين في الماش

ومن حيث أن ألمدعى يحمل شهادة الاعدادية المستنامية ، فأن هذا يعد من الرّهالات الاقل من التوسطة التي يعين أصحابها في الفئة ١٦٢ / ٣٦٠ ، ولا يغير من ذلك أنه يصمل الشهادة الابتدائية الشيمة ، لأن المصول على هذا المؤهل لم يكن شرطا لازما للالتحاق بإذه الدارس :

( طعن ۲۰۹۰ لمنتة ۲۹ ق سـ جلسة ۲۱/٤/۱۹۸۸ )

عاشرا : الشهادة الابتدائية للمستاعات غير السبوقة بالشسهادة الابتدائية أو ما يعادلها :

قامىدة رقم (۲۲۹)

اليسيدا :

المادة (٥) من قانون تصميح اوضاع العاملين المدين بالدولة والقطاع العام ـ تصها على تحديد السنوى المالى ليعض المؤهلات الدراسية ـ تحديد الفئة ( ٣٦٠/١٨٠ ) لحملة الشهادات الدراسية التى توقف منحها وكانت مدة الدراسة الملازمة للمصول عليها قلات سنوات دراسية على الأقل بعد المصول على شهادة اتمام الدراسة الإيدائية او ما يعادلها ـ الشهادة الابتدائية للصناعات غير المسبوقة بالشهادة الابتدائية أو ما يعادلها لا تصلح للتعيين بالمفلة ( ١٩٠٠/١٠ ) - لا يغير من تلك أن هذه الشهادة قد عسودات يشهادة خريجي الدارس الابتدائية نظام قديم بقرار وزير التربية والتعليم رقم ملا المعادلة لا تعدو أن تكون مجود معادلة علمية وليست ماية - تحديد المسستوى المالي للحاصلين على هذه الشهادة ينعقد الاختصاص بشاته لوزير المتزانة وفقا لحكم الفقرة القانية من المادة ( ٨ ) من القانون رقم ٥٨ اسستة ١٩٧٥ - قرار الوزير المفتدى بالمتنمية الادارية وقم ٨٨ استة ١٩٧٥ - المفالة تحديد المستوى المالي لهذه الشهادة قصد وقم ٨٣ استة ١٩٧٥ - المفالة تحديد المستوى المالي لهذه الشهادة ومن بننها مرسوم ٢ المسلس ١٩٥٣ الذي اعتدت مائته السابقة ومن بننها الماسلين عليها بالدرجة المتاسعة المفتية بالكادر الفقي المتوسط ومن ثم تكون من الدرجة للعادلة لتلك الشهادة •

## ملخص القتوى:

ان المادة ٥ من القانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ باصدار قانون تصحيح الوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ، تنص على أنه « يحدد المسترى المسالي والأقدمية للعاصلين على المؤهلات الدراسسية على النحو التالى : (أ) ١٠٠ (ب) ١٠٠ (غ) ١٠٠ الفئسة ( ١٨٠ سـ ٢٦٠ ) لمصسلة المشهدات الدراسية المتوسطة التي توقف منصها وكانت مدة الدراسة اللازمة المنتوات دراسية على الأقل بعد الحصول على شسهادة تنام الدراسة الابتدائية أو ما يعادلها ، كما أن المادة (٧) من ذات القانون تنص على أنه ه مع مراعاة حكم المادة ١٢ من هذا القانون يصدر ببيان المؤهلات الدراسية المشار الميها مع بيان مصنواها ومدة الأقدمية الاضافية المرا الموزير المفتص بالمتنعية الادارية بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادةين من ١٦ سن قرار الوزير المفتص بالمتنعية الادارية بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المقدة المنتين من المبادة الثامنة من القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ بشمان نظام العاملين المنتين بالمدرة » ٠

وقد صدر قرار من الوزير المفتص للتنمية الادارية برقم ٨٣ لسنة

1940 ونص في مادته السابعة على أن و تعتبد الشبهادات الدراسية الآتي 
لذكرها فيما يلى والتي ترقف منحها وكانت عدة الدراسة اللازمة للحصيول 
عليها ثارث سنوات دراسية على الأقل بعد الحصيول على شهادة انصام 
الدراسة الابتدائية القديمة أو ما يعادلها للتعيين في وظائف الفئة ( ١٨٠ – 
١٣٠ ) ..... (٢) شهادة المدارس الابتدائية المصياعية ، 
كما صدر قرار وزير التربية والتعليم رقم ١٨ لمنة ١٩٧٥ بشان معادلة بعض 
المؤملات الدراسية الوطنية ونص في البند (٢) من المادة الأولى منه على 
معادلة شهادة خريجي المدارس الابتدائية للصناعات بشهادة خريجي المدارس 
الابتدائية نظام قديم ، وقد نصت المادة ١٩٠٨ في فقرتها الاخيرة على أن ء يكن 
الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ في فقرتها الاخيرة على أن ء يكن 
تحديد المسترى المالي للمؤهلات الوطنية بقرار من وزير الخزانة بعد اخت 
راى لجنة تمثل فيها وزارات التربية والتعليم والتعليم العالى رضنون الازهر 
والجهاز المركزي للتنظيم والادارة » .

ومن حيث أنه يستقاد من المادتين ٥٠٧ من القانون رقم ١١ استغة 
١٩٧٥ المشار الليه ان المشرع وهو بصدد بيان المسترى المالى للحاصلين 
على المؤهلات الدراسية المنصوص عليها في المادة (٥) قد حصدد الفئسة 
١٠٨ - ٢٦٠ ) حملة الشهادات التي توقف منحها وكانت مدة الدرامية 
اللازمة للمصول عليها ثلاث سنوات بعد الحصول على شهادة أتحسام 
الدراسية الابتدائية القديمة أو ما يعادلها وقد اهماد المشرع تأكيد ذلك 
الحكم في المادة ٧ من قرار الوزير المقتص بالتنمية الادارية رقم ٨٢ المسنة 
١٩٧٥ والذي صدر تنفيذا لأحكام القانون رقم ١١ المنة ١٩٧٥ المنسار

يفير من نلك صدور قرار وزير التربية والتعليم رقم ١٨ السنة ١٩٧٥ بعماد شهادة خريجي المدارس الابتدائية للمسسناعات بشسهادة خريجي المدارس الابتدائية للمسسناعات بشسهادة خريجي المدارس الابتدائية المسسناعات بشسهادة خريجي المدارس على المسلمة الواردة في نلك القرار هي وحقيقتها معادلة علمية وليست مالية ، أما تحديد المستوى المالي للماصط على هذه الشهادة ينعقد الاختصاص فيه لوزير النفزانة وفقا لحصكم الفقا الثانية من المادة ٨ من نظام الماملين المدنيين بالمدولة الصادر بالقانون ر ٨٥ لسنة ١٩٧١ ، وإذا كان قرار الوزير المفتص بالتنمية الادارية رقم ٬ المسنة ١٩٧١ المشار اليه قد أغفل تحديد المستوى المالي للشهادة الابتدائية القديمة أن ما يعادلها ، فأنه قص بذلك الاكتفاء بتقييم تلك الشهادة وفقا للقوانين والقرارات المسسابقة و، بينها مرسوم ٢ أغسطس سنة ١٩٥٦ بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتم عليها المتعين في الوطائف ، أذ نصت المادة المساسمة منه بند (١) ما وعماد التاسمة الفنيه بالكادر الفني المتوسط ، ومن ثم تكون تلك الدرجة هي الدرج المدات المالية الملك الشهادة و

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتثمره الى عدم أحقية حملة الشهادات الابتدائية للصناعات غير السبوقة بالابتدائ في التعيين بوظائف ( ١٨٠ ـ ٣٦٠ ) وإن الفئة المالية المقررة لها هي الف التأسعة -

> . (ملف ۲۸/۲/۸۱ جلسة ۱۹۷۸/۱۰/۲ ) . قاعدة رقم (۲۲۰)

#### البسدا :

عدم احقية حملة الشهادات الإبتدائيـة للمســناعات غير المســـبوة بالشهادة الإبتدائية القديمة في التعيين في الفئة الثامنة •

#### ملخص الفتوى :

اذا كان قرار الوزير المفتص بالمتنمية الادارية رقم ٨٣ أسسنة ٩٧٥ قد اغفل تحديد المستوى المسالي للشهادة الابتدائية للصناعات غير المسبوة بالشهادة الابتدائية القديمة أو ما يمادلها فمؤدى ذلك أنه قصد الاكتفاء بتقييم 
هذه الشهادة وفقا للقوائين والقرارات السابقة عليه ومن بينها مرضوم ٦ 
اغسطس سنة ١٩٥٧ بتميين المؤهات العلمية التي يعتبد عليها التميين ني 
الوظائف والذي نص البند ١ من المادة السادسة منه على اعتساد تلكم 
الشهادة لمناصية اصحابها في القدم لملترشيح لوظائف الدرجة التابسيمة 
الفنية بالكادر الفني المتوسط ومن ثم تكون هذه الدرجة هي القسرية للتميين 
حاملي الشهادة الذكورة \*

لذلك انتهى راى الهممية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن شهادة الدارس الإبتدائية للصناعات غير السيوقة بشهادة الدراسة الابتدائية القديمة أو ما يعاملها لا تعتمد للتميين في وظائف الفئة الثامنة ، وإن الفئة المساية المقررة لها هي الفئة التاسمة -

( ملف ۲۸/۳/۸۶ ب جلسة ۲۱/۳/۰۸۶۸ )

الفرع الثامين الشهادات الدراسية العسكرية

قامدة رقم (۲۳۱)

المسطأة

القالون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ في شان تسوية حالات خريجي مدرسة الكتاب المسكريين – مأد احكام هذا القانون أن الشرع أوجب تسوية حالات حاملي المسكريين على مقتض هذه الأحكام دون أية تقيد أو أوساف ترد على هذه الشهادات سوى أن تكون مسبوقة بالشهادة الإعدائية القديمة أو الشهادة الإعدائية ومن ثم تكون هذه الإحكام تاسسخة للتروط ألواردة بالقرار رقم ٣٤ استة ١٩٧٣ والمبادر تتفيذا لأحكام القانون رقم ٨٥ استة ١٩٧٧ والمبادر تتفيذا لأحكام القانون

ملقص القتوى الم

الله والذي كان القواد يقم عالم المستة ١٩٧٧ الصناف تنفيذا لاحب كلم المعانون تنفيذ المعانون تنفيذا لاحب كلم المعانون تنقم ٨٠ المستة ١٩٧٨ عبد عدد المؤملات التي تعرى عليها المسيكلمة

بجداول مرفقة به وتضمن الجدول الشائي تحت رقم ١٦ خريجي مدارس الكتاب المسمكريين ( الابتدائية القديمة ودراسة ١٨ شمهرا بعد قضاء سنة تدريبية ). لشغل وظائف الفئة ١٨٠/ ٣٦٠ الثامنة وكان مقاد ذلك از المناط في أفادة خريجي مدارس الكتاب العسكريين من احكام القادر المشار اليه أن تتوافر في شهاداتهم الاومساف والشروط المتقدمة ، الا أن مندر بعد ذلك القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ في شيبان تسبيوية حيالات خريجي مدرسة الكتاب العسكريين الذي نص في المادة الأولى منه على از ( يكون تعيين حاملي شهادة خريجي مدارس الكتاب العسبكريين السبوقة بشهادة الابتدائية القديمة أو الشهادة الاعدادية في الجهات ألتي تطبق أحكاء القانون رقب ٨٥ لسنة ١٩٧١ بامسدار نظام العاملين الدنيين بالدولة في الفئة ١٨٠/ ٣٦٠ جنيها سنويا ) وفي المادة الثانية على أن و تسوى حالا الموجودين في الشهدمة وقت العمل بهذا القانون من خريجي مذارس الكتاب العسكريين المنصوص عليهم في المادة (١) من هذا القانون وذلك باعتباره. في الدرجة الثامنة من تاريخ التعبين أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب: وفي المسادة الثالثة منه على أن وتدرج اقدميات ومرتبات وترقيات المعامليز المنصوص عليهم في المادة السابقة ولا يجوز أن يترتب على التسوية ترقيتهم الى العلى من الفئة المالية التالية لفئتهم في تاريخ صدور هذا القانون كعم لا تصرف فروق ماثية عن فترة سابقة على هذا التاريخ ، وأن مفاد أحكام هذ القانون أن المشرع أوجب تسوية حالات حاملي شهادة خريجي مدارس الكتاب المسكريين على مقتضى هذه الاحكام دون أية قيود أو أوصاف ترد على هذه الشهادات سوى أن تكون مسبوقة بالشهادة الابتدائية القديمة أو الشهدة الاعدادية ، ومن ثم تكون هذه الاجكام ناسعة الشروط الواردة بالقرار رقب ٣٤ لسنة ١٩٧٣ الصادر تنفيذا للقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، وترتبيا علم ذلك قان العامل الذكور - ومؤهله مصبوق بالشهادة الابتدائية القديمة - يصو له تسوية حالته على مقتضى احكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ طالما انه كاز موجودا في الخدمة في تازيخ العمل به ، وثتم التسوية وفقة لما تقدم بوضعه على الدرجة الثامنة من تاريخ الحصول على الزهل أن التميين في الوطيف المسكرية أي التأريخين اقرب لتاريخ العمل بالقسانون المسسار اليه وذلك

بالدرلة والقطاع العما المسادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ الذي هدد تاريخ التعيين في مجال هذه التسوية على هذا الوجه ثم تعرج اقدميته ومرتبه وترقياته على الا يمنح – في حالة استحقاقه الأقثر من درجة – مسسوى الدرجة التالية للدرجة المالية التي يشخلها في تاريخ صدور ذلك القانون وألا تصرف الله فروق مائية سابقة على التاريخ المشار اليه ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى احقية السيد / ٠٠٠٠ في تسوية حالته بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ وذلك على التقسيل المتقدم ٠

المسيدا :

القانون رقم ٧١ اسنة ١٩٧٤ بشمان تسموية حالات خريجي مدارس. الكتاب العسكريين – المقصود بالمعين في تطبيق احكام هذا القانون بالمبية . المصلة المؤامات المتصوص عليهم في المادة الاولى منه يتصرف الى المعين . في الوظيفة المدنية أو الوظيفة المسكرية بعد المصول على أي من الشهادات المدكورة حسب الاحوال كما يتصرف إلى تاريخ القيام الثناء المضمة المسكرية . يالاعمال التي يشترط لمياشرتها المصول على هذه الشهادات – اساس ذلك سنيقرع على ما قلم المستحقاق العامل الدرجة المقررة للتعيين بمقافى هذا المقانون من تاريخ التعيين الفعلى أو القرضى في الوظيفة المدنية وقائه في المات المشار البها:: هذا مدة المضمة في الوظيفة المدنية المصول على المؤهلات المشار البها::

#### ملقص ألفتوى :

ان المادة (١) من القانون رقم ٧١ لفيلة ١٩٧٠ بقيان تسوية مناوى خريجي مدرسة الكتاب المشكريين تثمين على ان «يكون تعيين مادلي شهادة ا مدارس الكتاب المسكريين المسيرية بشهادة الإبتدائية اللقيفة أو الشمهادة الإعدادية في الجهات التي تطبق المكام القانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ باصدار القاملين المندين بالدولة في الفقة ١٨٠/ ١٣٦٠ جنبها سنويا ء والمبادة لقام العاملين المندين بالدولة في الفقة ١٨٠/ ١٣٦٠ جنبها سنويا ء والمبادة القانون من خريجي مدارس الكتاب المسكويين المنصوص عليهم في المبادة القانون وكذلك الموجودين في المخدمة منهم في احدى المهمات المتي تحكم القانون وكذلك الموجودين في المخدمة منهم في احدى المهمات القطاع المعام متي كانوا قبل التجاقهم بوطائفهم الحالية بضادمة احدى المهمات المحكمية أو المهيئات العامة أو وحدات الادارة المعلية وذلك باعتبارهم في المدرجة الثامنة من تاريخ التعيين أو حصلت وهرتبات وترقيات المساملين والمسادة (٢) منه تنص على أن و تدرج اقدميات ومرتبات وترقيات المساملين المنصوص عليهم في المادة المسابقة ولا يجوز أن يترتب على التسوية ترقيتهم للي المل مالية من عالية التالية التالية القانون كمسا

ومفاد ما تقدم أن المشرع استهدف تحديد المسترى المالى للمؤهن الذي تمنيد مدارس الكتاب المسكريين مسبوقا بشمادة الإبتدائية القديمة أو للطبعادة الإبتدائية القديمة أو للطبعادة الإبتدائية القديمة أو للطبعادة الإبتدائية لشريعيها وذلك بوضعهم في الفقة ( ١٨٠ – ٣٦٠) جنيها عبد المسترى كما أرجب تسرية حالات الموجودين منهم في خدمة احمسدى للهمات المشمات المساول على المؤمل أيهما أقرب وتدريج السميانهم ومرتباتهم وترقياتهم بعراهاة قيدين أو أنهما الا يترتب على التسوية توقية الماطن إلى غنة وظيفية أعلى من المنتة التالية لفئته وقت صدور هدا المقاوية في ١٩٧٤/٧/٧١ وثانيهما الا تصرفه اية فروق مالية سابقة على هذا التعريخ \*

ومن حيث أنه والن جاءت تصدوس هذا القانون ضلوا من بيسان المقصود بالتميين في تطبيق أحكامه ألا أنه كثبت عن ذلك قانون تصديح المضاع المعلين المنيين في الدولة والقطاع العمام المسادر بالقانون رقم 11. المنية 14. وزلك في المادين ، و را 1. منه فنصت المسادة على أن متيمي طبقاً لإحكام القانون رقم الا لمنية 14.8 بينيان تسموية حالات عبيري طبقاً لا المناون رقم الا المنين المناون المناون

الشهادات المنصسوص عليها في المنابة الإولق من القانون المذكور الشاء خدمتهم العسكرية وذلك بعد تسريحهم وعودتهم الى وظائفهم المنتية عندما يند

ويقصد بتاريخ التعيين بالنسبة لمؤلاء الماملين تاريخ القيام النسبة المؤلاء الماملين تاريخ القيام النسبة المفددة المسكرية بالاعمال التي يشترط لماشرتها المصسول على مهية الشهادات ونصبت المسادة ١٦ على أن ويقصب بتاريخ التعيين في تطبيق المكام المسادة المسادة المسادة واحكام القانونين ١٧ لمسنة ١٩٧٤ و ٢٧ آسنة ١٩٧٤ المنسبة المسادة المسكرية أو المنبسة بعد الحصول على الشهادة المسكرية حسب الاحوال ع

ويبين منجماع هنين النصين أن المشرع كشف من المقصود بالتميين لمن تطبيق القانون رقم ٧١ لمسنة ١٩٧٤ وذلك بالمسسية لحصلة المؤصلات المنصوص عليهم في المسادة الاولى منه ، أد ينصرف الى التعيين في الوطيفة المعسكرية بعد المصسول على اى من الشهادات المنكرية مسسب الاحوال ، كما ينصرف الى تاريخ القيام اثناء المخدمة المسكرية بالاعمال التي يشترط لمباشرتها المحمسول على عده المسادات المناويين المقصود بالتعيين على الوجه المتقدم كشف عن مراد الشسارع وقسر أرادته ، ومن ثم فهو لا يعدو في هذا الخصوص أن يكن تفنيرا تشريعا تشريعا تشريعات المناوية المناوية المؤمل يعمل به منتاريخ المعرب الماقانون المفسر وهو القانون رقم ٧١ لمسنة ١٩٧٤ بتاريخ التعيين المفرض وذلك في حالة ضم مدة الخدمة المسكرية اللامقسة للمصول على المؤملات المشار اليها الى مدة الخدمة ألى الوطيقة المديسة طبقا للقواعد المقردة في ضم مدد الخدمة ألى الوظيفة المديسة طبقا للقواعد المقردة في ضم مدد الخدمة العماية ، أذ يتعسارى في ذلك التعيين المغرض بالتحيين المغملي

(غتری ۲۵۰ شی ۲۱/٤/۱۲ )

# (۲۴۲) مِعْ (۲۴۲)

المسطاة

الاعتداد في منح القنة الثالية للفيّة المبائية التي يشميقايا العامل في للربيخ صدور القانون رقم ٧١ اسمنة ١٩٧٤ هو بالتاريخ الذي يسمقر عنه السلسل الترقيات طبقا للتسوية -

#### ملحمن الفتوى :

انه عن أى التاريخين يتخذ أساسا في منح الفئة ألمالية التالية للفئة المسابية التالية للفئة المسابية التالية الفئة المسابية التالية الفئة مقتل المسابية المسابية المسابية التسابية من التسابية من المسابية مسابية المسابية من المسابية من المسابية من المسابية على هذا البيدج السينتجاني المامل لاكثر من درجة مالية تعلق المرجة التي يضغلها وقت صدور القانون منح درجه واحدة أعلى فقط على أن ترد اقدميته فيها إلى التاريخ الذي يسهد جنه تسلمن التربيات طبقا للتسوية والمسابقة المسابية المسابية المسابقة التسوية والمسابقة المسابقة الم

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية إلى أنه يعتد في منح الفتة التالية للفتة المالية التي يضعلها العامل في تاريخ صحدر هذا القانون بالتاريخ الذي يستور عنه تسلسل الترقيات طبقاً للتسوية

(فتوی ۲۵۰ نی ۲۱/۱/۱۷۱)

قاعبدة رقم (۲۳٤)

: المسطا

العامل المتقول من وظيفة عسكرية الى وظيفة مدنية فى درجة تعلو الدرجة المقررة بمقتض القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ ينشأ له الحق فى تسوية صائته بالتطبيق له أذا كانت التسوية على هذا النحو الفضل له

### ملخص القتوى :

انه عن مدى افادة العامل المنقول من وطيقة عسمسكرية ألى وطيفسة مدنية في درجة اعلى من تلك المقررة بمقتضى ذلك القانون ، فانه رأن كان الاصل أن مقتضى أعمال هذا القانون هو تسوية حالات الموجودين في الخدمة في تاريخ العمل به وققا الأعكامه ، قان هذا الاصل يصطدم بالحقوق الكتسبة لمن يترتب على هذه التسسويات المساس بمراكزهم الذاتية التى تقررت لهم بمقتضى نظم أخرى ، وعلى ذلك قان العامل المنقدل من وظيفة عسمكرية الى وظيفة مدنية في درجة تعلق الدرجة المقررة بمقتضى هذا القانون ينشا له المحق في تسوية على همذا التماري المنادة المساف لمحاسلة لمحاسلة المدور الفيارة على انه انصاف لحصلة هذه الشرع على انه انصاف لحصلة

### من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية ألى:

تسوى حالة العامل المنقول من وظيفة عســكرية الى وظيفة مدنية في درجة اعلى من الدرجة المقــروة المسـرّهل بمقتضى هــذا القـانون اذا كانت التسوية اقضل له •

### قاعدة رقم (۲۳۵)

#### المسيدا :

### ملخص القتوى :

انه عن مدى سريان هذا القانون على من عين ابتداء باحدى الجهات التي تطبق أحكام القانون رقم ٢١ لمنة ١٩٧١ ثم نقل الى جهة حكرمية قانه طبقا للمسادة ١ من القانون تسرى أحكامه على العاملين بالجهات التي تطبق أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ سواء بوزارات الحكومة ومصلحها ووحدات الادارة المحلية أن بالهيئات العامة ـ ومن ثم قانه متى وجد العامل وقت نقاذ هذا القانون بقدمة احدى الجهات المامل اليها تحقق أي شسانه

شرط الاقادة منه يغض النظر عن سيابة وجوده يخدمة إجدى الجهات التي لا تطبق القانون رقم ٥٨ أسنة ١٩٧١ المنار اليه •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى :

مبریان احکام القانون رقم ۷۱ لسنة ۱۹۷۶ على العامل الذي يعمل في تاریخ العمل به في احدى الجهات التي تطبق القانون رقم ۸۸ لسنة ۱۹۷۱ للشسار البه بغض النظر عن سابقة خضوعه لأية نظم قانونية آخرى

( فتری ۲۵۰ فی ۲/۱/٤/۱۲ )

# قاعبدة رقم (۲۳۲)

### المسطاة

القساء مدارس الكتاب المستكريين وقت صسدور القبانون رقمم ٧١ لسنة ١٩٧٤ يتسوية حالات خريجي مدارس الكتاب المسكريين والشساء مدرسة السكرتارية العسكرية يدلا منها .. مدارس الكتاب العسكريين كانت تقبل المتطوعين دون المجتدين في حين أن مدرسية السكرةارية العسكرية تقبل المتطوعين والمجتدين على السواء كما أن الشههادة التي تمتحها مدارس الكتاب العسكريين ( تموذج ٥١ س ) كانت مقمسورة على المتطوعين ولا يوجد مجدون يحملون هذه الشهادة اما الشهادة التي يحملها المجتدون فهي صندرة من مدرسة السبكرتارية العسبكرية التي علت عمل مدارس الكتاب العسكريين - الدراسية التي يقوم بها المجند وتنتهى بمنحية الشهادة هي لإغراض الخدمة فقط اما شهادة مدرسة الكتاب العسكريين التي كانت تمتسح للمتطوعين فهي تمسلح لاغسراض الضعمة العسسكرية ولاغراض الخدمة المدنية بعد ذلك .. المستفاد مما سميق أن الشهادة اللم. يحملها المجتدون ليست هي الشهادة المقصودة في القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ومن ثم لا يسرى على الموندين هكم المادة ٩ من قانون تصحيح اوضاع العاملين المثيين بالدولة والقطاع العام الصساس بالقانون رقم ١١ لسمة ١٩٧٥ ٠

# ملقص القتوى :

ان الرضوع عرض على الجمعية العمومية التسمى الفتوى والتشريب في جلستي ٢٨/٤ و ١٩٧٦/٦/١٩٧١ حيث ارتات في الجلسسة الاولى مطالبة ورارة الحربية بتقديم صور لكل من الشهادتين التي تمنيح للمهندين والتطوعين من خريجي مدارس الكتاب العسبكريين مشفوعة بمذكرة عن المقارقة القائمة بين كل منهما ، وقد استبان للجمعية العمومية من مطالعية ما أوردته القوات السلحة بكتابها السالف الاشارة اليه وكتابها رقم ١٣٤٢/ ٩٢٧٤ المؤرخ ٢٤/٥/١٧١ ومرفقاته التي طلبتهما الجمعية العمومية ان مدارس الكتاب العسبكريين الغيت وقت مسدور القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ وانشىء بدلا منهما خاليما مدرسمية المسكرتارية المسكرية ، وأن مدارس الكتاب العسكريين كانت تقبل المتطوعين دون المجندين في حين أن مدرسة السكرتازية العسكزية تقبل المتطوعين والمجتدين على المسواء ، كما أن الشهادة التي تعنمها مدارس الكتاب العسكريين ( نموذج ٥١ س ) كانت مقصورة على المتطوعين والا يوجد مجندون يصملون هذه الشدهادة ، أما الشهادة التي تمنعها مدارس المجندون فهي منادرة من مدرسة السكرتارية المسكرية التي علت محل مدارس الكتاب المسكريين ، ومن ثم تحرص مدرسبة السكرتارية المسكرية على أن تذكر في الشهادة التي تعنمها ما اذا كان الماصل عليها مجند أم متطوعا وذلك مستفاد من الاطلاع على نصفتي هذه الشهادة ( نموذج ٥ ، ٧ ) اللتين قدمتهما القوات المسلحة في معرض التدليل على ذلك والمداهما خاصة بمجند والانفرى تخص متطوع ، واستبان كذلك أن الدراسسة التي يقوم بها المجند وتنتهى بمنمه الشسهادة هي لاغراض الخدمة المسكرية فقط اما شهادة مدرسة الكتاب المسكريين التي كانت تبنح للمتطوعين فهي تصلح الاغراض الخدمة العسكرية والأغراض الخدمة الدنية بعد ذلك

ومن حيث الدولتن كان نص المادة ٩ من قانون تصصيح الخصاح العالمين المدنين بالدولة والقطاع العام العصادر بالقانون رقم ١١ استة ١٩٧٥ بنشان المدني على أن و تسوى طبقا لأحكام القانون رقم ١٧ استة ١٩٧٤ بنشان تسسوية حالات خريجي مدارس الكتاب المسلكريين الوضاع العاملين الماسلين على الشهادات المنصوص عليها في المائة الاولى من القانون المنكور النساء خدمتهم العسكرية وذلك بعد تعريمهم منها وعودتهم الى وطائهم المدنية

ويقصد يتاريخ التعيين بالنسبة لمؤلاء العاملين تاريخ القيام اثناء الخدمة العسكرية بالأعصال التي يشترط لباشرتها الحصول على هذه الشسهادات « الا ان مقطع النزاع حصيما يستفاد مما سلف ذكره ليس هو مدى سريان حكم المادة ٩ المشار اليها على المهندين واتما القطع الصحيح هو مل الشهادة التي حصيل عليها المهندون هي الشسهادة التي قصدما القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه فان كانت هي الشيسهادة التي المقصودة انتفر عاملها من حكم هذه المادة •

ومن حيث أن المستفاد مما سبق تفصيله في معرض تحصيل الوقائم أن الشبيهادة التي يعملها المجتدون ليست هي الشهادة المقصودة في القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ ، ومن ثم فانه لا يسرى حكم المادة ٩ الشار اليها آنفا على الجندين ،ولا ينسال من سسلامة هذا الراي ما جاء في تقرير اللجنية المشتركة بمجلس الشعب عند نظر مشروع القانون رقم ١١ لسينة ١٩٧٥ تعليقا على هذه السادة من انه و ومواجهة الحسالات التي حصسل فيها بعض العاملين المدنيين اثناء تجنيدهم بالقوات المسلحة ، وبناء على تكليفهم منها على الشبهادات المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ بشان تسمعوية حمالات خريجي مدارس الكتاب العسمكريين ومساواتهم بزملائهم ممن انتفعوا باحكام القانون المذكور قضت المادة ) ٩ بتسسوية حالات هؤلاء العاملين طبقا لملقانون المذكور بعد تسريحهم وعودتهم الى وظائفهم المدنية على أن يعتبر تاريخ تكليفهم بالمقيام النساء المصدمة العسكرية بالاعمال التي يشترط مباشرتها المصول على الشهادات المشار اليها هو تاريخ التميين بالتطبيق الحكام القانون رقم ٧١ اسنة ١٩٧٤ ٠٠ ، ، الشتركة قد وقعت في لبس اذ لم يعكس تقريرها حقيقة الوضيع القانوني القائم آنذاك بالنسبية لحطة شهادة مدرسة الكتاب المسكريين وهي أنهب مقصورة على التطوعين بون الجندين٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الني عدم سريان حكم الماد ٩ من القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٥ على المجندين ٠

( ملف ۲۰/۱/۷۰ \_ جاسة ۲/۱/۲۰ )

#### قاعدة رقم (۲۳۷)

#### المسيدا :

تسوية حالة العامل الحاصل على احدى الشهادات العسكرية الواردة بالجدول الثانى المرفق بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ بوضبعه على الفلسة الثامنة اعتبارا من تاريخ تعيينه أو حصبوله على الشهادة - شرطها الا يكون أي من هذين التاريخين سابقاً على أول يتابر سسنة ١٩٧٣ - العامل الذي حصيل على الفئة الثامنة قبل هذأ التاريخ يظل حاله ولا يتاثر مركزه القانوني بهذا القانون -

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ بتقييم الشهادات العسكرية فدوق المترسطة والمتوسطة ، ينص في مادته الثانية على أن « تحدد الفئسة الوطيفية ( ٣٩٠/١٠٠ جنيه ) للحاصلين على الشهادات العسسكرية المنصوص عليها في المسلول رقم (٢) المرفق عند تميينهم في الجهات المسسار اليها في المادة (١) .

كما تنص المادة الرابعة على أنه و يشترط لمصول الفرد على احمدى الشمهادات المبينة في الجدول رقم (٢) المرفق ما ياتي :

 أن يتطوع للخدمة بعد حصوله على شهادة أتمام الدراسسة الابتدائية القديمة أن الاعدادية العامة أن أي شهادة أخرى معادلة .

٢ ـ ان يلتحق بالمنات التعليمية المسكرية وتعضى ثلاث مسئوات على الأقل من تاريخ التحاقه بما في ذلك عدة الدراسسة التي أنتيت بنجاح مستبعدا منها عدة التقسير ، وأن يحصل في نهاية ألدة على شسهادة قدرة حسنة » \*

ريجرى نص المادة المسادسة كالآتى : « العاملون الحاصلون على الشمهادات المشمار اليها الموجودين في الخدمة وقت العمل بهذا القانون في احدى الجهات المنصوص عليها في المتادة (() يسموى حالاتهم باعتبارهم قم المثالة الوظيفة المقردة المسمسول علم المثالة المتمسول علم المسمودة المسمودة المسمودة بشرط الايكون هذا التاريخ مسابقاً على ١٩٧٣/١/ ما لم يكونو قد عينوا الى المثلة المتررة لشهاداتهم قبل اللك ،

ومن حيث أنه بيين من هذه النصوص أن المشرع حدد الفشة الثامد مليه المساورة ال

ومن حيث انه بناء على ذلك فان العروضية حالته لا يفيد من احسكاه القانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٤ إلشسان اليه لكرته حصيل على الفئة الثامنة ( ١٨٠ / ٣٦٠ جنيه ) اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٦٤ أي قبل أول يناير سنة ١٩٧٣ -

من أجل ذلك إنتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى عدم أحقية السديد / ••••• في الاقادة من احكام القادون رقم ٧٧ لمسبنة ١٩٧٤ المشار اليه •

### قاعبدة ريم (۲۳۸).

المسط

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ يتقيم الشنهادات العسكرية فوق المنوسطة والموسطة منسوية الحالات طبقا الأحكامة المعاملة التي اوردها القانون مقيدة يتحقيق الشروط المتصروس عليها قيه مد لا يعتبر الفسره عاصلا على أصدى الشمهادات العسكرية المشار اليها في القانون الا يتوافر الشروط مجتمعة مد لا يجوز الاكتفاء يقضاء الفرد فترة الدراسة واعتباره حاصلا على الشمهادة من تاريخ انتهائها وانما يلزم ذلك مرور فترة الشلات سيتوات المشترطة للخدمة يالقوات المسلحة اعتبارا من تاريخ الاتحاق بالمتلحة اعتبارا من تاريخ الاتحاق بالمتشادة التعليبية بما فيها مدة الدراسة -

### ملخص القتوي :

ان المسادة الثمانية من القمانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ بتقييم الشهادات المساكرية فوق المتوسطة والمتوسطة تنص على أن : « تحدد اللشة الوظيفية ( ١٩٠٠/ ٣٠ ) المحاصلين على التسهادات المسكرية المنصوص عليها المسادة (١) ، وأن المسادة الرابعة تنص على أن يتسترط لحصول الفود على المسادة (١) ، وأن المسادة الرابعة تنص على أن يتسترط لحصول الفود على الصدى المسسهادات المبينة في المهدول رقم (٢) المرفق ما ياتى : (١) أن يتطرع للضدمة بعد مصدوله على شمهادة اتمام الدراسة الإندائية الشدية و الاعدادية المامة أو أي شمهادة أخرى معادلة (٢) أن يلتحق بالمتشابة التمانية المعدكرية وتعفي ثلاث مستوات على الأقل من تاريخ التماقه بها بما في ناباية المددة التهاميد .

ويبيين معا تقدم أن القدانون المذكور قدر منع الفئة الشاملة ( ١٩٠/١٨ ) لمحلة الشهادات المسكرية الواردة بالمبدول الثاني المراقق به ، والتي المسترط للمصدول عليها أن تكون مسب بوقة بشسهادة اتفام الدراسة الابتدائية للقديمة أو الاجدادية السامة أو ما يعادلها ، وأن يقضى القرد في خدمة القوات المبلمة بهدة ثلاث سنوات على الآلا تبدأ من

تاريخ القحاقه بالنشاة المسكرية تدخل فيها فترة الدراسة المنتهية بنج
يعد استبعاد فترة التقصير ، وأن يحصل في نهاية المدة على شها
قدوة حسنة ، ومؤدى نلك أن المعاملة التي أوردها هذا القانون مقي
يتحقق الشروط المنصوص عليها فيه ، فلا يعتبر الفرد حاصلا على احمه
الشسهادات المسكرية المنسار اليها الا بتوافر الشروط مجتمعة ، وبالتا
لا يجوز الاكتفاء بقضاء الفود فترة الدراسة واعتباره حاصلا على الشها
من تاريخ انتهائها ، وإنما يلزم لذلك مرور فترة الثلاث سنوات المشتر،
للخدمة بالقوات المسلحة اعتبارا من تاريخ الالتحاق بالمنشاة التعليه
مما قديا حدة الدراسة ،

لذلك انتهى راى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتثريع الى الصحول على الشهادات المسكرية المصوص عليها في الجدول رقم ( المرفق بالقانون رقم ٧٧ أسسنة ١٩٧٤ يتحدد بمغى ثلاث سسنوات عالاته من تاريخ الالاتحاق بالمنشاة التعليمية المسكرية بما في ذلك فة الدراسة بعد استثماد صدة التقصير ، وهذا التاريخ هو الذي بتشاساسا للتسوية بالتطبيق الحكام القانون المذكور ،

( ملف ۱۹۸۰/٤/۱۱ - جلسة ۱۹۸۰/٤/۱۱ )

# قاعستة رقم (۲۲۹)

#### الميساة

اتطباق احكام القانون رقم ٨٧ اسعة ١٩٧٧ على العامل الحاصد على الشبهادة الابتدائية سنة ١٩٣٥ وعلى شبهادة شبياط الصف ف ١٩٤٠/٩/١١ بعد دراسة مدتها ثلاث سنوات ، رغم عدم توافر شر الحصول على الشبهادة بعد دراسة مدتها خمس مسنوات بعد الابتداؤ المتصوص عليه بالفقرة الإولى من المادة الأولى من القانون رقم ٣٥ اسعة ١٩٨٠ ٠

### ملخص الفتوى:

المطرع بعدد أن تسرر تسميرية حالة عدد من المؤهلات التي ورد. بالنمادول الملمق بالقمانون زقم ٨٣ اسمينة ١٩٧٣ ، ويقد أن اجري تسور

لحملة الشسهادات العسكرية وفقا الأحكام القانونين رقعي ٧١ ، ٧٧ لسنة ١٩٧٤ اراد علاج المفارقات التي ترتبت على قصر تطبيق احكام القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ على عدد محبدد من الشبهادات دون غيرها فاصبدر القبانون رقم ١٣٥ لسينة ١٩٨٠ واتجه فيه الى وضم تعريف عام في الفقرة الأولى من ألمادة الأولى من همذا القمانون الدخل بموجيه في نطاق شهادات القانون رقم ٨٣ لمنة ١٩٧٣ الشبيادات التي توقف منحها ، وكانت تمنح بعيد دراسة مدتها خمس سنوات بعيد الابتدائية أو بعد دراسة مدتها ثلاث سنترات بعبد الاعتدادية واقرد المشرع حكما خاصنا ضبعته الفقرة الثانية من تلك المادة من مقتضاه اعتبار الشهادات العسكرية التي وردت بالقانونين رقمي ٧١ ، ٧٧ لسنة ١٩٧٤ من بين الشمهادات التي يليه حملتها من احكام القمانون رقم ٨٣ لسمنة ١٩٧٣ دون أن يضمرط بالنسبة لها شروطا معاثلة لتلك التي تضمنتها الفقرة ، ومن ثم فانه لا يجوز أستبعاد حملة تلك الشهادات العسكرية سالفة الذكر من تطبيق أحكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ وبالتائلي احكام القانون رقم ٨٣ أسنة ١٩٧٣ على اسساس عدم توافر شروط الفقرة الأولى من المسادة الأولى من القائون · ١٩٨٠ كسسلة ١٣٥ مق

وتيما لذلك فانه وقد مصل العامل المعروضة حالته على شمهادة ضمياط الصف صمنة ١٩٤٠ المنصموص عليها بالجدول الملحق بالقانون وتم ٧٧ اسمينة ١٩٧٤ فانه يتمين تسموية حالته تطبيقا لأحكام القانون دقم ٨٢ لمسئة ١٩٧٣ يفض النظر عن مدة الدراسة التى استغرقها حصوله على تلك الشمهادة ، وعن الشمهادة التى تصبيقها \*

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتثريع الى انطباق احكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ والقانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ على المامل في الحالة الماثلة ٠

( ملف ۲۸/۲/۶۲ ـ ملسة ٤/١١/١٨٢ )

# (۲٤٠) مق ةعسداة

: البسيدا

مددة الخدمة العسكرية تدخل ضمن المدد الواجب الاعتداد بها عند 
تعسوية حالات خريجي مدارس الكتاب العسكريين طبقا للقانون رقم ١١ 
لعسنة ١٩٧٥ - القانون رقم ١٩٥ لمسنة ١٩٨٠ أضاف شهادة الكتاب 
العسكريين الني الجدول الملحق بالقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ - اثر ذلك - 
اعتبار درجة بداية التعيين للحاصلين على هذه الشهادة السادسة 
المخفضة - تطبيق - العامل الذي حصل على شهادة المتخرج عن مدارس 
المتاب العسكريين وشغل رتبة عسكرية بناء على حصدوله على تلك 
الشبهادة فانه يتعين عند تسوية حالته بعد نقله الى وظيفة مدنية أن يمتح 
الدرجة اللسادسة المتفقعة اعتبارا من تاريخ حصوله على الشبهادة 
العسكرية و

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الثانية من القانون رقم ٧١ لمسنة ١٩٧٤ يضان تعسوية 
حالات خريجي مدارس الكتاب العسكريين تنص على إن « تمسوى حالة 
المجودين في الضدمة وقت العمل بهذا القانون من ضريجي مدارس 
الكتاب العسكريين المنصوص عليهم في المادة (١) من هذا القانون 
باعتبارهم: في الدرجة الثامنة بالكادر الملحق بالقانون رقم ٢٦ لمسنة 
باعبارهم: في الدرجة الثامنة بالكادر الملحق بالقانون رقم ٢٦ لمسنة 
١٩٦٤ باصدار نظام العاملين المنين بالدولة أو ما يعادلها من تاريخ 
التعيين أو جمسولهم على المؤهل أيهما أقرب تاريخا 
التعيين أو جمسولهم على المؤهل أيهما أقرب تاريخا 
المساورة المساورة على المؤهل أيهما أقرب تاريخا 
المساورة المساورة على المؤهل أيهما أقرب تاريخا 
المساورة المساورة القرب الريخا 
المساورة المساورة الشامة المؤهل المهما القرب تاريخا 
المساورة المساو

وتنص المادة التاسعة من قانون تصحيح ارضماع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العمام رقم ١١ لعممة ١٩٧٥ على أن « تصموى طبقا الأحكام القانون رقم ٧١ لمسنة ١٩٧٤ ارضماع العاملين اثناء خدمتهم العسمكرية وذلك بعد تسريحهم منها وعودتهم الى وظائفهم المعنية

ريقصد بتاريخ التعيين بالنسبة لهؤلاء العاملين تاريخ القيام الثناء النفدمة المسكرية بالأعمال التي يتسترط المشرقها المصبول على هذه الشهادات ا وتنص المادة الحادية عشرة من هذا القانون على انه م يقصد بتاريخ التغيين - في تطبيق احكام المادة المسابقة واحكام القانونين رقمي ٧١ السنة ١٩٧٤ م ١٢٠ المسابقة واحكام التعيين في الوطيقة العسكرية أن المحتوية العسكرية أن المحتوية العسكرية العسكرية مصب الاحوال » •

وتنص المادة الأولى من القانون وقم ١٣٥ لمسنة ١٩٥٠ لعلاج الإثار المتربة على تطبيق الإلى المتربة على تطبيق الألاء الإلى المتربة على تطبيق الألاء المتربة على ان « تضماف الحي المجدول المتربة على ان « تضماف الحي المجدول المتربة بالقانون وقم ٨٣ المسنة ١٩٧٠ • • • • • •

وتعتبر من المؤهلات المشار اليها الشسهادات المحددة بالمقانون وقم ٧١ لسينة ١٩٧٤ -٠٠٠ ، ٩

كما تتمن المادية الثمانية من هذا القمانون على أن « تسوى حالات العاملين الحاصلين على اهمد المؤهلات ال الشهادات الدراسية المثمار البها في المادة السمايقة طبقا لأحكام القمانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٣ المثمار المهد ٠٠٠٠ ، وتبعد التسميوية بافتراض التميين في الدرجة المسمادسة المفضة بمرتب شمهري قدره عشرة جنبهات ونصف •

وحاصل تلك النمسيوص أن المثرع بعقتض القانون رقم ٧١ لمسنة ١٩٧٤ سبوى حالات خريجى مدارس البكتاب العسكريين باعتبارهم في الدرجة الشامنة وفقا للجدول الملحق بالقانون رقم ٢١ لمسنة ١٩٦٤ من الدرج الشامنة وفقا للجدول الملحق بالقانون رقم ٢١ لمسنة ١٩٧٤ من ١٠ من القانون رقم ١٠ المسنة ١٩٧٥ ادخل مدة الخدمة المسكرية من المدن الواجب الاعتداد بها عند تسبوية حالاتهم وحدد القصود بتاريخ تميينهم بالد تاريخ القيام اثناء الخدمة المسكرية بالأعمال التي ليسترط لمباشرية المحصول على تلك الشاهدة ، واعتد بناتيخ التميين في الوطيقة المسلكرية عند الجراء منده التسوية ، ويموجب المادنين الأولى والثنائية من القانون رقم ١٩٧٠ المسنة ١٩٧٠ المسينة شاؤن الشهائية الن المسلورة ما المساورة ما المساورة ما الاسلام المساورة ما المساورة المساورة

الحاصلين عليها بافتراض التعيين في الدرجة السادسة المفضة ، وبناء على ذلك يكون المشرع قدد أستبدل بالدرجة الشامنة التي كانت مقررة لهم بالقيان رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ السادسة المفضة كدرجة يداية تعيين بالقسنية لمهم ، الأمر الذي يتعين مسه مراعاة تاريخ التعيين في الوظيفة المستكرية المحدد وفقا لأحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ واحسكام القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٤ واحسكام مناها بالدرجة ، باعتبارها احكاما مناهبة بالماضايين على شهادات خريجي مداس الكتاب العسكريين

راسا كان العامل العروضة حالته قد حصنان على ضهادة التحرج من مدرسة السكتاب المسكريين وشدخل رتبة عسكرية بناء على حصوله على الله الشهادة في ١٩٤٨/٨/٤ ، فانه يتمين متحه الدرجة السدادسة المفضنة اعتبارا من هذا التداريخ عند تسدوية حالته بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١٩٥٨ .

لذلك انتهت البهطبية المعومية لقسعى الفتوى والتشريع الى استحقاق المسلمان المدوضة حالته الدرية السادسة المخفضة وفقا لأحكام القانون رقم ١٣٥ استنة ١٩٨٠ اعتبارا من ١٩٤٨/٨/٤ تاريخ تميينه في الوظيفة المسكرية

### قاعدة رقم (۲٤١)

# المنسدا :

لا يشترط الافادة العاملين بالقطاع العام من احسكام القانون رقم ٧١ السية ١٩٧٤ بتسوية حسالات خريجي مدارس الكتاب العسكرين - سبق الاقتصاق بالمشمة في احسدي الجهات الحكومية أو الهيشات أو وحدات الادارة المملية - إساس ذلك - إن المشرع في القيانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ الدخل صدة الخدمة العسكرية ضيمن المدد الواجب الاعتداد بها عنسد اجراء تسوية حسالات خريجي مدارس الكتاب العسكريين واعتد بالريخ المتعين في الوظيفة العسكرية عند تطبيق احسكام القانون رقم ١١ لمستق

1974 - المقصود بتاريخ التعين في الوظيفة العسكرية عند تطبيق اسكام القانون رقب ١٩٧٤ - المقصود بتاريخ التعيين في الوظيفة العسكرية هو تاريخ القيام - اثناء الضدمة العسكرية - بالإعمال التي يسترط لباشرتها العصور فلي شهادة خريجي مدارس الكتاب العسكريين •

#### ملمص القتوى: ٠

أن القانون رقم ٧١ اسنة ١٩٧٤ بشأن تسوية حالات حريجي مدارسي الكتاب العسكريين يذمن في مادته الاولى على أن « يكون تسيين حاملي شهادة حريجي مدارس الكتاب العسكريين العسبوقة بشمهادة الإبتدائية القديمة ، أو الشمهادة الاعدادية في الجهات التي تطبق احكام القانون رقم ١٩٧١/٥٨ كما يتص في المادة الماملين المدنيين بالمدرلة في الفقة ١٩٨٠/ ٣٦ جديها سنويا » يما يتص في المادة الثانية على أن « تسري حالة الموجودين في المدامة وقت العمل بهذا القانون من خريجي مدارس الكتاب العسكريين المصدومي عليهم في المادة ١ من هذا القانون وكذلك الموجودين في المندمة منهم في عليهم في المادة ١ من هذا القانون وكذلك الموجودين في المندمة منهم في المداوة الماملين في القانون رقم ١٦ لمنتة ١٩٧٠ باصدار نظام المساكن في الجهات الحكومية والهيشات الصامة أو وحدات الادارة المعلية بخصة الصدى الجهات الحكومية والهيشات المامة أو وحدات الادارة المعلية بالكادر الماحق بالقسانون رقم ١٩٤١/١٤/١٤ إعمدار نظام بالمدار نظام العاملين المدنين بالدولة وما يعادلها من تاريخ التعيين أو حصولهم على المؤمل الهما الدوب تاريخا » ه

كما تبين للجمعية أن المادة التاسعة من قانون تصحيح ارضاع العساملين المدنين باللولة والقطاع العمام رقم ٢١/ ١٩٧٥ تنص على أن وتسرى طبقا لأسكام القانون رقم ٢٧/ ١٩٧٤ بنسأن تصوية هالة خريجي مداوس الكتاب العسكريين أوضاع العاملين الحاصلين على المشهادات المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون المذكر الشاء خممتهسم المسكرية وذلك بعد تصريحهم وعودتهم الى وظائفهم المدنية .

ويقمسد بتاريخ التعيين بالنسبة لهؤلاء العاملين تأريخ القيام النساء

المغدمة المسكرية بالأعصال التي يشسترط لباشرتها الحصدول على هذه المسهدات عكما ينصر هذا القانون في مادته الحادية عشر على انه و يقصد بتاويخ التميين - في تطبيق احكام المادة السابقة واحكام القانونين وقمى 1474/ 1474 المشار اليهما - تاريخ التعيين في الوظيفة المسكرية أو المدنية بعد المصدول على الشهادة العسكرية حسب الأحوال •

وحاصل تلك النصوص ان المشرع اشهترط في القيانون رقم ٧١/١٩٧٤ تسموية حالة العاملين بالقطاع العام من خريجي مدارس الكتاب العسكريين والقة الأحكامه ، أن يكونوا قد التحقوا قبل شـــفلهم وظائفهم بهذا القطـــام يخدمة أحسدى الجهات المكرمية أو الهيئات المسامة أو وحدات الادارة الماية قان تحقق ذلك الشرط تمت التصوية باعتبارهم في الفئة المادلة للدرجة الثامنة وفقا لجدول الدرجات الملمق بالقانون رقم ٢٤/٤٦ ينظام العاملين المنسين بالدولة ، وذلك من تاريخ التعيين أو المصلول على شهادة خريجي مدارس الكتاب المسكريين ايهما الرب • وقد كان مقتضى ذلك عدم افسادة من عين بوظيفة بالقطاع المعام بعد انتهاء شدمته العسكرية مباشرة ، من المكام القانون رقم ٧١/١٩٧٤ ، الا انه وقد ادخسل المشرع بمقتضى احسكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ مدة الخدمة العسكرية ضيمن المد الواجب الاهتداد بها عند أجراء التسوية سالفة الذكر ، وحدد الفصود بتاريخ التعيين الوظيفة العسكرية بانه تاريخ القيام ساتنساء الخدمة المسكرية سالأعمال الله يشترط لمباشرتها الحصيول على شهدة خريجي مدارس الكتاب العسكريين ، واعتد بتاريخ التعيين في الوظيفة العسكرية عند تطبيق المكلم القانون رقم ١٩٧٤/٧١ فانه يكون بذلك قد استنقط شرط سيبق الالتعاق مخدمة الجهبات الحكومية أو الهيئات العبامة أو وحبدأت الادارة المملية ، عند تطبيق احكام هذا القانون على العامان بالقطاع العام . .

لذلك انتهت الجمعية المعبومية القسمي الفترى والتشريع الى انه الإيشترط الاهامة المحاملة المحاملة المحام الاهامة المحام المحام الاعامة المحامة ا

ر ملف ۱۸/۲/۲۷۵ - جاسة ۱/۲/۸۲۸۱ )

# قاعــدة رقم (۲٤٢):

المستاة

الفقر الثانية من المسادة الأولى من القانون رقم ١٩٨٠/١٥٥ اعتبال الشمسهادات العسكرية التي وردت بالقانونين رقمي ٧١ ، ٧٧ اسنة ١٩٧٤ من بين الشمهادات التي يفيد حملتها من احكام القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٧ يغض النظر عن توافر الشروط التي اوردتها المقارة الأولى من تلك المسادة الشمهادات العسكرية من تطبيق احكام القانون رقم ١٩٥٠ مسنة ١٩٨٠ عليه المقابق من المام القانون رقم ١٩٨٠ المسادة شبيط الصف عام ١٩٥٠ السوى حائلة طبية الأحكام القانون رقم ٨٣ المسنونة المهن النظر عن الدراسسسة المتاب المتابقة عام ١٩٥٠ السوى حائلة طبية الأحكام القانون رقم ٨٣ المسنونة التي تسبيقها ١٩٤٠ تسبيقها ١٨٤٠ السوى التي استغرقها حصوله على تلك الشهادة التي تسبيقها ١٠

#### ملمص القتوى:

ان المسادة الأولى من القانون رقم ١٣٥ اسنة ١٩٨٠ بعسلاج الأشار المتربة على تطبيق القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ بشان تمسوية حالات بعشى العاملين من حملة المؤهلات الدراسية تنص على أنه « تفسيف الى المحدول المراسية المتراس تصدوية حسالات يعشى الماطين من حملة المؤهلات الدراسية والمؤهلات أدر الشيهادات الدراسية التى توقف من حملة المؤهلات الدراسية التى توقف من عمس مستوات منصها وكان يتم الحمسول عليها بعد دراسة تسستغرق خمس مستوات دراسية على الأقل بعد خمس مشوات المتمان مسابقة القبول التى تنتهى بالمحسول على مؤهل بعد خمس مشوات دراسية على الأقل ، أو بعد دراسة تستغرق تذات سراسية على الأقل ، أو بعد دراسة تستغرق ثلاث سنوات دراسية على الأقل ، و بعد دراسة تستغرق ثلاث سنوات دراسية على الأقل بعد خمس مشوات دراسية على الأقل

وتعتبر من الشسهادات المشار اليها الشسهادات المحددة بالقانون وقسم 

// لمسنة ١٩٧٤ والقسانون وقم ٧٧ لمسنة ١٩٧٤ بتقييم بعض المؤهلات 
المسكرية وكذلك التي شسطها قرار وزير التنمية الادارية وقم ٢ لمسمؤة 
//١٩٧١ وقرار ناشب رئيس مجلس الوزراء للتنميسة الاجتماعية وقسم ١٩٧٣ 

اسنة ١٩٧٨ •

وعلى الجهات الابارية المغتصمة تصديد المؤهات والشهادات الدراسية التى تتحقق فيها الشروط المبينة بالمفترة الأولى ويتام التحديد في هذه الحالة بقرار من وزير التعليم بعد موافقة اللهنة المنصوص عليها في المابة (٢ من القانون رقم ٤٧ السنة ١٩٧٨ باصدار قانون تظام العاملين المنبين بالديلة ع

رِ وَمِقَادَ يَوْلِكُ أَنْ لَلْشَرَعِ يَجِدُ أَنْ قَرْرُ تُسْتَسُويَةً حَالِمً عَدَدُ مِنْ الْمُؤْهَلات التي وردبت بالجدول الملحق بالقانون رقم ٨٣ لسنستة ١٩٧٢ ، وبعد أن أجسري تسوية لحملة الشبهادات العببكرية وفقا لأحكام القانونين رقمي ٧١ و ٧٧ لبسسنة ١٩٧٤ اراد علاج المفارقات التي ترتبت على قصر تطبيق احسكام القانون رقم ٨٣ لسينة ١٩٧٣ على عبدد مجدد من الشهدات دون غيرها فاصدر القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ واتجه فيه الى وضع تعريف عسام في الفقرة الأولى من المادة الأولى من هذا القنون الدخل بموجيه في نطاق شهادات القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٢ الشهادات التي توقف متحها ، وكانت تمنح بعد دراسة مدتها خمس سنوات بعد الابتدائية او بعد دراسستة مدتهسا ثبلاث يبنوات بعد الاعدادية وافرد المشرع حكما خاصا ضمنه الفقزة الشنيسة من تلك المادة من مقتضاه اعتبار الشبهادات العسنكرية التي وردت والقِانونين رقمي ٧١ و-٧٢ لسنة ١٩٧٤ مِن بِينِ البِثِههاداتِ التي يغيد حملتها من احكام القانون رقم ٨٣ لمينة ١٩٧٣ دون أن يشترط بالمتنبة الها اشروطا جمائلة لتلك التي ضمنها الفقرة الأولى ويغير إن يحيل في شمانها إلى تلبك الفقرة ، ومِن شم قانه ١٨ يعون استبعاد حملة تلك الشـــهادات العســـكرية بمالفة الذكر من تطبيق احسكام القانون رقم ١٢٥ لمنسفة ١٩٨٠ وبالتسمالي المكام القانون رقم ١٨٠٠ لبسنة ١٩٧٢ على أمباس عبم توافر شروط الفقدة الأولى من المعادة الأولى مِن القانون رقم ١٣٥ لمننة ١٩٨٠ .

وتبما لذلك فاته وقد حصل العامل المعروضة ضائه على شهادة ضباط المسبق سنة . ١٩٩٠ المسبق سنة . ١٩٩٠ المسبق المسبق المسبق المسبقة على المسبقة ١٩٧٤ المسبقة ١٩٧٤ المسبقة ١٩٧٣ المسبقة المسبقة المسبقة المسبقة المسبقة المسبقة وعن الشهادة ، وعن الشهادة ، وعن الشهادة التي تسبقها .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى انطبساق احكام القانون رقم ٨٧ اسسنة ١٩٧٣ والقانون رقم ١٣٧ اسسينة ١٩٨٠ على العامل في الحالة الماثلة •

( ملف ۲۸/۲/۹۲۵ ب جاسة .٤/ ۱۸۸ ۱۸۹۲.) · ·

# قاعسدة:رقم (۲۶۳)

#### المسيدا :

خريجي مدرسة الكتاب العسبكريين - الماصلين على المؤمل المسبوق بالإبتدائية القديمة أو الإعدادية - تسبوى حالة الموجودين منهم في الضدمة وقت صدور القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ في الدريجة الثاملة عن بدء التعيين أو من تاريخ المؤمل أيهما أقرب - لا وجه السوية حالة العامل اسوة بزميلة في المسلحة أو الوحدة الادارية لعدم ورود نص ضريح في القاتون بذلك

# ملمص المكم:

متى كان الثابت أن المدعى من الماصلين على شهادة خريجى مدارس الكتاب المسكريين في ١٩٤٨ / ١٩٤٥ المسبوقة بالشهادة الابتدائية (الازهرية) المنه الم ١٩٤٥ أو كان موجودا في النفدمة وقت العمل بالقانون رقم ٧١ اسسنة ١٩٧٤ في شأن تصوية حالات خريجى مدارس الكتاب المسسكريين ومن ثم تسرى عليه أحكام هذا القانون ويستنحق تبسوية حالته على مقتضسها بأن قامت الجهة الادارية بتمسوية حالة المدعى بالقرار رقم ١٦٦ اسنة ١٩٧٥ استنداد الى أحكام القانون رقم ٧١ اسمنة ١٩٧٤ باعتباره في الدرجة الثامنة وصرف الغريق الماسلة في ٨٢/٢/٥/١٤ مع التدرج بعرتبساته وترقياته وصرف الغريق الماسلة ألمستحقة لم من ١٩٧٥/١٤ للا إنه عن طلب المديمه سناولته ببعض العاملين معه بالوزارة معن رقوا الذي الدرجة السابعة للمحاسمة في المرابة السابعة على المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة على الم

تقرر في المسادة ١٤ من قانون تصحيح اوضساع العاملين الدنيين بالدولة والقطاع العام الصنادر بالقانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ التي جرى نصها على ان تصنوى حالة العاملين الذين يسرى في شائهم القانون رقم ٢٥ اسنة ١٩٧٧ بيشان تسوية حالات بعض العاملين بالدولة اعتبارا من تاريخ دخولهم المدمة أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب على أساس تدرج مرتباتهم وعلاواتهسم وترتياتهم كزمائهم المعينين في التاريخ المذكور وإذ لم يكن للعامل زميسل في ذات الوحدة الادارية التي يعمل بها تسوى عائمة طبقا للاحكام السابقة في ذات الوحدة الادارية التي يعمل بها تسوى عائمة طبقا للاحكام السابقة بالمسبة لزميله في الجهة التي كان يعمل بها قبل الجهة الأخيرة •

قاذا لم يوجد تصوى حالته بالنسبة لمزميله في الجهسة التي يصددها الوزير المفتص بالتنمية الادارية و وراضح أنه لا يتأتى في تطبيق هذا النصن في حالة المدعى وهو غير وارد في القانون رقم ٧١ اسسسنة ١٩٧٤ الذي سريت حالته على مقتضاه ، كما لا يجوز القياس عليه أن الترسع في تقسيره وانما ينبغي قصره على نطاقه المرسم له في القانون الذي ورد بهخاصسسة وان قصر التسوية على متح العامل الدرجة التالية فحصب لدرجته في تاريخ صدور القانون الذكور و مادة ثالثة في القانون ، وبهذه المثابة تعدو الدعوى غير قائمة على أساس سليم من القانون جديرة بالرفض \*

( طعرن الكتم ۵۰۸ ، ۱۱۳ ، ۱۱۰۰ لسنة ۲۰ ق ، ۳۳ لسنة ۲۱ ق \_ \_ جلسة ۲۷/۲/۷۱/۱۹۸ )

(۲۶۶) مقل مسالة المناسبة المنا

الميسلة :

المستفاد من تصوص القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ يشسان تسسوية حالات خريجي مدارس الكتاب العسكريين الصادر في ٢٥ يوليو سسنة ١٩٧٤ انها استهدفت تحديد المساوي المالي للمؤهل الذي تمنحه مدارس الكتاب العسكريين مسسبوقا يشسهادة الايتدائية القديمة أو الشسهادة الاعدادية لخريجيها ذلك يوضعهم في الفئة ١٨٠ حـ ٣٦٠ جنيها ستويا عند التعيين كما اوجبت تسسوية حالات الموجودين منهم في الضدعة وذلك باعتبسارهم في الدرجة الثامنة من تاريخ التعيين او الحصمول على المؤهل

ايهما أقرب تاريخا وتدرج أقدمياتهم ومرتباتهم وترقياتهم بمراعاة قيدين أولهما ألا يترتب على التسدوية ترقية العامل الى فئة وقطيقة أعلى من القد التالية لفئته وقت صدور منا القانون ، وثانيهما ألا تصرف أية فروق ماية الناقة التالية بعني هذا التاريخ - لا وجه للتقيد بما ورد بقرار وزير التربية والتعليم رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٦ المسادر قبل القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤ المسادر قبل القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٤ المسادر قبل القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٥ . المتكريين خاصا بعدة الدراسسة والقدريب لخريجي هذه المدارس وهي قبود لهتكن ممل اعتبار في اللموص بها القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤ . اختلاف شروط التسوية التي اتي أمن المالات تمام ٢٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن تصديح أوضاع العاملين المدليين على القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٥ مشال التولية والقطاع العام لا مثيل له في القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٤ مصل التعليق ولا يجوز القياس عليه أو اللوسع في تفسيره وأنما يثبغي تصره على نظاقه المرسوم له الذي ورد به خاصة وأن القانون قصر التسسوية على نظاقه المرسوم له الذي ورد به خاصة وأن القانون قصر التسسوية على نظاقه المرسوم له الذي ورد به خاصة وأن القانون قصر التسسوية على من خاريخ صدور القانون المنكور .

### ملقص الحكم :

ومن حيث أن جوهر الطعن على الحسكم الطعون فيه أنه قيت التسوية المنصوص عليها في القانون رقم ٧١ اسنة ١٩٧٤ بتيود استعدما بغير سسند من احكامه من قرار وزير التربية والتعليم وقم ٢/ ١٩٧٤ المسادر بمعادلة مؤهل خريجي مدارس الكتاب العسكريين وطالما أن الشهادة التي قدمها المدعى ناطقة في همسوله على شسهادة غريجي مدارس الكتاب العسكريين فانه يكون من حقه الإقادة من احسكام القانون وقم ١٩٧٤/١ ويكون المسكم المطعون فيه والقاضي بغير ذلك قد خالف المالة زملاء المدعى وما سافه من أصباب للطعن في التسبيب أن لم يتعرض للمكم المالة زملاء المدعى وما سافه من أصباب للطعن في التسوية التي اجرتها حيا الادارة وهو الامر الذي يصيب الحكم ريفضي الى الغائه و

ومن حيث ان القانون وقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ بشمان تصوية حالات خريجي مدارس الكتاب التسكريين الصادر في ٢٥ من يولية مسنة ١٩٧٤ ينص في المادة لاولى على ان يكون تعيين حاملي شمسهادة خريجي مدارس الكتاب العسكريين المسبوقة بشسهادة الابتدائية القديمة أو الشسهادة الاعدادية في الجهات التي تطبق احكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المنيين بالدولة في الفئة ١٨٠ .. ٣٦٠ جنيها سينويا وينص في المادة الثانية على أن تسوى حالة الموجودين في الخسمة وقت العمل بهذا القانون من خريجي مدارس الكتاب المسكريين المنصوص عليهم في المادة (١) من هذا القانون ٠٠٠٠ وذلك باعتبارهم في الدرجة الثامنة مسن الدرجات الملحقة بالقانون رقم ٤٦/٤/٤١ باصدار نظهام العاملين المدنيين بالدولة وما يعدلها من تاريخ التعيين او حصولهم على المؤهل ايهما النهب تاريخ وينص في المادة الثالثة على أن تدرج اقدميات ومرتبات وترقيات العاملين المنصوص عليهم في المادة السابقة ولا يجوز أن يترتب على التسوية ترقيتهم الى اعلى من الفئة المسالية التالية لفئتهم من تاريخ صدور هذا القانون كما لا تصرف فروق مالية عن فترة سابقة على هذا التاريخ وينص في المادة الرابعة على أنه لا يجوز الاستناد الى التسموية التي تتم طبقهما الحسكام هذا القانون للطعن في قرارات الترقية المبادرة قبل صدوره . ويستفاد من هذه النصوص انها قد استهدفت تمديد المستوى المالي المؤهل الذى تمنحه مدارس الكتاب العسكريين مسبوقا بشبهادة الابتدائية القديمة او الشهادة الاعدادية لخريجيها وتلك بوضعهم في الفئة ١٨٠ .. ٣٦٠ جنيه... سنويا عند التعيين كما الحبت تسوية حالات الموجودين منهم في النصدمة وذلك باعتبارهم في الدرجة الثامنة من تاريخ التعبين أو العصبول علم المزهل ايهما أقرب تاريخا وتدرج اقدمياتهم ومرتباتهم وترقياتهم بمراعاة قيدين أولهما الا يترتب على التصوية ترقية العامل الى فئة وظيفته اعلى من الفئة التالية لفئته وقت صحور هذا القانون في ٢٥ من يولية مسئة ١٩٧٤ وثانيهما الاتصرف اية فروق مالية سابقة على هذا التاريخ وفيما عدا ذلك لم يضع هذا القانون اية قيود على الشهادة التي تمنحها مدارس الكتاب العسكريين لخريجيها مما لا وجه معه للتقييد في تطبيق احكام هذا القانون بما ورد في قرار وزير التربية والتعليم رقم ١٩٦٩/٩٢ الصادر قبل القانون رقم ٧١ لسبنة ١٩٧٤ بمصادلة مؤهل خريجي مدارس الكتاب العسكريين خامسا بعدة الدراسة أو التدريب لخريجي هذه المدارس وهي قيود لم تكن محل اعتبار في النصوص التي اوردها القانون رقم ٧١/١٩٧٤

المشار اليه · وأد اخذ الحكم المطمون فيه ينظر يخالف ما تقدم قانه يكون قد تاى عن الصواب في تطبيق صحيح حكم القانون ·

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المدعى من الماصلين على شهادة خزيجى مدارس الكتاب المسكريين سنة ١٩٤١ السبوقة بالشهادة الابتدائية وكان موجسودا في الفسدمة وقت العصل بالقسانون رقس ٧١ لمسسنة ١٩٧٤ المشار الله ومن ثم تسرى عليه احكام هذا القانون ويستحق تسبوية حالته على مقتضاها \*

ومن حيث أن الجهة الادارية قامت بتسوية حالة المدعى استنادا الى المحكام القانون رقم ١٧٧٤/٧١ قوضع في الدرجة الثامئة من تاريخ حصديله على شهادة مدرسة الكتاب العمكريين في ١/٨/١٩٤٧ وتدرج في الاقديية والمرتب والترقية وصرف الفروق المالية المترتبة على ذلك الا أن المدعى يناذع فيها اجرته الادارة من تسوية حالته على هذا الوجب بمقولة تسسئند الى الالتزام بعمالواته بعمض العاملين معه من وجد في تحالتهم تحقق معنى الزمالة يالنسبة له على النحو الذي حددته قترى الجمعية العمومية اقسمي الفتدى والتثريع في جلستها المنعقدة في يونيه ١٩٧٤ وقرار وزير التنمية الادارية رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ في تفسير معنى الزميل طبقا لما ورد في المادة ١٤ من

ومن حيث آنه لا سبيل للنص على التسوية التي تمت في حالة المدعى طبقاً لاحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه استنادا الى ما تقسم وذلك لاختلاف شريط التسسوية التي اتي بها هذا القانون عن تلك الشريط المسررة في القانون رقم ١٩٧٥ بهان تسرية حسالات بعض العاملين بالدولة الذي صدرت في سأنه أقتوى ( المحمية العومية ) يقسمي جاء بهذه الفتوى من أحقية العاملين الذين سحيت حالتهم بالتطبيق للقانون المتنيز سحيت حالتهم بالتطبيق للقانون رقم ١٩٧٥ من بونيه ١٩٧٤ المسلر اليها وما رقم ١٩٧٥ من المالين الذي المالين الدي النها وما رقم ١٩٧٥ من المالين المالين المالين المالين المالين بتدوية ومن التكفية ومن التصديد درجة والمالين على المن يقد التحديد على التعبين على ان يكونوا تالين في كثرا الرجة التعبين على ان يكونوا تالين في كثان موضع العقبار المشرع بعسبانها مما من عنه المعاروات وعنه القوى كانت موضع العقبار المشرع بعسبانها مما

تحتاج إلى تشريع القرار مبادئها وعلى ذلك فقد نصت المادة ١٤ من تمانون تمسيع أوضعاع العاملين المدنين بالمولة والقطاع العام الصحادر بالقانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ على أن تصوى حالة العاملين الذين يصرى في شحسانهم القانون قم ١٩٧٧/٢٩ بشان تصوية حالات بعض العاملين بالدولة اعتبارا من تاريخ دخولهم الخدمة أو مصولهم على المؤهل ايهما أقرب على أسحاس تدرج مرتباتهم وعلاواتهم وترقياتهم كزملائهم المينيين في التاريخ المذكور وإذا لم يكن للعامل زميل في ذات الوحدة الادارية التي يعمل بها تسوى حائته ملبقا للحكام السابقة بالنسبة لنميله في الجهة التي يعمدها الإخيرة قاذا لم يوجد فتسوى حالته بالنسبة لمزيله في الجهة التي يعددها الوزير المختص بالتنمية الادارية ومثل هذا النص لا مثيل له في القانون رقم الوزير المختص بالتنمية الادارية ومثل هذا النص لا مثيل له في القانون رقم وانما يتمين قصره على نطاقه المرسوم له في القانون الذي ورد به خاصــة وانه قصر التسبوية على منح العمـامل الدرجة التالية فصب في تأســاس صدور القانون المذكور وجهذه المثانية تكون الدعوى غير قائمة على أســاس صدور القانون المذكورة بالوفض و

# المسيدا :

تسوية حالات خريجي مدارس الكتاب العسكريين ـ شروطها أن يكون حاملو هـزه الشهادة حامسلين على الشهادة الايتدائية القديمة أو الاعدادية ـ شرط قضاء ثمانية عشر شهرا في الدراسة تقييد لعموم النص يغرج به عن نص القانون وتعطيل لمكمه \*

### بلقص المكم :

ان المادة الاولى من القانون رقم ٧١ المنة ١٩٧٤ بشان تمسسوية حالات خريجى مدارس السكتاب المسكريين تنص على أن يكون تعيين خريجى دارس الكتاب العسكريين المسبوقة بشهادة الابتدائية القيمة أو الشهادة لاعدادية في الجهات التي تطبق أحكام قانون نظام العاملين المنثيين الصادر ٤ القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ في الفئة ١٩٧٠ جنيها سنويا وتنص المادة الثامنة على أن تسسوى حالة الموجودين في الخدمة وقت العمل بهذا القانون من خريجي مدارس السكتاب العسكريين المنصسوس عليهم في المسادة الأولى من هذا القانون وذلك باعتبارهم في الدرجة الثامنة من الكادر الملمق بالقانون رقم ٤٦ لمنة ١٩٦٤ - أو ما يعادلها من تاريخ التعيين أو حصسولهم على المؤهل أيهما اقرب تاريخا •

وطبقا للمادة ٢ من القانون تتدرج اقدميات وترقيات الململين المتسوم عليهم في المسادة السابقة ، ولا يجوز أن يترتب على التسسوية ترقيتهم الى اعلى من الفئة المسابقة المتالية لفئاتهم في تاريخ صدور هذا القانون ، كسسا لا تصرف فروق مالية عن فترة سابقة على هذا التاريخ ، ولا يجوز طبقسا للمادة الرابعة الاستناد الى التسوية التي تتم طبقا لاحكام هذا القانين للطعن في القرارات الصادرة قبل حسدوره ، ومؤدى نلك أن كل ما تطلبه القانين للادة حاملي هذه الشهادات من الموجودين في الخدمة في تاريخ العمل به من التسوية التي جاءت بها أحكمه هو أن يكونوا عند التماقهم بالدراسة في هذه المدارس حاصلين على الشسهادة الابتدائية القديمة أو الاعدادية - وتص المسادة الاولى واضح بعبارته بهذا المعنى ، يفيد منه كل من تحقق فيه هدذ الشرط من خريجيها أيا كانت مدة الدراسة التي قضاها في الحصسول على هذه المسادة المدالسيادة .

ولذا فلا محل لتقييد عموم النص بتخصيصه باشـــتراط أن تكون مدة الدراسة التي قضيت للحصول عليها ثمانية عشر شهرا بما يترتب عليه من اسبعاد بعض الحاصلين عليها ــ اذ في ذلك خروج على النص وتعطيل لحكمه بالنسبة الى بعض من ينطبق عليهم خلاقا لقصد الشارع الذي بيته في رضوح التصون الذي بيته في رضوح التصون الذي استخدمه للدلالة عليه -

هذا والقرار الوزاري رقم ٩٧ امسينة ١٩٦٩ بتصديد ما يعتبر من الشهادات التي تعنجها معادلا من الناحية العملية لشهادتي القجارة المتوسطة والكفاءة وأن كان يستتبع استصحاب معادلتها بها من الناحية المسابة الا انه مقصور على موضعه ، فلا يتناول التقويم المسالي الذي تضمنه القانون رقم ١٧٠ اسنة ١٩٧٤ ، ولا يتحمل به عموم حكمه المتضمن تقويم هذه الشهادات من الناحية المسابة ، ولا يتحمل به عموم حكمه المتضمن تقويم هذه الشهادات من الناحية المسابة ، ولا يتحمل به عموم حكمه المتضمن تقويم هذه الشهادات من حامليها أني

. . ( طعثی رقمی ۱۲۴ ، ۱۸۱ استة ۲۰ ق ــ جاسة ۱/۱/۱۸۲۱ )

(۲۶۹) مق مسداة

البسدا :

القانون رقم ٧٧ اصنة ١٩٧٤ يتقييم الشهادات العسكرية ضوق المتوسطة والمتوسطة يعتبر القانون الشاص لهؤلاء الشريبين - القانون رقم ١٧ اسنة ١٩٧٥ يتصميح اوضاع العاملين المنتين بالدولة والقطاع العام يعدد بمثابة قانون عام بالمنسبة لهم - القبانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٤ اشترط لمصول المقطوع بتلك المراكز على الشهادة العسكرية قضاء مدة خدمة مكملة لمدة الدراسمة تعادل في مجموعها ثلاث سنوات - عدم جواز تطبيق حكم المسادة السادة السادة السادة السادة المالة ٠

### ملخص القتوى :

نمست المادة السادسة من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصب حيح المامة العاملين المدنيين بالدواة والقطاع العام على أن « يدخل في حسب اب مدد الدراسة بالنسبة للشهادات المتوسطة وفوق المتوسطة المشهار اللهها في المادة السبابقة مدد الدراسة دون إجازات وتحسب كل ثمانية شهور دراسية سنة كاملة و لا يعتد باية مدة دراسية لا تعتبر سنة كاملة في تطبيق احكام الفقرة السابقة ١٠٠٠ وكما نصنت المادة العاشرة من ذات القانون على أن « تطبق احكام القانون ٢٧ لسنة ١٩٧٤ يتقيم الشهادات المسلكرية فوق المتوسطة والمتوسطة على حملة الشهادات الواردة في الجدولين رقمي لا ٢ ، ٢ المرفقين بالقانون المنكر على العاملين المدنين بالقوات المسلكرية وذلك بالشروط الاتية : ...

(1) أن يكون التحاقهم بالنشات التعليمية العســـــــكرية التي تعلم الشهادات المشار اليها بالصفة المنية بعد المحسـرل على شــهادة الثانوية العامة أن ما يعادلها أن شــهادة اتمام الدراسة الابتدائية القديمة أن الاعدادية العامة أن ما يعادلها • (ب) أن تقضى من تاريخ الالتحاق بالنشأت التعليمية العسكية منتان بالنسبة للحاصلين على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها وثلات عسادات بالنسبة للحاصلين على الشهادات الأخرى الشار اليها في الفقرة السابقة ، وتدخل في حساب هذه المدة بعد استيعاد مدة التقصير ب مدة الدراسية المنتهية بالمنجاح وكذلك مدة الخدمة في الوظائف العسكرية أو المدنية أذا كانت مدة الدراسة اقل من سنتين أو ثلاث سنوات حسبب الأحوال · كما استعرضت الجمعية المعومية أحكام القانون رقم ٧٢ لمنة ١٩٧٤ بشسان تقييم الشهادات العسكرية فوق المتوسطة والمتوسطة حيث نصت المادة الرابعة منه على أن « يشترط لمصول الفرد على احدى الشهادات المبينة في الجدول رقم ( ٢ ) المرافق ما ياتي : \_

أن يتطوع للخدمة بعد حصوله على شهادة اتمام الدراسية
 الابتدائية القديمة أو الاعدادية العامة أو أي شهادة أخرى معادلة

٢ – أن يلتحق بالنشآت التعليمية وتمضى ثلاث سنوات على الاقل من تاريخ النحاقه بها بما في ذلك مدة الدراسة التي انتهت بنجاح مستعدا منها مدة التقصير ، وأن يعصل في نهاية المدة على شهادة قدرة حسنة ، وقد ورد بالجدول رقم (٢) المسار اليه في تلك المادة أن ، من مسمى الشهادات المسكرية المترسطة الواردة بالجدول المذكور شهادة مراكز تدريب مهنى القوات المسلحة » وذلك في خانة الملاحظات بالجدول المذكور انه د تمنح هذه الشهادة الملاحدة » وذلك في خانة الملاحظات بالجدول المذكور لقصام لته بشرط قضاء فترة التدريب التعليمية بنجاح وقضاء مدة مكملة المدة لتربيب تعادل في مجموعها ٣ منوات خدمة حسنة » \*

ومن حيث أن القانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٤ المشار اليه يعد قانونا خاصاً لتلك الفئة من الخريجين أما القانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ فهو بمثابة القانون العام بالسبة لهم • ومن المبادىء القانونية المسلم بها أن العام الإنسسة المفاص ، ومن ثم تكون أحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ هي الواجبسة التطابيق في هذه الصالة بحسب أنها تعثل الأحكام الضاسة للصالة المعروضة •

ومن حيث ان القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٧٤ الشار اليه قد أشترط

لحصول المتطوع بعراكز التدريب المهنى العسكرية على احدى الشسبهادات المسكرية المنكورة أن يقضى مدة الدراسة بالمنشسات التعليمية العسكرية وان يقضى مدة خدمة مكملة الدراسة بعائل في مجموعها ثلاث سنوات . ولذلك فإن القول باحتساب فترة الدراسة وهي ٢٤ شهرا متصلة باعتبارها ثلاث سنوات بالتعليق لحكم المادة السادسة من القانون رقم ١١ اسسنة الاحمول المتعلقة المسكرية يعد مخالفة للشروط التي أوجبها القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤ والتي من بينها قضاء مدة خدمة متصلة لمدة الدراسة تعادل في مجموعها

ومن حيث أن الجمعية المعومية لقسمى الفترى والتشريع بمجلس الدولة قد سبق وأن أيدت هذا الراى حيث انتهت بجلستها المنعقدة في ١٦ من أبريل سنة ١٩٨٠ الى أن تاريخ الحصول على الشهادات المسكرية المنصوص عليها في الجدول رقم(٢) ألرفق بالمقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه يتحسده بعضى ثلاث سنوات على الاقل من تاريخ الالتحاق بالمنشآت العسكرية بعسا في ذلك فترة الدراسة بعد استبعاد مدة التقصير وهذا التاريخ هو الذي يشفذ اساسا للنسوية بالتطبيق لأحكام المقانون المذكور \*

لذلك فقد انتهى راى الجمعية المصومية لقسمى الفتوى والتنريع الى عدم جواز تطبيق حكم المادة السادسة من القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٠ على خريجن مراكز التعريب المهنى بالقوات المسلحة \*

البسطاة

ليس في أهكام القانون رقم ٧١ استة ١٩٧٤ ما يسمح للعامل بالمطالبة يان تسوى حالته اسوة بزميل \*

### ملخص الحكم:

بعد استعراض النصوص القانونية وبيان حالة الطاعن الوظيفية أنتهت

( طعن رقم ۱۷۳۶ لسنة ۲۲ ق ـ جلسة ۲۲/۱/۲۸۳ )

# قاعسدة رقم (۲٤٨)

### البسيدا :

انطياق القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ يتقييم الشهادات العسكرية فوق المتوسطة والمتوسطة دون تطلب شهادة الحلاق قدوة حسنة والاكتفاء في شا يشهادة الخدمة الحسنة •

#### ملخص الفتوي :

استبان من نص المسابقين ٣ و ٤ من القانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٤ بشان تقييم الشهادات المسكرية قوق المتوسطة والتوسطة أن المشرع المستوط لمصول القرب على احدى الشهادات البينة بالمجدول رقم ٢ المرفق بالمانون في نهاية المدة المصول على شهادة بعرجة قدوة حسنة • وفوضت المسادة ٨ من نهاية المقانون وزير المربية اصدار قرار بتنظيم منع الشهادات البيئسة من ذات المقانون وزير المربية اصدار قرار بتنظيم منع الشهادات البيئسة بالجدولين الرفقين بالقانون • وعلى ذلك فان تحديد مداول القدوة الحسينة التي تعتبر مناطا لمنح الشهادات المذكورة يدخل في مجال التغويض المنــوح لوزير الحربية بتنظيم منح هذه الشهادات • وقد أصدر وزير الحربية القرار رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٧٤ ولم يتضمن على ضرورة حصول الفرد على شسهادة بدرجة قدرة حسسنة باعتبار إن الخدمة المسسنة يدخل في مدلولها القدوة المسنة وغيرها من سرجات الاخلاق • وقد أكد هذا الفهم كتاب جهاز التنظيم والادارة بالقوات السلمة والمتضمن أن الافراد الماصلين على درجة أخلاق جيد جدا رجيد يعتبرون انهم تضيوا المدة المسينة التي تعتبر مناط منح الشههادات الواردة بالجدولين المرفقين بالقانون • فدرجة الاخلاق المطلوبة في القانون على رجه التحديد لم يعد لها وجود في الواقع التطبيقي منذ لم تعد تمنيح على ما قررته الجهة المختصية ، والقول باشتراطها رغم التوقف عن منمها معناه تعطيل حكم القانون لتعذر تطبيق احكامه ، والسستفاد من الأوراق أن تقدير درجة الاخلاق في تقييم الخدمة بالقوات المسلحة لم ينظمه القانون المذكور وانما تنظمه القواعد المتعلقة بنقدمة الجيش ، والمستفاد من الاوراق أن تنظيمها مثروك لوزير العربية • قادًا ما أعاد الوزير تنظيم درجات الاخلاق القيمة للخدمة على وجه ازال بعض الدرجات التي اشترطتها بعض القوانين فان هذا التنظيم ، والوزير يملكه ، لا يجوز أن يؤدى إلى تعطيل حكم القانون أذا تضمن الغاء درجة بتقويمية أشار اليها القانون ، بل يؤخذ بالبديل الذي تقرر لها بمعرفة السلطة المختصة ، قاذا ما قررت وزارة الدفاع: أن الذي يعنع حاليا هو شهادة الخدمة الحسينة • وتشيمل جميم درجات التقييم السابقة من جيد رجيد جدا ، فيجب الأخذ بهذا البديل حتى لا تعطل المكام القانون •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انطباق القانون ۷۲ لسنة ۱۹۷۶ بتقييم الشهادات العسكرية فوق المتوسطة والمتوسطة دون تطلب شهادة اخلاق قدوة حسنة والاكتفاء في هذا بشسهادة النفدمة الحسنة •

( ملف ۲۸/۲/۸۱ ــ جاسة ۲/۱/۸۸ )

# القرع التامسع شمادات دراسية اشم

# شهادات دراسية اغري

أولا : شهادة اتمام الدراسة الابتدائية :

### قاعسدة رقم (٢٤٩)

البسيدا :

شهادة اتمام الدراسة الإبتدائية \_ اعتبارها مؤهلا متوسطا في تطبيعة المسادة ١٣٥ من قانون نظام موظفي الدولة \_ تطبيق الفقرة الرابعة من المادة على حملة هذا المؤهل \_ منحهم علاوة واحدة من علاوات الدرجة الجديدة ، لا يدايتها .

#### ملمص القتوى :

تنص الفقرة الرابعة من الثادة ١٣٩ من قانون نظام موظفى الدولة على ما ياتى : « وكذلك موظفو البرجة الثامنة الفنية والكتابية الماصيلون على مؤهل دراسي متوسط يقل عن شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان، ، أو التجارة -المتوسطة ، أو ما يعادلها ومرتباتهم المالية اقل من البداية الجديدة ، يمتمون عند النقل علاوة واحدة من علاوات الدرجة الجديدة ، يميث لا يزيد المرتب على بدايتها ۽ ، ولما كانت شهادة الدراسة الابتدائية تعتبر - في حكم المسادة ١٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـــ مؤهلا متوسطة ، قائبه لا يمكن القول بأن هذه الشهادة لا ترقى الى درجة المؤهلات المتوسطة ، وأن المتظلمين لا يعتبرون تبعا لذلك حاصلين على مؤهل متوسسط ، الأمر الذي يترتب عليه الا يسرى عليهم الاستثناء الوارد في الفقرة الرابعة ، وانمسا تطبق عليهم القاعدة العامة التي تقضى بمنح أول مربوط الدرجة - لا يمكن القول بذلك لأنه يستلزم افتراض وجود مؤهل دراسي متوسط أعلا من شهادة الدراسة الابتدائية ومؤدى ذلك أن يخضع حملة هذا المؤهل الدراسي المتوسط الأعلا من الشهادة الابتدائية للاستثناء الوارد في الفقرة الرأبعة من المادة ١٣٥ ، فلا يعنجون سوى علاوة واحدة ، بينما يعامل حملة الشهادة الابتدائية التي هي دون هذا المؤهل وفقا للقاعدة العامة الواردة في صدر هذه المادة ، فمينحون أول مربوط الدرجة مباشرة • وهو شذوذ يتنزه عنه الشازع •

(فتوی ۱۷۹ فی ۱۹۵۷/۳/۲۷)

دانيا : شهادة الكفاءة :

قاغسدة رقم (۲۵۰) .

الميسدا :

قرار وزير المسالية رقم ١٩٤ في ١٩٥٠/٨/٥ حـ تقريره اعتبار شهادة الكفاءة معادلة لشهادة النقافة في تقدير دبلوم التلغراف ـ خروجه على احكام قانون المعادلات ـ اعتباع الاحتجاج به \*

ملقص الحكم :

ان القرار رقم ١٩٥٤ منة ١٩٥٣ الصحادر من وزير المالية في ٥ من المصطمى سنة ١٩٥٣ والمندور بالوقائع المصرية في المدد ٧٤ المحادر في ١٤ من سميتمبر سنة ١٩٥٣ والذي ينص على أن « تعتبر شهادة الدراسسة الثانوية قسم أول ( الكفاءة ) معاملة لشهادة الثقافة من ميث تقدير ببلوم التلفواف ، ويسرى على حملة ببلوم التلفواف مسبوقا بالكفاءة ما يسرى على الماسلين على الثقافة — أن هذا القرار فيه خورج على أحسكام قانون المادلات ، فلا يصح أن يصدر تنذيذا لهذا القانون بحسكم المادة الماشرة منه ، والتي تنص على أن لوزير المالية والاقتصاد أن يصدر ما يقتضن على المعربة على أن لوزير المالية والاقتصاد أن يصدر ما يقتضن المعلى به من قرارات ولوائح تنفيذية ، فالوزير يملك اصنصدار قرار بالتطبيق لقانون المدلالات لا على خلف أحسكامه ، ومن ثم فلا يجوز الاحتجاج بهذا الموسيم على واقعة الدعوى ،

. (طعن رقم ۱۳ اسنة ٤٠ق ـ جاسة ١٩٥٨/١/٨) .

(۲۵۱) متا قدم

الميسمان، ،

القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ في شـــان المتادلات الدراسية ـــ عدم تســويته بين شــهادة الــكفاءة وشــهادة اللقافة ــ النص في شــان تسعير ديلوم التلقراف على حملة الثقــافة او ما يعادلها ــ لا يفيد حامل الـــكفاءة -ملخص المكم :

بيين من الاطلاع على الجدول الملحق بالقائون رقم ٧٧١ أسنة ١٩٥٧ إنه عادل التوجيهية بالمكالوريا في البندين ٢٨ و ٣٦ من الملحق المذكور ، ثم أورد الثقافة في البند ٤٠ ، وقدر لهذا المؤهل ٥٠٠ م و ٧ ج في الشامنة ويرقى حامله للسبايعة بعد ست سعنوات ، ثم أورد شهادة الكفاءة (الشامنية قسم أول) في البند ٤٦ ، وقدر لحامله ٥٠٠ م و ٢ ج في الشامنية تزاد الى ٥٠٠ م و ٧ ج بعد سعنتين ، ومن هذا بيين أن قانون المحادلات لم يسبو بين شبهادة الثقافة وشسهادة السكفاءة ، قاذا جاء البند ٥١ من ملحق قانون المحادلات ونص في شان دبلوم التلفراف على حملة المثقافة أن ما يعادلها ، فلا تعتبر شسهادة السكفاءة معادلة المسهادة المتعادة من مذا المتعادة من مذا التحادلات ونص في شان دبلوم التلفراف على المتعادة من مذا المتعادة من مذا التحادلات ونص في المدينو حامل السكفاءة من مذا التحدير دبون ثم فلا يقيد حامل السكفاءة من مذا التحدير دبولوم التكفرات من المتعادة من مذا

د طعن زقم ۲۳ استة ٤ ق ــ جلسة ١٩٥٨/٦ :

# قاعبدة ر٢٥٢)

# المسجاة

عدم التسوية بين الكفاءة والثقافة في قانون العدادات - لا اثر للمرسومين الصادرين في ١٩٥٢/١١/٢٠ و ١٩٥٣/٨/٦ تتفيذا القانون التوقف في تعديل احكام قانون العسادلات - اختلاف مجال التطبيق لكل •

# ملخص الحكم:

ان شهادة الكفاءة قد حدد لها قانون المسادلات الدراسية رضيعا ادنى من التقافة ، قاذا نص فى البند ٥١ المقاص يديلوم التلغزاف على حملة الثقافة أن ما يعادلها خرجت شسهادة الكفاءة من هذا التعادل بما لا يجعل للمرمسومين العسادرين فى ٢٠ من نوفعبر سنة ١٩٥٧ و ٦ من المسلص سنة ١٩٥٧ - تنفيذا اقسائون الترفف فى خصصوص المؤملات اللازمة للمسلحية فى المترشيع للتميين فى الوظائف – اثرا فى تعديل أحكام قانون المسادلات وقانون التوظف والقرارات المنفذة له مجاله الخاص فى التعييق فى فعجال تطبيق المرسوم المسادر فى آ من أعسطس سنة ١٩٥٧ انما فو تحديد المؤملات المسلحية المتعين فى وظائف الدرجات المشار اليها فيه ، وذلك بالتلبيق المكام قانون الخلم موظفى الدولة ، على خلاف قانون المدالات الدرجات المشار اليها فيه ، وذلك بالتلبيق المكام قانون الخلم موظفى الدولة ، على خلاف قانون المدالات الدرجات المشار اليها فيه ، وذلك بالتلبيق المكام قانون الخلم

حددها استثناء من قانون التوظف ، يؤكد ذلك أن هـذا المرسـوم قد نص . في مادته الخامعة على ان « تعتمد الشهادات والمؤهلات الآتي ذكرها نيما يلي لصلاحية اصحابها في التقدم للترشيح في وظائف الدرجة الثامنة الفنية بالسكادر الفنى المتوسط والشامنة السكتابية بالسكادر السكتابي . ونص في البند (٧) على البكالوريا وفي البند (٨) على التوجيهية وفي البند (٩) على الثقافة وفي البند (١١) على الكفاءة ، وواضح أن هذه الشمادات لا تعنادل بينها ، وانما كلها تجعل حاملها صالحا للترشيع في وظائف الدرجة الشامنة الفنية والمكتابية • ومايقال عن هذا المرسوم يقال في المرسسوم الآخر الصادر في ٢٠ من نوفعير مسنة ١٩٥٢ بتعيين الشهادات المسادلة لشسهادة الدراسة الثانوية وشسهادة الدراسة الابتدائية التعيين في الوظائف الكتابية ، حيث نص في مادته الأولى على أن تعتبر الشهادات المبيئة في البند الأول من الجدول المرافق معادلة اشهادة الدراسة الثانوية والشهادات البينة في البند الثاني معادلة للشهادة الابتداسية ، ، ثم أورد في البند الأول شمهادة الثانوية قسم خاص وشمهادة الثانوية تسمم اول ( كفاءة قديم ) وشهادة الثانوية قسم ثان • وظاهر من كل ما تقسدم أن مجال تطبيق هددا المرسوم هو غير مجال تطبيق قانون المسادلات على ما معبق بياته • يؤكد هـذا النظر أن المرسموم الشسار اليه انما مسدر تنفيذا للمادة ١١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والتي تنص على المؤهلات العلمية التي يجب أن يكون المرشح حاصما عليها للتعيين ني وظائف الكادر الفني المالي والاداري والكادر الفني المتوسط والكتابي ، وهد ورد في البند الثالث من هده المسادة ما ياتي ، شدهادة الدراسة الشانوية أو ما يعادلها أذا كان التعيين في وظيفة كتابية أو شمهادة الدراسة الابتدائية أو ما يعادلها أذا كان التعيين في وظيفة من الدرجة التاسعة ، ثم نص في البند الأخير على ان « تعين هدنه المعادلات بقرار من ديوان الموظفين بالاتفاق مع وزارة المسارف العمومية ، ، وبالرجوع الى جدول الشمهادأت المعادلة لها وهى الدراسة الثانوية يتضح أنه أورد شمهادة الدراسة الشائوية تسبم خاص وقسم أول ( كفاءة قديم ) وقسم ثان وهن غير متعادلة بداهة ، وانما تعتبر معادلة في خصوص الترشيح للتعبين في الوظائف الكتابية بصفة عامة عدا الدرجة التاسعة -( طعن رقم ٦٣ لسينة ٤ ق \_ جلسة ٧٦/٨٥٩١ )

عالشا : شهادة القبول بالمدارس الشانوية المسرة :

قاعدة رقم (۲۰۳)

: البسيدا :

قرار مجلس الوزراء المصادر في ١٩٤٥/١٠/١ في شان مصابلة شهادة القبول بالدارس الشائوية المورة بشهادة القمام الدراسة الإيتدائية وكتايا وزارة المالية الدوريان رقما قـ٣/٣/٣٥ المعادران في ١٩٤٦/٣/٣ المعادران في ١٩٤٦/٣/١ المعادران في معادر النباح في امتحان القبول بها مصادلا لمهذه الشهادة واردة على سبيل المصر وليس من بينها المدرسة السكاملية الشاتوية بالاستندرية — اضعافة مدارس المسرى البها ينظل في سلطة وزارة المالية ووزارة التربية والتعليم سيماد المدرسة الادرسة الاسراف وزارة المترية والتعليم الاحتمان شهادة الدراسة الشائوية قسم اول سلا يكفى وحده الاعتبار المالية حاميلا على شهادة الدراسة الاجتمائية الدراسة الاجتمائية الدراسة الاجتمائية الاحتمار المالية المواسدة الاجتمارات المالية المالية المالية المنالية الاجتمارات المنالية المنالية المنالية المنالية المنالية المنالية المنالية الاجتمارات المنالية المنالية

### ملقص المكم:

ان المدرسة السكاملية الثانوية ليست من المدارس الواردة في قسرار مجلس الوزراء المسادر في ٧ من اكتوبر سسنة ١٩٤٥ كما اتبها ليست من المدارس الواردة في كتسابي وزارة المسالية الدوريين رقمي قد٢٣/٢/٣٢ المسادرين في ٣ من مارس سنة ١٩٤٦ ، ١٤ من مستمير سينة ١٩٤١ يتفويل المسادر المجلس الوزراء المسادر في ٧ من اكتوبر سينة ١٩٤٥ يتفويل وزارة المسارف المعومية سلطة تطبيق قراعد الاتصاف على الموظفين الناجحين في امتحان الدراسة الابتدائية أو امتحان القبول بالمدارس الشانوية غير المحكمية ومدرسة الابيض بشرط أن تقرر وزارة المسارف أن مستوى الدراسات والامتحانات في هذه المدارس يطابق مثيله بالوزارة و

والمدارص الثانوية التي يعتبر النجاح في امتحان القبول في السنة الأولى الثانوية بها معادلا للشاهادة الابتدائية في الفترة التي كانت فيها

هذه الشهادة ، واردة في قرار مجلس الوزراء وكتاب وزارة المالية الدورى المسالف الاشسارة اليهما على سبيل المصر ولا يمكن لأي سلطة المرى غير وزارة التربية والتعليم ان تضيف اليها مدارس أخرى حتى ولم كانت هـذه المدارس خاضعة الشراف وزارة المعارف حينذاك ما داه انها لم ترد في قرار مجلس الوزراء وكتاب وزارة المالية الدورى ولا يؤثر في ذلك ما يقوله المدعى من أن تقدمه لامتحان شمهادة الدراسة الثمانوية قسسم أول في عامي ١٩٢٤ ، ١٩٢٥ يعتبر دليلا على حصروله على الشهادة الابتدائية لأن الوزارة ما كانت تقبل تقدمه لهذا الامتمان لو لم يكن حاصلا عليها أذ أنه قضالا عن أنه لم يثبت أن الدعى تقدم فعلا لامتحان شهادة الكفاءة اذ لم يستدل في نتيجة امتمان شهادة الدراسة الثانوية تسم أول مسنتي ١٩٢٤ و ١٩٢٥ كما سلف البيسان فانه حتى ولو كان المدعى السد تقدم فعلا لهددًا الامتمان ورسب فيه فان الرسدوب في شدهادة ما أيس معناه وصبول الطالب الي مستوى ثقاني لشبهادة عامة لم يكن مشروطا فيها حصول الطالب على مؤهل عام سابق ومتى كان الأمر كذلك قان قيد المدى في السنة الثانية الثانوية بالمدرسة الكاملية الثانوية لا يعتبر معادلا للشبهادة الابتدائية مادام أن هده المدرسة ليست من المدارس الواردة على سبيل الممس في قرار مجلس الوزراء وكتاب وزارة المالية الدوري . ولميس بذي اثر في هدا الشمان ان تكون هده الدرسة خاضعة اتفتيش الوزارة فان هددا لا يترتب على أن يكون النجاح في امتحان القبول نيها معادلا لمنشسهادة الابتدائية وان الشابت في الملف رقم ٣ سـ ٢٨/٢٢ جِزء ٢ الخاص بوخسم المدارس المرة تمت تغتيش الوزارة أته تضمن كشقين عن الاعانات المقترح منمها للمدارس الثانوية ألتى تحت التفتيش سيفة ١٩٢٤ و ١٩٢٥ احدهما خاص بالدارس التامة وعددها ثالث عشرة مدرسة والثانى خاص بالمدارس غير التامة وعددها أربعة وعشرون مدرسة من بينها المدرسة الكاملية الشانوية وبالرغم من أن هذه المدارس جميعها التبام منها وغير التبام تسبتوى في كونها تحت تفتيش الوزارة ومنحت اعانات بفتات مختلفة فان كتابى وزارة المالية الدوريين رقمى ف٢/٣/٢٣٤ هی ۳ من مارس سسنة ۱۹۶۱ و ۱۶ من سیتمبر سسنة ۱۹۶۱ ام یشسملا جميع الدارس الخاضعة لتفتيش وزارة المسارف وأنما اقتصر على بعض

هــده اعدارس مون بعضــها الآشر مما يقطع بأن مجرد الفضوع التفتيش وزارة المسارف لا يكفى في هسدا الخصــوس •

( طعن رقم ٣٤٣ لمستة ٤ ق سـ جلسة ٤/٢/٢/١ )

رابعاً : الناجمون من السنة الرابعة إلى الشامسة الثانوية :

(۲۵٤) مقل قيسداة

### البسطا :

النّـاجِعون من السنة الرابعة الى الفامسة النّـانوية \_ اعتبـارهم فى المستوى العلمى للحاصـلين على شبهادة الثقافة \_ لا قرق في ذلك بين من تجح منهم فى المستة الدراسية ١٩٣٥/١٩٣٥ ومن تجح فى السنين المسابقة \_ قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٣/٣/٣٧٠ .

### ملخص الحكم :

تقدمت وزارة المسالية الى مجلس الوزراء بعذكرة استعرضت ليها حالة مرشيح لاحدى وطائف الدرجة الثامنة بمصلحة النجون ، وقد نجع هذا المرشح في امتحان النقل من السنة الرايعة الى السنة الخامسية المانوية في السنة التى عبدل فيها نظام الدراسة اللسانوية بالرسيرم بقيانون رقم ١١٠ سنة ١٩٧٥ ، واستطاع راى وزارة المسارف في نشانه، فاجابت بأنه يعتبر في المستوى العلمي المطالب الحاصيل على شهادة الثقافة ، وقد اقرت وزارة المسالية ثم اللجنة المسالية هذا الرأي ، ورافق مبلس الوزراء على تلك المذكرة في ٢ من مارس سية ١٩٤٢ ، واصيدرت وزارة المالية المنشور وقم ٢ المستق ١٩٤٣ تتفيذا لهمذا القرار ويبين من الإطلاع على مذكرة وزارة المالية التي صدر هذا القرار على اساسها أنها تستهدف وضيح قاعدة تنظيمية عامة في شيان تقدير المستوى العلمي المثانوية في ظل أحكام القسانون رقم ٢٦ لسنة الرابعية الى السنة الخامسة في مستوى المامي المناسون على مستوى الماني المقارد المن تقدير المستوى المناسون على مستوى الماني المناسون على شيانة الدابعة الى المنة الخامسة في مستوى المامي المناسون على شيادة المقالة قد ون تفرقة أو تمييز بين منهم في المستق الداراسية ١٩٧٥ / ١٩٣١ منذ المناسفة المناطأة المناطأ

القديم وحل محله النظام الجديد ـ ومن نجح في المسنين السابقة .

اما الاشسارة في المذكرة مسالفة الذكر الى امتحان النقل من السنة الرابعة الى السنة اللفامعسـة الثانوية في السنة الدراسية التي الفي فيها النظام القديم ، فقد اقتضاها عرض حالة أحدد المرشمين لاحدى وطائف الدرجة الشامنة بمصلمة المسجون ، وقد نجح هذا المرشح في امتمان النقل المنسار اليه في تلك السنة الدراسية ، ولم يكن مقصسودا بهذه الاشسارة استثناء الطلبة المناجمين في امتحان السنة المسار اليها وتمييزهم على زملائهم ممن جاوزا هذا الامتحان في السنين السابقة وبلغوا ذات المسترى العلمي فتماثلت حالقهم ، واتصدت بذلك علة الحكم بالنسبة اليهم جميعا .

( ملعن رقم ۲۰۸ اسنة ۱ ق ـــ چلسة ۱۹۰۸/۲/۲۰۱ )

خامسا : شهادة البكالوريا :

قاعسدة رقم (۲۵۵)

البسنا :

عدم القساوى فى التقدير بين شهادتى البكالوريا والثانوية القسم العام ليس يمستمدث فى قانون العادلات الدراسية ، بل ترديد لمسا تصت عليه التشريعات واللوائح السابقة التصلة بتقدير المؤهلات العلمية •

## ملقص الحكم :

ان عدم التسمسارى في التقدير بين شهادة البكالوريا من جهة ، ربين شهادة الدراسة الثانوية القسم العام من جهة اخرى ، ليس في حقيقة الأمر بمستحدث في القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ المسمادر في ٢٧ من بوليسة منة ١٩٥٣ ، وانما هو بالاحرى تربيد لمسا نصت عليه التشريعات واللوائح السابقة عليه المتصملة بقدير المؤملات العلمية التي يجب أن يكون حاصسلا عليها المرشح لشغل الوظائف العمومية ٠

( طعن رقم ۱۱۸ لسنة ۲ ق ـ جلسة ٥/٤/٨٥١ )

## قاعدة رقم (٢٥٦)

المسعدا :

قائون المسادلات الدراسية قصد التميز في التقدير بين شهادتي البكالوريا والتوجيهية ، وبين شهادتي الثقافة والكفاءة -

## ملخص الحكم :

يبين من استقراء نصوص قانون المحادلات الدراسية والجدول الملحق به أن الشارع قصد التمييز في التقدير بين شههادتي اليكالوريا ( بند ٢٨ من الجدول ) والتوجيهية ( بند ٣٩ ) من جهة ، وبين شهادتي الثقائة ( بند ٤٩ ) والكفاءة الثانوية قسم أول من جهة أشرى ، فقد جمع الجدول بين رقمي ٢٨ و ٣٩ وهما الدالان على البكالوريا والترجيهية ، وقسدر لمكل من هذين المؤهلين المتعادلين مبلغ ٥ و٧ ج في الدرجة الثامنة مع الترقية لسابحة بعد مندوات ، وهي عبارة توجي بوجوب الترقية بعد انقضاء تلك المدة لزاما ، في حين أن البند ٤٠ الدال على شهادة المثقافة لا يقرر لها الا سبعة جنبهات نقط في الدرجة الثامنة ، وتزاد هذه الماحية الى الدرجة السابحة و وتص البند دن أن يشير الشارع الى وجوب الترقية الى الدرجة السابحة و وتص البند على ما كان يطلق عليها قديما ( القسم العام ) ، فقص الشارع على أن يكون تقديرها ١٠ مء و ٢٦ به في الدرجة الثامنة تزاد الى ١٠٠ م و ٢٠ بعد سنتين ، ويتضح جليا من هذه في الدراسة الثانوية القسم العام ) ، فقص المارات الدراسمية لم يتجه الى مصادلة شيهادة الدراسمية الم يتجه الى مصادلة شيهادة الدراسمة الثانوية القسم العام ( الثقافة ) بشهادة الدراسمة المادولية القسم العام ( الثقافة ) بشهادة الدراسة الكانورية المادة المكانورية القسم العام ( الثقافة ) بشهادة الدراسة الكانورية القسم العام ( الشافة ) بشهادة الدراسة الكانورية القسم العام ( الثقافة ) بشهادة البكائوريا ،

رطعن رقم ۱۱۸ نسنة ٣ ق ــ جلسة ٥/٤/١٩٥١)

سادسها : شــهادة الدراســة الثاقوية قسم ثأن :

" قاعْدة رقم (۲۵۷)

المبسطا :

حملة شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان – لا الزام على الادارة طبقاً لكادر سنة ١٩٣١ ان تفخيل راقبا قدرة ٩٠ ع في السنة عند تعيينهم بالدرجة الثاملة ــ قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٣/٧/٨ بالزام الادارة بمثمهم هــنا الراتب لا يسرى على الماشي •

## ملقص الحكم:

أن الفقرة الثانية من البند الثاني عشر من كادر سنة ١٩٣١ لم تمكن اللزم جهة الادارة بمنح حملة شهادة الدراسة الثانوية قسمم شان عنهد تعيينهم في الدرجة الثامنة راتبا مقداره تسمعون جنيها في السمنة ، وانما جعلت تعيينهم بهذا الراتب الاستثنائي امرا جوازيا لها تتريض فيه وقـــق مقتضيات المسلحة العامة وحالة الاعتمادات المسالية ، وذلك على نقيض ما قضيب به الفقرة الاولى من هذا البند في شأن حملة الديلومات المالية ، اذ ارجبت منسح من يعين منهم في النسجة السادسة راتبا مقداره ١٤٤ جنيها في السنة • وقد وردت كلثا الفقرتين اسمستثناء من القواعد العامة في همذا الكابر التي حددت للدرجة الثامنة مربوطا يبدأ باثنين وسسبعين جنيهسا في السبنة وللدرجة السمادسة مربوط بيدا بمائة والمانون جنيها في السنة · وحكمة التفرقة في الحكم بين الحالتين أن الاستثناء في الفقرة الأولى يقضي بتغفيض الراتب عن مبدأ مربوط الدرجة ، فلا يجوز أن يكون موضع ترخيص او تقدير من جانب جهة الادارة ، أما الاسبتثناء الوارد بالفقرة الثانية قائه يقضى بزيادة. الراتب عن مبدا مربوط الدرجة فهو استثناء بالزيادة مرده الى تبدين جهة الادارة تترخص فيه على هدى مقتضيات الصلحة العامة رحالة المينانية • وقد هل هذا النظام تلفذا في حق حملة شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان حتى صدر قرار مجلس الوزراء في ٨ من يولية سنة ١٩٤٣ ملزما جهة الادارة بمنعهم الزاتب الاستثنائي ، فاستحدث لهم مركزا قانونيا جديدا يسرى في حقهم من تاريخ نفاذه لا من تاريخ اسبق ، أما النص على عسدم صرف الغروق عن الماضي قائه لا يعدو أن يكون ترديدا للاصل العام الدي يقضى بسريان التنظيمات الجديدة التى ترتب اعباء مالمية على الخزانة العامة من تاريخ نقاذها الا اذا نص على الاقادة منها من تاريخ أسبق .

> ( طمن رقم ۳۲۷ اسنة ۱ ق سجلسه ۱۹/۱۰/۱۹۰۰) ویذات المعنی طعن ۸۸ اسنة ۱ ق جلسه ۱۹۰۰/۱۲/۱۰

سسابعا : ديلوم كلية الأمريكان :

### قاعدة رقم (۲۵۸)

البسدا :

ديلوم كلية الامريكان الذي يعنيه قرار مجلس الوزراء المسادر في ٢٠ من يوتية سنة ١٩٤٨ هو الذي يمتح بعد دراسة منتها خمس سنوات دراسية ثانوية بعد المصول على شهادة الدراسة الإبتدائية ٠

### ملقص الحكم :

يبين من المذكرة التي واقق عليها مجلس الوزراء بجلسة ٢٠ من يونية 
سنة ١٩٤٨ أن دبلوم كلية الامريكان الوارد بها قد أرتبط مستراء أرتبساطا
تساسيا بمستوى شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان ولما كانت هذه الشسهادة 
تمنع بعد دراسة مدتها خمس سنوات دراسية ثانوية بعد الحصيصول على 
شهادة الدراسية الابتدائية هنه يبين أن دجلوم الامريكان الذي يعينه قرار 
مجلس الوزراء مالف الذكر ينبغي الا يهبط عن هذا المستوى من مستوات 
الدراسية •

( طعن رقم ۱۳۸۰ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۲/۲/۲۲۴۲)

المنا : شهادة اتمام الدراسة بالسرسة الفاروقية :

## (۲۵۹) مق معددة

المسحاة

قرار مجلس الوزراء الصادر يتاريخ أول فبراير سنة 1984 في شان سوية حالة حملة شهادة اتمام الدراسة بالمدرسة الفاروقية ـ توافر الشروط الذي تطابها متوط بان يكون حامل هذه الشهادة شاغلا لوفليقة مدرجة بالميزانية ومقرر لها الدرجة التاسعة •

## ملقص المكم :

ما تذهب اليه الوزارة من عدم توافر الشروط التي تطلبها قرار مجلس الوزراء لدى المدعى بمقولة أنه لم يكن معينا وقت صدوره على وظيفة في الميزانية مقررا لها الدرجة التاسعة ، فالواقع اننا ادا قلنا بوجوب توافر هذه المربوط لدى المدعى أو غيره من الحاصلين على شهادة اتمسام الدراسسة بالمدرسة الفاروقية على نحو ما ترمى اليه الجهسة الادارية سوه أن يكون معينا فعلا لا على وظيفة مدرجة فى الميزانية وانما على درجة فى الميزانيسة معينا فعلا لا على وظيفة مدرجة فى الميزانية وانما على درجة فى الميزانيسة للحرية التاسعة المقررة للوظيفة ) سكان معنى ذلك المصادرة على المطلوب وهو اجراء التسويات التي هدف قرار مجلس الوزراء الى اجرائها لحملة هذه الشهادة ، أما اذا نظرنا إلى أن توفر الشروط التي تطليها قرار مجلس الوزراء منوط بأن يكون حامل الشهادة ، كما الفاروقية يشغل وظيفة مدرجة فى الميزانية ومقرر لها الدرجة التاسعة ... كما لدى المدعى لأنه كان يشغل وظيفة كانب بالوزارة ، وهي وظيفة مدرجة فى الميزانية ومقرر لها الدرجة التاسعة ، بد أن المدعى كان يتقاضى مرتب يزيد على بداية مربوط الدرجة التاسعة ، بد أن المدعى كان يتقاضى مرتب يزيد على بداية مربوط الدرجة التاسعة فعلا وقت صدور قرار مجلس الوزراء

( طعن رقم ٩٨٣ لسنة ٩ ق ـ ج جلسة ٢١/٥/١٩١١ )

تاسعا : شهادة اتمام الدراسة الثانوية بمعهد الموسيقي العربية المســـبوقة. بالشهادة الإعدادية :

## قاعدة رقم (۲۹۰)

## الليسلان

شهادة اتمام الدراسة الثانوية بمعهد الموسميقى العربية المسموقة بالشهادة الاعدادية مصاملة القصقت بالمندمة في ٢٧ من مارس سنة ١٩٦٣ بعد حصولها على هذا المؤهل عام ١٩٦٧ مسوية حالتها بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ بمنصها الدرجة السابعة القنية القديمة اعتبارا من تاريخ التعيين ما جراء صحيح -

### ملخص القتوى :

حصلت السيدة / ٠٠٠ على شهادة اتمام الدراســة الثانوية بمعهـد الرسـيقى العربية سنة ١٩٦٧ المسـبوقة بالشـهادة الاعدادية ، رقد نص

المرسوم الصادر في ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٧ بتميين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها للتميين في بعض الوطائف في مادته الرابعية على ان تعتمد شهادة معهد فؤاد الأول للموسيقي العربية (معهد الموسيقي العربية حاليا) للحاصيلين على الثقافة العامة أو الشهادة الاعدادية على العربية حاليا) للحاصيلين على الثقافة العامة أو الشهادة الاعدادية على الفتية بالمحادية المسيوم في مادته المنتية بالمحادر الفني المتوسط ، كميا نص هذا المرسوم في ميادته النتامية على صلاحية هذا المؤمل المترشيع لوظائف الدرجة الثامنية المنامية المنامية الكتابية بالمحادر الكتابي وذلك بالنسبة المنامية من الحاصلين على المل من شهادة الثقافة العامة أو الشيامية الاعدادية أو بدون مؤهلات المرى • ويتاريخ لا من اكتوبر سنة ١٩٦٧ صدر قراد ديوان المؤهلين رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٩٣ ونص على أن تعتمد شهادة اتصام الدراسة الثانوية لمهد الموسيقي العربية لمعلامية إصحابها للترشيح أوطائف الدراسة الثانوية لمهد الموسيقي العربية لمعلامية إصحابها للترشيح أوطائف الدراسة الثانوية لمهد الموسيقي العربية لمعلامية إصحابها للترشيح أوطائف الدراسة الثانوية لمهد الموسيقي العربية لمعلامية إصحابها للترشيح أوطائف الدراسة الثانوية لمهد الموسيقي العربية لمعلامية المتحابها للترشيح أوطائف

وبعد صدور القانون رقم ٣٥ اسنة ١٩٦٧ بشأن تسمسوية هالات بعض العاملين بالدولة ، سويت حالة المسيدة المذكورة طبقا لأحكامه فاعتبرت في الدرجة المنابعة بناء على نص المادة الرابعة من المرسوم المسادر في ٦ من المسطس سنة ١٩٦٥ مالف الذكر وارجعت اقدميتها في هذه الدرجة الى تاريخ تعيينها في ٧٧ من مارس سنة ١٩٦٧ ، وقد استطلعت منطقة شمال القاهرة التعليمية رأى ادارة الفترى المجهازين المركزيين المتنظيم والادارة والمحاميات في مدى صنعة هذه التسوية ، قافادت بأن الثرهل الذي حصلت غليه المدرسة المذكورة يخضع في تقييمه المرسوم المشار اليه ، ولا ينطبق في شأنه قرار ديوان الموظفين رقم ١٣٦١ اسنة ١٩٦٣ اذ يفهم من مسياغة هذا القرار لنه يمن شهادة اتمام الدراسة الثانوية بمعهد الموسيقي لفير الحاسساين على مؤهلات اخرى ( كالمثقافة العامة أو الاعدادية على الاقل ) قبل الحصسول عليه ، ومن ثم رأت ادارة الفترى صحة اللصوية المنابعة المنطة

وبالرجوع الى السيد مصـــتشار الوزارة للتربية الرســـيقية فيمـــا ابيته ادارة الفتوى اقاد بأن المدرسة المذكورة تســـتحق الدرجة الثامنة الفنية فقط من بدء التعيين ، أذ أن المــادة الرابعة من المرســـوم الصادر في آ من اغسطس سنة ١٩٥٣ جاءت وقت العمل بالنظام القديم لعهد الموسيقى العربية حيث كانت مدة الدراسة ست سنوات لغير الحاصلين على مؤهل ثقافي وخمس سنوات للحاصلين على الابتدائية وذلك لعلاج حالات فردية وأما بعد ذلك قان قرار ديران الموظفين هو الواجب التطبيق \*

ومن حيث أن القانون رقم ٣٥ المستة ١٩٦٧ المشار اليه ينعن في مادته الثانية على أنه و المستثناء من المسكام القانون رقم ٢٦ السنة ١٩٦٤ ياصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، يوضع العاملون الحاصلون على مؤهلات دراسية ، المعينون في درجات أو فئات أدنى من الدرجات العلمية التي يعتمد عليها للتميين في الوظائف ، وكذلك العاملون المعينون على اعتماد الإجهور والمكافآت الفسياملة ، في الدرجات المقردة لمؤهساتهم وفقا لهذا المرسوم ٢٠٠ و كما نص هذا المقانون في مادته الرابعة على أن و تعتبر اقدمية هؤلاء العاملين من تاريخ سفولهم المضمة أو من تاريخ حصولهم على هذه المؤهلات الهما اقرب ٢٠٠ و ٠

وقد صدر هذا القانون سحسيما بيد من مذكرته الايضاحية سبناء على ما لوحظ من أن أحكام قانون نظام موظفى الدراة رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٥١ كانت لتجيز تميين الوظف في درجة أدنى من الدرجة المقررة المؤهله الدراسي وفقسا لمرسرم ٦ من أغسطس سنة ١٩٥٦ ، وقد ترتب على ذلك أن اجتلفت درجة تعيين العاملين أصحاب المؤهل الدراسي الواحد ، ففريق منهم عين في الدرجة المتردة للمؤهل ، وفريق آخر عين في درجسة أدنى ، بالاهسسافة الى من عين تسمح به أوضاع أليزائية عند التعيين ، وقد أوجدت هذه التفوقة شسسمورا بالألم والقاق بين العاملين ممن لم يعينوا في الدرجات المتورة لمؤهلاتهم وكذلك من ييزوا في هذه الدرجات ولكن في تاريخ لاحق ، مما كان ولا يزال سسبيا للشكرى الدائية منهم ، وهذه القتات من العاملين نطلب تسوية حالاتها بمنحها الدرجات والقتات المؤرة لمؤهلاتهم ورد اقدميتهم فيها الى تاريخ التحاقهسم بالخدمة أو تاريخ حصولهم على هذه المؤملات أيهما أقرب ، ورغبة في تصفية عندها أوضاع وإزالة أسبياب شكرى هؤلاء العاملين صدر هذا القانون .

والواضح من دواعي اصدار هذا القانون ومن صياعة نمسسوصه التي جاءت مستجيبة لهذه الدواعي ومتسسقة معها ، أن المشرح (راد بالنسبة الى العاملين الذين يسرى عليهم هذا القانون ، أن يفغل قاعدة مقررة هي ان الدرجات التي تقور لمؤهلات معينة أنما تمثل أكبر درجة يمكن الأصمعاب هذه المؤهلات التقدم للترشيح لوظائفها « وأنه يجوز في المادة السسابعة من مرسوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٣ ء وعمد المشرع بذلك الى المودة الى نظام مرسوم ٦ اغسطس سنة ١٩٥٣ ء وعمد المشرع بذلك الى المودة الى نظام رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٥١ ، يحيث يصبح للمامل الحق في أن يعين في الدرجة المترزة لمؤهله من تاريخ مصوله على هذا المؤهل المؤسلة أوب .

ومن حيث أنه في ضوء احكام القانون رقم ٣٥ اسسنة ١٩٦٧ والحكمة الدامية الى تقريرها ، فان العامل يسستمق الدرجة المقردة المجله المبلئلانام القانوني القائم وقت بدغوله الخدمة أو وقت حصسوله على المؤهل ، أي التاريخين أقرب ، بغض النظام بعد ذلك عن التريخين أقرب ، بغض النظام بعد ذلك من تعديلات ، أن يقترض أن هذا العامل قد عين منذ البداية في الدرجة المقررة المقررة تعديد المؤهل أن كان قد حصل عليه أثناء المخدمة - دون اعتبار التعيينة بالفعل في درجة أقل أو بعبارة أخرى يتمين أن يطبق في شسان هذا العامل التسسعير لذي غرضسسه المقرد لمن عن من التاريخين المنكورين وهي التصسعير الذي فرضسسه القانون رقم ٣٥ لمنة ١٩٧٧ رغبة في التصوية بين الماصلين على مؤهلات

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن السيدة / ٠٠٠٠ مصلت على شهادة اتمام الدراست الثانوية من معهد الموسيقى العربية سيت١٩٦٧ وانها كانت حاصلة على شبهادة الاعدادية العامة قبل الملتحاقها بالمهد ، ثم المتحقت بالخدمة بتاريخ ٢٧ من مارس سنة ١٩٦٧ ، وفي هذا التاريسخ الأخير كان هذا المؤمل مقدرا له الدرجة السيابة الفنية بالكادر الفنى المترسط طبقا لمتص المادة الرابعة من مرسوم ٢ من أغسطس سنة ١٩٥٧ ، ال صدر ولم يكن قد صدر بعد قرار ديوان الموظفين وقم ٢٦١ لمنة ١٩٦٧ ، الا صدر

<sup>(</sup>ع ۲۰ ـــ ع ۲۱ )

هذا القرار في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٦٣ ، ومن ثم فانه سواء اعتبر القسرار لتعديد المنسب الم

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن تسوية حالة السيدة / ...
بعنجها الدرجة السابعة الفنية ( القديمة ) اعتبارا من تاريخ تعيينها أجراء
مسلم مطابق للقانون .

( ملك ٢٨٧١/١٧/ سـ جاسة ١٠/١١/١٧١ ) .

عاشرا : اجسازات الطيران :

(۲۹۱) مق مندة

الميسدان

قرار مجلس الوزراء المعادر في ٣ من اكتوبر سنة ١٩٤٨ ــ لم يتضمن لسيرا الؤهائت معينة مصحوبة باجازات في الطيران ــ قيام هذا القرار على السيرا الؤهائت الطيران من الماصلين على الابتدائية والمؤهائت المتوسطة للعمل كضياط مراقبة بمصلحة الطيران المدنى وتشجيع حمــــاة المؤهائت العالية على الحصول على اجازات في الطيران ــ لا يقيد من احكام هذا القرار من مملة المؤهائت الواردة به الا من يعمل في مصــــاحة الطيران المدنى في فالنف هياط مراقبة •

## ملقص الحكم:

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من اكتوبر سنة ١٩٤٨ لم يتضمن تسمير لؤهلات ممينة مصحوبة باجازات في الطيران يناله صاحب المرقل يصرف النظر عن قيامه أو عدم قيامه بالعمل ذاته المخصص له هذا المؤهل ، وانما قام أسساسها على تشسيجيع حملة أجازات الطيران من ذوى المؤهلات الابتدائية والمتوسطة على الالتحاق بمصلحة الطيران المدنى للعمل كضبياط مراقبة ، وتشجيع حملة المؤهلات العالمية على الحصسول على أجازات ألى الطيران نظراً لمحاجة مصلحة الطيران للدنى للهؤلاء الضباط يسبب منافسة شركات النقل الجوى ، فدعت حاجة العمل الى امسحدار القرار المذكور ومن ثم فلا يفيد من أحسكم ذلك القرار من حملة المؤهلات الواردة به ألا من كان يعمل في مصلحة الطيران في وظائف ضباط مراقبة · فاذا كان الشبت أن المدى حاصل على شهادة أتمام الدراسسة الثانوية القصسم الفساحي ( التوجيهية ) وشهادة عرف ( 1 ) ، ولكنه لا يعمل في مصلحة الطيران في وظيفة ضباط في مصلحة الطيران عمل وظيفة منبئة المسابات بمصلحة الارساد الجوية ، وهي وظيفة منبئة المسلكة بالوظائف التي عددها قزار مجلس الوزراء مدئف الذكر ، فمن ثم فانه لا يفيد من أحكامه \*

( طعن رقم ۱۲ لسنة ٣ ق - جلسة ٢٧/١٢/٨٥١١)

حادى عشر : دبلوم مدرسية المسركة والتلقراف :

## (۲۹۲) مق قدسداة

للبسيدان

ديلوم التلقراف لا يؤمل للتعيين في الوظائف الخاصة باعمال التلفراف ولا يؤمل للعمل في وظائف التدريس - ديلوم التادراف لا يعادل ديلوم المعلمين الخاص بل يقل في تقديره عن الأهير \* اساس ذلك \*

## ملخص الحكم :

إن دباوم التلفراف لا يؤهل الحاصيلين عليه للتعيين الا في الوظائف الخاصة باعمال التلفراف ، ولا يؤهلم للعمل في وظائف التدريس كما ان دباوم المعلمين الخاص يؤهل للتعيين في وظائف التدريس ، ولا يؤهل للعمل في الوظائف الخاصية باعمال التلفراف ، هذا التي أن دباوم التلفراف ، لا يعادل دبلوم المجلمين الخاص في تقديره فالخاصياون على المسؤهل الاول ؛

يعينون في الدرجة الثامنة ، ثم يحصىلون على الدرجة السابعة بعد تضائهم
سنة في الدرجة الثامنة ، ثما الحاصاون على المؤهل الثانى فيعينون مباشرة
في المدرجة المسابعة ، ومن ثم فان دبلوم التلفراف يقل في تقديره عن دبلوم
المسلمين الخاص •

( طبق رقم ۷۲۷۰ لسنة ۹ ق ـ جلسة ۱۹۲۱/۲/۱۳ )

## قاعساة رقم (۲۳۳)

## المسطا :

سريان قانون المعادلات الدراسية على حملة ديلوم التلقراف باثر رجعى في حالتين : الحامساون عليه مسبوقا بشهادة البكالوريا أو ما يعادلها ، والمامسلون عليه مسبوقا بشهادة المثقافة ... ارجاع أقدمية من يسرى عليه هذا القانون من مؤلاء ألى تاريخ التعيين في الحكومة أو الحصول على المؤهل أيهما أقرب تاريخا ، وليس من تاريخ الاتحاق بعدرسسة الحركة والتلفراف كما كان ينص قرار مجلس الوزراء الصائد في ١٩٥٠/٥٠٠٠ .

## ملقص الحكم :

تصت المادة الأولى من قانون المعادلات الدراسسية وقم ٢٧١ اسمنة امولا عليه انه و استثناء من احكام القانون رقم ٢٠١٠ اسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة يعتبر حملة المؤهلات المحددة بالمجدول المرافق لهذا القسانون في الدرجة وبالمساهية أو الكافاة المحددة المؤهل كل مفهم وفقا لهذا المجدول ، وتحدد اقدمية كل مفهم في تلك الدرجة من تاريخ تعيينه في الحكومة أو مسن تاريخ عصوله على المؤهل ايهما اقرب تاريخا ء • كما قضت المادة القاسعة بمريان احكام هذا القانون على الدعاوى المنظورة أمام اللجان القضائية أو محكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة ، وأخيرا نصت المادة العاشرة على أن يعمل به من تاريخ تشره في الجريدة الرسمية ، وقد تم هذا النشر يوم سدور القانون ، ومن ثم يكون القسانون المسال اليه قد قرد بنحن خاص تطبقه باثر رجمي على المنازعات القائمة ، طالما لم يصدر فيها حكم يكون تطباقه باثر رجمي على المنازعات القائمة ، طالما لم يصدر فيها حكم يكون المنابقة الفنية بماهية ١٠ كانتينة لحملة دبلوم مدرسة التلفراف الدرجة السابعة الفنية بماهية ١٠ كانتينية لحملة دبلوم مدرسة التلفراف الدرجة السابعة الفنية بماهيه ١٠ كانتينية لحملة دبلوم مدرسة التلفراف الدرجة السابعة الفنية بماهيه ٢٠٠

ابتداء للحاصلين على المكالوريا أو ما يعادلها والموظفين في وظائف خريجي هذه المدرسة ، أما حملة الثقافة أو ما يعادلها فيعندون الدرجة السابعة بعصد سنة بماهية ، أما حملة الثقافة أو ما يعادلها فيعندون الدرجة السابعة بعصد حالة هؤلاء بمعادلة جديدة ، سواء في تقدير الدرجة أو المرتب أو الاقتميئ فيها من تاريخ سابق على نفاذه ، أذ أرجعهم طبقا للفقرة الأولى من المسادة الأولى منه المي تاريخ التعيين في المحكومة أو المصدول على المؤمل ايهما بقرب تاريخا ، وليس من تاريخ آخر كتاريخ الالتحاق بعدرسة المركة والتلفواف ، كما كان يقضي بذلك قرار مهلس الوزراء الصادر في ١٩٠٠/١٩٠٠ ، مما يستفاد منه أن هذا القانون قد الفي قرار مهلس الوزراء المتسار اليه في خصوص حالة من يتابق فيهه هذا القانون وفي الصدود سالفة الذكر.

( طعن رقم ۱٤٨٨ لسنة ٢ ق ـ جلسة ٢/١/٧٥٧)

### قاعدة رقم (۲٦٤)

## البسيدا :

تسمير بيلوم التلفراف الوارد بالبشد ٥١ من المسدول الملحق بقاتون المعادلات ـ شرط الاسمستفادة فيه كون حامل الدبلوم مشمستفاذ في وظائف المتفراف عند تطبيق قاتون المعادلات ـ لا وجه لقصى هذا الحكم على حصيلة المكاورها او ما يعادلها دون حملة الثقافة او ما يعادلها \*

## ملقص الحكم :

يبين من مطائمة البند ٥١ من الجدول الملمق بالقانون رقم ٢٧١ المسقة الإدامة الإدامة المناص بالمادلات الدراسية انه قد نص على أن « حامل دبلوم المتلفراف يعين في السابعة الغنية بماهية ١٠ ج ابتداء المحامساين على البكالوريا أو ما يعادلها والمرطقين في وظائف خريجي هذه المدرسة ، أما حملة المتحسفة أو ما يعادلها فيمنحون الصابعة بعد سسقة بمساهية ١٠ ج » ، فهذا المتحى الاستلام المحامل على البكالوريا أو ما يعادلها أن يكون في وظائف خريجي مدرسة التلفراف قد يتصور أنه قصد أن يعفى من الاشتفال في هذه الرظائف من كان حاصلا على الثقافة أو ما يعادلها ، فيجعل المؤهل الادنى سيزة على من كان حاصلا على الثقافة أو ما يعادلها ، فيجعل المؤهل الادنى سيزة على

المؤهل الأعلى ، ويفقد النصر على دبلوم التلغراف ، وهو دبلوم فني معين ، مكته وماهية وجوده ، وذلك لمجرد عدم تكرار عبسارة الوطفين في وطائف خريجي هذه المدرسسة عند ذكر حملة البقافة ، مع أن التعبير بكلمة ( وأما ) يفيد حصول التعديل في المرتب قصب دون الشرط المجوهري الآخر والذي من أجله خلق هذا التسسير وهو العمل في وطائف مدرسسة التلغراف \* فاذا كان الثابت أن المدعى حاصسل على شسهادة الكفاءة ، وام يكن مشتفلا في وطائف التلغراف عند تطبيق قانون المادلات ، بل كان يشغل وطيقة كتابية ، فانه المادلات الدراسسة ۱۹۷۱ الخاص بالمادلات الدراسسة ۱۹۷۱ الخاص بالمادلات الدراسسة \* ۱۹۷۱ الخاص بالمادلات الدراسسة .

( طعن رقم ١٩٠٨ لسنة ٤ ق ــ جلسة ١٩٥٨ )

قاعدة رقم (٢٦٥)

## الميسدا :

سريان قانون المدالات الدراسسية على حملة ديلوم مدرسسة الحركة والتلقراف باثر رجعى في حالتين فقط: الحاصلون عليه مسسيوقا بشهادة البكالوريا أو ما يعادلها ، والحاصلون عليه مسبوقا بشهادة الثقافة — عدم سريائه باثر رجعى: كالحاصلين على الدبلوم مسبوقا بشهادة الفتسون والمستانم ، أو شهادة الكفادة .

## ملقص المكم:

ان القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ النفاص بالمعادلات الدراسية لا يسرى باثر رجمى الا بالنمبة للحالا تاالتى عناها وعلى وجه التحديد بما لا شعبهة فيه ، وهو لم يعافي بالنمبة لجملة دبلوم التلغراف بعسوري حالتين بالذات هما : الحاصلون على دبلوم التلغراف معسورة بشنهادة البكالوريا ثو ما يعادلها برالحاصبلون على الرّعل الذكور معسورة بشهادة التقافة ، فعالج جالتهم بمعادلة جديدة صواء في تقدير الدرجة أو المرتب أو الاقدميسة بما يقطع بانه الفي تطبيق قرارات مجلس الوزراء السنابقة في حقهم باثسر وجهى ، أذ أسندة الى تاريخ سابق على نقاذه ، أما من عدا هؤلاء المذكورين على دبلوم على منهل المصر فلم يعالج قائون إلمادلات حالتهم كالتعاصلين على دبلوم التلفراف المسبوقة بشهادة اخرى كدبلوم الفتون والمستليم أو تعسهادة الكفاءة ، فلا مندوحة – والحالة هذه – من اعتبار قرارات مجلس الوزراء سابقة الذكر تفذة في حقهم ما دامت لم تلغ باثر رجعي بقانون المسادلات رقم ۲۷۱ لمسنة ۱۹۵۳ م

(طمن رقم ۲۱۶ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۲۹/۲/۲۹۰۱)

ثاني عشر : شبهادة الأهلية في المقبوق :

قاعدة رقم (۲۲٦)

### البسيدا :

حامساو شسهادة الإمساية في العقوق سقرار مجلس الوزراء في 1959/٤/١٧ بمتصهم ماهية ١٠ ج شهريا في الدرجة السابعة واحتسساب القدمية مهيئة في هذه الدرجة ويهذه الماهية سالا يكفي الاطباق القرار مجرد الحصول على هذا المؤمل ، بل يتعين كذلك توافر شمط التعيين في وظيفة تتفق ومواد الدراسة التي تضمص فيها حاملوه ٠

## ملقص الحكم:

وافق مجلس الوزراء بجاسته المنمقدة في ١٧ من أبريل سنة ١٩٤٩ على مذكرة اللجنة المسالية تقضى بعنج خريجي قسم الأهلية في المحقوق ماهيسة قدرها عشرة جنيهات في الشهر في الدرجة السابعة على أن يكون تعيينهم في وطائف تتفق رمواد الدراسة التي تضصصو فيها ، وإن تحسب اقدميتهم هذه المذكرة وبهذه الماهية بتاريخ التعيين فيها ، ويبين من الإطلاع على هذه المذكرة أن رأى اللجنة المسالية الذي وافق عليه مجلس الوزراء لم يمنح المرتب المشار اليه لحامل هذا المؤهل أيا كانت الوظيقة التي يضغلها ، بل ربط ذلك بالتعيين في وظيفة تتفق ومواد الدراسة التي تضمس فيها حصلة منذ المؤهل ، وأن تحسب اقدميتهم فيها وبهذه المساهية من تاريخ التعيين ، وهذه الوظائف هي التي تتطلب قدرا من الثقافة القسانينية نظريا وعلمها ، وتكرت اللجنة على سبيل المسال لا الحصر – بعض الوظائف التي تسسند الي شاغلها عملهات الترثيق والتسجيل بعد تركيزها في مصلحة الشهر العقاري والمعادي العقاري والمعادي العقاري والمعادي العقاري العقارية المعرب المعارية المعرب المغالية الشهر العقاري العقاري العقاري العقاري العقاري العقاري العقارية المعرب المغالية المعرب العقاري العقارية المعرب المعارية المعرب المعارية العقارة المعرب المغارية المعرب المعارية المعرب المعرب

فاذا كان الثابت أن المعلون لمسالحه لم يكن معينا قبل حصوله على شهدة الأملية في الحقوق في وظيفة تتفق ومواد الدراسة التي تخصيص فيها ، كسالم يعين في مثل هذه الوظيفة من بعد حصوله على ذلك المؤهل ، فأن احسكام قرار مجلس الوزراء المسادر في ١٧ من أبريل سنة ١٩٤٩ لا تسرى في حقه . وبالتالي فأن حقه في الافادة من أحكام هذا القرار لم ينشسا الا من تاريخ تعيينه في مثل الوظيفة المذكورة ، وتحسب عند ذلك القدميته في الدرجة والمرتب في ذلك التاريخ .

قاعبدة رقم (۲۹۷)

( طعن رقم ۸۵۱ لسنة ۲ ق ــ جلسنة ۲/۲/۲۰۹۱ )

المستدارة

ماملو شهادة الأهلية في المقوق ــ قرار مجلس الوزراء في ١٧ مــن ابريل سنة ١٩٩٩ بمثمهم مامية ١٠ ج شهريا في الدرجة السابعة واحتساب اقدمية معينة في هذه الدرجة وبهذه المامية متى كانت هذه الوظيفــة تتفق ومواد الدراسة التي تضمص فيها حاملو هذا المؤمل ــ التعيين المشار اليــه يقتضى وجود مثل هذه الوظيفة ذات الدرجة السابعة شاغرة في الميزانية ــ اذا كان الموظف وقت حصوله على المؤهل المذكور شاغلا وظيفة من هذا النوع في الدرجة السابعة فلا حاجة لمصدور قرار جديد بالتعيين فيها

### مُلَمُّمن الحكم :

وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ۱۷ من أبريل سنة ١٩٤٩ على مذكرة اللجنة المسالية التى تقضى بمنح قسم الأهلية في الحقوق ماهية قبرها عشرة جنيهات في الشهر في الدرجة السابعة ، على أن يكون تقيينهم في وظائف تتفق رمواد البراسة التي تخميصوا فيها ، وأن تحسب اقدميتهم في هذه الدرجة وبهذه المسابهية بتاريخ التعيين فيها ، وغنى عن البيان أن التعيين المشار اليه يقتضي لزاما وجود مثل هذه الوظيفة ذات الدرجة السابعة شاغرة في الميزانية لكي يتسنى قانونا التعيين فيها ، وبمثل هذا التعيين وحده شاخرة في الميزانية لكي يتسنى قانونا التعيين على الوجه المحدد بقرار مجلس

الوزراء ١ أما اذا كان مثل هذا الموظف وقت حصوله على المؤهل المذكور في الدريجة السابعة فعلا ، وكانت وظيفته هذه تتفق طبيعتها ومواذ الدراسمة التي تضمص فيها حملته ، فلا حاجة الى صدور قرار جديد بالتعيين فيها ، ما دام ذلك قد تحقق من قبل لسبق التعيين فعلا محققا كافة المزايل التي انطوى عليها مراد مجلس الوزراء ،

### الميسنة :

خريجو قسسم الأهلية في الحقوق – تمديد مركزهم القانوني من ميث الدرجة والمرتب والأقدمية على الوجه المحدد بقرار مجلس الوزراء المسادر في ١٩٤٩/٤/١٧ في شانهم – متمهم الدرجة السابعة بيداية مريوطها وحسساب اقدميقهم فيها مقوط بصسور قرار التعيين في احدى الوظائف الشاغرة في الميزانية المقرر لها هذه الدرجة ، بشرط ان تتفق طبيعة هذه الدرجة وصواد الدراسة التي تقصص فيها حملة هذا المؤهل سد لا محل لاستلزام مثل هذه الوظيفة والدرجة ،

### ملقص الحكم :

قدمت وزارة المالية الى مجلس الوزراء مذكرة اوضعيدت فيها الدرن جامعة ( فؤاد الأول ) ب وهي جامعة القاهرة ب ذكرت في كتابها المرترث ٣ من نوفمبر سنة ١٩٤٧ أنه قد انشيء في كلية المقوق ابتداء من العام الدراسي ١٩٤٤ – ١٩٤٥ قسيم الأهلية في الحقوق وادمج نطاقه في مشروعي اللائمتين الأسماسية والداخلية للكلية المذكرية والملايي وافق عليها مجلس الجامعة في ٣ من ابريل سمسنة ١٩٤٤ و ١١ من مايي مسنة ١٩٤٤ ، ولمن الغرض من أنشاء هذا القسم هو تقريج طائفة من الطلاب تكون لهم ثقافة قانونية نظرية وعملية لتوكل اليهم عمليات التوثيق والتسجيل بعد تركيزها في مصلحة الشهر المقارى الجديدة ، كما يستفاد بهم في القيام بالأعباء التي تنشأ في دور الانتقال والتحول من نظام القضاء المختلط الى النظام

في هذأ القسم سنتان وتخرجت أول دفعة في امتمانات السينة المامعية ١٩٤٥ - ١٩٤٦ وترى الجامعة أن يعامل خريجو هذا القسم معاملة خريجي المعهد العالى للتجارة ( نظام قديم ) وقد الضحت الجامعة بكتاب آخر لها ان مُؤهلات الالتحاق لمهذا القسم شهادة الدراسة الثانونية قسم ثان ، وأن مدة الدراسة سنتان ثلاثة دروس في اليوم من الساعة الرابعة الى الساعة مساء٠ والزمن المقصيص للدرس الواحد خيسون دقيقة ، وإن القرض من انشـــاء هذا القسم تزويد طلبته بقسط من الثقافة القانونية يرتفع بها مستواهم ويؤهلهم لتولى الأعمال التي تتطلب قدرا من الثقافة القانونية سواء في الأعمال الحسرة أو الوظائف الحكومية « وترى وزارة المعارف العمومية بكتابها المؤرخ ١٤ من يونيه سنة ١٩٤٨ منح خريجي قسم الأهلية بكلية الحقوق بجامعة (قاروق الأول ) الدرجة السابعة من تاريخ حصولهم على هذه الشهادة بماهية قدرها عشرة جنيهات (بداية الدرجة) ، ٠ وقد بحثت اللجنة المالية هذا الطلب ، ورات الموافقة على و منح خريجي قسم الأهلية في الحقوق ماهية قدرها عشرة جنبيات في الشهر في الدرجة السبابعة ، على أن يكون تعبينهم في وظائف تتفق ومواد الدراسة التي تخصصوا فيها وان تجسب اقدميتهم في هذه الدرجة وبهذه الماهية بتاريخ التعيين فيها ٠٠٠٠ وقد وافق مجلس الوزراء بجلسسته في ١٧ من ابريل سنة ١٩٤٩ على رأى اللجنة المالمية المبين في هذه المذكرة •

ويبين من ذلك أن رأى اللجنة المسالية الذى وافق عليه مجلس الوزراء 
لا يمنع الدرجة المسسامة ببداية مربوطها ويحسساب الاقدمية فيها بمجسرد 
الحصول على المؤهل ، كما اقترحت ذلك وزارة المعارف العمومية في كتابها 
للشار الليه في مذكرة اللجنة المسالية ، ولم ياخذ مجلس الوزراء باقتراحهسا 
وانما اخذ باقتراح اللجنة المسالية ، بل ريط رأى اللجنة للحصول على الدرجة 
السابعة ببداية مربوطها ويحساب الاقدمية فهذا بالتعيين في وظيفة من همده 
لدرجة ، بشرط أن تتفق هذه الوظيفة ومواد الدراسة التي تخصص فيها حملة 
مذا المؤهل و وغني عن البيان أن التعيين المشار الليه يقتضي لزاما وجود مشل 
مذه الوظيفة ذات الدرجة المسابعة شاغرة في الميزانية لكي يتسنى قانونا 
تميين فيها وبعثل هذا التعيين وحده ينشا للموظف حامل هذا المؤهل المركز 
ذاتي على الوجه المحدد بقرار مجلس الوزراء أما أذا كان مثل هذا الوظف

(طعن رقم ۱۷۷۲ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۹۵/۱۹۹۱)

ثالث عشر: معلمو القرآن البكريم بالدارس الالزامية:

## قاعسدة رقم (٢٦٩)

## البسدا :

البند ۲۰ من الجدول المرافق للقانون رقم ۳۷۱ اسنة ۱۹۹۳ - تصب على منت معلمي القرآن السكريم بالدارس الالزامية مكافاة مقدارها ثلاث جنيات شهريا لمن نقل مكافاته عن هذا القدر سعدم تعيين هؤلاء على وظيفة دائمة دراشل الهيئة أو على إعتمادات متسمة الى درجات وعدم حصولهم على مؤهات دراسية لا يمنع من تطبيق هذا النص °

## ملخص الحكم :

ان البند ٧٠ من الجدول المرافق للقانون رقم ٧٧١ لسنة ١٩٥٢ الشاص 
بالمادلات الدراسية صبيح في منح معلمي القرآن الكريم بالمدارس الأنهرية 
ثلاثة جنيهات شهريا مكافأة ، ان نقل مكافأته عن مذا القدر ، فلا جدوى اذن 
من التحدي بأن القيانون المنكور بـ مفسرا بالقانون رقم ١٥١ بسينة ١٩٥٠ 
المعدل بالقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٦ - لا ينطبق الاعلى الموظفين المهينين على 
وطائف دائمة داخل الهيئة أو على اعتمادات مقسمة الى درجات ، دون الموظفين 
المعينين على وطائف مؤقتة أو المستخدمين الفياريين عن الهيئة أو عمال 
اليومية ، وأن معلمي القرآن الكريم ليسوا من الموظفين المعينين على وطائف 
دائمة داخل الهيئة أو على اعتمادات مقسمة الى درجات ، فضلا عن أنهسم 
لا يحملون مؤهلا، ولا يتناولون ماهية شهرية بل مجرد مكافاة – لا جدوى من 
ذلك ، ما دام نص القانون صريحا في منصم تلك المكافأة الشهرية ، وقد ورد

ياسمهم في الجدول تحت خانة ( اسم المدرسة أن المهد أن الشهادة ، كسا وزد تقدير الكافاة لهم تحت خانة و تقدير الشهادة أن الثرهل ، • ولا اجتهاد في مقام النص الصريح أن اعتبر الشسارع حفظ القرآن الكريم وتعليمه ذاته تأميلا خاصا يستحق تقدير تلك المكافاة باعتبارها مقابل العمل بصرف النظر عن التسميات من الناحية الفنية البحثة ·

## قاعسدة رقم (۲۷۰)

### الميسدان

تطبيق قانون المسادلات الدراسية على معلمى القرآن السكريم ــ ذلك يقتضى صرف الفروق المسلية من تاريخ نفساذ القسانون وخصم الزيادة المترثية على تنفيذ القسانون المذكور من اعانة الغلاء المقررة •

### علقص المكم :

ما دامت حالة المدعى ينطبق عليها قانون المسادلات الدراسية رقم 

۲۷۱ لسسنة ۱۹۰۳ ، فانه يسرى في حقه نصن المسادة الشائلة منه التي تقضي 
بعدم صرف الفروق المسائية الا من تاريخ نفساذه وعن المسدة التسائية له 
نقط ، كما يسرى في حقه كذلك نصن المسادة الشامسة التي تقضي بضمسسم 
الزيادة المترتبة على تنفيذ القسانون المذكور من اعانة الفلاء المقررة ، وذلك 
بالنسبة لمسكل مرخف يستفيد من احكامه ، ذلك أن القسانون المذكور يعتبر 
وحسدة متكاملة في تطبيقه بالنصبة لمسكل من تسرى عليه احكامه .

القصدل الرايسع مسائل عامة ومتلوعة القسرع الأول قاريخ المصسول على مؤهل دراسي قاعسدة رقم (۲۷۱)

المسيدا :

مؤهل درامى - تاريخ الحصدول عليه - العبرة بتـاريخ الانتهاء من الامتحان الذى استفر عن النماح - لا اعتداد بتـاريخ بدء الامتحان او تاريخ اعتماد التتيجة •

## ملخص الفتوى :

ان الأسساس في تاريخ الحصسول على المؤهل بتاريخ الانتهاء من الامتمان الذي أسفر عن النجاح ، وذلك على اعتبار أن اعتماد النتيجة هو قرار اداري كاشف للنجاح لا منشيء له ، والحصول على المؤهل هو مركل قانوني نشا عند تأدية الامتحان كاملا • وينصرف اثر قرار اعتماد النتيجة الى تاريخ الانتهاء من الامتحان الذي اسهر عن النجاح ، أذ في ذلك الوقت يكون قد تمدد المركز القدانوني للطالب بالنجاح أو الرسدوب على أسداس الماماته في الامتمان • اما الراي القائل بأن العبرة في تصديد تاريخ المصبول على المؤهل تكون بتاريخ بدء الامتمان الذي ينتهي بالنجاح ، فهو راى غير مسائب ، اذ لا يصبح القول بأن الطالب يعتبر ناجما وحاصلا على المؤهل اعتبارا من تاريخ بدء الامتمان ، على حين أن الطالب لم يتم تادية الامتمان في باقى المواد ، ومن ثم فلا يتصدور نجاحه في الامتصان قبل تاديته • كما أن الراى القائل بأن العبرة بتاريخ اعتماد النتيجة يؤخذ عليه أن اعتماد النتيجة ما هو الا أجراء أدارى كاشف يتم بعد ظهور النثيجة بمدة تطول أو تقصر حسب الطروف ، وليس الحدد دخل في انجاح طالب أو اسقاطه اذا ما قررت لجان الامتحان مركزه في النتيجة • لذلك فان المبرة في تحمديد تاريخ الحصول على المؤهل هي بتاريخ الانتهاء من الامتحان الذي أسقر عن النجاح ، لأنه من ذلك التاريخ يكتسب الطالب مركزا قانونيا ذاتيا يقرره ويكشف عنه قرار اعتماد نتيجة الامتحان بعد ذلك •

( فتری، ۲۸۷ نی ۲۷/۷/۱۹۵۹ )

## قاعدة رقم (۲۷۲)

البسطا :

الحصول على المؤهل يعتبر مركزا قانونيا ذاتيا ينشب يتادية الامتحان في جميع مواده ينجاح — اعلان النتيجة كشف لهبذا المركز القانوني — لا وجه للخروج على هذا البيدا وتحديد اقدمية العبامل لدى تسعوية حالته من اليوم التبالى لتاريخ انتهاء الامتحان — تقصيل ذلك — لا وجه لقيباس هذه المائة على تحديد المجال الزملى للقوانين •

### ملخص الفتوى :

ان المسادة الرابعة من القانون رقم ٢٥ لعسنة ١٩٦٧ بشمأن تسموية حالات بعض العاملين بالدولة تنص على أن « تعتبر أقدمية هرلاء العساملين من تاريخ دخولهم الضدمة أو من تاريخ حصسولهم على هذه المؤهلات أيهما أقرب على الا يترتب على ذلك تعديل في المرتبات \* • • الذ » •

ومن حيث أنه ما لم يكن هناك نص قانوني يحدد تاريخ الحصول على المؤهل العلمي ، فان الحصول على المؤهل يعتبر مركزا قانونيا ذاتيا ينشأ في حقيع مواده بنجاح ، ينشأ أفي حق صاحب الشان بتادية الامتمان في جميع مواده بنجاح ، أما اعلان النتيجة بعد ذلك بعدة تطول أو تقصر بحسب الظروف ، فلا يعدو أن تكون كشفا لهجادا المركز القانوني الذي نشاأ من قبل نتيجة لعملية مسابقة هي اجابات الطالب في مواد الامتمان أن هي التي تحدد هذا المركز ، ولذا يعتبر حصوله على المؤهل راجعا إلى التساريخ الذي أتم فيه اجاباته في جميع هذه المواد بنجاح ، وقد استقر قضاء المحكمة الادارية العليا على ذلك المبدأ واخذت به المجمعية العمومية لقسمي الفتري والتشريع بفتراها الصادرة برقم ٧٥ بتاريخ ٢١ من يناير سفة ١٩٦٥٠

ومن حيث أنه لا يوجد ثعة مبرر للخروج على المبعد المذكور وتصديد الاقصدمية من اليوم التالى لمتاريخ انتهاء الامتمان اسعتنادا الى فتوى الجمعية العمومية بجلسة ٤ من اكتوبر صعنة ١٩٦٧ التى انتهت فيها الى انه فى تصديد المجال الزمنى لمكل من القصائون القديم والقصائون الجديد ، فان المجال الزمني للقانون الجديد لا يبدا الا بعد تمام الأمر الذي يعتبره الدستور هو المجرى في هذا المجال وهو تمام النشر في الجريدة الرسمية وهذا النشر قد يترافي لأخر البجم ولذا فان هذا النوم لا يدخل في المجال المزمني للقانون الجديد بل يبدأ هذا المال من أول البجم التالي طبقا الزمني للقانون الجديد بل يبدأ هذا المجال من أول البجم التالية على المحمد المسلم في حساب المواعيد كافة والذي يدده قانون المرافعات المدينة المتحمد للمجال المرافعات المدينة المتحمد المحمد المحم

لهـذا انتهى راى الجمعية المعومية الى ما ياتى :

اولا : انه ما لم يكن هناك نصى قانونى يحصد تاريخ المصصول على المؤهل العلمي ، فان تاريخ المصصصول على هنذا المؤهل يعتبر هر البوم الاخير من إيام الامتمان •

ثانيا : أن الأقدمية المتصبوص عليها في المادة الرابعة من القدانون رقم ٢٥ لسبة ١٩٦٧ المشار اليه تصعب من تاريخ الحصرول على المؤهل أو من تاريخ الدخول في الخدمة أيهما أقرب وليمن من اليوم الشالي لأي من القداريخين •

ر ملف ۲۶۲/۱/۸۱ ــ جلسة ۱۹۷۰/۱۱/۸۸ )

## الفسرع الشسائي البسات المحسسول على المؤهل قاعسدة رقم (۲۷۳)

الميساة ،

البسات الحصدول على المؤهل – الأمسل ان عيد الاثبات على الموظف استثناء الفترة من سنة ١٩٦٦ حتى سنة ١٩٢٣ التي الفيت فيها الشبهادة الابتسائية – اقرار الموظف بحصدوله على الشبهادة بعد هنذا التساريج يمنعه من الافادة من هنذا الاستثناء •

### ملقص الحكم :

ان الأصل أن عبه البات المصدول على المؤهلات الدراسية التي تمنمها الدولة يقم على عاتق الموظف الذي يدعى الحصيول على المؤهن الدراسي ويتم ذلك بتقديم أصل هذه الشبهادة أو مستضرج رسمي منهسا في حالة فقد الأصل أو ضياعه ، الا أن كتاب وزارة المالية الدوري رقم ف ٢/٢/٢٣٤ الصادر في ٣ من مارس سينة ١٩٦٤ قيد استثنى من هذا الاصل الفترة ما بين سنتي ١٩١٦ و ١٩٢٣ التي الغيت خلالها الشــمهادة الابتدائية فاذا جاز اثبات الحصول عليها بمقتضى شهادة تقدم من مدارس بعض الجهات أورد ذكرها هذأ الكتاب ، تقيد بصفة قاطعة بأن الطالب قد نجح في اعتمان القبول بالمدارس الثانوية الحرة التبايعة لها ، ولما كان الثبابت أن العبام الدراس الذي أقر المدعى بحصوله على الشهادة الابتدائية خلاله لا يقم في الفترة التي كانت فيها هده الشهادة ملغاة الا حصيل عليه في العبام الدراسي ١٩٢٤/١٩٢٤ وهو العبام الذي أعيد فيه العمل بنظام الشهادة الابتدائية ، ومن ثم الصبحت وزارة المعارف العمومية بحسب الأصل العام مهى الجهة المغتصة بمنح هده الشهادة الرسمية أو مستنرج رسمي منها باعتبار ذلك هو المستند الوحيد الذي يمكن الاعتماد عليه قانونا في اثبات المصمول على المؤهل الدراسي ، ولا وجه بعد ذلك للقول بأن الشمهادة التي حصل عليها المدعى تعادل الشهادة الابتدائية لأن الأمر يقتضي أولا وقبل بحث التعادل التحقق من حصبوله على هده الشهادة وهو ما لم يقم دليل عليه على النحو الذي رسمه القانون والذي سبق بيانه وبهذه المشابة فأن المدعى لا يعد من الحاصلين على الشهادة الابتدائية •

( طعن رقم ۱۰۳۳ لسنة ۱۵ ق ـ جلسة ۱۳/۲/۱۷۷۳ )

# الفرح الفيات خطبا مادى في بيسانات الشسهادة الدراسية

### قاعدة رقم (۲۷٤)

#### الميسمان

شسهادات دراسية ... قطا مادى في بياتاتها اختلف الاسسم بين شسهادة الميلاد وبين الشسهادة الابتسائية ... قطا مادى ولجب التصميح مادام لم تجعد البهة الادارية أن المطعون ضدده هو ذات الشخص صاحب المستندين ... صفة في الدعوى ... حضسور ادارة قضايا المكومة في الدعوى دون أن يبدى الماضي عنها آنه يمثل وزير التربية واللعليم الذى لا صفة له في الدعوى ، في حين أن الصفة تثبت لمافتلة القاهرة في مقاصعة القرار المطعون عليه ... ادارة قضايا المكومة تمثل الخميم الصحيح ذا الصيفة الذي القصيح ذا الصفة

### ملقص المسكم:

انه مع التسليم بأن محافظ القاهرة هو صساعب العبقة في منطاعنة المقرار المطمون فيه فان الثنابت من الاطلاع على محاضر جلستات محكمة القضاء الاداري أن ادارة قضايا الحكرمة حضرت في الدعوى أعامها دون أن يبدى الحاضر أنه يمثل وزير التربية والتعليم الذي لا صفة له في الدعوى "

ومن حيث أن المسادة ١١٥ من قانون المرافضات تنصر على أن و الدقع بعدم قبول الدعوى يجيز ابداؤه في آية حالة تكون عليها • واذا بات المحكمة أن الدفع بعسدم قبول الدعوى الانتضاء صفة الدعى عليه قائم على احساس أجلت الدعوى الاعلان ذى الصفة ، • ومفاد ذلك أنه في حالة رفع الدعوى على غير ذى صفة يتمين على المحكمة تاجيل نظرها الاعلان ذى الصفة بدالا من المحكم بعسدم قبولها •

وقد استهدف المشرع بهدة اللنص الذي استحدثه قانون المراقعات (م ٢١ -- ج ٢١) الصالى تبسيط الاجراءات تقديرا منه لتنوع وتعدد غروع الوزارات والمسالح والهيئات على نحق قد يصعب معه تحديد الجهة ذات المسفة في التداعى ·

ومن حيث أن المسادة ٦ من قانون تنظيم ادارة قضسايا الحكومة الصدادر بالقانون رقم ٧٥ لمسنة ١٩٦٢ تنص على أن تنرب هذه الادارة عن الحسكومة والمسالح العمامة والمجالس المحلية فيما يرفع منها أو عليها من قضسايا لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها ٢٠٠٠٠ وإذا كان ذلك وكانت ادارة قضسايا الحكومة قد حضرت في الدعوى فمن ثم فانها تكون قد مثلت الخصر المحميح ذي الصفة الذي انعقدت الخصومة ضده في مواجهة ادارة قضسايا الحكومة الذائبة عنه قانونا ٠

ومن حيث أنه بالبناء على ذلك يكون الوجه الأول من الطعن الماثل غير قائم على أسماس صحيح من القانون •

ومن حيث أنه عن الرجه الشاني فانه لا مراه في أن الاختلاف الماصل في اسم الملمون خسده بين شهادة ميلاده وبين الشهادة الإبتدائية الماصل عليها ، وإيا كانت ظروفه وملايساته لا يصدو أن يكرن بمثابة الخطا المادي واجب التصميح طالما لم تجعد الجهة الادارية أن المطمون خسه هو ذات الشخص صاحب المستنين ، وكان يتمين على تلك الجهة عند تمرير استمارة الشهادة الابتدائية – وكما اشار المكم المطمون فيه بحق ان تقوم بمراجعة بياناتها ومطابقتها على البيانات المدونة بشسهادة الميلاد المودعة ملف الطالب بالمرسة \*

( طعن ۱۹۸۲/ لسـنة ۲۸ ق ــ جلسة ۱۹۸۰/۱۰/۱۹۸۶ )

### القبرع الرايع

# الأصبل في المؤهل الدراسي الشبهادة المصرية ، واستثناءًا يجوز معادلة بعض الشبهادأت الأجنبية

قاعسدة رقم (۲۷۵)

### المسيدا :

التكريقو المسادر في ١٠ من أبريل سنة ١٨٩٧ ـ تقسيره أمساك 
عاما ميناه أن الشسهادات الدراسية التي تمنصها الحكومة المصرية هي دون 
غيرها التي تؤهل المصريين لتولى الوظائف الحكومية ـ نصبه استثناء على 
جواز اعليار الشسهادات الاجنبية معادلة للشسهادات المصرية أذا ما توافرت 
الشروط المصموص عليها فيه ـ تقرير هده المعادلة من الملاءمات التي 
تترخص فيها الادارة ،

## ملقص المكم :

ان المادة الأولى من الدكريت الصادر في ١٠ من أبريل سنة ١٨٩٧ تنص على أن د الدبلومات والشهادات الدراسية التي تعطيها المكيمة المسيدة هي التي تعتبر مون سواها بالديار المسية لدنول المسيين في الوظائف الأميرية ، اما الدارس المكلية الإجنبية المسترة بصفة قانونية لدى حكومتها فيجوز من باب الاستثناء اعتبار الشهادات المتي تعطيها للمتقرجين ممادلة المشانية على أنه د لا تعتبر أية ديلوم أو شهادة أجنبية معطاء لممرى من رعايا المكومة المحلية مصادلة لدبلوم أو شهادة أجنبية معطاء كان صحاحبها قد مصل عليها خارج القطر عقب امتصانات أداها بجميعة الإاثا وعلى حسب الشروط المعتادة بالمقر الشرعي للمدرسة ( المكلية ) الإجنبية بشرط أن تكون هده المدرسة موجودة ومعترفا بها في البلد الذي هي تابعة له ع ، ونصت المادة الرابعة على أنه د ومع ذلك فالمحاصلون على ديلومات أجنبية أرقى من شمهادة المدرسة الشانوية المصية وليس على ديلومات أجنبية أرقى من شمهادة الدراسة الشانوية المدرسة وليسادة المدرسة المدرسة المدرسة المدانية المدرسة والمياسة الشانوية المدرسة ولميس على ديلومات أجنبية أرقى من شمهادة الدراسة الشانوية المدرسة ولميدة المدرسة المدرسة

على حسب الشروط المبينة في المادة الشانية يجب عليهم تأدية الامتحان في جميع العلوم المقررة للمصدول على هده الشبهادة ، فاذا كان الثابت أن حالمة المطعون عليه قد عرضت على وزارة التربية والتعليم لتقدير مؤهله ، فأجابت ، بأن المطعون عليه لم يحصل على البكالوريا التي تطلب عادة بفرنسا وهي المسادلة لشهادة الدراسة الشانوية قسم ثان وأن شهادة المعادلة المبكالوريا التي تمنح في مثل هدده الظروف لا يمكن الاعتراف بان قيمتها تساوى البكالوريا التي يحصل عليها بالامتدان في فرنسا ، وهي دون غيرها التي تعترف بها الحكومة المصرية بانها معسادلة لشسهادة الدراسة الثانوية تسم ثان عدا اللغة العربية ، وبذلك لا يمكن اعتبار المطعون عليه من رجهنة الثقافة العسامة في مستوى حامل دبلومة عالمية مصرية ، ــ اذا كان الثابت هو ما تقدم ، فانه بقطع النظر عما اثير حول تقدير مؤهل المطعون عليه فان نص المسادة الأولى من بكريتو ١٠ من أبريل مسنة ١٨٩٧ تقرر أصلا عاما مبناه أن الشهادات الدراسية التي تمنحها الحكهمة المصرية هي دون غيرها التي تؤهل المصريين لتولى الوظائف الحكومية ، وقبد أورد النص استثناء على هنذا الأصبل المنام مقناده انه يجوز اعتبار الشبهادات الأجنبية معادلة للشبهادات المصرية اذا ما توافرت الشروط المنصوص عليها في المادة الثانية من المكريتو سالف الذكر • وغني عن القول إن تقرير هده العادلة امر تترخص فيه جهة الادارة بما لمها من سلطة تقديرية يما لا معقب عليها

﴿ طَعَنَ رَقِمَ ١٨٤ لَسَنَةً ٤ في سِجِلْسَةَ ١٧/١/١٥٩ )

قاعبدة رقم (۲۷۷)

المنسسدا :

البكريتو الصبادر في ١٠ من ايرول سنة ١٨٩٧ - الأصدل على موجيه أن الشبهادات الدراسية التي تعتمها الحكومة المرية هي دون غيرها التي تؤهل المحريين لتولي الوظائف الحكومية - الاستثناء هو جواز اعتبار الشبهادات الاجتية معادلة الشبهادات المحرية أنا ما تواقرت الشروط المصدون عليها في المادة التاتية من هذا الدكريتو - تقرير هذه المعادلة سلطة تقديرية لجهة الادارة -

#### ملقص المكم:

تنص المادة الأولى من الفكريتو الصادر في ١٠ من أبريل سنة ١٨٩٧ على أن الديلومات والشهادات الدراسية التي تعطيها الحكومة المعرية هي التي تعتبر دون سواها بالديار المعرية لدغول المعريين في الوظائف الأميرية ، أما المدارس الأجنبية المعتبرة بصفة قانونية لدى حكومتها فيجوز من باب الاستثناء اعتبار الشبهادات التي تعطيها للمتضجين معادلة للشهادات الممرية بحسب الشروط المدونة بالمنادة الثانية - ونصت المادة الثنائية على انه لا تعتبر ابة دبلومة أو شبهادة اجنبية معطاه المري من رعايا الحكومة المطية معادلة للبلوم أو شهادة مصرية الا اذا كان مساحبها قسد حصسل عليها خارج القطر عقب الإمتعانات اداها بجميع اجزائها وعلى حسب الشروط المتادة بالمقر الشرعي للمدرسة او الكلية الأعنبية بشرط أن تكون هذه المدرسيسة موجودة ومعترف بها في البلد الذي هي تابعة له ومفاد ما سلف أن نص السادة الأولى من دكريتو ١٠ أبريل سنة ١٨٩٧ تقرر اصلا عاما ميشاه ان الشبهادات الدراسية التي تعنمها الحكومة المصرية هي دون غيرها التي تؤهل المصريين لتبولي الوظائف الحكومية وقحد أورد النص استثناء على هجذا الأصحل العجام مقاده أته يجوز اعتبار الشهادات الأجنبية معادلة للشهادات المعرية أذا ما توافرت الشروط المنصبوص عليها في المسادة الثسانية من هـذا الدكريتو فمن ثم قان تقرير هــذه المادلة امر تترخص فيه جهــة الادارة بما لها من سلطة تقديرية يما لا معقب عليها •

( طعن رقم ۷۱۰ لسنة ۷ ق \_ جلسة ۲۸/۳/۱۹۳۸ )

# القرع الخمامس معادلة الشهادات الدراسية لا تستنتج قاعدة رقم (۲۷۷)

المسيدا :

معادلة الشبهادات الدراسية لا تستنتج واثما يازم أن يعسدر بها قرار من السلطة المفتصة •

### ملخص الحكم :

ان معادلة الشهادات امر لا يمكن ان يكون محل استنتاج ولا يستقيم القول بأن وزارة التربية والتعليم اعتبرت شهادة ما معادلة للشهدة الاعدادية طبقا لما تقضى به المادة ٣١ من القسانون رقم ٢١١ لمسنة ١٩٥٣ الا اذا كانت الوزارة قد أصدرت قرارا باجراء هــذه المادلة ، وهو ما لم بصيدت في الحالة المعروضة ، وكل ما حدث أن وزير التربية والتعليم أصدر ــ في حيدود السلطة المقولة له بمقتضى السادة ٥٢ من القيانون رقم ٢٢١ لسينة ١٩٥٣ في اصدار الأحكام المؤقتة التي يقتضيها تغيير نظام الدراسة والامتحانات بعب صدور القبانون المشبار اليه - قرارا بالسماح للطلبة المنقولين من السنة الثبانية الى الثبائثة ثانوي نظبام قديم الذين لم يحصلوا على شهدادة الاعدادية أو شهادة معادلة لها ، في التقدم لامتحان الثانوية العامة استثناء من الأحكام المنصوص عليها في المادة ٢١ من القمانون ٢١١ لسينة ١٩٥٣ سيالف الذكر كاجراء مؤقت لفترة حددت بعشر سنوات انتيى بعدها العمل بهدد المحكم المؤقت ، على نحو دا اوضحداه فيما تقدم . واذا جاز أن يستفاد من هدذا الاجراء شيء فهو أن الوزارة اعتبرت خلافا احا ذهب اليه المدعى - الانتقال من السنة الثانية نظام قديم الى السنة الشالاتة ليس معادلا للشمهادة الاعدادية ، والا لما كانت بعاجة الى النص على أن سماحها بدخول الامتحان للطلبة المنقولين من السنة الثانية الى الثالثة هو اجراء استثنائي ومؤقت ٠

( طعن رقم ۲۰۳ لسنة ۱۲ ق ـ جلسة ۱۹۷۲/۳/۱۸ )

# القرع السسانس المؤمل الدراسي الذي يرد له تقييم لا يقاس عليه

### قاعسدة رقم (۲۷۸)

### اليسطا :

قرار مجلس الوزراء بجلسته المنعشدة في ١٩٤٨/٦/٢٩ بتسوية مسال المستخدمين المعينين على اعتمادات اليومية بالبابين الأول والثانى والماصلين على مؤهلات دراسية تجيز التعيين في الدرجات الثامنة والسابعة والساسسة بانشاء وظائف لهم من هذه الدرجات بالباب الأول من الميزانية وورد مبلغ مدرج بالباب الأول من ميزانية الدولة عام ١٩٤٩/٤٨ في القسسم المناص بوزارة المسحة لانشاء درجات ثامنة للماصلين على شهادات المحالوريا والكفاءة والتجارة المؤهلات ورد على سبيل المحمر بما بمنتم القداس علمه على سبيل الحصر بما بمنتم القداس علمه ع

## ملخص الحكم:

ان اللبنة استهلتها بالانسسارة اللهنة المالية المقدمة الى مجلس الوزراء ميزانية الدولة للسنية المالية ١٩٤٨/١٩٤٨ الى البرنان جد من المسوامل ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٤٨/١٩٤٨ الى البرنان جد من المسوامل وطرا من الظهروف ما اقتضى ادخسال تعديلات اضافية على هذا المشروع حتى يمثل اصسدق صدورة للأمور ويكون التقدير فيه اقرب ما يكون الى المتحقيق على ضدوء آخر الوقائع ثم أوردت اللبنة في البند و السادس من المذكرة أنه و كذلك رؤى تسوية لحال المستقدمين المهنين على اعتمادات اليومية بالبابين الأول والثاني والماصلين على مؤهلات دراسية تبيز التعيين الدرجات الثامنة والسانسة والمعانسسة زؤى انشاء وظائف لهم من هذه الدرجات بالياب الأول مقابل خفض اعتمادات اليومية بعقدار أجسورهم وسيترتب على ذلك منع اعانة اجتماعية للمتزوجين منهم ، وسيترن منبح الدرجات المؤسلة المناسب مع الدرجة التي انشست المهم عسب هذا المؤمل والا فتعتبر يتناسب مع الدرجة التي انشست المهم عصب هذا المؤمل والا فتعتبر

شسخصية بالنسبة له وتنشا الوظيفة من الدرجة الادنى المناسبة انسوع العمل ٠٠ هذا وفيصا يختص يالمعينين باليزمية من حصلة المؤهلات المذكورة على اعتمادات الإعمال الجديدة فتبحث وزارة المالية أمرهم وتنشىء ما يتضع لمزومه لذلك من الدرجات بالياب الشالت ٠ وفي ٢٩ من يونيه سنة ١٩٤٨ وافق مجلس الوزراء على ما جاء في هذه المذكرة وابلغ وزارة المالية بهدذا القرار وبصورة من المرسوم بمشروع القانون المسادر في هذا الشمان ويبيين ايضا من الرجوع الى ميزانية المولة عن المسسنة المسالية ١٩٤٨ أو ١٩٤٨ أيضا من الرجوع الى ميزانية المولة عن المسسنة المسالية ١٩٤٨ أنه ورد المسادر بها القانون رقم ١٠ المسنة المعادر بها القانون رقم ١٠ المسنة المعومية تابع فسرع ١ حفصل ١٩٤٠ أنه ورد المام والصحة العسامة بند ١ حماهيات ومرتبات وأجور ( ز ) رفع وانشاء وظائف ٢ ــ انشاء وظائف للمعينين بالبرمية على الباب الأول - انه خصص وظائف ٢ ــ انشاء وظائف المعينين بالبرمية على الباب الأول - انه خصص على شسبهادات البكالوريا والكفاءة والتجارة المتوسطة والمدارس المستاعية على شسبهادات البكالوريا والكفاءة والتجارة المتوسطة والمدارس المستاعية على الا تشغل هذه الوظائف الا بعد الاتفاق مع وزارة المالية ٠

وان ورود ميزانية وزارة المسحة على النحو المتقدم واضبح الدلالة في ان المؤهلات الدراسية التي تجيز التميين في الدرجة الثامنة والتي رات اللجنة المساية وواققها على هذا راى مجلس الوزراء في ٢٩ من يونية سنة ١٩٤٨ تسمية عالم المسين على اعتمادات اليومية بالمباب الأول والثانية هذه المؤهلات قد عينت في الوزارة المذكورة على سمييل المصم والتصنيد ودبرت على الساسها دون غيرها الاعتمادات المسالية التي اقتضاها تنفيذ هذه التسويات بما لا مندوحة معه من وجوب المتزام همدود الاعتمادات المسائية التي قورت الحترام أوضاع الميزانية ومن ثم يمتنع القياس على هذه المؤهسات استنادا الى الحكمة التي تقيام الوزراء بقراره المسادر في ٢٩ من يونيسة الى المحكمة التي تقياد المئيرات ومن قد مالا على غير ذلك من الاعتبارات و

( طعن رقم ۸۰۳ لسنة ٨ ق ... جلسة ١٤/٥/١٢)

### القبرم السيبايع

لا يجور للمحكمة أن تحل محل الادارة في أجراء معادلة مؤهل دراسي

## قاعسدة رقم (۲۷۹)

### الميسلا:

معادلة مؤهل دراس ـ تقتص به البهة الادارية في الحدود الرسومة قانونا ـ لا يجوز للمحكمة أن تعل نفسها محل الادارة ـ يقتص دور المحكمة على رقابة ما انخذته الادارة من مطابقة ما اجرته للقانون وما اتسـم به من سـوء استعمال السلطة -

## ملقص الحكم :

ان جهة الادارة هي المنوطة وحدها باجراء المادلة الأهل المدينة بعدد الخداد الإجراءات المنصوص عليها في قانون العماملين المدنيين بالدولة ولا يجوز للمحكمة أن تضع نفسيها محل الجهة الادارية لتجرى اجراءات تختص به جهة الادارة وحدها وانصا يتعين على المحكمة بعد ذلك رقابة ما الشفتة الجهة الادارية من مطابقة ما أجرته وأحكام القانون وما اتسيم به من اساءة استعمال للملطة •

( طعن رقم ٣٣٥ لسنة ٢٤٠ ق ــ جلسة ٢٠/٢٨٢)

### القرم الشامن

عدم سريان قواعد الاتصاف والمادلات الدراسية على الاقسراد المسيكريين بالقيوات السياحة

قاعبدة رقم (۲۸۰)

### البيسدا :

الأقراد المسكريون يالقوات المسلمة ـ القانون رقم ٥٩٩ لسية ١٩٥٣ صيرورة كادر سنة ١٩٣٩ غير ذى موضوع بالنسبية لهم باثر رجعى منت المعل به ٠

### ملقص المكم :

نصت المسادة الأولى من القسانون رقم ٩٩٥ لمسسنة ١٩٥٣ على اله د تصرى على الأفسراد المسسكويين بالقوات المسلحة احسكام القسانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ ال أي قسانون أو قرار سسابق يتقدير شسهادة أو مؤمل ، وذلك من تاريخ العمل بها ، \* فاصسيح كادر سنة ١٩٣٩ غير ذي موضوع باثر رجعى من تاريخ العمل به بالنسبة للأفراد المسكريين بالقوات السلمة \*

( طعن رقم ۱۰۱ لسنة ١ ق شيطسة ٢١/١١/١١)

قاعبدة رقم (۲۸۱)

### البسطا:

عدم سريان قواعد الاتصاف وقانون المسادلات الدراسمية في شسسان الافراد المسسكريين ــ الاثر الرجعي للقانون رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٥٣ في هذا المسسان -

## ملخص المكم:

أن القانون رقم ٩٩٩ لسنة ١٩٥٣ المنشور في ٥ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ قد نص على أنه « مع عدم الاخلال بالأحكام الصادرة من محكمة القضـــاء الادارى بمجلس الدولة والقرارات النهائية من اللهان القضائية ، تكون مرتبات الأفراد المسلحيين بالقوات المسلحة طبقا لأمكام القانون رقم ٢١١ لسنة ١٩٥٧ بالنسسية لسنة ١٩٥١ بالنسب المسلحة المعالم القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٧ بالنسسية للصولات وضباط الصف والمساكر ٢٠٠٠ ولا تصرى على الأفراد المسكريين بالقوات المسلحة احكام القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ المنسار اليه آو اي قانون أو قرار سابق بتقدير شهادة أو مؤهل ، وذلك من تاريخ العمل بهساء قانون أو قرار سابق بتقدير شهادة أو مؤهل ، وذلك من تاريخ العمل بهساء القانون ذي الأثر الرجمي أصبح لا مجال لأي شك في أن من لم يصدر لصالحه حكم نهائي من محكمة القضاء الاداري أو اللجان القضائية ، بتطبيق قرارات الانصاف الصادر بها قرارات مجلس الوزراء في ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ و ٣ من اكتوير سنة ١٩٤٨ أو غيرها من القرارات أو القرانين كفانون المادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ أيس له أن يقيد منها ، أعمالا للاثر الرجعي لمقانون المنادلات الدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ أيس له أن يقيد منها ، أعمالا للاثر الرجعي لمقانون المنكور ، الذي صرح بائها لا تسرى في شان الأقراد المسكريين من تاريخ العمل بتلك القرانين والقرارات ٠

( طعن رقم ۱٤٠٩ اسنة ۲ ق ـ جلمة ۲۰۱/۲۰)

## (۲۸۲) مق قصداة

## الميسادا :

عدم سريان قواعد الاتمعاف وقانون المعادلات الدراسية على المتطوعين في خدمة الجيش ــ المتطوح شائة شان المجند بالتسبة لسريان النظام والقانون المسكرى •

### ملقص الحكم :

ان المتطوع في خدمة الجيش شانه شان المجند فيه بالنسبة الى سريان النظام والقانون المسكريين عليه ، وأية ذلك أن القسانون رقم ١٦٨ السنة ١٩٥٨ عالم ظالمهم ١٩١٨ السنة المواد ١٩٥٨ عالم ظالمهم المسائي للمجندين فيما يتحلق بالسرت المسمكرية ومرتياتها ، الا في المالات المحاصد القانون على سمسبيل المحصد، ثم صدر القانون رقم ٩٥ المسنة ١٩٥٣ فأصبحت المحلمة وحدة ، وانتقت كل شبهة في عدم سريان أي قانون أو قراد ذي صسيحة مندية بتقدير شهادة أو مؤكل في حق مؤلاه المتطوعين ، وذلك بأثر رجمى ، أي من تاريخ صمير هذه القرانين والقرارات •

﴿ رَجْعُنْ رَقِمَ ١٤٠٩ لَسِنَةً ٢ ق ــ جِلْسَةً ٢٠ /١١/٢٩ )

## القبرع التاسيسيع المؤهل الدراس والكادر الأعلى

## قاعدة رقم (۲۸۳)

#### المبسط :

معادلات دراسية ... قواعد الاتصاف .. تسـوية حالات الموظفين أعمالا لهذه القواعد ... تكون يمتمهم الدرجات يذات الكادر المفيدين عليه \*

### ملخص القتوى:

ان تسوية حالات الموظفين احمالا لقواعد الانصاف أو لقانون المعادلات تكون يمنحهم الدرجات المقررة لمؤهلاتهم بذأت الكادر المقيدين عليه بالوزارات والمسالم، وإلا فان التسوية تكون مشوية بعيب مخالفة القانون ،

( فتوى ١٤٤ في فيراير سنة ١٩٥٧ )

## فاعسدة رقم (٢٨٤)

### اليسطة :

جواز ثقل العامل من مجموعة الوظائف المتوسطة الى مجموعة الوظائف الادارية اعتيارا من تاريخ حصوله على المؤهل العالى تتجـة لتســـوية حالته وفقا لمحكم المادة ٨ من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٥ وتطبيق الجـدول الثانى عليه من تاريخ التعيين حتى تاريخ الحصول على المؤهل العالى ، ثم تطبيق الجدول الاول عليه بعد ذلك ٠

## ملخص القتوى :

سن المشرع في القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ تصدوبتين وجوبيتين نصت على احداهما المادة ٨ بينما نصت على الاخرى المادة ١٥ ، فيموجب المادة ٨ تسوى حالات الحاصلين على مؤهلات عالية الموجودين في الخدمة في مراها تاريخ نشر القانون المذكور بوضعهم في الفئة المقررة لمؤهلاتهم اعتبارا من تاريخ التميين أو الحصول على المؤهل مع مراهاة تاريخ ترشيح

رملائهم في التفرج طبقا للقواعد المنظمة لتعيين الفريجين المصروص عليها بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٣ ويعوجب المادة ١٥ يتعين تسموية حمسالة العاملين الموجودين بالمخدمة في ٢٩/٤/١٢/٣١ تاريخ العمل بهذا القانون بترقيتهم الى الفئات الاعلى اذا امضوا المدد الكلية المحددة في الجــداول المرفقة بالقانون وذلك في ذات المجموعة الوظيفية التي ينتمون اليها - وعلى ذلك يكون المشرع قد اجرى تسمويتين تسبق احداهما الأخرى ، لكل منهما شروطها وقواعدها التي لا تتعارض مع قواعد وشروط تطبيق الاخسرى ، وبحيث يكون ممكنا اعمالها معا على ذات الحالة ، ومن ثم فان تسوية حالة العامل الحاصل على مؤهل اثناء الخدمة بمقتضى احكام القانون رقسم ١١ لسنة ١٩٧٥ يتعين أن تتم أولا وفقا لحكم المادة ٨ فيوضع على القئة المقررة لمؤمله العالى من تاريخ حصوله عليه ، بمراعاة تاريخ ترشيح زملائه في التغرج ، متى كان موجودا بالمخدمة في ١٩٧٥/٥/١٠ تاريخ نشر القسانون المذكور ، وهو الامر الذي يقتضي بالضرورة تغير مجموعت الوظيفية من مجموعة الوظائف المتوسطة الى مجموعة الوظائف العالمية من تاريخ حصوله على المؤهل أو تاريخ ترشيح زملائه في التفرج أيهما أقرب باعتبسار ذلك المكاسب الربط المشرح بينه وبين زملائه في التغرج ، والقدول بغير ذلك يفرخ هذا الارتباط من مضمونه واذ سسبق هذا التاريخ ١٩٧٤/١٢/٣١ تاريخ العمل بالمقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وجب تطبيق حكم الفقرة (د) من المادة ٢٠ من هذا القانون بأن يسرى عليه الجدول الثاني حتى تاريخ المصدول على المؤهل العالى ثم يطبق عليه الجدول بالغنة والاقسية التي يلفهما بمقتضى الجدول الثاني باعتباره قد اعيد تعيينه حكما اعمالا لحكم المادة ٨ من القانون سالف الذكر في مجموعة الوظائف العالية •

ولما كان العامل المعروضية صألته قد عين بعؤهل مترمسط في المرام المعروضية صألته قد عين بعؤهل مترمسط في ١٩٦١/١/٥ وحصيل على مؤهل عال في مسنة ١٩٦٨ فائه يتعين تسوية المبته وفقا لحكم المادة ٨ مع مراحاة تاريخ ترشيح زملائه في التخرج فاذا المبتوت التاليم المبتوت المبالكة في المالية قبعل نفر القانون رقم ١١ لسنة ١٩٠٥ مين تنبوية حالته طبقا للمادة ٩٥ منه مع مراحاة حكم الفقرة (و) من المادة ٩٠ على النحو السابق بيانه م

لذلك انتهت الجمعية العمومية لمقسمى الفتوى والتشريع الى أن تطبيق

حكم المادة ٨ من المقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على العامل في الحسيالة المثلة يؤدى الى نقله من مجموعة الوطائف المتوسطة الى مجموعة الوطائف المالية ٠

( ملف ۲۸/۳/۱۲ میلست ۱۹۸۱/۱۸۱ ویدات العنی ملف ۲۸/۳/۸۲ میلست ۱۹۸۱/۱۸۱۸)

# قاعسدة رقم (۲۸۵)

#### البسدا :

ان أعمال حق الخيار المنصوص عليه بالمادة السادسة من القانون رقم ١٣٥٥ است اعمال أو المعال أو المعال أو المعال بعد ١٩٧٣/٨/٣٣ تاريخ العمل بالقانون ٨٣ اسسنة ١٩٧٣ - اساس ذلك - أن المشرع لم يقيد حق الخيار - المحكول لمهولاء المعالمين بأى قيد سوى توافر شروط تطبيق المحكام القانون رقم ١٣٥٠ استة ١٩٨٠ بالوجود في الشدمة في ا١٩٨٠ ١٩٧٤ - ١٩٧٤ المعالمين المن الشدمة في الشدمة في المعالمة ١٩٨٠ المعالمة في الشدمة في الشدمة في المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة في الشدمة في المعالمة ال

### ملخص القتوى :

ان المادة السادسة من القانون رقم ١٩٣٥ بمسلاج الآثار المترقبة على تطبيق القانون ٧٣/٨٧ بشان تسدوية حالات بعض العاملين من حمسلة المؤهسلات الدراسية المعدل بالقانون رقم ١٨/١١٨ تنص على آنه « يجدون للماملين الحاصلين على مؤهلات جامعية أو عالية أثناء الخدمة من العساملين المدنيين بالجهاز الادارى لمدولة والهيئات العامة الخيار بين تطبيق أحسكام المسادة الثانية من هذا القانون أو معاملتهم بمؤهلاتهم الجديدة فتطبق عليهم احكام المسادتين الثالثة والخامسة من هذا القانون » \*

ومفاد ذلك أن المشرع بمقتضى القانون رقم ١٠٠/٣٥ خول للعساملين الذين عيدوا بالمؤهلات الواردة بالمجدول الملحق بالمقانون رقم ٧٣/٨٢ وتلك لتى المديفت اليه بحكم المادة الأولى من القانون رقسم ١١٣٥/٣٠ والذين مصسلوا أثناء الخدمة على مؤهلات عالية بعد قضاء مدة دوامدة قدرها أربع سنوات على الأقل حقا مطلقا في الفيار بين معاملتهم على اساس مؤهلاتهم القديمة فتسوى حالاتهم طبقا لأحسكام القانون رقم ٢٢/٨٧ او معاملتهسم بمؤهلاتهم المائية الجديدة فتطبق في شاتهم حكم المادة الثالثة والخامسة من القانون رقم ٢٠/١٧٥ وبذلك يعنمون اقدمية اعتبارية قدرها مسنتين بالمفتة التي كانوا يشغلونها في ١٩٧٤/١٢/٣١ وعلاوتين من علاوات الفقة التي كانوا يشغلونها في ١٩٧٤/١٢/٣١ و

واذ لم يقيد المشرع حق الضيار المضول لهؤلاء العاملين باى قيد سوى ترافر شروط تطبيق الصحام القصائرن رقم ١٩٠/١٥ بالوجود فى الخدمة فى المناسبة المسالم ١٩٧٤/١٢/٣١ من المؤهل على المؤهل المسالمين العامل على المؤهل المسالى الونقل درجته الى الكادر العالمي بعد ١٩٧٣/٨/٢٢ م تاريخ العمال بالمانون رقم ١٩٧٣/٨٢ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفترى والتشريع الى أن أعمال حق الخيار المنصوص عليه بالمادة الساحسة من القانون رقم ١٩٨٠/١٣٥ لا يتقيد بحصول العامل على المؤكل العالى أن نقل درجته الى الكادر العالى بعد ١٩٧٢/٨/٣٠ مــ تاريخ العمل بالمقانون رقم ١٩٧٢/٨٣٠ -

( ملف ۲۸/۲/۲۷ \_ جلسة ۲/۲۱/۱۸۸۱ )

#### القبرع العاشر

الوجود في الخدمة للافادة من احكام التســويات الخاصــة بالمؤهلات الدراســـية عند صدور القواعد القانونية المنظمة لها

# قاعسدة رقم (۲۸٦)

#### البسيدا :

العامل الذي يحال الى المعاش في ٧/١/ ١٩٨٠ تاريخ العمل بالقائدون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ لا يقيد من أحكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ -

#### ملمص الفتوى :

لما كان القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٧٠ بعلاج الاثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٦ لمسنة ١٩٧٨ كامساس لمتسوية يقرار وزير التنمية الاجتماعية رقم ٢٣٣ لمسنة ١٩٧٨ كامساس لتسسوية حالات العاملين الماصلين عليها وفقا لاحكام القانون رقم ٨٣ لمسمنة ١٩٧٦ قد الشائد الذكر وكانت المادة السابعة من القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ قد المسمنة على المنافعة من المتون رقم ١٩٨٠ ومن ثم فان هذا الاعتداد بالمؤهلات التي تضسمنها القرار رقم ٢٣٣ لمسنة ١٩٧٠ ومن بينها المؤهلات التي تضسمنها القرار مقم ٢٣٣ لمسنة ١٩٨٠ ومن بينها المؤهلات التي تضمل عليه العامل المعروضسة مقم ١٩٨٠ منافعة المائية على ١٩٨٠ لمنسينة ١٩٨٠ لا تسرى الا على المائية المائية

ومن حيث انه لا يغير من نلك ، ما تنص عليه المسادة الرابعة من القرار رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٧٨ المنسار اليه من أن يعمل به اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ وذلك ان هذا القرار صدير منعدما وفقا لفتسوى الجمعية العمومية المنسوء عنها وان صبسح انه قد غذا مشروعا بعسد ان نص عليه في المسادة الأولى من القسانون رقصه ١٣٥ لمسنة ١٩٨٠ سيطف الذكر الا ان مده الشروعية لا تضييفي عليه الا اعتبارا من ١٩٨٠/٧/١ تاريخ المعلى بهذا المقانون و لا يصبح لاحد قبل هذا التاريخ ، أن يدعيه سندا لترتبي حقوق لمه اعمالا للقاعدة المامة التي تقضى يعسدم جواز تصميح القرارات الادارية باثر رجمي .

لذلك انتهى راى الجمعية العدومية لقسمى الفترى والتشريع الى عدم احقية العامل المعروضية حسالته والذي احيل الى المعاش قبل ١٩٨٠/٧/١ ستاريخ الممل بالقانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٨٠ ــ في الاستشفادة من احكام القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه

( ملف ۲۸۲/۲/۱۲ ـ جلسة ۲۱/۲/۲۸۱ )

#### القرع الحادى عشى

اثر الجزاء التاديبي على أجراء التسوية بالعادلات الدراسسية

# قاعسدة رقم (۲۸۷)

البسدا :

اثر محو الجزاء على تسوية حالة العامل وفقا لقانون العادلات الدراسية ـ اثره يقتصر على المنتقبل ـ الجزاء بخفض الدرجة يؤخذ في المسيان علد أحراء التسوية •

### ملقص الحكم:

انه يبين من الاطلاع على ملف خدمة المدعى انه حصل على شـــهادة مدرسة الفنون والصحفايم ببولاق في سنة ١٩٢٩ والقمق بالمصدمة من أول ديسمبر سنة ١٩٢٩ بالدرجة المسابعة الفنية المتومسطة ، وفي أول ابريل سنة ١٩٣٦ أمسيدر مجلس التادديب قرارا بمجازاته بخفض درجتسه في الدرجة الثامنة ، ورقى الى الدرجة الســـابعة من أول اكتوبر سنة ١٩٤٢ ، والى الدرجة السائمية من أول اكتوبر سنة ١٩٤٩ ، وقد سيبويت حسالته طبقا للقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية فاعتبر في الدرجة السابعة من اول ديسمبر سنة ١٩٢٩ وفي الدرجة السادسة من أول ديسمبر سنة ١٩٣٧ بعد انقضاء ثلاث سنوات على تعبينه ، وخفضيت درجته بالتطبيق لقرار مجلس التانيب فاعتبر في السابعة من تاريخ صيدور قرار مجلس التاديب ولما كان قد رقى الى الدرجة السادسة من اول اكترير سنة ١٩٤٩ فقد رقى الى الدرجة الخامسة الشخصية من اول ديسمير سيسنة ١٩٥٤ بالتطبيق لنص المسادة ٤٠ مكررا من القسانون رقسم ٢١٠ لمستة ١٩٥١ لقضائه بفسية وعشرين سنة في درجتين ، ثم رقى الى الدرجة الرابعة الشخصية من أول ديسمبر سنة ١٩٥٩ لقضائه ثلاثين سنة في ثلاث درجات ، وفي ١٩ من يناير سنة ١٩٦٠ صندر القرار رقم ٣ لسنة ١٩٦٠ بمحو الجزاءات التي وقعت على المدعى ، وفي أول بيسمبر سنة ١٩٦٠ رقى الى الدرجة الثالثة الشخصية لقَضائه ٣١ سنة في اربع درجات متتالية وفي اول يولية سنة ١٩٦٤ رضع على الدرجة الرابعة طبقاً للقانون رقم ٤٦ استة ١٩٦٤ .

واذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدعوى تاسيسك على ان مصو الجزاء لا يكون له من اثر الا بالنسبة للمستقبل ولا يترتب على هذا المصور اعدام الآثار التي ترتبت عليه في الماضي ، ومن ثم يكون قد جماء متفقا مم أحكام القانون ذلك أن المادة ١٤٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سالفة الذكر قد جاءت صريحة في تحديد الأثر القانوني لقرار محو الجزاء أذ تصرته " على السنقيل ، واكد المشرع هذا المني بما أورده في عجر هذه المادة من أن المحو لايؤثرفي الحقوق أو التعويضات التي ترتبت على الجزاء وبالتالي فان هذا المحو لا يؤثر على الاقدميات التي اسمستقرت في الدرجات التالية . للسجة التي خفضت سجة الدعى اليها - والقول بغير ذلك مقتضاه سريانً ا قرار المو باثر رجعي من شانه الساس بالراكز القانونية التي استقرت " لذويها الأمر الذي لا يجوز الا بقانون يرتب هذا الأثر ومن ثم لا وجه الله اثاره المدغى في غريضة طعنه من أن هذا الجزاء ليسن له من أثر في تسوية حالته أ بالتطبيق الحكام القانون رقم ٣٧١ أسنة ١٩٥٣ الخاس بالمدالات الدراسية ، وذلك لأن هذه التسوية وقد ارتدت فرضا باثر رجعى الى تاريخ دخوله الخدمة في أول ديسمين سنة ١٩٢٩ وقبل مجازاته بطفض سجته في أول أبريل سنة . ١٩٢٦ ، فقد لزم اغمال أثر هذا الجزاء عند أجراء هذه التسوية ، أَذَ ليس مَنْ أَ شان هذه التسوية محر الجزاء الموقع على المدعى أو الأثار التي ترتبت عليه: فعلا على ما اسلفت المكمة •

رُ طُعن رقم ١٦ استِة ١٦ ق جاسة ٢/٢/٤٢)

# قاعسدة رقم (۲۸۸)

# المسطا :

القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ بشان سريان احكام القانون رقم ٧٧ استة ١٩٥٠ الشاهد ١٩٥٠ الشاهد ١٩٥٠ الشاهد ١٩٥٠ الشاهد الشاهد على وقائقة مؤقفة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو على ربط ثابت أو على وقائق خارج الهيئة أو عمالا باليومية -سريان هذا القانون على كامل منفذ المتاصة بالعمل المؤقت حتى وأو تخللتها بعض فترات الانقطاع عن العمل بسبب الفصل أو أنهاء المقدمة الى سبب حدم جواز الاقتصار على

أرجاع اللميته الى تاريخ تعيينه الجديد واهدار مند الخدمة السابقة - غاية ما هنيك هو استنزال مند الانقطاع من مدة الجيمة يرا

# مقتمين المكم :

ومن حيث أن الشرع أذ قضى بتطبيق قانون المادلات الدراسسية من تاريخ العمل به على العاملين المعينين على وظائف مؤقتة فأنه لا شك قد المخل في اعتباره اختلاف طبيعة العلاقة التي تربط مثل مؤلاء العاملين بالمكومة عن غيرهم ، ذلك أن طبيعة الرابطة القانونية التي تحدد المركز القانوني للعامل المهين على وظيفة مؤقتة في علاقته بالمكومة عن تعيينه تتصف بالتوقيت أن يعتنق عندئذ مفصولا تلقائيا بانتهاء المدة المحددة لخدمته المؤقتة سواء أنتهث بالإهمال المعين عليها أو نفذت الاعتمادات المالية المقررة لمها ما لم يحسبه تعريفه بذات الصفة المؤقتة بعد انفصام الرابطة الأولى ويرغم ذلك قان المشرع لم يقصر تطبيق قانون المادلات الدراسية على العاملين المُؤتنين على معة تعيينهم الأخيرة دون المدد السمابقة لذلك ممتما لا يجوز معه قصر هذا التطبيق على المدقى المذكورة يغير نص صريح ، وغاية ما هذالك أن القيانون رقم / السبينة ١٩٦٦ استوجب أن تتوافر في العامل المؤقت ليفيد من قانون المادلات الدراسية أن تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في هذا القانون وهن أن يكون معينا قبل أول بولية سنة ١٩٥٢ وحصل على لحدى المؤهساتات المشار اليها في المادة ١ من القانون والواردة في الجدول: الرفق به وأن يكون موجودا بالقعل في خدمة الحكومة وقت نفاذ هذا القانون ـ ولا وجه بالتالي أنا ذهبت أليه جهة الادارة من أن اعتبار تعيين المامل المؤقت تعيينا حديدا بجنة انفصتم رابطته الأولى بالمكومة لا يسوغ تسوية حالته تطبيقا للقسانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ الا من تاريخ تعيينه الجديد ذلك لأن هذا القول يسؤدي الى أعدار جرَّه من المدد الفعلية للعامل التي قضاها في خدمة المكومة في تطبيق قانون العادلات الدراسية رغم انطباق شرائط القانون عليها .. وان كان يتعين نزولا على طبيعة الرابطة المؤقتة للعامل المين على وظيفة مؤقشة استتزال نترات الانقطاع عن العمل لأن مناط جساب الأقدمية هو مدة الخدمة القعلية التي قضاها العامل الرقت في عمله .

.. ومن مهيث أن الثابت أن المدعى التمق بالعمل في خممة الهيئة العسامة

( طعن رقم ۸۲۶ لسنة ۲۱ ق ـ جلسة ۲۰/۱/۸۷۸ )

# القبرم الثلثي عشر

لبراز العامل لؤهل سراسی لم یکن قد نوه عله من قبل واستقرار وضعه الوظیفی علی اساس من عدم مصوله علیه

قاغستة رقم (۲۸۹)

البسما :

بعد استقرار وضع العامل الوقايقي على اسساس عدم حصسوله على شتهادة دراسية معينة ، لايجوز اعادة تسوية حالله طبقا للقانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٠ بعد خمسة عشر عاما استثادا الى تقدمه بما يقيد سبق حصسوله على تلك الشهادة .

### ملقص القتوى :

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون تصحيح اوضياع العاملين الدنيين بالدولة والقطاع العام الذي ينص في المسادة ( ١٥ ) منه على أن « يعتبر من امضي من العاملين الوجودون بالمضمة أحدى المند الكلية المصدة بالمجداول المرفقة مرقى في نفس مجموعته الوظيفية ، وذلك اعتبارا من أول الشميهر التالي الاستكمال هذه المدة فاذا كان العامل قد رقى فعلا في تأريخ الاحق على التاريخ للذكور ترجع اقدميته في الفئة المرقى اليها الى هذا التاريخ ء كما استعرضت للجمعية العمومية الجداول المرفقة بهدا القاتون فاسستبان لها أن المشرع خصبص الجدول الاول منها لمملة المؤهلات العليا المقرر تعيينهم ابتداء في المقشبة ٢٤٠/٢٤٠ ج ، والجدول الثاني لحملة المؤهب للت فوق المتوسيطة والمتوسطة المقرر تعيينهم ابتداء في الفثة ١٨٠/ ٣٦٠ ج ، والجدول الثالث المعاملين القنيين أو المهنيين القرر تعيينهم ابتداء في الفئسة ١٨٠/١٨٠ ج والجدول الرابع لحملة المؤملات الإقل من المتوسطة المقرر تعيينهم في الفشة ٢٦٠/١٦٢ ج والجدول الخامس للكتابيين غير المؤهلين المقرر تعيينهم في اللقئة ٢٦٠/١٤٤ ج ، والجدول السابس لمجموعة وظائف النفدمات المعاونة المقرر تميينهم في الفئة ١٤٤/ ٣٦٠ ج٠

ومن حيث أن ألمناط في تطبيق الجداول المشار اليها والمرفقة بالقانون رقم 
١٩٧٥/١١ هو - وطبقا لما أستقر عليه افتاء المجمعية الممومية المسمى 
الفترى والتشريع الحصول على احدى المؤهلات المشار الليها في تلك الجداول 
أو شغل وظيفة في مجموعة الوظائف الفتية أو المهنية أو شغل وظيفة مكتبية 
بغير مؤهل أو شغل وظيفة في مجموعة وظائف المخدمات الماونة ، وانه في 
تصديد التاريخ الذي يتحقق فيه شروط تطبيق تلك الجداول ، فأن المهرة في 
ذلك بالمركز القانوني المستقر المامل في تاريخ نفاذ القانون (١٩٧٤/١٢/٣١)

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على الحالة المروضية ، فانه لما كان الثابت من ملف خدمة العامل المذكور أنه كان في ١٩٧٤/١٢/٣١ ء تاريخ المما بالمثان المالية المرابعة المساد الله ، شياغلا لوظيفة من الفشة ٢٩٧٠/١٣ بمجموعة وظائف الخدمات المياونة بمحسلحة الطب الشرعى بمسيانه غير حاصل على مؤهل دراسي فمن ثم يكون قد تحقق في شيائه مناط تطبيق الجدول السادس المرقق بالقانون المذكور دون سسواه ، وهو ما عملته في شانة الجهة الادارية المقتصة .

ومن حيث أنه لا يفير ما تقدم ، ما تبين من سسيق حصسول العامل المروضة حالته على الشهادة الاعدادية العامة سنة ١٩٦٧ ، ذلك انه لم يتقدم الى الجهة الادارية صاحبة الشان بما يفيد حصوله على تلك الشهادة الا بعد خمسة عشر سنة أى انه في ٢٩/٠/١٠/١ ، بعد أن استقر وضعه الوظيفي وتحدد مركزه مع زملائه على وضع سليم قانونا وقتلاد فلا يجوز والحالة هذه تعديل وضعه وبالتالي فلا يجوز تطبيق الجدول الرابع الملحق بالقانون رقم ١١ السنة ١٩٧٥ على عالته ٠

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى عدم احقية العامل المذكور في تصوية حالته طبقا المجدول الرابع الملحق بالقانون رقم ١١ أسنة ١٩٧٥ -

( ملف ۱۹۸٤/۱/۶ جلسة ١٤٤/٣/٨٢ )

# القرم القائد عشر القائد عشر العامل في الحصول على مؤهل براس قاعدة رقم (۲۹۰)

#### غيسيدا :

المقصود يتمن المادة ١٤ من القانون رقم ١١ لمنة ١٩٧٥ يتصحيح الوضاع العام هو النظر الى حالة زمالام المساء العام هو النظر الى حالة زمالام المامال المراد تسوية حالته المعين المعال في التاريخ المشار اليه يذات مجموعته الوثليقية ويذات درجة بداية التعيين المقررة لمؤمله وفقا المساء من اغسطس ١٩٥٢ يتعين المؤملات العلمية التي يعتمد عليها المتعين في الوظائف حالميتون ياقسية دون شمسطها المعتون ياقسية دون شمسطها المعتون ياقسية دون شمسطها يالمعلى المنارية المنازية وين شمسطها المتاريخ المنازية وين شمسطها المعالية في هذه الدرجة دون المعالية في هذه المعالية وين المعالية في هذه الدرجة دون المعالية في هذه في هذه الدرجة دون المعالية في هذه في هذه الدرجة دون المعالية في هذه في هذه المعالية دون المعالية في هذه في هذه المعالية دون المعالية في هذه في هذه الدرجة دون المعالية في هذه في هذه المعالية دون المعالية في هذه في هذه المعالية دون المعالية في هذه المعالية دون المعالية في هذه في هذه الدرجة دون المعالية في هذه المعالية دون المعالية في هذه المعالية دون المعالية في هذه الدرجة دون المعالية دون المعا

#### ملخص القتوى :

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع المسادة ١٤ من الفانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٠ بتصميح أوضساع العساملين المدنيين بالدولة والقطاع العام والتي تنص على أنه و تسوى حالة العاملين الدين يسرى في شائم الفانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ بشان تسوية حالات بعض العاملين بالدولة اعتبارا من تاريخ دخولهم الخدمة أو حصولهم على المؤهل أيهما أقرب على الساس تدرج مرتباتهم وعلاواتهم وترة الهما كرملائهم المينين في التاريخ المنكور ٥٠

واذا لم يكن للعامل زميل في ذات الوحدة الادارية التي يعمل بها تسوى حالته طبقا للاحكام السابقة بالنسبة لزميله في الجهة التي كان يعمل بها قبل الجهة الاخيرة ، فاذا لم يوجد تسوى حالقه بالنسبة لزميله في الجهة التي

يحددها الرزير المفتص بالتنمية الادارية •

كما أستعرضت الجمعية العمومية التعليمات التنفينية المقابرين رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ المثنار اليه ، والتي تضمنت النص على انه « يراعي في مجال حكم المسادة ١٤ من القانون انها تختص بمن يصرى بشانهم احكام القانون رقم 
٢٥ لمسنة ١٩٦٧ بشان تصوية حالات بعض العاملين بالقطاع المحكومي اعتبارا 
من تاريخ بخولهم المخدمة أو حصولهم على المؤهل ايهما أقرب على أسساس 
تدرج مرتباتهم وعلاواتهم وترقياتهم كزملائهم المعينين في التاريخ المذكور ، 
وفي هذا الصند يحدد الزميل على أساس الجهة التي يممل بها حاليا ، فاذا 
لم يكن له زميل في هذه الجهة حدد الزميل في الجهة التي كان يممل بها قبل 
الجهة المالية ، فأذا لم يوجد له زميل في هذه الجهة أو تلك يصدد الوزير 
المختص بالتنمية الادارية الجهة التي يوجد بها الزميل » \*

ومن حيث أن مقاد ما تقدم - وطبقا لما قضت به المكمة الادارية العليا بمجلس الدولة في الطعن رقم ٣٧٠ لسنة ٢٤ ق بجلسة ١٩٨١/١٢/١٣ \_\_ أن القصود بنص المادة ١٤ سالفة الذكر من النظر إلى حالة زملاء المامل المرأد تسوية حالته المعينين فعالا في التاريخ المساد اليه بذات مجموعته الوظيفية وبذأت درجة بداية التعيين المقررة لمؤهله وفقا لرسوم ٦ من اغسطس سنة ١٩٥٢ بتعيين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها لملتعيين في الوظائف ، فبذلك يتعقق معنى الزمالة في حكم هذا النص ، وتقوم ضوابط التسوية التي قضى بها على اسس سليمة من الواقع والقانون ، اما المعينون باقدمية اعتبارية قدرها القانون لهم في هذه الدرجة دون شبخلها بالفعل في التاريخ المذكور فهؤلاء لا يتحقق في شانهم معنى الزميل ، أذ لا يبرر تاريخ تعيينهم الفرخي في تلك الدرجة المسماواة بهم أو القياس على حالتهم اذا ما رجع هذا التاريخ الذى عين فيه العامل المراد تصوية حالمته وقد انتهت المحكمة الادارية العليا الى أن المامل الذي الجعت اقدميت، في الدرجة السمادسة الادارية الى ٢٧/ ٥ / ١٩٥٤ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٣٥ لمنة ١٩٦٧ المُضار اليه لايعتبر زميلا للعامل الذي ارجعت اقدميته في الدرجة ذاتها الى ٣٠/٦/٣٠ ١٩٥٤/ وذلك لاختلاف تاريخ تبيينهما الفعلى في الدرجة المنكورة وهو ٨/٨/٥٥٩١ بالنسبة للاول و ٢/١/٥٥٥١ بالنسبة للثاني ) •

. - ومن صيث اله مما يؤكد ذلك مان القومية العمومية لقسمين الفقوى والتشريع كانت قده افتت بجلسستها المتعقدة بقسسارين ٢٩٨٠-/٢/٢ ( ملف رقم ٢٤١/٦/٨٦ ) بان المقسسود بالأوميل في حكم المسادة (١٤) من القبانون رقم ١١ لعسنة ١٩٧٥ المشار اليه هو ذلك الذي يتحد مع العامل في القشة المقررة لبسالية التعيين بالمسؤهل الدراسي وفي تاريخ التعيين . اما من يكون معينا في تاريخ الصصول على المؤهل لا يمكن أن يكون شرطا ميدلا الماريخ التعيين ، ان طالما أن العبرة في الزمالة بدرجة التعيين ، فأن الوحدة في تاريخ شخلها هي التي تحقق الزمالة الحكاملة بين عاملين حاصسلين على المؤهل المقرر له هذه الدرجة ، وأنه أذا كان تاريخ التعيين يمثل حدا فأصلا بين العامل ومن سبقوه في التعيين فلا يحق له المسماواة بهم ، الا أنه ليس حدا جاحدا أن هو قابل للتحرك الى ما بعد تاريخ تعيين العامل ذاته فيحق له أن يطالب بالمساواة بمن هو احدث منه تعيين من باب أولى أذ لم يجد زميلا يتحد معه في تاريخ التعيين .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على المالة المروضة ، فانه لما كان المسيد / ٠٠٠٠٠ قد عين في وظيفة من الدرجة السسادسة الادارية بالمجلس بتساريخ / ١٩٥١/١٢٩ ، في حين أن السديد / ٢٠٠٠٠٠ كان قد عين في تلك الدرجة بتساريخ / ١٩٥٥/٢/ بمصلحة الضرائب ( قبل نقله الى المجلس في ٧/٧/١٩٥١ ) ومن ثم فانه لا يعد زميلا للأول في مفهوم نص المسادة (١٤) من القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٥ سسالفة الذكر ، دون أن يغير من هذا النظر ارجاع اقدميتهمسا في درجة التعيين الى تاريخ راحد هو ١٩٥٠/١/٢٥ ) واحد هو ١٩٥٠/١٨٠ على المؤهل المسالف ) .

ومن حيث أنه في ضموء ما سبق ، فان قرار السميد رئيس مجلس الدولة رقم ( ٢٠٤ ) لمسئة ١٩٧٦ الشمار الله وقد أخسد بقير النظر لمتقدم على النحو السمابق تفصيله ، فانه يكون قمد وقع باطلا ويتمين معيه -

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية لقسمى الفقوى والتشريع الى عتبار قرار السبيد المستشار رئيس مجلس الدولة رقم ( ٢٠٤ ) لمستة ١٩٧٧ فيما تضمنه من تسوية لحالة السبيد / ٠٠٠٠٠ مطابقا الأحكام سادة (١٤) من القانون رقم ١١ لسبية ١٩٧٥ - ( ملف ٢٣/٣/١٠ علسة ٥/١٩٧٠)

\_ o·V \_\_

### .. . .. قاعبدة رقم (۲۹۱)

البسطاة

تثلقى الزمالة بين الحاصيل على بيلوم الهندسة التطبيقية والحاصل على ببلوم الفتون والصيناعات ( تظلم حديث ) •

ملقعين الحكم:

قى ظل القانونين رقم ٨٣ اسعة ١٩٧٧ ورقم ١١ اسعة ١٩٧٥ تصدق الزمالة على المنتمين الى مجموعة وظيفية واحدة عند الحصول على مؤهلات مقررة لمها ذات المرتبة الوظيفية وقت التعيين ، ويشرط أن يكون المؤهلان متساويين في تاريخ التعيين ومن ثم فأنه لما كان دبلوم الفنون والصسناعات ( نظام حديث ) مقررا له في الأصل الدرجة المسابعة في حين أن دبلوم الهندسة التطبيقية مقرر له في الأصل الدرجة المسادسة من بدء التعيين فانه تنتفي شروط مفهوم الزميل •

( ١٩٨٤ / ١/١ و ١٩٧٧ لسنة ٢١ ق ـــ جلسة ١٩٨١ / ١٩٨٤ )

# القرع الرايع عشى

#### المؤهل الدراس والتجليسة . . قاعسة رقم (۲۹۲)

البسيدا :

تحسب مندة الشمة للمبدد كاملة إذا لم يوجد له زملاء في التفرج
 معين في ذات الجهة التي عين بها

ملخص ، القتوى: :

تعرض المشرع بصحد تفسير المادة ١٣ من القانون رقم ٥٠٥ استة ١٩٥٥ البيان طبيعة وتكييف للخدمة العسكرية والوطنية بانها وكانها تصيت بالضحمة المنية وبهذا الوصف الأخير اصبح الأصل هو ضعها باعتبارها في حكم الخدمة المدنية وأن وضح قيدا على ذلك هو الا يسمئ المامل الذى ضمت له مدة المحدمة العسكرية والوطنية في التقفري المعين معه في ذات الجهة، ومن ثم يتمين اعمال القيد في المصدوعة له وهو عدم المساس بالمراكز القانونية لزملاء المهند في نفس يقعة تضرجه أو من اللغمات المسابقة عليه المعينيين معه في ذات الجهة – وغني عن البيان أن أعمال هذا القيد لا يقوم مبيه الا حيث يوجد الزميل فأن لم يوجد حسبت مدة الضدمة العسكرية كاملة وبناء عليه تصسب مدة الخدمة للمجند كاملة أذا لم يوجد همينون في ذات الجهة الذي عين بها ٠

رفى نفس الاتجاه ايضا ما قررته الجمعية المعومية بجلستها المتعقدة بتاريخ ١٩٧٥/٥/٧ من أن المجند بمجرد تعيينه ثبتت له صدقة الموظف المصاد وتعتبر مدة أعارة ومن ثم مدة خدمة من جميع الرجوه - أساس ذلك أن أحكام القانون رقم ٥٠٥ لمسئة ١٩٥٥ لم يرد فيه أى تحفظ في خصروس حساب المدة كاملة من تاريخ تعيين المجند في الوظيفة المامة فضلا عن انه وقد اعتبر موطفا من تاريخ تعييته ٠٠٠٠ فان الأمر يقتضى حمساب هذه الدة ضعن مدة خدمته في الوطيفة المدنية وما يترتب علي ذلك من آثار ٠٠٠

المسيدان

المصدول على المؤهل الدراس لازم لقدم مدة التهتيد •

# ملممن الفتوى :

من شيث ان نص المادة ١٣ من القائرن رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٥٥ صريح في أن ضم مدة التجنيد يقتصر على العالم المؤهل دون غيره نظاه لأن عبارة زميل التخرج التي وردت تعنى أنه يشترط لهم مدة التجنيد ان يكون العالمل مؤهلا ، وهدذا الشرط لم يفارق نص المادة ١٣ سلافة الذكر منث صدور القائرن رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ ويعد تعديلها بالقائون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٨ ثم تعديلها بالقانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧١ ، وهو الأمر الذي يتضسح ببلاء من الرجوع المنكرات الإيضاعية لهذه القوانين ،

لذلك انتهى راى المحمية العمومية المسمى الفترى والتخريع الى تطبيق المنادة ١٣ من القسانون رقم ٥٠٠ اسسنة ١٩٥٥ في شسان المدمة المسكرية والوطنية المسدل بالقسانون رقم ٢٨ لمنة ١٩٧١ مقصسور على العاملين العاصساين على مؤهلات دراسية ، ومن ثم لا يجوز ضم مسدة التجنيد في المالة المورضة .

. زملف ۲۰/۱/۱۰ ـ جاسة ۲۹/۱۱/۸۷۱ )

1 de

# القرع الشنامس عشي اقدمية اعتبارية للمامسل على مؤهل دراس قاعدة رقم (۲۹۶)

: 12-41

اقدمية اعتبارية - احتسابها للعدعى يقرار تهائى من اللجنة القضائية استنادا الى قرارات مجلس الوزراء المسادرة في اول يولية و ٢ و ٩ من ديسمير سيئة ١٩٥١ .. طعنه في قرار سيابق بتخطيه في الترقية بالأقدمية .. <del>جسوانه د</del> الرواد د از درواد از ادرواد ملقص الحكم:

اذا كان الشابت ان القرار الطعون فيه شد صدر بترقية زملاء للمدعى الى الدرجة السادسة في النمية المقررة للأقسية الملقة ، ثم اعقب ذلك صدور قرار نهائى من اللبنة القضائية بتسوية حالة المدعى و تطبيقها لقرارات مجلس الوزراء المسادرة في اول يوليه و ٢ و ٩ من ديسمير. سنة ١٩٥١ \_ على اساس اعتباره في الدرجة السابعة من تاريخ التحاقه بالمندَّمة ، وهو تاريخ سابق على حصرول المطعون في ترقيتهم على تلك الدرجة ، قان طلبه الفساء القرال المطمون فيه فيما تضمنه من تنصليه في الترقية الى الدرجة المسادسة في نسبة الاقدمية الطلقة يكون مستندا الى المساس سليم من القانون \* ولا يجدى في هذا المقام التحدي بأن القرار الطعون فيه قد جندر قبل صدور قرار اللجنة؛ القِمْسائية بتسبوية حالة المدعى • ذلك أن الدميته تعتبر بالمتراض قانوني راجعة الى التاريخ الذي غينته قرارات مجلس الوزراء سالفة الذكر كمق مكتسب أو مركز قانوني دائى أتشاته في حقه ، لا يتأثر بتراخي الادارة في اجراء التسموية المفروضة قانونا بموجب تلك القرارات ، مما أضطر المدعى الى أن يلجما الى اللجنة القضائية فاصدرتُ قرارها المقرر قانونا المقه في الاقدمية مند التاريخ الفرضى الذي عينته القرارات المذكورة • ولمو أن الادارة فعلت ذلك في حينه التقررت اقسية المسعى في الدرجة السمابعة قبل مسدور القرار المطعون فيه بما يسسمح بترقيته للدرجة المسادسة في تلك الحركة في نسبة الاقدمية المطلقة • وإذا كانت الإدارة قد تأخرت عن أجراء هده التسبوية الى ان صدر بها قرار اللجنة القضائية غلا يجوز ان يضيان السممي وذلك وهو الانتباله فهه .

# القدرع السسايس عشى اعانة غلاء العيشة عند اعادة التسوية للمؤهل

#### قاعدة رقم(۲۹۵)

الميسىدا :

#### ملخص الفتوى :

قرر مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٣ من بيسمبر سسنة ١٩٥٠ تثبيت اعانة غلاء الميشيسة على الرتيات والاجسور التي تصرف للموظفين والمستخدمين والعمال في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، وقرر بجلسته المنعقدة في ٢ من يناير سنة ١٩٥٧ ان الموظفين الذين ثبتت اعانة غلاء المعيشة لهم على اساس ماهياتهم في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، ثم حصال على شسهادات دراسية اعلى في هذا التاريخ أو بعده وعينوا بالمدرجات والساهيات المقررة للمؤهلات الجديدة سهولاء يعاملون على اساس منحهام اعانة الفالاء على الساسية المجديدة من تاريخ المحصول عليها ٠

ومن حيث أن المرتب المقرر لذوى المؤهلات العالية أو الجامعية عند 
تعيينهم بالدرجة السندسة هو ١٢ ج طبقا لكادر سنة ١٩٣٩ الذي كان معمولا 
به قبل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٩ بشان نظام موظفى الدولة ، ومن 
ثم يتعين اتخاذ هذا المرتب اساسا لمتثبيت اعانة غلاء المعيشة بالنسسية الى 
الموظفين الذين يحصلون على مؤهلات عالية أو جامعية اثناء الخدمة ، وذلك 
اعمالا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١ من يناير سنة ١٩٥٧ سالف 
الذكر .

ولما كان مجلس الوزراء قد واقق بجلسته المنعقدة في ١٧ من اغسطين معنة ١٩٥٧ على مذكرة وزارة المالمة والاقتصياد التي تضمنت أنه لما كان بعض الموظفين سينتفعون عند نقلهم الى الكادر الجديد (أى الكادر الخصل بالقانون رقم ١٢٠ لمسية ١٩٥١ بشيان نظام موظفى الدولة) بزيادة فى مرتباتهم ، فقد ردى استقطاع قيمة هذه الزيادة مما يحصلون عليه من اعانة غلاء الميشة بالنسبة الى من طبق عليهم القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هو

قيمة ما حصل عليه الموظف من زيادة في مرتبه نتيجة تطبيق الكاس الجديد

الملحق بالقائون رقم ۲۱۰ استة ۱۹۰۱ عليه ٠

( فتری ۱۹۰۸ فی ۲۰/۳/۸۰۹۱ )

# الفسرع السسايع عشى أول الريوط قاعدة رقم (٢٩٦)

البسدا :

المسادة ١٣٥ من القانون رقم ٢٠٠ اسنة ١٩٥١ - نصها على منح بداية المربوط الجديد لمن يتقاضى من الموظفين الموجودين في الضدمة في اول يوليسة سنة ١٩٥٧ مرتبا يقل عن هذه البداية - استثناء من نلك يمنح علاوة واحدة من علاوات الدرجة السادسة بفتنها الجديدة يما لا يجاوز بداية مربوطها من كمن في الدرجة السادسة من حملة المؤهلات الدراسسية يمرتب يقل عن ١٧ جنيها شهريا - عمومية هذا الحكم بالنسبة الى جميع الدرجات فنية او ادارية او كتابية ٠

# ملقص الحكم :

أن مقاد نص المسادة ١٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسينة ١٩٥١ المنسار اليه أن المشرع قصد الى افادة الموظفين الموجودين في الخدمة في أول بوليو. سنة ١٩٥٢ تاريخ نفساده ، من الزيادات والتحسينات التي ادخلها على المرتبات والتى اشتمل عليها الكادر الجديد فاحتفظ لمهم بدرجاتهم السابقة وبمرتباتهم في ذلك التاريخ وراعي جانب من يتقاضي منهم مرتبا يقل عن بداية الربوط الجديد للدرجة فقضى بمنحه هذه البداية ، الا انه استثنى منهم من كان في الدرجة السادسة من حملة المؤهلات الدراسية المقدرة لها طبقا لمقواعد تسعير الشهادات الدرجة السادسة بمرتب بقل عن ١٢ جنيها شهريا ، فاجتزأ في شائهم بمنحهم علاوة واحدة من علاوات الدرجة السادسة مفتتها الجديدة بما لا يجاوز بداية مربوطها وعمم هذا المكم بالتسبة اليهم جميعها بغض النظر عن طبيعة البرجة التي يشغلونها سواء كانت فنية أو ادارية أو كتابية . ونص المادة ١٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على النصو المتقدم نص قاطم لا يحتمل التاويل ، وحكمه عام لا يقبل التخصيص ، ومسن ثم فهو يسرى في شان جميع الموظفين الموجودين في الخدمة من حملة المؤهلات الدراسية القدرة لها وقت نفاذ المكامه الدرجة السادسة بمرتب يقل عن ١٢ جنيها شهريا فلا يمتمون بداية مربوط الدرجة السادسة الجديدة ، والمسا يحصلون فقط على علاوة واحدة من علاواتها وفي حدود بداية هذا المربوط دون مجاوزتها ٠

ر بلدن رقم ۱۳۰ استة ۹ ق ـ جلسة ۲۵/۲/۲۰ ) ( ۲۱ ج ـ ۳۳ ـ ۲۱ ۲۱ ۲۱ ا

# القرع الشامن عشر لجلسة التقييم المسالي للمؤهلات المواسسسية

# قاعندة رقم (۲۹۷)

# اليسنا :

وزير التنمية الادارية بعسبانه صاهب السلطة في اهسهدار قرارات التقييم المائي للمؤهلات هو الذي يدعو لجنة الؤهلات الدراسية للانعقاد •

#### ملخص الفتوى :

القانون رقم ١١ المسنة ١٩٧٥ بتصحيح اوضاع العاملين المشيين بالدولة والقطاع العام اثاط بالوزير المختص بالتنمية الادارية معلطة اصدار قرارات بتحديد المستوى المالي للمؤهلات الدراسية وذلك بعد موافقة لجنسة تقييم المؤهلات الدراسية المنصوص عليها في الفقرة اللائنية من المحادة الثامنية من القانون رقم ٨٥ لمسنة ١٩٧١ بعد أن كان هذا القانون يجعلها منوطة بوزير الخزانة حسمؤدى ذلك أن دعوة اللجنة المشمار اليها لملانعقاد للنظر في تقييم مؤهل دراسي معين طبقا لاحكام القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٥ وازاء خسمال النصوص التشريعية من بيان السلطة المختصة بدعوتها يكون من اختصاص وزير القنمية بصسبانه صاحب السلطة في اصدار قرارات التقييم المسالي المخاهدة المؤمدات المناسان السالي

( ملف ١٩٨٣/٥/٦ جلسة ٤/٥/٣/٨٦ )

# الفسرع التأسيع عشر مؤهلات علمية خاصية قاعدة رقم (۲۹۸)

# البسدا :

المسادة ٥٣ فقرة خامسة من قانون تقسام موظفى الدولة - تقويلها مجلس الوزراء تعيين الدرجة التي يجوز متصها للصاصب لمين على مؤهلات علمية خاصبة - سرياته على طلبة البعثات والمبعوثين من الموظفين على السواء بعراعة القواعد العامة للترقية -

# ملخص الفتوى :

تنص المادة ٧٩ من القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة على ان يكون التميين لاول مرة فى ادنى الدرجات بوطائف الكادرين الفنى المالى والادارى ، كما وان الفقرة الخامصة من المسادة ٣٥ المنسافة بالقانون رقم ٩٤ لمسنة ١٩٥٧ تتص على ان د الجلس الوزراء ان يمين فى حدود القواعد العامة المقررة للترقية الدرجة التى يجوز منحها للحاصلين على مؤهلات علمية خاصة ء • وقد نص القانون رقم ٩٤ لمسسنه المحمد على ان يعمل بهذه الفقرة اعتبارا من اول يولية مسسنة ١٩٥٧ اى اعتبارا من اول يولية مسسنة ١٩٥٧ اى اعتبارا من اول يولية مسسنة ١٩٥٧ اى

وحيث أن المستقاد من هذه الاحكام أن الاصل في تعيين الموظفين أن يكون في ادنى درجات الكادرين الفنى العالى والادارى ، ويرد على هــــذا الاصل استثناء بالنسبة الى الماصلين على مؤهلات علمية خاصـــة الذين يجرز وفقا لحكم الفقرة الخامسة من المــادة ٥٣ تعيين الدرجة التي يجروز منها لهم في حدود القراعد العامة المقررة للترقيــة ، وقد جاء نصى هذه الفقرة عاما بحيث يتناول في عمومه واطــلاقه كافة دوى المؤهلات العلمية الناصة مدواء كان حصولهم عليها قبل أن بعد توظيفهم \* ويؤيد هذا النظر ما جاء بالذكرة الايضــاحية للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥٢ من أنه قد أجين و لمبلس الوزراء في حدود القراعد العادية للترقية تعيين الدرجة التي يجوز

- 110 -

منحها للحاصلين على مؤهلات علمية خاصة حتى لايضار الموظف بسبب المدة التى يقضيها فى زيادة مؤهلاته العلمية » ، وهذه العبارة لا يقف مدلولها عند طلبة البعثات وحدهم بل يتناول المبعوثين من الموظفين ·

وعلى ذلك قان القرار الذي يصدره رئيس الجمهورية بتعيين الدرجــة التي يجوز منحها للحاصلين على مؤملات علمية نفاصة قرار لاثحى عــام ، ويجوز أن يصدر هذا القرار في شان مؤكل معين فينطبق على الحاصــلين على هذا المؤهل -

( فتری ۲۵۷ فی ۲۱/۱/۸۹۸ )

# الفسرع العشرين شهادة الصلاحية للاعمال الادارية ليست مؤهلا دراسسيا

# قاعسة رقم (۲۹۹)

# المسدا :

شهادة الصلاحية لملاعمال الادارية لا يترتب على متحها اعتبار حاملها حاصلا على مؤهل دراسى — المصول عليها لايترتب عليه الافادة من أحكام قرارات ضم مدة الضمة السابقة •

# ملخص المكم :

اذ كانت شبهادة الصناحية لا تعدو أن تكون اذنا من جهة الادارة يغيد 
صلاحية من يمنح هذه الشبهادة للاستمرار في القيام بالاهمال الادارية التي 
كان يمارسهارهي صلاحية متاطها المحارسة السابقة لهذه الأعمال الادارية التي 
مناطها قرينة الصلاحية المقترضة في حامل المؤهل الدراسي أن العلمي ومن 
ثم فان هذه الشبهادة تكون مقصورة الأثر على هذا النطاق فلا تتعداه الي نطاق 
المؤهلات الملمية ولا يترتب على منصها اعتبار حاملها حاصلا على مؤهل 
علمي أو دراسي بما يستتبعه المصول على هذا المؤهل من آثار من بيتها 
الاغادة من لمكام قرارات شم عدد الشدمة السابقة \*

( طعن رقم ۱۱۰۱ لسنة ۱۰ ق ــ جلسة ۲۹/۲/۹۲۹۱ )

# القسرع الحسادى والعشرين ديوان الاوقاف الشصوصية وقانون المادلات الدراسية

قاعدة رقم (٣٠٠)

#### الميسداة

القرار بالقانون رقم ۱۱۸ اسنة ۱۹۰۹ في شان موظفى ديوان الاوقاف المصوصية ... تصه على تصحيح ما تم في شان نقلهم بحالتهم الى وزارة الاوقاف ... المحكمة من اصداره على ضوء التشريع...ات التى تسرى عليهم ، والمذكرة الايضاهية له ... مجال اعماله يتعدد في ذلك النطاق قواعد شم...م مدة الشدمة السابقة بالنسبة الى ماشى شدمتهم في الديوان .... اثره لايتعدى الى قواعد القانون رقم ۲۷۱ اسنة ۱۹۵۷ الشامي بالمعادلات الدراسية

# ملقص المكم :

ان ما نصت عليه المسادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقسم 
۱۸۸ اسنة ١٩٥٩ بشان موظفى ديوان الأوقاف الخصوصية الملكية سابقا 
من أن ويعتبن محيحا ما تم في شأن نقل موظفى ديوان الأوقاف الخصوصية الملكية سابقا 
المكية سابة الى وزارة الأوقاف بحالتهم من حيث الدرجة والمرتب والاحتفاظ 
لهم باقدميتهم في درجاتهم ومواجيد علاواتهم ولا مصاس لهذا النحى باحكام 
القاتون رقم ۱۷۷ لسنة ۱۹۵۷ الفناص بالمعادات الدراسية التي تبقى سارية 
في مجال تعليقها بما تقفي به من عدم المكان الهادة المدعى منها لمقدادة الشرط 
المجوهري لانطباقها على حالته و وانما يتحدد اعمال القرار بالمقانون رقم ۱۸۸ 
المنت ۱۹۵۹ بالمغاية على حالته و انما يتحدد اعمال القرار بالمقانون رقم ۱۸۸ 
الموزراء مبيق أن وافق في ٦ من ينور سنة ١٩٥٧ على أن يكرن نقل موظفى 
ديوان الاوقاف الخصوصية الى وزارات المحكومة ومصالحه بحالتهم من 
علاراتهم ، ومن يكون منهم مثبتا يحتفظ له بحالة التثبيت ، وعلى أن يطبحق 
خلك على من سبق نقلهم من الأوقاف الخصوصية أو من سينقلون منها الى 
ذلك على من سبق نقلهم من الأوقاف الخصوصية أو من سينقلون منها الى 
وزارات الحكومة ومصالحها وقد الفي هذا القرار بمقتضى المسادة الأولى

من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشــان نظام موطفى الدولة • ويناء على نص المسادة ٢٤ من هذا القانون صدر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ قرار مجاس الوزراء بتنظيم كيفية حساب مدة الضدمة المسابقة بالارقاف الخصوصية ، وقضى بأن تصبب نصف هذه المدة بشرط الا تقل مدة الخدمة السابقة عن ثلاث سنوات • وقد ورد بالمذكرة الايضاحية لمقرار بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٥٩ أن وزارة الاوقاف قروت د ضم موظفي الديوان المذكور ألى خدمتها اعتبارا من أول اغسطس سنة ١٩٥٧ بسالتهم التي كانوا عليها وأدمجهم مع موظفى الوزارة بحسب تواريخ اقدميتهسم في درجاتهم التي شغلوها بهذا الديوان ، وأصبحت الترقيات في الوزارة تجري على ضوء هذه الأقدمية . وقد طلبت وزارة الأوقاف حفظ المراكز الحسالية لهؤلاء الموظفين ضمانا لاستقرار احوالهم وحسن تفرغهم لأعمالهم كما تقضى العداقة الا تضار هذه الطائفة نتيجة تبعية الأوقاف الخصوصية الملكية أو وزارة الأوقاف بعد زوال حكم الملك السابق • وتعشيا مع الاعتبارات التي أشار اليها القانون رقم ١٦٠ السنة ١٩٥٧ باحتسباب مدة الخدمة التي قضاها هؤلاء الموظفسون في ديوان ارقاف الخصوصية كاملة فيما يتعلق بصندق التأمين والمعاشات ، واعتبار ما تم في شان نقلهم الى وزارة الأوقاف بحالتهم من حيث الدرجــة والمرتب صحيحا ، \_ وواضح مما تقدم أن المشرع أنما استهدف بأحدداد القرار بالمقانون رقم ١١٨ السنة ١٩٥٩ مجرد الابقاء على ماتم في شـــان نقل موطفى ديوان الأوقاف الخصوصية الى وزارة الأوقاف عن حيث الدرجة والمرتب والاقدمية في الدرجة ومواعيد العلارة فحسب ، وذلك بتصسحيح ما عاملتهم به الوزارة في هذا الخموص عودا الى ما كان عليه الوضيع في ظل قرار مجلس الوزراء الصيادر في ٦ من يناير سنة ١٩٥٢ الذي الفي بمقتضى المسادة الأولى من القسانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وتجاوز عن أعمال أحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٧ بالتطبيق لحكم المسنادة ٢٤ من هذا القانون ، فيما يتعلق بحصاب مدة الخدمة السنبقة لهؤلاء الموظفين بديوان الأوقاف الخصوصية ، دون مجاوزة هـــذا القصد المدد الى اعتبار الديوان الملكور هيئة حكومية أو منح موظفيه السابقين المزايا المقررة بالقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالمسادلات

الدراسية وهو الذي لم يشر اليه المشرع في ديياجة القرر بالقائرين رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٥٩ ، والذي يظل غير منطبق عليهم التفلف شرط الاقادة من احكامه فيهم ، ومن ثم ينمصر اثر القرار بالقانون المشار اليه الذي يجب ان يقدر بقدره ، ويتحدد مجال اعماله في نطاق قواعد ضم مدة الضدمة السليقة بالنسبة الى ماضي شدمة موظفي ديوان الاوقاف الخصوصية في ذلك الديوان ، دون أن يتحدى هذا الاثر الى قواعد المسادلات الدراسسية الذي يقوم عدم المادتهم منها على اساس انهم لم يكونوا معينين بالقعل في خدمة المسكرية

(طعن رقم ۱۷۹۲ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۳۱٤/۱۹۰۹ )

قبل اول بولية سنة ١٩٥٢ ٠

القصال الأول : تقسيم الأراشي المعددة لليقساء القصل الثاني : الترخيص بالبناء

القصل الثالث : المياثي والأعمال التي تمت بالمقالفة لأحكام قوالين تتقليم

الميائي وتقسيم الأراشي المعدة للبناء القصل الرابع : لمسسان

القصل الخامس : الضيمان العشري

القصيل السايس : مسائل متنوعة

القرع الأول : المياني المقامة على الأرض الزراعية

القرع الثاني: المكتب العربي للتصميمات والاستشارات الهندسية

القرع الثالث : قروق استعار موك البناء

القرع الرابع : القترينسات والمسلات

القرع الشامس: أيجسار الأراشي القضساء

القرم السادس : القسرامات

# القصال الاول تقسيم الأراضي المعدة للبناء قاعدة رقم (۳۰۱)

#### الميسدا :

القائون رقم ٥٧ اسنة ١٩٤٠ يتقسيم الأراضى المعدة البناء ... ترخصى الجهة القائمة على اعمال التنظيم في تقدير ملاءمة الزام مساحب ارضن التقسيم يتحمل نفقات تزويدها بمرافق عمينة ... استعمال هذه الرخصة يكون مصاحبا لاعتماد التقسيم .

# ملقص الفتوى :

أن المسادة السابعة من ألقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ الخاص يتقسيم الأراضي المعدة للبناء تقضى بانه يجب أن يقدم الطلب الخامب بالوافقة على مشروع التقسيم طبقا للشروط والأوضاع المقررة في اللائجة التنفيذية ، ويرفق به بعض مستندات ، منها برنامج يحدد كيفية تنفيذ المرافق الشار اليهب في السادة ١٢ من هذا القانون كما بيين المبالغ اللازمة لتنفيذ هذه الاهمسال والنصبيب الذي يفص كل قسم وكل قطعة في تلك الميالغ • كما تنص المادة, الثانية عشر ( معدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٥١ ) على انه و الساطة المنتصة أن تلزم المقسم بأن يزود الأراضي المقسمة بمياه الشرب والإنسارة وتصريف المياه والمواد القدرة • ويصدر بهذا الالزام قرار من وزير الشسبون البلدية والقروية • واذا كان التقسيم وأقعا في جهة تتوافر فيها تاك المرافق فيكون تزويدها بها يطريق توصيلها بالرافق العامة • ويجب على التسبيم دائما انشاء الطرق والأفاريز وخسط منسوبها وفقا لمشروط المقررة في اللائمة التنفيذية ، • وتطبيقا المكام هذه النمبوس جرى العمل ــ بالثقبة الى البالد التي توجد فيها مجالس بلدية تقوم على ادارة مرفقي الانارة والمياه ... على الزام المقسمين بتزويد الأراضى المقسمة بتنفيذ هذين المرفقين على نفقتهم ، وذلك تجنبا لارهاق ميزانية هذه المجالس ، أما في المدن التي تدير فيه .....

هذين المرفقين شركات التزام كالمقاهرة والاسكندرية فقد جرت السلطة القائمة على أعمال التنظيم على عدم تحميل المقسمين لنفقات تنفيذ هذين المرفقين في أراضي التقسيم ، وذلك على أساس أن هذه الشركات ملزمة بموجب أحسكام عقود امتيازها بعد شبكات الانارة ومواسير المياه الى اراضي التقاسسيم باعتبارها من المناطق التي امتد اليها العمران • فتقضى المادة الثامنة من عقد اللزام شركة مياه المقاهرة مثلا المسادر في ١٧ من ماير سسنة ١٨٥٠ بوجوب مد المواسير في الشوارع الرئيسية وتفريعها حسب الحاجة • كما تقضى المادة النامسة من عقد امتياز شركة الكهرباء والغاز الميرم في ٣٠ من ديسسمبر سنة ١٨٥٧ بوجوب مد شبكتها وتقريعها اذا وصلت كمية التيار الملازمة الى حد ممين •

ويبين من احكام النصوص المتقدمة أن الجهة القائمة على احمال التنظيم المحلة تقدير ملاممة الزام صاحب التقسيم بتحمل نفقات تزريد أرض التقسيم بمرافق معينة كالاتارة والمياه أو عدم الزامه ، وأن استعمال هذه الرخصة يكون مصاحبا لاعتماد التقسيم ، فأذا صدر قرار اعتماد التقسيم بقرار الزام صاحب التقسيم بتزريد الاراضي بالمرافق المشار اللها على نفقته ، يقرار الزام صاحب التقسيم بتزريد الاراضي بالمرافق المشار اللها على نفقته ، كان مفاد ذلك أن السلطة المفتصمة تد قدرت عدم ملاحمة الزام المقسم بذلك والدائق المتاد المتاسعة سالمة الذكر تقضي بأنه يترتب على نفر قسرار والمتنزمات بأملاك الدولة العامة ، فأن مؤدى ذلك أن يكون حكم الطرق سالواقعة في التقسيم الذي لم يلزم صاحبه بتزويده بالمرافق العامة المسار الها المرافق العامة المنامة ، من حيث المتزام الدولة ومن يترب عنها من شركات المرافق العامة بإنشاء هذه المزافق من عدمه ، ولا يجون للملطة المشار اللها الرجو فيا قررته من هم الزام المقسم بالمنقات -

( المترى ٤٤٦ الى ٢٤/١١/١٤ )

#### (۳۰۲) مق معداة

#### المسيدا :

تقسيم — التزام ادارة الكهرياء يتوصيل الكهرياء الى اراش التقسيم التي اعفى اريابها من دفع تفقاتها — توقفه على تناسب عصدد المتفعين مع تفقات انشاء الشبكات وتفريعها — تقدير ذلك متروك لادارة الكهرياء تحت رقابة القضاء •

#### ملخص الفتوى:

ان ما جرى عليه العمل — قبل انشاء ادارة الكهرباء والغاز — من الزام شركة الكهرباء والغاز يتوصيل التيار الكهربائي الى الأراضى التي يعتمد تقسيمها دون الزام المقسم بنفقات هذا التوصيل ، يكون مطابقا للقانون مادام متفقا محشروط عقد استياز الشركة ، على أنه وقد انتهى أجل هذا الامتياز وحلت محلها في ادارة هذا المرفق مصلحة حكومية ، فأن الأمر في الترام هذه المصلحة بتوصيل الكهرباء الى أراضى التقاسسيم ، التي لم تر السلطة المنتصة في الوقت المعين لذلك الزام أصحابها بدفع المنفقات ، يترقف على مسا أذا كان عصد المنتفعين بهذا المرفق في كل تقسيم يتناسب مع نفقات انشاء الشبكات اللازمة وتفريفها بحسب حاجات الطالبين أن لايتناسب معها ، الامر الذي يرجع تقديره في كل جهالة على حدة الى ادارة الكهرباء والغاز ويخضع تقديرها في ذلك لوقاية القضاء ، وتسوى في هذا المحكم الأراضي التي اعتمدت تقديرها في ذلك لوقاية القضاء ، وتسوى في هذا المحكم الأراضي التي اعتمدت تقديرها في ذلك لوقاية القضاء ، وتسوى في هذا المحكم الأراضي التي اعتمدت تقديرها في ذلك لوقاية القضاء ، وتسوى في هذا المحكم الأراضي التي اعتمدت الجيابية .

( فتری ۱۹۰۱ فی ۱۹۰۶/۱۱/۲۴ ) قاعیدة رقم (۳۰۳)

1000

البسياا :

القانون رقم ٥٢ استة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى - الامكام والشروط والقيود التي تضمئها - تعلقها بالمسلمة العامة -- النزام السلطة القائم--ة على اعمال التتقيم بمراعاتها عند الترخيص في البناء -- تعارض شروط الترخيص في البناء مع شروط مرسوم التقسيم -- ذلك يصم القرار بعيب مخالفة القانون \*

### ملقص المكم:

أن القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ يتقسيم الأراضي فرض احكاما عامة علزمة فيما يتعلق بالتفسيم والبناء على ثلك الأراضي ، كما حظر انشهاء أو تعديل أو تقسيم أرض الا بعد المصول على موافقة سابقة من السلطة القائمة على اعمال التنظيم على المشروع الذي وضمه له ، وذلك وفقها للشروط المقررة بموجب القانون المذكور والثوائح المنفذة لمه • وغنى عن القول أن هذه الأحكام والشروط والقيود انما تتعلق بالمصلمة العامة لارتباطهــــا الوثيق بمرفق التنظيم وبمرفق التعمير وتحسين رونق المدينة وجمالها ، وهي بهذه المثابة احكام ملزمة للكافة • فتلتزم السلطة القائمة على اعمال التنظيم مراعاتها عند الموافقة على التقسيم • ويعد ذلك عند الترخيص في الينـــاء على القطع المقسمة ، بحيث لا تتعارض شروط التريفيص في البناء مع شروط مرسوم التقسيم ، قان خالفت ذلك كان تصرفها مضالفا للقانون ، كما يلترم بمراعاتها كتلك نوو الشان ، سواء المقسمون او من تملك منهم راسا او من آلت اليهم الملكية بعد ذلك ، كل فيما يخصمه في الحدود وبالقيود التي تقع على عاتقه قانونا ، والا استهدف للجزاء ، جنائيا كان ام مدنيا او كليهما معا ، بمسب الظروف والأعوال • وما دامت قطعة الأرض محل الترخيص الملعون فيه هي من اراض التقميم ، فكان يتعين -- والحالة هذه -- على مصلحة التنظيم أن تراعى تلك الشروط والأمكام عند أصدار الترخيص الملمون فيه في ٣ من مايو سنة ١٩٥٦ ، فلا تصدره الا بالمطابقة للشروط والقيود المبينسة في مرسومالتقسيم الصادر في ٢ من اكتوبر سنة ١٩٤٤ ، ولكنها خالفتها ، فرقم قرارها مخالفا للقانون حقيقا بالألفاء

( طمن رقم ۷۸۰ استة ۳ في ـــ جاسة ۲/۷/۱۷)

والأنكار والحارات ويكاه كتعاد الالما

#### قاعسدة رقم (٣٠٤)

#### البسدا :

القانون رقم ٥٧ اسعة ٩٤٠٠ ينقسيم الراشي المعدة للبناء — استنزامه عند تقديم طلب الموافقة على مشروع التقسيم أن يراق به ايصال بدل على دفع رسم نظر معين — هذا الرسم هو رسم نظر يستمق عن واقعة تقديم الطلب ويمجرد تحقق هدده الواقعة — العدول عن اتمام مشروع التقسيم بعدد شك لاى سبب لا يجيز استرداد هدذا الرسم •

#### ملخص القتوى :

أن المسادة السابعة من القانون رقم ٥٢ لمنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضي المعدة للبناء ، تنص على أنه يجب أن يقدم الطلب الضامى بالموافقــة على مشروع التقسيم طبقا للشروط والأوضاع المقررة في اللائمة التنفيذية ، ويرفق بالطلب المستدات الآتية :

(٥) ليصال يدل على آنه دفع قبل التقسيم رسم نظر براقع مليبين عسن كل متر مربع من الأرض المراد تقسيمها بشرط الا يقل هذا الرسم عن عشرة جنيهات ، وواضح من هذا النص أن الرسم الذي يؤديه طالب التقسيم ، مو رضم نظر ، يستمق عن واقعة تقديم الطلب الخاص بالوافقة على عشروع رضم نظر ، يستمق عن واقعة تقديم الطلب الخاص بالوافقة على عشروع ومن ثم فانه لا يجوز استرداد هذا الرسم اذا ما عنل عن اتمسام مشروغ التقسيم بعد ذلك لاي سبب من الاسباب ، ولا سيما أن القانون رقم ٥٧ أسدة ، 1914 آنف الذكر قد خلا من أي نص يجيز رد الرسم الشار اليه ، يؤكد ذلك ماقضت به الفقرة السامة من المادة ٥٩٨ وكذا المسادة ١٩٥٩ من الملائمة المسائل من المادة عدل المسابات ، من عدم رد الرسوم التي دفعت اذا عسل الطالب عن طلبه سواء كان عدو له قبل عمل الماحث التمهدية أن بعده وعلى هذا فانه ايس لوزارة الأوقاف أن تطالب محافظة الاسكندرية برد رسم وعلى هذا فانه ايس لوزارة الأوقاف أن تطالب محافظة الاسكندرية برد رسم المؤراة على مشهوع تقسيم ارض وقف الماشدات الضيرى بناهية الراس

العدوداء ، بغض النظر عن عدم اتمام هذا المشروع والمعدول عنه وليا كان سبب هذا العدول •

ولا يسوغ الاستناد الى أحكام القرانين أرقام ٩١ أمســنة ١٩٤٤ ، ٩٧ لسنة ١٩٤٤ ، ٩٧ لسنة ١٩٤٤ ، ١٩٤٤ الشيئق لسنة ١٩٤٤ ، ٩٠ لسنة ١٩٤٤ ، ١٩٠٠ والتسجيل أن أن هذا الاعفاء مقصور على الحالات المتصوص عليها حصرا في القرانين للنكورة ، ولا يعتد اثره الى رسم النظر المستحق وفقا الأحكام قانون تقسيم الاراضي المسـدة للبناء رقم ٥٢ لمسنة ١٩٤٠ .

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية الى عدم احقية وزارة الأوقاف فى استرداد رسم النظر موضوع البحث الذى ادته الى بلدية الاســكددية فى سنة ١٩٥٤ ، عن مشروع تقسيم ارض وقف المعاشات الخيرى بناحية الرأس السوداء \*

الليسمة :

القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ يتقسيم الاراضي المعدة للبنساء - قرار اعتماد التقسيم بما يفرضه من اوضاع وتعدد على المقسم وعلى المتعاملين في التقسيم ليس في طبيعته قرارا تتظيميا علما يصيث يكفي نشره في الوقائع المحرية لتوفر القرينة القانونية على العلم يه ، وائما هو اقرب الى القرارات الفرنية لائه يمس الركز القانوني المائي يكل مشترى أو مستأجر أو متنقسع يالمكر من أي قطعة من قطع المتعسيم — الاثر المترتب على ذلك : علم دوى الشان بابن القرار المتكور على مراكزهم القانونية لا يتحقق يمهرد تشره في الوقائم المحرية — خلو الاوراق مما يقيد اعلان المدعى بالقرار المطعون فيه أو علمه به ومعتوياته علما يقينيا — قبول الدعوى

### ملقمن المكم :

ومن حيث أن ميماد رفع الدعوى إلى المحكمة فيما يتعلق بطلبات الألفاء هو ستون يوما من تاريخ نشر القزار الادارى في الجريدة الرسمية أو في

128 To 2 Fg 12

النشرات التى تصدرها المصالح أو اعلان صاحب الثنان به الا أنه يقوم مقام الاعلان والنشر علمه بالمقرار وبدحتوياته علما يقينيا لا ظنيا ولا افتراضيا •

ومن حيث أن قرار اعتماد التقسيم المطمون فيه بما يفرضه من أوضاع وتعدد على المقسم وعلى المتعاملين في قطع التقسيم ليس في طبيعته قسرار تنظيميا عاما وبحيث يكفي نشره في الوقشع المصرية لتوفر القرينة القانونية على العلم به ، وانمسا هو اقرب الى القسوارات الفردية لأنه يعمل المركز القانوني الذاتي لكل مشترى أو مستأجر أو منتفع بالحكم عن أي قطعة من قطع انتقسسيم وبهذه المثابة فان علم نوى الشسان بأثر القرار الذكور على مراكزهم القانونية لا يتحقق لمجرد نشره في الوقائع المصرية .

ومن حيث أن هذا النظر هو ما تؤدى اليه نصوص القانون رقم ٢٥ لسلة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضى المعدة للبناء والذى صدر على اساسمه القرار المطعون فيه وانه ولئن استلزم نشر القرار الصادر بالموافقة على التقسيم في الجريدة الرسمية ( الوقائع المصرية ) الا أنه أوجب في المسادة ( ١١ ) منه أن يذكر في عقد البيع أو الايجار والتمكير القرار الصادر بالموافقة على التقسيم وقائمة الشروط المشار اليها في المسادة السابقة وأن ينص في العقد على سريان قائمة الشروط المذكورة على المشترين والمتأجرين والمنتفعين بالمكم فان لم يذكر كان العقد باطــــلا اذا طلب ذلك الشـــترون والســـتأجرون والمنتفعون بالمكم الأمر الذي يستفاد منه بوضوح أن مجرد نشر قرار اعتداد التقسيم في الوقائم المصرية لا يكفى بذاته في نظر الشرع لوصوله الى عسلم ذوى الشان المذكورين ولذا أوجب القانون أن يذكر هذا القرار وقائمة الشروط الملحق به في كل تعاقد يتم على الأرض المقسمة وأن ينص في العقد على سريان قائمــة الشروط المذكورة على طرقيــه وذلك لكى يتحقــق عن هذا الطريق علم هؤلاء بحالة الأرض القسامة وبالمتالي في التزامهم بقيود واشتراطات التقسيم والاجاز لمم في حالة خلو عقودهم من هذا البيان الذي الرجبه القانون التمسك ببطلانها رقم نشر اعتماد التقسيم في الوقائع المصرية •

ومن حيث انه متى كان ذلك هو سبيل المشرع لاحاطة ذرى الشان علما بقرار اعتماد التقسيم فان المدعى الذي يستأجر مساحة من الأرض المسادر باعتماد تقسيمها القرار المطحرن فيه يكن معثورا فيما أو انه بعلم به رغم نشره في الوقائع المصرية طالمًا استبان ان النشر في حد ذاته ليس كافياً لتمقق (م 24 سـ ج 11) ذا العلم ولم تدع جهة الادارة أن عقد أيجاره منصوص فيه على قرار اعتماد لتقسيم المطعون فيه ·

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم ولمسا كنت الاوراق قد خلت مما يفيد علان المدعى بالقرار المطمــون فيه أو علمه به ويمعتويته علما يقينيا قبل المســتين يوما المقررة لرفــع دعوى الالفاء ، فان دعواه المقــامة بتاريخ ١٩٧٧/٢/٢ تكون مقامة في الميماد القانوني ويفدو المحكم بمدم قبولها شكلا رفعها بعد الماد في غير محله حريا بالرفض .

(طعن رقم ۸۷۱ اسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۸٤/۱/۱۸۸٤)

قاعسدة رقم (٣٠٦)

المستدانة

قيام مجلس الدنية بتجرية خط تنظيم لا يعتبر قرارا نهائيا •

## لقص المكم :

ان القرآر الصادر من مجلس المدينة بتحديد خطر تنظيم باحد الشوارع لا يستبر قرارا اداريا نهائيا ومن ثم لا يقبل طلب الغائه ، واساس ذلك اعتباره مجرد توصية بتحديد خط التنظيم ولم تستكمل اجراءات اعتماده من الممافظ طبقا لحكم المسادة ١٢ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تنظيم المباني

( طعن رقم ٥٥٤ لسنة ٢٧ ق جلسة ٢٦/٥/١٩٨٤ )

#### قاعسدة رقم (٣٠٧)

#### البسياة :

ملقص الحكم:

انه بمقتضى المسادة الثانية من القانون رقم ٢٩ لمنة ١٩٦٦ والمسادة الثانثة من القانون رقم ١٩٦٥ مسنة ١٩٨١ في شان الإبنية والأعمال التى تمت بالمخالفة لأحكام قانون تقسيم الأراضى المحدة للبناء يلحق بالمنافع العامة دون مقابل الشوارع والمطرق والميادين والمتنزهات التى تحددت على الطبيعة في التقاسيم أو اجزاء المتقاسيم التى تمت بالمخالفة لأحكام القانون رقم ٥٢ لمسنة المرحق المنوكة له وخط فيها شارعا ، ثم باع تقاسيمه الى مشترين تقاموا بالبناء دون الملككة له وخط فيها شارعا ، ثم باع تقاسيمه الى مشترين تأموا بالبناء دون ان يصدر باعتماد التقسيم قرار من السلطة المنتصة ، وكانت قطعة الارض التي الشيارع المذكور ، فانه يترتب على ذلك أن يعتبر الشارع بحكم القانون ملحقا المنارع للمذكور ، فانه يترتب على ذلك أن يعتبر الشارع بحكم القانون ملحقا بالمنافع العامة بدون مقابل ، ولا يجوز أن يرد عليه تصرف بالبيع ، ويعتب وي تصرف من القبيل بإطلا بطائنا مطلقا لوروده على مال عام ،

ر طعن ٥٥٨ لسنة ٢٧ ق جلسة ٢٦/٥/١٩٨٤)

# قاعـدة رقم (۲۰۸)

البحات

القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٦ صدر بقصد مواجهة الحالات التي أحت فيها الابنية بالمفافة لأحكام بعض القوانين ومنها القانون رقم ٥٧ السنة ١٩٤٠ بغض النقل عن صفة من وقعت منه المفافة - لا يجوز انشاء أي ١٩٤٠ تقسيم الا يعد الحصول على موافقة السلطة القائمة على اعمال التتقيم على مشروع التقسيم مروع التقسيم مروع التقسيم المستندات الدالة على الملكية بي يحقل بيع الاراشي المقسيم موافقة على مبان عليها تقرو القرار الخاص بالموافقة على التقسيم ونشره - اذا وقع هذا البيع أو اقيمت تلك المباتى فان ذلك يكون مخالفا لإحكام القانون رقم ٥٧ المسنة ١٩٤٠ ٠

#### ملقص المكم:

من حيث انه فيما يتعلق بما قضى به الحكم الطعون فيه من رفض طلب التجويض عن القرارين المطعون عليهما ، فان مسئولية الادارة عما تصدره من قرارات ادارية تقوم على اساس تواقر عناصر ثلاثة ، هي الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما ، ويتمثل عنصر الخطا في مسدور قرار ادارى غير مشروع لعيب شابه سال اكثر سمن العيرب المنصنوص عليها في قانون مجلس الدولة ، ويشسترط لقام مستؤلية الادارة عن هذا القرار أن يلحق صاحب الشأن ضرر ، وأن توجد علاقة سببيه بين الخطأ ممثلا في القسرار الادارى غيرالمشروع سدويين الضرر الذي اصاب صاحب الشأن ، بان يكون القرار غير المشروع هو الذي ترتب عليه المصرر ، فاذا تخلف عنصر من هذه العناصر الثلاثة ، اتنافت مسئولية الادارة .

ومن حيث أن المسادة (٢) من القانون رقم ٥٢ لممنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى المعدة للبناء تنص على انه و لا يجوز انشاء او تعديل تقسيم الا بعد المصول على موافقة سابقة من السلطة القائمة على اعمسال التنظيم على المشروع الذى وضبع له وذلك وفقا للشروط القررة بموجب هذا القانون واللوائح الفاصة بتنفيذه • وتنص المسادة (٧) من هذا القانون على انه يجب أن يقدم الطلب الخاص بالموافقة على مشروع التقسيم طبقسا لمشروط والاوضاع المقررة في اللائمة التنفيذية ويرفق بالطلب المستندات الآتية :\_\_ ٣٠٠٠٠٠ ــ السنندات المثبتة للملكية ٠٠٠٠٠ ، وتنص المادة (٩) من القانون المذكور على أن تثبت المرافقة على التقسيم بمرسوم ينشر في الجريدة الرسمية ويترتب على صدور هذا المرسوم الماق الطرق والميادين والمدائق والمتنزهات العامة بأملاك الدولة العامة ، وتنص المسادة (١٠) من القانون المشار اليه على أن و يعظر بيع الاراشي المقسمة أو تأجيرها أو تحكيرها قبل صدور المرسوم المشار اليه في المسادة السابقة وقبل يداع فلم الرهون صوره مصدقا عليها من هذا المرسوم ومن قدمة الشروط المشسار اليها في المسادة السابعة • ويعظر أيضا أقامة مبان أو تنفيذ أعمال على الاراضي المقسمة قبل صدور المرسوم المذكور ·

ومن حيث أن مفاد نصــوس القانون رقم ٥٧ أســنة ١٩٤٠ المتدمة المذكر، أنه لا يجوز أنشاء أي تقسيم الا يعد المحسول على موافقة الســلطة القائمة على أعمال التنظيم على مشروع التقسيم ، وأنه يجب أن يرفق بطلب الموافقة على مشروع التقسيم المستدات المثبتة للملكية، وأنه يحظر بيع الاراضي المتدم عنها مشروع التقسيم أل الماهة أي مبان عليهــا قبل مسـدور القرار

ومن حيث أن الثابت من الارراق أن الندعى عليهم من الثالثة ألى الثاملة ملما تقدموا بطلب المرافقة على مشروع تقسيم الارض موضوع النزاع لم يرفقوا به المستندات اللشبة للكيتهم لهذه الارض ، ولذلك لم يصدر قرار بالمرافقة على هذا التقسيم ، ومن ثم قن ما قام يه المدعى عليهم المنكريين من بيع الاراضى الفقسمة واقامة مبان عليها يكون قد تم بالمفالفة لاحكام القانون رقم لاه مها مها عليها يكون قد تم بالمفالفة لاحكام القانون

ومن حيث أن القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٦ في شأن الابنية والاعمال التي تعت 
بالمخالفة لاحكام قرائين تتظيم المباني وتضيم الاراضي المعدة للبناء وتنظيم 
وترجيه أعمال البناء والهدم ، قضي في اللسادة (١) منه بعدم جواز أصداد 
قرارات أو امحكام بازالة أو بهدم أو بتصسحيح الابنية والاعمسال التي تعت 
بالمخالفة لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ من تاريخ نفسانه حتى تاريخ 
المعلم بهذا القانون ، ونص في المسادة (٢) على أن ء يلحق بالمنافع العسامة 
بدون مقابل الشوارع والمطرق والميادين والمتزمات المنشأة في التقسيم أو 
اجزاء التقاسيم التي تعت بالمخالفة لاحكام المقانون رقم ٥٢ اسنة ١٩٤٠ بتقسيم 
الاراشي المعدة للبناء ، في الفترة المبينة بالمسادة الاولى ، والتي ترى المعلمة 
القائمة على اعمال التنظيم أنها تصدت على الطبيعة باقامة مبان طبها بكيفية 
يتمدر محها تطبيق القانون المشار الهه ، ويصسدر باجراءات التنفيذ قرار من 
المهافظ المقصى بعد أخذ راى المجلس المعلى ٥٠٠ و ٢٠

وحيث أنه وقعًا لنص المسادة ( Y ) من القانون رقم ٢٩ لمسئة ١٩٩٦ المشار اليه ، أذا تبين للجهة الادارية القائمة على اعمال التنظيم تعذر تطبيق القانون رقم ٧٧ لمسئة ١٩٤١ ، وذلك بقيام تقسيم تحددت مماله على الطبيعة بالقامة مبان على الارض المقسمة بالمنافقة لامكام هذا القانون ، فانه في هذه الحالة يصسدر المعافظ المنتص سبعد اخذ رأى المجلس المسلى سقرارا بالمحاق الشوارع والطرق والميادين والمتنزمات المنشاة في التقسيم المنالف بالمنام بعون مقابل "

ومن حيث أن المدعى عليهم المذكورين قاموا ببيم الاراضي المقسمة وأقامة مبان عليها دون ان يصدر قرار بالموافقة على مشروع التقسيم المقدم منهم ، وذلك بالمخالفة لاحكام اللانون رقم ٢٥ لسينة ١٩٤٠ ، ويعرض الامسر على مجلس محافظة الاسكندرية وافق بجلس تيه المتعدتين في ١٩٦٨/٢/١٢ ، ١٩٦٨/٤/٢٩ على الحاق الشوارح والطرق والميادين والمتنزهات المنشاء في تقاسيم المدعى عليهم المذكورين وغيرهم بالمنافع العامة بدون مقابل ، وصدر بذلك قرارا معساقظ الاسكتدرية رقما ١٥ لسنة ١٩٦٨ ، ٨٩ أسنة ١٩٦٨ المطعون فيهما ، ومن ثم فان هذين القرارين يكونان قد صدرا تطبيقا لنص المادة ( Y ) من القانون رقم ٢٩ اسئة ١٩٦٦ ممن يملك سلطة اصدارهما ، ويكونان بذلك متفقين مع ما يقضى به صحيح حكم القانون ، وينتفى عنهما ما بصمهما يعيب عدم المشروعية ، وبالتالي يتخلف احد العناصر اللازمة لقيام مسئولية الادارة ، وهو عنصر الخطب ، ولا يغير من ذلك كون الذين قاموا بالمسراء التقسيم بالمخالفة الحكام القانون رقم ٥٢ اسنة ١٩٤٠ هم المسلاك المقيقيون للارض موضوع التقسيم أو أنهم ليسوا كثلك ، أذ أن القانون رقم ٢٩ اسسنة ١٩٦٦ صدر بقصد مواجهة الحالات التي تعت فيها الابنية والاعمال بالمخالفة لاحكام بعض القوانين ومنها القانون رقم ٥٢ لسسنة ١٩٤٠ ، بغض النظر عن صفة من وقعت منه المخالفة ، كما أن صدور القرارين المطعون فيهما باسبماء الاشخاص الذين تقدموا بطلب المرافقة على التقسيم لا يكسب هؤلاء الاشتفاص حةا غير ثابت لهم في ملكية الارض موضوع التقسيم أنما يقتصر أثره على تمسيد التقاسيم المخالفة الثي يتناولها هذان القراران بالماق الشوارع والطرق والميادين والمتنزهات المنشأة فيها بالناقع العامة بدون مقابل ، أعمالا لأمكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٦ •

ومسن حيست انه يترتب عسلى تخسلف عنصسر الخطاة في جانب الادارة سه على النحو العسابق سهم تحقدق مسسئوليتها الموجبة المتعويض عن اصدار القرارين الملمون فيهما ، فأن طلب التعويض عن الاضرار التى يدعى الطاعن انها الصابته من جراء صدور هذين القرارين يكون غير قائم على اساس سليم من القانون ، بغض النظر عن مدى جسسامة هذه الاضرار ومدى قيام علاقة السببية بينها وبين القرارين المنار اليهما \*

رطعن رقم ٤٣٤ لسنة ٢٧ ق ــ جلسة ٢٩/٢١/١٨٤١)

# قاعدة رقم (۳۰۸)

اليسدا :

المسادة ٢٧ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ اسسة ١٩٥٩ - القرارات التنظيمية المسامة يسرى ميعاد الطعن فيها من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية - القرارات الفردية التي تمس مراكز قانونيسة ذاتية يسرى ميعاد الطعن فيها من تاريخ اعلانها الى اصحاب الشان - يقوم مقام النشر أو الاعلان تحقيق علم صاحب الشان بالقرار علما يقينيا لا غلنا ولا افتراضيا - تطبيق - قرار المحافظة بالحاق بعض الشسوارغ والطرق والمبادين بالمنافع العامة بدون مقابل - وهو قرار فردى وليس تنظيميا - لا يسرى ميعاد الطعن فيه من تاريخ نشره في الوقائع المصرية وانما من تاريخ العربة علما يقينيا -

#### ملقص المكم:

ان المسادة ( ٢٢ )من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ... الذي اقيمت الدعوى في ظله ... تنص على أن د ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالفاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الإداري المطعون فيه في الجريدة الرسمية أن في النشرات التي تصدرها المسالح أو أعلان صاحب الشأن به • وينقطع سريان هذا الميعاد بالتظلم الى الهيئة الادارية التي احدرت القرار ال الى الهيئات الرئاسية ، ويجب أن يبت في التظلم قبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديمه ، وإذا صدر القرار بالرفض وجب ان يكون مسببا ، ، ويعتبر فوات ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصة بمثابة رفضه ، ويكون ميعاد رفسع الدعوى بالطعن في القرار الخاص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما المذكورة ، • ومقاد هذا النص أن ميعاد الطعن بالالغاء يسرى من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون فيه أو اعلان صلحب الشأن به ، وقد أستقر قضاء هذه المحكمة على أن القرارات التنظيمية العامة هي التي يسرى ميعاد الطعن فيها من تاريخ نشرها في البجريدة الرسمية ، أما القرارات الفردية التي تعمي مراكز قانونية ذاتية فيسرى ميماد الطعن فيها من تاريخ اعلانها الى اصحاب الشان ، ويقوم مقام النشر والاعلان تحقق علم صاحب الشان بالقرار علما يقينيا لا ظنيا ولا افتراضيا

ومن حيث أن القرارين رقمي 10 لسنة ١٩٦٨ ، ٨٩ لسنة ١٩٦٨ الماق المحادرين من محافظ الاسكندرية والمطعون فيهما حامدان بالحاق الشوارع والطرق والميادين والمتنزهات المنشاة في بعض التقاسيم أو اجزاء التقاسميم بالمنافع العامة بدون مقابل، وقد حدد كل منهما هذه التقاسميم باسماء المنسوبة اليهم على سبيل المحمر ، لذلك فأن القرارين لا يعتبران من قبيل بحسب طبيعتهما من القرارات التنظيمية العامة وانما يعتبران من قبيل القرارات الفراية التي تمسى مراكز قانونية ذاتية ، ومن ثم فأن مجرد نشرهما في الوقائع المحرية لا يعتبر قرينة قانونية ذاتية ، ومن ثم فأن مجرد نشرهما في الوقائع المحرية لا يعتبر قرينة قانونية على علم أصحاب الشأن بهما المحرية ، وإنما من تاريخ تحقدق علمهم بهما علما يتبنيا •

ومن حيث انه ولئن لم يثبت اعلان الطاعن بالقرارين المطعون فيهما في تاريخ معين ، الا أن الثابت من الاوراق المودعة بحافظتي المستندات المقدمتين من الطاعن بجلسة ٢٥/٢/٢١٩ وجلسة ١٩٦٩/١٩٦١ امام مصكمة الاسكندرية الابتدائية ، انه في ١٩٦٨/٧/١١ تقدم الطاعن بشكوى الى محافظ الاسكندرية يعترض فيها على القرارين المذكورين ، وعلى ذلك فانه اعتبارا من تاريخ تقديم هذه الشكرى يكون الطاعن قد علم علما يقينيا بالقرارين المطعون فيهما ، واعتبارا من التاريخ المشار اليه يبدأ سريان ميعاد الطعن في هذين القرارين بالنسبة الى الطاعن • ولما كانت الشكوى المقدمة من الطاعن الى محافظ الاسكندرية - بصفته مصدر القرارين المطعون فيهما - تعتبرر تظلما اداريا من هذين القرارين ، فانه طبقا لنص المادة ( ٢٢ ) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لمسنة ١٩٥٩ يعتبر قوات ستين يوما على تقديم هذا التظلم دون أن تجيب عنه معافظة الاسكندرية بمثابة رفضه ، ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن في القرارين المشار اليهما ستين يوما من تاريخ انقضاء المستين يوما المقررة للبت في التظلم ، وإذ كان الثابت أن الطاعن قدم تظلمه المذكور في ١٩٦٨/٧/١١ ، وانقضت الستون يوما المقررة للبت فيه في ٩/ ١٩٦٨/٩ سون أن تجيب عنه المحافظة ، فان ذلك يعتبر بمثابة رفضه ، واعتبارا من هذا التاريخ الاخير بينا سريان ميعاد الســــتين يوما

- 0TY -

المقررة لدفع الدعوى بطلب الفاء القرارين المطحسون فبهما ، وينتهى هذا الميعاد في ١٩٦٨/١١/١٨ ، ولمسا كان الطاعن قد اقام دعواه بطلب الفاء هذين القرارين المام محكمة الاسكندرية الابتدائية بالمدعوى رقم ٢٠٦٦ لمسنة ١٩٦٨/١١/١٨ في ١٩٦٨/١١/١٨ في المودعة صحيفتها قلم كتاب تلك المحكمة في ١٩٦٨/١١/١٨ فإن طلب ، الفائهما يكون مرقوعا بعد الميعاد •

رطعن رقم ٤٣٤ لسنة ٢٧ ق ـــ جلسة ٢٩/٢٢/١٨٤)

# القصسل القسائي

# قاعدة رقم (٣١٠)

# البسعا :

وقف العطي في البناء المرخص في انشائه أو تعديل الرخصة السسابق منحها — القرار الصادر بذلك من رئيس المجلس البلدى بناء على توجيسه من وزير الشنون البلدية والقروية سد هو قرار صادر من مختص •

# ملقص الحكم:

أن ما ينعاه المدعى على القرارين المطعون فيهما الصادرين بوقف العمل في البناء المرخص بانشائه وتعديل الرخصة السابق صرفها له من انهما صـــدرا من غير مختص ، ذلك ان المختص باصدارهما وفقا للقانون رقم ١٧٢ المسادر في ٢٣ من يناير مسنة ١٩٥٦ الخاص بالبلديات هو رئيس المجلس البلدي بموافقة مكتب البلدية مردود بأن الثابت من الأوراق أن هذين القرارين قد صدرا من رئيس المهلس البلدي المفتص بتوجيه من وزير الشئون البلدية والقروية ، ذلك التوجيه الذي يملكه بمقتض القرار الجمهوري الصادر في ١٣ من آذار ( مارس ) سنة ١٩٥٨ بتنظيم وزارة الشئون البلدية والقروية بالاقليم الشمالي الذي قرر اختصاصات وصلاحيات ادارية من بينها وضسم مشروعات المتغطيط العام ومشروعات المرافق العامة فلعدن والقرى ومشروعات الاسكان او اعتمادها وتجهيز الاختبارات الغنية لمناقصات هذه المشروعات ومراقبة تنفيذها ... ونص على تكوين ادارة عامة للتخطيط والتنظيم والاسكان وإدارة المرى الشئون الباديات ... وليس من شهان هذا التوجيسة أن يجعل القرارين المطعون فيهما صادرين من وزير الشئون البلدية والقروية --- وأن كان رئيس المجلس البلدي المختص قد الحسنة بهذا التوجيه وأبلغه للطساعن ( المدعي ٠

( ۱۹۲۱/٥/۲۰ تسلم ــ ق ۲ تسلم ۱۱۰ مقن نعلم)

#### قاعسدة رقم (۲۱۱)

الميسدا :

نص المسادة ١٩١٩ من القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٦ المقاص بالبلديات على عدم جواز تشييد البناء او ترميمه او تغييره او هدمه قبل المصبول على رخصة من رئيس البلدية ... مخالفة الرخصية للمخطط التنظيمي ... يجيز تعديلها بما يتفق معه ،

## ملخص المكم:

أن ما يتعاه الطاعن على القرارين المطعون فيهما الصادرين في اكتوبر البناء السابق صرفها له ، من مخالفتهما للقانون في غير ممله ، ذلك ان المادة ١١٩ من القانون رقم ١٧٢ الصنادر في ٢٣ من يناير سنة ١٩٥٦ اللفساس. بالبلديات تنص على انه « لا يجوز لأي كان ان يشسيد اي بناء او يجري اي عمل من أعمال الترميم أو التغيير أو التمهيد أو الهدم في بناء قادم قبل أن يحصل على رخصة مسبقة من رئيس البلدية ويجب أن تكون هذه الأعمال موافقة للأنظمة التي تضمها البلدية » ، والثابت أن وزير الشيئون البلدية والقروية ارسل الى رئيس البلدية الكتاب رقم ١١٣٦٢ ط/١٤٦٣٧/٢٤٦٢٥ بتاريخ ١١ من اكتوبر سنة ١٩٥٩ بالسماح للطاعن بمتابعة البناء مع وجوب الخذ تمهد عليه بأن يصب السقف الباتون السلح بحيث يكون سطحه العلوى في سوية رصيف الشارع وإن يقوم بعمل الاحتياطات اللازمة عند صب السقف وتدعيمه يعمل الدعامات والأساسات الضرورية لامكان رجوع بناته فوق مستوى الرصيف ليتبع خط التنظيم المقترح للشارع والمبين على الخريطة المرافقة وذلك ليصبح الشارح الرئيسي المفترق للبلدة بعرض ١٧ مترا ٠ وقد سلمت صورة من هذا القطاب الى الطاعن بمعرفة رئيس البلدية في ١٧ من اكتوبر سنة ١٩٥٦ ٠

والمستقد من هذا الخطاب أن وزير الشؤن البلدية والقروية هو الوزير المفتص قد وافق على المخطط التنظيمي الذي كان مقترحا بالنسسية للشارع الواقع فيه عقار الطاعن أذ المفروض أن مطالبة الوزير لمساحب الثدان بتعديل مبانيه بما يتفق وسفطط تنظيمي معين يتضمن موافقة ضمنية على هذا المخطط وعندئذ لا يخلو الأمر من احتمالين أما أن تكون كرخصصة قد صرفت الى الطاعن بعد اعتماد المخطط التنظيمي الجديد أو قبل اعتماده ، ففي الحالة الأولى تكون قد صرفت بالمخالفة له وبالتالي تكون مخالفة للقانون فويجوز الفاؤها أو تعديلها سوفي الحالة الثانية ليس ما يمنع قانونا البهسة الادارية من اسخال تعديلات عليها بما يتفق مع المخطط الجديد عملا بالأثر للباشر لاعتماد هذا المخطط طالما أن ذلك لا يمس ما تم من اعمسال طبقسا للرخصة •

#### قاعسدة رقم (٣١٢)

#### المسدة:

الاكتتاب في سندات الاسكان المتصوص عليها في القانون رقم ١٠٧ اسنة المهم و المعالمة المهم و المه

#### ملخص القتوى :

ان المشرع الزم طالبي اقامة المبانى المسكنية ومبانى الاسكان الادارى التي تبلغ قيمتها خمسين الف جنيه فاكثر بدون حساب قيمة الأرض ، ان يقدموا ما يدل على اكتتابهم في سندات الاسكان المنصوص عليها في المسادة الرابعة من ذات القانون بواقع عشرة في المائة من قيمة المبنى وجعل الاكتتاب في هذه السندات شرطا لمنح الترخيص بالبناء ، ولم يستثنى من الخضوع لمهذا المحكم سوى المبانى التي تقيمها الحكومة ووحدات الحكم المحلى والهيئسات الحام موال المعاونية لمبناء المساكن ،

ولما كان المشرع لم يحدد لعبارة و المباني السكنية ، مدلولا معينا يقصد اليه ، واوردها بالنص عامة مطلقة دون تخصيص او تقييد الا مااستثناه على سبيل الحصر ، فمن ثم يتعين القول بشمولها لكل ميني يستعمل بقرض السين خرج نطاق الاستثناء ، سواء شغله مالكه بنفسه ال أجره للغير ، ودوراء كان الإيجار خلليا ام مفروشا ، على وجه الدوام أو التاقيت ، واذ كان المشرع عند تقريره للاعفهاء من حكم هذه المادة قد لجأ الى تصديد كان المشرع عند تقريره للاعفهاء الى غير المجال الذى عينه ، وعليه فان الاعفاء الذى قرره الا يمتد الاعفاء الى غير المجال الذى عينه ، وعليه فان الاعفاء الذى قرره المشرع هو شرط الاكتتاب في مسندات الاسمكان المثانفة من المبانئ التي المشرع هو شرط الاكتتاب في مسندات الاسمكان المثانفة من المبانئ التي المنتذةية أو السياحية التي لم يشملها الاستثناء بدعوى خروجها من دائسرة المبانئ السكانية في مفهوم قوانين أخرى • ذلك أن لكل قانون نطاق ومجسال المبانى المسكنية في مغهوم من القوانين ، ومن ثم لا يجوز القول بأن تحديد الى نطاق قانون آخر ، نفاصة اذا ما أقصح المشرع صراحة عند قصده في استثناء مبان حديما بذاتها ، والا كان مؤدى ذلك مد نطاق الاعفاء من شرط استثناء مبان حديما بذاتها ، والا كان مؤدى ذلك مد نطاق الاعفاء من شرط الاكتتاب في سندات الاسكان الى مبان لم يتجه القانون الى اعفائها ،

(ملف ۱۹۸۰/۱۱/۱۷ سـ جاسة ۱۹۸۰/۱۱/۱۲)

#### قاعسدة رقم (٣١٣)

#### المبسدة:

اختصاص البهة المقتصة بشئون التتغليم في منح تراخيص الشساء المبتى او اقامة الاعمال المتصوص عليها في القانون رقم ١٠٦ استة ١٩٧٦ او تعديلها هو اختصاص مقيد ومخصص الاهداف سلم الهدف الذي تغيساه المشرع من اشتراط المصول على ترخيص هو التحقق من مطابقة هذه المباتى والإعمال الملصول القنية والمواصفات العامة في المجالات المعمارية والإنشائية وذلك في ضوء المستدات والرسومات سلم الذا ما ثبت لجهة الادارة مطابقة بلك لأحكام القانون ولائحته التنفيذية والقرارات المنقذة له وجب عليها العدار السيار الترخيص المطلوب بعد مراجعته واعتماد امدول الرسومات وصورها

وذلك خلال ستين يوما من تاريخ تقديم طلب الترخيص ... الأثر المترتب على ذلك : لا يجوز لجهة الادارة رفض متح الترخيص لاسبباب اخرى لا يدخل تقديرها في مجال اختصاصها •

#### ملقص المكم:

أن اختصاص الجهة الادارية المقتصة بشئون التنظيم ( وهي حي شرق الاسكندرية في النزاع المعروض ) في منح تراخيص انشاء الباني أو أقسامة الاعمال المتصوص عليها في القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ أو تعديلها هو اختصاص مقيد ومخصص الاهداف - ذلك أن المشرع قد أبان بوضوح أن الهدف الذي تغياه من الشراط الحصول على ترافيص من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم قبل القيام بانشاء المباني أو الأعمال المشار اليها ، هو التمقق من مطابقة هذه المباني والاعمال للاصول الفنية والهندسية والمواصفات العامة في المبالات المعارية والانشائية ومراعاة خطوط التنظيم المعارية والانشائية ومراعاة خطوط التنظيم المعددة أو الجاري تخطيطها فضلا عن مقتضيات الامن والقواعد الصوية وللله في ضوء المستدات والهددات والرسومات والبيانات التي يقدمها دور الشان .

قاذا ما ثبت للجهة المختصة بششون التنظيم أن الاعمال المطلوب الترخيص بها مطابقة لأمكام القنون ولائمته التنفيذية والقرارات المنفذة له ، وجب عليها اصدار الترخيص المطلوب بعد مراجعة واعتماد اصول الرسومات وصورها وذلك خلال صتين يرما من تاريخ تقديم طلب الترخيص اما أذا رات تلك الجهة لمزوم استيفاء بعض البيانات أو الرسومات أو الموافقت أو المفال تعديلات أو تصحيحات في الرسومات ، فقد أوجب عليها المشرع أعلان الطالب بذلك نفلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديم ذلك الترخيص ، كما أوجب عليها المتنفأة البيانات أو المستندات أو الرسومات المعللة ، ولم يقف الامر عند استيفاء البيانات أو المستندات أو الرسومات المعللة ، ولم يقف الامر عند مذا الحد من تقديد سلطة جهة الادارة في منح التراخيص بالاهداف والفسوابط والمدد المنده عنها ، وانما جائر المشرع ذلك الى اعتبار أنه بمجرد انتقضاء المدد المحددة للبت في طلب الترخيص دون صدور قرار مسبب من الجهالادارية برفضه أو طلب اسستيفاء بعش البيانات أو المسستندات أو ادخال الامدارية برفضه أو طلب السستيفاء مثابة موافقة على الرسومات ، يعتبر ذلك بمثابة موافقة على طلب الترخيص وكل

ذلك يقطع بأن سلطة الجهة الادارية المقتصـة بشئون التنظيم في أصــدار التراخيص المشار اليها هي سلة مقيدة ومخصصة الاهداف ، فلا يجوز لها متى كانت الاعمال المطلوب التربغيص فيها ــمطـابقة للامسـول القنيــة والهدسية والمواسفات العامة في المجالات المعارية والانشائية ولاحــكام المقانون ولائحته ، أن ترفض منع الترخيص لاسباب اخرى لا يدخل تقديرها في مجال اختصافهها .

( طعن رقم ۱۷٦ لسنة ۲۷ ق ــ جلسة ۱۹۸۱/۱/۱۹۸ )

#### قاعدة رقم (٣١٤)

#### المسيدا :

القانون رقم ١٠٠٦ استة ١٩٧٦ في شان توچيه وتتظيم اعمسال البناء وتعديلاته — لا يستارم في طلب رخصة البناء أن يكون موقعا عليه من مالك الارض ما دام أن الترخيص يصرف تحت مسئولية مقدمه ولا يمس بحسال حقوق دوى الشان المتعلقة بملكية الارض والتي لم يشرع الترخيص لالباتها — الساس بلك : أن الترخيص في حقيقته أنما يستهدف اصلا مطابقة مشروع البناء وتصميمه لأحكام واشتراطات تنظيم المبائي ومخططات المن وما يقترن يذلك من الاصول والقواعد الفتية — هذه القاعدة يعمل بها طالما أن طالب الترخيص لا تعتوره مشكوك ظاهرة أو منازعات جادة تنبيء عن أن الطالب لا حق له في البناء على الارض — تطبيق : طلب ترخيص بالبناء من بعض الملك على السوع علارض موضوع النزاع — صدور قرار الترخيص بالبناء على الساس ما تقدم — الطعن عليه بالالفاء من باقي الملاك — القرار لايكون مضالفا للقانون أو منح الحق فيه الى شخص يتجرد من حق البناء على هذه منافق المرض وبهذه المثانة يقدو قرارا صميما مطابقا للقانون "

#### ملقص الحكم :

ومن حيث أن القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شان ترجيه وتنظيم المسأل البناء وتعديلاته ينص في المادة ٢٥ على أن « يقدم طلب المصول على الترخيص الى الجهة الادارية المختصة بشؤن التنظيم مرفقاً به البينات

والمستندات والموافقات والرسسومات المعمارية والانشسائية والتنفيذية التي تحددها الملائحة التنفيذية وعلى هذه الجهة أن تعطى الطالب أيصالا بأستلام الطلب ومرفقاته ويجب أن يكون طلب الترخيص في أعمال المهدم موقعا عليه من الملك أو من يمثله قانونا ٠٠

ويتص فى المادة ( ۱۰ ) على ان يكرن طالب الترخيص مسئولا عصا يقدمه من بيانات متعلقة بملكية الارض المبينة فى طلب الترخيص ء وفى جميع الاحوال لا يترتب على منح الترخيص او تجديده أى معاس بحقوق ذرى الشان المتعلقة بهذه الارض •

ومؤدى ذلك أن القانون لا يستلزم في طلب رخصت البناء — وخلافا لطلب رخصت البناء — وخلافا لطلب رخصت النهي ينص الملب رخصت النهي ينص عليه المنطلب ما دام أن الترخيص يصرف تحت مسئولية مقدمه ولا يمس بحال عقوق دوى الشان المتعلقة بالارض ونظرا إلى أن الترخيص في حقيقته أنما يستهدف أصلا مطابقة مشروع البناء وتصميمه لاحكام واشتراطات تنظيم المباني ومخططات المدن وما يقترن بذلك من الاصول والقواعد الفنية ولا ينال من حقوق دوى الشان المتعلقة بالملكية والتي لم يشرع الترخيص لاتياتها من حقوق دوى الشان المتعلقة بالملكية والتي لم يشرع الترخيص لاتياتها من حقوق دوى الشان المتعلقة بالملكية والتي لم يشرع الترخيص لاتياتها من

وهذه القاعدة يممل بها طالما أن الترخيص لا تعتوره شكرك طاهرة أو منازعات حادة تنبىء عن أن الطالب لا حق لمه في البناء على الارض ، وهذا هو ما جرى به قضاء هذه المحكمة في ظل سريان القانون السابق رقم 20 لسنة ١٩٦٢ ، في شان تنظيم المياني الذي اتفق مع القانون المالي في عدم اشتراط توقيع طلب الترخيص بالبناء من المسالك •

ومن حيث آنه متى كان ذلك هو حكم القانون فى شأن طلب الترغيص بالمناء وكان الثابت من الاوراق أن اللذين صدر لحالهما الترخيص المطعون فيه قد تقدما بطلب الى مجلس مدينة دمياط مرفقا به الستندات المنصوص عليها فى القانون رقم ١٩٧٦/١٠٦ المشار اليه لبناء دور أرضى على مسطح الارض المبين فى الطلب كما قدما اقرارا يفيد أنهما أصحاب هذه الارض ، ويثبت من المنين فى الطلب كما قدما الارارة للعرض على رئيس مجلس المدينة بمناسبة الانذار المناسبة الانذار من الدعينين أن طالب الترخيص من الملك على الشمسيوع للارض محل

الطلب وصدر قرار الترخيص بالبناء على اسساس ما تقدم ومن ثم قان هذا القرار لا يكون قد خالف القانون او منح المق فيه الى شخص يتجد من حق البناء على الارض وبهذه المثابة يفدى قرارا صديدا مطابقا المقانون ولا وجه للطعن عليه •

#### قاعدة رقم (٣١٥)

#### المسيدا :

ألمادة ٨٧ من القانون المدنى — لا يجوز وهسم اليد على الاموالم المسامة أو تملكها بالتقادم — لجهة الادارة عند التعدى ازالته بالطريق المسامة أو تملكم بالتقانونى — على جهة الادارة أيضا أن تحول دون تحقيق أية آثار وتمتلع عن أفادة المعتدى من شمار التعدى — سلطة المحافظ – اساسها « المادة ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلى — لا يجوز لجهة الادارة من ياب اولى منح ترخيص بالمبشى تطبيقا المقانوتين رقمي ٢٥٣ السنة ١٩٥٤ و ٢٧١ السنة ١٩٥٦ صيت موقعه ٥

# ملقص المكم :

للملكية العامة حرمة ، فلا يجوز وضع اليد على الاموال العامة ولا تملكها بالتقام (م ٨٧ من القانون الدنى ) ولا يصبح التعدى عليها وللدارة قياما منها بولجب حمايتها من ذلك دفع التعدى وازالته وفق مارسمه التانون ، وعليها أن تحول من جانبها دون تحقيق اية آثار له وتمتنع عن أفادة المتدى من ثماره ، ولا يقبل منه أن يستند الى تحديه للمطالبة بما يكين فيه الجرار له أن ترتيب اية نتائج على استمرار وضعه غير المشروع ، ولذلك يكون للدارة عند التعدى على جزء من الشوارع العامة ياقامة مبان أو اجسزاء منها عليها من جانب ملك المقارات المتامة ياهامة مبان أو اجسزاء تتخذ ما يغول القانون لهما لازالة ذلك ، مما اشارت الى بعضه المساحة ٢١ من قانون نقام المكم المكم أن من قانون نقام المكم المكم المكر المناون الى بعضه المساحة ٢١ من قانون نقام المكم المكم المكر المداون المداون المداون المناون الى بعضه المساحة ٢٠ من قانون نقام المكم المكم المكر المداون المداون المداون المداون الم على من قانون نقام المكم المكر المداون المداو

لمنة ٨١ بنصبها على أن للمحافظ أن يتغذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية المسلاك الدولة العامة والخاصية وازائلة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الادارى، ويكون من باب أولى أن تمتنع عن المترخيص بالمبنى المخالف مصلا من المحال التجارية أو الصناعية أو المحال العامة طبقا للقانونين رقمى ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤، ٧٦١ المسنة ١٩٥٦ أذ لا يصسح منحه لعدم مشروعية المركز القانوني لطائب الترخيص من حيث موقعه، اصاما فلا يرتب اثرا أو وضعا يعوله المطائبة باستعماله أو تشفيله، وانعا يلزمه أزالته أو تصميحه

ومن حيث أنه لما كان ذلك ، وكان الظاهر من الاوراق في واقع الدعوى ولا خلاف عليه حتى من جانب المدعى نفسه أن المحلات التي يطلب الترخيص له بفتحها محبرا ، بعد تحويلها ، واقعة في بناء أقيم خارج خط التنظيم واشتمل على جزء من الشارع العام الكائن فيه ، بالمفالفة لاحسكام القانون عامة وللقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٦ في شان تنظيم المبانى أيضا ، وإنه طبقا لهذا القانون الذي خلقف نصوصه من حيث الدخال تعديلات جوهرية عن مذه المخالفات بالحكم الجنشى المسادر في الجنحة رقم ١٩٨٨ لسسنة عن هذه المخالفات بالحكم الجنشى المسادر في الجنحة رقم ١٩٨٨ لسسنة والقصود الظاهر من ذلك ازالة ما خرج من البني على خط التنظيم وتابيد مذا الحكم استثنافيا ، واصحيح نهاتيا فان للادارة أن تعتمد على ذلك في اتغريرها رفض منحه الترخيص باستعمال ذلك البني كدحل تجارى او حتاعي

ولا يجديه شيئًا أن يصدر المكم في الاشكال الذي أقامه بطلب وقاف تنفيسنه .

. رطمن ۲۹۸ ، ۸۸۱ استة ۲۷ ق سـ جاسة ۲۱/۰/۱۹۸۱ )

#### قاعدة رقم (٣١٦)

الميسدا :

التنظيم المقرر بموجب المسابقين ١٥ ، ١٩ من القانون رقم ١٠٠ اسنة ١٩٧٦ فيل تحديثهما بانقانون رقم ٢٠ اسنة ١٩٨٣ فلتظلم من قرارات الجهسة الادارية المختصة بشنون الننظيم لم يوجب على وجه الالزام هذا التطلم قبل وفع الدعوى بطلب الغاء القرار – المسقفاد من هذا القانون أن قرار الجهسة الادارية المذكورة هو قرار لهائي — الطعن امام القضاء بتصسب على هذا الترار وليس على قرار لجنة التظلمات أو اللهنة الاستثنائية — اثر ذلك — سقوط الدنع بعدم قبول الدعوى لمعدم نهائية القرار — الفانون رقم ١٠٠ السنة ١٩٧١ بنس ترجيه وتنظيم اعمال البناء — ترخيص البناء في حقيقته انما مستهدف اعداد مدينة مشروع البناء وتصميمه المحكم والمستراطات اندن وما يقترن بالله من الاصول والدواعد الفنية — لا ينسان النرخيص لالبناء أو القرارها .

#### ملقص الحكم :

لا وجه للدفع بعدم القبول المثار في الطعن بدء على احكام المادتين 10 ، ١٩ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ قبل تعديلهما بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٦ قبل تعديلهما بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٦ فقد سبق لهذه المحكمة أن قضت في الطمنين رقص ٢١٦٧ اسنة ١٩٨٧ بق و ١٩٨٤ بان التنظيم المقرد بعوجب ماتين المادتين الم

ومن حيث أنه فيما يتعلق بالسبب الثالث المبتى على عدم توفر شروط

الصفة المتطلب لقبول الدعوى بالنسبة للمطعون ضحدها الثانية ٠٠٠٠٠ وما يترتب على نقل من عصدم جحواز تدخل المطعون ضحده الشالث صائب لمحا هو ثابت من الارراق من أن المطعون ضدها المذكورة صحاحبة شان بالنسبة لملارض الصادر بشائها المترخيص موضوع القرار محل الطعن باعتبارها لحد اطراف عقد الاستبدال المشهر يرقم ٢٥٤٧ع في ١٩٧٧/٩/٢٩ للمعن على المتعلق بهذه الارش وهو ما يكفى لتحقق صفتها ومصلمتها في الطعن على قرار وقف الترخيص للشار اليهما على الرغم من عدم صدورهما بأسمها •

ومن حيث أنه عن السبب الرابع المستند الى منازعة الطاعنيين في ملكية الارض معل الترخيص وايضا في سند ملكية الطعون ضدهم لها ، فأن النص على المحكم المطعون فيه أن السبب لا أسساس له من القانون وذلك اخسدا بالاسباب التي ساقها الحكم في هذا العسدد ، يضاف اليها أن المؤدى الواضع لاحكام القانون رقم ١٠١ لمسنة ١٩٧١ وعلى نحو ما سبق أن قضت هذه المحكمة في الطعن رقم ١٠٨ لمسنة ١٩٧٢ القضائية بجلسة ١٤ يناير ١٩٨٤ هو أن ترخيص البناء في حقيقته أنما يستهدف اصلا مطابقة مشروع البناء وتصميمه لاحكام واشتراطات تنظيم المباني ومخططات المدن وما يقتسرن بذلك من الاصول والقواعد الفنية ولا ينال من حقوق دوى الشسان المتعلقة باللكية والتي لم يشرع الترخيص لاثباتها أو اقرارها .

( طعن رقم ۹۷۳ لسنة ۲۵ ق ـــ جلسة ۲۲/۲/ ۱۹۸۰ )

#### القمسل الثالث

# المبانى والاعمال التى تمت بالمخالفة الأحكام قواتين تنظيم المبانى وتقسيم الأراض المعسدة المبناء قاعدة رقم (٣١٧)

#### المسيدا :

القانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦ قصد يه المشرع المنفاء توع من المعلية على المباتى والاعمال التي تعت بالمثالفة لأحكام قوانين تتنفيم المباتى وتقسيم الاراضى المعدة للبناء في فترة معينة وبهذه المثابة فانه يكون قانونا استثنائها موقوتا بفترة معينة ـــ هذا القانون لم يقصد يه الاعفاء من تطبيق احـــكام القوانين الا في الحدود وبانقيود الواردة فيه •

#### ملقص الحكم:

أن المشرع ارتاى أضفاء نوع من الحماية على المبانى والاعمال التي 
تمت بالمثالفة لأحكام قوانين تنظيم المبانى وتقسيم الأراضى المدة للبغاء 
هى الفترة من تاريخ العمل بكل من تلك القوانين حتى ٩ من مارس مسئة 
1900 وذلك للأغراض التي اقصمت عنها المذكرة الإخساساية للقانون رقم 
1904 لسنة ١٩٥٦ ، ومفادها وضع حد المتسامح الذى جرت عليه النيابة 
العامة برقف تنفيذ الأحكام الجنائية المسادرة بالأزالة أو بتصميح أو هدم 
الأعمال المخالفة ، وهو التسامح الذى شجع الكثير من الأفراد على عدم 
احترام القوانين المذكرة و وبهذه المثابة فإن المقانون رقم ٢٥٩ لمسئة ١٩٥٦ 
يكون قانونا استثنائيا موقوعا بفترة معينة امتدت الى ٢٠ من يونية مسئة 
١٩٥٦ بالقانون رقم ٢٧ لمسنة ١٩٥٨ ، ولم يقمسه به الاعفساء من تطبيق 
احكام قوانين تنظيم المبانى وتقسيم الأراضى المسدة للبناء الا في المدود 
والقيود الواردة فيه ، إذ من المقور أن الاستثناء يقدر بقدره فلا يتوسع في 
تقسيره ولا يقاس عليه •

( أعام ٢١٩ لسنة ١٢ ق ـــ جلسة ١٧/٥/١٩ )

#### قاعسدة رقم (۲۱۸)

#### البسطا :

مناط تطبيق احكام المسابلين الثانية والثالثة من القسانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦ على المبانى او الإعمال المفسائفة للقانون ان تكون قد تمت في الفترة المحددة به يكيفية يتعنر معها تطبيق القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ — تقدير اللك مرده الى السلطة القائمة على اعمال التنظيم — لا معقب عليها في هذا الشان ما دام تقديرها قد خلا من اساءة استعمال السلطة •

#### ملقص الحكم :

ان مناط تطبيق احكام المسادتين الثانية والثالثة من القانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦ ان تكون المياني أو الأعمال الخالفة قد تمت في الفقرة المسددة به بكيفية يتعذر ممها تطبيق القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ ، والمراد في تقدير ذلك الى السلطة الدّشة على اعمال التنظيم ، فاذا ما قدرت هذه السلطة أن المخالفات التي تمت ليست على درجة من الجسامة تحول دون اعمال الأحكام والقيود والشروط الواردة بالمقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٠ سالف الذكر والتي ترتبط ارتباطا وثيقاً بتمسين رونق المدينة وجمالها فلا معقب عليها في هذا الشأن مادام تقديرها قد خلا من اساءة استعمال السلطة ٠

رطعن رقم ۲۳۹ لسنة ۱۳ ق ــ جلسة ۱۷/٥/۱۹۲۹)

#### قاعسدة رقم (٣١٩)

#### البسدا :

المسادتان ١٣ من القانون رقم ١٠٠١ لسسة ١٩٧٦ في شسان توجيه وتنظيم اعمال البناء و ٢٦ من قانون تظام الحكم المحلي رقم ٤٣ السسلة ١٩٧٦ \_\_ اعتبارا من تاريخ القرار الصادر باعتماد خطوط التنظيم للشوارع يمظر أجراء اعمال البناء في الإجزاء البارزة عن خطوط التنظيم \_\_ المسائلة مذا المتلو هو ارائة المبائي المخالفة بالطريق الادارى \_\_ يتطبق ذلك على المباني التي يقيمها المالك الاصلى في الإجزاء البارزة عن خطوط التنظيم وعلى من كان له عليها حق انتظاع فقط \_\_ الحقوق الناشئة هن عقد الايجار

الميرم بين المنتفع والمستاجر قان مجالها العلاقة الإيمارية القائمة بينهمسا ولا الراله لها على حكم القانون .

# ملقص الحكم :

المسادة ١٢ من القانون رقم ١٠١ السنة ١٩٧١ في شان توجيه وتنظيم المعال البناء التي قضت على أن « يصدر باعتماد خطوط التنظيم المنسوارج الرا من المحافظ بعد موافقة المجلس المحلى المختص » ومع عدم الاخسلال باحكام القانون رقم ٧٧٥ المسنة ١٩٥٤ بشسان نزع ملكية الممارات المعقمة ألعامة أو القصسيين يحظر من وقت صدور القرار المنسسار اليه في الفترة السابقة لجراء اعمال البناء أو التعلية في الاجزاء البارزة عن خطوط التنظيم على أن يعوض اصحاب الشان تعويضا عادلا ، اما اعمال التدعيم الزالة الخلل على أن يعوض اصحاب الشان تعويضا عادلا ، اما اعمال التدعيم الزالة الخلل وكذلك عمال البياض فيجوز القيام بها وإذا صدر قرار بتحديل خطوط التنظيم جاز للمجلس المحلي المختص بقرار مصبب الفاء التراخيص السابق منصها أو تعديلها بما يتفق مع خط التنظيم الجديد سواء كان الرخص له قد شرع في القيام بالاعمال الرخص بها أو لم يشرع وذلك بشرط تعويضه تعويضا عادلا ، وقد خولت المسادة ٢٢ من قانون نظام السكم المحلي رقم ١٩٧٥/١٤ للمحافظ المحق في ازالة ما يقع من تعديات على الملك الدولة العامة والمقاصة ،

ومن حيث أن مقاد هذين النصين أنه اعتبارا من تاريخ القرار المسادر 
باعتماد خطوط التنظيم للشوارع يحظر أجراء أعمسال البناء أو التعلية في 
الاجزاء البارزة عن خطوط التنظيم ولا يكون لذوى الشسان من أحسسماب 
الحقوق على هذه الاراض سوى المق في القعويض العادل طبقا للقسانون 
وذلك لمسا يترتب على اعتماد خطوط التنظيم المسروارع من تحديد لنطاق 
الاملاك التي تقور تاعصيصها للمنفعة العامة ووجوب اقصسائها تبعا لذلك 
عن مجالات النفع المقاص لاصحابها يعظر البناء عليها تحقق أهداف المائم 
المسام • فاذا خولف هذا المطر في الاجزاء البارزة عن خطسوط التنظيم 
وجبت ازالة المبانى المخالفة بالطريق الادارى طبقا للقانون •

ومنحيث انه بناء على ذلك يبدى وجه المشروعية في القرارين الطعوز

قيهما لمصدورهما بحسب الظاهر طبقاً للقانون ولا يؤثر في ذلك كون الباني التي تقرر اذالتها مرجرة للطاعنيين من صحاحب حق الانتفاع بالارض او بالبني نظراً الى أن العظر المنصوص عليه في المحادة ١٣ من القانون رقم ٢٠ السحنة ١٩٧٦ كما ينطبق على المباني التي يقيمها المالك الإصحالي في الإجزاء البارزة عن خطوط التنظيم ، ينطبق من باب أولى على من كان له عليها مق انتفاع فقط ، أما الحقوق الناشئة عن عقد الإجرار المبرم بين المنتفع والمستاجر فان مجالها الملاقة الإجارية القائمة بينهما والتي لا أثر لهما على أعمال حكم القانون على الوجه المنصوص عليه فيه ، ومن ثم لا يتحقق ركن الاسباب الجدية في طلب وقف تنفيذ القرارين المطعون فيهما ويتعين القضاء الاسباب الجدية في طلب وقف تنفيذ القرارين المطعون فيهما ويتعين القضاء

(طعن رقم ٤٩١ لسنة ٣٠ ق ـــ جلسة ٩/٢/١٩٨٥)

برقضه ٠

# القصيسل الرايسيع

- لجنة توجيه اعمال البنساء والهسدم:

#### قاعدة رقم (٣٢٠)

البسيدا :

الإبقاء على تراشيص الهدم السابقة على صحدور القانون رقم 3٣٤ لسنة ١٩٥٦ منوط بتوافر شرطين : اتحدام المائع القانوني من أجراء الهدم ، والشروع قعلا في أجرائه قبل نفاذ ذلك القانون حد صدور قرار من لجندة توجيد أعمال البناء والهدم برقض الهدم لتقلف هذين الشرطين حد صدحته قانونا — لا يقدح في ذلك سبق صدور حسكم من القضاح العادي باخلام المستاجرين من العقار ليتمكن المسالك من هدمه •

للابقاء على تراخيص الهدم السمايقة على نفاذ القانون رقم 3٣٤ لمنة ١٩٥٦ ، يجب: اولا — أن يكون المقار جائزا هدمه ، بأن لم يكن ثمة مان قانونى من اجراء هذا الهدم • ثانيا — أن يتم فعلا وقبل نفاذ القانون المذكور شروع في الهدم • وغنى عن الهيان أن المقسار اذا لم يكن خاليا المذكور شروع في الهدم الا بعد اخلاله منهم ، وذلك بحسسب ما اذا كان المترم جزئيا ، فان كان الترميص في الهدم واردا على أحد أجزأته دون باقيه واخلى الجرزء المرخص في مدمه فقط من سكانه فلا يسكن ثمة مانع من واخلى الجرزء المرخص في مدمه فقط من سكانه فلا يسكون ثمة مانع من ذلك دون أخلاء باقي المقار من سكانه أدا كان الترخيص في الهدم كليا ، فيلزم — بحكم الضرورة وحرصا على حياة شاغلي المقار — أن يتم اخلاق مكان واشروع في الهدم بعد ذلك • وغنى عن الهيسان كذلك ان الترخيص في الهيس المنابق على التأدون المذكور يجب أن يتكون من اعمال تنفيذية بالهيدم يمكن المتابي على نقاذ القانون المذكور يجب أن يتكون من اعمال تنفيذية بالهيدم يمكن اعتبارها

شروعا حقيقيا في هدم المبنى ، فاذا كان ما تم من اعمسال لا يمس كيسان المبنى ذاته فلا يعتبر شروعا في الهدم على مقتضى نص القالون وفحواه ، وهذا ما عنى الشارع بترك تقديره الى لمهنة توجيه اعمال البناء والهدم . غاذا ثبت أن الشرطين الواجب توافرهما لامكان الإبقياء على ترخيص الهدم السابق غير متوافرين ، او صدر ذلك الترخيص بالهدم الكلى ولم يكن العقار جائزا هدمه كله حتى صيدر القيانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٦ لانه مشغول بالسكان فيما عدا شقتين الفليتا بالتراضى ، كما أن ما تم من أعمال قبل ذلك القسانون لا يعدو أن يكون مجرد نسزع بعض الأبواب والنوافذ والأدوات الصنتحية والأرضيات ونحو ذلك ، مما لا يخل بكيان المبنى ذاته وسيالمكه ما أذا ثبت ما تقدم ، قان هذا لا يرقى اللي حد الشروع في الهدم المقيقي والجددى ، ويكون القرار المطعون فيه المسادر من لجنة توجيه المسال البناء والهدم قد طابق القسانون فيما قرره من رفض طلب المدعى الترخيص له بهدم اليني • ولا يقسدح في ذلك صدور حسكم للمدعى من القضاء الخلاء الستأجرين من العقار اليتمكن من مدمه ، ذلك أن القسرار الادارى الذكور قد صدر في مجاله الاداري بالتطبيق لأحسكام القسانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٦ برفض طلب المدعى الابقاء على الترخيص السابق مسدوره له بالهدم ، وقد اعمات لجنة توجيه اعمال البناء والهدم في ذلك سلطتها الادارية التقديرية بالتطبيق لأحكام القانون المشار اليه ، وهو مجال يقتلف عن اللج الذي صدر فيه حكم القضاء الوطني ، أذ الدعوى التي صدر فيها هذا المكم كانت خصومة بين المدعى ومستأجريه تقوم على سبب مرده الى قواعد القانون الخاص في علاقة بين مالك ومستأجرية ا ولم تكن الادارة طرفا فيها ، بل ما كان يجهوز اختصام القرار الادارى امام هذا القضياء بوقفه أو بالغائه لمعدم الولاية القضائية ، أما الدعوى المالية فهي دعوى اختصام القرار الادارى امام الجهة القضائية صاحبة الولاية في الفتصامه شد الادارة ، والتي تملك وقفه أو الغاءه ، كما تقوم على أساس قانوني وسيب آخر هو ما يزعمه المدعى من مطالفة هذا القرار الأحكام القانون رقم 33 السنة ١٩٥٦ .

(طمن رقم ۱۸۰ لسنة ٤ ق ــ جلسة ٢/٥/٩٥٨)

#### قاعسدة رقم (٣٢١)

#### البسدا :

القانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٦ ـ حظو هدم المتشات غير الإيلة للسقوط الواقعة في حدود المجالس البلدية الا بعد موافقة لجيئة تشكل لهذا الغرض \_ اشتراطه لموافقة اللجنة ان يكون قد مضى على اقامة البلاء المراد هدمه مدة اربعين عاما على الاقلى ، ما لم تر اللجنة مخالفة هذا الشرط لاعتبارات تتعلق بالمسالح العام \_ ابقاؤه على التراخيص السابقة التي لم يشرع اصحابها في الهدم نفاذا لها •

#### ملقص المكم :

أن المسادة المقامسة من القانون رقم ٣٤٤ لسسنة ١٩٥٦ فيما يتملق بازالة الباني على أنه و لا يجوز هدم النشات غير الآيلة للسقوط الواقعة في حدود المجالس البلدية الا بعد موافقة اللجنة المسار اليها في المسادة الأولى من هذا القائون ، ويشرط أن تكون قد مضات على اقامة هذه المياني مدة ٤٠ عاما على الأقل ، وذلك ما لم تر اللجنة الموافقة على الهدم لاعتبارات تتعلق بالصالح العام ، ولا يكون قرارها نهائيا في هذا الشان الا بعد موافقة وزير الشئون البلدية والقروية ٠٠٠٠ وتعتبر تراخيص الهدم التر لم يشرع اصمابها في تنفيذ الأعمال المرخص لهم فيها قبل معسدود هذا القانون ملغاه ، ويجوز المسمايها أن يتقدموا من جديد الى اللهنا المذكورة في المسادة الأولى يطلب الموافقة على الهدم في الحدود والأوضاح المبينة في هذه المسادة ، • وواضح من هذا النص أن المشرع غاير في الحك بين المنشآت الواقعة في حدود المجالس البلدية وبين تلك الواقعــة خاري هذه الحدود ، وفرق بالنسبة لماثولي منها بين تلك الآيلة للسقوط وغير الآيلة ، فلم يقيد هنم المنشبات الآيلة للسنسقوط نن التي عالج لمره بالقانون رقم ٢٠٥ لمسنة ١٩٥٤ ـــ بالقيد الذي أوزيه على المنشــــآت غير الآيلة للسقوط ، أذ حظر هذه الأشيرة ألا بعد موافقة لمجنــة ترجيد اعمال البناء والهدم التي يُصب عليها المسادة الأولى من القانون ، التم صدر بتشكيلها قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ١١٠٦ ف١١من سبتمه سِنة ٢٩٥٦ • وقرض قيدا على هذه اللجنة ذاتها ، إذ اشـــترط الوافقتهـــ

على الهدم أن تكون قد مضــت على اقامة المبانى المراد هدمها مدة اربعين عاما على الاقل كقاعدة عامة ، فان تخلف هذا المشرط الزمنى ــ الذى يقع عبه الثبات توافره على عاتق طالب الترخيص ــ لم يجز الهدم الا اذا رات اللجنة المرافقة عليه لاعتبارات تتعلق بالمحــالع العام ، وجعل صبرورة قرار هذه اللجنة نائيا في هذا الشأن منوطة بموافقة وزير الشئون البلدية والقروية · كما اعتبر الاصل في تراخيص الهدم السـابقة أن تكون ملفاة ، ولكن رغبة منه في عدم الاضرار بنوى الشـان ممن استصدروا تراخيص سابقة في الهدم ولم يشرعوا في ذلك فعلا ، اجاز الشارع لهم أن يتقدموا من جديد الى لجنة توجيه اعمال البناء والهدم بطلب موافقتها على الهــدم في المدود والارضاع المقرة قانونا •

(طعن رقم ۱۸ لسنة ٤ ق \_\_\_ جلسة ١٥/٥/٥/٢ )

#### قاعدة رقم (٣٢٢)

#### اللبسدا :

لجنة البناء والهدم -- قرارات الرفض الصادرة من هذه اللجنة في الطلبات المقدمة من ذوى الشان -- لا تحول دون اعادة النظر فيها وفقا لأحكام المسادة ٦ من القانون رقم ٤٣٤ لسنة ١٩٥٦ في شان اعمال البناء والهدم -- لا يفير من هذا الحكم صدور احكام نهائية بتاييد هذه القرارات -

#### ملخص القتوى :

تنص المادة السادسة من القرار بالقانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٦ في شمان تنظيم اعمال البناء والهدم على ان « يعتبر انقضاء سستة اشهر على تاريخ تقديم الطلب بالبناء او التعديل أو القرميم أو الهسدم الى اللجنة المنصوص عليها في المادة الاولى دون صدور قرار في شانه بعثابة قرار بعدم المرافقة على الطلب •

ولا يجوز لصاحب الشان أن يطلب اعادة النظر في طلبه ألا بعسد مضي هذه المدة ، \* ويبين من الفقرة الثانية من هذه المادة أثبا تقول درى الشان المحق في طلب اعادة النظر في طلباتهم التي ترفضسها اللجنة ، وقد جاحت عبارة النفى في هذا المسلد عامة بميث يتتارل هسذا المن الطلبات التي ترفضها اللجنة كافة ، سسواء في نقلة قرارات الرفض الضعنية التي اشارت النفرة الأولى من ذات المادة أم قرارات الرفض الصريحة ، لأن الحكمة في منح حق طلب اعادة النظر متوافرة في المائنين ، وقد اشسارت اليها المذكرة الايفساحية في قولها أن الحسق في طلب اعادة النظر أنما تقرر د • • • • من عليه اعادة النظر المائنين و • • • • ولا جدال في توافر هذه العالمة في تتبدل بتغير الظروف والأحوال • • • • ولا جدال في توافر هذه العالمة في المائنين • ومقتضي ما تقدم أن الطلبات التي تقدم من أهساحاب الشان بعد انقضاء المدة القانونية في شأن اعادة النظر في قرارات الرفض المسادرة من اللبنة تعتبر مقبولة شكلا حتى ولو مسلوت قبل ذلك أهسكام نهائية بتيد هذه القرارات ، ذلك لأن تلك الطلبات قد تبنى على أمساب وظروف جديدة مما تضميع التقدير اللجنة فترفض الطلب الجديد أو تقبله وفقيا

د فتوی ۲۷ فی ۲/۱/۹۵۹ )

# اعدة رقم (۲۲۳)

#### اليسما :

لبنة توجيه أعمال البناء والهدم — سلطتها التقديرية في الموافقة على هدم المنشات غير الإيلة للسقوط ، التي لم يمض على الخامتها ، ٤ عاما لاعتبارات تتعلق بالمسالح العام — تحديد المقصود بعبارة « المسالح العام » الواردة في المسادة ٥ من القانون رقم ١٩٥٤ سنة ١٩٥٠ — حصر اللبنة للحالات التي تعتبر من المسالح العام وتبيز لها الهدم — لا يتقق مع أحكام منذا القانون — للجنة أن تستانس بهذه المنسوايط أو يفيراها — وجوب استهدافها الى جانب المسالح العام الهدف الماصل الذي افسسحت عنه المتدافها الى جانب المسالح العام الهدف الماصل الذي افسسحت عنه المناح الابتناحية لهذا الشان الوافقة وزيراتها في هذا الشان الوافقة وزيراتها في هذا الشان الوافقة وزير الشنون البلدية والقروية •

#### ملخص الفتوى :

ان القائون رقم 326 أمنة 1500 في لاستان ترجيه أعمال الهسمم والبناء قد قامً على حكمة أمنتهمك بها مصلحة عامة الفنج جنها في مذكرته

الايضاحية ، التي جاء فيها انه لوحظ أن نشاط الاستثمار في مشروعات المبائى السكنية والمرتقعة التكاليف منها على وجه الخصوص قد داستمر بصورة متزايدة حتى تحول الكثير من رؤوس الاموال الى الاستقلال في مشروعات البناء نظرا لحرية تقدير الايجارات بالنسبية الى هذه المباني الجديدة ووفرة الارباح التي تدرها بسبب الاقبال عليها مما شبجم الكثيرين على هدم الباني الحديثة نسبيا بالرغم من انها لا زالت صالحة في الأغراض التي أعددت لها رغبة في اقامة ميان جديدة مكانها اكثر غلة وأوقر فائدة ... وللب كان هذا الاتجاه لا يتفق مع الصالح العام وخانت الحكومة آخذة بسبيل تصنيع البلاد وتشجيع الاستفلال في المشروعات الانتاجية الأمر الذي تطلب القصد في هدم المباني القائمة والتدبر في تشميد الجديد منها والحد من صرف العملات الأجنبية ليتسنى استخدامها فيما يعود على الثروة القومية العدمة بفائدة أكبر والمحافظة على التوازن اللازم في وجوه الاستغلال المختلفة ... لذلك رئى وضع نظام يكفل الاشراف على نشــاط اعمال البناء في البلاد ومراقبة استقمال المواد والكامات المعلية أو المستوردة والحد من ازالة مبان لمها قيمتها تعتبر جزءا من الثروة القومياة ٠٠٠ ، وتحقيقا لهذه الغاية نصبت المادة الخامسة من القانون سالف الذكر على البلدية الا بعد موافقة اللجندة المشبان اليها في المسادة الاولى من هذا القان ، ويشرط أن تكون قد مضت على اقامة هذه المباني مدة ٤٠ عاما على الاقل، وذلك مالم ثر اللجنة الوافقة على الهديم لاعتبسارات تتعلق بالمسالح العسام ، ولا يكون قرارها نهائيا في هذا الشان الا بعد موافقة : وزير الشئون البلدية والقروية » •

ورفقا لمحكم هذه المسادة يكون للجنة توجيه اعمال البناء والهدم مالمتتقديرية بالنسسية الى الميانى التى لم تعضى على اقامتها مدة اريمين عاما ، فلها أن توافق على هدمها لاعتبارات تتعلق بالمسالح العام وتقديرها في هذا الشان خاضع لرقابة الوزيد \*

ومن المملم انه إن البُعنت الجهة الادارية المختصفة قرارا عن معلمة تقسميرية تمنمت يقبيط من حرية التقسمين ، على انه مهما تكن الحرية التي تتمتع بها فانه يجب عليها أن تهدف في جميسع الاحوال البي تعقيق المصلحة العامة رهمي غاية المغايات في كل قرار اداري ولا يجوز لملادارة أن تتحرف عنهسا •

والقانون في كثير من اعمال الادارة لا يكتفى بهذا النطاق الواسسع نطاق المصلحة العامة ، بل يخصص عدفا معينا يجعله نطاقا لعمل اداري معين - وعلى الادارة في هذه الحالة أن لا تقترم في قرارها المصلحة العامة فحسب ، بل أيضا الهدف الخاص الذي عينه القانون لهذا القرار والذي المصح عنه في مذكرته الايضاحية على النحو صالف الذكر -

واذا كانت المسادة الشاممة من القانون رقم ٢٤٢٤ لسنة ١٩٥٦ قــد المتصرت على تقييد لجنة ترجيه اعمسال البناء والهدم بالقيد العسام وهو مراعاة الصالح العام ، الا انه يمكن اسمستفلامي الهسدف المضمين من الحكمة التي دعت الى اسدار هذا القانون ، وهي حميما يستفاد من مذكرته الايضاعية ، تشجيع الاستفلال في المشروعات الانتساجية والمسافظة على التوزين اللازم في وجوه الاستفلال المقتلفة ، الامسر الذي يتطلب القصد من هسدم المباني المقائمة والحسد من ازالة ميسان لها قيمتها تعتبر جزءا من الثروة القومية والتدير في تشييد الجديد منها »

ومن حيث أن السلطة التقديرية المغرمة للجنة توجيه اعمال البناء والهدم والفرض المفصص السنفاد من المحكمة في احدار القانون رقم 35% لسنة 1971 حس غير محددين في نطاق معين ، واتما تباشر اللجنة سسلطتها التقديرية عندما تقوم ببحث كل طلب على حدة وتحاول أن تستشف من ظروف الطلب المعروض عليها ما أذا كان في لجابتها له رعاية للصالح العام والمهدف المخصص بوجه خاص وتلك مسالة موضوعية تقتضي فحص كل حالة على حدة أن حالات الصالح العام لا تقع تحت حصر حتى يمكن وضع قاعدة عاما فيا يعتبر من الصالح العام وما لا يعتبر كلك -

وفضلا عما تقدم قان اغراض الصالح العسام التي يستيدفها هست التشريع قد تتبدل بنغير الطروف والاحوال • اذلك تمسست المسادة السادسا مله على حق صاحب الشان الذي وفض طلبه في أن يتقدم من جديد إلى اللجذ يعد انقضاء ستة اشهر من تاريخ طلبه الاول ، اذ قد تكون الطروف التي دعت الى رفض الطلب الاول قد تغيرت ، وترى اللجنة أن اعتبارات الصالح العام قد توافرت وبالتالى تستطيع الموافقة على طلب الهدم السابق رفضـــــه .

ولذلك فأن تحديد الحالات التى تعتبر من الصطلح المسام والتى يجوز 
ليها درن غيرها الموافقة على الهسدم لا يتقق مع حكم المسادة المسادسة 
من القانون التى تجيز لمن وفض طلبسه أن يطلب اعادة النظر فيه يعسد مضى 
سنة الشسهر وقد جاء فى المذكرة الايفساحية للقانون تعليقا على هذه 
المسادة أنه يجوز لصاحب الشسان أن يطلب اعادة النظر فى طلبه بعد مضى 
انقضساء سنة اشسهر على تاريخ تقديمه وذلك تحقيقا الاغراض المسلمة 
العامة التى يستهدفها هذا التشريع والتي تتبدل بتغير الظروف والاحوال 
العامة التى يستهدفها هذا التشريع والتي تتبدل بتغير الظروف والاحوال

ولا كان تقدير اعتبارات الصالح العام أمرا متروكا لتقدير اللبنة تحمد رقابة الوزير دون أن تكون سلطة اللبنة في التقدير مصدودة بصالات ممينة بذاتها ، فائه لو حصرت اللبنة المالات التي يجوز فيها دون غيرها اصدار قرار بالرافقة على الهدم ، فإن هذا المصر لا يقيدها بل يجوز لهسا الموافقة على الهدم في غير المالات المذكورة متى توافرت اعتبارات الصالح المام ، على أن ذلك لا يحول دون حق اللبنة في الاستئناس بالمصوابط التي وضعتها باعتبارها من المالات التي تقدر اتفاقها مع الصالح المام .

ويتاء على ذلك فان لجنة توجيسه اعمال البناء والهدم تملك سلطة تقسدير اعتبارات المسالح العام المسسار اليها في المسادة الخامسسة من القانون وقم ٣٤٤ لمسنة ١٩٥٦ الخاص يالهدم والبناء ، ولمها في سبيل ذلك أن تستهدى بالقواعد التي عددتها ويغيرها من الضوابط متى رأت انها تحقق العسسالح العسام \*

( المتوى ٢١٦ ألى ٩/٥/١٩٥٩ )

# قاعدة رقم (٣٧٤)

الميسدا :

القسانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شسان تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستاجر - المنشات الآيلة للسقوط والترميم والصيانة -- القانون نظم اجراءات وطرق ومواعيد الطعن في قرارات الله-ان ألتي دائرتها العقار نظر الطعون في قرارات لجان تحديد الأجرة - اختصاص المحكمة الابتدائية بنظر المنازعة رغم ما لها من طبيعة ادارية مما كان يدخلها في اغتصاص مجلس الدولة - اساس ذلك - المسادة ١٧٢ من الدستور --اختصاص مجلس الدولة بالفصل في المنازعات الادارية والدعاوي التاديبية يفيد انه صاحب الولاية العامة ولم يعد مقيدا بمسائل محددة على سسبيل الحصر - تحويل مجلس الدولة الولاية العامة في القصل في المتازعات الادارية لا يعلى غل يد الشرع في استاد القصل في يعض المسازعات الادارية الي جهات قضائية أخرى على مسييل الاستثناء وبالقدر وفي العدود التي يقتضيها المسالح العام ... ما تصدره المحمة الابتدائية من احكام في هذا الشأن يجون الطعن عليه بالاستتناف ... لا يؤثر في طبيعة المكمة الابتدائية كهيئة قضائية الضمام احد المهتبسين اليها عند نقل الطعون في قوارات اللجان الخاصة بالمنشآت الآيلة للسقوط طالما لم يكن للعضو المهندس صوت معدود في المداولة •

#### ملقص الحكم:

يبين من استقراء النصوص المتقدمة أن القانون نظم اجراءات وطرق ومواعيد الطعن في قرارات اللجان المشار اليها والتي تصدر في شيون المنشآت الآيلة للسقوط سواء بهدمها أو ترميمها أو دعمها أو صعائتها وحدد المحكمة المختصة المختصاص بالمحكمة الابتدائية الواقع في دائرتها المعان ، وهي ذات المحكمة المختصة بنظر الطعون في قرارات تحديد الاجرة • وهذا المحكم الذي قرره المشرع بالنص الصريح اشارت اليه المذكرة الايضاحية لمشروع القانون المذكور بقولها ، تعليقا على المادة ٩٠ ، انها المدكرة الابتدائية على المادة ٩٠ ، انها

« جعلت لكل نرى الشان حسق الطعن على القراد المشساد الله المام الهيئة القضائية التى اسستحدثها المشروع فى المساءة ١٨ منه ، وقد روى فى استاد هذا الاختصاص للهيئة المذكورة ما يتسم به موضوع المنشسات الآيلة للسقوط والترميم والصسيانة من جوانب فنية لا تقل عن موضسوع تصديد الاجرة ، كما روعى ايضا تقصير مدة العلن السرعة المفصل فى مثل هسند الموضوعات التي قد تهدد الجيران والمسارة بل والشاغلين انفسهم » .

ومن حيث أنه متى كان الامسر على ما سعبق فمن ثم تفتص محكمة الاستخدرية الابتدائية بنظر النازعة المائلة رغم ما لها من طبيعة أدارية مصا كان يسخلها أصلا في انقتصاص مجلس الدولة أن من المسلم أن النص في المسادة 197 من الدستور على اختصاص المجلس بالفصل في المنسازعات الادارية وفي الدعساري التأديبيسة أنما يفيسد تخسسويل مجلس الدولة لولايسة العسائمة المفسسات في تسلك المتسازعات والدعساوي بحيث يكون قاض القسانون العسام بالنعسبة اليها ، فلم يعسد اختصساصه مقيدا بعسائل محددة على صبيل المصر — الا أن ذلك لا يعنى غل يد المشرع عن اسناد الفصل في بعض المنازعات الادارية الى جهات قضائية أخرى على مبيل الاستثناء من الاصل وباقدر وفي الحدود التي يقتضيها الصالح العام اعمالا المقادر في شعائية تحديد المها المقادر في شعائية تحديد الهيئات القضائية واختصاصاتها وتنظيم طريقة تشكيلها "

واذ كان ذلك ، وكان المشرع قد عهد ينظر الطعون في قرارات اللجان المشار اليها الى المحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها المقار ، أي الى هيئسة قضائية أخرى رغم النص على الحاق أحد المهنسين بتشكيلها لان هذا المهنس بحميح النص ليس له صوت معدود في المداولة كما أن ما تصدره من أحكام يجوز الطمن عليها بالاستثناف ، واذ كان ذلك فمن ثم ينحس المتحسسامي وهوز العامن عليها بالاستثناف ، واذ كان ذلك فمن ثم ينحس المتحسسامي من نظر تلك الطمون ،

( طعن رقم ٥٧ اسنة ٢٨ ق ــ جاسة ٦/٤/١٩٨٥ )

#### - لجان التظلمات واللجان الاستثنافية:

#### قاعدة رقع (٣٢٥)

#### المسطاة

القانون رقم ١٠٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شان توجيه وتنظيم اعمال البلاا اوجب تشكيلها وطبيعة عملها ... اوجب تشكيلها وطبيعة عملها ... لجبان للتظلمات ولجأن استثنافية ... تشكيلها وطبيعة عملها ... لجبان ادارية ذات اختصاص قضائي ولا شان لها بالسائل التنفيذية ... اثر ثلك ... عضـويتها لا تكون معظورة على اعضـاء المجالس الشعية المصلية .

#### ملقص القتوى:

ان المقانون رقم ١٠٦ لمسنة ١٩٧٦ في شدان توجيده وتنظيم أعمال البناء نص في المادة د ١٥ ء منه على ان :

لذوى الشان التظلم من القرارات التي تصدرها الجهة الادارية المنتصة بشئون التنظيم وفقا لأحكام هذا الكانون ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ أخطارهم بهذه القرارات و تتقتص ينظر هذه التظلمات لجنت تسمى لمبنة التظلمات تشكل بعقر المجلس الحلى للمدينة أو الحي أو القرية تممن ء قاضريندبه رئيس الحكمة الابتدائية بدائرة المعافظة رئيسا ، واثنين من اعضاء المجلس المحلى يقتارهما المجلس لدة سنتين قابلة للتجديد حسدة اخرى ممائلة واثنين من المهندسين من غير العاملين بالجهة الادارية المفتصة اخرى ممائلة واثنين من المهندة قرار من المعافظ ٥٠٠٠ على نص في المادة الادارية المفتصة و ١٩ على أن : د لذوى الشأن والجهة الفقصسة بشارين التنظيم حق الاعتراض على القرارات التي تصدرها لجان التظلمات المنصوص عليها في المادة ٥٠ وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اعلائهم أو من تاريخ اتفضاء الميناد المقرد للبت في التظلم بحسب الأحوال والا اصبحت نهائية وتقتص بنظر هذه الاعتراضات لجنة استثنافية تشكل بعقر اللجنة التنفيذية وتشتص بنظر هذه الاعتراضات لجنة استثنافية تشكل بعقر اللجنة التنفيذية بدائرة المستفظة المنتصة من : رئيس المكمة ينسه رئيس المكمة الابتدائية بدائرة الماطفظة رئيسا ، ممثل وزارة الاسكان والتحمير ، اثنين من اعضاء المجلس الماطفظة رئيسا ، ممثل وزارة الاسكان والتحمير ، اثنين من اعضاء المجلس

المحلى للمحافظة يختارهما المجلس لمدة سنتين قابلة للتجديد مددة اخرى معائلة، اثنين من المهندسين وللجنة الاستمانة في اعمالها بمن ترى الاستمانة بهم من ذوى الخبرة و ويصدر بتشكيل اللجنة قرار من المحافظ المختص ٠٠ وان المسادة ١٠٨ من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ تنص في فقرتها الرابعة على أن و ولا يجوز اشتراك اعضاء المجالس الشعبية المحلية في أي اعمال تنفيذية أو الاشتراك في عضوية لمجالس الشعبية المحلية في أي اعمال تنفيذية أو الاشتراك في عضوية لمجال دات طابع أو المتصاص تنفيذي ٠

ويبين مما تقدم أن المشرع أوجب تشكيل لجان التظلمات واللجان الاستئنافية من عناصر شعبية وفنية وعقد رئاسستها لعنصر قضائي وناط بها اختصاص اللصل في المنازعات التي تثور بين دوى الشان ويبن البهسة الادارية المفتصة بخشون التنظيم بصدد ما تصدده من قرارات ومن شم فان عمل تلك اللجان لا يعد عملا تنفيذي ولا يعد اختصاصها ذا طابع تنفيذي، وأما تعد لجانا ادارية ذات اختصاص قضائي بحكم تشكيلها واختصاصها لا شأن لها بالمسائل التنفيذية ، وعليه فان عضويتها لا تكون محظورة على اعضاء المجالس الشعبية المحلية ولا يتعارض ضم عناصر من تلك المجالس الي عضد ويتها مدح حسكم الفقدة الرابعة من المسائد المحافظ المختص من قانون الدكم المحافظ المختص من قانون الدكم المحافظ المختص عناصر من المائس الشعبية اليها بتصديع قراراته بتشكيل تلك اللجان بضم اعضاء من المجائس الشعبية اليها النحو المبين في القانون رقم ٢٠٦ لمسنة ١٩٧٦ أنف الذكر و

لذلك انتهى رأى الجمعية المعرمية لقسمى الفترى والتشريع الى ان الشتراك اعضاء المجالس الشعبية المعلية في تشكيل لمجان التظامات واللجان الاستثنافية المنصوص عليها في المادتين ١٥، ١٩ من القانون رقم ١٠٦ اسنة ١٩٧٦ لا يتمارض مع الحكم النون الحكم المحلى رقم ٢٤ اسنة ١٩٧٩ وربتين لذلك تصحيح القرارات الصادرة بتشكيل تلك اللجان

( ملف ۱۱/۱/۱۰ ــ جاسة ۱/۱/۱۸۱ )

# قاعسة رقم (۲۲٦)

# المحدد

المسادقان ١٥ و ١٩ من القانون رقم ١٠٠ السنة ١٩٧٦ في شسان التخليم وربيه اعمال البناء سسالتنظيم المقرر بموجيهما للتظلم من قرارات البهة الادارية المقتصة يشتون التنظيم لم يستوجب هذا التظلم قبل رفيع الدعوى يطلب القاء القرار سسقرار البهة الادارية هو قرار تهسائي قابل المتنفيذ فور صدوره سسالان المترتب على ذلك : البلعن امام القضاء الادارى يدعوى الانفاذ المام يدعوى الانفاذ المتنافية والله المتنافية المنافقة المتنافية والله والمسات المام المتنافية واللهجة الاستنافية واللهجة الاستنافية واللهجة الاستنافية والمنافية والمنافي

# ملقص الحكم >

ان المادة ١٥ من القانون رقم ٢٠١ سنة ١٩٧١ في شان تنظيم وتوجيه اعمال البناء تنص على أن لنوى الشأن النظام من القرارات التي تصديرها الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم وفقا لاحكام هذا القانون وذلك خلال الجهة الادارية المختصة بشئون المنظيم وفقا لاحكام هذا القانون وذلك خلال للمن يهما من تاريخ المخالمات تشكل بمقر المجلس المحلي المحلينة أو الحصى أو القرية من ١٠٠٠ ويصدر بتشكيل اللهنة قرار من المحافظ المختص ١٠٠٠ وتضفى المسادة ١١ بأن الدوى الشأن والمجهة الادارية المختصة بشسئون التنظيم حسق الاعتراض على القرارات التي تصسدوها لمجان التطلمات المنصوص عليها في المسادة ١٥ وذلك خلال خسنة عثر يوما ١٠٠٠ وتختص بنظر مذه الاعتراضات لجنة استثنافية تشكل بعقر اللجنة التنفيذية المحافظة المختص ١٠٠٠ والمختصة من را المحافظة المختص ١٠٠٠ والمختصة من را المحافظة المختص ١٠٠٠ و

ومن حيث أن البادى من هذين النصين أن التنظيم القرر بمرجبها المتظلم من قرارات الجهة الادارية المفتحمة بخشون التنظيم لم يستنجب مذا النظام قبل رفع الدعوى بطلب الغاء القرار كما أن المستفاد من استقراء القانون أن قرار الجهة الادارية المذكورة هو قرار نهاش قابل المتغيد الدور

مدوره وبالتالي قان الطمن امام للقضاء بعموى الألفاء الما يلمب على هذا: القراء ذاته وليس على قرار لمجدّة التطلمات او اللهنة الاستثنافية "

ومن حيث أنه أيا كان الرأى في شهان عدى أثر هذا التنظيم الخاص للتظلم من القرارات الصادرة طبقا للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ آنف الذكر على التنظيم العام المقرر بخصوص التظلم عامة من القرارات الادارية والذي نص عليه قانون مجلس الدولة فأن الثابت من أوراق الطعن أن قرأر الترميص للطاعن بالبناء رقم ۱۲۸ لسنة ۱۹۸۰ صدر بتاريخ ۱۹۸۰/۳/۱۷ فتظـلم منه المدعى ( المطعون ضده الاخير ) الى محافظ الاسكندرية ورئيس حى ومنط الاسكندرية في ٣/٣/٣١ ويعد أجراء التحقيق والبحث قدمت مذكرة الى رئيس المي بطلب الموافقة على ايقاف الترخيص لممين الفصال نهائيا في النزاع القضائي القائم حوله • وقد تأثر على تلك المذكرة من رئيس الحي بالموافقة في ٢١٤٥/٥/١٩٨ وأبلغ المدعى بذلك بكتاب الحي رقم ٢١٤٠ في ٨٠/٥/٣١ ويتاريخ ٢/١/١٩٨٠ اقام دعــواه المام مصـحكمة القضـاء الاداري بالاسكندرية طعنا على قرار الترخيص • والبادي من ذلك أن جهة الادارة شرعت في بحث تظلم المدعى فور تقديمه وإنتهت الى أيقاف الترخيص وأن المدعى اقام دعواه فور ابلاغه بنتيجة بحث التظلم فمن ثم تكون الدعوى قد اقيمت في الليعاد ، وإذ كان ذلك وكانت قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية اذا فهي مقبولة شكلا ٠

ومن حيث أنه من الوجهين الثانى والثالث قانه أيا كان النظر في الثر الحكم الصادر من القضاء المدنى في الدعوى رقم 20 السينة ١٩٨٠ مدنى مستأنف الاسكندرية أمام القضاء الادارى الذي يتحصر النزاع المطروع عليه في مدى مشروعية القرار الادارى الصادر بالترخيص بالبناء رقم ١٢٨ استئة المهاد، فإن الثابت من أوراق الطعن أن هذا القرار حسدر من حي وسلم الاسكندرية بالترخيص لمطاعن في أقامة البناء على جزء من حديقة المقاررة مراح ١٣٨ شارع الشهيد جلال الدسوقي بوابود المياه قسم باب شرقي الذي يستأجر المطون ضده الاشير ( المدعى في المدعى الصادر فيها المسكم

المطعون قيه ) شقة بالدور الارضي منه ، وقد صدر هذا الترخيص اسستناه! الى احكام القانون رقم ١٠٦ اسنة ١٩٧٦ في شان توجيه وتنظيم اعمال البناه اللذي نصبت المسافة الرابعة منه على أنه « لا يجوز انشاء غبان أو اقامة أعمال أو ترسسمتها أو تحيلها أو تدعيمها أو هدمها أو تقطية واجهات المبانى القائمة بالمياض وخلافة الا بعد الحصول على ترخيص في ذلك من الجهة الادارية المختصة بششون التنظيم بالمجلس المعلى أو أخطارها بنلك وفقا لما تبينه اللائمة التنفيذية ١٠٠ ولا يجوز الترخيص بالباني أو الاعمال المشار اليها بالفترة الاولى الا اذا كانت مطابقة لاسكام هذا القانون ومتفقة مع الاصول الفنية والمواصفات العامة ومقتضسيات الاسسن والقواعد الصحية التن تحددها لللائمة التنفيذية » ٥٠

ومن حيث أن البادى من ذلك أن مشروعية القرار المعادر بالترخيص بالبناء منوجة بمطابقة البادى المسادر بالترخيص بالبناء منوجة بمطابقة البادى المسادر واتفاقها مع الاصول الطنية والمراصفات المامة ومقتضيات الامن والقواعد المحصية التى تحددها اللائمة بحيث يكون قرار الترخيص صحيحا لا مطعن عليه اذا ما تحققت تك الشروط جميعا في البناء ، أما أن تخقفت ، كلها أو بعضاها ، كان القرار معينا متعين الالماء عند الطعن عليه أمام القضاء .

ومن حيث أن المدعى لم ينع على القرار الملعون فيه صدوره بالمثالفة 
لاحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ آنف النكر أو لاتحته التنفيذية ، وكل 
ما اغذه على القرار أنه يؤدى الى الاضرار به نظراً لوقوع الشـــقة سكنة ، 
بالمدور الارضى ، فضلا عن صدوره بغير معاينة للموقع الامر الذي ترتب عليه 
اغفال جود جراجين لم يصدر قرار بهدمهما .

ومن حيث أن الثابت من كتاب منطقة الاسكان والتمدير بجى وسسط الاسكندرية المؤرخ ١/١٢/٩ أنه بعد أن تقرر اليقاف الترخيص « هدر قرار المجلس التنفيذي بالمساقطة بالمرافقة على هدم الجراجين وعدسة الفراخ الموجودة بموقع البناء وبناء على ذلك وعلى المعاينة التي تعت بالموقع موضوع الترخيص في ١٩٨٠/١٢/٣ وافق رئيس الحي على المذكرة التي عرضست عليه والتي انتهت الى اعتبار الترخيص قائما وسسارى المفعول » \*

ومن حيث أن الثابت أن تقرير الخبير القدم في الدعوى رقم 1779 السنة ١٩٩٠ مدنى كلى الاسكتدرية آنف الذكر أورد أن الاعمال التي يقوم بها المدعى عليه ( الطاعن ) وهي بناء عقار مستحدث في جزء من الصديق يحول دون انتقاع المستاجر بالعين المؤجرة على الوجه الاكمل طبقا لمقدد الإيجاد وأن البناء يتم على أسس هندسية فنية سليمة وأنه تم ترك ممر بين المبنين القديم والمستحدث بعرض أربعة أمتار ولكنه لم يراع عند انشدائه علما المجاور ( الذي يسكنه المدعى ) وكيفية تكوينه وظروف مشتملاته حيث أن الوقع لا يصلح لهذا البناء ٥

ومن حيث أن البادى من هذا التقرير الذى اقامت عليه محكة القضاء الادارى حكمها الطعون فيه أن البناء يتم طبقا للاصول الهندسية السليمة وليس في التقرير ما يقيد مخالفة الترخيص للقانون أو لاثحته التنفيذية من أي وجه وما أورده التقرير على هذا النحو يتفق مع ما جاء بتقرير مكتب الخبراء المقدم في الدعوى رقم ٢٨٥٧ مسنة ١٩٨٠ مدنى مستعجل الاسكندرية الني اقامها المدعى أيضا ضد الطاعن أمام محكمة الاسكندرية المستعجلة بطلب الحكم بندب خبير هندس التقيير المباني والاشجار والمنشآت المقامة على أرض الحديثة ومدى الضرر الذي يتحقق منها ١٠٠٠ الخ أن جاء هـدا اللتوير غلوا من الاشارة الى مخالفة الترخيص للقانون ، بل وأضاف أنه ولا يوجد ضرر لمق المدعى من جراء هذه المباني الستجدة ، والتي أوضاف أنه المتوير أنها تقام — حسب الترخيص — على مساحة ٢٥٤ مترا مربحا من محموع مساحة المديقة المبانغ حوالي ٧١٥ مترا مربعا ،

ومن حيث أن تأثير البناء المرخص به على شقة المدعى من حيث حجب الإنساءة والقبوية عنها جزئيا مع التسليم بقيامه ، لا يعنى بالمصرورة عدم مسلحية الموقع للبناء وبالمتالى بطلان القرار الصلد بالترخيص ذلك أن القراعد القانونية تقضى بترك مساقة ممينة وفقسا لمسا عدم مقرر في هذا المشأن ، ولم يورد المدعى أو يتضمن الحكم المطمون فيه أية أشارة الى أغفال ترك هذه المسافة .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم انه ليس ثمة مطاعن على القرار المطعون

فيسه تنسال من مشهوعيتسه حتى وان كان يؤثسر على الشسقة مسكن المدمن الامر الذى قد يضوله العسق في المطاقية بانقساص الاجرة ، وتاك مسالة يختص القضاء المدنى بالفصل فيها • واذ كان ذلك فمن ثم تكون الدعوى بطلب الفاء هذا القرار غير قائمة على اسساس مسحيح من

القانون ويكون المكم المطعون فيه أذ ذهب غير هذا المذهب قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه مما يتعين معه القضاء بالغائه في هذا الخصوص •

ومن حيث أن المطعون ضده الاشفير ( المدعى ) قد خسر الطعن قدن ثم حق الزامه المصروفات عن الدرجتين عملا باحكام المادة ١٨٤ من قانون المرافعات •

(طعن رقم ٢١٦٧ لسنة ٣٧ ق ، ٨٣٤ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٦/١/٥٨٩١)

القدسل القامس القبسمان العثرى قاعدة رقم (۳۲۷)

#### البسطاة

ألمَّادة ١٥٤ من القانون المدنى — تصها على سقوط دعوى الضمان باتقضاء ثلاث ستوات من وقت مصول التهدم واكتشاف العيب -- يكفى ان يتكشف العيب أو يمدث الهدم ولو لم يتم العلم به فعلا -- اثبات ذلك يتم بكافة الطرق •

# ملقص المكم :

تسقط دعرى الضمان بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حصــول التهدم ال التكثياف الميب ومن المقرر في تفسير هذا الحكم أنه يكفي أن يظهر الميب خلال المشر سنوات حتى يمكن رفع دعوى الضمان وليس من الشرورى أن ينتظر رب العمل تهدم البناء ، وأنه يكفي أن ينكشف العيب أو يحصل التهدم حتى يستطاع العلم به ، ولو لم يتم العلم به فعلا ، وأن وقت انكشاف العيب أو صحول التهدم بثبت بجميع طرق الاثبات لأن الحلوب هو الثبات واقعــة أن حصول التهدم من منذ تقادم ترد عليها المساب الانتطاع فتنقطع برفع الدعوى المرضوعية ـ ولا يكفي لرفعها أن يرفع رب العمل دعوى مسـتعجلة بطلب تميين خبير لاثبات حالة البناء ـ وتنقطع إيضا والهندس بحق رب العمل في الضمان ،

( طعن رقم ۲۸۳ لسنة ۱۲ ق ــ جلسة ۲/۱۹۸۸ )

# (۲۲۸) مق مددة

#### الميسا:

المستفاد من نص المسادة الناملة من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٦ يشان توجيه وتنظيم اعمال البناء أن وثيقة التامين المنصوص عليها فيهسا انما تغطى المسئولية المدنية المهنسسين والمقاولين عن الإشرار التي تلمق يمالك البناء أو بالغير خلال فترة التنفيذ أو خلال فترة الضمان المنسسومي عليها في المسادة ٢٥١ من القانون المدني سس مؤدى ذلك أن المقاول يعتبر من المؤمن عليهم في وثيقة التامين ويازم تيما لناك يسداد قيمة هذه الوثيقة •

#### ملخص القتوى :

تنص المسادة الثانية من القانون رقم ٢ أمسسنة ١٩٨٧ يتعديل بعض المكام القانون رقم ١٩٨٦ يتعديل بعض المكام القانون رقم ١٩٧٦ على أنه « لا يجسوز همات ترخيص المهنساء أو المسلمة عن التنفيذ بالنسبة الى الاعمال التي تصل قيمتها عشرة الاب جند فاكثر الا بعد أن يتدم طالب الترخيص وثيقة تأمين ، ولا تسخل قيمة التأمين ضمن التكاليف التي يقدر على أساسها أيجار الاماكن .

وتفطى وثيقة التأمين المسئولية المدنية المهندسيين والمقارلين عن الاشمار التي تلحق بمالك البناء أو بالغير خلال فترة الشمان النصوص عليها في المسادة ( ٢٥١ ) من القادن المدني وكذا الاضرار التي تقع للفير خلال هذه الفترة بسبب ما يصد في المباني والمنشات من تهدم كلى وجزئي أو ما يرجد بها من عيوب تهدد متانتها وسلامتها \*\*\* ويصدر قد قرار التأمينات بالاتفاق مع وزير الاسكان والتعدير بالقواعد المنظمة المناهدين وشروطه وقييده وأوضاعه \*\*\* وتتص المحادة ( ٥ ) من اللائمة التنفيذية لهذا القانون رقم ١٠١١ لمنة ١٩٧٦ الصدادة بقرار وزيد الاسكان رقم ( ٢٢٧) لمسئة ١٩٧٦ الصدادة بقرار وزيد اللمنان رقم ( ٢٢٧) لمسئة مع طلب المحمول على موافقة اللمئة المتاهدة المنان أو من يمثلهم المهنوب المحادية المداية المنادرة ا

كما ينص القانون رقم ( ٢ ) لمنة ١٩٨٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ( ١٠٦ ) لسنة ١٩٨١ بتعديل بعض احكام القانون رقم ( ١٠٦ ) لسنة ١٩٧٦ في شان و يستبدل بنص المادة ( ٨ ) من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شان ترجيه وتنظيم اعمال البناء النص الآتى : - و لا يجوز صرف ترخيص للبناء . . . . . الا بعد أن يقدم طالب الترخيص وثبقة تأمين .

وتفطى وثيقة التأمين المسئولية المنتية للمهندسين والمقاولين عن الاضرار الذي تلحق بالفير بسبب ما يحدث في المبانى والمنشآت من تهدم كلى ال جزئى وذلك بالنسبة : ب

١ ــ مستولية المهتسسين والمقاولين اثناء فترة قيامهم باعمالهم •

٢ \_\_\_ مسئولية المالك اثناء فترة الضمان المنصوص عليها في المادة
 ٢٥١ من القانون الدني \*

and the second of the second

ومن حيث أن المستفاد من نصوص القانون رقم ( ١٠٦ ) لسنة 
١٩٧٦ ولائمت من التنفيذية أن وثيقة التأمين المنصوص عليها في 
هذه النصوص انما تغطى المسؤولية المدنية للمهنسيين والمقاولين عن 
الإضرار التى تلحق بمالك البناء أو بالغير خلال فترة التنفيذ أو خلال فقر المنامن المنصوص عليها في المسادة ( ١٠٥ ) من القانون المدنى • ومن 
ثم فأن المقاول يعتبر من المؤمن لهم في وثيقة التأمين ويلتزم تبعا لذلك بسداد 
قدة هذه الوثيقة •

ومن حيث أن المسادة ( ١٣ ) من العقد المجرم بين الشركة والقساول تنصى على الزام المقساول باستخراج جميع التراخيص اللازمة لتنفيسة مملية البناء قان هسذا النص يوجب على المقاول أداء كافة نفقات التراخيص اللازمة اتنفيذ عملية البنساذ ومن بينها نفقات التامين الذي فرضه القانون رقم ( ١٠٠١ ) لسنة ١٩٧٦ سالف الذكر \*

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقصمى الفتوى والتشريع الى التـزام المقـاول في الحالة المعروضـة بقيمة رثيقة التأمين المتصوص عليها في المـادة ٨ من القانون رقم ١٠٦ اسنة ١٩٧٦ المشار اليه •

ر ملف ۷/۱/۱۸ ــ جلسة ٤/٥/٣٨٢ )

القصل السياس

الفسيرح الأول الباني المقامة على الارض الزراعيسة

قاعدة رقم (٣٢٩)

البسدان

وجوب الحصول، على موافقة وزارة الزراعة قبل اقامة الم مبان على الاراضى الزراعية تحقيقا لملافع العام طبقا للمسادة ١٥٧ من القسانون وقم ١٦٦ لسنة ١٩٨٣ -

# ملخص القتوى :

ثار البحث حول جواز اقامة المنشآت الفاصة بشبكة المصارف العامة الرئيسية والفرعية والمانى السكنية لأعمال الصبيانة والحراسة على الأراضي الزراعية دون اثباع الاجراءات المنصوص عليها في قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ والمعدل بالقانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٨٧ •

وتتحصل وقائع الموضوع حسيما يتضبع من الاوراق في أن وزارة الري تقوم يتنفيذ مشروعات الصرف بشقيها (الكشوف والمغطى) حماية للترية من التدمور حفاظا على خصوبتها ورفعا لغلتها ، الأمر الذي دعا المحافل الدولية وخاصــة البنك الدولي التحويل الكون الاجنبي لهذه المشروعات في اطار اتفاقات تنفذ تباعا في اطار النفطة الموضوعة والاعتبادات المساحة وتنص عقود تنفيذ هذه المعروعات على الزام الشركات المنفذة بانشاء ورشة مؤقتة لتصنيع المواسير واحواض المالجة وكذلك مكتب للاشراف على المعلية ولا مناص من انشائها في الاراضي الزراعية لانها تقام من انشائها في الاراضي الزراعية لانها تقام مقوم عتوساط منها وفي

سبيل ذلك تقوم الشركات المنفذة باستثجار الأراضي اللازمة لمهذه الورش من ملك الأراضى الزراعية بالمنطقة طوال مدة التنفيذ التي تصل الى حوالى ثلاث سنوات يتم بعدها ازالة الورشة تعاما واعادة الأرض الى ما كانت عليه • ولمسا كانت الشركات المنفذة تتعرض الئ مسعوبات وطول اجراءات نتيجة لطلب مديريات الزراعة بالمعافظات ضرورة الحصول على موافقة اللجسان المشمكلة بالقرار الوزاري رقم ٥٤ لمسمنة ١٩٨٤ المحص طلبات البناء في الأراضى الزراعية حتى لا تتعرض الشركات للمساءلة القانونية طبقا لقانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ والمعدل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ وهذا فانه لدى مناقشة مشروع قانون الري والصرف رقع ١٢ لسنة ١٩٨٤ بمجلس الشعب والذي أورد في المسادة ٣٠ منه عبارة « وقانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ للعدل بالقانون رقم ١١٦ أسنة ١٩٨٧ ، ثار الجدل حول الابقاء على هذه العبارة أو حذفها باعتبار أن الايقساء عليها يعتبر قيدا معطلا للاجراءات ، وذلك في ضوء المنارسة الفعلية لتنفيذ الشروعات ، وانتهى رأى المجلس الى حدف العبارة الشار اليها كما ترى وزارة الرى أنها في غير حاجة الى الحصب ولي على موافقة وزارة الزراعة لاقامة مشروعاتها في الأراضي الزراعية باعتيار أن المسادة الثانية من موك أصدار القانون رقم ١٢ لمسنة ١٩٨٤ المشار اليه وهو الاحق لقانون الزراعة تقضى بالمغاء كل حكم يتعارض مع احكامه ومن بينها ضرورة الحصول على موافقة وزارة الزراعة قبل البناء في الأراخي الزراعية ٠

عرض هذا الموضوع على الجمعية المعومية المسمى الفقوى والتشريع وتبيت أن المساحة ١٩٨٧ المثار اليه تقضى يحطر اتفاحة الية مبانى أو منشآت في الأرض الزراعية أو أتخاذ أى اجراءات في شان تقسيم عده الاراشي لاقامة مبانى عليها ، واستثنت في الفقرة (ج) منها الاراشي للتي تقيم عليها الحكومة مشروعات ذات نفع عام بشرط موافقة وزير الزراعة - كنا تبيت الجمعية المعومية أن سلطة وزير الري المغربة في المساحة ٣٠ من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٤ منالف البيان بنزع ملكياً الاراشي الملازمة لاتشاء شبكة المسارف المامة الرئيسية والفرعية والمبائي الاراشي الملازمة لاعمال الصيانة والحراسة ، وكذا الاسمستيلاء مؤقتنا على الأراشي الملازمة لاتضار المسارف المكشوفة أو المفطأة لا تتحارض مع ما ورد

بنص المسادة ١٥٢ من القانون ١٦ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه والتي أجازت المامة المشروعات التي يقرر لها صعفة النفع العسام على ارض زراعية ، واستلزمت حماية منها للرقعة الزراعية شرورة المصمول على موافقة وزير الزراعة للبناء على ارض تلك المشروعات نلك أن كلا القادنين يعد قانونا خاصًا في مجاله ولا تعارض بين أحكام كل منهما ، والواقع أن ما انتهت أليه مناقشات مجلس الشعب من حذف العبارة التي كانت واردة في قانون الرى والمعرف في هذا الشان الى قانون الزراعة رقم ١١ لم يجد صداء في حذف العبارة المقابلة في قانون الزراعة والتي ظلت قائمة لم يتناولها التعديل ومن ثم تظل قائمة واجب الأخذ بحكمها ٠ واذ لاتعارض بين احكام كل من القانونين فهما يكملان احدهما الآخر فلا مجال للقول بوجود تعسارض بين الاحكام الواردة فيها والتي تؤدى وجودها الى تطبيق المادة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ١٧ اسنة ١٩٨٤ والتي تقضى بالغاء كل مسكم يخالف احكام هذا القانون • ولا يغير من ذلك انه لدى طرح مشروع القانون رقم ۱۲ لسنة ۱۹۸۶ على السلطة التشريعية رأت استيعاد عبارة د وقانون الزراعة رقم ٥٣ أسنة ١٩٦٦ المعيل بالقانون رقم ١١٦ أسنة ١٩٨٣ ، من نص المسادة ٢٠ قان استبعاد هذه العبارة من مشروع قانون ألرى والصرف وصدوره خلوا منها لم يتعرض لنفاذ نص قانون الزراعة ولا يؤدى في ذاته الى الغاء نص هذا القانون فيظل قائما معمولا به ويتعين تطبيقه \*

لذلك انتهت الجمعية المعرمية لمسمى الفترى والتدريع الى وجوب المعسول على موافقة وزارة الزراعة قبل الأمة آية مبان على الأراشي الزراعية تعقيقا للنفع العام طبقا للمادة ١٩٧ من القانون ١١٦ لسانة ١٩٨٣ المدار الله •

( ملف ۲/۲/۷ ـــ جلسة ۱۰۲/۲/۷ )

# الفسرع الثاني المكتب العربي للتصميمات والاستشارات الهندسسية

# قاعدة رقم (٣٣٠)

المبسدا :

عدم الترام الوزارات والمصالح ووحدات المكم المعلى والهيئات العامة يالرجوع الى شركة المكتب العربى للتصميمات والاستشسارات الهندسية في: اعداد التصميمات الهندسية والاشراف على تنفيذ اينيتها العامة \*

#### ملخص الفتوى :

ثار البحث حول النزام الوزارات والمسالح ووحدات الحسكم المعلى والهيئات العامة بالرجوع الى شركة الكتب العربى للتصميمات والاستشارات للهندسية في اعداد التصميمات الهندسية والاشراف عليها •

« تخلص وقائع الموضوع حسيما يتضمح من الاوراق في أن اللجنة الثالثة لقسم الفترى بمجلس الدولة رات بجلستها المعقودة في ١٩٨٢/١٢/١٢ عدم المتزام الوزارات والمسالح ورحدات الحكم المحسلى والهيئات العسامة بالرجوع الى شركة المكتب العربي بالنسمية الى التصميمات الهندسمية والإشراف على تنفيذ الابنية العامة ، تأسيما على أن أحصكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٤٦ لسنة ١٩٠٥ بتحويل المؤسسة المصرية العامة للكبنية المائم مساهمة عربية للمائم المكتب العربي للتصميميات والاسمستشارات المندسمية لا يوجد فيه نص يقضى بذلك ، ورايتم أن الشركة المذكورة تعد المتداد المسلحة المبانى الأميرية ومؤسسة أبنية التعليم ثم المؤسسة المصرية العسامة المائية العامة غمن ثم فان تنفيد المفتوى المشمار اليها يؤدى الى الإضرار بخطة الدولة في مجال المصروعات اللاضوع على الجمعية العمومية المسموعة المدومات العامة لهذا طلب وزيد وردى الى المرض المؤشوع على الجمعية العمومية المسموعة المعرفية المسكن عرض المؤشوع على الجمعية العمومية المعمومية المعمومية

ويعرض الموضدوع على الجمعية الععومية استعرضدت قرأر رئيس

الجمهورية رقم ٩٣٨ لسنة ١٩٦٥ بتنظيم المؤسسة المصرية العامة اللابنيسة العامة ، وتنص المسادة ٢ منه على انه تحدد اغراض المؤسسة وفقا لمسا

- ( 1 ) تختص المؤسسة -- دون غيرها -- بتصـميم الابنية المركزية للوزارات والمسالح الحكومية وتجهيز مسـتنداتها الفنية من رسومات معمارية وانشائية وصـحية وكبريائية وغيرها ، واعداد مواصفاتها ومقايستها والشروط الخاصة بها ، ولوزير الاسكان والمرافق بناء على طلب الوزير المفتص أن يستثنى من نلك بعض المشروعات ،
- ( ب ) تقوم المؤسسة بتشسييد الأبنية المركزية للوزارات والمسالح المحكمية ويصدر في هذه الحالة قرار من وزير الاسكان والمرافق بتكليف احدى شركات المؤسسة وفقا لأحكام القانون للا ۱۹۲۷ الشار البه أو بطريق التعاقد أو التكليف بالنسبة إلى الشركات التابعة المؤسسات الخرى •
- (ج) الاشراف على تنفيذ المبانى المركزية الشاصة بالجهات الشار
   الديا في القدرة (أ) من هذه المادة ...
- ( د ) تقوم بالنشر عن مناقصات وممارسات الأبنية المركزية والبث في عطاءاتها والتعاقد عليها \*
- ( ه ) تقديم الاستشارات الفنية الى الجهات التي تطلب منها ذلك •
- ( و ) تقوم بمراجعة مشروعات الأبنية العامة لوحدات الادارة المطلبة والمؤسسات العامة وشركاتها والهيئات العامة التي تقوم باعدادها تلك الجهات الما بمعرفتها أو عن طريق المكاتب المهندسية الخاصة المتاكد من مطابقتها للشروط الواردة بالمفقرة (د) من هذه المادة •
- ولا تكون هذه المشروعات صالحة للتنفيذ الا بعد اعتبادها من المؤسسة ( م ٣٧ ــ ج ٢١)

ويجوز للعنيسية \_ بعد موافقة مجلس إدارتها \_ أن تقوم بالأعمال الواردة بالمفترات ( 1 و \_ ح \_ د ) بالنسبة الى أبنية وحدات الادارة المحلية والهيئات والمؤمسات العامة والشركات والجمعياث التعاونية التابعة لها (1) ما طلبت منها هذه الحجات نالك •

وَلَلْمُوْمِسَةَ فَي سَــبِيلُ تَحَقَيْقُ اغْرَاضَهِا أَنْ تَسَــتَعَيْنُ بِمِنْ تَرِي الأســتمانة به •

كما استعرضت الجمعية العمومية قرار رئيس الجمهورية رقم 1831 لسنة 1970 بتحويل المؤسسة المعربة العامة الأبنية العامة الى شركة مساهمة عربية وتنص المادة ا منه على أن تحول المؤسسة العامة المؤينية العسامة الى شركة مساهمة عربية تسمى المكتب العربي للتصميمات والاستشسارات المؤسسية ومغربة مدينة القاهرة وتكون لمها شخصية اعتبارية تباشر نشاطها وفقا لأحكام هذا القرار والنظام الملحق به •

وتتبع هذه الشركة المؤسسة المصرية العامة لأعمال التنسييد والبناء وتتبع مده الشركة هو الملول وتتمن المسادة ٢ من ذات القرار على أن « غرض هذه الشركة هو الملول محل المؤسسة المصرية العامة للإبنية العامة في جميع حقوقها والقيام بوضع المشروط والمواصفات والمماييد والمقاييس المروعات الابنية والانشاءات في مجال الانتاج والمغدمات التي يكفلها بها الغير ويشمل ذلك تجهيز المستدات الفنية واعداد المواصد عات والمقايسات والشروط المفاصة والبت في المطاءات والاشراف على التنفيذ الفني مما يحقق سلامة التنفيذكما تلتزم الشركة تقديم الامشارات الفنية في مجال تفصصها المجهات التي تطلب منها ذلك والمشركة أن تباشر نشاطها خارج المجمهورية ويجوز لها انشاء فروع أو مكاتب بالضارح حسب مقتضيات الحال ويكون على الندو والبت بالنظام المرافق لهدا القرار و

وتقضى المسادة ٥ من ذات القرار على أن تؤول إلى هذه الشركة جميع أموال رحقوق والتزامات المؤسسة الممرية المامة وتعد الشركة خلفسا عاما للمؤسسة المذكورة ٠

كما استعرضت الجمعية العبومية نص المادة ١ من القانون وقصم ٩ اسنة ١٩٨٣ باصدار قانون المتاقصات والمزايدات وتنص على أن «يكون المتاقد على شراء المتقولات وتقديم الخدمات ومقاولات الأعمال ومقاولات النقل عن طريق مناقصة عامة يمان عنها » \*

وتنص المسادة ۲ من ذات المقانون على أن تخضيع المناقصة المسامة لمبادىء المعلانية والمساواة وحرية المناقصة وهى الها داخلية يعلن علهسا فى جمهورية مصر العربية او خارجية يعلن عنها فى مصر والاخارج ، \*

والمستقاد مما تقدم أن المشرع كان قد ناط بالؤسسة الممرية العامة للابنية العامة دون غيرها تصحيم الأبنية المركزية للوزارات والمصالح المحكومية وتجهيز مستنداتها اللهنية من رسومات معمارية وإنشائية وحصية وكبريائية وغيرها واعداد مواصفاتها والشروط الخاصة بها حسسبا ورد بالمساد ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٨ لمسنة ١٩٦٥ المشار اليه بتنظيم المؤسسة المصرية للأبنية للعامة ويصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٤ عسنة ١٩٦٥ بتحويل المؤسسة المنكورة الى شركة مساهمة عربية حالكت المربى للتصميمات والانشاءات الهنسيية حانتهت بذلك الشخصية المتازية للشركة المشار اللهابية المؤسسة المنكورة ونشات شخصية قانونية جديدة للشركة المشار اليها

بيد أن المشرع ولاعتبارات قدرها قرر حلول الشركة المذكورة معسل المؤسسة الملفاة في جميع أموالها وموجوداتها وحقوقها والتزاماتها ، الا الله لا تؤول اليها ما كان لتلك المؤسسة من اختصاصات لاتهالا تعرج في مدلول الاعمال والموجودات والحقوق والالتزامات اذ المقصود بهذا الباب الحقوق والالتزامات المسالية فلا تشمل الاختصاصات بأى وجه ، وتقطع في ذلك قرار انشاء الشركة وتحديد أغراضها وبيان اختصاصاتها وقد خات من ايثارها بأعمال معينة لمبهات مجددة أو غير محددة ، وأغيرا قان القائورة وقد بديدا الشان سه فقد جمل أسلوب التعاقد في تقديم الخدمات والقساولات والمقساولات العامة هو المنابح العام وهو ما لا يتقق مع ايثار مكتب الشركة باختصاصات

\_\_ ·A· \_\_

لم ترد في قرار انشائيا ، فيجب أن يكلل للجهات الخاهسمة لهذا القانون سلامة تظبيقه والتزام أحكامه في الفتيار من يقوم بتصميم مبانيها أو وضسم رسوماتها أو تنفيذها ١٠ وضاحه

مده المراسد في والقام الما شني مفعود المرسوم

. ( ١٩٨٥/١/٢٢ جلسة ٢٢/١/٥٨١٠ ) .

# الفرع الفالث فروق استعار منواد البناء قاعدة رقم (۳۳۱)

#### الميسدا :

اذا كان العطاء قد تضعن تدفقا القاول بان التزامه يكون بالاسسحال القائمة وقت تقديمة فاذا زادت كان على جهة الادارة تحمل فروق الاسسعار ولم تتغدم مدافس اعمال لجنة البت رفضا لهذا التحققا ، فان هذا الإيهاب الذى قبلته جهة الادارة بارساء المناقسة على مقدم ذلك العطاء يكون ملزما الطرفين حتى واو المربوب في العقد المبيم مع المقاول تصا بشأن تحمل جهسة الادارة الحروق الانسار هذه .

#### ملخص القترى:

تتخلص وقائد الموهد و حسيما يبين من الاوراق ، أنه بتاريخ المهم المراب الموحدة المجلية لمركز دكرنس مناقصة بين مقاولي القطاع الخاص لبناء مدرسة ثانوية مناعية بدكرنس قدمت فيها عدة عطاءات من بينها المطاءء المقدم من السيد / · · · والذي ضمن عطاءه عدة تصفطات من بينها محاسبته على أي زيادة تحدث في اسعار مواد البناء خلال تنفيذ العملية ، ويتاريخ ١٩٧/٩/١٦ اجتمعت لجنة البت وانتهت التي التوسيية بقبول العطية وتناسبها مع اسعار السدوق وقتثة ولتناسب شروطه مع باقي شروط المقاولية ·

ويتاريخ ١٩٧٨/٩/٢٨ ايرم عقد الإتفاق بين الوحدة والمقاول المذكور وتك في البند الثالث منه بأن يقوم العلم فالثاني ( المقاول ) بتنفيذ المعلية حسب اسعاره المقدمة في المناقصة الراسدية عليه ، وذلك في حدود مبلغ ١٩٥٢/٢ ج و ٥٠٠٥ وخلال انفيذ العملية حدد قرار وزير الدولة الاسمار والتعمير برفع اسعار عواد البناء على المنحو الوارد بمحضر جدول الاسعار رقم ٤ اسنة ١٩٧٩ الصنادر من مديرية التبارة الداخلية بالدقهلية ، فتقدم

المقاول المذكور بطلب صرف فروق اسسعار مواد البناء الناجمة عن زيادة السعارها الجبرية وتبلغ قيمة هذه الفروق ٢٧٧٣٦ج و ٢٣٠م و وهامت الوحدة المحلية لمركز دكراس بمخاطبة الجهاز المركزى المحاسبات الذى افاد يكتابه رقم ٢٥٦ بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٣ بعدم احقية القساول في صرف تلك الفروق استنادا الى انه وان كان قد اشترط في عطائه محاسسيته على الزيادة في أستناد الى انه وان كان قد اشترط في عطائه محاسسيته على الزيادة في يحد تنازلا منه عن الشرط المذكور و يعد تنازلا منه عن الشرط المنكور و يعد تنازلا الشرط و يعد تنازلا الشرط المنكور و يعد تنازلا المنكور و يعد الشرط المنكور و يعد المنكور و يعد الشرط المنكور و يعد المنكور و يعد الشرط المنكور و يعد المنكور و يعد المنكور و يعدل المنكور و يعد المنكور و يعدل المنكور و يعد المنكور و يعدل المنكور و يعد

عرض هذا الموضدوع على الجمعيسة العمويسة لقسسمى الفتوى والتشريع فاستمرضت اوراق المناقصة من عطاءات مقدمة من المقسساولين المتنافين محررة على الشروط العامة والخاصة للعملية وكذلك محاضر تفريغ المطاءات ولمجنة البت ، وتبين لمها ان المتناقصيين قدموا عطاءاتهم بالاسمار التي قدروها وانهم جميعا ضعنوا هذه العطاءات عدة شروط وتحفظات وأن المتناقصين جميعا واوضعت في محضرها بجلسسة ٢١/٩٧٨/٩ عطاءات أورده المقاول عاحب الشان وهو الماسبة على اى زيادة تحدث في اسسعار أورده المقاول عاحب الشان وهو الماسبة على اى زيادة تحدث في اسسعار على اساس ان عطاءه ارخص العطاءات وجاء قراراها غالماً من أي تعليق أو رفض لهذا التمقظ وقسد وافقت الجهسة المختصسة على هذا التحديد وقي ١٩٧٨/٤/٣ مراد وقي ١٩٧٨/٤/٣ تم تحرير عقد مع المقاول لم يشر فيه الى

رمن حيث اته بارساء العطاء على المقاول يكون قد تم قبول الايجساب المقدم منه بالوضع الذى تقدم به ، ويكون قد تم فعلا على اساس الشروط التى تقدم بها بما فى ذلك التصفط الذى قدمه هو اسوة بغيره من المتناقصيين بمسا لا يخلى بمبدأ تكافؤ الفرص بين المتناقصين وذلك وفق القواعد التى جسرى بها قانون المناقصات والمزايدات ولاتحتسه التنفيذية ، ولا يغير من ذلك تحرير عقد لاحسق لم يرد به الشرط الوارد بالتصفط ذلك أن هذا المقسد لا يعدو ان يكون تمسجيلا لمسات م الاتفساق عليه بموجب رمسو المطاء فلا يجوز التعديل أو التغيير فيه ولا يجسوز القول بأن المقارل تنازل عن

تحفظه بعوجب هذا العقد ذلك انه فضد عن انه ورد بهذا المقدد ان يقوم المقاول بتنفيذ المعلية حسب اسعاره المقدمة في المناقصدة و بعداً يفهم منه الاسعار بما فيها من تحفظات فان التنازل عن شهرط من الشهوط هو عمل ارادى يشترط فيه سس شداته في ذلك شدان مسائر الاعمال الارادة بصدورة مياشرة وصهيمة الى هذا التنسازل وهو

ومن حيث أنه لما تقدم فأن المقابل المذكور يستحق تقاض فروق اسمار مواد البداء الناجمة عن زيادة الاسمار الجبرية خلال تنفيذ العملية سالفة الذكر. •

لذلك انتهى رأى الجمعية المعرمية لقسمس المقترى والتثرييع الى المقية المقاول فى تقاضى فروق اسمار مواد البناء الناجمة عن زيادة اسمارها الجبرية خلال تنفيذ العملية

( ملف ۱٤/٢/٧٨ چاسة ۱۵/۲/۷۸ )

ما لم يتمقيق في المسالة المروضية •

# القسرع الرابسع الفترينسات والمصلات

# قاعسدة رقم (٣٣٢)

المسلا :

القانون رقم 53 اسنة 1977 بشسان ايجاد الاماكن وتنظيم العساطة 
بين المؤجرين والستاجرين — متى ثبت أن البانى موضوع النزاع عبارة 
عن دكاكين أو مصالات قاله ينحسر عنها وصسف الفترينات — الاشر 
المترتب على ذلك • خضوعهما لنظام تحديد الاجرة — العبرة في خضوع 
المبنى لاحسكام القانون رقم 53 اسنة 1977 هي بتاريخ انشسائه وليس 
بتاريخ تحرير عقد ايجاره أو بتاريخ معابنته •

# املخص المكم:

أن المحسكم المطعون فيه لم يقم قضساءه فيما انتهى اليسه من رفض الدعوى على أسـاس خضوع « الفترينات » لاحكام القانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٦٢ وبالمتالي خضــوعها \_ بوصفها هذا \_ لنظام تحديد الاجرة الذي قرره هذا القانون ، وانما اقام الصحكم قضاءه على اسساس الاخذ بمحا خلص اليه تقرير مكتب الخبراء من أن الباني موخـــوع النزاع عبارة عن دكاكين وبالتالي ينحسر عنها وصف و الفترينات و وتنفضع بهذه المثابة -اى باعتبارها محسلات او دكاكين لنظام تحديد الاجرة فمن ثم يكون الحكم قد اصاب الحق في قضائه للاساباب التي بني عليها والتي تأخذ بها هذه المحكمة كأسباب لقضائها وتضيف اليها ردا على ما ورد بالوجهين الاول والثاني من اوجه الطعن -- أن العبرة في خضوع المبنى الحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٢ ـــ هي بتاريخ انشــائه وليست بتاريخ تحرير عقـــد اليجاره أو بتاريخ معاينته ، وقد اثبت تقرير مكتب الخبراء -- الذي الخذت به المحكمة أن الدكاكين مثار النزاع أقيمت منذ عام ١٩٦٥ ، أي في تأريخ لاحق على ٥/١١/١١/ ومن ثم يخضسح تحديد أجرتها للنظام الذي أتي به القانون المذكور ٠ وليس من المقبول في شيء أن تكون العبرة بتاريخ تحسرير عقد الايجار اذ قد يتغير وصاف المكان المؤجر كتمويل « الفترينات »

المي محلات خما هو القمان في الحداء المعروضية بدوم هذ فد يستساع ان يظل وصيف و الفترينات و عالقيا بهيا رغم هداالتحويل خما انه لا حجه فيه دهم الله تقوير المعن من ان مستاجرى القدريت مم الذين المحجمة فيه دهم الله تقوير المعن من ان مستاجرى القدريت مم الذين أن يفيدوا من اجراء نم بارائتهم المغربة و لا حجية في نئك لان احتم اللقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٩٧ و اجبية التطبيق على الاساكن التي انشيارا من ١٩/١/١١ إلى كان شخص من اقام هذه اللماكن حتى يغلق ابياب أمام أية محاولة للتهرب من احسيكامه ولائه أن عصبح أنه لا يجوز المشخص بارادته المنفرة أن يخلق نفسه مركزا قانونيا يضاف ما زناق عليه ويشر بالمطرف الآخر، ألا أن شروط اعمال هذا المبنا أن يكون الامر خارجا عن ارادة هذا المركز الاخر خارجا عن ارادة هذا المركز الاخر خارجا عن ارادة هذا المركز الاخر ويشر بالمكان أن المخارف الآخر بحيث لا يستطيغ نفعه المصرر على نفسه و يليس من شك في أن المفاد أن المكان أن المناس التي الشامة المستاجرين و وازالة

ومن حيث انه بالنسبة الى الوجه الثالث والذى ينعى على العسكم المطمون فيه القصيور في التسبيب والفساد في الاستدلال ومخالفة الثابت بالاوراق تأسيسا على ربط الموائد على « الفترينات ، منذ عام ١٩٦٠ الامر الذي يقطع في اقامتها في تاريخ سابق على ٥/١١/١١٠ مما يخرجها من نطاق سريان احكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٢ بشان تحديد أجرة الاماكن بالنسبة الى هذا الوجه قائه مردود بان ما الفضيع لربط العوائد عام ١٩٦٠ هو « الفترينات ، وفارق بينها وبين المملات أو السكاكين مثار النزاع ، فهذه المملات أو الدكاكين هي التي أقدمت محل « الفترينات » وكانت اقامتها بعد ٥/١١/١ وهي التي تناولها قرار تحديد الاجرة وانجب عليها قرار مجلس المراجعة المطعون فيه • ومن هنا فان ربط العوائد على الفترينسات أيا كان الراي في مدى مشروعيته - الادلالة في تحديد تاريخ انشاء المحلات أو الدكاكين غاية الامر أن هذا الربط يفقد اساسه بالنسبة الى الفترينات ويوجه الى الدكاكين اعتبارا من تاريخ اتشائها . ويتضح من الاطلاع على ملف مجاس المراجعة أن جهة الادارة كانت على بينة من هذا الامر أذ قدم وبناء عليه يستبعد ربط الفتارين أن لم يكن بد سهيق أسهتبعادها ويربط الجديد اعتبارا من ربط ١٩٦٦ ، •

( طعن ۱۲۲۲ لسنة ۲۹ ق ــ جلسة ۲۹/۲/۱۹۸۵ )

# الفرع الفرامس الفضاء المفساء قاعدة رقم (٣٣٣)

#### البسطاة

 اذا لم ينص في عقد أيجار أرض قضياء على مدة الايجار فأن هذه المدة تكون طبقا لنص المسادة ٥٦٣ من القانون المدنى الفترة المعينة لدفسع الاجسسرة \*

# ملخص القتوى :

ان التشريع الخاص بليجار الاماكن الصحادر بالقصائون رقم 171 المكل المنة ١٩٧٧ وتعديلاته اللاحقة المنتهية بالمقانون رقم ٤٩ اسنة ١٩٧٧ المكمل بالمقانون رقم ١٣١ اسحـنة ١٩٧٧ لا ينطبق على الاراضى الفضحاء يصريح نص المحادة الاولى منه • ومن ثم فان الملاقة الايجارية بشحان الاراضى الفضحاء تخضع للاحكام العامة لمقد الايجار الواردة بالمقانون المحدث وللشروط المتفق عليها بين طرفى الملاقة • وطبقحا لنص المحادة ٢٣٠ من المقانون المدنى فانه اذا كان عقد الايجار دون اتفحاق على مدته فان محدة الاجارة تكون عى المقترة المينة المفع الاجرة •

٠ ( ملف ۲۲/۲/۲۸۸ -- جلسة ٢١/١/ ٢٨٨٢ )

# القسرع السسانس القسسرامسات

## قاعسية رقم (٣٣٤)

# البسية :

القانون رقم ١٠٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شـان توجيه وتتظيم اعمال البناء لله الفرامات المنصوص عليها فيه هي غرامات جنائية تؤول همــيلتها الى وزارة العدل ــ لم يســتثنى المشرع من ذلك آلا الفرامة المنصــومى عليها في المــادة ٢١ من ذلك القانون باعتبارها جزاء اداريا عما تؤول حصيلته الى الوحدات المعيلة -

# ملخص الفتوى:

لمسا كانت المسادة ٢٤ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ يشسمان توجيه وتنظيم اعمال البناء المشار اليها تنص على أن « يعساقب المخالف بفرامة لا تقل عن جنيه ولا تجاوز عشرة جنيهات عن كل يوم يمتنع فيه عن تنفيذ ماقضى به الحكم أو القرار النهائي للجنة المختصة عن ازالة وتصحيح او استكمال وذلك بعد انتهاء المدة التي تحددها الجهة الادارية المختصبة بشئون التنظيم بالمجلس المحملي لتنفيذ الحمكم أو القصرار ٠٠٠٠ وقد جاء بالمذكرة الايضاحية للقانون ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بشان المادة المذكورة ان مشروع القانون في المسادة ٢٤ منه النذ فيها باسسلوب حديث في العقاب اذ قضى بموجب المسكم على المخالف بغرامة مستمرة لا تقل عن جنيه ولا تجاوز عشرة جنيهات عن كل يوم يفـــوت دون تنفيذ ما قضى به المسكم كمسا أن القانون رقم ١٠٧ أسنة ١٩٧٦ بانشساء صسندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى ينص في المادة الثالثة منه قبال الغائها بالقانون رقم ٤٣ اسنة ١٩٧٩ باصدار قانون الحكم المحلى على أن و تتكرن موارد الصندوق من : ٠٠٠٠٠ ( ٩ ) حصيلة الغرامات الثي يقض بها طبقًا للفقرة الاولى من المسادة ٢١ من قانون توجيسه وتنظيم اعمال البناء رقم ١٠٦ لمنة ١٩٧٦ ، والتي قضى بعقباب كل من يخالف احكام الفقرتين الاولى والثالثة من المادة (١) والفقرة الاولى من

هذا القنون بغرامة تدادل قيمة تكاليف الاعمال أو مواد البناء المتمادل فيها بحسب الاعسوال •

وقد أكد المقانون رقم ٢٣ لمسئة ١٩٧٩ برغم تعديله بالقانون رقم ٥٠ لمسنة ١٩٧٩ برغم تعديله بالقانون رقم ٥٠ لمسنة ١٩٧٩ برغم تعديل ١٩٨١ منه على أن يكون من بين موارد الحساب الخاص لتمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى على مستوى المحافظة حصسيلة الغرامات التي يقضى بها طبقا للمسادة ٢١ من القانون رقم ٢٠١ لمسئة ١٩٧٦ سالف للذكر ٠

ومفاد ما تقدم أن الغرامات المتصوص عليها في القانون رقم ١٠٦ لمسند ١٩٧٦ ومن بينها العرامة المدسوص عليها في المسادة ٢٤ منده هي غرامات جنائية بالمعنى العلى وليدست جزاء الداريا أو مساليا مما يؤول التي الوحدات المداية ، ولم يحرن المشرى عادن ها دا النهج ألا بالنسسية للغرامة المتصوص عليها في المسادة ٢١ من هذا القسانون أذ جعلها من ليرادات المودات المداية رأى ذان المشرع وقصدت تصوم هذا المسلم الكان في وسلمه أن يضيف المسادة ٢١ التي المسادة ٢١ في القوانين المختلفة في وسلمه أن يضيف المسادة ٢١ ألى المسادة ٢١ أ

وحيث أن الغرامة المنصوص عليها في المصادة ٢٤ من المقانون وقم ١٠٦ لمنة ١٩٧٦ تعصد صوعلى تحو ما سبق بيانه صعد غرامة جنسائية وليست جزاء اداريا أو مالنيا ، فأن حصصيلتها تحصل وتؤول الى وزارة العدل طبقا لمكم المصادة ٢٢ من قانون العقوبات .

لذلك انتهى رأى الجمعية الممومية لقسمى الفترى والتشريع الى ان حصيلة الغرامة المنصــوص عليها فى المـادة ٢٤ من القــانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توجيه وتنظيم اعمال البناء هى عقوبة جنائية وتؤول غرامتها طبقا للمـادة ٢٢ من قانون العقوبات الى وزارة العدل

( ملف ۲/۲/۱۰/۷ \_\_ جلسة ۱۹۸۲/۱۰/۷ )

# مجلس الأمـــة ــــــــ

القصل الأول : عدم جواز الجمع بين عشم وية مجلس الأمة وتولى الوظائف العسامة •

الأصل الثاني : صمة عقب وية مجلس الأمة •

القصل الثالث : معاش استثنائي ٠

# القميسل الأول

# عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الأمة وتولى

الوظائف العنسامة

(۲۲۵) مق تعسداة

: البسطا

عدم جواز الجمع بين عشوية مجلس الأمة وتولى الوظائف العامة ...
معنى الوظائة العامة في هذا الشصوص طبقا لمحكم المادة الرابعة عشرة من
القانون رقم ٢٤٩ لسنة ١٩٦٠ بشان مجلس الأمة ... شعوله مبورة التعاقد
مع احدى المؤسسات العامة ... مثال في تعاقد احد اعضاء مجلس الأمة مع
مستشفى المؤاساة يدمشق على العمل بها لقاء اجر متاسب •

# مُلَحُضُ الْقُلُوى \*`

تنص المادة ٤٠ من الدستور المؤقت على أنه « لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الأمة وتولّى الوظائف العامة · ويحدد القانون أحوال عدم الجمع الأخرى » ·

ويقضى القانون رقم ٢٤٩ لسنة ١٩٦٠ بشان مجلس الأمة الصادر في الام من يوليه سنة ١٩٦٠ تنفيذا للنص المشار الله في مادته الرابعة عشرة بعدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الأمة وتولى الوظائف العامة باتواعها ، ويمتبر وظيفة عامة في تطبيق احكام هذا القانون كل عمل يستمق صحاحيه مرتبا أو مكافاة من الأموال العامة ، ويدخل في ذلك موظف ومستخدم المجلس المتلة للوحدات الادارية ، وكذلك العمد ، المخاتير ، والمشايخ . كما لا يصح الجمع بين عضوية مجلس الأمة وعضوية المجالس المثلة للوحدات الادارية ولجان العمد والمشايخ .

ويستقاد من هدين النصين ، ان قاعـــدة عدم الجمع بين عضـــوية مجلس الأمة والوظيفة العامة ، تتناول صورتين :

الاهما : صورة الجمع بين العضوية رتولى اية وظيفة عامة سسواء

الكانت من وظائف الحكومة المركزية أو الهيئات المحلية أو المؤسسات العامة وذلك دون اعتداد بطبيعة النشاط الذي تمارسه المؤسسات أو طبيعة المسال الذي يؤدي منه الى عضو مجلس الأمة مقابل خدماته ، أي سواء اكان مالا عاما أم خاصا و لا يفير من هذا النظر ما شرطته المسادة ١٤ من القانون رقم ٢٤٩ لمسنة ١٩٦٠ المشاد الله من ثبوت صدفة العمومية في المال الذي يؤدي منه الى العضو مقابل خدماته ، ذذلك أن هذا النص لا يحد من نجائق المسادة ٤٠ من الدستور المؤقت ، والتي قضت بعدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الأمة وترلي الوظيفة العامة دون أن تقيد العضو بثبوت صدفة العمومية في المسال الذي يتقاضي منه العضو مقابل خدماته ودون أن تزك للقانون تحديد أموال عسدم المؤسم الأحد القاعدة ، وإنما فوضته في تحديد أموال عسدم الجمع الأحدوي ٠٠

والصورة الثانية : خاصة بالجمع بين العضوية وأى عمل يؤديه العضو 
ولو لم يكن شاغلا لوظيفة عامة ، أى لا يمارس انتصاصا محددا دائما في 
مرفق عام يدار بطريق الادارة المباشرة ، وفي هذه الحالة ، يجب لقيام 
الحظر ، أن يكون المال الذي يتقاضى منه العضى مقابل خدماته ، مالا 
عاما ، يساتوى بعد ذلك أن يكون العمل الذي يؤديه ، يتميز بنوع من 
الاستقرار بحيث يستحق مقابل خدماته وصاف الاجر أو المرتب ، أو كان 
عملا موسميا ، لا يؤدى مقابله بصفة دورية

ديستفاد من مجموع نصوص القانون وقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٦ الخاص بانشاء مستدفى المؤاساة بدمشق ، أن هذه الستشفى تحتير مؤسسة عامة دات شخصية معتوية مستقلة ، ذلك أن عناصر هذه المؤسسات قد توافرت فيها ، ففى تقوم على مرفق عام ستهدف تحقيق الرعاية المسحمية للجمهور ، وقد رصدت لها الدولة في ميزانتها ثلاثة ملايين ليرة للمساهمة في تأسيسها ، وخصصت بعض اساتذة هيئة التدريس بكلية الطب للمعل يها ، وكفلت في ميزانيسة المهامعة المنورية تغطية العجز في ميزانية هذه المؤسسة ، كما أنها تتمتسع بشسخصية اعتبارية مستقلة عن شسخصية الدولة تمكينا لمها من اداء رسالتها المسار اليها على أكمل وجه .

ويرث هذه مما تقدم ان ما خصص من امرال هذه المؤسسة لتحقيق الغرض الذي تستهدفه هو مال عام وذلك لاته مملوك لمشخص من اهسامي القسانون العام ، كما أنه مخصص المقصدة عامة وذلك تطبيقا لنص المسادة ١٠ من القانون المدنى السحوري ، ولا يفير من هذا النظر أن تكون بعض أموال هذه المؤسسة قد آلت اليها عن طريق الهبات والوصايا ، التي قد تصحدر من اشخاص عادين ، لان دخول هذه الاموال في دمتها ، ولو كانت في الاصل ملكا الشخص عن شخاص القانون المخاص ، وتخصيصه الملفرض الذي تقوم عليه ، وهو النفع العام ، يضفى عليها وصف المال العام .

وعلى مقتضى نلك ، لا يجوز السيد الدكتور .... معسو مجلس الامة ، أن يلتمق بخدمة مؤسسة مستشفى الواساة بدمشق ولو عن طريق اللعاقد ، مادام عضوا بمجلس الامة .

( فتوی ۵ قی ۱۹٬۱۱/۱۹۱۱ )

# (۲۲۳) مق قدملة

المسطأة

تص المُسادة ٩٧ من الدستور على حظر تعيين احد اعضاء مجلس الامة في مؤسسة او شركة اثناء مدة عضويته ـــ شعول هذا المظر للتعيين في الهيئات العامة ـــ اساس ثلك تواقر حكمة المقدر من ياب اولى •

ملقص القنوى :

تنص المادة ٩٧ من الدستور على أنه : و لا يجرز لأى عضو من المساور على انه : و لا يجرز لأى عضو من اعضاء مجلس الامة أن يعين في مؤسسة أو شركة اثناء مدة عضويته الا في الأسمال الذي يحددها الثانون » " ( ٢٨ مـ ٢٨ مـ ٢٢ )

وكلمة « مؤسسة » الواردة في هذا النص انما يقمند بها المنى الواسم لهذه الكلمة • فيدخل فيه المؤسسات العامة والهيئات العامة • والواقسع أن الهيئات العامة أولى بحظر تعيين اعضاء مجلس الامة فيها اثناء مسدة عضويتهم من المؤسسات العامة ، وذلك أن الهيئات العامة ، في الأغلب مصالح عامة حكومية منحها المشرع الشكمية الاعتبارية ، وهي تقوم أصلا بخدمة عامة ، مما كانت تقوم به اصلا الدولة ، ثم رؤى أن يعهد يبعض الخدمات المسامة الى هيئة مستقلة لما يمتاز به هذا النظام من مرونة في الادارة ، والهيئات العامة أما أن تكون ـــ كما سبق القول ـــ مصلحة عامة حكومية رأت الدولة ادارتها عن طريق ميئة عامة للفروج بالرفق عن الروتين المحكومي ، وأما أن تنشئها الدولة بداءة الادارة مرفق من مرافق الخدمات العامة ، وهي في المالين وثيقة الصلة بالمكرمة واذا كان المشرع قد حظر بنص النستور تعيين اعضاء مجلس الامة اثناء مدة عضويتهم في الشركات والمؤمسنات ، فانه لا يسوخ القول بأن الصطر غير قائم بالنسبة الى الهيئات العامة ، وذلك أن الصطر انما قام من أجل تحقيق حكمة معينة ، هي أن يظل عضو مجلس الامة محتفظا باستقلاله في أداء واجباته ومباشرة وظيفته ، ضمانا لمدية ارادته وابعادا لكل تأثير أو ضغط عليه ، طوال مدة عضويته ، ومقصود الشارع في حقيقة الامر الا يجعل عضوية مجلس الامة سببا لاقادة هؤلاء الاعضاء أو أستقادتهم • فقد تكون مذه الفائدة سببا ذا تأثير على العضو اثناء مدة عضبويته قد يقصر به عن المهمة الجليلة المنوطة به · وهذه الحكمة اكثر تحققا فيمن يراد له أن يمين في هيئة عامة ، من التعيين في مؤسسات عامة أو في شركة ، الامسر الذي يقصح عن أن قصد الشرع هو حظر التعيين في المؤسسات بمعناها الواسع ، بحيث تشمل المؤسسات العامة والهيئات العامة على السواء ، وهذا المعنى مستقاد أيضنا من مفهوم دلالة نص المسادة ٩٧ من الدسستور ، والمراد بالمعنى الذي يفهم من دلالة النص - المعنى الذي يفه-م من روحه ومعقوله ، فاذا كان النص تدل عبارته على حكم في واقعة لعلة اقتضدت هذا الحكم ، ورجدت واقعة اخرى تساوى هذه الواقعة في علة الحسكم أو اولى منها ، قان النص يتناول الواقعتين ويثبت حسكمه لمنطوقه ولمفهومه المدافق لمه في العلمة سواء كان مساويا أو أولى ، وهذه قاعدة أصولية ٠

ولا محل المقول بان عدم النص على حظر التعيين في هيئة ، يجعسل 
تعيين عضو مجلس الامة في هيئة عامة امرا جائزا ، ذلك أن النص الم يحظر 
تعيين في الحكومة ، ومع ذلك لا يمكن القول بان تعيين اعضساء مجلس 
الامة اثنساء مدة عضسويتهم في وظائف المسكومة امر غير محظور ، 
واساس ذلك أنه ما دام أن حظر تعيين أعضاء مجلس الامة في الوظائف أنما 
المتضنة مكمة خاصة سستطبق على الوظائف في المكومة وفي المؤسسات 
المامة والهيئات العامة على السواء سس فلا يكون ثمة مجال للاخذ بمفهوم 
المنافة و

(فتری ۱۱۹۱ نی ۱۹۲۲/۱۲/۱۲)

# (۳۲۷) مِقْ مُعْدِدَةً

#### المسطاة:

حقار تعيين احد اعضاء مجاس الاحة في العكومة أو في مؤسسة عامة أو هيئة عامة أو شركة — لا يتنافي مع قاعدة الجمع بين عضوية مجلس الاحة وبين تولى وتليقة في مؤسسة عامة أو هيئة عامة يالقيود الواردة في القانون رقم ١٥٨ اسنة ١٩٦٣ بشان مجلس الاحة المدرئ يالقانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٣ — شرط ذلك أن يكون تولى الوقليفة سسابقا لمضوية مجلس الاحة •

# ملخص الفتوى :

اذا كان المعظور هو تعيين اعتماء مجلس الامة بعد أن يعتبروا كذلك "
وذلك أن عبارة النص تقيد الاستقبال ، بمعنى أنه لا يجوز لأى عشر و من اعضاء مجلس الامة أن يعين ببعد أن يصبح عضوا من أعضاء هذا المجلس المتحرمة أو في مؤسسة عامة أو هيمة تعامة أو شركة الا في الاحوال التي يحددها القانون \* فان هذا لا يتنافى مع قاعدة أخرى هي قاعدة الجمع بين عضوية مجلس الامة وبين تولى وظيفة في مؤسسة عامة أو هيئة عامة ، يالقيود المنصوص عليها في المسادة ١٨ من القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦٣ في مثان مجلس الامة والمعدلة بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦٧ والتي حددت

الوظيفة العامة التي لا يجوز الجمع بين توليها وبين عضوية مجلس الامة • أذ يجب التفريق في الحكم بين تعيين شخص اصبح عضوا في مجلس الامة -- في وظيفة من وظائف المؤسسات أو الهيئات العامة ، وبين شخص كان يشغل أصلا وظيفة في مؤسسة عامة أو هيئة عامة ، ثم انتخب أو عين عضوا في مجلس الامة ، فبالنسبة الى النمالة الأولى لا يجوز تعيين الشخص ابتداء بعد أن أصبح عضوا في مجلس الامة ، والهدف من ذلك وحكمته ... أن يظل عذا العضو طوال مدة عضويته محتفظا باستقلاله في اداء واجباته والمهمة الجليلة المنوطة به دون تاثير أو ضغط عليه • كما هو مصطور عليه أيضًا بنص المادة ٩٨ من الدستور في اثناء مدة عضويته أن يشتري أو يستأجر من اموال الدولة او ان يؤجرها او ببيعها شـــيتًا من امواله ، او يقايضها عليه ١٠ اما اذا كان الشخص قد انتخب أو اختير لعضوية مجلس الامة وهو يشمعل فعلا وظيفة من الوظائف التي يجور الجمع بينها وبين العضوية ، قان الجمم يكون جائزا ، ما دامت وظيفته مشغولة والحظر يكون منتفيا قبل أن يكتسب به صفة العضوية ، أي أن عضوية مجلس الامة لم تكن سببا لنيله الوظيفة ، ولم تسم به اليها ، واسساس جواز الجمع هذا ، هو تحقيق الفكرة التي اشارت اليها المذكرة الايضاحية لملقانون رقم ١٥٨ لمسنة ١٩٦٣ اللشار اليه وهي أفساح المجال للكثيرين من شهاعلى ألوظائف ان يجمعوا بينها وبين عضوية مجلس الامة ، وكان هذا لا بد منه بعد اتساع نشاط الدولة وقيام قطاع عام سيطر على الجزء الاكبر من وسائل الانتساج في المجالات المختلفة ، ذلك أن العاملين في المشروعات المملوكة لمهذا القطاع هم من قوى الشعب العاملة التي لا يمكن تقييد حقها في ممارسسة العمل السياسي الحر ، اذ أن نظامنا الديمقراطي الاشد تراكى ، أذ يقوم على مبدأ تسكافق الفرمن ، فانه يحرص على أن يخسمن هذه الفرصسة التكافئة المصابها ، وإن يتيح للكفايات الساهمة في الحياة النيابية •

( ملف ۲۲/۲/۱۲ جلسة ۲۱/۲۱/۱۳۲۱ )

# قاعدة رقم (۳۲۸)

#### البسط :

مجلس الامة ... عدم جواز الجمع بين عضويته وبين العمل بالكليات والمعاهد العليا التابعة لوزارة التعليم العالى التي يتعلمها القانون رقم 69 لسنة ١٩٦٣ ... سند ذلك : عدم اعتبار هذه المعاهد من قروع الجامعات أو المؤسسات العلمية التي اشارت اليها المسادة ١٨ من القانون ١٥٨ لسنة ١٩٦٧ .

## ملخص القتوى :

ومما يؤكد اختلاف وظائف هيئة التدريس بتلك الكلية عن وظائف هيئة التدريس بلك الكلية عن وظائف هيئة التدريس باحدى الجامعات ، فضلا عما سبق ، أن الشروط الواجب توافرها في عضو هيئة التدريس بالكلية المذكورة بالمسادة ۱۹ من القانون رقسم ١٩٦ اسنة ١٩٦٣ تختلف اختلاف واسعا عن شروط عضو عشو التدريس بالمجامعة طبقا المسادة ١٩ من القانون رقم ١٩٥٤ اسنة ١٩٥٨ وأن الجمع بين عضوية عجاس الامة والعمل بالمجامعة هو استثناء من أصل عام بعدم جواز الجمع ، ومن ثم الايقاس على هذا الاستثناء ولا يهتدى به في غير صربح

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز جمع المسيد / • • • • • • • عضــو مجلس الأمة ، بين عضــويته في المجلس وبين عضوية هيئة التدريس بكلية المعلمات •

( ملف ۲۱/۲/۱۱ ــ جلسة ۲۱/۲/۱۲۱ )

قاعدة رقم (٣٣٩)

اليسطا :

حظر الجمع بين عضوية المجلس وتولى الوظائف العامة يشـــمل كلّ عمل يستحق صاحبه عليه مرتبا أو مكافأة من الحكومة دائما أو مؤقةـــا أو عارضا ، على سبيل الذب أو الاستشارة •

# ملخص القتوى :

أن نص المادة ١٨ من القانون رقم ١٥٨ اسنة ١٩٦٣ المعدل بالقانون رقم ٩٧٢ لمسنة ١٩٦٣ حين حظر الجمع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف العامة ، لم يقف بالوظيفة العامة عند معناها الاصطلاحي المتمارف عليه ، وإنما تجاوزه الى كل عمل يستمق صاحبه مرتبا أو مكافاة من الصكرمة ، وأن لم يصدق على هذا العمل وصدف الوظيفة العامة بالمنى اللذى ،

وفي ضوء مفهوم النص المشار اليه يندرج في نطاق المظر المذكور اى خدمة أو عمل بمقابل يؤديه عضو مجلس الامة لاصدى وزارات الحسكومة أو مصالحها ، بقطع النظر عن مسميات هذه الخدمة أو العمل وأوخساعه وما أذا كان دائما أو مرققا أو عارضا وسواء كان ذلك ، على سبيل الندب أو الاستشارة ، وذلك نزولا على حسكم القسانون الذي ورد مطلقا ، لأن هذا كله مما يصدق عليه أنه عمل في الحسكرمة بمرتب أو مكافاة تتحقق فيه المكنة التشريعية التي قام عليها العطر .

وترتيبا على ما تقدم لا يجوز ندب عضو مجلس الامة للعمل في غير

أوقت العمل الرمسية بوزارة الصحة ، ولو المنة مصدودة ، كما لا يجــوز افتياره مستشارا لمهذه الوزارة من وقت الأخر مع تقدير مكاطأة له عن كل استشارة ·

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى انه لا يجوز ندب السنيد الدكتور من خطر الأشعة بوزارة الصمة لمدة عام بمكافاة ، كما لا يجوز تيامه بعمل مستشارا للمثرين الوقاية عام بمكافاة ، كما لا يجوز تيامه بعمل على سبيل الاستشارة للوزارة بصفة عرضية نظير مكافاة . •

( ملف ۲۸/۲/۸۱ ـــ جلسة ۲۲/۹/۱۸۲ )

# قاعسدة رقم (٣٤٠)

### البسطان

شركات تابعة للمؤسسات العامة - التعيين راسا في وقليقة من القلة السادسة قما فوقها بهذه الشركات لا يكون الا يقرار من رئيس الجمهورية طبقا لما كانت تقضى به المادة السابعة من لائحة العاملين بالشركات الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٥٦ اسنة ١٩٦٧ - الحاق احد المهندسين باحدى هدده الوظائف بصفة مؤققة الى حين استصدار قرار يتعيينه - لا يعتبر تعيينا - التعين لا يتم الا يصدور القرار الجمهوري - التناب هذا المؤدر من التناب هذا القرار الجمهوري طوال مددة عضويته ، ما دام قد انتخب قبل صدوره - اساس ذلك من نص نص المادة ١٩٦٤ -

# ملخص القتوى :

لما كانت المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية العربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية للمؤسسات العامة تقضى بأنه فيما عدا من نص عليهم في المادة السابقة لا يجوز التعيين راسا في وظيفة من الفئة السابسة نما فوقها الا إذا اقتضت الضمورة ذلك لحسالم الانتاج ولامكان الانفادة من نوى

كفاءة والخبرة الخاصة ويكون التعيين في هذه المالة بقرار من رئيس جمهورية بناء على طلب مجلس ادارة الشركة وموافقاة مجلس ادارة الرئيسة ،

وللسنا كان الماق السسيد المندسس ٠٠٠ بوظيفة مدير تنفيذ عمليات صفة مؤقتة لمين اتخاذ الاجراءات اللازمة لاستصدار قرار جمهوري يتعيينه صفة دائمة بالشركة سالا يعتبر تعيينا له في وظيفته أنا ألمامل لا يعتبر عينا في وظيفته ما لم يصدر قرار بذلك من السلطة المختصة وكل ما يسبق مذا القرار من أجراءات تمهيدية لا يغني عن صنور هذا القرار •

ولما كانت المادة ٩٧ من دستور ٢٥ مسارس سسنة ١٩٦٤ تص على أنه لا يجوز لأى عضو من اعضاء مجلس الامة أن يعين في مؤسسة أن شركة أثناء مدة عضويته ألا في الاحوال التي يعددها القانون •

ولما كان المهندس الذكور قد انتضب عضوا بمجلس الأمة في مارس سنة ١٩٦٤ قبل أن يصدر القرار المجمهوري بتعييله في الوظيفة التي المق بالمعل فيها فانه يمتنع اصدار قرار يتعيينه مدة عضويته بمجلس الامة •

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن العامل 
لا يعتبر معينا فى وظيفة ما لم يصدر قرار بذلك من السلطة المفتصلة 
بالتميين ، وكل ما يسبق هذا القرار من أجراءات تمهيدية لايغنى عن صدور 
هذا القرار لله درن أن يصدر المتعلق عن المسلطة المفتصلة بعضوا بمجلس الامة درن أن يصدر 
قرار تعيينه من السلطة المفتصلة بالتعيين فى الوظيفة التى اتضلت فى 
شلطنها أجراءات ترشيحه فأنه يمتنع أصدار قرار بتعيينه مدة عضلوبية 
بمجلس الامة ،

ر اشی ۱۲۶۲ اس ۱۲/۱۱/۱۱ )

# (۱۹۶۱) مق منداقة

البسيدا :

موظف عام -- تصديد مدلولة بالمسادة ١٨ من قانون مجلس الامسة رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٣ -- التقساب الموظف العام لمصوية مجلس الامة -- الترو -- انتهاء خدمته بمجرد توليه عمله بمجلس الامة وفقده حقه في ماهيته -- معاشات استثنائية -- القرار المحموري رقم ٢٩٦٧ لسنة ١٩٦٥ في شان منح معاشات استثنائية لاعشاء مجلس الامة الماليين من الموظفين السابقين -- المرتب الذي يصحب على المساسه هذا المعاش -- تفل مؤقت وتفل تهائي عن اعمال الوظيفة -- المسادة ١٩٦٩ من قانون مجلس الامة المشار اليه -- المساب المؤتت -- المساس ذلك واقره -- استحقاق المعاش من تاريخ التوفي المؤتت -- اساس ذلك واقره -- استحقاق المعاش من تاريخ تولي العضب على الماس المه عائي المهية في هذا التاريخ هي المرتب الامة الماس المائي المن الامتيان المن الامتيان المن الامتيان المن الامتيان المن المؤتب المناس المنا

### ملقص القتوى :

ان الأصل الدستورى هو ما نصت عليه المسادة ٩٠ من الدسستور المؤقت من أنه ء لا يجوز البعمع بين عضمسوية مجلس الأمة وتولى الوظائف العامة في المحكومة ووحدات الادارة المحلية ~

ويعسس القانون احوال عدم الجمع الاتفرى ء \*

ويقوم هذا الاصسال المحسسةورى على ان مجلس الامة يتولى مراقبة اعمال السمسلطة التنفيذية وفقا لمحسكم المسادة ٤٨ من المستور فلا يسوغ ان يجمع اعضاسارة بين عضسويتهم في المجلس وتوليهم اعصال الوقابة ويين العمل التنفيذي الخاضسع للرقابة احسالا •

وقد رينت هذا الأصل الدستورى المسادة ١٨ من قانون مجلس الامة رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٧ معدلة بالمئانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٧ وهددت مدلول الرطائف العامة في مفهوم هذا الحطيس • ولتن كانت المسادة ١٩ من هذا القانون قد تصييت على أن « يعتبر الأشخاص المساب اليهم في المسادة السابقة معن انتخبوا لعضييوية مجلس الامة متخلين مؤقتا عن وطائفهام بمجدد توليهم اعمالهم في المجلس •

ويعتبر المضرو متفليا نهائيا من وظيفته بالقضاء شهر من تاريخ القصال بصاحة عضويته بمجلس الامة اذا لم بيد رغبته في الاحتفاظ بوظيفته \*

ولا يترتب على ذلك سقوط حقه في المعاش أو المكافاة كليا أو جزئيا. والى ان يتم التخلي نهائيا لا يتناول العضورة ،

أ قان هذه المسادة لم تقصد بقاء الموظف العسام محتفظا بوظيفت ويعضويته لمجلس الامة طوال مدة نظر الطعن في صحة عضرويته والتي قد تستطيل لمدة المجلس كلها لأن ذلك هو الجمع المعظور بنص المستور .

وائما يكون مؤدى حسكم هذه المسادة متفقا مع الاصل الدسستورى السسابق وهو انتهاء خدمة الوظف العام بمجرد توليه عمله بمجلس الامة ، وان التخلى النهائي المنصوص عليه في هذه المسادة انما ينسسحب اثره الى تاريخ التخلي المؤقت والذي روعى فيه الا يفقد عضو مجلس الامة وطيفته قبل الفصل في صحة عضويته حتى اذا قضى بصحتها وانقضى شهر على ذلك ولم بيد رغبة في الاحتفاظ بوظيفته اصبح التخلي المؤقت نهائيا من وقت توليه عمله بالمجلس وحتى لا يضار اذا ما قصل بعدم صحة عضسويته اذلولا هذا النص لامتع عودته لموظيفته .

وعلى ذلك قان عضى عجاس الامة يستدق معاشى من تاريخ توليه عمله بالمجلس اذ انه من هذا التاريخ يفقد حقه في ماهية وطيفته ، وتعتبر ماهيته من هذا التاريخ هي المرتب الاخير الذي يقدر على اساسه الماش الاســـتنائي الصحادر به القرار الجمهوري رقم ٢٢٥٧ لمـــنة ١٩٦٥ المشار اليه .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن اعتبار العساملين الذين 
ينتغبرن لعضوية مجلس الامة متطين عن وظائفهم بمجرد توليهم اعمالهم 
في المجلس وصيرورة هذا التخلي نهائيا بانقضاء شهر من تاريخ الفصل 
بصحة عضويته بمجلس الامة اذا لم يد رغبته في الاحتفاظ بوطيفته ويترتب 
عليه صورورة هذه المضوية نهائية من تاريخ توليهم عملها وتنفصهم 
الملاقة الوطيفية من تاريخ النخلي المؤقت الذي اسوع نهائيا ويسوي 
الماش الاستثنائي المنصوص عليه في قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٧ 
لمنة ١٩٦٥ على الساس المرتب في تاريخ التخلي المؤقت ويستمق صرفه 
للمنه داء التاريخ .

( فتوی ۱۶۹۰ فی ۱۲/۱/۱۷/۱۱ ).

# (۲٤٢) مق مندة

## البسداة

عدم جواز الجمع بين عضوية ميلس الامة وتولى الوظائف العامة في المحكومة ووحدات الادارة المحلية — المسادة ٩٦ من النسسوور المؤقت الصادر في مارس سنة ١٩٦٤ — تصها على عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف العامة في الحكومة ووحدات الادارة المحلية على ان يحدد القانون أحوال عدم الجمع الاشرى — المسادة ١٩٨٨ من القسانون وقم ١٩٨٨ استة ١٩٨٣ في شمان مجلس الامة معدلة بالقانون رقم ١٩٨٧ استة ١٩٦٣ — تصميها على انه يعتبر وظيفة عامة في تطبيق احسكام القانون الاحكور كل عمل يستحق صاحبه مرتبا او مكافاة من الصحكومة او المجالس المحلية ٠٠

## ملخص الفتوى :

يبين من تقمى الدسباتير والتغريهات المتعاقبة أن ثمة قاعدة المسلية تهيمن على كيفية أداء الهيئات النيابية لرسالتها هى حظر الجمسع بين عضوية هذه الهيئات وبين الوظائف العامة لما يحققه من ضمان السحقلال اعضاء الهيئة النيابية عن السلطة التنفيذية لتحقيق وقابة جدية ونعالة على اعمالها •

وقد تضعفت هذه القاعدة المسادة ٩٦ من الدستور المؤقت الصادر في س سسنة ١٩٦٤ التي نصست على أنه « لا يجوز الجمع بين عضوية من الأمة وتولي الوظائف العامة في الحكومة ووحدات الادارة المحلية • خد القانون أحوال عدم المجمع الاخرى » •

وقد صدرالقانون رقم ١٠٥٨ لسنة ١٩٦٧ في شدان مجلس الامة وتنصر ادة ١٨ منه بعد تعنيلها بالمقانون رقم ١٧٢ لسنة ١٩٦٣ على انه « لايجوز مع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف العامة ، وتعتبر وظيفة عامة تطبيق أحكام هذا القانون \*

- ( 1 ) كل عمل يستحق صاحبه مرتبا أو مكافأة من المسكومة أو المالمان المطلبة •
- (ب) كل عمل يستحق صاحبه مرتبا أو مكافأة من الجامعات أو الهيئات والمؤسسات العامة التي تمارس نشساطا علميا ، عسدا وظائف مديرها ووكالثها وهيئات التدريس والبحوث بها
  - (ج) وظائف العمد والشايخ أ

ولا يجون الجمع بين عضوية مجلس الآمة وعضوية المجالس المـــلية جان العمد والمنايخ •

ويستقاد مما تقدم أن قاعدة عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الامة نرأى الوظائف العامة في المحكومة ووحددات الادارة الخلية في طلب المستور داته وأحسال مستور سنة ١٩٦٤ مي قاعدة اصيلة نص عليها الدستور داته وأحسال ي القانون في تعديد حالات عدم الجمع الأخرى قصدر القانون رقم ١٥٨٨ منة ١٩٦٢ في شدان مجلس الاصلة الذي اعتبر وظيفة عامة في تطبيق عكامه كل عمل يستحق صاحبه مرتبا أو مكافاة من الحسكرمة أو المجالمي

( المتوى ٢٩ الم ١٩٦٩ / ١٩٦٩ )

## قاعدة رقم (٣٤٣)

المسطاة

عضو مجلس الامة — القانون رقم ١٦٠ لسستة ١٩٥٨ في شسان لتنظيم المدارس الخاصة للجمهورية العربية المتحدة ولاتحته اللتفينية — عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الامة وبين وظيفة ناظر مدرسسة خاصسة المجانة اذا كان شساغلها يسستحق عنها مرتبا أو مكافأة من المكومة أو المجلس الامة واستمراره جامعايين عضوية مجلس الامة وبين الوظيفة عضوا المتكورة التي كان يتقافي عنها مكافأة تظارة — سريان المظر المحسوص عليه في المسادة ١٩٦٨ عليه — وطبقسا للمادة ١٩ من القانون المنكور كان يتعين اعتباره متغليا عن وظيفته مؤقتسا من تاريخ توليه عمله بمجلس الامة واعتباره متغليا عن وظيفته مؤقتسا شهر من تاريخ صدور القرار بصحة عضويته — عسم جواز اسسترداد ما مي لهم عمد المعل المحردان المعرد القرار بصحة عضويته — عسم جواز اسسترداد ما صرف له من متازاة تظارة — اساس ذلك قاعدة أن الاجر مقابل المعل المحرد القرار عصدة عضويته — عسدم جواز اسسترداد

### ملغص القتوى :

ان المسادة ٤١ من القانون رقم ١٦٠ لمسنة ١٩٥٨ في شمسان تنظيم المدارس الخاصة للجمهورية العربية المتحدة تنص على أنه يجوز للوزارة أن تمين بالمدارس الخاصسة المرخص لمها أتياع المجانيسة أو تبقى بالمحمسل بها موظفين مؤقتين على بند الاعانات أو الكافات ريخضسع هؤلاء الموظفون فيما يتعيينهم ونظاهم وتاديبهم وانتهاء خدمتهم الحسكام هذا القانون والتراوات الوزارية المسادرة تنفيذا له •

وقد صدر قرار وزير التربية والتعليم رقم ٢٠ أسنة ١٩٥٩ بالملائمـــة التنفيذية لقانون تنظيم المدارس اللفاصـــة ونصن في المـــادة العاشرة على ان « ينقسم موظفو ومستخدموا المدارس الخاصة فيما يتعلق بالاحـــكام التي يضضعون لها التي ثلاث فئات :

(١) موطفون ومستخدمون تسينهم الوزارة على صحات بميزانيتها

تنديهم للعمل بالمدارس الضامسة المجانية الداخلة في نطاق الاعانة هؤلاء يضمعون لأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى لدولة والقرانين المعدلة له •

(ب) موظف ون ومستفدمون يصرفون مرتباتهم من بند الاعانات وهؤلام يعملون بالمدارس الخاصــة المجانية الداخــلة في نطاق الاعانة وهؤلام متبرون من الموظفيــن المؤقتين ويخضــعون فيما يتعلق بتعيينهم ونقلهم إنتهاء خدمتهم لأحـكام المــانتين ٢٦، ٣١ من القــانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ واحكام المقانون رقم ١٦٠ لسـنة ١٩٥٨ واحــكام هذه الملائحــة والاحكام الواردة بقرار مجلس الوزراء الصادر بجلســته المنعقــدة في

(ج) موظفون ومستخدمون يعملون بالمدارس الابتدائية الخاصسة المحولة سابقا والتي كنت تخضع في تنظيمها واعاناتها الأحكام القانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٣٣ للخاص بالتعليم الأولى ٠٠٠٠ ٠٠٠

ومن حيث أن اللغابت أن السيد / · · · · · كان يشغل وظيفة ناظر مدرسة خاصة ويتقاضى مرتبه من بنصد الاعانات للمدارس الخاصصة في ميزانية وزارة التربية والتعليم طبقا للفقرة ب من المسادة العاشرة سسالفة الذكر ومن ثم يصسد عليه أنه يستحق مرتبا من الحكومة فيسرى عليه الحظر المنصوص عليه في المسادة ١٩٦٨ من القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦٢ مسالفة للذكر ·

ومن حيث انه ترتبيا على ما تقسم وتطبيقا لحسكم المسادة 19 من قانون مجلس الامة رقم ١٥٨ لمسنة ١٩٦٣ المسار اليه والتي تقضي بأن يعتبر الاشسخاص المسار اليهم في المسادة السابقة معن انتخبوا لعضوية مجلس الامة متخلين مؤتما عن وظائفهم بمجرد توليهم أعمسالهم في المجلس وبأن يعتبر العضو متخليا نهائيا عن وظيفته بانقضاء شهر من تاريخ القمسل بصحة عضويته بمجلس الامة أذا لم يبد رغبته في الاحتفساظ بوظيفته وبأن لا يترتب على ذلك سسقوط حقه في المحساش أو المكافأة كليا أو جزئيا والى أن يتم التخلي نهائيا ، لا يتناول العضوية وسوى مكافأة العضوية .

قان المسيه / ٠٠٠٠٠ كان يجب اعتباره متخليا عن وطنيقه مؤتتا من تاريخ من تاريخ من تاريخ من تاريخ من تاريخ الله عنصوية مجلس الامة ونهائيا بانقضاء شهر من تاريخ الفصل نهائيا في صححة عضويته الاانه لما كان قد قام بأعباء وطيفة نظر مدرسة نفاصة فانه يستحق راتبه عن هذه الوطيفة وفقا لقاماء أن الأجر لقاماء العمل ولا يجموز استرداد ما صرف له من مكافاة نظازة خلال للدة التي ادى فيها هذا العمل .

لهذا انتهى رأى الجمعية المعرمية الى أنه لا يجوز البجع بين عضوية مجلس الامة وبين وظيفة ناظر مدرسة خاصة معانة إذا كان شاغلها يستحق عنها مرتبا أو مكافأة من الحسكيمة أو المجالس المحلية ، وكان يتمين اعتبار السديد / ٠٠٠٠ متفليا عن وظيفته مؤقتا من تاريخ توليه عمله بمجلس الامة واعتباره متفليا عنها نهائيا بانقضاء شهر من تاريخ صدور القرار بصحة عضويته وأذ لم يتم هذا الاجراء واستعر جامعا بين المخسوية وبين الوظيفة فلا يجوز استرداد ما دفسع له من راتب مقال عمله ،

( فتوی ۲۹ فی ۲۹/۱۹/۱۹ )

قاعسدة رقم (٣٤٤)

الميسان داد

عدم جواز الجمع بين عشــوية مجلس الامة وتوغى الوظائف العامة في المكومة ووحدات الادارة المحلية ــ المــادة ٩٠ من البســتور المؤقت العسـادر في مارس سنة ١٩٦٤ ــ تمنها على عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف العامة ووحدات الادارة المحلية على ان محدد القانون احوال عدم الجمع الاخترى ــ المسادة ١٩٨٨ من القــانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٣ في شان مجلس الامة معدلة بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦٧ ــ تصــها على الله يعتبر وظيفة عامة في تطبيق احكام القانون المنكور كل عمل يســتحق صاحبه مرتبا أو مكافأة من الحــكومة أو المجــالس المحلية ــ تحديد مدلول عبارة الوظائف العامة في المــكومة أو وحدات الادارة المحلية الواردة في المــكومة ووحدات الادارة المحلية الواردة في المــادة من المــادة من المــادة من المــدادة الادارة المحلية الواردة في المــدادة من المــدادة من المــدادة الادارة المحلية المحلية ـــداد من المــدادة من المــدادة من المــدادة الادارة المحلية المحلية من المــدادة م

لسنة ١٩٦٣ معدلة بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦٣ ... شعولها الوظائف العامة في الهيئات العامة ولو لم يصدد قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها هيئة عامة في تطبيق احسكام القانون رقم ٦١ اسنة ١٩٦٣ باصدار قسانون الهيئات العامة ... اساس الله ... مثال : عدم جواز الجمع بين عضدوية مجلس الامة وبين العمل في الهيئة العامة للاستعلامات •

## ملخص القتوى:

ان المسادة ٩٦ من الدسستور المؤقت المسادر في مارس سسنة ١٩٦٤ تنص على أنه و لا يجوز الجمع بين عضسوية مجلس الامة وترلى الوطائف العامة في الحكومة ووحدات الادارة المحلية ، ويعدد القانون أحوال عدم الجمع الأخرى » •

ان القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٣ في شهان مجلس الامة المصدل بالقانون رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٣ ينص في المسادة ١٨ على الله و لا يجهوز المجمع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف العامة ، وتعتبر وظيفة عامة في تطبيق احكام هذا القانون :

( 1 ) كل عمل يستحق صاحبه مرتباً أو مكافأة من المكومة أو المالية •

( ب) كل عمل يستحق صاحبه مرتبا أو مكافأة من الجسامعات والمؤسسات العامة التى تمارس نشساطا علميا عسدا وظائف مديريهسا وميثات التدريس والبحوث بها •

(ج) وظائد العمد والشايخ •

ولا يجون الجمع بين عضوية مجلس الامة وعضوية المجالس المصلية ولجان العمد والمشايخ •

وتتمن المسادة ١٩ من أن ديعتبر الاشخاص المشار اليهم في المسادة السابقة ممن انتخبرا لمضــرية مجلس الامة متخلين مؤققا عن وطائفهــم بمجرد ترليم اعمالهم في المجلس " ويعتبر العضب متفليا نهائيا عن وظيفته بانقضاء شهر من ثاريخ الفصل بصحة عضبويته بمجلس الأمسة اذا لم يبد رغبته في الاحتفساط برظيفته \*\*

ولا يترتب على ذلك ســقوط حقه في الماش أو المكافأة كليا أو جزئيا والى أن يتم التخلي نهائيا لا يتناول المضـــو سوى مكافأة العضوية ،

ويستفاد مما تقدم ان قاعــدة عدم جــواز الجمع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف العامة في الحــكيمة ووحدات الادارة المحلية في ظل دستور سنة ١٩٦٤ هي قاعدة اصيلة نصى عليها الدستور ذاته •

ومن حيث أن الهيئة العامة فلاستعلامات كانت قبل صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٢٠ لسنة ١٩٦٧ بانشــائها مصلحة حكومية هى مصلحة الاستعلامات وقد نصت المادة الأولى من القرار الجمهوري سـالف الذكر على أن « تنشأ هيئة عامة تسمى الهيئة العامة للاســتعلامات تصل محل مصلحة الاستعلامات وتكون لها الشــخصية الاعتبارية ، وتتبع وزير الارشاد القومي ، وتخضم لاشرافه ورقابته وتجيهه » «

وتنص المسادة الثانية على أن « تهدف الهيئة الى المساهمة في تحقيق رسالة وزارة الارشاد القومي ، وذلك في مجال التعرف على موقف الرأى المما المحلى والعالمي تجاه القضايا والأحداث التي تهم الدولة ، وفي مجال ارشاد وتوعية وتنوير الرأى المسام المحلى باسستخدام وسائل الاتصال المباشر ، وفي مجال الاعلام وتنوير الرأى المما العالمي باسستخدام مختلف اللهسائل وذلك وفقا لمخطط الإعلام المتررة \* \* »

ونصت المسادة العاشرة على أن « يكون للهيئة ميزانية خاصسة يتم اعدادها وفق القراعد التي يقترحها الجهاز المركزي للتنظيم والادارة بالاتفاق مع وزارة الخزانة » \*

ونصبت المسادة الثانية عشر على أن «يتولى وزير الارشاد القومي الفتصاصات مجلس ادارة الهيئة لمين تشكيل هذا المجلس » •

CAL ETTA BOY

وقد أوردت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٧ باصحدار 
قانون المؤمسات العامة مدلول عبارة الهيئة العامة أذ جاء فيها أن 
الهيئات العامة وأن كانت لها ميزانية نفاصة ألا أنها تلحق بميزانية الدولة 
وتجرى عليها أحكامها وتتعمل الدولة هجزها وتؤول ليزانية الدولة ما قد 
تحققه من أرباح ، والهيئة العامة أما أن تكون مصلحة عامة مسكومية رأت 
الذولة أدارتها عن طريق الهيئة العامة المفروج بالمرفق عن الروتين الحكومي 
ولما أن تنشئها الدولة بداءة الادارة مرفق من مرافق الخدمات العامة وهي 
في الحالتين وثيقة الصالة بالحكومة وما تصديره من قرارات تكون متعلقة 
بمرفق واحد تديره هي بنفسها مباشرة وتخفيع لتصديق الجهاة ألادارية 
فالهيئة العامة شخص اداري عام يدير مرفقاً يقرم على مصلحة أن خدمة عامة 
ويكون لها الشخصية الاعتبارية ولها ميزانية خاصة تعد على نعط ميزانية 
الجهرة الادارية التابعة لها .

ومن حيث أن الهيئات العامة بالمعنى المتقدم تندرج في مدلول المحكومة المنسوص عليه في المسادة ٩٦ من الدستور ولور لم يصدر قرار من رئيس المجمهورية باعتبارها هيئة عامة في تطبيق القسانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة •

ومن حيث آنه بناء على ما تقدم تندرج الوظائف العامة بالهيئات العامة بالمفهوم المتقدم في مدلول الوظائف العامة في الحكومة المتصبوص عليها في المسادة ٩٦ من الدستور المؤقت والمسادة ١٨ من القانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٢ المعدلةبالقانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٦٣ وقو لم تكن الوظائف العسامة مندرجة في عبارة الوظائف العسامة في الصبكومة المنصوص عليها في المسادة ٩٦ من الدستور الوردها الدستور في المسادة ١٩ التالمية لها والتي حظرت تميين عضو مجلس الامة في أية مؤسسة أو شركة •

وعلى ذلك فان الوظائف العامة بالهيئة العامة لملاستعلامات تدخل في مدلول الوظائف العامة بالحسكومة المنصسوص عليها في المسادة ٩٦ من المستور ولا يجوز الجمع بينها وبين عضوية مجلس الامة •

فهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى ان عيارة الوظائف العسامة في

الحكومة ووحدات الادارة المحلية للوازدة في المسادة ٣٦ من الدمسـتور تشمل الوظائف العامة في الهيئات المسـامة فلا يجــوز الجمع بينها وبين عضوية مجلس الامة •

وعلى ذلك فلا يجور للسيد / · · · · · الجمع بين وظيفته في الهيئة المامة لملاسسةعلامات وبين عضوية مجلس الامة ·

( فتوی ۲۰۰ فی ۲۱/۰/۱۹۹۱ )

# اعدة رقع (٣٤٥)

## الميسدا :

العاملون بالهيئات العامة ... عدم جسواز الممع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف العامة في المكومة ووحدات الادارة المطية في ظل دستور ١٩٦٤ ... الهيئات العامة تندرج في مداول المكومة المتصوص عليه في المسادة ٢٦ من الدستور ... مثال ... عدم جواز الجمع بين عضدية ميلس الامة والوظيفة يمرفق سكك صديد وجه بحرى .

## ملخص القتوى :

ان المادة ( ٩٦ ) من المستور المسادر في ٢٧ من مارس مسنة ١٩٦٤ ( وهو الذي كان معمولا به وقت انتفاساب السديد / ... لعضوية مجلس الامة ) سـ كانت تنص على انه و لا يجروز الجمع بين عضوية مجلس الامة وترلى الوظائف العامة في الحكومة ورحدات الادارة الحلية ويعدد القانون احوال عدم الجمع الأخرى .. > كما نصت المسادة ( ١٨ ) من القانون رقم ١٥٨ اسنة ١٩٢٣ في شأن مجلس الامة معدلا بالقانون رقم ١٩٨٢ اسنة ١٩٦٣ في شأن مجلس الامة مجلس الامة وترلى الوظائف العامة وتعتبر وظيفة عامة في تطبيق أحسكام هذا القانون: ( ١ ) كل عمل يستحق صاحبه مرتبا أو مكافاة من الحكومة الجامعات أو المؤسسات المامة التي تعارس تشاعلا علميا عدا وظائف مديريها وهيئات التعروس والبحوث بها » فتنص المسادة ( ١٩ ) على ان

« يعتبر الاشخاص المشار اليهم في المادة السابقة معن انتخبرا لعضوية مجلس الامة متخلين مؤقتا عن وظائفها بمجلس لا توليهم اعمالهم في المجلس و ويعتبر العضاو متخليا نهائيا عن وظيفته بانقضاء شاهر من تاريخ الفصال في صدحة عضاوية مجلس الامة أذ لم يبد رغبت في الاحتفاظ بوظيفته » \*

ومن حيث أنه يمستفاد من هذا النصوص أن قاعدة عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الامة وتولى الوظائف المامة في الحكومة ووحسدات الادارة المحلية في ظل دسستور سنة ١٩٦٤ هي قاعدة اصبيلة نص عليهسا الدستور نذته ، واحال الى القانون في تحديد أحوال عدم الجمع الأخرى ، قصدر القانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه الذي اعتبر وظيفة عامة في تطبيق احكامه كل عمل يستحق صاحبه مرتبا أو مكافأة من الحسكومة أل

ومن حيث أنه سبق لمهذه الجمعية العمومية ان رأت أن الهيئات العامة تندرج في مدلول المحكومة المنصوص عليه في المادة (٩٦) من الدستور واو لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها هيئة عامة في تطبيق القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصــدار قانون الهيئات العــامة واستندت في ذلك الى ما ورد بالمذكرة الايضــاحية للقانون رقم ٦٠ لمسنة ١٩٦٢ باصدار قانون المؤسسات العامة من أن الهيئات العسامة وإن كنت لها ميزانية خاصسة الا انها تلحق بميزانية الدولة وتجرى عليها احكامها وتتحمل الدولة عجزها وتتول الى ميزانية ألدولة ما قد تحققه من ارباح والهيئة العامة اما أن تكون مصلحة عامة حكومية رأت الدولة ادارتها عن طريق الهيئة العامة للخروج بالمرفق عن الروتين الحكومي ، واما ان تنشئها الدولة بداءة لأدارة مرفق من مرافق الخدمات العسامة وهي في الحالين وثيقة الصلة بالحكومة وما تصدره من قرارات تكون متعلقة بمرفق واحد تديره هي بنفسها مباشرة وتلفضع لتصديق الجهة الادارية ، فالهيئة العامة شخص ادارى عام يدير مرفقا يقوم على مصلحة أو خدمة عامة ويكون لمها الشــخصية الأعتبارية ولمها ميزانية خاصة تعد على نعط ميزانية الدولة وتلمق الجهة الادارية الثابعة لها ومن ثم خلصت الجمعية. العمومية بعد ذلك الى انه بالبناء على ما تقدم تندرج الوظائف العامة في الدكومة بالبناء المعامة على الدكومة بالمهنات العامة في الدكومة المنتصوص عليها في المادة ( ١٩١ ) من الدستور المؤقت والمادة ( ١٩١ ) من الدستور المؤقت والمادة ( ١٩١ ) من الدنون رقم ١٩٧٧ السنة ١٩٩٣ المعدلة بالقانون رقم ١٧٧ السنة ١٩٩٣ ولو لم تكن الوظائف العامة في الحكومة المتصوص عليها في المادة ( ١٩٠ ) من الدستور الوردها الدستور في المادة ( ٩٧ ) التالية لها والتي مطرت تميين عضو مجلس الامة في ابة مؤسسة او شركة و

ومن حيث أنه تأسيسا على ذلك ، وأذ يبين من تقصي القواهد المنظمة للرفق سكك حديد وجه بحرى أنه كان يدأر بطريق الالتزام الذي منح الشركة سكك حديد الوجه البحرى بموجب عقدى الامتياز المؤرخين في ٢٩ من يونيو سنة ١٩٨٧ و ١٢ يوايو سنة ١٩١٧ بانشساء واسستقلال بعض المضوط الصيدية الضيقة ، ثم وضع المرقق تحت الحراسسة الادارية الى أن انتهى عقدى الالتزام المشار اليهما في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٤ فصصدر في أول يوليو سنة ١٩٦٤ فصدر في أول يوليو سنة ١٩٦٤ أقرار من وزير النقل بتبعية المرفق لوزارة النقل على أن يدار بهيئة اعتبارية مصستقلة ملحقة بالوزارة ، ثم حصدر قرار رئيس المجمهورية رقم ٢٠٥١ لسنة ١٩٦٧ الذي نمن في مادته الأولى على المساق المؤقى بميزانيته المسستقلة عنها ونص في حادته الأولى على أن يضسع مجلس ادارة الهيئة العامة المسكل الحديدية نظما المشئون المالين لامارة المرفق المذكور بما يتلائم مع طبيعة اعمائه .

ومن حيث أنه يبين من نبك أن مرفق سكك حديد وجه بحرى يعسد مرفقا حسكرميا تابما لمهيئة عامة هي الهيئة العامة لمنسئون السكك المحديدية ، ومن ثم فأنه يدخل في مدلول المسكرمة في مفهوم حكم المسادة ( ٩٦) من المسستور المؤقت الصادر سنة ١٩٦٤ فلا يجوز الجمع بين وظيفة فيه ، وبين عضرية مجلس الامة •

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم ، وتطبيقا لمحكم المسادة ( ١٩ ) من قانون مجلس الامة رقم ١٩٨٨ لمسنة ١٩٦٣ المشمسان اليه ، فان السبيد / ٠٠٠ كان يجب اعتباره متخليا عن وظيفته مؤتنا من تاريخ توليه عضموية مجلس الامة ونهائيا بانقضاء شهر من تاريخ القصل في صححة عضويته ، الا انه لما كنا هذا الإجراء لم يتم ، واستمر جامعا بين المضحوية والوظيفة ، وتقاضي المرتبات والبدلات المقررة لهذه الوظيفة باعتباره متفرغا للمصل بالاتحاد الاشتراكي ، فانه لا يجوز وفقا لما سبق أن افتت به هذه الجمعية المعمومية حد استرداد ما صرف له وفقا لقاعدة أن الأجر لمقاء العمل ، وقد اعتبر عمله بالاتحاد الاشتراكي بديلا لعمله بمرفق سكك حديد وجه بحرى .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن السيد / ٠٠٠٠ يمتبر متخايا نهائيا عن وظيفته بمرفق سكك حديد وجه بحرى بانقضياء شهر من تاريخ صدور القرار بالقصيل في صدحة عضويته ، الا أنه لا يجهوز استرداد ما دفع له من مرتبات أو بدلات مقابل ما قام به من عمل سواء في المرفق ، أو في الاتحاد الاشتراكي العربي .

( ملف ۲۱/۲/۱۹۶۱ ــ جلسة ۲۸/۲/۲۲۲۱ )

## القميسل التساتي

# مسيحة عضسوية مجلس الامة

## قاعدة رقم (٣٤٦)

البسطا :

اغتصاص محكمة التقض في صند تمقيق همة عضوية مجلس الامة هو من قبيل المعاونة له ولمسايه في حدود معينة •

## ملقص المكم :

ان القائرن قد اناط بمحكمة النقض التمقيق في صحة عضوية مجلس الامة بناء على طلب رئيس هذا المجلس ، ونشاطيا في هذا الصدد هو نشاط من قبيل الماونة لمجلس الامة ولمسابه في حدود معينة يمهد لله ، وهو السلطة صحاحية الاختصاص في صحة العضوية الذي يفقص وحده بالفصل في صحة الطعون المقدمة اليه طبقا للمادة ٨٩ من الدستور ،

( طعن رقم ۸۳۲ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۲۲/٦/۲۹۱)

(۲٤٧) مِقْ مُعْدَةً

البسدا:

الموتفقون الذين التنفيو اعضاء بمجلس الامة ... مدى استحقاقهم الترقية والعلاوة ٠

ملقص القتوى:

تظل صفة الموظف الذي انتشب عضوا بمجلس الامة قائمة به الى حين القصل في صحة عضويته ، ومن ثم فانه يستحق الترقية والعلاوة الدورية أذا

#### - 717 -

حل ميعادها خلال الفترة السابقة على الفصل في صمحة عضويته ، فاذا مسدر قرار المجلس ببطلان المضوية استمر الرطف في وطيفته واستقرت الترقيبة أو العلارة من تاريخ استحقاقها على الا يصرف له شيء من عسلاوة الترقية أو العلارات الدورية اكتفاء بمكافأة العضوية طبقا لمن المسادة ٢٣ من تانون عضوية مجلس الامة ،اما اذا صسدر القرار بصحة العضسوية فان الترقية أو العلارة تزول باثر رجمى يشسحب الى تاريخ انتخابه عضسوا للمجلس •

( فتوی ۱۹۰۹ کی ۲۱/۸/۱۹۰۱ )

القصيل القيالث معياش استثنائي

قاعسدة رقم (٣٤٨)

#### البسدا :

مناط استحقاق المعاش القرر العضو مجلس الامة القائم ( وقت صدور القرار المشان الله ) من الموظفين السابقين بالحكومة أو الهيئات العسامة أن يكون قد انتهت شدعته وقد حقه في ماهية وظيفته وقت صدور ذلك القرار عضو مجلس الامة الذي لم يتشل عن وظيفته عقب انتخابه عضوا بمجلس الامة بلا استدر بياشر عمله كمدير الاناعة صوت العرب الى ما بعد صدور القرار الجمهوري رقم ٢٩٧٧ لمسنة ١٩٦٥ ولم يترك وظيفته الا تتبية لانهساء عقده في ٢٩٧٥/٩/٢٥ يكون قد تخلف في حقه شرط اسستحقاق المساش

### ملقص القتوى :

ان المسابقة الاولى من قرار رئيس الهمهورية رقم ٢٢٥٧ لسنة ١٩٦٥ بيشان منح معاشات استثنائية لأعضاء مجلس الامة المساليين من الوظفين السبابقين تندم على أن « يمنح أعضاء مجلس الامة الماليون من الوظفين السابقين بالمحكومة والمؤسسات أو الهيئات العامة معاشات استثنائية تقدر على الساس القواعد الآتية : ... • • • • • • • • •

وتنص المادة الثانية على أن « تمنع الماشات الاستثنائية المقررة بالمادة السابقة اعتبارا من اليوم الذي فقد كل منهم حقه في ماهية ويثيفته » •

ومفاد ما تقدم ان مناط استحقاق المعاش المقرر لمضو مجلس الامة القائم صوقت صدور القرار المشار اليه صمن الموظفين العسابقين بالمكرمة أو الهيئات العامة أن يكرن قد انتهت بندمته وفقد حقه في ماهيسة وظيفته وقت صدور ذلك القرار ، وهذا مستفاه من صريح النص وما يتفق مع ما كان مقررا دستوريا آنذاك من انتهاء خدمة الموظف العام بمجرد توليـــة عمله بمجلس الامة •

ومن حيث أن السيد / ١٠٠٠٠٠٠ لم يتفل عن الوطيقة عقب انتخابه عضوا بمجلس الامة رتوليه العمل به بل استحر يباشر عمله كددير لاداعة صوت المرب الى ما بعد صدور القرار ٢٥٢٧ فسنة ١٩٦٥ ، ولم يترك وظيفت الانتجة لاتهاء عقده بالأسر الادارى رقاح ٥٨٣ في المساش ١٩٦٧/٩/٢٥ ، ومن ثم يكون قد تخلف في حقه شرط استحقاق المساش الاستثنائي المشار اليه ١٠٠

من اجل ذلك انتهى راى الجمعية العمومية الى عدم احقية السيد / • • في الطالبة بمعاش استثنائي طبقا للقرار الجمهوري رقم ٢٢٥٢ لمستة 13.10 •

( ملف ۲۸/٥/۷۸ ــ چلسة ۲۲/۲/۵۷۶۱ )

مجاس الشـــعي

الفصل الأول : لجنة الاعتراضات الفصل الثاني : اللجنة الثلاثية

القصل الثالث: عسمة العقبسوية

القميل الرابع : اعتباء مجلس الشهيه من العاملين السابقين

بالمكومة والقطاع العام

القصل الخامس : العساملون بمجلس الشسعيه

# القصيل الاول لجنة الاعتراضيات قاعيدة رقم (٣٤٩)

## الميسندان

قرار لجنة الاعتراضات بوصفها لجنة ادارية بحكم تشكيلها وطبيعة نشاطها برفض الطعن في الصفة التي اثبتت لأحد المرشحين لانتخابات مجلس الشعب المدرجين في كشف المرشحين — اعتباره قرارا اداريا مما است الاختصاص بالتعقيب عليه الى مجلس الدولة بحكم اختصاصه الاصيل بالفصل في المنازعات الادارية الثابت له بنص المسادة ۱۷۷ من الدستور وما خوله بصريح نص المسادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لمساقة ١٩٧٧ بينان مجلس الدولة من اختصاصه محساكم مجلس الدولة دون غيرها المقصل في الطعون في القرارات الادارية النهائية — لا يسموغ القول بان المتصاصب بنقل المنازعة قد زال يسبب حصول واقعة اجراء الاتضاب واعلان تتبحته بفوز المطعون في مساقه لان اسستمرار تقليها ينطوى على التصدي للفصل في صحة العضوية وهو ما يقتص به مجلس الشسعب عابقا للمسادة ٩٣ من الدستور — اساس ذلك : ان تعديل اختصاص جهات التصادة ٩٣ من الدستور — اساس ذلك : ان تعديل اختصاص جهات طعنا في صحة عضوية احد اعضاء مجلس الشعب واتما طعلاء في قرار طعنا الاعتراضاسات و

# ملخص المكم :

ومن حيث أن المسادة ٩٣ من النستور تقضى باختصاص مجلس الشعب بالفصل في صحة عضوية اعضائه وتختص محكمة النقض بالتحقيق في صحة الطعن المقتمة الى المجلس بعد احالتها اليها من رئيسه ، وتعرض نتيجة التحقيق على المجلس للفصل في صحة الطعن خلال ستين يوما من تاريخ عرض لتيجة التحقيق، ء ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدد

باغلبية ثلثى اعضاء الجلس - كما تنص المادة ٢٠ من القانين رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٣ في شــان مجلس الشعب على انه « يجب ان يقــدم طلب الطعن بابطـال الانتخاب طبقا للمـادة ٩٣ من الدستور الي رئيس مجلس الشعب خلال الخبسة عشر يوما التالية لاعلان نتيجة الانتخاب \_\_ ومن ناحية أخرى تقضى المادة الثانية من هذا القسانون ... معدلا بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ بان تتولى فحص طلبات الترشيح والبت في صلفة المرشم واعداد كشــوف المرشمين لجنة أو أكثر في كل معافظة برئاسة الصلك اعضاء الهيئات القضائية من درجة رئيس محكمة وعضوية الحلك اعضيهاء هذه الهيئات من سجة قاض يختارهما وزير العدل وممثل لوزارة الداخلية ويصدر بتشبكيل هذه اللجان قرار من وزير الداخلية - كما تقضى المسادة التاسعة منه بأن يعرض كشف الرشحين في الدائرة الانتخابية خلال الخمسة ايام التالية لقفل باب الترشيح ، وتحدد في هذا الكشف السماء المرشحين والصفة التي تثبت لمكل منهم ، ولممكل مرشح لم يرد اسمه بالكشف المذكور أن يطلب من اللجنة المنصوص عليها في هذه المسادة الدراج اسمه طوال مددة عرض الكشوف كما أن السكل مرشح أن يعترض المامها على ادراج اسما اى من المرشمين او على اثبات صفة غير صحيحة المام اسمه أو اسمه أي من المرشحين • وتقميل في هذه الاعتراضات لجنة أو أكثر تشكل بقرار من وزير الداخلية في كل محافظة برئاسة أحد أعضاء الهيئات القضائية من سجة مستشار وعضوية أحد أعضاء هذه الهيئات من درجة قاض يفتارهم وزير العهدل وممثل لوزارة الداخلية يغتساره وزيرها

ومن حيث أن المتازعة المسئلة ليست طعنا في صحة عضوية احسد اعضاء مجلس الشعب معا يختص مجلس الشعب بالقصسل فيه طبقسا للمادة ٩٣ من النستور ووفقا للاجراءات الواردة بها وبالمسادة ٧٠ من القسانين رقم ٢٨ لمسنة ١٩٧٧ المشسان اليه ، وليس فيما يسقر عنه وجه الحكم في هذه المنسازية مما يبطل عضوية احسد اعضاء المجلس ، أذ أن ابتال العضوية لا يكون الا بقرار يصسده بذلك باغلبية للثي أعضساته ، وواقع الأمر أن المدعى أنما يبلعن في قرار لمبنة الاعتراضات بوصفها لمهنة الدرية بعكم تشكيلها وطبيعة نشاطها سـ بوفض طعنه في الصفة التي الثبتت.

لأحسد المرشحين المدرجين في كشف المرشحين من دائرة الضيم وساتلته ،
وإذ كان هذا القرار قسد اقصح عن ارادة تلك اللجنة التي عبرت عنها
بمقتضى السلطة المخولة لها قانونا فهو بهذه المشابة قرار اداري مما اسند
الاختصاص بالمتعقيب عليه الى مجلس الدولة بحكم اختصاصه الأصيل
بالمصل في المنازعات الادارية الثابت له بنص المسادة ١٩٧٧ من الدستور
وما خول بصريح المسادة الماشرة من القانون رقم ٤٧ لمسنة ١٩٧٧ بشسان
مجلس الدولة من اختصاص معاكم مجلس الدولة دون غيرها بالمصل
في الطعون في القرارات الادارية النهاشية .

ومن حيث أن الدستور ينص في المسادة ١٦٧ منه على أن « يحسده القانون الهيئات القضائية واختصاصاتها وينظم طريقة تشكيلها ء • فان مقتضى ذلك انه لا يجوز تعديل الفتصاص احدى الجهات القضائية او الغاؤه الا بالقانون • ولما كان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ يشان مجلس الدولة قد حدد اختصاصات محاكم مجلس الدولة وقض في المادتين ١٠ و١٣ منه قانه يبين ما تغتص به محكمة القضاء الادارى بالمفسسل في الطعون التي ترفع عن القرارات الادارية النهائية وهو ما ينطبق على القرار المطعون فيه في المتازعة المسائلة ... على ما سلف البيان - فلا يسوغ والعال كذلك ما ذهب الحكم المعون فيه الى أن اغتمى المكمة بنظر هذه المنازعة قد زال بسبب حمول واقعة اجراء انتخاب واعلان نتيجته قبل رفع المدعى دعواه ، بمقولة أن أسسفار النتيجة من قور الملعون في صفته ـــ موضـــوع قرار لمجنة الاعتراضات بعضوية مجلس الشعب من شائه الا تختص المحكمة بنظر الدعوى لان استمرار نظرها المامها ينطرى على التصدى للغصل في صحة عضوية العشد المذكور وهو ما يختص به مجلس الشعب طبقا للمادة ٩٣ من الســـتور لا يســـوغ ذلك لأنه فضلا على أن تعديل اختصاص جهات القضاء لا يكون الا بقانون وليس لأى صبب آخر على ما صلف البيان قان المدعى لم يطلب في دعواه ابطال عضوية أحسد أعضاء مجلس الشعب ، بل طلب الغاء قرار مما تختص محاكم مجلس الدولة بالقصــــل قيه طبقا للقانون ، ومن ثم فان قضياء الحكم المطعون فيه يعدم اختصياص المحكمة بنظر الدعوى للسبب الذي استند اليه في ذلك فمن شاته أن يعجبها عن اغتصاصها

الذي عينه لها قانون مجلس الدولة ، وأن يحرم المدعى من الالتجاء ألى قاضيه الطبيعي وفقا لمسا تقضى به المسابة ٦٨ من المستود •

ومن حيث آنه لما تقدم يكون الحكم المطعون فيه قد اخطا في تطبيق القانون وتاويله مما يتعين معه الحكم بالغائه وباعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيها مع الزام وزارة الدلخلية مصروفات الطعن \*

( طعن رقم ۷۹۱ المنة ۲۲ ق ـــ جلسة ۲۸/۱/۸۷۸ )

## قاعسدة رقم (۳۵۰)

#### المسدا :

لجنة الإعتراضات النصروص عليها في السادة التساسعة من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٣ المعبل بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ في شان مجلس الشعب - جوان الطعن على القرارات الصادرة متها باعتبارها لجنة ادارية ذات اختصاص قضائي -- قرارها بحدف أسم اى من المرشحين لعضوية مجلس الشعب من كقف الترشيح يعسد قرارا اداريا ... اللعى بالبطلان على القرار الادارى بحجب أحد طالبي الترشييح لعض عليه مجاس الشعب من أن يمارس حقه الدستورى المتصوص عليه في المسادة ٦٢ من الدستور وهو حق النرشيح لعضسوية مجلس الشعب والتجاؤه الي القضياء الاداري طالبا الغاء .. حق بستورى لا يتعارض مع حق مجلس الشعب في القمسة في صحة عضوية أعضسائه سم الاختصاص المخول للمحكمة العليا طبقا للقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ يتفسير النمسوص القانونية تفسيرا ملزما مقصور على النصوص القانونية الأدنى من الدستور ولا يتعداها الى الدستور ذاته ... تصــوص الدستور لا تخضع للتفسير الملزم من المحكمة العليا او من اية سلطة في الدولة .... نتيجة ذلك أن ما تصدره المحكمة العليا من تفسيرات للدستور لا تلحقها قوة الالزام التي خولها قانون المحكمة العليا لتفسير النصوص القانونية وان جاز الاهتداء بها كراى في فهم النستور ... حق الترشيح بصريح نص المسادة ٦٢ من الدستور من الحقوق الاسساسية التي كفلها الدستور وهو من الحقوق العامة التي كفلت المسادة ٥٧ من البستور حمايتها من العدوان

عليها — وجوب تفسير هذه النصوص التى تمد من هذا المق تفسيرا فيها تجنيا لاى تصادم مع هذا الحق أو العدوان عليه — تنفل الادارة في استبعاد اسلم مع هذا الحق أو العدوان عليه — تنفل الادارة في استبعاد اسلم ما طالب الترشيح العضوية مجلس الشعب من كشف المرشحين يتعين أن يكون في اضيق نطاق احتراما لحق الترشيح من جهلة الشعب من بين من تقسيم الصفوف للترشيح احضوية المجلس ويترك امر الشعب من بين من تقسيم الصفوف للترشيح احضوية المجلس الشعب مماهب الاختصاص في هذا الشمال في صحة عضوية المحلف في هذا الشمال طفيق وقف المكم المساور — اسقاط عضوية احمد في هذا الشمال العبارة في السماور أو القانون يرتب عقويات أو آثار تبعية تلمق عضوية من ظاهر العبارة في السمال التوب مجلس الشعب متما تتجبة اسقاط العضوية عق آثار مستقبا تعقل بحرمانه من اعادة ترشيح نفسه المفسوية المجلس — انقضاء عقوية المقال العقوية بمجرد تنفيذها دون أن يترتب عليها أية آثار مستقبلة والمقاوية بمجرد تنفيذها دون أن يترتب عليها أية آثار مستقبلة والمقاوية بمجرد تنفيذها دون أن يترتب عليها أية آثار مستقبلة والمقاوية بمجرد تنفيذها دون أن يترتب عليها أية آثار مستقبلة والمتحدولة المقاوية بمجرد تنفيذها دون أن يترتب عليها أية آثار مستقبلة والمقاوية بمجرد تنفيذها دون أن يترتب عليها أية آثار مستقبلة والمتحدولة المقاوية بمجرد تنفيذها والمتحدولة المقاوية بمجرد تنفيذها والمتحدولة المتحدولة المتحدولة المتحدولة بمجرد تنفيذها والمتحدولة المتحدولة ال

ملحّمن المكم :

من حيث أنه لسا كان الأمر كما تقدم وكان قرار لجنة الاعتراضات بمذف اسمم اى من المرشمين من كستف الترشيح قرارا اداريا ، فإن القضياء الاداري يختص بطلب الغائه ، ولا ينال من ذلك ما تقضى به. السادة ٩٣ من الدستور أن و يختص مجلس الشعب بالقصيل في صحة عضوية اعضائه ، ، ذلك أن مثار المنازعة المسائلة ليس الطعن في حدمة عضوية المسد اعضائه مما يختص المجلس بالقصال فيه ، والما هو النص بالبطلان على قرار ادارى يعجب احد طالبى الترشيح اعضدوية مجلس الشعب من أن يمارس حقه النستوري المنصوص عليه في المسادة ١٢ من الدستور وهو حق الترشيح لعضوية مجلس الشعب ، واذا كان القانون قد ناط بلجنة ادارية \_ عنى بان يدخل في تشكيلها عضوان من اعضاء الهيئات القضائية - الالفتصاص في عدم أدراج أسحاء بعض الرشمين وفي تغيير مسفاتهم ، فان ارادة الشسارع في ذلك تكون قد اتجهت الي اخضاع قرارات هذه اللجنة للرقابة القضائية التزاما بالمحكمة التي حدت به الى تغليب عنصر اعضاء الهيئات القضائية في تشكيل اللجنة ، الا وهي اعلاء كلمة الحق والقانون وما كان للمشرع أن يخرج عن ذلك نزولا على (4 -3 -3 17)

ما تقفى به المسادة ٦٨ من الدستور من أن حق التقاضى حق ممسون ومكلول للناس كافة ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعى واحتراما لنص المسادة ١٧٧ من الدسستور التي تقضى بأن مجلس الدولة يختص بالفصل في المنازعات الادارية و ويناء على ذلك فان حق طالب الترشيح الذي استبعد اسمه من كشف المرشعين في الالتجاء الى القضاء الاداري طلبا للانتصاف ، حق دستورى لا يتعارض مع حق مجلس الشعب في الفصل في صحة عضوية اعضائه ، ولا وجه والامر كذلك لملادعاء بوجود ثمة تثاقض أن تصلحاء من المنتصاص كل من السلطتين التشريعية والقضاء بنائية في هذا الشعبان بن بل انهما في الواقع من الأمر تتعاونان وتتكاملان كل في مجال المتصاصه لمينال كل ذي حق حقه ، ويناء على ذلك يكون الدفع المثار بعدم المتصاص القضاء الاداري بنظر الدعوى على غير سند من القانون واجب المنقص

ومن حيث أن المنازعة تنصب على الطعن في القرار المسادر في 10 من مارس سنة 197٧ من لمبنة الفصل في الاعتراضات المنصب ومن عليها في المسادة التاسيسعة من المقانون رقم ٢٨ أمسنة ١٩٧٧ — المعدل بالمقانون رقم ٢٠ أمسنة ١٩٧٧ — المعدل بالمقانون رقم ٢٠ أمسنة ١٩٧٧ — المعدل بالمقانون المدعى من كشف المرشحين لمفضوية مجلس الشعب عن الدائرة رقم (١) بنيا مستندا إلى المسادتين ٤٥ و ٩٦ من المستور ، وما إذا كان قرار التلسير المسادر من المحكمة العليا بجلسة ١٥ من مارس سنة ١٩٧٧ في الملك رقم ٢٠ أسنة ٨ المقصائية ، والذي انتهى إلى تقسير المسادتين ٤٥ و٨٠ من الدستور يتفق مع ما ذهب اليه القرار المطاون فيه ، بمنع القضاء من التصدي لبحث مشروعية هذا القرار التزاما بالتقسير المسادر اليه ، وهو ما ذهب اليه القرار المتافية على المحكمة أن تقصل في مشروعية القرار المطون فيه ، ١٩ أنه كان يتعين على المحكمة أن تقصل للاسباب التي أبداها المطاعن أن المصال في المنازعة المسائلة عن يتدن بادىء ذي بدء بحث مدى القوة الملزمة المرار التقسير المذكور ،

ومن حيث ان قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٨١ لمسئة المام بالمحكمة العليا وفقا لمحكم المادة الرابعة منه الاختصاص

بالفصل بون غيرها في مستورية القوانين اذا ما دفع بعدم دستورية قاون امام احدى المحاكم ، ويتفسير النصوص القانونية التي تستدعى ذلك بسبب طبيعتها أو اهميتها غسسمانا لوحاة التطبيق القضائي ، وذلك بناء على طلب وزير العدل ويكون قرارها الصادر بالتفسير مازما ، واشسارت المذكرة الايضاحية لجفرا القانون الى أن اختصاص المحكمة العليا يشسمل تفسير النصوص القانونية التي تستدعي التفسير بسبب طبيعتها واهميتها وذلك ضمانا لوحدة التطبيق القضائي ، وقد جعل المشرع تفسير المحكمة العليا ملزما ، وبذلك لا تكون ثمة حاجة الى الالتجاء الى اصدار تشريعات العليا ملزما ، وبذلك لا تكون ثمة حاجة الى الالتجاء الى اصدار تشريعات

ونصت المسادة ١٤ من قنون الأجراءات والرسوم امام المكمة المطلع الصسادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٠ على ان يتضمن الطلب المقدم من وزير العدل النص القانوني المطلوب تفسيره •

ومن حيث أنه ببين من أستقراء هذه الاحكام أنها جاءت قاطمة العبارة في أن الاغتصاص المغول للمحكمة العليا بتفسير النصوص القانونية تفسيرا ملزما ، مقصىور على النصىوص القانونية الأدني من ا الدستور ، ولا يتعداها الى الدستور ذاته ، ذلك أن مقتضى عبارة الفصــل في دستورية القوانين أن هناك قانونا تراقب المحكمة دستوريته ، ودستورا تراقب في ضبوء المكامه نصوص القانون ، كما أن تعبير و النصبوص القانونية ۽ الذي استخدمه القانون سالف الذكر في مجال تمديد اختصاص. المحكمة العليا باصدار التفسير المازم لا يفرج عن تعبير و القوانين التي. غول المشرع المر مراقبة بستوريتها للمحكمة العليا ، ، ويناء على هذا قائه. لا يسوغ الملط بين كل من اصطلاح و الدستور ، واصطلاح و القسانون ، الدستور ذاته مراقبتها للقانون ، وهو قول يتـــابى على كل منطق قانوني. • تقسير النصوص القانونية تفسيرا ملزما ، وهي الرغبة في العزوف عن الالتجاء الى تشريعات تفسيرية أو انشاء لجان لهذا الغرض ، على ما جاء بالمذكرة الايضاحية لقانون المحكمة العليا فاراد المشرع بذلك أن تختص المكمة العليا في تفسير القوانين بما كانت تختص به السلطة التشريعية

فن اللجان التى تتشـــ لهذا الغرض ، وما كان للمعلطة التشريعية ال اللجان المشــار اليها أى اختصاص فى تفسير السستور يمكن أن ترثه عنها المحكمة المعليــا

ومن حيث أنه أذا ساغ الالتزام بالتفسيرات التي تصدرها المحكمة العليا للقوانين باعتبار أن السلطة التشريعية هي التي فوضت المحكمة الجراء هذا التفسير ، وأنه في مراقبة هذه السلطة لتفسيرات المحكمة العليا ما يرد هذه التفسيرات — أذا خرجت على نصوص القانون ومقاصده — الى المحسوال ، أذا ساغ نلك بالنسبة للصوص القانون ، هأنه لا يسوخ بالمستور الذي اصدرته جماهير الشعب على ما جاء بوثيقة أعلان الدستور ،ذلك أن الدستور لم يتضمن شمة تغييضا للمحكمة العليا أو أية سلطة في تفسير الدستور لم يتضمن شمة تغييضا للمحكمة العليا أن جماهير الشعب التي أصدرت الدستور لا تملك الاداة التي ترد بها المحق الى نضايه أذا ما خرجت المحكمة العليا في تفسيرها لنصوص الدستور على ادادة الشعب ، ومن ثم فان الحفاظ على الدستور واحكامه مستولية كل سلطات الدولة ومؤمساتها دون أن يكون لاي منها منظردة الوصاية على كل سلطات الدولة ومؤمساتها دون أن يكون لاي منها منظردة الوصاية على التنسيرات الملامة بأسعه في اصدار مثل هذه التفسيرات الملزمة بأسعه •

ومن حيث أنه لا صححة للقول بأن قرار التفسير رقام ٢ أسنة ٨ المنفائية المثار اليه قد انطوى ضمنا على تفسير المحكمة العليا لنصوص القضائية المثار اليه قد انطوى ضمنا على تفسير المحكمة العليا لنصاومين القصائونية تفسيرا ملزما يشمل كلك تصوص الدستور ، فهذا القول مردود اللاسباب التي سلف بيانها والتي تقطع بأن نصوص الدساور تتابى علي الخضوع للتفسير الملزم من المحكمة العليا أو من أية سلطة في الدولة ، فضالا عن أن نلك القول لا يثار الا إذا كان ثمة قرار بتفسير نصوص قانون المحكمة العليا ذاته ، صدر بناء على الإجراءات وبالشروط التي ينص عليها قانون المحكمة العليا وقانون الاجراءات وبالشروط التي ينص عليها قانون المحكمة العليا وقانون الاجراءات وبالشروط التي ينص عليها قانون

ومن حيث أنه لمساكان ما تقدم ، فان ما تصسدره المحكمة العليا من تفسيرات للدستور لا تلحقها قوة الالزام التي خولها قانون المحكمة العارسا لتفسير النصوص القانونية ، وان جاز الاهتداء بها كراي لحى فهم الدستور • ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على قرار لجنة الاعتراضات الطعون فيه انه صدر في ١٥ من مارس سنة ١٩٧٧ بالقصيل في الاعتراضين المقدمين اليها في ١٠ و ١١ من مارس ١٩٧٧ من المدعى عليهما الأول والثاني ، طعنا على الدراج اسم المدعى في كشف المرشيحين لانتفيابات مجلس الشعب عن دائرة بنها (١) ،استنادا الى أن المعترض عليه كان قد حسد قرار من مجلس الشعب في ١٣ من فيراير سنة ١٩٧٧ باسسقاط عضويته لاخلاله براجبات العضوية طبقا للمادة ٩٦ من الدســـتور ـــ ومن ثم لا يجوز ترشيعه لانتخابات مجلس الشهب خلال الفصهل التشريعي الذي صعدر فيه قرار اسقاط العضوية ، اعمالا للأثر المتمى المترتب على هذا القرار وتطبيقا للمادة ٩٤ من النسستور ... وقد انتهى قرار اللجنسة الى قبول الاعتراضين شكلا وفي الموضوع محذف اسم السيد / ٠٠ ( المدعى ) من كشف المرشمين » وأستندت اللجنة في اصدار هذا القرار الي أسيباب محصيلها أنه وان كان القانون رقع ٢٨ لسنة ١٩٧٢ المسدل بالقيانون رقم ۱۰۹ لسنة ۱۹۷۱ ــ في شــان مجلس الشــمب ، والقانون رقم ۷۳ لسنة ١٩٥٦ ـــ المدل بالقانون رقم ٢٣ لســـنة ١٩٧٧ ـــ قد اورد الشروط التي يجب توافرها فيمن يرشيح لعضوية مجلس الشيعب ، اعمالا لمكم المسادة ٨٨ من الدسستور التي تقضى بأن يصدد القانون الشروط الواجب توأفرها في أعضياء مجلس الشيعب ، ألا أن الدسيتور أورد في بعض نصب وهنه شروطا اخرى تعتبر مانعة من حق الترشب يم وأن لم تنص عليها ثلك القوانين ، ذلك أن المسادة ٩٦ من الدستور تقضى بجواز اسقاط عضوية مجلس الشعب عن العضي باغلبية ثلثي اعضائه أذا فقد العضي الثقة والاعتبار ، أو فقد أحد شروط العضبوية أو صفة العامل أو الفسلاح التي انتخب على اساسها أو اخل بواجبات العضـــوية ، كما تقضى المادة ٩٧ بان يقبل مجلس الشعب استقالة اعضسائه ، ولما كان يترتب على اسقاط العضوية أو قبول الاستقالة خلو مكان العضو ، فيتعين عندئذ تطبيق حسكم المسادة ٩٤ مِن الدستور الى تنص على انه و اذا غلا مكان أحد الأعضاء قبل

التهاء مبته التخب أل عنين خلف له خلال سيتين يوما من تاريخ ايلاغ المجلس بخلو المكان " وتكون مذة القضيق الجديد هي المدة الكملة لمدة عضوية سلفة ع ... وانه يستفاد من صريح غيارة هذه المدة ... التي رددت نصبها الدساتير السابقة على المستور الحالى ، ان العضو الذي يخلو مكانه بأسقاط عضويته أو قبول استقالته لا يجوز له أن يعود الى ترشيح نفسيه في الدائرة التي خلت أو في غيرها ، خلال مسدة القصيال التشريعي الذي وقع فيه خلو المكان ، لأن المستقاد من عبارة النص لزوم الغسايرة بين الاشتخاص بان يحل عضو جديد ــ بالانتاماب أو التعيين ــ خلفا للعضــو الذي خلا مكانه ، وإن تكون مدة عضويته مكملة لدة عضوية سلفه ، شم خلص القرار المطعون فيه من ذلك الى انه لمسا كان المعترض عليه سسبق أن استقطت عنه عضوية مجلس الشعب الحالي بقرار من هذا المجلس في ١٣٠ من قبراير سنة ١٩٧٧ لاخلاله بواجبات العضوية طبقاً للمادة ٩٦ من الدسستور ، فانه اعمالا لمحكم المسادتين ٩٤ و ٩٦ من الدستور يكون هذاك مانع يحول دون اعادة ترشيحه مرة اخرى مدة المجلس الحالى ، وبالتالي يكون قبول طلب الترشيع منه وادراج اسمه في كشف المرشيحين قد تم بالمالفة لمكم الدستور •

ومن حيث أن حق الترشيع بصريح نص المسادة ٢٦ من الدستور ، من المقوق الأساسية التى كفلها الدستور وفقا للقانون ، وهو من المقوق العامة التى كفلت المسادة ٥٧ من الدستور حمايتها من العدوان عليها ، وجعلت الاعتداء عليها جريمة لا تسقط الدعوى الجنائية أو المدنية الناشستة عنها بالمتقادم ، وقضت بأن تكفل المدلة تعويضا عاد لا أن وقسع عليسه الاعتداء ، وأذ عنى الدستور بكفالة العقوق العامة ، ومنها حق الترشسيع على هذا النحو ، فأن المسساس بهذا الحق يجب أن يكون بنص وأضسع على هذا المتقادم والمبادات في الدستور أو القسانون ، وأن تقسر النصوص التي تحدد من هذا الحق تفسيرا ضيعاً ، تجنبا لاي تصادم مع عضوية أعضاء مجلس الشسعب من اختصاص هذا المجلس وفقا للمادة ٩٣ من الدستور ، فأن تنحل الإدارة في استبعاد اسم طالب الترشيح لعضوية مبلس الشعب من كشيف المرشعين تعين أن يكون في أضيق نطساق ،

احتراها لحق الترهبيع من جهة ، وتجنبا لمسادرة جق الشعب في انتفساب المرسمة اذا رآه اهلا لتمثيله في مجلس الطحب ، من بين من تقدم المسلفوف للترفيح لمضرية للجلس ، ويترك امر الفصل في صبحة عضويته بعد ذلك لمجلس الطحب صاحب الاشتصاص في هذا الشان •

ومن حيث أن اسقاط عضوية أحد أعضاء مجلس الشعب وفقا لحكم المسادة ٩٦ من الدسستور اذا فقد الثقة والاعتبار أو أخل بواجبات عضويته هي بكل المايير عقربة ، الا أنه الساكان لا يوجد ثمة نص ظاهر العبارة في الدسية الله القائون يرتب عقوبات أو أثار تبعية تلمق عضي مجلس الشب عب حتما نتيجة استقاط العضوية عنه ، فانه لا يسوخ القول بحرمانه من اعادة ترشيح نفسه لعضوية المجلس ، وبهذه المثابة فأن عقوبة استقاط العضوية تنقض بمجرد تنفيذها دون أن تترتب عليها أية آثار مستقبلة • واعمالا لمهذا الفهم السليم للمبادىء القائونية يحرهن المشرع دائمسا على النص صراعة على الآثار التبعية لكل عقوبة جناثية أو تاديبية ، دون أن يترك ذلك لملة التفسير ، وعلى سبيل المثال فان قانون العقوبات يقضى في المسادة ٢٥ منه بأن كل حكم بعقوبة جناية يستلزم حتما حرمان المحسكوم عليه من البقاء من يوم الحكم عليه نهائيا عضوا في أحد المجالس المسسبية ال مجسالين المديريات أو المجسالين البلدية أو المحلية أو اية لجنة عمومية ومن صلاحيته أبدا لأن يكون عضوا في احدى هذه الهيئات ، كما تقضي المادة ٢٦ من القانون المذكور بان العزل من وظيفة أميرية ــ هو الحرمان من الوظيفة ذاتها ومن المرتبات المقررة لها ، وسماواء اكان المكوم عليه بالمعزل في وظيفته وقت صدور الحكم عليه أو غير عامل فيها لا يجدوز تميينه في وظيفة اميرية ولا نيله اي مرتب مدة يقدرها الحكم وهذه المدة ويشترط قانون الماملين المدنيين بالدولة الصهادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ في المسادة المسمئيعة منه فيمن يعين في احسدي الوظائف الا يكون قد سبق فصلله من الخدمة بحكم أو بقرار تاديبي نهائي ما لم تمضى على صدوره أريعة أعوام على الأقل ، ويردد نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ النص ذاته في المادة الثالثة منه ، بينما لم ينطوى القانونان المذكوران على ثمة حظر على اعادة تعيين من تنتهى خدمته

هِفير الطريق التاديبي • كما يقضى القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ -- المعــدل بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٢ ... بتنظيم مباشرة الحقوق المساسية ... في الفقرة المعادمية من المسادة الثانية منه بأن يحرم من مباشرة هذه المحقوق من سنبق قصله من العاملين في الدولة أو القطاع العام السباب مخلة بالشرف ما لم تنقض خمس سنوات من تاريخ الفصل الا أذا كان قد هسدر المعالمة حكم نهائي بالغاء قرار الغصب ل أو التعويض عنه . وتأسيسا على ما تقدم فانه دون النص صراحة على الآثار التبعية لعقوبة العزل الجنائي والقصل التاديين لمسا جاز حرمان العامل من العودة الى القدمة عقب عزله جِنائيا أو فصيله تاديبيا دون ثمة قيد زمني ، والكان في الامسكان أيضا لعضو المجلس الملي الذي يحرم من عضويته بسبب الحكم عليه بعقوبة جناية أن يعاود ترشيح نفسه لعضوية هذه المجسالس دون قيد ، ولكان يجوز للمامل بالدولة أو بالقطاح العام الذي فصمال لأسباب مخلة بالشرف ان يباشر حقوقه السياسية دون قيد زمنى او قبل ان يصدر لصالحه حكم بالمفاء الفصيل أو التعويض عنه • وأذ كان الامر كذلك وكان اسقاط عضوية مجلس الشعب لغقد الثقة والاعتبار او لملاخلال بواجبات العضـــوية وفقا لمكم المسادة ٩٦ من النستور ، عقوبة من جنس عقوبة العزل الجنائي أو القصيل التاديبي ، قانه لا يترتب عليها المرمان لأية مدة من حتى العودة الى الترشيح دون نص صريح بذلك ، ويسرى بالنسية لها ما يسرى في شـــان انهاء خدمة العاملين بفير الطريق التادييي حيث تجوز أعادتهم الى الخدمة دون قيد زمني طالما لم ينص القانون على خسلاف ذلك ، ولا يغني المنطق في الأمر شيئًا للقول بعكس هذه النتيجة •

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم قأن القرار المطعسون فيه وقد ذهب الى أن من آثار اسقاط المضوية حظر الترشيح طوال المسدة الباقية لمجلس الشحب ، فأنه يكون قد خرج على حدود التقسير الضيق الواجب مراعاته في كل ما يمس الحقوق والحريات العامة ، وابتدع عقوبة تبعية لم ترد في المستور ولا في القسانون مفالفا بذلك الأحسال الذي يقضى بأنه لا عقوبة بغير نص ، وهي القاعدة التي لا يسوغ معها اخراج معنى النص عن دلالة الفائلة ، واضافة أية عقوبة بعلة التفسير مهما يكن التقسير موافقا المحلق المصيح ، والشسارع وحده هو عساحب الشان في تلافي ما في هذه النصوص من نقص أن عيها شيئا من ذلك \*

ومن حيث أنه بالنصبة لما ذعب اليه القرار المطون فيه بتاريله نعن المادة ١٤ من الدستور تاريلا مؤداه لزوم المقايرة بين بدخص العضور الذي خلا مكانه باسقاط عضويته والعضد الدي يحليمها ، فانه مذهب مربود بما سلف بيانه من إنه فيس ثمة نص في الدستور أو القانون يحرم العضو الذي اسقطت عضويته طبقا المادة ٩٦ من الدستور من أن يتقدم لملترشيح لمحضوية مجلس الشعب دون قيد ، وأن ما ورد بالمادة ٩٤ من الدستور من عبارات عن انتخاب أو تعيين خلف للمضو الذي خسلا مكانه بأن تكون مدة المضور المجدد هي المدة المكملة لدة عضوية سالمه انما تعنى مجرد شغل العضورة التي خلت بانتخاب أو تعيين جديدين دون شمة المتأورة بين شخص المحسور القديم وشخص العضورة التي خلت بانتخاب أو تعيين جديدين دون شمة المتأورة بين شخص العشد والقديم وشخص العضور المحسورة المتسورة المتسو

ومن حيث أنه لما تقدم يكون القرار المطمون فيه قد صدر مشويا بعيب مخالفة القانون •

ومن حيث أن المحكمة ترى من وأجبها أن تنوه ألى أن السارعة الى طلب استصدار تفسير ملزم من المحكمة العلية بمناسبة نظر منازعة بذاتها أمام قاضييا الطبيعي ، وفي النقطة الماسمة في هذه المنازعة ، يتطرى ولا ربيب على محسادرة لمعقى التقاشى والدفاع اللذين كظهما الدستور في المادتين ٦٨ ء ٦٩ منه ، فقد نصبت المادة الأولى على أن التقاضي حق مصون ومكفول للناس كافة ، ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيمي ، ونصت المــــادة الثانية على أن حق الدفاع أصالة أو بالوكذلة مكفول ، فطلب التفسير على النص سالف البيان ينطوى في الواقع من الامــر على عدوان بالخ على حق النصب وم في النفاع عن حقوقهم المام قاضيهم الطبيعي وابداء وجهات نظرهم المختلفة ، ومصمادرة لمحق المحكمة في أن تقول كلمتها في تفسير النص القانوني الواجب التطبيق على المنازعة ، تصل الى حد أنتزاع سلطة الغصل في الدعوى من قاضيها الطبيعي اذ يتقلص دوره الي مجره تطبيق التفسير الملزم الذي صدر في غيبة صاحب الشان ودون أدلى دفاع من جانبه ، ويتنافى كل نظك مع اطمئنان المتقاضي الواجب تحقيق كل اسبابه ومقوماته ، وينطوى في الوقت ذاته على امتهان للااض المنازعة ، لأن في مواجهته بتفسير للقاعدة القانونية الواجبة التطبيق على المنازعة

صدر خصيصا لها ، ما يرحى بعدم الإطعنان الى صلاحيته للتصدى لمرضوع المنازعة وانزال جكم القانون الصحيح عليها ، وهو امر بعد خطير ، ينال من مقومات المدالة في الصنعم ويمس كبرياء القاضى وكرامته ، وهو احسر لا يسوخ السحكوت عنه ويتعين اعلان الاحتجاج عليه و وانقاء لهذه المتخذ فأن المحكمة تهيب بالمسئولين — الى أن يصحدر قانون المحكمة الستورية العليا ليحل محل قانون المحكمة العليا الذي صدر مصاحبا القانون الاعتداء على السلطة المفصدائية — أن يكفرا عن طلب تفسير القانون من المحكمة العليا ، ليس فقط بمناصبة منازعة بذاتها مطروحة على القضداء ، وانما أيضا حيثما تكون المناكم ، ذلك لأن مهمة توحيد المبادئ القانون لهذا المغرض ، منازعة امام المحاكم ، ذلك لأن مهمة توحيد المبادئ القانون لهذا المغرض . كما تهيب المحكمة بالمساطة التشريعية أن تسارع في احسدار قانون المحكمة الدستورية العليا متصدما الضواط الكفيلة باستعمال حق تفسير النصوص وسمدادته على وجه يصون التقاليد القضائية الاصيلة ويحفظ هيبة القضاء وسديادته .

ومن حيث أنه لما كان ركن الجدية في طلب وقف التلفيذ متحققا 
حسبما ثبت فيما تقدم وكان ركن الاستمجال في هذا الطلب متواقرا بدرره ، 
بحسبان أن الانتفاب لمضوية مجلس الشمع عن دائرة بنها تحدد 
لاجرائه يوم ١٢ من أبريل سنة ١٩٧٧ ، لذلك يتمين الحمام بقبول الطمن 
شكلا ، وفي موضوعه بالمفاء المكم المطمون فيه ، ويوقف تنفيذ القرار المطمون 
فيه ، وبالزام الحكومة المصروفات ، والأمر بتنفيذ الحكم بمسودته بغير اعلانه 
ودون التقيد بالساعات المقررة للتنفيذ أو بايام العمل الرسمية ، عملا بالمادتين 
ودون التقيد بالساعات المقررة للتنفيذ أو بايام العمل الرسمية ، عملا بالمادتين 
ودون التقيد بالساعات المقررة للتنفيذ أو بايام العمل الرسمية ، عملا بالمادتين 
ودون التقيد بالساعات المقررة للتنفيذ أو بايام العمل الرسمية ، عملا بالمادتين 
ودون التقيد بالساعات المقررة للتنفيذ أو بايام العمل الرسمية ، عملا بالمادتين 
ودون التقيد بالساعات المقررة للتنفيذ أو بايام العمل الرسمية ، عملا بالمادة المهر ، 
ودون التقيد بالساعات المقررة للتنفيذ أو بايام العمل الرسمية ، عملا بالمادن بجلسة اليوم ،

( طعن ٣٤٠ لسنة ٢٣ ق ــ جلسة ٩/٤/٧٧١ )

القصـــــــل الثاني

اللجئسة الثلاثيسة

ناعدة رقم (۲۵۱)

الميسداة

القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٦ يتظيم مياشرة الدقوق السياسية معدلا بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ — اللينة الثلاثية المختصة باعداد تتبية الانتخابات هي لمبنة استصداها القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ — استساس ذلك : طبيعة نظام الانتخابات بالقوائم الحزيية وأجراءاته تنظلب وجود هذه اللينة — مهمة عمل اللينة — مهم الاصوات التي يجوز لها أن تمثل بمجلس على مستوى المجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لها أن تمثل بمجلس الشعب قانونا وتوزيع المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب – من مهمة اللينة اعداد مشروع التتبية النهائية لمائتنابات وعرض المنتبية على وزير بعمديم العملية الانتخابية لايتصل الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بالمتبية — عمل هذه اللينة لا يتصل بمسميم العملية الانتخابية ذائبا من تصويت وفرز الاصوات واثما يبدا عمل هذه اللينة بعد انتهاء عملية الانتخاب — ما تقوم به اللينة الثلاثية من مهم واختماصات هي اعمال وتصرفات ادارية محضـة — ما يعمـدر منها في هذا الشان هي قرارات ادارية وإن كانت غير نهائية صـادرة من سلطة ادارية في المور تتعلق يتطبيق احكام القانون — اعتماد قرار اللينة ساطة ادارية في المور تعلق يتطبيق احكام القانون — اعتماد قرار اللينة واعلان النتيجة يكون يقرار من وزير الداخلية .

## ملقص الحكم :

ان اللجنة الثلاثية المقتصـة باعداد نتيجة الانتضـاب هي لجنـة استحدثها القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ لان طبيعة نظام الانتضـاب بالقرائم المتربية واجراءاته تتطلب وجود هذه اللجنة بالاضافة الى اللجان الفرعييـة والرئيسية التي كان منصــوصا علنها من قبل في المـادة ٢٤ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة المتوق السياسية ومهمة هذه اللجنة اجملتها الفقرة الثانية من المـادة ٣٦ من القانون المنكور في حصر

الاصوات التى حصل عليها كل حزب على ممسقى الهمهورية ، وتصديد الاحزاب التى يجوز لها وفقا طلقانون أن تمثل بمجلس الشسعب ، وتوزيع المقاعد فى كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا للمهابير والقسواعد والضوابط التي مددها القسانون ، ثم تقوم بعد ذلك بأعداد مشروع النتيجة النهائية للانتخابات وتحرير محضر بكافة الاجراءات التى اتخذتها ، وتحرض النتيجة على وزير الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بالنتيجة العامة للانتشابات خلال الثلاث أيام التالية لانتهاء اللجنة من عملها ،

ومن حيث أن البادي مما سميق أن عمل اللجنة الثلاثية والمهام التي تقوم بها لا تتمسل بصميم العملية الانتفسابية ذاتها من تصسويت وفرز للاصوات ، وانما يبدأ عملها بعد انتهاء عملية الانتفاب بمعناها الدقيق ، ذلك أنه طبقا لحكم المادتين ٢٤ ، ٣٤ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ --- معدلا بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ --- فأن اللجان الفرعية هي التي تباشر عملية الاقتراع تحت أشراف اللجان العامة والرئيسية ، ) ويعان رئيس اللجنة الفرعية ختام عملية الاقتراع متى حان الوقت المعين لمنك ، وتختم صدناديق اوراق الانتخاب ، وتسلم الى رئيس اللجنة المامة لفرزها بواسمطة لجسان الفرز التي تتكون برئاسسة رئيس اللجنة المامة وعضموية رؤسماء اللجان الفرعية ، وتتولى لمجنة الغرز بالاضافة الم، فرز الإصوات \_ الفصيل في صحة أبداء كل ناخب رأيه أو بطلانه وبعد انتهاء عملية الفرز وتوقيع مماخرها تسلم الى اللجئة الرئيسية ، المشكلة من رئيسها وعضوية رؤساء اللجان العامة والتي تتولى الفصــل في باقى السائل المتعلقة بعملية الانتخاب ، وتدون قرارات اللجنة في محضر وتكون مسميه ، وبعد ذلك من وطبقا لحكم المادة ٣٦ من القانون المشار اليه ... يعلن رئيس اللجنة الرئيسية في جلسة علنية عدد ما حصسات عليه كل قائمة حزبية من اصدوات في الدائرة ، ويوقع رئيس اللجنة هو وجميع اعضنائها في الجلسة نسختين من محضرها ترسل أحداهما مع أوراق الانتخاب كلها الى وزير الداخلية مباشرة شلال ثلاثة ايام من تارياخ الجلسة • وبانتهاء هذه المرحلة تعتبر عملية الانتخاب بمعناها الدقيق قد النتهت ، ليبدأ دور اللجنة الثلاثية المسكلة بوزارة الداخلية في أعداد النتيجة النهائية للانتفايات ولا ريب أن ما تقوم به هذه اللجناة من

مهام واختصاصات هي أعمال وتصرفات ادارية محصة وان ما يصدر منها في هذا الشان من قرارات هي قرارات ادارية من وان كانت غير نهاية عن مدارة عن سلطة ادارية في أهور تتعلق بتطبيق احسكام القانون في شمان تحسيد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون التعثيل بمجلس الشعب ، وتوزيع القاعد عليها طبقا للقواعد والمايير التي نص عليها اللقانون وأوضحها قرار وزير الداخلية رقم ٢٩٣٧ لمسنة ١٩٨٤ المشار الله من وما يقتضيه هذا التطبيق من تفصير وتأويل لهذه الاحكام والقواعد تفصنع به اللهنة عن رأيها وأرادتها في هذا الشان ، وتنهي الي ترتيب مركز قانوني لكل حزب من الاحزاب المتقدمة بقرائم في الانتخاب ، وتحديد من له حق التعثيل بمجلس الشحه، وعدد المقاعد التي حصل عليها في كل دائرة وتعيين اسحماء الاعضاء القائزين من كل قائمة حسب الرئيسة عليها في كل دائرة وتعيين اسحماء الاعضاء القائزين من كل قائمة حسب التنبيم فيها ، ثم تترج اعمال اللهنة وقراراتها باعتماد وزير الداخلية نقلال اللانتفاءات المائلة الناتية العامة

( طمن رقم ۲۰۱٦ لسنة ۳۰ ق ـــ جلسة ۲۰۱۵ (۱۹۸۰ )

القعصل الثسالث مسحة العضوية قاعدة رقم (٣٥٢)

### الميسدا ۽

المسابقان ٩٣ من يستور ١٩٧١ أو ٢٠ من القانون وقم ٣٨ لسسنة معن في الاقتصاص المعقود لميلس الشسعي منوط بتقديم طعن في مسمة عضسوية احد اعضسائه أو طعن بابطال انتقابه - لا يكون الطعن كذلك الا إذا انصسب اساسا على بطلان عملية الانتقساب ذاتها - اساس ذلك : كل ما يتعلق بالارادة الشسعيية في عملية الانتقساب يتعين أن يترك الفعمل فيه لميس الشسعي باعتباره الممثل لهيده الارادة - حيث يتعلق الطعن يقرار مسدر عن جهة الادارة في مرحلة من مراحل العملية الانتقابية أو يعد انتهائها تعير فيه عن ارادتها كسلطة ادارية أو سسلطة عامة وهي بعدد الاشراف على العملية الانتقابية أو اعلان نتيمتها قان الاختمسامي بنظر الطعن فيه يظل معقودا المحاكم مجلس الدولة - اساس ذلك : مجلس الدولة - العاس ذلك : مجلس الدولة - القاضي الطبعي في المنازعات الادارية •

#### ملقص المكم:

أن مقاط نص المسادة ٩٣ من الدستور والمسادة ٢٠ من القسانون رقم ٢٨ السنة ١٩٧٧ المشسار اليهما ، أن الاختصساص المقسود لمجلس الشعب منوط بتقديم طعن في صسحة عضوية اعضسائه أو طعن بأبطسال انتخابه ، ولا يكون الطعن كذلك الا أذا كان ينصسب أساسا عن بطلان عملية الانتخاب ذاتها بالتحديد المسابق بيانه ، أي ما يتعلق مبساشرة بأرادة الناخبين والتعبير عنها بحصبان أن كل ما يتعلق بالارادة الشسعية في عملية الانتخاب يتعين أن يترك القصسل فيه للمجلس الشسعبي المثل لهذه الارادة وذلك تطبيقا لمقتضيات مبدأ القصسل بين السلطات ، أما حيث يتعلق الطعن بقرار صدر عن جهة الادارة في مرحلة من مراحل للعملية الانتخابية أو بعد انتهائها ، تعبر فيه عن ارادتها كسلطة ادارية أو سلطة عامة وهي بصيد الاشراف على العملية الانتخابية أو اعلان نتيجتها ، وتطبيق أحكام القائنون المنظم لها والمبين للقواعد والاجراءات والشروط والمعايير الخاصة بالترشيح والانتخاب وأعلان نتيجته ، فأن الاغتصاص بنظر عدا الطعن في مثل عده

المالات يظل معقودا لمحاكم مجلس الدولة بهيئة قضساء ادارى بأعتبساره

القاضي الطبيعي في النازعات •

( طعن رقم ۲۰۱۱ اسنة ۳۰ ق \_ جلسة ۲۰/٥/٥١٨ )

## القصيان الرابيع اعقمياء مجلس الشيعيامن العاملين السيابقين بالمحكومة والقطياع العيام قاعدة رقم (٣٥٣)

#### البسيدا :

اعشاء مجلس الشعب من العاملين السابقين بالمكومة أو القطاع عضوية مجلس الشعب من العاملين السابقين بالمكومة أو القطاع عضوية مجلس الشعب والوظيفة العامة واعيدوا الى الشدمة طبقا للقسانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ لا يجوز لهم أن يطلبوا حسساب مدة عضويتهم يمجلس الامة ومجلس الشعب في تقيير واقدمية الدرجة التي يعادون اليها طبقا لنص المدادة ع من القرار الجمهوري رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٨ - اسساس ذلك أن المدد المدس مما يجوز النظر في ضمها الى مدة الشدمة وفقسا لمقرار الجمهوري المشاد اليه ... القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ لم يتضمن أي تصي يقضى بحساب مدة العضوية بالمجلس النيابي في تقدير أو اقدمية الدرجة التي يعاد اليها عضو مجلس الشعب سمقتضي ذلك أن يعاد عضو مجلس الشعب الى وفليفته السابقة أعمالا للسابقة عمال المدينة على المادن المنبين بالدولة والمادن المنبين بالدولة والمهادن المنبين المنبين بالدولة والمادن المنبين المادن المنبين المنبين بالدولة والمادن المنبين المنبين المناد المنبين المناد المناد المنبين المنبين المناد المنبين المنبين المناد المناد المنبين المناد المناد المنبين المناد المنبين المناد ا

## ملخص القتوى :

في وظيفته أو عمله الاصلى ، كما تنص المسادة ٢٥ على أن و لا يخصب عضو مجلس الشعب في الحالة المنصوص عليها في المسادة السابقة لنظام التقارير السنوية في جهة وظيفته أو عطه الأصلية ويجب ترقيته بالاقدمية غنو حلول دوره فيها ، أو اذا رقى بالاغتيار من يليه في الاقدمية ٢٠٠٠ ، وتقفير المسادة ٢٦ بان « يعود عضو مجلس الشسعب بمجرد انتهاء مدة عضويتة الى الوظيفة التي كان يشمسخلها قبل انتخابه او التي يكون قد رقى اليها ، او الى اية وظيفة مماثلة لها » واخيرا فان المسادة ٢٨ من القسانون المشار اليه تنص على أنه « لا يجوز أن يعين عضـو مجلس الشحمب في وظائف الحكومة أو القطاع العام اثناء مدة عضمويته بالجلس ، ويبطل أي تعيين على خلاف ذلك واستثناء من ذلك يجوز اعادة تعيين من سبق شخله لوظيفة في الحكومة أو في القطاح العام ، والمستقاد من هذه النصــوص انه اذا أنتخب أحد العاملين بالدولة أو القطاع العام عضروا بمجلس الشعب فيمتفظ له بوظيفته ، وتمتسب مدة عضبويته بالماس في المساش أو المكافاة ، ويرقى خسلال مدة العضسوية بالأقدمية عند حلول دوره فيها أو بالاختيار اذا رقى من يليه في الاقدمية ، فأذا انتهت مدة العضروية عاد العضيو الى وظيفته التي كان يشغلها قبل انتخابه أو الى الوظيفية التي يكون قد رقى اليها ولقد أجاز هذا القانون الأعضاء مجلس الشعب من العاملين السابقين بالمكومة أو القطاع العام ممن انتهت خدمتهم في ظل القواعد التي كانت تعظر الجمع بين عضوية مجلس الشهمب والوظيفية العامة \_ اجاز لهم أن يطلبوا أعادتهم الى الخدمة ولم يتضمن القسانون أى نص يقضى بحساب مدة العضوية بالمجلس النيابي في تقدير أو اقدمية الدرجة التي يعاد اليها عضو مجلس الشــعب ومن ثم فانه يعاد الى وظيفته السابقة اعمالا لمسا تقضي به المسادة ٩ من قانون نظام العساملين المدنيين بالدولة من انه و استثناء من حكم المسادة (٥) يجوز اعادة تعيين العامل في وظيفته السابقة التي كان يشغلها أو في أي وظيفة الفرى مماثلة في ذات الوحدة ال وحدة المرى وبذات اجره الأصلى الذي كان يتقاضاه أذا توافرت فيه الشروط المطلوبة لشسخل الوظيفة وعلى أن لا يكون التقوير الأخير المقدم عنه في وظيفته السابقة بتقدير ضعيف > \*

وحيث أن الثابت حسيما سبق تفصيله في معرض تحصيل الوقائع

أن السيد انتهت خدمته بانتخابه عضدوا بمجلس الأمة ولم يمتلو وطفقة وطفقة وطفقة وطفقة وطفقة وطفقة المستثنائيا بالتطبيق القدرار رئيس المجمورية رقم ٢٢٥٧ أسنة ١٩٦٥ أنه وقد اعيد للضدمة في ذات الفئسة التي كان يشغلها فان ذلك يكون قد جاء متفقا مع حسكم القانون ، ولا محل لما يطالب به من حساب مدة عضدويته بمجلس الامة ومجلس الشدعي في تقرير واقدمية الدرجة التي يعاد اليها طبقا لنص المسادة ٤ من القرار المجموري رقم ١٥٩ السنة ١٩٥٨ بشان حساب مدد العمل المسابقة في تقدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة وذلك طالما أن هذه المدد ليسست معا يجوز النظر في ضمها الى مدة الخدمة وفقا للقرار الجمهوري المشار اليه

من أخل ذلك التهى رأى الجمعية المعرمية الى عدم احقية السيد / ٠٠ فيما يطالب به من تعديل القرار الوزارى رقم ١١١ لمسنة ١٩٧٣ بما يكفل

مراعاة مدة عضويته بمجلس الامة ومجلس الشــعب منذ عام ١٩٦٤ وحتى الأن بالنسبة للدرجة التي تقرر اعادة تعيينه عليها •

( ملف ۲۸/٤/۲۲ ــ جلسة ۸/٥/٤٧٢ ).

#### القصسل الغسامس

## العاملون يمجلس الشعب

### قاعسدة رقم (٣٥٤)

### الميسنا :

العاملون بمجلس الشحي يفيدون من أحكام القانون رقم ١٣٥ استة ١٩٠٠ – ترتيب الاقدمية بعد تطبيق أحكام القانون المنكور يجرى وفقا القواعدد الواردة بالتحة العساملين بالمجلس سامس تلك سالاوامدال التحضيرية للقانون يتضح منها أن المشرع عدل والفي منه ما كان يفوى عليه من اشتراط أن يكون العاملون معاملين بالقانون رقم ٥٨ استة را ١٩٠٠ ٠

## ملخص القنوى :

ان السادة الثانية من القانون رقم ١٣٥ لمسنة ١٩٧٠ قي شان علاج الاثرتية على تطبيق القانون رقم ٨٣ لمسنة ١٩٧٧ تنص على ان «تسوى حالات العساملين بالأجهزة الادارية للدولة والهيشات العامة الموجودين بالمشمة في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ والصاحساين على أحسد المؤهلات الدراسية ألى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ والصاحساين على أحسد المؤهلات المدراسية المشسار اليها في المسادة المسابقة طبقا الأحكام القانون رقم ٨٧ مستشار رئيس الجهاز المركزي بالمتظيم والادارة والمني منه ما كان ينطوى عليه من اشتراط أن يكون العاملون معاملين بالقسانون رقم ٥٨ اسنة ١٧٩١ عليه من اشتراط أن يكون العاملون معاملين بالقسانون رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ المناق المناق المهيئات التي لا تخضيع الأحسكام القانون رقم ٥٨ المنة ١٩٧١ المناق بمجلس الشعب كما استعرضت الجمعية حكم المواد ٩ ، ١٤ ، ١٤ ، ١٨ من الاثمة العاملين بمجلس الشعب للمعادر بها القرار رقم ٣٠ استة ١٩٧١ والتي تنص في المسادة ٩ على أن تعتبر الاقدمية في الوظيفة المساتة ٢٠ والتي تنص في المسادة ٩ على أن تعتبر الاقدمية في الوظيفة المساتة ٢٠ والمناق المنطون المناق المناطقة المالين المقدر ١٩ على أن تعتبر الاقدمية في الوظيفة المالين ومجلس قبل المناون والمناق المناق الم

من تاريخ التعيين فاذا اشتمل قرار التعيين فيها على اكثر من عدم في فئــة واحــدة اعتبرت الاقدمية كما يلي :

 أ ) الأقدمية في الفئة الوظيفية السابقة اذا كان التعيين متضـــمنا الترقية -

(پ) اذا كان التعيين لاول مرة اعتبرت الاقدمية بين المينين على المساس المؤهل ثم الاقدمية في التخرج فان تساويا قدم الاكبر سسنا مع مراعاة ما تقضى به القوانين واللوائسج والقرارات في شسان الاقدميسة الاعتبارية في الفئة الوظيفية وتنص المسادة ١٢ على أنه « يجسور تعيين المامل الذي يحمل على مؤهل اعلى اثنساء النفدمة في اعسدى الوظائف التي تتناسب مع مؤهله على الفصور التالى :

. . . . . . . . (1)

(ب) بقرار من مكتب المجلس اذا كانت الفئة التي يشغلها تعلق بنة بداية التعيين وفي هذه الحالة يحتفظ له بفئة الوظيفة وباقدميته السبيقة اذا توافرت لديه خبرة في مجال العمل ويحتفظ العامل في جميع الاحسوال بمبتبه اذا كان يزيد على بداية مربوط الفئة الوظيفيسة ، وتنص المسادة ٤٤ على ان ء تطبق على المساملين بالمجلس قواعد احتمساب مسدد الخدمة السبابقة المعمول بها بشسان العاملين المدنيين بالدولة وتعتبر مدد الخدمة بالمهيئات والمؤسسات المسامة والوحدات التابعة كأنها قضيت بالمسكرمة وتنمن المسادة ٨١ على أن يضع مكتب المجلس القسواعد التنفيمية العامة في شنون العاملين وتعتبر هذه القراعد مكملة لأحسكم هذه اللائحة وتسرى في هذه اللائحة القوانين والقرارات التي صسدرت أو تصسدر في شان العاملين الدنيين بالدولة كما يصسدر مكتب المجلس التصدير مكتب المجلس التنفيذية لهذه اللائحة القوانين والقرارات التي صسدرت المتحديد في شان العاملين الدنيين بالدولة كما يصسدر مكتب المجلس القرارات التنفيذية لهذه اللائحة . •

لذلك انتهت الجمعية العمومية اقسمى الفتوى والتشريع الى أن العاملين بمجلس الشعب تسرى في شانهم أحكام القسانون رقم ١٣٥ لمسينة ١٩٥٠ وأن ترتيب الاقدمية بعد تطبيق أحسكام هذا القانون يجرى وفقا للقسواعد الواردة بلائحة العاملين بالمجلس الشار اليه •

( ملف ۲۸/۲/۸۲ ــ جلسة ۲۱/۲/۲۸۸۸ (

## قاعدة رقم (٣٥٥)

#### البسطاة

مفاد تص المسادة ٣٤ مكررا من قانون مجلس الشهد وقم ٣٨ استة ١٩٧٧ ان المشرع الجاز انشاء وظائف وكانف المعرف بالقانون وقم ٢٠١ اسنة ١٩٧٦ ان المشرع الجاز انشاء وظائف وكادء وزارات الشئون مجلس الشهد بين المهورية ها المتهارية وكيل الوزارة المشون مجلس الشهدي موالما الشهدي مجلس الشهدي مجلس الشهدي المتون مجلس الشهدة وكيل الوزارة المشون مجلس الشهد والمعاش الموالمة الموالمة وكيل الوزارة المشون مجلس الشهد والمعاش الموالمة وكيل الوزارة المشون مجلس الشهد والمعاش الوالمة محلس الشهد والمعاش المرتب المستحق من الوالمنة السابلة و

#### ملخص الفتوى:

ان قانون مجلس الشــعب رقم ۲۸ اسنة ۱۹۷۲ المدل بالقــانون رقم ۱۰۹ اسنة ۱۹۷۱ ينص في المــادة ۲۶ مكررا على انه ( يجوز انشــاء وظائف وكلاء وزارات الشئون مجلس الشــعب •

ويمين وكيل للوزارة لشئون مجلس الشـــعب من بين اعضاء المجلس بقرار من رئيس الجمهورية ·

ويتضمن قرار التعيين الماقه بمجلس الوزراء أو يأحمد القطاعات الوزارية أو بوزارة معينة أو أكثر

ولا يجوز الجمع بين منصب وكيل الوزارة لمشئون مجلس الشــعب وبين عضــوية لجان المجلس ·

كما لا يجوز لوكيل الوزارة لمستون مجلس الضعب اثناء توليه منسيه ان يزاول مهنة حرة او عملا تجاريا او ماليا او صناعيا او ان يشسخل اية وظيفة اخرى او ان بشترى او يسستاجر شسيعًا من أموال الدولة او ان يؤجرها او يبيعها شيئًا من أمواله او ان يقايضسها عليه )

وتنصل المسادة ٣٤ مكررا (١) من ذات القانون على أن ( يتولى وكيل

الوزارة الشئون مجلس الشعب معاونة نواب رئيس مجلس الوزراء أو الوزراء المختصين في كل الامور المتعلقة يمجلس الشعب ٠٠٠)

وينص هذا القانون في المسادة ٢٤ مكردا (٣) على ان (يتقاضي وكيل الوزارة المشون مجلس الشــعب المرتب ويدل التمثيل المقرد لناتب الوزير ، ولا يجوز لمه الجمع بين مرتبه ومكافاة العضوية بمجلس الشعب ) •

وتنص المسادة ٣٤ مكردا (غ) من القسانون على أن (يعفى وكيسل الوزارة نشسئون مجلس الشسعب من وطيقته بقرار من رئيس الجمهورية أو بزوال عضوية مجلس الشسعب عنه أو بانتهاء رئاسة رئيس الجمهورية الذي مسدر قرار بتميينه أو باستقالة الوزارة ، مع حفظ حقه في الماش أو الكافأة طبقاً للقواعد المقررة ) •

ومفاد تلك النصب وص أن المشرع أجاز أنشب اء وظائف وكلاء وزارات لشئين مجلس الشمعب يتم شغلها من بين أعضاء المجلس بمقتضى قرارات تعبين يصدرها رئيس الجمهورية وحظر المشرع على من يتقلد الصد هذه الوظائف الجمع بينها وبين اى عمل آخر او شغل أية وظيفة اخرى وحسرم عليه التعامل مع الدولة شبائه شان اي موظف آخر وحدد اختصاصبات هذه الوطيقة على تحو يجعل من شمساغلها حلقة وصل بين الحكومة ومجلس الشعب وحدد مستحقات من يتقلدها بما يوازى المرتب وبدل التمثيل المقرر لوظيفة نائب الوزير وحسرم عليه صراحة الجمسع بين تلك المستحقات ومكافأة العضموية بمجلس الشمعب وخول لرئيس الجمهورية سلطة اعفاء وكيل الوزارة المشتون مجلس الشـــعب من وخليفته ، وبناء على ذلك فان وكيل الوزارة لشئون مجلس الشعب يعتبر موظف عاما من كل الوجدوه ولا تعثل عضويته في مجلس المثلعب سوى شرط من شروط الصالحية لتقلد تلك الوظيفة والقيام باعبائها ومن ثم لا يجوز لمه الجمسع بين المرثب المستحق له من تلك الوظيفة ومرتبه الذي كان يتقاضاه من وظيفته السابقة التي كان يشمها قبل انتخابه عضموا بمجلس الشمعب لتخلف منساط أستحقاقه لهذا الرتب بعدم قيامه باعمال تلك الوظيفة السابقة ولأن

المشرع لم يخسوله حقا في الجمسع بين الرتب المقرر لوظيفة وكيل الوزارة لشئون مجلس الشعب والمرتب المقرر للوطيفة السمايقة على سبيل الاستثناء وأنما تركه للقساعدة العامة التي تربط بين الأجسر وأداء العمل ، وكذلك فانه يخضع باعتباره موظفا عاما للقواعد التي تحكم الجمسع بين الرتب والمعاش أن كان من أرباب المعاشات قلا يجوز لمه الجمدع بينهما أن قل سنه عن الستين عاما ويجوز له الجمــم بينهما ان كان قد بلغهـا وذلك اعمالا لمحكم المسادة (٤٠) من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ أسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ٢٥ لسينة ١٩٧٧ بالنسبة الوظفى الدولة والقطياح العام اذ تقضى تلك المسادة بوقف صرف الماش اذا أعيد صساحيه لعمسل يخضعه لأحكام هذا القانون ويعدم تطبيق المسكام القانون على من بلغ سن السبتين ، واعمالا لحكم المادة ٩٩ من قانون التقاعد والتأمين والمعاشسات للقوات المسلحة رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المدل بالقسانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ بالنسبة لضباط القوات السلحة فلقد تضمحنت تلك المسادة ذات الحسكم فقررت وقف معرف الماش المستحق بالتطبيق الأحكام هذا القسانون اذا عين صاحبه في وظيفة تخضعه المكام قانون التامين الاجتمساعي بيسد أنه أذا قل مرتبه في هذه المالة عن معاشيه مضيافا اليه ٢٠٪ منه استحق معاشا بساوى الفرق بيتهما

وإذا كانت المسادة ٢٤ من قانون مجلس الشعب رقم ٢٨ اسنة ١٩٧٢ قد تضحمت مكما استئنائيا يحق بمقتضاه لعضو مجلس الشعب المحسح بين مكافاة العضوية بالمجلس والرتب الذي كان يتقاضاه من وطيقت السحابقة غانه لا يجوز الاستئنائي المؤلفة والماش المستمق من وطيقت لشئون مجلس الشعب بين راتب تلك الوظيفة والماش المستمق من وطيفت السحابقة ثن هذا المكم الاستثنائي مقصور بعسب صريح النعي على المجمع بين مكافأة المحسوبة والمرتب السابق ومن ناحية المخاص الخطبين به على الاعضاء الذين لم يعينوا بوظافة بعد انتخابهم ، ومن ثم يتمين أن يقدر هذا المكم بقدره فلا يجوز مده عن طريق القياس الى الجمسع بين مرتب وكيل الوزارة المشون مجلس الشحب ومرتب أو معاش الوظيفة من عداد المسابقة خاصة فان المشرح استحد من يشغل عدد الوظيفة من حداد

المفاطبين به عندما نص صراحة على عدم استحقاقه لمكافأة المخسسوية يحجلس الشسنسي •

وتطبيقا لمسا تقدم فانه لا يجوز في المالات العشر المعروضة لن كان يشغل وطيفة سابقة ان يجمع بين مرتب تلك الوطيفة والمرتب المقرد لوطيفة وكل وزارة لمشئون مجلس الشسعب التي عين بها كما لا يجوز لمسن كان منهم يتقاضي معاشا مدنيا ان يجمع بين هذا المعاش ومرتب الوطيفة لمدم بلوخه سن السستين وكذلك لا يجوز هذا الجمع لن كان منهم يستحق معاش عقيد بالقرات المسلمة لمدات السسبب ولكون المعاش المقرد للمقيد يقل بعد المساخة عن المرتب المقرد للنائب الوزير المحدد الشساخل وطيفسة وكيل الوزارة المشؤن مجلس الشعب و

انتلك انتهت الجدمية المعرمية التسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز المجمع بين المصالات المروضية بين المرتب المقرد لوظيفة وكيل الوزارة لمشون مجلس الشعب والماش ال المرتب المستمق من الوظيفة السماية والماش المراد / ۱۹۸۰ / ۱۹۸۰ )

## قاعـعدة رقم (٣٥٦)

البسدا :

القانون رقم ٣٨ اسنة ١٩٧٧ بشان مجلس الشعب • انشأ وطائف وكلام الوزارات لشئون مجلس الشحب ليشغلها بعض اعضائه بقرار جمهورى حمد نك والرد على الوزارات ولا يشحل الوزارة في هذه الحالة لا يعين بالجهاز الادارى لاحدى الوزارات ولا يشحل درجة مالية بميزانيتها رقم منحه مرتب وبدل التمثيل القرر لتأثب الوزير حروال العضوية بمجلس الشحب مقتضاه عودة العضاح والى وقليقة الأصلية بالمكومة أو القطاع العام والتي كان يشحفها قبل انتشابه •

#### ملخص الفتوى :

ان الدستور. حول العاملين بالدكومة والقطاح العام حقا في ترشيح انفسهم لعضوية مجلس الشعب مع الاحتفاظ لهم برطانفهم بعد انتضابهم على أن يتفرغوا كامسلا عام لمضوية المجلس ، وعندما أحدد المشرع قانون مجلس الشعب رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ اكد هذا المكم واوجب أعادة العضـــو الى الوظيفة التي كان يشغلها قبل انتخابه بمجرد أنتهاء عضمويته ، وفي سبيل تحقيق القعاون بين مجلس الشعب والحكومة لمجا المشرع الى انشساء وظائف وكلاء الوزارات لشئون مجاس الشحب ليشغلها بعض اعضائه بقرار من رئيس الجمهورية بقية ايجاد حلقات اتممال بين الوزارات الختلفة والمجلس لذلك قرر الحاقهم بعجلس الوزراء أو القطباعات الوزارية أو بالوزارات المساونة نواب رئيس مجلس الوزراء أو الوزراء في علاقاتهسم بمجلس الشميعي مم اعتفاظهم بعضويتهم بالمجلس ، وفي مجمال تحديد حقرقهم المسائية قرر المشرع منحهم المرتب ويدل التمثيل المقرر لنائب الوزير على الا يجمعوا بينه وبين مكافاة العضوية بالمجلس ، ونتيجة لاحتفاظه \_\_ بعضوية المجلس ولارتباط تعيينهم بالعلاقات السياسيية بين السلطة التنفيذية ومجلس الشمعب قضى المشرع باعفائهم من وظائفهم بموجب قرار من رئيس الجمهورية أو بزوال العضيوية عنهم أو بانتهاء رئاسة رئيس الجمهورية الذي قرر تعيينهـم أو باسمــتقالة الوزارة ، ومن ثم فان وكيل الوزارة لشئون مجلس الشـــعب لا يعين ، بالمجهاز الادارى لاحــدى الوزارات ولا يشسفل درجة مالية بميزانيتها وانما يمارس بالنسبة لها اختصاصات سياسية وتشريعية محددة دون أن يرتبط بدولابها الوظيفي ... ولا يعنى منصه مرتب وبدل التمثيل القرر الثائب الوزير باي حسال من الاحوال أنه شميغل تلك الدرجة بالوزارة التي الحق بها لأن النص على منعه المرتب والبدل المقرر لتلك الدرجة انما جاء في معرض تحديد مستحقاته المسالية وليس لتبيسان الدرجة المسالية المعين عليها ، وتبعسا لذلك فان عضويته بمجلس الشعب تظل لمبيقة به فلا تنفصل عنه بعد تعيينه بتلك الوظيفة وبالتالى يظل محتفظا بوظيفته الاصماية بالحكومة أو القطاع العام والتي كان يشمخلها قبل انتخابه فلا تنتهي علاقته بهما بتعيينه بوظيفته وكيل وزارة لشسئون مجلس الشسعب وانما يتعين أعادته اليها عند زوال عضويته بالمجلس وتنحيته رجوبا عن وظيفة الركيل • \_ 10. \_

لذلك انتبت الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية وكلاء الوزارة لششون مجلس الشهب الذين اعقسوا من مناصبهم بحل المجلس في شغل درجة نائب وزير بالوزارات التي الحقسوا بها بعوجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٧٨ .

( ملف ۲۱/۲/۱۸ \_\_ چلسة ۷/۱/۱۸۹۲ )



#### قاعدة رقم (۳۵۷)

#### المسلا :

يحظر على عضو السلك التجارى الترشيح لعضم وية المجالس النيابية ومنها مجلس الشورى الا بعد تقديم استقالته من وظيفته •

#### ملخص القنوى:

تخاص وقائع الموضوع حسيما يتضح من الاوراق في انه بمناسبة صدور القانون رقم 20 لسنة ١٩٨٧ بثان نظام المبلك الديلوماسي والقنصلي ونص المسادة الثانية من مواد اصداره على سريانه على اعضاء السلك المتياسي أو التجاري تبين أن المسادة ٨٥ منه توجب على اعضاء السلك المتياسي أو التجاري الامتناع عن القيام بأي نشاط حزبي أو الانضمام الى الاحزاب السياسية أو للترشيح لعضوية المياسي النيابية أو المعلية الا بعد تقديم استقالتهم ، ولما كان المتيد محدد السكرتين التجاري قد انتخب عضوا استقالتهم ، ولما كان المتيد محدد السكرتين التجاري قد انتخب عضول بمجلس الشوري قبل صدور القانون المشار اليه وما زال عضوا به حتى الأن المسادي عن جواز جمع مسادته بين وظيفته وعضويته بمجلس الشدود)

عرض المرضوع على الجمعية المعومية لقسمى الفترى والتبريع فاستعرضت القانون رقم 20 لسنة ١٩٨٧ النشور بالجريدة الرسمية في المهرم المنافق على المهرم المسادة الثانية من مواد أمداره على أنه « تسرى المكام القانون المرافق على اعضاء سلك التعتبل التجارى مسلم كما القانون المرافق على اعضاء سلك التعتبل التجارى مواد الإصدار ايضا على أنه « يعمل بأحكام القانون في اليوم التالي لتاريخ نشره » «

وتنص المسادة ٥٨ من مواد القانون نفسه على انه و ٢٠٠٠ كما يجب على اعضاء المدلك الامتناع عن القيام باى نشاط حزبى او الانضسمام الى الأحزاب السياسية أو القرشيح لعضوية المجالس النبايية أو المحلية الا بعد تقديم استقالتهم وتعتبر الاسستقالة في هذه الحالة مقبولة بمجرد تقديمها كما استعرضت الجمعية العمومية القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ بشان مجلس الشورى ونص المسادة ٧ منه على أن « يكون انتخاب أعضاء مجلس الشورى عن طريق الانتخاب بالقوائم المزيبة \*

وتنص المسادة ٨ من ذات القانون على انه ديقدم المرشح طلب الترشيح لعضوية مجلس الشورى كتابه الى مديرية الامن بالمافظة التي يرشح في دائرتها مرفقا بها صورة معتمدة من قائمة المزب الذي ينتمى اليه مثبتا بها الراجه فيها ٢٠٠٠ ء ٠

ومقاد ما تقدم أن المشرع قد حظر في القانون رقم 20 لسنة ١٩٨٢ على الى عضو من اعضاء المسلك التجاري الامتناع عن القيام بأي نشاط حزبي أو الانتصام الى الاحزاب السياسية أو الترشيح لمضوية المجالس النيابية أو الدلمة الا بعد تقديم استقالته •

ولـا كان الترشيح لمصوية مجلس الشورى يسـتازم طبقا للمادتين ٧ ، ٨ من القانون رقم ١٢٠ أسنة ١٩٨٠ في شان مجلس الشورى الاتضمام حتما الى احد الاحزاب المساسية أن يقوم الترشيح والانتخاب طبقا لمنظـام القوائم الحزبية المللقة -

ومن حيث أن أعمالا لملائر المباشر المقانون اعتباراً من ١٩٨٧/٦/٢٧ فأن العظر الذي أنشأته المسادة ٥٨ منه يعمل أثره من هذا التاريخ ليمتنع على كل مخاطب باحكامه من هذا التاريخ مزاولة الاعمال المحظورة ومنها معارسة العمل الحزوى أو الانضمام الى عضوية المهالس المحلية أو النيابية الذي يستلزم فعضويتها انضمام العضو الى حزب سياسي .

ولا يغير من ذلك أن يكون عضو السلك الديلوماسي أو القنصـــلي أو التجاري قد أكتسب عضــوية هذه المجالس في ظل قاعدة تتيح له الإشتغال بالعمل المخبي والانشخام لعضوية هذه المجالس ويكون من أثر هذا المظر وقد ورد بعد اتمامه أن يمتتم على المرظف المحظور عليه النشاط المحزيي ٠٠٠ الاستمرار في ممارسته بعد الكاريخ المذكور و ومن ثم يكون عليه هذا ما اراد الاســـتمرار في وظيفته أن يتقبل تكليفها من تاريخ نشرة المحظر فيمتتم عن

معارسة النشاط الحزبي ويزيل ما نشأ عن هذه المارسة من عضوية الله في الحزب أو في أي مجلس نيابي لا يقوم ألا على العضوية الحزبية نزولا على محلم الحظر ، ألا أذا أختار أن يستعر في معارسة النشاط العصريبي وحيننذ يكون عليه أن يتخلى عن الوظيفة العامة نزولا على حكم العظر الذي يقوم في الجمع بين تعمل أعباء وظيفة السلك السياسي أو التجاري وتعمل أعباء معارسة النشاط السياسي أو عضوية الحزب أو المجلس النيابي التي تقوم على النشاط الحزبي ، فأذا لم يتخلى عن الوظيفة المنكرة أذا ما أثر العمل الحزبي فأن استمراره فيه يجعله مغالفا لحكم الحظر المقرر في المادة (٨٠) الشار اليها معا يخضعه للعمائلة التاديبية في علاقته الوظيفية .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى سريان المطر الوارد بالمادة ٥٨ من القانون رقم ٤٥ لمسنة ١٩٨٧ على السبيد / ٠٠٠ من تاريخ العمل باحكامه ٠

( ملف ۲۸/۲/۹۲۱ ـــ جلسة ۲۱/۰۱/۱۸۸۱ )



## قاعدة رقم (۳۵۸)

المسطاة

مكافقت موظفى مصلحة الجمارك المنتبين للعمل بمجلس الفنائم ... النزام مجلس الفنائم بصرفها من ميزانيته ... لا يقير من هذا الالتزام صدور حكم بالزام مصلحة الجمارك بدفعها \*

#### ملمص الفتوى:

نص القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٠ بثان مجلس الغنائم في مادته الأولى على أن يكون بعدينة الاسكندرية مجلس يسمى مجلس الفنائم ويلحق برئاسة مجلس الوزراء ، وقد بينت الملادة الثانية كيفية تشكيل هذا المجلس واختصاصه وسائر اعماله والجهات التابعة له ومنها مكتب المجهود الحربي بمصلحة الجمارك ·

 ونظرا لمفقض الاعتماد المخصيص للمجلس سنة عن سنة اجرى المجلس سلسلة من التففيض في بند المكافآت فضلا عن التخفيضات المتتالية في ششي بنود الصرف الاخرى \*

وحكم موظفى مكتب المجهود الحربي بمصلحة الجمارك كان حكم سائد موظفى المعدد والنزول موظفى المعدد والنزول بفقات المكافآت وفقا لمساحة العمل وفي حدود الاعتمادات التي كانت تقريد لمصروفات المجلس ورعاية الصالح العام في خفض نفقات المجلس الى ابعد حد ممكن -

ونزولا على الرغبة فى ضغط باب مصروفات المجلس الى اضيق حدود تقرر وقف صرف المكافآت التى كانت تصرف لموظفى مصلحة المجمارك وذلك نظير قيامهم بيعض الاعمل المتعلقة بحرب فلسطين وقصرها على ثلاثة من هؤلاء الموظفين وذلك اعتبارا من أول ابريل سنة ١٩٥٠ •

وإذا كانت مصلحة الجمارك هي الملزمة قانونا بتنفيذ الحكم الصادر من المحكمة الادارية لانه صدر في مواجهتها دون مجلس الغنائم ، ألا أن الثابت من الكانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٠ سالف الذكر ومن التطورات الخاصية ... من الكانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٠ سالف الذكر ومن التطورات الخاصية ... المكافآت كانت رما زالت تصرف من ميزانية المجلس الغنائم ويغروعه أن هذه المكافآت كانت ما ومجلس الغنائم باعتبار أن الاعمال التي استحقت عنها هذه المكافآت كانت خاصة بالمجلس المذكور وكانت تصرف من ميزانيته ، كما أن قرار مصلحة الجمارك بوقف صرف المكافآت للموظفين الذين صدر للحكم لمسالحهم أنما كان بناء على توصيات صادرة اليها من مجلس الغنائم ولم يكن أمام المصلحة من سبيل سوى تنفيذ هذه التعليمات وعلى ذلك فأنه يتمين على مجلس الغنائم أن يقوم هو دون مصلحة الجمارك بصرف المكافآت

لهذا أنتهى رأى الجمعية الغمومية الى أن الملتزم باداء قيمة الكافآت المحكوم بها لصالح موظفى جمرك بور سعيد هو مجلس الفنائم .

( فتری رقم ۷۹۹ ایی ۱۹۵۹/۱۱/۱۹ )

## فهسوس تقصییلی ( الجزّم الحادی والعشرون )

لمبقمة	الموشيعوع رقم ا
٤	مستؤهل دراسي
- 11	القصل الأول : قواعد الانصياف
64	القصل الثانى : قواعد العسادلات الدراسية ِ
09	المفرع الأول : المقانون رقم ٣٧١ لمسنة ١٩٥٣ المضاص بالمعادلات الدراسية
01	اولا: العلاقة بين المعادلات الدراسية والانصاف
٧١	ثانيا : قهم مطولات القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣
٧٧	ثالثا : اشتراط القانون رقم ۲۷۱ لسنة ۱۹۰۳ ان يكون المستيد بانحكامه معينا بالمحكومة قبل ۱۹۷۲/۷/۱ وقائما بندمتها بالفعل في ۱۹۰۳/۷/۲۷
٧A	رابعا : الموظف الذي تسوى حالته طبقا للقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ يوضع على درجة شخصية في ذات السلك المعين فيه
A£	خامسا : ورود الشهادات الدراسية بالمقانون رقم ٢٧١ لمسنة ١٩٥٣ على سبيل المصر
ΑV	سادسا : كيفية الافادة من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٢ عند تميد المؤهلات
	سابعا : العبرة في تحديد تاريخ العصول على المؤهل الدراسي هي بوقت تأدية الامتحان في جميــع
4.	المسواد ينجساح
40	ثامنا: الأقدمية الاعتبارية أو النسبية
1.4	تاســعا : المــرتب
1-1	عـاشرا : العـالوات
110	حادى عثر: اعانة غلاء المعيشة
140	ثاني مثب المثنون باجراء التسبوبة التلقائية

رقم الصقمة الموضيوع القرع الثاني : القانون رقم ٧٨ لسبقة ١٩٥٦ في شهان الموظفين الذين يفيدون من احكام قانون المادلات الدراسية رقم ٧٧١ لمسئة ١٩٥٢ 177 المفسر بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٥٥ الفرم الثالث : القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ بسريان القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ على العاملين المؤهلين الذين عيد وا على وظائف مؤقتة أو على اعتمادات غير مقسمة الى درجات أو الى ربط ثابت أو على وظائف خسارج الهيئة 144 ال هاملا باليومية الفرم الرابم : القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشان تسوية VOV حالات بعض العاملين بالدولة الفرع الخامس : القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ بتسوية حالة المسامسلين مسلى بعض المؤمسلات ۲٠۵ الدراسسية الفرع السادس : القانون رقم ٨٣ اسنة ١٩٧٣ بشان تسوية حالة بعض العاملين من حملة المؤهسالات 717 الدراسية الفرح السايم : القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ في شــان علاج الآثار المترتبة على تطبيق القانون رقم 101 ٨٢ لسنة ١٩٧٢ YAY القصل الثالث: شهادات دراسية مختلفة YAY الفرع الأول: شهادات دراسية تربوية YAY اولا: دبلوم معهد التربية العسالي

منقمة	الموضموع رقم ال
444	ثانيا : دبلوم العهد العالى للتربية الفئية
	ثالثا: ديلوم الملمين والعلمات نظام العانتين
7.7	( الدراسـات التكميلية )
۳.٧	رابعا : الاقسمام الاضافية للمعلمات الأولية
	خامسا : دباوم مدارس المعلمين والمعلمسات الابتدائيسة
711	او مدارس المعلمين الخاصة
717	سادسا : شهادة المعلمين الخاصة
	سابعا : شهادة التربية النسوية الغير مسبوقة بشهادة
217	اتمام السراسة الابتدائية
714	الفرح الثانى : شهادات سراسية ازهرية
377	الفرح الثالث: شهادات براسية اجتبية
774	الفرع الرابع : الماجسستير والمكاوراه
	اولا : زيادة المرتب للمصول على الشهادات الاضافية
	والدبلومات المتازة قبل العمل بالقانون رةم ٢١٠
444	1901 32
	ثانيا : العلاوات والروائب الاضافية لمملة الماجستير
444	والدكت وراه
710	ثالثا : بيلوم معهد الشرائب يجامعة القامرة
737	رايما. : ديلوم التامين الاجتماعي
	خامسا: النبالومات غير العائلة علميا النرجاة
454	الماجس تين
454	الفرح الشامس : شهادات دراسية تجارية
724	اولا: شهادة التجارة المتوسطة
201	ثانيا: شهادة الثانوية التجارية
707	ثالثا : بيلوم المهد العالى للتجارة

رقم الصقمة	الموهسبوع .
44.	رابعا : دبلوم الدراسات التكميلية التجارية العالية
<b>4</b> 0	الفرع السادس : شهادات دراسية صحية واجتماعية
	أولا: شهادات دراسية مسمية ( دبلوم
400	المهند المنسجين)
	ثانيا : شهادات دراسية اجتماعية (شهادة مدرسة
444	الخدمة الاجتماعية )
أوم	ثالثا : شهادات دراسية المتماعية صيحية (دبا
YAA.	الزائرات الصحيات الاجتماعيات
797	· القرع السابع : شهادات دراسية فنية وصناعية
797	أولا : شهادة الهندسة التطبيقية العليا
444	ثانيا : دبلوم كلية الصناعات
799	ثالثا : ديلوما الفنون والصنايع ، والفنون التطبيقية
· ·	رأبعا : ديلوم مدرسة القنسون التطبيقيسة بباريه
8.4	ن . ( قسم القصرف )
بية	خامسا : شهادة اتمام الدراسية بالمدارس المسيفاء
٤٠٤	الثــــانوية
ام	سادسا: ديلوم الدارس المستاعية الثانوية ، تظ
٤٠٥	الخبس سيبثوات
٤٠٧	سابعا : دبلوم الثانوية الفنية بنات
ية	ثامنا : دبلوم مدرسة الصنايع الإيطالية الثانو
1/3	( المساليزيان بروهن القرج )
21/3	تاسعا: شهادة الاعدادية الصيناعية
4	عاشرا: الشهادة الابتدائية للمبتاعات غير المسبوة
2/3	بالشهادة الابتدائية او ما يعادلها
117	القرع الشامن : الشهادة الدراسية المسكرية

المعقمة	الموشد وع رقم
103	الفرع التاسيع : شهادات دراسية الحرى
103	أولا: شهادة اتمام الدراسة الابتدائية
204	ثانيا : شهادة الكفاءة
200	ثالثا: شهادة القبول بالدارس الثائرية الحرة
	رابعا: الناجمون من السنة الرابعة الى الخامسة
٤٥٧	الثانسوية
A 0 3	خامسا : شهادة البكالوريا
804	سانسنا : شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان
173	سابعا : دبلرم كلية الامريكان
173	المنا : شهادة اتمام الدراسة بالمرسة القاروقية
	تاسعا : شهادة الدراسة الثانوية بمعهد الموسيقي العربية
277	السبوقة بالشهادة الاعدادية
773	عاشرا : اجازات الطيران
7/3	حادى عشر : ديلوم مدرسة المركة والتلغراف
141	ثانى عشر : شهادة الأهلية في المقوق
£ > 0	ثالث عشر : معلمق القرآن الكريم بالمدارس الالزامية
1443	الفصل الرابع : مسائل عامة ومتنوعة
٤٧٧	الفرع الأول: تاريخ الحصول على المؤهل الدراسي
٤٨٠	الفرح الثاني : اثبات المصمول على المؤهل الدراسي
	الفرح الثالث: خطاً مادي في بيانات الشهادة
143	الدراسية
	الفرع الرابع : الاصبل في المؤهل الدراسي الشبهادات
	المصرية ، واستثناء يجوز معاملة
243	بعض الشهادات الأجنبية
ΓA3	الفرع الخامس : معادلة الشهادات لا تستنتج

الصقما	الموشـــــوع رقم
	الفرع السادس: المؤهسل الدراسي السدى يرد له تقييسم
VA3	لا يقاس عليه
	الفرع السابع: لا يجوز للمحكمة أن تحل محل الادارة في
٤٨١	اجراء معادلة مؤهل دراس
	المفرع الشامن : هـــدم سريان قواعد الانصـــاف وقانون
	المعادلات الدراسية على الافراد المسكريين
19.	بالقوات السلعة
244	المقرح التاسيع : المؤمل الدراسي والكادر الاعلي
	القرع المناش : الوجود في القدمة للافادة من تستويات
	المؤملات الدراسية مئد مسدور القواعد
FP2	للقانونية المنظمة لمها
	القرح المادي عشر: اثر المجزاء التاديبي على اجسراء
£9A	التسوية بالمعادلات الدراسية
	الفرع الثباني عشر: ابراز العامل الأهل دراس لم يكن قد
	تردعته من قبل ، واستقرار وخسعه
	الرطيقى على استاس من مسدم
٧٠٥	الحصول عليه
	القرع الشالث عشر: زميل العامل في الحصول على مؤهل
0 - 2	درأسي
0 · Y	المفرح الرابسع عشر : المؤهل الدراسي والقجنيد
	ألفرح البغامس عشر : اللامية اعتبارية للعاصب على
01-	مؤهل مراس
	الفرع السادس عشر: اعانة غلاء المعيشة عند اعادة
٥١١	التسبوية للمؤهل
٥١٣	الفرع السابع عشر : أول المربوط
	الفرح النامن عشى : لمنسة التقييم المسالي للمؤهلات
3/0	النب أسبعة

يقم الجنفحة	الوشبوع
010	القرح التاسع عشر : مؤهلات علمية خاصة
•	الفرع العشرين: شهادة الصلاحية للاعمال الادارية ليسند
٩١٧	مؤهلا دراسيا
	الفرع الحادى والعشرين : ديوان الاوقاف الخصوصية
٨١٥	وقانون المادلات الدراسية
041	مم
٠٢٣ .	الفصل الأول : تقسيم الاراضي المعدة للبناء
aky	الفصل الثاني : الترخيص بالبناء
ů	القصل الثالث: الباني والاعمال التي تمت بالمقالفة لاحكام قوائد
089	تنظيم المباتى وتقسيم الاراشى المعدة المبناء
900	القصل الرابع : لجـــان . :
007	لمجنة توحسية اعمال البناء والهدم
٠ ٢٢٥	لجان التظلمات واللهان الاستثنافية
۰۷۰	القميل الخامس : الخبيسي مأن المشرى
۰۷۳	الغصل المنادس : مسائل متنوعة
۰۷۳	الفرح الأول : المباني المقامة على الارش الزراعية
ت	الفرع الثاني : الكتب العربي للتصميمات والاستشارا
٥٧٦	الهتدسية
٥٨١	القرع الثالث : قروق اسمار مواد البناء
2Ac	الفرع الرابع: الفترينات والمصلات
7A°	الفرع الخامس: ايجار الاراضى الفضاء
٧٨٥	القرع السايس : الغــرامات

## \_\_ *NFF* \_\_\_

المبق	الموشنـــوع رقم
24	مجلس الأمة
	اللمال الأول : غدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الامة وتولى
41	الطائف العامة
,10	الغمال الثاني : صحة عضوية مجلس الامة
114	القصلُ الثالث : معاش استثنائي
114	مجلس الشبيعي
171	القصل الأول : لجنة الاعتراضات
140	النصل الثاني : اللجنة الثلاثية
174	القصل الثالث : صحة العشوية
	القصل الرابع : اعضاء مجلس الشعب، من العاملين السابقين
٦٤.	بالمكومة والقطاح المام.
727	القصل التقامس : العاملون بمجلس الشعب
701	مجلس الشـــورى
noÝ	مجلس القشائم

## سابقة اعمال الدار العربية للموســـوعات ( حســـن القكهائي ـــ محام ) خلال اكثر من ربع قرن

#### اولا - المؤلفات :

- المدونة العمائية في قوانين العمال والتأمينات الاجتماعية
   الجزء الأولى « \*
- ٢ ــ المدونة العمالية في قوانين العمــ ل والتأمينات الاجتمــاعية
   د الجزء الثاني و \*
- ٣ ــ المعونة العمالية في قوانين العمــ والتاميذات الاجتمـاعية
   د الجزء الثالث » \*
  - عــ المونة العمالية في قوانين احــايات العمل
    - مدونة التأمينات الاجتماعية
    - الرسوم القضائية ورسوم الشهر المقارئ •
       لا ـــ ملحق المونة المماثنة في قوانين العمل •
  - ألدونة العمائية في قوانين التامينات الاجتماعية
    - ٩ \_\_ التزامات صاحب العمل القانونية ٠
      - ١٠ -- الدونة العمالية الدورية ٠

## ثانيا ـــ الموسسوعات :

١ ... موسوعة العمل والقاميثات : (٨ مجلدات ... ١٢ الف صفحة) ٠

وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء واحسكام المحاكم ، وعلى راسها محكمة النقض المصرية ، وذلك بشسان العمسل والتامينات الاحتماعية

- ٢٠ -- موسوعة الشرائب والرسوم والدمقة: (١١ مجلد! -- ٢٦ الف مسلحة)
- وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحسكام المحاكم ، وعلى راسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة
- ٣ الموسوعة التشريعية الحديثة: (٢٦ مجلدا ٤٨ الف صفحة) •
   وتتضيمن كافة القوانين والقرارات منذ اكثر من مائة عام حتى الآن •
- ع ـــ موسوعة الأمن المستاعي للدول العربية : ( ١٥ جزء ـــ ١٢ الف مسقمة ) •
- وتتضمن كافة القوانين والوسائل والأحبزة العلمية للامن الصـاعى بالدول العربية جميعها ، بالاضافة الى الأبحاث العلمية التى تناولتها المراجع الأجنبية وعلى رأسـها ( المراجع الامريكية والأوروبية )
- موسوعة المعارف الحديثة على العربية : (٣ جزء ... ٣ آلاف مسلمة ) \* \*
- ولتضعمن عرضا حديثا للنواجي التجارية والصندعية والزراعية والعلمية ••• المخ لمحكل دولة عربية على حدة •
- ( نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧ ) .
- ٦ موسوعة تاريخ مصر الحديث : ( جزئين -- الفين صفحة ) ٠
- وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها ( قبـــل ثورة ١٩٥٢ وما بعـــدها ٠
  - ( نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧ ) •
- ٧ -- الموسوعة الحديثة للمملكة العربية السعودية : ( ٣ اجزاء -الفين صفحة ) •
- وتتضمن كافة المعلومات والبيانات التجارية والصسناعية واللاراعية والعلمية ٠٠٠ الخ · بالمصبة لكافة أوجه نشاطات الدولة والافراد ·
  - ( نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧) .

٨ ـــ موسوعة القضاء والفقة للبول العربية : (٣٦٠ جزء) •

وتتضمن آراء الفقهاء واحكام المحاكم في مصر وباقي الدول العربية. بالنسبة لكافة فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتبيا أبجديا

 الوسيط في شرح القانون المدتى الأردنى: ( ٥ اجزاء ـــ ٥ آلاف مسلمة ) •

. ويتضمن شرحا وافيا لتصوص هذا القانون مع التعليق عليها ياراء فقهاء القانون المدنى المصرى والشريعية الاسلامية السمحاء واحكام المحاكم في مصر والعراق ومبوريا •

١٠ ...... الموسوعة الجِتائية الأربئية : ( ٣ أجرًاء .... ٣ آلاف صفحة ) ٠

وتتضعن عرضا المسكام الماكم الجزائية الأردئية مقرونة باهسكام محكمة النقض الجنسائية المصرية مسم التعليق على هذه الأهسكام بالشرح بالقارئة •

 ١١ --- موسوعة الادارة المديثة والمواقل: (سبعة أجزاء --- ٧ آلاف مسلمة)

وتتضعن عرضا شاملا لمفهوم الموافز وتفاصيله من ناحية الطبيعة البيمة البيمة المبيعة المبيعة المبيعة المسيود والمتربية والمتوافقة المسيود المتوافقة المسيود المتوافقة المسيود المتوافقة المسيود المتوافقة المسيود المتوافقة المتوافقة بعد المتوافقة بين المنظم الادارة بين المنظم المربية وسائل المنظم المالمة .

١٢ .... الموسوعة المشرية في التشريع والقضاء : ( ٢٥ مجلد ... ٢٠ الف صدحة ) \*

وتتضمن كافة التشريعات منذ عام ١٩١٢ مرتبة ترتبيا موضوعيا وابجديا ملحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادىء واجتهادات المجلس الاعلى المنزيق ومحكمة النقض المصرية . ۱۳ ـــ التعليق على قانون المسطرة المدلية المطري : ( جزءان ) • ويتضمن شرما وافيا لنصوص هذا القانون ، مع القيارنة بالقوانين

العربية بالاضسافة الى مبادئ المجلس الأعلى المضرين ومحكمة النقض المعربية •

12 - التعلق على عمون المنطوع المسالة الموارثة بالقرائين المسالة الموارثة بالقرائين المرابئة بالأفرائين المرابئة الموارثة بالموارثة بالأفرائين ومحكمة التقفر

المعربية ٠

۱۵ \_\_\_ الوسوعة اللهبية المقواعد المقالولية : التى اق\_رتها محكما النقض الممرية منذ نشاتها عام ۱۹۳۱ حتى الآن ، مرتبـــ موضوعاتها ترتيبا ابجديا وزمنيا ( ۲۰ جزء مع الفهارس )



# الدار العربية للموسوعات

حسن الفکھانی \_ محام تاسست عام 1929

الدار الوحيدة التي تخصصت في اصدار

الموسوعات القانونية والأعلامية

على مستوى العالم النعريس

ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفون ۱۳۹۳۶۳۰۰

۲۰ شارع عدلی \_ القاهرة

